







# الحكومة المصر

# نظــــارة الداخليــــة

# القوانين الادارية والجنائية

محموعة

القوانين واللوائح الجارى العمل بها فيما يتعلق بنظارة الداخلية

الكتاب الا ول فى النظام الملكى والجنــائى وقانون العقوبات





الطبعــة الثالثــة المثبــة الارــيرية بالقامرة ســـة ١٩١٤

(1)	فهرس الأبواب والفصول
صحيفة	· أحكام نظامية
	<b>'</b>
۳.	القانون النظامى
٥٧	قانون الانتخاب
	الجزء الأقل
	الادارة الداخليـــة
٧٣	الباب الأول _ في النظام الادارى النظام الادارى
٧٧	الباب الثانى – السلطات الادارية في الأقاليم
٨٣	الباب الثالث 🗀 في المستخدمين الباب الثالث
አ٣	الفصل الأقل 🗕 في انتخاب المستخدمين
Á٣	الفرع الأول ـــ في المستخدمين الملكيين
٨٤	« الثاني ــ في مستخدمي البوليس
44	الفصل الثاني ـــ في التأديب الفصل الثاني ـــ في التأديب
94	الفرع الأوَّل في الأحكام التاديبية العمومية
1.4	« الثانى ــ فى مجالس التأديب « الثانى
١٠٤	« الثالث ــ في الحقوق التأديبية المختولة للسلطة المحلية
١٠٤	الفصل الشالث _ في الانتقال
1.4	« الرابع ــ في الاجازات
۱۰۸	« الخامس ـ في المعاشات
114	« السادس - في المكاتبات ه
110	« السابع - في الرتب والنياشين
- N	لبساب الرابسع ـــ في عمد ومشايخ البلاد
104	يد الخامس - في خفراء البلاد الديم
!	2)*

\*

صحيفة	
109	الباب السادس ــ في عمد ومشايخ قبائل العربان
۱۷۳	« السابع – في البلديات »
۱۷۳	الفصل الأول _ في بلدية الاسكندرية
۱۷۳	الفرع الاقل ــ في القومسيون البلدي
4.4	« الثانى ــ فى المأمورية البلدية
۲٤٨	الفصل الثاني ــ في القومسيونات البلدية في الأقاليم
721	الفرع الأوّل ــ في قومسيون بلدى المنصورة
277	« الثانى _ « مدينة الفيوم
798	« الثالث – « طنطا
710	« الرابـع – « « الزقازيق
٣٣٦	« الخامس _ « دمنهور
٣٥٦	« السادس ــ « بني سويف
۳۷٦	« السابع – « « المحلة الحَبْرى
<b>44</b> A .	« الشامن ـ « بورسعيد
٤٢٠	التاسع « « المنيا
٤٣٤	.«. العـاشر ــ « ميتغمر
٤٤٨	« الحادىعشر « كفر الزيات
271	«. الثاني عشر ــ « « زفتي
٤٨٢	« الثالث عشر _ « « حلوان
290	الفصل الثالث ـــ في القومسيونات المحلية
٥٠٧	الباب الثامن – في المحالس الادارية الدينية في المحالس
۰۰۷	الفصل الأوّل ـــ في الطوائف الملية
٥٢٩	« الثانى ــ فى مشايخ الطرق
۰۳۲۰۰	» « الثالث في المعاهد الدينية العامية الاسلامية

صحيفة	الجزء الشاني
	اجعراء الكالي
	في الحياكم الجنبائية
٥٧٣	الباب الاقل ـــ فى النظام القضائى فى مواد العقو بات
٥٧٣	الفصل الأول _ في محاكم الجنايات الأهلية
٥٧٣	الفرع الأول _ فيالهماكم الابتدائية والهماكم الجزئية ومحكني الاستثناف والنقض والابرام السرائية من المسائلة المستثناف والنقض والابرام
٥٧٦	« الشانى ــ فى المحاكم المخصوصـــــــة فى مواد الحنح والمخالفات
٥٧٩	« الثالث ــ في محاكم المراكز
ە٨٥	« الرابع – « الجنايات
	« الخامس — « الاخطاط »
7.2	الفصل الثاني ــ في محاكم الجنايات المختلطة
715	« الثالث ـــ فى المحاكم المخصوصة فى مواد الحنايات
	الفرع الأوّل ـــ فى مجلس سيوه
710	« الشانى 🗕 فى محاكم منع تجارة الرقيق
	« الثالث ـــ فى المحكمة المخصوصــة للحكم فيما يقع من
	الاهالي من التعدّي على عساكر أو ضباط
MIL	جيش الاحتلال
	« الرابع _ فىمحاكم ضبط وربط الصحراء الشرقية
	« الحامس — شبه جزيرة سينا
779	الفصل الرابع — فى النيابة العمومية الأهلية
	الباب الثاني ـــ في الاجراآت القضائية في المواد الجنائية
~ 4 1	الفصل الأول _ في المتهمين من الأهالي والضبطية القضائية
121	والتحقيق الابتدائي والتحقيق

صحيفه	
708	الفصل الثانى 🗕 فى المتهمين الأجانب 🔐
205	الفرع الأوّل ــ في اجراآت البوليس
77.	« الثانى ــ اقامة القنصلاتات للدعوى العمومية
	« الثالث – في الاجرا آت المتبعة أمام المحاكم المصرية
777	المختلطة
	الجــــزء الشالث
	قانون العقو بات
777	لباب الفرد ـــ فى العقو بات القضائية
	الفصل الأقول - الجسرائم الاعتيادية التي تقع من الأهسالى
777	(الخالفات) (الخالفات)
<b>٦٨</b> ٥	« الثانى فى الجلوائم التى تقع من الأجانب
	الفرع الأوّل ــ في الجنايات والجنح الخصوصية المتعلقة
۹۸۵	بالقضاء المختلط
791	« الثاني ــ في المخالفات
790	الفهرِس التاريخي

## مقددمة الكتاب

هذه هى الطبعة الثالثة لمجموعة القوانين الادارية والحنائية لنظارة الداخلية . وهى تحتوى جميع النصوص القانونية المعمول بها لغاية طبعها

وقد اتبع فى ترتيب موادها الترتيب الذى اتبع فى الطبعة الثانية وأضيف باب بعنوارف « المجالس الادارية الدينية » ولم يدرج فيها قانون الخول لانعقاد النية على تعديله . ولمناسسبة طبع النسخة العربية بعد طبع النسخة الافرنسية فقد أضيف اليها جميع القوانيز واللوائح التى صدرت بعد طبع النسخة الاولى . وهسنا هو السبب فى وجود اختلاف طفيف فى نمر المواد بين النسخة العربية . والنسخة الافرنسية .

والأمل من النظارات والمصالح التى أدرجت بعض قوانينها ولوائحها فى هذه المجموعة أرن تخطر نظارة الداخلية (ادارة عموم الأمن العام) عن كل نقص أو خطأ يظهر لها فها لاصلاحه .

مجموعة القوانين الادارية والجنائية لنظارة الداخلية

الكتاب الاؤل

# أحكام نظامية

(1)

القانون النظامي

الخاص بتشكيل وتأليف واختصاصات مجالس المديريات ومجلس شورى القوانين والجمعية العمومية الصادر في أول مايو سنة ١٨٨٣ والمعدل بالاوامر العالية الصادرة في ٣ مارس و ٥ يوليه

و ۱۳ سبتمبر سنة ۱۹۰۹

#### البأب الاول

مادة ۱ ـ يتشكل أولا ـ مجالس مديريات فى كل مديرية مجلس ثانيا ـ مجلس شورى القوانين ثالثا ـ جمعية عمومية رامعا ـ مجلس شورى الحكومة (1)

 <sup>(</sup>۱) مجلس شورى الحكومة الذى تشكل كذلك بقتضى هــــــذا الف أنون والاس العالى الصادر
 في ٢٣ سبتمبر ســــة ١٨٨٣ لم يجتمع قط لانه أوقف عمله بعد مضى بضـــــــة أشهر طبقا الاس العالى العالمة داون ٣١ فبراير سنة ١٨٨٤

#### الساب الشاني

مجالس المديريات

المعدل بالقانون نمرة ٢٢ الصادر في ١٣ سبتمبرسنة ١٩٠٩ في اختصاص مجالس المديريات

وللجلس أن يستعمل تلك الرسوم بأكلها للتعليم وقراره فى وضع الرسوم وفى تخصيصها يكون قطعيا ويصدر بهالاس العالى مادام لايتجاوز الخمسة فى المائة من مجموع الضرائب فى المديرية

ويتبع في تحصيل وحفظ وصرف تلك الرسوم القواعد المتبعة فى الاموال الاميرية وله أن يراقب انستعال مالم يباشر هو صرفه مر.\_\_ تلك الرسوم طبقا لنصوص إهذا القانون أو أى قانون آخر

- - (ج) لنظارة المالية أن تفتش وتراجع حسابات مجالس المديريات
- ( 2 ) للمجلس أن يطلب بواسطة الرئيس من المصالح الاميرية بالمسديرية كل مايحتاج اليه من البيانات والمعلومات المتعلقة بالاعمال التى من اختصاص المجلس النظر فيها

مادة ٣ ـ فيا عدا الاختصاصات المقررة للجلس بنص صريح في هــذا القانون أو في أيّ قانون آخر يجوز للمـدير ولكل ناظر أن يستشير المجلس في كل مسئلة يرى أخذ رأيه فيها وللجلس أن يبدى من نفسه للدير ولكل ناظر بواسطته وكذلك لمجلس النظار مجالسالمدير يات رغبات فيما يتعلق بحاجات المديرية الممومية وعلى الاختص فى شؤون الزراعة والرى وطرق المواصلات والأمن العام والصحة العمومية والتعليم

ومع ذلك :

- (١) يخرج من اختصاص مجلس المديرية جميع المسائل التي تختص بهـــا المجالس المجلية أو المجالس المجلية المختلطة الموجودة في المديرية
- (ب) ولا يجوز للجلس أن يبحث في تعيين موظفى الحكومة أو تقلهم ولا
   في تأديبهم أو رفتهم
  - مادة ﴾ \_ أولا \_ رأى المجلس مقدّماً لازم في المشروعات الآتية
    - (١) تغيير حدود المديرية
    - (۲) انشاء أو الغاء مجلس محلى فى دائرة اختصاص المديرية
- (٣) انشاء المدارس والمستشفيات الامسيرية أو نقلها أو ابطالها وكذلك الحيانات العموميسة
- (٤) مشـــترى أو بيع أو ابدال أو انشــاء أو ترميم المبـــانى والاملاك الاميرية في المديرية أو تغيير استعالها
  - (٥) سريان قانون على بندر أو قرية في المديرية أو ابطال ذلك
  - (٦) اصدار قرار ببيان كيفية سريان قانون على بندر أو قرية فالمديرية
    - (٧) تغيير دوائر الاختصاص الادارية والقضائية في المديرية
- (A) تغيير حدود البنادر أو القرى أو انشاء قرى جديدة أو الغاء قرى موجودة في المديرية
  - ( ٩ ) انشاء سكك حديد زراعية في المديرية وتعيين اتجاهاتها
    - (١٠) اعطاء الامتيازات لشركات أو لأفراد بالمديرية
- ثانيا \_ يجب الحصول على موافقة المجلس على المشروعات الآتية قبل تنفيذها:

مجالس المديريات

 (١) اصدار المدير لائحة محليــة تسرى على المديرية كلها أو على قسم منهــا أو على بنادر أو قرى فيها أو تعديل أو الغاء لائحة خاصة بالمديرية

(ب) سريان قرار أو لائحة على سدر أو قرية أو ابطال ذلك

(ج) اصدار قرار ببيان كيفية سريان قرار أو لائحة على بسدر أو قرية في المديرية ولا يسرى حكم الفقرات أو ب وج من هذه المسادة على القرارات واللوائح الوقتية التي تصدر أو يؤمر بسريانها في حالة وباء أو في غيرها مرب الاحوال المستعجلة

وعلى المدير أن يخبر المجلس بالاسباب التي دعت لذلك في أول انعقاد له

مادة ٥ ـ تعرض جداول نظارة الاشغال العمومية السنوية المتعلقة بالمديرية في المسائل الآتية على مجلس المديرية لإخذ رأيه فيها

- (١) انشاء الترع والمصارف العمومية
- (ب) تطهير الترع والمصارف العمومية

(ج) مناو بات الري مدة انخفاض النيل

ومع ذلك فان عرض جداول المناوبات على المجلس لايخل بما لنظارة الاشغال العمومية ومأموريها من حق تعديل المناوبات فى الاحوال المستعجلة بدور... اخذ رأى المجلس مقدما فيها سـ وفى حالة التعديل المذكور يجب اخبار المجلس بالاسباب التى دعت الى ذلك فى أول انعقاد له

مادة ٦ ـــ لايقام بعد تاريخ العمل بهذا القانون مولد أو سوق فى أى جهة بحالس المديريات من جهات المديرية لم تجر العادة باقامت فيها الا بعد الترخيص به من المديرية بموافقة رأى مجلس المديرية

> ويبطل المدير بالطرق الادارية كل مولد أو سوق يقام مخالفا لحكم هذه المادة ومع ذلك

- (١) لا يسرى حكم هذه المادة على الاسواق التى تقام بناء على امتياز منح قبل العمل بهذا القانون
- (ب) ولا يجوز بمقتضاها اعطاء رخصــة على مايخالف شروط امتياز منح قبل ذلك التاريخ
- (ج) والرخصة المعطاة طبقا لحكها لا تعنى مر\_ وجوب مراعاة اللوائح الصحية وغيرها المتعلقة بالموالد والاسواق

مادة ٧ ــــ (١) يقرر مجلس المديرية بمصادقة نظارة الداخلية عدد الخفراء اللازميزـــــ لكل بندر أو قرية فى المديرية ماعدا البنادر والقرى التى بها مجالس محلية أو مجالس محلية مختلطة وكذلك يعين بيان درجاتهم

- (ب) يقرر المجلس كذلك مرتبات الخفراء بمراعاة معدل الاجور الجارية في أنحاء المدرية
- (ج) واذا لم يقرر المجلس قبل أؤل ينايرمن كل سنة احراء تغيير فىعدد خفراء سدر أوقرية أو فى مر اتهم يبقى ذلك كماكان فى السنة المــاضية

ومع ذلك يجوز لنــاِظر الداخليــة بعد أخذرأى المجلس أن يزيد عدد خفراء أيّ بندر أو قرية اذا رأى أن حالة الأمن العامّ تقتضي ذلك

(د) تعين فى كل ســـنة لحنة من المجلس للفصل فصلا نهائيا فىالشكاوى من توزيع رسوم الحفو على المنازل فى البنادر أو القرى التى ليس بها مجالس محلية أرمجالس محلية مختلطة

مادة ٨ \_ أولا \_ يختص مجلس المديرية في مسائل العزب بما يأتي :

جالس المديريات (1) لا تنشأ عزبة في المديرية الا بعد الترخيص بذلك من المديرية بمواققة رأى المجلس ويراعى المجلس مساحة الاطيان التي يمتلكها طالب الرخصة في الجمهة المراد انشاء العزبة فيها وعدد أشخاص المشتغلين بزراعتها والمسافة بين هذه الاطيان وبين قرية أو مكان آخريتيسر فيه السكني وامكان اتخاذ الوسائل الكافية لحراسة العزبة بغير مصاريف باهظة

ويجب أن يرفق بطلب الترخيص بانشاء عزبة رسم الموقع المراد انشاؤها فيه ورسم مبانيها وكافة البيانات اللازمة ليتمكن المجلس من اصدار قراره طبقا لأحكام هذه المسادة

(ب) للجلس فيجميع الاحوال أن يقرر هدم عزبة ولوكان مرخصا بهـــا اذا صارت ملجأ لذوي السيرة السيئة أو مأوي للاشقياء

(ج) للجلس أن يقرر هدم كل عزبة أنشئت بدون رخصة قبل العمل بهذا القانون أو بعده اذا تعسرت حراستها أو اقتضت تلك الحراسة مصاريف باهظة وذلك نظرا لعدد سكانها وحالة معيشتهم

#### ومع ذلك :

- (۱) لا يصدر قرار بالتطبيق للفقرتين ب وج من هذه المادة إلا بعد تكليف مالك العزبة بابداء أقواله للجلس أو للجنــــة يشكلها المجلس وبشرط التصديق علىذلك من مجلس النظار
- (۲) لا يجوز الترخيص بانشاء عزبة تكون واقعة على مسافة مائة متر بالأقل من جسر النيل أو من جسر ترعة عمومية أومصرف عمومى أو من جبانة أو على مسافة ، ۳۰ متر بالاقل من بركة موجودة بالجهة البحوية مر المكان المراد انشاء العزبة فيه أو ۲۰۰ متر من بركة واقعة فيجهة أخرى
  - (٣) يجوز استئناف رفض طلب الرخصة الى ناظر الداخلية

ثانيا \_ اذا أنشئت عزبة أو شرع فىانشائها بدون ترخيص من المدير أومن ناظر الداخلية فى حالة الاستثناف جاز لجهة الادارة أن تباشر هدمها قبل اتمـــام بنائها أوفى أثناء ستة شهور من اتمــامه و يجرى المدير الهدم بالطرق الادارية وتحصل مصاريف ذلك مر\_\_ مالك مجالس المدير بات العزبة أو مالك الارض التى كانت العزبة تنشأ فيها طبقا لنصوص الامر العالى الرقيم ۲۵ مارس سنة ۱۸۸۰

> مادة q \_ للجلس زيادة عن ترقية التعليم الأقلى ومنه تعليم الزراعة والصناعات اليدوية ترقية التعليم بكافة أنواعه ودرجاته فى المديرية على الطريقة المبينة بعد

> (١) له أن يقرر انشاء أو امتلاك مدارس فى المديرية واتخاذ مايلزم لادارتها
>  وله كل السلطة التي تجب لذلك

(ب) له أن يدير مدارس غير التي أنشئت أوصار امتلاكها على وجه ماتقدم بشرط أن يكور ــــــ تخصيص بنائها مكفولا على الدوام للتعليم وأن يشتمل عقد تحويلها الى المجلس على الشروط التي تضمن له ادارتها القعلية

(ج) للجلس طلبا لتوحيد سير العمل في جميع أنحاء المديرية أن يضبع لوائح و بروجرامات لسير الممارس على اختلاف درجاتها غير المسدارس التي أنشئت أو صار امتلاكها وغير التي تدار طبقا للفقرة السابقة وأن يمنح عنوار... (مدرسة معترف بها) للتي تسسيرعلى مقتضى تلك اللوائح و يقبل صاحبها أو من يتولى شؤونها ماهو لازم من الشروط لهذه المدارس

(د) له أن يضم اليه أربعة على الاكثر ممن لهم عناية خصوصية بأمور التعليم فى المسديرية يحضرون فى جلساته حال انعقاده للنظر والفصـــل فى مسائل التعليم و يكون رأيهم شوريا ويكونون حتما أعضاء فى لجنة التعليم اذاكان ثمت لجنة

ومدة وجود أولئك المختارين في المجلس سنتان الا اذا جدد اختيارهم

(ه) له أن يشكل من أعضائه أو ممن يعنون بأمر التعليم فى المسديرية لجانا يناط بكل واحدة منها ادارة مدرسة أو أكثر ويحدد اختصاص هذه اللجان

( و ) له أن يقبل المال أو العقار الذي يوهب ليستعمل هو أو غلته في شؤون التعليم في المديرية بوجه عام أو في جهة معينة منها ريات كذلك له أن يقبل الاكتتابات التي يخصصها المكتنبون لعـــــل من الاعمال التي اختص بها المجلس في شؤون التعليم و يجب في هــــــذه الحالة استعال الاهوال المكتتب بها فها خصصت له

- (ز) على المجلس أن يخصص للتعليم الاؤلى ومنه تعليم الزراعة والصـــناعات اليدوية سبعين في المائة من مجموع الرسوم التي تخصص للتعليم والثلاثون في المائة الباقية تصرف على التعليم الابتدائي وما فوقه
- (ح) على المجلس أن يراعى على قدر الامكان فى استعال السلطة الممنوحة له بمقتضى هذه المادة كل لائحة عمومية يصدر بها قانون أو قوار من ناظر المعارف العمومــــة

مادة ١٠ \_ يجب على المجلس أرب يتم بحثه وأن يبدى رأيه فى المسائل الواجب عرضها عليه بمقتض نصوص هذا القانون أو القوانين الأخرى فى مدّة الائقة من وقت عرضها عليه فان أبى ابداء رأيه أو لم يبد رأيا مطلقا فى تلك المدة جاز لمجلس النظار أن يأمر باجراء العمل بدون انتظار الرأى المذكور

مجالسالمدير يات

#### الساب الثالث

المعدل بالقانون نمرة ٢٢ الصادر في ١٣ سبتمبر سنة ١٩٠٩ في تشكيل مجالس المديريات وفي احراكها

مادة ١١ ـ تشكل مجالس المديريات كما يأتي

يكون فى كل مجلس نائبان عرب كل مركز من مراكز المديرية ينتخبهما منسدوبو الانتخاب عن بلاد ذلك المركز وبيحب أن يكون النسائبان مقيمين فى دائرة المركز

ويراعى فى تطبيق هذه المادة مايأتى :

- (١) كل بندر مديرية ذى نظام ادارى خاص يعتبر جزأ من المركز الواقع فيه
- (۲) كل مركز لايزيد عدد سكانه على عشر ين ألفا وكل قسم ادارى غير
   مركز يلحق باحد المراكز الأحربقرار يصدر من ناظر الداخلية بموافقة
   بجلس النظار

ويكون المدير رئيسا لمجلس المديرية فان غاب أو منعه عن العــمل مانع ناب عنه وكيل المديرية

وتعتبر مجالس المديريات المشكلة كما تقدّم أشخاصا معنوية ويكون المدير نائبًا عن المجلس بهذه الصفة في استعال ماله من السلطة وفي أداء ماعليه من الواجبات مما مدخل في دائرة اختصاصه

مادة ١٢ \_ لايجوز انتخاب أحد لمجلس المـــــديرية مالم يكن حائزا للشروط الآتيــــة :

- (١) أن يكون بالغا من العمر ثلاثين سنة كاملة
  - (٢) أن يكون عارفا القراءة والكتابة

- مجالس المديريات (٣) أن يكون يدفع مدة سنتين الى المديرية مال أطيبان بالمركز قدره خمسسة وعشرون جنيها مصريا على الأقل فى السنة فيا اذاكان حائزا لشهادة الدراسة العالية والا فيكون مقدار ذلك المبلغ خمسين جنيها مصريا على الاقل (١)
  - (٤) ان يكون أسمه مدرجا في دفتر التخاب المديرية منذ خمس سنين
- (ه) أن لايكون موظفا في الحكومة أو ضابطا في الجيش العامل ولا يعتـــــبر العمد والمشايخ هنا من موظفي الحكومة
  - (٦) أن لايكون عضوا في مجلس مديرية أحرى

مادة ١٣ \_ ينتخب النائبون عرب المراكز فى مجالس المديريات لمدة ست سنوات و يخرج أحد نائبى كل مركز بالدوركل ثلاث سسنين ويستمر الاعضاء الخارجون فى وظائمهم بالمجلس الى أن يتعين بدلهم و يجوز اعادة انتخابهم

مادة 1٤ ــ يحلف العضو الجديد فى مجلس المديرية أمام المدير قبل مباشرة العمل يمين الاخلاص للجناب الخديوى والخضوع لقوانين البلاد

مادة ١٥ \_ يقرر مجلس المديرية فصل كل عضو تخلف عن الحضور مدى الحباس ودور الاجتماع بدون عذر مقبول لدى المجلس ودور الاجتماع هو الجلسية أو الجلسيات المتتابعة التي يعقدها المجلس بناء على دعوة الجماع واحدة

مادة ١٦ ـ تجتمع مجالس المديريات فالمواعيد التي تتقرر فى لائحة الاحراآت الداخليـة فاذا لم تكرب لوائح فهى تجتمع كاما دعاها المدير وللدير دعوة المجلس للاجتماع فوق العادة في أى وقت كان وعليـــه دعوته اذا طلب ذلك كتابة ثلث الاعضاء على الاقل ولايجوز لاحد غير الاعضاء أن يحضر جلسات المجلس أو بلحانه

<sup>(</sup>١) قيمة مال الاطيان المقرر دفعها بقضى الفقرة الثالثة من المادة الثانية عشرة مر الفانون النظامى بمن ينتخب عضوا بجلس المديرية تخفض الى خمسة جنبيات بالنسبة لنامي مركز اسوان سن ناداركي الدر الدم المدارية الذي الذي الذي الذي المدارية المنافعة من المدارية المدارية

يعنى نائبا مركز الدرمن الشرط المفرر بالفقرة المذكو رة آثنا (القانون نمسرة ۲ الصادر في ۱۲ يناير سنة ۱۹۱۱)

الا بدعوة منه أو من المدير لفائدة المسائل الحاصل البحث فيها لكن لكل ناظر بجالس المديريات تعيين مندوب أو أكثر يحضر جلسات مجلس المديرية أو لحانه عند النظر فيأمر يتعلق باحدى المصالح التابعة لنظارته ولهؤلاء المندوبين حق الاشتراك في المداولات ولا یکون لهم رأی معدود

> ويعتبر المديرأو وكيله بالنيابة عنه عضوا فىجميع لجان مجلس المديرية ويرأس كل جلسة يحضرها

> لاتكون جلسات المجلس قانونية الااذا حضرها أكثر من نصف أعضائه وتصدر القرارات بالاغلبية وإذا تساوت الآراء فالارجحية للجانب الذي فيه الرئيس لناظر الداخلية أن يصدر بموافقة مجلس النظـار لوائح اجراآت عمومية لسير مجالس المديريات (١)

> ولكل مجلس مديرية أن يضع لائحة لاجراآته الداخلية بالتطبيق للوائح العامة ويجب التصديق على تلك اللائحة من ناظر الداخلية

> مادة ١٧ \_ يجوز حل مجلس المديرية في كل وقت بأمرعال يتبين فيه أسباب ذلك وحينئذ يجب اجراء الانتخابات الجديدة في ثلاثة أشهر من تاريخ الحل(٢)

<sup>(</sup>١) أنظرالصحيفة ٢٣ من هذا الكتاب

<sup>(</sup>٢) استثناء من نص المادة ١٣ من البـاب الثالث تكون مدة ناسى المراكز في مجالس المديريات الذين ينتخبون أول مرة طبقا لنصوص هذا القانون أربع سنين

ريحصل الاقتراع لتعيين الاعضاء الذين يخرجون في أول دور من أدوار التجدد في آخرالسنة الاولى يبق الاعضاء الموجودون الآن بجالس المدير يات فيوظائفهم لحين انتهاء مددهم وكذلك الاعضاء المندربون منهم بمجلس شورى القوانين

ويعتبركل عضو من أعضاء مجالس المديريات ناشا عن المركز الذي هو منه ولو زاد عددهم عن اثنين

مع ذلك فاذا بتي عند التجديد الاول عضوان اثنــان فقط عن أحد المراكز وجب سقوط أحدهمـــا بالقرعة لاجل انتخاب بدله الا اذاكان عضوا في مجلس شورى القوانين ففي هـــذه الحالة يسقط العضق الآخر (الاحكام الوقنية المنصوص عنها بالمــادتين ٣ و٤ من القــانون نمرة ٢٢ الصادر في ١٣ سبتم.ر سنة ١٩٠٩

مجلس شورى القوانين

# الب)ب الرابـــع فی مجلسِ شوری القوانین

مادة 1۸ \_ لا يجوز اصدار أى قانور أو أمر يشتمل على لائحة ادارة عمومية مالم يتقدّم ابتداء الى مجلس شورى القوانين لأخذ رأيه فيه (١) وانالم تعوّل الحكومة على رأيه فعليها أن تعلنه بالاسباب التي أوجبت ذلك أنما لا يترتب على اعلانه بهذه الاسباب جواز مناقشته فيها

 ادة ۱۹ ــ يسوغ لمجلس شورى القوانين أن يطلب من الحكومة تقديم مشروعات قوانين أو أوامر عالية متعلقة بالادارة العمومية

مادة ٢٠ \_ يجوز لكل مصرى أن يقدّم لنا عريضة فالعرائض التي تبعث الى رئيس مجلس شورى القوانين ينظر فيها المجلس ويحكم برفضها أو بقبولها

والعرائض التى تقبل تحـــال على ناظر الديوان المختصـــة به لاِجراء ما يلزم عنها واشعار المجلس بمـــا يتم فى شأنها

مادة ٢١ ــ كل عريضــة تختص بحقوق ومنافع شخصية ترفض متى كانت من خصائص المحاكم أو لم يسبق تقديمها لجهة الادارة المختصة بها

مادة ۲۲ ـ ترسل ميزانية ايرادات ومصروفات الحكومة العمومية الى مجلس شورى القوانين فى أول شهر دسمبر من كل سنة وللجلس المذكور أن يبدى آراءه ورغباته فى كل من أقسام الميزانية

وتبعث هذه الآراء والرغبات الى اظر المالية الذى يجب عليه فى حالة رفضها أن يبين الأسباب الداعية لذلك إنما لا يترتب على بيـان هذه الأسباب جواز المنافشة فيها

<sup>(</sup>١) انظر شرح هذا النص في الفصل التمهيدي في الكتاب الثاني

مجلس شوری القوانین

مادة ٢٣ ــ لايجوز لمجلس شورى القوانين أرب يتذاكر أويبدى رغبة تا فى ويركو الاستانة والدين العمومى و بالجملة فيا التزمت به الحكومة بقانون التصفية أو بمعاهدات دولية

مادة ۲۶ ـ تعتمد الميزانيـة فى جميع الأحوال بمقتضى أمر يصـدر منــا بناء على عرض مجلس النظار قبــل اليوم الخامس والعشرين مرــــ شهر دسمبر فى كل سنة

مادة ٢٥ ــ يوسل فكل سـنة حساب عموم الادارة المــالية عن الســنة المــاضية التى قفلت حساباتها الى مجلسشورى القوانين لابداء رأيه أو ملحوظاته فيه و يكون ارساله قبل تقديم الميزانية الجلديدة بأربعة شهور على الأقل

مادة ٢٦ \_ (معتلة بالقانون مرة ١٨ الصادر في ه يوليو سنة ٩٠٩) يلتئم مجلس شورى القوانين في اليوم الخامس عشر من شهر نوفمبر من كل سنة ويكون دو را تعقاده لغاية آخر شهر مايو من السنة التالية وفضلا عن ذلك يجوز انعقاده بأمر يصدر مناكاما دعت الظروف لاجتاعه وعلى كل حال فان أدوار الانعقاد العادية أو الغير العادية لا يجوز انفضاضها الا بعد أن يكون المجلس قد أرسل رأيه للحكومة عن جميم المسائل المعروضة عليه

و يكون انحلال مجلس شورى القوانين بأمر يصدرمنا وفى هذه الحالة تنتخب مجالس المديريات الاعضاء المندوبين المستجدين فى الثلاثة شهورالتالية لتاريخ الانحلال و يكون انتخابهم طبقا لما هو منصوص فى المحادة الثانية والثلاثين اما الاعضاء الدائمون فيبقون فى وظائفهم فى المجلس المستجد طبقا المادة الحادية والثلاثيرين

مجلس شو ري القوانين

مادة ٢٨ ــ على النظار أن يقدّموا لمجلس شورى القوانين كافة الايضاحات التي يطلبها منهم متى كان ذلك غير خارج عن حدوده

مادة ٢٩ ــ (معدلة بالقانور\_\_ عرة ٣ الصادر في ٣ مارس سنة ١٩٠٩) تكون جلسات مجلس شورى القوانين علنية حسبِ الشروط التي يحددهاالمجلس في لائحة داخلية يسنها لذلك (١)

ويستمر قبول النظار والذين يستصحبونهم أوينو بورــــ عنهــم فى حضور الجلسات كما فى السابق

#### الباب الحامس

#### في تشكيل مجلس شو رى القوانين

مادة ٣٠ ــ يؤلف مجلس شورى القوانين من ثلاثين عضوا بمــا فيهــــم الرئيس والويلاب

وتكون أعضاء هــذا المجلس على نوعين أعضاء دائمون وأعضاء مندوبون فالدائمون يكونون أربعــة عشر ومنهــم الرئيس وأحد الوكيلين واثنا عشر عضوا والمندوبون ستة عشر ومنهم أحد الوكيلين

مادة ٣١ – تعيين رئيس مجلس شورى القوانين يكون بأمر يصدر منا أما تعيين الوكيلين والأعضاء الدائمين فيكون بأمر منا بناء على عرض مجلس النظار وتربط رواتب للرئيس والوكيلين والاعضاء الدائمين ولا يجوز عزلهم من وظائفهم الا بأمر يصدر منا بناء على عرض مجلس النظار و بمقتضى قرار يصدر بذلك من مجلس شورى القوانين برأى ثاثى أعضائه بالأقل

واذا دعى واحد أو أكثر من الأعضاء الدائمين الى منصب النظارة فيعين البدل من النظار المنفصلين وقتها

<sup>(</sup>١) انظر الصحيفة ٣١ من هذا الكتاب

مادة ٣٧ \_ تكون مدة توظف الأعضاء المندوبين ست ســـنوات وتجوز مجلس شورى اعادة انتخابهم على الدوام وتعطى لهم مصاريف انتقال

وتخصيص الستة عشر عضوا المندوبين يكون على الوجه الآنى

واحد عن القاهمة وواحد عن مدن اسكندرية ودمياط ورشيد والسويس وبور ســـعيد والاسماعيلية والعريش وواحد عن كل مديرية من الاربع عشرة مديرية ينتخبه مجلس المديرية نفسها

ويكون انتخاب الأعضاء المندوبين الكيفية والشروط المقررة في قانون الانتخاب الصادر في هذا اليوم ومن ينفصل منهم عن عضوية مجلس المديرية عند تجديد الانتخاب بالقرعة في منتهى الثلاث ســـوات ينفصل أيضا عن مجلس شورى القوانين وينتخب مجلس المديرية أحد أعضائه بدلا عنه

وأحدوكيلي مجلس شورى القوانين المعينين بأمرمنا يكون من الاعضاء المندوبين مادة ٣٣ \_ يعين رئيس مجلس شورى القوانين العال اللازمين لتأدية الاشغال

## الباب السادس في الجمعية العمومية

مادة ٣٤ \_ لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على متقولات أو عقارات أو عوائد شخصية فى القطر المصرى الا بعــد مباحثة الجمعية العموميــة فى ذلك واقرارها عليه

> مادة من ي تستشار الجمعية العمومية عما يأتى: أولا \_ عن كار سلفة عمومية

روً عن انشاء أو ابطال أى ترعة واى خط من خطوط السكة انتيا \_ عن انشاء أو ابطال أى ترعة واى خط من خطوط السكة الحديد مارًا أمهما في جملة مديريات

ثالثا \_ عن فرز عموم أطيان القطر لتقدير درجات أموالها

الجمعية العمومية

وعلى الحكومة أن تخطر الجمعية العمومية بالأسسباب التى دعتها لعدم التعويل على ما أبدته جملة من الآراء ولكن لايترتب على تبليخ هذه الاسباب لهما جواز المناقشة فيهما

مادة ٣٦ \_ للجمعية العمومية أن تبدى رأيها فى المسائل والمشروعات التى تبعثها اليها الحكومة للبحث فيها ولها أيضا أن تبدى آراءها ورغباتها من بادئ نفسها فى سائر المواد المتعلقة بالثروة العمومية أو الأمور الادارية أو المسالية وعلى الحكومة اذا لم تعول على هدف الآراء أو الرغبات أن تخطر الجمعية العمومية بالأسباب التى دعتها لعدم التعويل عليها انما لا يترتب على الاخطار بهذه الاسباب جواز المناقشة فيها

مادة ٣٧ ــ كل قرار تصـــدره الجمعية العمومية ويكون خارجا عن الحلمود المقررة فى أمرنا هذا يكون باطلا وغيرمعمول به

مادة ٣٨ ــ (معدلة بالقانون نمرة ٣ الصادر فى ٣ مارس سنة ١٩٠٩) تكون جلسات الجمعية العمومية علنية حسب الشروط التى تقررها الجمعيــــة فى لائحة داخلية تسنها لذلك

مادة ٣٩ \_ تعقد الجمعية العمومية مرة بالاقل كل سنتين بأمر يصدر منا ولنا فضها وتعيين ميعاد انعقادها النـــالى ولنا أيضا حلها

وفي حالة انحلالها يكون اجراء الانتخابات الجديدة في مسافة ستة أشهر

الجمعية العمومية

# الباب السابع في تشكل الجمعية العمومية

مادة ٤٠ \_ تشكل الجمعية العمومية :

أوّلا \_ من النظــار

ثانيا \_ من رئيس ووكيلي وأعضاء مجلس شو رى القوانين

ثالثا \_ من الاعيان المندوبين

مادة ٤١ \_ يكون عدد الاعيان المندوبين ستة وأربعين على الوجه الآتى :

			عسدد	عـــد
به البحيرة	لديري	من ه	٣	ع من المحروسة
القليو بية	))	))	۲	۳ « اسكندرية
الجيزة		))	۲	۱ « دمیاط
بنی سو یف	))	» <sub>.</sub>	۲ .	۱ « رشــيد
الفيوم	<b>)</b> )	))	۲	۱ « السويس وبور سعيد
المنيب		))	۲	<ul> <li>١ « العريش والاسماعلية</li> </ul>
أسيوط منهم واحد	<b>»</b>	<b>)</b> }	٣	٤ « مديرية الغربية منهم واحد
لبندر أسيوط				لبندر طنط
جرجا	))	))	۲	۳    «    مديرية المنوفية
اسنا (۱)	))	>>	۲	۳ « « الدقهلية منهم واحد
قنبأ	))	))	۲.	لبندر المنصورة
				۳ « « الشرقية

مادة ٧٢ ـــ مدة توظف الاعيان المندوبين هى ست سنوات وتجوز اعادة انتخابهم على الدوام وتعطى لهم مصاريف انتقال

<sup>(</sup>١) اسمها اليوم مديرية أسوان

لجمعية العمومية

ويكون انتخابهم بالكيفية والشروط المقررة فى قانورن الانتحاب الصادر فى هذا اليوم

ولا يجوز انتخاب أحد لأن يكون من الاعيان المندويين مالم يكن بالغا من العمر ثلاثين سمنة كاملة فأكثر عارفا القراءة والكنابة مؤديا (1) منذ خمس سنوات بالاقل في المدينة أو المديرية النائب عنها ويركو أو مالا مقررا على عقار أو أطيان قدره ألفا قرش سمنويا مندرجا اسمه منذ خمس سنوات بالأقل في دفتر الانتخاب

مادة ٤٣ ــ رئيس مجلس شورى القوانين هو نفسه رئيس الجمعية العمومية مادة ٤٤ ــ محاضر جلسات الجمعية العمومية يصير تحريرها تحت ملاحظة رئيس هذه الجمعية بمعرفة كتاب مجلس شورى القوانين

مادة و2 ـــ على الأعيان المندوبين أن يحلفوا في أوّل جلســــة تعقد وقبل مباشرتهم وظائفهم يمين الصداقة لنا والطاعة لقوانين القطر

# الباب الشامر.. ف مجلس شـــوری الحکومة

مادة ٤٦ \_ تبين كيفية تشكيل مجلس شورى الحكومة ووظائفه في أمر يصدر منا فيما بعد <sup>(١)</sup>

<sup>(</sup>۱) الشرط المقرر في المادة الثانية والاربعين من القانون النظامي الصادر بتاريخ ع ٢ جمادي الثانية سنة ١٩٠٠ (أول ما يوسنة ١٨٨٣) بعدم جواز انخاب أحد للجمعية العمومية الا اذا كان مؤديا منذ خمس سنوات بالاقل مالا قدره ألفا قرش سنو يا لايسرى على من يشخبون لمجمعية العموميسة عن مدن رشيد ودمياط و يو رسعيد والسو يس والاسماعيليسة والعريش (المادة الاولى من الامر العالى العامار في ٢٩ ستمبرسنة ١٨٨٣)

<sup>(</sup> ۲ ) أوقف عمل هذا المجلس بالامر العالى الصادر في ١٣ فبرايرسة ١٨٨٤ (راجع حاشية صحيفـــــة ١ )

مجلسشو ری الحکومة

# 

مادة ٧٧ ـ تنف ذ أحكام المواد النامنة عشرة والرابعة والثلاثين والخامسة والثلاثين من أمرنا هذا من أول مرة يجتمع فيها مجلس شورى القوانين (١)

### الباب العاشر أحكام عمومية

مادة 21 \_ (معدلة بالقانون نمرة ٢٧ الصادر ف ١٣ سبتمبرسنة ١٩٠٩ ) \_ لا يجوز لمجلس شورى القوانين ولا للجمعية العمومية أن تتداول فى أمر الا اذا كان حاضرا فى كل مجلس منها ثلثا أعضائه بالأقل غير محسوب من ضمنهم الاعضاء الغائبون باجازة قانونية وتصدر القرارات بأغلبية الآراء فياعدا الاحوال المقرر فيها وجوب اتحاد آراء ثلثى الأعضاء واذا تساوت الآراء فوأى الرئيس مرجح ولا يجوز لأحد من الاعضاء أن يستنيب عنه غيره فى ابداء رأيه

مادة 24 \_ (معدلة بالقانون نمرة ٢٢ الصادر ف ١٣ سبتمبر سنة ١٩٠٩) \_ اذاخلا محل أحد الاعضاء في أحد مجالس المديريات أوفى مجلس شورى القوانين أو في الجمية الممومية يشرع في انتخاب بلله في خلال شهر واحد ولا تستمر مدة توظف العضو الجديد بالنسبة لمجالس المديريات إلّا الى حين انتهاء مدة سلفه وبالنسبة لمجلس الشورى والجمعية العمومية لحين تجديد الانتخابات العمومية

<sup>(</sup>١) تنص هذه المــادة على أحكام وقتية لســـنة ١٨٨٣

أخكام عمومية

مادة ٥٠ ـــ (معدلة بالقانون نمرة ٢٢ الصادر ف١٣٥ سبتمبرسنة ١٩٠٩) ــ مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية يحرركل منهما لائحته الداخلية (١)

مادة ٥١ ـــ لايسرى قانور أو أمر منا (ديكرتو) ما لم يوقع عليه رئيس مجلس النظار والناظر الذي يختص بنظارته ذلك القانون أو الامر

مادة ٥٦ \_ كل خلاف يحدث فى تأويل معنى أحد أحكام أمرنا هذا بناط فصله فصلا قطعيا بلجنة محصوصة تؤلف من ناظرين من نظار الدواوين يكون أحدهما ناظر الحقائية وله الرياسة ومن اثنين من أعضاء مجلس شورى القوانين ومن ثلاثة من أعضاء محكمة استثناف القاهرة

مادة ٥٣ \_ كل ماكان محالفا لأمرنا هذا من أحكام القوانين والأوامر واللوائح والعادات يكون لاغيا وغير معمول به ,

مادة ٤٥ ـ على نظار دواوين حكومتنا تنفيذ أمرنا هذا كل منهم فيا يخصه ويصير نشره بالكيفية المعتادة وتعليقه فى المدرب وفى بنادر بلاد الوجهين القبلى والبحرى (٢)

<sup>(</sup>١) انظر الصحيفة ٣١ والصحيفة ٤٥ من هذا الكتاب

<sup>(</sup>٢) أحكام عمومية من القانون نمرة ٣٢ سنة ٩٠٩ المعدل للقانون النظامى :

مادة ه ـــ يحســذف ذكر مجالس المديريات من المــادة ۸ ؛ من القانون النظامى وتلغى الفقرة الثانيــة من المــادة ۵۰ من القانون المذكور و يلغى الامر العـــالى الرقيم ۷ فيراير سنة ۱۸۸۷ المختصر بجعالس الملدريات

مادة 7 \_ يتفذ هذا القانون من أول ينايرسنة ١٩١٠ ويجوز اصدار اللوائح اللازمة لنتفيذه قبار انتداء العمل به

مادة ٧ \_ على نظار حكومتنا تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما يخصه

لائحة الاجرا آت العدومية لمجالس المدير يات

# قــــــرار نظارة الداخليــــــة الصادر في أول ينايرسنة ١٩١٠

بعد الاطلاع على المــادة (١٦) من القانون النظامى (المعدّلة بالقانون نمرة ٢٢ الصادر فى سنة ١٩٠٩) و بعد موافقة مجلس النظار

### الباب الأول في الجلسات

مادة 1 مـ تجتمع مجالس المديريات بالكيفية المقررة بالمادة (١٦) من القانون النظامى . مداولات المجلس خارجا عن اجتماعه القانوني تكون لاغية حتما .

مادة ٢ ــ يجب أن تدرج فى جدول أعمال الجلسة كل المسائل التى تعرض على المجلس للداولة فيها .

يرفق بدعوة الحضور جدول بيان الاعمال المقتضى نظرها ويرمسل الى الاعضاء قبل الميعاد المحدد لانعقاد الجلسة شلائة أيام على الاقل.

ويبلغ جدول الاعمال المذكور للنظارة أيضا .

مادة ٣ ـ يحتوى جدول الاعمال على مايأتي :

- (١) المسائل التي تدخل فى اختصاص المجلس بمقتضى القانون النظامى أو أى قانون آخر .
  - (٢) المسائل المعروضة على المجلس من النظار أو المديرأو أحد أعضائه .

لايجوز للجلس أن يشتغل بالمسائل الغير واردة فى الجدول المذكور الا ما نص عنه فى المسادة (١٦) من هذه اللائحة . مادة ٤ ــ يراعي الترتيب الآتي في تحرير جدول الاعمال :

لائحة الاجراآت العمومية لمجالس المديريات

- (١) المسائل المستعجلة بحسب أهمية كل منها .
  - (٢) المسائل المؤجلة بحسب تواريخ تأجيلها .
- المسائل المعروضة على المجلس لأول مرة بحسب ترتيب نمرها فى الحدول العمومى المنصوص عنه فى المادة (٣٣)

مادة ٥ \_ تعتبر المسائل الآتية مستعجلة :

- ( 1 ) جدول المناو بات
- (ب) المسائل الخاصة بنظام الخفراء
- (ج) الاحتياطات اللازمة ضد الاوبئة وأمراض الحيوانات
  - (د) الميزانية السنوية

مادة ٢ ــ أعضاء المجلس الذين يتخلفون عن الحضور في احدى الجلسات يجب عليهم أن يبدوا عذرهم للرئيس قبل الجلسة .

وللجلس أن يقرر قبول أورفض الاعذار التي أبديت و بالأخص لغرض تطبيق أحكام المــادة (١٥) من القانون النظامى

مادة ٧ \_ اذا لم تنظر المسائل المعروضة على المجلس كلها فتؤجل الجلسةالى أقرب ميعاد ممكن بدون احتياج الى دعوة جديدة للاجتماع .

مادة ٨ ـ بعد انتهاء المجلس من البحث فى المسائل الواردة فى جدول الاعمال عند افتتاح دور اجتماعه والمسائل التى تكون قدمت فى أثنائه بصفة قانونية يعلن الرئيس انتهاء دور الاجتماع .

لأيحة الاجرا آت العمومية لمجالس المديريات

مادة q \_ فىظرف ٤٨ ساعة من وقت انتهاءكل جلسة ترسل الىنظـارة الداخلـة خلاصة المداولات التي حصلت فيها ·

أما محاضر الجلسات فتبلغ لنظارة الداخلية فى ظرف ثمانية أيام من تاريخ التصديق عليها من المجلس .

### الباب الثاني

#### فى الاحكام الواجب العمل بموجبها فى حالة عدم وجود أحكام خاصة باللوائح

مادة ١٠ ــ تفتح الجلسات في الساعة المحدّدة للاجتماع وعند تكامل العدد القانوني للجلس .

اذا لم يتكامل هــذا العدد بعد مضى نصف ساعة من الميعاد المحتد للاجتماع فتؤجل الحلسة ليومين على الاقل أو ثمانية أيام على الاكثر ويدعى الاعضاء الذين غابوا للحضو رفى الاجتماع الجذيد .

مداولات المجلس فى اجتماعه الجديد فى المسائل الواردة بجدول الاعمال بشأن ماعرضعليه من مسائل الجلسة التى أجلت تكون صحيحة مهما بلغ عدد الاعضاء الحاضرين

مادة ١١ ـ يقوم الرئيس بنظام الجلسة

مادة ١٧ \_ عند افتتاح الجلسة يتلو السكرتير محضر الجلسة السابقة ويجوز لاعضاء المجلس أن يطلبوا اثبات ملاحظاتهم في المحضر المذكور .

ويحيط الرئيسعلم المجلس بالمكاتبات الواردة من النظارات منذ الجلسة الاخيرة والتلغرافات والافادات والعرائض المختصة بالمجلس .

المصروفات التي صرفت من الرسوم المؤقنه التي قررها المجلس تبلغ اليه بالتفصيل في المواعيد التي يحددها .

لاعةالاجرا آت العمومية لمجالس المدير يات

مادة ١٣ ـــ لايجوز لأىّ عضو أن يتكلم الا باذن من الرئيس يعطى الاذن لطالبي التكلم الأول فالاول ولكن يقـــدّم العضو الذى لم يتكلم فى الموضوع الذى تحت المناقشة على العضو الذى سبق لهالتكلم فىالموضوع ذاته

مادة 12 \_ لايجوز قطع الكلام على مر\_\_ يتكلم الا للرئيس في الاحوال الآتيـــة فقط :

- (١) اذا خالف المتكلم حكما من أحكام اللائعة
  - (٢) اذا خرج عن حد اللياقة
  - (٣) اذا حرج عن الموضوع

متى نبه الى المحافظة على النظام مرتين ولم يخضع فللرئيس أن يمنعه عن التكلم فىتلك الجلسة بعد أخذ رأى المجلس فىذلك .

مادة ١٥ ــ الأعضاء الذين يرغبون ادخال تعديلات على أى مشروع أو اقتراح معروض على المجلس يجب عليهم تدوينها

مادة ١٦ ــ بيجب على كل عضو يريد تقديم اقتراح فى أثناء الجلسة أن يدونه و يقدّمه للرئيس و بعد تلاوته على المجلس يجوز للمقترح أن يذكر الاسباب المؤيدة لرئيه فاذا وافق على الاقداح ثلاثة من الاعضاء يدرج فى جدول أعمال احدى الجلسات المقبلة الااذا رأى المجلس المناقشة فيه حالا

مادة ١٧. \_ يسوغ لكل عضو أن يوجه أسئلة للرئيس فى المسائل التى من اختصاص المجلس ويحرر مريد السؤال الى الرئيس قبل توجيهه بيوم على الاقل اخطارا يتضمن نص السؤال

ولمن وجه السؤال أن يذكر الاسباب التى دعت اليسه بعد أن يحيط الرئيس هيئة المجلس بالمكاتبات وغيرها المنصوص عنها فى المــادة (١٣)

يجوز للرئيس أن يؤجل الجواب على السؤال للجلسة المقبلة .

مادة ١٨ ــ يجوز للرئيس ايقاف الجلسات من تلقاء نفسه أو بعـــد أخذ لائحة الاجراآت العمومية لجالس رأى المجلس

ولا تزيد مدّة الايقاف عن ربع ساعة

مادة 19 ـ يأمر الرئيس بأخذ الآراء عند قفل باب المناقشة كاما طلب ذلك عضواري

مادة . ٢ \_ كل ما يتعلق بالنظام و بمراعاة أحكام اللائحة والسؤال الاؤلى وطلب الناجيلوالتعديلات المرادادخالها على أى مشروع أواقتراح تحصل المناقشة فيه وتؤخذ عنه الآراء قبل المسألة الاصلية

مادة ٢١ \_ يجوز للجلس أن يقرر أن تكون المناقشة وابداء الآراء على مجموع المشروع أولا ثم مادة فمسادة

مادة ٢٢ ــ بيحب تدوين الاسئلة المطلوبالاقتراع عليها بكيفية يسهل معرا اعطاء الرأى بلفظ نعم أولا

مادة ٢٣ \_ اعطاء الرأى يكون شفهيا أو برفع اليـــد والرئيس يكونــــ آخر من بعطي رأيه

ومع ذلك تؤخد الآراء سرا بكتابة كل عضو رأيه فىورقة فى الانتخابات ولهما كانت المداولة تختص بأشخاص أو اذا طلب ذلك ثلاثة من الاعضاء

مادة ٢٤ \_ يجب على أعضاء المجلس وأعضاء اللجان أن يتجنبوا المداولة في المسائل التي لهم فيها أيّ صالح شخصي

مادة ٢٥ ـ يجب تحرير محضر لحلسات المجلس

يحتوى المحضر على مايأتى :

 (١) أسماء الاعضاء الذين حضروا الجلسمة وتذكر أسماء الأعضاء الذيرف ينصرفون من الجلسة في أثناء انعقادها

لائحةالاجرا آت العمومية لمجالس المدير يات

- (٢) أسماء من غابوا واعتذروا وسبب عذرهم ومن غابوا ولم يقدموا أعذارا
- (۳) أسماء من حضروا الحلسة غير أعضائها طبقا لنصوص المادتين ٩ و ١٦ من القانون النظامي
- (ه) أسماء الاعضاء الملخصين للتقرير فى كل الاحوال التي يقدم فيها تقسرير ونص نتيجة الرأى الموضح بالتقرير .
- (٦) خلاصة المناقشات ونص القرارات وذكر عدد الاصوات بالموافقة أو المعارضة أو الامتناع عن ابداء الرأى
  - (٧) تأجيل الجلسة مع استمرار المناقشة ليوم آخر

عند ما يحلف الاعضاء الحدد اليمين المنصوص عنها بالمسادة ١٤ من القانون النظامي يذكر ذلك في المحضر أيضا

يوقع على المحضر من الرئيس والسكرتير .

# الباب الشالث في اللجان

مادة ٢٦ ــ يقرر المجلس تشكيل اللجنة المنوه عنها في المـــادة ٧ من القانون النظامي للفصل فصلا نهائيا في الشكاوي من توزيع رسوم الخفو علي المنازل

مادة ۲۸ ــ يراعى المجلس عند تشكيل اللجارب انتخاب نواب للاعضاء الاصليين ينوبون عنهم في حال غيابهم أو حصول عندر لهم لائحة الاجراآت العمومية لمجالس المدير يات

### الباب الرابع في الاعمال المتنوعة

مادة ٢٩ \_ قرارات المجلس الخاصة بالرسوم المؤقتة بيمب أن ترسل لنظارة المسالية بواسيطة نظارة الداخلية مشفوعة بالكشوف والاوراق اللازمة لتتمكن النظارة من تقدير الرسوم بوجه التقريب .

مادة . ٣٠ \_ فيما يختص بالامور الماليــة و بالأخص عملية الحسابات وبحضير الميزانية تراعي مجالس المديريات التعليات العمومية التي تصـــدر من نظارة المالية وتبلغ اليها بواسطة نظارة الداخلية

لاتمنح أىّ مكافأة لمستخدمى المديرية مر\_ أموال المجلس الا بمقتضى قرار خاص من نظارة الداخلية بعد موافقة مجلس النظار

مادة ٣١ ــ قرارات المجلس الخاصة بعدد ودرجات الخفراء تدوّن؛الكشوف التي تقدم اليه من نسختين .

وكذلك القرارات الخاصة بتقدير أجرالخفر

مادة ٣٧ ــ رأى المجلس بالموافقة على بناء عزبة يجوز أن يكون معلقا على اتباع بعض الشروط التي تذكر في الترخيص المعطى من المديرية

اذا دعى صاحب العزبة المطلوب هدمها لابداء أقواله ولم يحضر أمام المجلس أو اللجنة الممنة لذلك فينظر الطلب فى غيبته بعد التحقق من صحة اعلانه .

رأى المجلس بعدم الترخيص بالعزبة وكذلك قراره بالهدم يجب أس. يكونا مؤيدين بالاسبباب ومشفوعين بالبيانات المعززة لها لتتمكن نظارة الداخلية عند الاستثناف من النظر فيأمر عدم الترخيص وليتمكن مجلس النظار من تقديرقيمة قرار الهدم . مادة سس \_ بعمل جدول تقد فيه نمرة متسلسلة كل المسائل المعروضة على

لابحة الاجراآت الممومية لمجالس المجلس سواء كانت لاستصدار قرار منه أو لابداء رأيه فيها المدريات

المسائل المعروضة على المجلس بمكاتبات يجب أن تقيد بحسب تاريخ ورود الافادة أو المذكرة المحررة عنها والمسائل المعروضة أثناء انعقاد الجلســـة من المدير أو أحد الاعضاء يجب أن تقيد في يوم تقديمها للجلس

مادة ٣٤ \_ يتبع المجلس التعلمات التي تصدر اليه من نظارة الداخلية بشأن مسك الدفاتر والمحررات وانشاء الملفآت وبدفترخانة المحلس

مادة ٣٥ \_ نتخابر مجالس المديريات مع النظارات والمصالح بواسطة نظارة الداخليــة الا فيما يأتى :

(١) المسائل التي اعتادت المديريات أن لتخابر فيها رأسا مع المصالح ذات الشأن

(ب) المسائل المستعجلة

وفى الحالة الاخيرة تخطر نظارةالداخلية بدون تأخير عن\لمكاتبات التي تبودلت مع النظارة أو المصلحة ذات الشأن

مادة ٣٦ ـ يكلف المدير أحد عمال المديرية ليكون سكرتيرا للجلس حتى يعين المجلس عمالا خصوصيين يستولون على مرتباتهم من الاموال الموضوعة تحت تصدفه ما اللائحة الداخلية لمجلس شورى القوانين

## اللائحة الداخليــــة لمجلس شورى القوانيزـــــ الصادرة ف ٣ فبرايرسنة ، ١٩١ (١١)

## 

مادة ١ \_ متى حل ميعاد الحلسة وكان عدد الاعضاء الحاضرين كافيا لعقدها يدعوهم الرئيس الى أخذ محلاتهم بحسب أقدميسة كل منهم فيجلس الدائمون على يمينه والمندو بون على يساره

ثم يفتتح الرئيس الجلســـة ويدير المناقشات ويحافظ علىالنظام ويعلن انتهـــاء الجلسة أو امتدادها لميعاد يحدد بعد أخذ رأى المجلس

مادة ٢ \_ للجلس قبل انتهاءكل جلسة أرب يحدّد موعد الحلسة التاليــة أو يفوّض ذلك للرئيس

وعلى الرئيس أن يخطر الاعضاء الغائبين بميعاد الجلسة المقبلة

وله أن يقرّب ميعاد الجلسة الذي حدّده المجلس اذا طرأ مايســتوجب ذلك

مادة ٣ ــ للرئيس أن يحدّد يوم وساعة انعقاد الجلسة ويدعو الاعضاء اليها اذا لم يكن المجلس قد حدّدها من قبل

وترسل دعوة الحضور قبــل ميعاد الحلسة بثلاثة ايام على الاقل ماعدا الحالة المنوّه عنها في النقرة الأخيرة من المــادة الثانية

ويرفق بالدعوة جدول ببيان الاعمال المقتضى نظرها اذا لم يكن سبق بيانها

<sup>(</sup>١) نشرت في ملحق الديد بمرة ٣٣ من الجريدة الرسمية في ٢١ مارس سنة ١٩١٠

اللائحة الداخلية لمجلس شورى القوانين

مادة ٤ ــ فى ابتداء الجلسة تتلى خلاصة محضر الجلسة الماضية المنصوص عنه بالمادة (٥٣) من هذه اللائحة للتصديق عليها

مادة ه \_ عقب التصديق على خلاصة محضر الجلسة الماضــية يخبر الرئيس المجلس بما وردله من المكاتبات ثم يأمر بتلاوتها

وللجلس أن يقرر طبعها وتوزيعهاكلها أوبعضها

مادة ٦ \_ لا يتكلم أحد فى الجلسة إلا باذن مر \_ الرياسة و يعطى الاذن بالترتيب الاول فالاول ويكون المتكلم واقفا و يوجه خطابه دائمًا للرئيس ــ وهذا ماعداكامات الموافقة أو الاستحسان

مادة ۷ ــ (۱) يجب على كل متكلم فى الجلسة أن لا يخرج عن الموضوع المطروح للبحث وأن لايتكام فىالشخصيات وأن لايتذاكر أويبدى رغبته فيا هوممنوع بحكم المادة (۲۳)من القانون النظامى

(٢) قطع الكلام على المتكلم ممنوع قطعيا

مادة ٨ ــ للرئيس أن ينبه كل مر\_ خالف نصا من نصوص المـــادتين السابقتين الى المحافظة على النظام

مادة ، حد لايسوع الاعتراض على التنبيه الصادر من الرياسة بالمحافظة على النظام ولكن يجوز لمن وجه اليه أن ينمى عن نفسه ما استوجب عليه التنبيه بعد انتهاء المناقشة فى الموضوع الذى نبه لأجله

مادة ١٠ ـ من نبه الى المحافظة على النظام ثلاث مرات فى جلسة واحدة ثم استمر على ما أوجب تنهيه فللرئيس أن يطلب مر\_\_ المحلس منعه عن النكلم فى ذلك اليوم فى الموضوع الذى نبه لأجله 
> · فاذا لم يخضع العضو لهذا القرار فللمجلس أن يقرر اخراجه من القاعة الىأن نتهى جلسة ذلك اليوم

> مادة . 11 بـ ليس للرئيس أن يمنع أحدا من التكلم لنسير سبب قانونى فان حصل خلاف بيز\_ العضو والرئيس وجب على الرئيس أن يأخذ رأى المجلس في ذلك

مادة ١٧ ــ للرئيسأن يلفت الاعضاء الى المحافظة على النظام بدق الجرس فان لم يسد النظام قام الرئيس واقفا ثم يخبر الأعضاء بأنه سيوقف الجلســـة فاذا استمروا على مخالفة النظام يقرر الرئيس ايقاف الجلسة مدة ثم يعيدها

فاذا عاد الأعضاء إلى مخالفة النظام يؤجل الرئيس الجلسة الى موعد آخر مادة ١٣ ـــ لايجوز لأحد من الأعضاء أن ينصرف من المجلس حال انعقاد الحلسة الاباذن من الرئيس

#### الفصل الثاني

في المناقشات \_ وطلب المشروعات \_ والايضاحات

مادة 1٤ \_ بعد تلاوة المكاتبات المنصوص عنها فى المــادة الخامسة يأمر الرئيس بتلاوة جدول الاعمال وله أن يقدّم عنــد المناقشــــة بعض المشروعات عن البعض الآخر بسبب أهميتها بعد أخذ رأى المجلس فى ذلك

وإذا اشتمل مبحث على جملة مسائل محتلفة فللمجلس أن يقرر تفريقها أو تقديم بعضها على البعض الآخر

اللايحة الداخلية لحجلس شورى القوانين

مادة ١٥ \_ تكون المناقشة فى المشروعات أو الاقستراحات العائدة مر. الجيان «المنصوص عنها فى المادة (٣٧) » من هـذه اللائحـة على حسب التربيب الآتى:

يبدأ بتلاوة تقرير اللجنة ثم يتلى المشروع أو الاقتراح مادة فمادة أو فقرة ففقرة أصلا وتعديلا

ويتولى رئيس اللجنة أومن تنتدبه ابداء الاســــباب المؤيدة لرأيها ثم تحصل المنافشة في ذلك وتؤخذ الآراء

مادة ٦٦٣ يجوز فى أثناء المناقشة أن يتكلم العضو فى مسألة واحدة معروضة على الحجلس أكثرمن مرة بابداء أدلة جديدة

مادة ١٧ \_ اذا رأى أحد الأعضاء غير مارأته اللجنة في نصوص المشروعات أو الافتراحات فعليه أن يدوّن نص التعديل الذى يراه و يتلي على المجلس « عند المناقشية فيا رأته اللجنة » ثم يذكر الاسباب المؤيدة لرأيه فينظر المجلس فى ذلك ويقرر ما يراه

مادة 1۸ ـ على الرئيس قبـل أخذ الأراء عن أي موضوع أن يسأل الأعضاء عما اذا كان لدى أحدهم رأى لم يبده أو دليــل جديد لم يقدمه و بعد الاتهاء من ذلك يأمـر بأخذ الآراء

ولا تجوز المناقشة ولا ابداء رأى جديد أثناء أخذ الآراء مطلقا

مادة ١٩ \_ العودة للناقشة فىموضوع أخذتالآراء عنه لاتكون الا بقرار من المجلس

 مادة ٢٠ \_ كل طلب خاص بتقديم مشروعات قوانين أو أوام عالسة اللائحة الداخلة متعلقة بالادارة العمومية كنص المادة ١٩ من القانون النظامي يجب أن يقدم لحجلس شووى القوانين للرئيس كتابة مع بيان الاسماب التي دعت اليه فيأمر الرئيس بطبعه وتوزيعه على الاعضاء وبدرجه في جدول أعمال الجلسة التالية لتوزيعه وفيها يقرر المجلس ما براه نشأته

> مادة ٢١ ــ يسوغ لكل عضو أن يوجه أســئلة للنظار فيما نختص بالمسائل الادارية ذات المصلحة العامة

> > وبراعي في ذلك مؤقتا الشروط الآتية :

اخطارا متضمن نص السؤال ممامه

(ثانيا) لرئيس المجلس أن يرفض أو يطلب تعديل أي سؤال برى فيه مساسا بالشخصيات أو باعثا علىالتنافر بين العناصر المكؤنة لمجموع الامة أو مختصا بالعلاقات والاتفاقات الدولمة

(ثالث) يجيب الوزراء على الأسئلة التي توجه اليهم متى كانت مستوفاة للشرائط المذكورة ولهم مع ذلك أن لايجيبوا عنها اذا اقتضت المصلحة العامة عدم الاجابة

(رابعــا) لايصح أن يكون جواب الوزير على سؤال العضو موضوعا للناقشة

(خامسا) تدرج الأسئلة والأجوبة في محاضر المجلس

وهذه الشروط لاتسري على الايضاحات المنصوص عنها في المـادة ٢٨ من القانون النظامي

اللائحةالداخلية لمجلسشورى القوانين

## الفصيل الثالث في أخذ الآراء

مادة ٢٢ ــ تؤخذ الآراء على كل اقتراح أو تعــديل على حدته وتصـــدر قرارات المجلس بالاغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين . أما اذا لم توجد الاغلبية المطلقة فيعاد الاقتراع على الموضوع بعينه في الجلسة التالية وفي هذه الحالة تكفى الاغلبية النســـبية

وإذا تساوى عدد الآراء يرجح الجانب الذي فيه الرئيس

وكل ذلك يكون فىغير القرار المنصوص عنه فى المادة ٣١ من القانون النظامى

مادة ٢٣ ــ أخذ الآراء يكون علنا باحدى الطرق الثلاث المنصوص عنها فى المادة الآتية الا اذا قرر المجلس جعله سرا أو نصت هذه اللائحة على ذلك

اذا اشتملت المادة أو الفقرة من مبحث على عدة أحكام يؤخذ الرأى فى كل منها على حدة

#### مادة ٢٤ ــ (١) أخذ الآراء علنا له ثلاث طرق :

- (١) رفع اليد : العضو الموافق يرفع يده وغيرالموافق لايرفعها
- (٣) النداء بالاسم : ينادى السكرتير أو من يقوم مقامه أسماء الاعضاء بحسب ترتيب جلوسهم مبتدئا بالأحدث عهدا من المندو بين ثم بالدائمين كذلك ويثبت رأى كل عضو أمام اسمه . ونتلي الاسماء والآراء عقب أخذها للتحقق منها
- (٣) الاوراق الملونة: يكون أمام كل عضو أوراق مكتوب عليها اسمه بيضاء وعليها كلمة موافق وزرقاء وعليها غير موافق وعند أخذ الآراء يلقى العضو احدى الورقتين في صندوق مدور به أحد خدمة المجلس

(ج) متى تم جمع الاوراق يقدم الصندوق للرئيس ليفتح على مرأى منه

(د) على السكرتير العام أو من يقوم مقامه احصاء الآراء موزعةً على أنواعها تحت مراقبة الرئيس الذي يعلن النتيجة للجلس

### الفصـــل الرابــع في علانية الجلسات

مادة . ٢٥ \_ يسوغ لغير المنصوص عنهم فى المادة ٢٧ من القانون النظامى الدخول فى قاعة جلسات المجلس بموجب تذاكر

تعين محلات مخصوصة لمن بيدهم هذه التذاكر

مادة ٢٦ ــ تعطى التذاكر المذكورة بواسطة السكرتير العام بناء على طلب يقدّم باسمه يذكر فيه اسم ولقب وعنوان الطالب

توزع هذه التذاكر بحسب ترتيب طلبها الاولىفالاول ويبيين فيها مكان الجلوس مادة ٢٧ ــ لكل عضو من أعضاء المجلس تذكرة دائمة باسمه تبيح الدخول لشخص واحد ليعطيها العضو لمن يريد تحت مسئوليته

ولكل جريدة يومية معترف بهـا من الحكومة تصــدر بالقطر المصرى تذكرة واحدة دائمة باسمها تنبح دخول مندوب واحدعنها تحت مسئولية صاحبها ويراعى فى توزيع هذه التذاكر عدد المحلات المخصصة للصحف وتفضيل الاقدم منها

مادة ٢٨ \_ يجب على من يرخص لهـم بالدخول أن يجلسوا فى الاماكن المعينـة فى تذاكرهم ملازمين السكوت التام وأرب لا يبدوا علامات الاستياء أو الاستحسان وأن يراعوا الملاحظات التي يبديها لهم المكلفون بحفظ النظام

اللائحة الداخلية لمجلس شورى القوانين

طلة مادة ٢٩ ــ الهيئة أن تقرر عند الاقتضاء عقد جلسة خصوصية لايحضرها التحافي المنطر في موضوع أحد غير المنصوص عنهم في المادة ٢٧ من القانون النظامي للنظر في موضوع معين

مادة ٣٠ ــ على سكرتارية المجلس تدوين مذكرة لكل جلسة باللغتين العربية والفرنســية تشتمل على القرارات التي أصــدرها المجلس فى تلك الجلسة يمضيها السكرتير العام وتأخذها الصحف قبل ظهر اليوم التالى للجلسة

فاذا وجد اختلاف بين ما نشرته الصحف و بين ماجاء في المسد كرة وجب على الصحف التي لم يطابق ما نشرة الصحف و بين ماجاء على على الصحف التي لم يطابق ما المسكرة بتمامها في الحل الذي نشرت فيه الحبر المخالف فان تعذر نشرها به وجب عليها التنبيه في ذات المحل عن الموضع الذي أدرجت فيه المذكرة

مادة ٣١ \_ للرئيس أن يأمركل من خالف من أرباب التذاكر في أثناء انعقاد الجلسة نصا من النصوص المتقدمة بالانصراف الى الحارج فان لم ينصرف فالرئيس أن يأمر باحراجه بواسطة المكلفين بحفظ النظام ولو احتاج لاستعمال القوة النظامية

للرئيس أن يأمر باخلاء القاعة من حاملي التذاكر اذا حصــل منهم تشويش على أعمال الحلسة

يامتر الرئيس بناء على قرار المجلس بسحب تذكرة الدخول مر أية جريدة خرجت عن حد الاعتدال في انتقادها قرارات المجلس أوآراء الاعضاء أوتعمدت تغيير الحقائق في نقل مايجرى في المجلس

وكل جريدة تعطلت عن الصــدور أو خالفت نصا من نصوص هذه اللائحة محبت تذكرتها اللائحة الداخلية لمجلس شورى القوانين

## الفصل الخـــامس ف الغياب ــ والتأخر ــ والاجازات

مادة ٣٧ ــ على كل عضو طرأ عليه عذر منعه عن حضور احدى جلسات المجلس أن يكتب للرئيس بذلك مع ايضاح الاسباب

يأمر الرئيس بتلاوة كتب الاعتذار عرب حضور جلسات المجلس فى أول جلسة تالية لورودها

مادة ٣٣ \_ من لم يحضر جلسات المجلس بدوناذن ولا اعتذار مقبول ثلاث مرات فى دور انعقاد واحد ينبهه الرئيس إلى عدم التأخر فان عاد لذلك مرة وابعة عرض الرئيس أمره على المجلس ليقرر ابلاغه أسفه لعدم مراعاته التنبيه السابق وتنشر صورة ذلك القوار منفصلة فى الجريدة الرسمية

مادة ٣٤ ـ من تأخر عن الميعاد المحدد لاجتماع جلسـة المجلس أكثر من نصف ساعة ولم يكن أخبر بعذره وتكرر منه ذلك يعد تأخره ثلاث مرات فيدور انعقاد واحد كنياب بدون اذن عن جاسة واحدة يدخل تحت حكم المادة السابقة ويبلغ له ذلك

مادة وسى من رام من الاعضاء الحصول على اجازة أثساء دور الانعقاد يكتب بذلك للرئيس موضحا الاسباب ومدة الاجازة

يعرض الرئيس طلب الاجازة على المجلس ويبلغ العضو قراره في يوم صدوره وللرئيس أن يصرّح بالاجازة اذا رأى أن أسسبابها تستندعى سرعة الاجابة ويبلغ المجلس ذلك فى الجلسة التالية

اللايحة الداخلية لمجلس شورى القوانين

# الفصـــل الســـادس في اللجان

مادة ٣٧ \_ عندافتتاح دور الانعقاد العادى من كل سنة يشكل المجلس من أعضائه بالاقتراع السرى أربع لجان تحقل عليها المشروعات والاقتراحات طول مدة ذلك الدور

مادة ٣٨ \_ لا يزيد عدد أعضاء كل لجنة عن سبعة ولا ينقص عن خمسة ويسمى المجلس بالاقتراع السرى لكل لجنة من تلك الججان رئيسا ونائبا للرئيس من أعضائها

مادة ٣٩ ـ يكون اختصاص هذه اللجان الاربعة كالآتى:

- (١) لِحنة لدرس المشروعات المالية وكل ما يتعلق بها
- (٢) « « المتعلقة بنظارة الداخلية وبالامور الزراعية
- (٣) « « « بنظارتي المعارف العمومية والحقانية
- (٤) « « « الاشغال العمومية والحربية

مادة .٤ ـ عقب عرض ملخص كل مشروع على المجلس طبقا لنص المحادة وه من هذه اللائحة بجوز للجلس قبل أى مناقشة فى موضوعه أن يحيله على المجتمعة المختصة به طبقا لما هو مبين بالمادة السابقة

وكذلك الاقتراحات متى تقرر قبولها مبدئيا جاز للجلس أن يحيلها على اللجنة التى يدخل الاقتراح فى اختصاصها

وكمل مشروع أو اقتراح لايدخل فىاختصاص احدىهذه اللجان يجوز للجلس أن يقرر احالته على واحدة منها

مادة ٤١ \_ تعقد جلسات اللجان في غير المواعيد المحددة لانعقاد المجلس وتكون جلساتها قانونية متى حضرها أكثرها من نصف أعضائها مادة ٤٢ ــ يجتمع أعضاء كل لحنة بدعوة من رئيسها بعد مضى ثلاثة أيام اللاعة الداخلة على الاكثر من تاريح إحالة أي مشروع أو اقراح عليها القوان القوان

ثم يوالون جلساتهم الى أن تنتهى أعمالهم ويقدمونها لرئيس المجلس

مادة ٣٣ \_ اذا خالفت احدى المجار نص المــادة السابقة ألفتها رئيس المجلس الى ذلك دفعتين ثم يعرض الأمر، على المجلس ليقرر ما يراه

مادة ٤٤ ـ يعين السكرتير العام كاتبا لكل لحنة

مادة وغ مين فيه أسماء الاعضاء الخان محضريين فيه أسماء الاعضاء الحاضرين والغائبين وخلاصة المناقشات ونصوص الآراء والقرارات ثم يمضيه رئيس المجنة والكاتب

مادة ٤٦ \_ للجان أن تطلب من رئيس المجلس حضور منـــدوب من قبل الحكومة يقدّم لها الايضاحات الحاصة بالمشروعات المحوّلة عليها

وعلى رئيس المجلس أن يخابر بذلك الناظر المختص ويبلغ اللجنة ما أجاب به

مادة ٧٧ \_ كل عضو بدا له رأى أو تعديل فى مشروع أو اقتراح محول على لجنسة لم يكن من أعضائها بيعث به لرئيسها لعرضه عليها فاذا لم تعوّل عليه اللجنة فى تعديلاتها كار\_ لصاحب ذلك الرأى أن يبديه للجلس عند النظر فيا قررته اللجنة

ولكل عضو بعث برأى أو تعديل لاحدى اللجان أن يحضر فى جلساتهـــا ليبين لها غرضه بدون أن يكون له رأى معدود

مادة ٤٨ \_ على رئيس كل لحنة أن يقدّم لرئيس المجلس جميع التعديلات والملاحظات التي رأتها اللجنة في كل مشروع أو اقتراح أحيل عليها ويشفع ذلك بتقريريين فيه كل ما تقرر اللجنة عرضه على المجلس

اللائحةالداخلية لمجلسشورى القوانىز

مادة . ٥ ـ على كل عضو طرأ عليه عذر منعه عن حضور جلسات اللجنة أرب يكتب بذلك لرئيسها مع ايضاح الاسباب . وعلى رئيس اللجنة أن يأمر, بتلاوة كتب الاعتذار في جلسة اللجنة التالية لورودها اليه لأخذ رأيها فيها

مادة ٥١ ـ عضو اللجنة الذي يتأخر عن حضور جلساتها (عند نظر مشروع أو اقتراح واحد) مرتين بدون عذر مقبول ينبهه رئيس المجلس الى عدم التأخر بناء على طلب رئيس اللجنة فان غاب بعد ذلك يعوض الأمر على الحجلس ليقور ما يراه

### الفصــــــل السابع ف الرياسة \_ والوكالة \_ والكتابة

مادة ٥٦ ــ اذا غاب الرئيس ناب عنه فىجميع اختصاصاته وواجباتهالوكيل الدائم فان غاب هــذا أيضا ناب عن الرئيس فى ذلك الوكيل المنتدب فأن غاب الثلاثة ناب عن الرئيس أقدم الاعضاء الدائمين الحاضرين

مادة ٥٣ \_ يدوّن الموظفون المكلفون بأعمال الجلسات تحت مراقبة السكرتير العام محضرا لكل جلســة شاملا لأسماء من حضرها ومن اعتذر عنها ولكل مادار فها من المناقشات والاقتراحات والقرارات ونحوذلك

اذا تلیت فی الجلسنة مذكرات أو مشروعات مطوّلة ولم یؤخذ الرأی عنها
 فی تلك الجلسة لاتكتب فی صلب المحضر بل یكتفی بجعلها ملحقا له

مادة وه \_ يطبع محضركل جلسة ويوزع على الاعضاء فى ظوف أسبوع من تاريخ الحلسة ومن رأى فيه اختلافا عما حصل فى الحلسة يعرضه على المحلس فى الحلسة التالية لتوزيع المحضر

مادة ٥٥ ـ بعد استيفاء أحكام المادة السابقة ببيض المحضر نهائيا ويوقع عليه من رئيس الجلسة ومن السكرتير العام ثم يرسل للجريدة الرسمية لنشره في ملحق لها بأقرب ما يمكن تترجم محساضر الحلسات الى اللغة الفرنسسية وتنشر فى ملحق للجريدة الرسمية اللائفة الداخلة لمجلس شورى الافرنجية فى أقرب وقت

> مادة ٥٦ \_ عنـــد انتهاء جلسات كل دور اعتيادى تجمع محاضرها مطبوعة فی مجلد واحد وتوزع بأمر الرئیس

> محاضر جلسات الدور الغير الاعتيادى تضم الى مجموعة محاضر الدور الاعتيادى التسالى له

> مادة ٧٥ ــ كل مشروع يرســــل للجلس يعرض على الرئيس فيأمر بطبعه وتوزيعه على الاعضاء ودرجه فى جدول الاعمال مع تحرير ملخص عنه يعرض فى أول جلسة تعقد بعد توزيعه

> مادة ٨٥ ــ السكرتير العـــام أو من يقوم مقامه مسئول عن تحـــر ير المحاضر وعليـــه امضاؤها مع الرئيس وملاحظة مواعيدها وهو الذي يعرض الاوراق على الرئيس و يراقب الاعمـــال الكنابية وتسجيل القرارات واعداد صور التعديلات والاقتراحات وكل مايرسل للحكومة وعليه توزيع تذاكر حضور الجلسات العلانية بحسب ترتيب طلبها وهو الامين على ختم المجلس وجميع أوراقه

مادة ٥٥ ـــ موظفو المجلس والخدمة الخارجون عن هيئة العال تابعون فى ادارتهم للسكرتير العام الذى عليـــــه أن يعرض كل مايتعلق بهـــم على رئيس المجلس

مادة ، ٦٠ ـ يكون للجلس عدا دفاتر الحسابات والقيودات الدفاتر الآتية :

(۱) دفتر لقيد المشروعات والافتراحات بحسب ترتيب ورودها مع بيان آراء اللجان فيها وقرارات المجلس عنها والصورة التي أصـــدرتها الحكومة عليها والاسباب التي ترد من الحكومة بخصوصها

(۲) دفتراحصائی لحصر أعمـــال المجلس فی کل دور مرتبة بحسب توار یخ ورودها

اللائحة الداخلية نجلس شورى القوانين

(٣) دفتر لحصر أعمال اللجان مرتبة بحسب تواريخ تحويلها مع بيان تواريخ
 الجلسات ومن حضرها من الاعضاء ونحو ذلك

- - (٥) دفتر لقيد تذاكر الحضور بالجلسات العلانية بحسب ترتيب اعطائها
    - (٦) دفتر لقيد الاسئلة التي توجه للنظار وما يتم فيها

. وعدا ذلك من الدفاتر التي يقتضبها نظام العمل

مادة ٦١ ــ تلغىاللائحة الداخلية للجلس الصادرة في ٢٠ فبرايرسنة ١٩٠٤

وتلغى لائحة علانية الجلسات الصادرة في ٢٠ ابريل سنة ١٩٠٩

مادة ٢٢ \_ يعمل بهذه اللائعة بمجرد نشرها بالحريدة الرسمية ما

قرر مجلس شورى القوانيز\_\_ هذه اللائحة نهائيا فى جلســــة الخميس ٣ فبراير ... . . . . . اللانحة الداخلية للجمعية العمومية اللائحـــــــــــة الداخليــــــة للجمعية العموميـــــــة الصادرة في ٧ ابريل ســــنة ١٩١٠ (٠٠)

-----

مادة ١ ــ متى حل ميعاد الجلسـة وكان عدد الاعضاء الحاضرين كافيــا لعقدها يدعوهم الرئيس الى أخذ محلاتهم

ثم يفتح الرئيس الجلسة ويدير المناقشات ويحافظ على النظام ويعل انتهاء الجلسة أو امتدادها لميعاد يحدده بعد أخذ رأى الحمية .

مادة ٢ \_ فى ابتداء الجلسة يقرأ محضر الجلسة المــاضية وتؤخذ الآراء على صحته ثم يوقع عليه الرئيس والسكرتير العام .

مادة ٣ ــ عقب التصديق على محضر الجلسة المـاضية يخبر الرئيس الجمعية بمــا ورد له من المكاتبات الرسمية وما تقدمه اليه المجنة المنصوص عليها فى المادة (٣٦) من المكاتبات الغير الرسمية ثم يأمر بتلاوتها

وللجمعية أن تقرر طبعها وتوزيعها كلها أو بعضها

مادة ٤ \_ لايتكلم أحد فى الجلبسة الا باذن من الرياسة ويعطى الاذن بالترتيب الاول فالاول ويكون المتكلم واقف ويوجه خطابه دائمــا للرئيس .

وهذا ماعداكامات الموافقة أو الاستحسان أو الاستقهام

مادة ٥ ــ (١) يجب على كل متكلم فى الجلســـة أن لايخرج عن الموضوع المطروح للبحث ولا عما يؤيد رأيه فيه وأن لايتكلم فى الشخصيات

<sup>(\*)</sup> نشرت في ملحق للعدد نمرة ١٤٤ من الجريدة الرسمية في ١٩ ديسمبر سنة ١٩١٠

اللائحةالداخلية للجمعيةالعمومية

# (٢) \_ قطع الكلام على المتكلم ممنوع كلية

مادة ٧ \_ لايسوغ الاعتراض على التنبيه الصادر من الرياسة بالمحافظة على النظام ولكن يجوز لمن وجه اليه أن ينفى عن نفسه مااستوجب عليه التنبيه بعد التهاء المناقشة فى الموضوع الذى نبه لأجله

مادة ٨ ــ من نبه الى المحافظة على النظام ثلاث مرات فىجلســة واحدة ثم استمر على مأأوجب تنبيهه فللرئيس أن يطلب مر. الجمعية منعه عن النكلم في ذلك اليوم في الموضوع الذي نبه لأجله

ويصدر قسرار الجمعية فى ذلك بما تراه بدمن مناقشة فى سبب المنع بعد سماع أقوال العضو مالم يكن قد نفى عن نفسه ما استوجب عليه التنبيه طبقا للمادة السابقة

فاذا لم يخضع العضو لهذا القرار فللجمعية أن تقرر اخراجه من القاعة الى أن تنتهى جلسة ذلك اليوم

مادة ٩ ـ ليس للرئيس أن يمنع أحدا من التكلم لغير سبب قانونى فان حصل خلاف بين العضو والرئيس وجب على الرئيس أن يأخذ رأى الجمعيـة فى ذلك .

مادة ١٠ ـ للرئيس أن يلفت الاعضاء الى المحافظة على النظام بدق الحرس فاذا لم يسد النظام قام الرئيس واقفا ثم يحبر الاعضاء بأنه سيوقف الحلسسة فاذا استمروا على محالفة النظام يقرر الرئيس ايقاف الحلسة مدة ثم يعيدها .

فالها عاد الاعضاء الى مخالفة النظام يؤجل الرئيس الجلسة الى موعد آنعر

مادة ١١ ــ لا يجوز لأحد من الاعضاء أن ينصرف مر. \_ الجمعيــة حال انتقاد الحلمة الا باذن من الرئيس مادة ١٧ ــ قبل انتهاء كل جلسة تحدد الجمعية موعد الجلسة التالية أو تفوّض اللائحة الداخلية ذلك للرئيس وعلى الرئيس أن يخطر الاعضاء الغائبين بميعاد الجلسة المقبلة للمومنة

> اذا طرأ عمل جديد يحدد له الرئيس جلســة غير التي حددتها الجمعية لنظر هذا العمل الطارئ

> مادة ١٣ ــ ترسل دعوة الحضور الى أقل جلسة من انعقاد الجمية العمومية قبل ميغاد الجلسة بثمــانية أيام على الاقل

> وترسل الدعوة الى بقيــة الجلسات قبل ميمادها بأر بعة أيام على الاقل الا في الحالة المنزّه عنها في الفقرة الأخيرة من المــادة السابقة

> > ويرفق بدعوة الحضور جدول ببيان الاعمال المقتضى نظرها

### 

مادة 12 \_ بعـد تلاوة المكاتبات المنصوص عنهـا في المــادة الثالثة يأمر الرئيس بتلاوة جدول الاعمال وله أن يقدم عند المناقشــة بعض المشروعات على البعض الآخر بسهب أهميتها بعد أخذ رأى الجمعية في ذلك

وإذا اشتمل مبحث على جملة مسائل مختلفة فالجمعية أن تقرر تفريقها أو تقديم بعضها على البعض الآخر .

مادة ١٥ \_ يجوز لكل عضو من أعضاء الجمعية العموميــــة أن يبدى رأيه ورغبته كتابة أوشفهيا فى سائر المواد المتعلقة بالثروة العمومية أو الامورالادارية أو المـــالية طبقا لنص المـــادة ٣٩ من القانون النظامى

مادة ١٦ \_ الآراء والرغبات الكتابية تسلماللسكرتارية قبل الجلسة أو في أثبائها مكتوب كل منها على حدته في ورقة بييرب في أولها خلاصـــة الرغبة مشفوعة بالاسباب المؤيدة لهمـــا

اللائحة الداخلية

وعلى الرئيس أن يحبر الجمعية بخلاصة تلك الاقتراحات في نفس الحلســـة التي المبنعية العمومية قدّمت فيها

مادة ١٧ \_ الآراء والرغبات الكتابية أو الشفهية المتعلقة بموضوع واحد تضم الى بعضها ثم تقرر الجمعية مناقشتها فينفس الجلسة التي قدّمت فيهـــا أو في جلسةً أخرى

مادة ١٨ \_ بعد نظر هـــذه الآراء والرغبات تقرر الجمعية قبولها أو رفضها . وعند قبولها تقرر إبلاغها للحكومة أو احالتها علىمجلس شورى القوانين ليعيدالنظر فمها ويقرر مايراه

مادة ١٩ ــ على الرئيس قبل أخذ الآراء عن أي موضوع أن يسأل الأعضاء عمــا اذاكان لدى أحدهم رأى لم يبده أو دليـــل جديد لم يقدمه وبعد الانتهاء من ذلك نأخذ الآراء .

ولا تجوز المناقشة ولا امداء رأى جدمد أثناء أخذ الآراء مطلقا .

مادة ٢٠ ـــ العودة للناقشة في موضوع أخذت الآراء عنه لاتكون الا بقرار من الجمعية

وعلى من يريد العودة للناقشة قبل أو بعد انفضاض الحلسة وقبل ابلاغ الموضوع الحكومة أن يقدم طلبا بذلك للرئيس مبينا به الأسباب فيعرضه الرئيس على الجمعية لتقرر فيه ماتراه .

## الفصــــال الثالث في أخسذ الآراء

مادة ٢١ ــ عند نظر المشروعات تؤخذ الآراء على كل رأى أو تعديل على

وَكُدُلُكُ أَذَا اشْتَمَلَتُ الْمُحَادَّةُ أَوْ الفقرة من مَبْحَثُ عَلَى عَدَةً أَحْكَامُ أَحَدُ الرأى على كل منها على حدته أما الاقتراحات « الآراء والرغبات» المنضمة الى بعضها لتعلقها بموضوع واحد اللائحة الداخلة للجمنية الرأى عليها مرة واحدة مالم يتقرر غير ذلك

> مادة ٢٢ \_ تصدر قرارات الجمعية بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين أما اذا لم توجد الأغلبية المطلقة فيعاد الاقتراع على الموضوع بعينه فى الجلسسة التالية وفى هذه الحالة تكفى الأغلبية النسبية

> > اذا تساوى عدد الأصوات يرجح الجانب الذي فيه الرئيس

مادة ٢٣ ـ أخذ الآراء يكون علنا الا اذا قررت الجمعية جعله سرا

مادة ٢٤ \_ (١) أخذ الآراء علنا يكون بالطريقة الآتية

ينادى على أسماء الأعضاء بحسب ترتيب جلوسهم ويكتب رأى كل واحد منهم أمام اسمه ثم نتلي الأسماء والآراء عقب أخذها للتحقق منها

(ب) أخذ الآراء سرا يكون بكتابة كل عضو رأيه فىورقة غير ممضاة يلتى بها فى صــندوق يدور به أحد خدمة الجمعية ومتى تم جمع الأوراق يقدّم الصندوق للرئيس ليفتح على مرأى منه

(ج) السكرتير العام يحصى الآراء موزعة على أنواعها تحت مراقبـــة الرئيس الذي يعلن التبيجة للجمعية

#### 

وتوزع هــذه التذاكر بحسب ترتيب طلبها الاقل فالاقل وبيير... فيهامكان الجلوس

اللائحةالداخلية للجمعية العمومية

مادة ٢٦ ــ لكل عضو مر. أعضاء الجمعية تذكرة دائمـــة باسمبــه تبيح الدخول لشخص واحد ليعطيهــا العضو لمن يريد تحت مسؤ وليتــه. مـــدة انعقاد الجمعية

ولكل جريدة يومية معترف بها من الحكومة تصــدر بالقطر المضرى تذكرة واحدة دائمة باسمها تبيح دخول مندوب واحد عنها تحت مسؤولية صاحبها

ويراعى فى توزيع هذه التذاكر عدد المحلات المخصصة للصحف وتفضيل الاقدم منها

مادة ٢٧ ـ يجب على مر يرخص لهم بالدخول أن يجلسوا فىالاماكن المعينة فى تذاكرهم ملازميز السكوت التام وأن لايبدوا علامات الاستياء أو الاستحسان وأن يراعوا الملاحظات التى يبديها لهم المكلفون بحفظ النظام

مادة ٢٨ ــ للجمعية أن تقرر عند الاقتضاء عقد جلســــة خصوصية لايحضرها أحد للنظر في موضوع معين

ومحاضر الجلسات الخصوصـــية تتلى للتصديق عليهــا فى الجلســة ذاتها أو فى الجلسة التالية لها عمومية كانت أو خصوصية بحسب ماتقرره الجمعية ِ

مادة ٢٩ ـ على سكرتارية الجمعية تدوين مذكرة لكل جلسة باللغتين العربية والفرنسية تشتمل على الفراوات التى أصدرتها الجمعية فى تلك الجلسـة يمضيها السكرتيرالعام وتأخذها الصحف قبل ظهر اليوم التالى للجلسة

فاذا وجد اختلاف بين مانشرته بعض الصحف و بين ماجاء فى المــذكرة وجب على الصحف التي لم يطابق مانشرته لمــ جاء بالمــذكرة أن تنشر بنــاء على طلب السكرتير العام المذكرة بتمامها فى المحل الذى نشرت فيــدالخير المخالف فان تعذر نشرها به وجب عليها التنبيه فى ذات المحل عن الموضع الذى أدريحت فع المذكرة

مادة ٣٠ ــ للرئيس أن يأمركل من خالف من أرباب التذاكر في أثناء اللائمة الداخلية انعقاد الجلسة نصا من النصوص المتقدمة بالانصراف المالخارج فان لم ينصرف لجمعية السومية فالرئيس أن يأمر بالحراجه بواسطة المكلفين بمحفظ النظام ولو احتاج لاستعمال القوة النظامية

> مادة ٣١ ــ يأمر الرئيس بنء على قوار الجمعيـــة بسيحب تذكرة الدخول من أية جريدة أهانت هيئة الجمعيــة بكتاباتها أو تعمدت تغيير الحقائق فى نقـــل مايجرى فى الحلسة

## 

مادة ٣٢ ـ على كل عضو طرأ عليه عذر منعه عن حضور احدى جلسات الجمعية أن يكتب للرئيس بذلك مع ايضاح الأسباب

أمر الرئيس متلاوة كتب الاعتدار عن حضور الحلسات في أوّل جلسة تالية لورودها

مادة ٣٣ \_ من لم يحضر جلسات الجمعية بدون اذن ولا اعتبدار مقبول ثلاث مرات فى دور انعقاد واحد نهه الرئيس الى عسدم التأخير فان عاد الذلك حرة رابعة عرض الرئيس أمره على الهيئة لتقور ابلاغه أسسفها لعسدم مراعاة النبيه السابق

وتنشر صورة ذلك القرار منفصلة في الجريدة الرسمية

اللائحة الداخلية الجمعية العمومية

مادة ٣٤ ـ من تأخر عن الميعاد المحدّد لاجتماع جلســة الجمعية أكثر من نصف ساعة ولم يكن أخبر بعذره وتكرر منه ذلك يعد تأخره ثلاث مرات فيدور انعقاد واحد كنياب بدون اذن عن جلســة واحدة يدخل تحت حكم المــادة السابقة و يبلغ لهذلك

مادة ٣٥ ــ من رام من الاعضاء الحصول على اجازة أثناء دور الانعقاد يكتب بذلك للرئيس موضحًا الاسباب ومدة الاجازة

يعرض الرئيس طلب الاجارة على الجمعية ويبلغ العضو قرارها فىيوم صدوره وللرئيس أن يصرح بالاجازة اذا رأى أن أسبابها تستدعى سرعة الاجابة ويبلغ الجمعية ذلك فى الجلسة التالية

# الفصــــل الســـادس في اللجان

مادة ٣٦ ــ فى أوّل جلسة للجمعية تشكيل لجنة تحوّل عليها جميع المكاتبات الغير رسمية الواردة للرآسة للنظر فيها بحسب ماتراه

مادة ٣٧ \_ للجمعية أن تشكل لجنة أو لجانا من أعضائها تحيل عليها فحص المشروعات أوالآراء والرغبات المعروضة عليها

تنتخب اللجنة رئيسًا لها ونائبًا للرئيس من أعضائها ويعين السكرتير العـــم الموظفين اللازمين لكل لجنة

مادة ٣٨٠ \_ تعقد جلسات اللجان فى غير المواعيـــد المحتَّدة لانعقاد جلسات الجمعية وتكون جلساتها قانونية متى حضرها أكثر من نصف أعضائها

مادة ٣٩ ـ يجتمع أعضاء كل لجنة بدعوة من رئيسها بعد مضى ثلاثة أيام على الاكثر من تاريخ احالة أى مشروع أو اقتراح عليها ثم يوالون جلساتهم الى أن تنتهى أعمم للم مادة على أنها رئيس الدعة الداخلية المسافية السافية الفتها رئيس الدعة الداخلية الداخ

مادة ٤١ \_ يحور لكل جلسة من جلسات اللجان محضر يبيز فيه أسمى، الاعضاء الحاضر بن والغائبين وخلاصة المناقشات ونصوص الآراء والقرارات ثم يمضيه رئيس اللجنة والكاتب

مادة ٢٢ ــ للجان أن تطلب من رئيس الجمعيــة حضور مندوب من قبل الحكومة يقدّم لهــا الايضاحات الخاصة بالمشروعات المحقلة عليها

وعلى رئيس الجمعية أن يخابر بذلك رآسة مجلس النظار ويبلغ اللجنة ما أجابت به مادة ٣٣ ــ كل عضو بدا له رأى أو تعديل فى مشروع أو اقتراح محؤل على لجنة لم يكن من أعضائها فعليه أن يبعث به لرئيسها لعرضه عليها فاذا لم تنول عليه

لجنة لم يكن من اعضائها فعليه ان يبعث به لرئيسها لعرضه عليها فادا لم تنول عليه اللجنة فى تمديلاتهاكان لصاحب ذلك الرأى أن يبديه فى الجمعيـــة غند النظر فيها قررته اللجنة

ولكل عضو بعث برأى أو تعديل لاحدى اللجان أن يحضر فى جلساتها ليبين لها غرضه بدون أن يكون له رأى معدود

مادة ٤٤ ــ على رئيس كل لحنة أن يقدّم لرئيس الجمعية جميع التعديلات والملاحظات التي رأتها المجنة في كل مشروع أو اقتراح أحيل عليها ويشفع ذلك بتقريريين فيه كل ماتقرر اللجنة عرضه على الجمية

مادة 60 \_ يعرض السكرتيرالعام على رئيس الجمعية تقاريرا للجارب بجود ورودها فيأمر إبطبعها وتوزيعها على الأعضاء فى أقرب وقت ودرجها فى جدول أعمال الجلسة التمالية

مادة ٤٦ ـــ على كل عضو طرأ عليه عذر منعه عن حضور جلسات اللجنةأن يكتب بذلك لرئيسها مع ايضـــاح الاســـباب وعلى رئيس اللجنة أن يأمر, بتلاوة كتب الاعتذار فى جلسة اللجنة التالية لورودها اليه لأخذ رأيها فيها .

اللائحةالداخلية الجمعيةالعمودية

مادة ٧٤ \_ عضو اللجنة الذي يتأخر عن حضور جلساتها (عند نظر مشروع أو اقتراح واحد) مرتبين بدون عذر مقبول ينبهه رئيس الجعية الى عدم التأخر بناء على طلب رئيس اللجنة فان غاب بعد ذلك يعرض الامرعلى الجعية لتقرر ماتراه

## الفصــــل السابع في الرياسة والكتابة

مادة ٤٨ \_ اذا غَاب الرئيس ناب عنه فى الرياسة وفى جميع اختصاصاته أقدم وكيلي مجلس شورى القوانين

مادة ٤٩ \_ كل مشروع يرد للجمعيـة يأمر الرئيس بطبعــه وتوزيعــه على الاعضاء ودرجه في جدول الاعمال

مادة . ه \_ يدؤن الموظفون المكلفون بأعمال الحلسات تحت مراقبة السكرتير العام محضرا لكل جلسة شاملا لأسماء من حضرها ومن اعتذر عنها ولكل مادار فيها من المناقشات والاقتراحات والقرارات ونحو ذلك

اذا تليت فى الحلســــة مذكرات أو مشروعات مطوّلة ولم يؤخذ الرأى عنهـــا فى تلك الجلسة لاتكتب فى صلب المحضر بل يكتفى بجعلها ملحقا له

مادة ٥١ ــ بعــد تلاوة محضركل جلســة والتصديق عليه يمضيه الرئيس والسكرير العام ثم يرسلِ منه نسخة للجريدة الرسمية لنشرها فى ملحق لهــا بأقرب. ما يمكن

تنرجم بحاضر الجلسات الى اللغة الفرنسسية وتنشر في ملحق للجريدة الرسميسة الافرنجية فى أقرب وقت

مادة ٥٦ ــ عنــد انتهاء جلسات كل انعقاد تجمع محاضرها مطبوعة في مجلد واحد وتوزع على أعضاء الجمعية

وللرئيس توزيعها على غيرهم اذا رأى لزوما لذلك

مادة ٥٣ ــــ موظفو الجمعيــة والخدمة الخارجون عن هيئة العال تابعون في اللايمة الداخلية ادارتهم للسكرير العام الذي عليه أن يعرض كل مايتعلق بهم على رئيس الجمعية للمبعية العمومية

مادة 36 ــ السكرتير العام مسؤول عن تحرير المحاضر وعليه امضاؤها مع الرئيس وملاحظة نشرها وترجمتها وهو الذي يعرض الأوراق على الرئيس ويراقب الإعمال الكتابية وتسجيل القرارات واعداد صور التعديلات والافتراحات وكل مايرسل للحكومة وعليه توزيع تذاكر حضور الجلسات بحسب ترتيب طلبها وهو الأمين على ختم الجعية وجميع أوراقها

مادة ٥٥ ــ اذا غاب السكرتير العام ناب عنه فى جميع انختصاصاته السكرتير الثانى فاذا غابا معا ناب عن السكرتير العام أكبر موظفى السكرتارية

مادة ٥٦ ـ يكون للجمعية الدفاتر الآتية

- (١) دفتر لقيــد المشروعات والاقتراحات منضمة الى بعضها بحسب أنواعها
   مع بيان ماقررته الجمعية فيها وما أجابت به الحكومة عنها
- (٣) دفتر لبيان تواريخ غياب وتأخر الأعضاء والتنبيهات التي أرسلت الى كل منهــــم
- (٣) دفتر لقيد تذاكر الحضور بالجلسات العلانية بحسب ترتيب اعطائها
   وعدا ذلك من الدفاتر التي يقتضها نظام العمل

تقرر بجلسة الجمعية المنعقدة في يوم الخميس ٧ أبريل سنة ١٩١٠ العمل بهذه اللائمة من الجلسة الآتية

قانون الانتخاب

قانون الانتخاب الصادر فی ۲۶ جمادی الثانیسة سنة ۱۳۰۰ ( أول مابو سسنة ۱۸۸۳ )

والمعدّل بالأمر العالى الصادر في ١١ يونيو سنة . ١٩٠٠

الباب الأوّل

فيمن لهم حق الانتخاب وفى انتخاب المندوبين للانتخاب

المندوبون للانخاب

مادة 1 \_ لكل مصرى من رعية الحكومة المحلية بالغ من العمر عشرين سنة كاملة حق الانتخاب بشرط أن لايكون فى حال من الأحوال المسانعة من حق الانتخاب المبينة فى المسادة السادسية أما رجال العسكرية الذين تحت السلاح فليس لهم حق الانتخاب

مادة ٢ – على كل منتخب (بكسر الخساء) أن يعطى رأيه بنفسه فى دائرة الانتخاب الكائن فيها موطنه السياسى والملوطن السياسى لكل منتخب(بكسرالخاء) هو محل توطنه الذى يجرى فيه مباشرة حقوقه المدنية ويجوزله تقل موطنه السياسى لدائرة انتخاب أخرى بشرط أن يعلن بذلك كلا من مدير الجهة الموجود به موطنه السياسى الحالى ومدير الجهة التي يرغب قله اليها

مادة ٣ ــ المنتخبون (بكسر الحاء) المعينون فى وظائف أميرية لهم أن يعطوا آراءهم فىدائرة انتخاب الجهة الموظفين فيها

مادة ؛ \_ لايحــوز لاحد من المنتخبين\_ (بكسر الحاء) أن يعطى رأيه فى الانتخاب أكثر من مرة

ون الانفاب

أما فى كل ثمن من أثمان القاهرة وكل قسم من أقسام ثغرالاسكندرية وكل مدينة من مدن رشيد ودمياط و بورسعيد والسويس والاسماعيلية والعريش فيكون تحرير دفتر الانتخاب بمعرفة لجنسة تؤلف فى القاهرة والاسكندرية من مأمور الثمن أو مأمور القسم بصفة رئيس ومنشيخ الثمن أو شيخالقسم ومن مشايخ الحوارى وتؤلف فى كل مدينة من المدن الاخر من مندوب يعينه الحافظ و يكون رئيسا للجنة ومن أربعة من أعيان المدينة ذوى الاملاك يختارهم المحافظ أيضا

ويشتمل دفترالانتخاب على جميع المنتخبين ( بكسر الحاء ) المتوطنير\_ أو التناكنين في وقت تحريره ضمن دائرة الانتخاب المحررعنها ذلك الدفتر

مادة 7 - (معدلة بالامر العالى الصادر فى ١١ يونيو سنة ١٩٠٠) الاندرج أسماء الآتى بيانهم في دفاتر الانتخاب:

أولا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أو بالسجن أو بالنفى أو بحرمانهم من حقوقهم الوطنية أو بالاقامة فى جهة معينة والمحكوم عليهم بسبب السرقة أو النصب أو الخيانة أو التزوير أو انتهاك حرمة الآداب أو الشهة

"أُتَاتِناً" لَـ المعزولون من وظائفهم الاميرية بمقتضى أحكام قضائية لاختلاسهم الامولية المخالسهم الامولية للمخالفة الموالية المحلومية أو لقبولهم الرشوة أو لتعديهم على الغير لمنعه من ممارسة حقوقه السياسية

بالثا \_ المحكوم باشهار افلاسهم والمحجوز عليهم

<sup>(</sup>١) نص الامر العالى الصادر في ١٣ ما يوسنة ١٨٨٣ بامتداد هذا الميعاد الى ٥ يونيوسنة ١٨٨٣

مادة v ــ يعلق دفـــتر الانتخــاب فى كل بندر وفى كل بلد وفى مركز قانون الانتخاب المـــــدرية

> أما فى مدينتى القاهرة والاسكندرية فيعلق دفتر الانتخاب فى مكتب كل ثمن أو قسم وفى ديوان الضبطية ويعلق فى مدن رشيد ودمياط و بورسعيد والسويس والاسماعيلية والعريش فى ديوان المحافظة

> > ويكون تعليق الدفتر المذكور فى كل سنة من أول يناير الى غايته

مادة ٨ \_ اذا تراكى لأى مصرى أنه أهمل درج اسمـــه فى دفترالانتخاب فله أن يطلب درجه كما أنه لكل منتخب ( بكسر الحاء ) مدرج اسمــــه فى دفتر الانتخاب أن يطلب درج اسم كل مصرى لم يدرج اسمــه غدرا او رفع اسم كل شخص درج اسمه بدون حق

وتقدم هــذه الطلبات فى كل سنة من أول فبرايرلغاية ١٥ منه فى المديريات الى مدير الحهة وفى مدينتى القاهرة والاسكندرية الى مأمور الضبطية (١) وفى باقى المدن المبينة فى المــادة الحامسة الى المحافظ

و يجعل فى كل مديرية دفتر لقيــد الطلبات المذكورة حسب تواريخ ورودها و يعطى بها وصولات لأربابها

وكل منتخب ( بكسر الحاء ) صارت المعارضة فى درج اسمــــه بدفتر الانتخاب يصير اعلانه بذلك بمعرفة اللجنة المنتوه عنها فى المـــادة الآتية بدون مصاريف وله أن يبدى ملحوظاته فى ذلك

مادة ٩ \_ تحال الطلبات المذكورة على لجنة تؤلف فى المديريات من المدير بصفة رئيس ومن عضوين من مجلس المديرية ينتخبان بالقرعة السرية وفى مدينتي

قانوذالانخاب القاهرة والاسكندرية من مأمور الضبطة (\*) يصفة رئيس ومن اثنين من أعضاء المحكمة الابتدائية في كل منهما وفي المدن المبينة في المادة الخامسـة من المحافظ بصفة رئيس ومن اثنين من أعيان المدينة ذوى الاملاك يختاران من ضمر . ﴿ المتخبين (بكسر الحاء) المندرجة أسماؤهم ف دفتر الانتخاب

وتحكم كل لحنة في الطلبات التي تعرض عليها من ١٥ فيراير الي ١٥ مارس من كل سنة والقرارات التي تصدرها اللجان المذكورة بأغلبية الآراء تعلن لاربابهـــا كتابة في محلات اقامتهم بدون مصاريف بمعـرفة جهات الادارة في الثلاثة أيام التالبة لصدورها

واذا لم تحكم احدى اللجان فيأحد الطلبات المحالة عليها أوأبت ذلك فيعتبرهذا رفضا للطلب المذكور

ويجوز لارباب الطلبات أن يستأنفوا قرارات اللجان أمام محكمة الاستئناف المقيمين في دائرة اختصاصها في الثمانية أيام التالية لتاريخ اعلانهم بها

أما في حالة عدم صــدور قرار من احدى اللجان أو ابائها الحكم في الطلب فيضاف علىهذا الميعاد ثلاثة أيام ويسرى منتاريخ ١٥ مارس ويسرى مفعول قرارات اللجان لحين ما تصدر محكمة الاستثناف حكمها بدون مصاريف بعدسماع أقوال النائب العمومي عن الحضرة الخديوية

مادة ١٠ ـ يبعث بصورة من دفاتر الانتخاب مختوم عليها من الذين حرروها سواء كانوا مشايخ أو لجانا و بالمحضرالمثبت استيفاء احرا آت النشر في اليوم نفسه الى مديرالجهة عن المديريات أوالى مأمور الضبطية (\*) عن مدينتي القاهيرة والاسكندرية أوالى المحافظ عن باقى المسدن المبينة في المسادة الخامسة للتوقيع عليهما منهم وتكون تلك الدفاتر مستديمة ولا يجوز اجراء تبديل فيها إلا في وقت تعديلها السنوى المنوه عنه في المواد السالفة وعلى المدير أو مأمور الضيطية (\*)

<sup>(\*)</sup> راجع حاشية الصحيفة السابقة

أو المحافظ تصحيح تلك الدفاتر طبقا لقرارات اللجنة أو لأحكام محكة الاستثناف عانون الانتجاب والتوقيع على تلك التصحيحات وصورة أخرى دن تلك الدفاترتحفظ بطرف المشايخ أو اللجان بعد أن يصححوها حسب التصحيحات التى يعلنهم بها المدير أو مأمور الضبطية أو المحافظ

> مادة ١١ \_ عند تعديل الدفائر في كل سنة يضاف عليها بمعرفة المشايح أو الجمان أسماء المصريين الذين يتحقق لهم أنهم حازوا الصفات المطلوبة قانونا ويحدف منها أوّلا أسماء من توفوا ثانيا أسماء من فقدوا الصفات المطلوبة

> مادة ۱۲ ــ لايجوز لأحد الاشتراك فى الانتخاب ما لم يكن اسمه مندرجا فى دفتر الانتخاب

> مادة ١٣ \_ ينتخب (بفتح الحاء) من كل ثمن من أثمان القاهمة ومن كل قسم من أقسام الاسكندرية ومن كل مدينة من المدن المبينة في المادة الحامسة ومر كل بندر أو بالد من بنادر و بلاد الوجه البحرى والوجه القبلي مندوب للانتخاب ووظائفه هي المقررة في المواد الآتية

مادة 18 \_ يكون انتخاب المندويين فياليوم والساعة والمحل المعينة في أمر اجتماع المنتخبين (بالكسر) بدونالتفات لعدد الآراء التي أعطيت ويكونالا تتخاب بأغلبية الآراء أغلبية نسبية ويتاط أمر ملاحظة الانتخاب بلجنة تؤلف من خمسة منتخبين (بالكسر) ذوى معوفة بالقراءة والكابة يختارهم المنتخبون (بالكسر) الحاضرون وأعضاء هـذه المجنة ينتخبون أحدهم رئيساً لهم

ويجوز دائما لناظر الداخلية أن يعين فى اللجنة المذكورةنائبا عنه يكون له رأى معدود ويتخذ الناظر المشار اليه الاحتياطات اللازمة لملاحظة حرية اعطاءالآراء وضبط عملية الانتخاب

### الامر العالى الصــادر في ١٢ نوفمبر سنة ١٩٠٧

قانون الانتخاب

مادة ۲ \_ يصيراجراء الانخفابات من الساعة 1 بعد شروق الشمس الى قبل غروبها بساعة فى مركز كل مديرية عن البنادر الآتية وهى بنها والزفازيق والمنصورة وطنطا وشيين الكوم ودمنهور والجيزة و بنى سويف والفيوم والمنب وأسيوط وسوهاج وقسا وأسوان و يكون اجراء الانخاب عن باقى البلاد فى المكان الذي يسينه المدير

مادة ١٥ ـ على المديرين ومأمورى الضبطيات والمحافظير أن يتحزوا صحة اجراء انتخاب المندو بين فى دوائرهم واذا تراآى لهم لزوم اعادة الانتخاب فعليمسم أن يأمروا بذلك حالا مع ذكر الاسباب التي انبنى عليها إلغاء الانتخاب الاقل

مادة ١٦ \_ عند صدور الامر أو المنشور المنصوص عنه في المادة الآتية يجب على المديرين ومأمورى الضبطيات والمحافظين أن يعطوا الى كل واحد من المندويين للانتخاب تذكرة اعتماد موضحا فيها اسم ومحل اقامة كل منهم وذكر محل ويوم وساعة انتخاب أعضاء مجالس المديريات و بمقتضى هذه التذكرة التي تقوم مقام استدعائه للحضور يحق له الدخول الى المحسل الذي سيتم فيه انتخاب أعضاء مجالس المديريات

## الباب الشاني في انتخاب أعضاء مجالس المديريات

انخاب اعضاء مادة ١٧ ــ يكون انتخاب أعضاء مجالس المديريات بمعرفة المنتخبين مجالس المديريات (بالكسر) المندوبين وهؤلاء يدعون لهــذا الغرض الى مراكز المديريات قبل الانتخاب بثمانية أيام بالأقل

ويكون اجتماعهم لاجراء الانتخابات العموميسة بمقتضى أمر منا وللانتخابات التكيلية بمقتضى منشور يصدر من ناظوالداخلية ويؤدى أعضاء مجالس المديريات وظائفهم بلا مقابل مادة ١٨ ــ لايجوز للمنتخبين ( بالكسر ) المندويين الاشتغال بأمور خلاف انخاب أمنيا. انتخاب أعضاء مجالس المديريات وهم ممنوعون من كل مناقشة ومداولة ولا يجوز مجالس المديريات خلافهم الحضور فى جمعية الانتخاب ولا لهم الحضور فيها حاملين السلاح

مادة 19 \_ تساط ادارة الانتخباب فى كل مسديرية بلجنة انتخباب تؤلف بحضور المسديرمن خمسة أعضاء ثلاثة منهم ينتخبون من ضمن المندويين و معرفتهم و يكونون من العارفين القراءة والكتابة ومن واحد من أعضاء المحكة الابتدائية الكائسة بتلك المسديرية فى دائرة اختصاصها ومن مندوب نائب عن ناظر الداخلية

و يَخْذَ النَّاظُرِ المشار اليــه الاحتياطات اللازمة لملاحظة حرية اعطاء الآراء وضبط عملية الانتخاب

مادة ٢٠ \_ يبدأ بتأليف لجنة الانتخاب حسب المنصوص بالمادة السابقة في اليوم والساعة والمحل المعينة الانتخاب مهما كان عدد المندوبين الحاضرين

وتختار اللجنة لهـــا رئيسا وكاتبا من ضمن أعضائها وعلى الكاتب تحرير المحاضر وتلاوتها فى آخرالجلسة

مادة ٢١ \_ على رئيس اللجمنة أن يذكر المندو بين المحتممين بما نص فى المادتين الرابعة عشرة والخامسة عشرة من القانون النظامى عما يحتص بالصفات اللازمة لجواز الانتخاب ويبين لهم كيفية عملية الانتخاب ويؤكد عليهم باعطاء رأيهم بالذمة غير قاصدين سوى المنفعة العمومية

مادة ٢٧ \_ المحافظة على نظام الجمعية منوطة برئيس لحنة الانتخاب فان لم يراع مانص في المادة الثامنة عشرة من أمرنا هذا بكل دقة فعلى الرئيس أن يتبه بحفظ النظام فان لم يصغ اليه فله أن فض الحلسة و يؤجلها الى ساعة أخرى وله أيضا ان لم يبق في امكانه انفاذ القانون أن يستمد قوة عسكرية من المدير الذي يحق له دواما ملاحظة جمعيات الانتخاب والتداخل لحفظ الأمن العمومي متى لزم الحال

الخفاب اعضا. مادة ٢٣ \_ على الرئيس أن يثبت ساعة افتتاح الانتخاب وساعة انفضاضه عالس المدير على عمرة يشرع في عملية الانتخاب

مادة ٢٤ ـ ينبغى أن يكون حاضرا حال الانتخاب ثلاثة ممل أعضاء اللجنة على الاقل و يحسب الكاتب من هؤلاء الثلاثة وحضور الثلاثة معا واجب حال الانتخاب فان لم يوجد هذا العدد فالرئيس يستكمله من المنتخبين (بالكسر) الحاضرين وان غاب الرئيس فعلى من يعينه من الاعضاء أن يقوم مقامه وان غاب الكاتب مؤقتا فالرئيس يعين مكانه أحد الاعضاء أو المنتخبين (بالكسر)

مادة ٢٥ ــ تكون أحكام اللجنة قطعية فى كافة المشاكل التى تحـــدث حال الانتخاب مع عدم الاخلال بما نصى بالمادة الرابعة والاربعين منأمرنا هذا وعليها أنتبين مستندات الحكم وتكون مذاكراتها سرية ولكن رئيسها يتلو القرار علانية

مادة ٢٦ ــ قوارات اللجنة تكون بأغلبية الآراء فاذا تساوت فرأى الرئيس مرجح ويشار الى ذلك بالمحضر

مادة ٢٧ \_ يشـــتمـل محضر اللجنة على جميع الطلبات والقرارات ومع ذلك فان خلا عن ذكرهما فلا يعتبر ذلك سببا لابطال الانتخاب

مادة ٢٨ ــ يكون أخذ الآراء سرا من السـاعة واحدة بعد طلوع الشمس الى قبل الغروب بساعة

مادة ٢٩ ـ ببتدئ أعضاء المجنسة باعطاء آرائهم ثم ينادى أحدهم كلا من المندو بين باسمه حسب المنسدرج فى دفتر المديرية العمومى ويعطى كل مندوب رأيه عند المناداة باسمنه وتعاد مناداة أسماء المندو بير للفن الذين لم يعطوا آراءهم في أول دفعة ومن لم يعط رأيه من المندو بين لافى الدفعة الاولى ولا فى الثانية فلا يمنع من اعطائه الى آحرالوقت المعين لأخذ الآراء

مادة ٣٠ ـ على كل مندوب ينادى باسمه أن يقدم للجنة تذكرة الاعتماد التي بيده ويكون له آراء مقدار عدد أعضاء مجلس المديرية المزمع انتخابهم وله

أن يحصرآراءه فى شخص واحد أو أن يخصصها على جمــــلة أشخاص وان أضاع انخابـأعـــا. تذكرته فلا يمنع من اعطاء رأيه اذا عرفته اللجنة

مادة ٣١ \_ المندو بون الذين يجهلون الكتابة يعطون آراءهم شفاها بحيث يقيد الكاتب آراءهم في الدفتر قرين اسم كل منهم بملاحظة أحد أعضاء اللجنة الذي يختاره المنسدوب وللذكور أرب يعطى رأيه بحيث لايسمعه غير الكاتب والعضو الذي بختاره.

مادة ٣٢ ــ الآراء المعلقة على شرط باطلة ونشداول اللجنة قطعيا فى الحال فى محمة أو ابطال الانتخابات مع عدم الاخلال بما نص بالمــادة الرابعة والاربعين من أمرنا هذا

مادة ٣٣ \_ لايمكث الانتخاب الا يوما واحدا انما أذا طرأت أحـــوال استثنائية منعت من الشروع فيه واستمراره أو نهوه فيمكن تأجيله الىاليوم التالى ويعلن المنتخبون(بالكسر) بذلك بالطريقة التي تقررها اللجنة

مادة ٣٤ \_ متى تم أخذ آراء المندويين الحاضرين يعلن الرئيس انهاء عملية الانتخاب ويوقع أعضاء اللجنة والمدير على دفتر الانتخاب ثم يؤخذ في تحقيق عدد الذين أعطوا آراءهم ويعلر \_ رئيس الجلسة ذلك حالا للجمعية ثم تفرز الآراء ويعمل بذلك محضر يمضيه أعضاء اللجنة والمدير

مادة ٣٥ \_ يعلن رئيس اللجنة أسماء الاعضاء الذين وقع عليهم الانتخاب ثم يمضى جميع أعضاء اللجنة قبل انفضاض الجلسـة على محضر الانتخاب ويرسل هذا المحضر مباشرة مع كافة أوراق الانتخابات الى ناظر الداخلية في خلال ثمانية أيام من تاريخ الجلسة وتحفظ نسخة منه مصدقا عليها من أعضاء اللجنة بمطابقتها للرصل طوف مدر الجهة

مادة ٣٧ ــ يرسل ناظر الداخلية بدون تأخير الى كل من الاعضاء المنتخبين (بالفتح) شهادة با تنحابه

### الباب الثالث

في انتخاب الاعضاء المندو بين لمجلس شورى القوانين

النخابالاعضاء المندربين لمجلس شورىالقوانس

مادة ٣٨ \_ ينتخب المنتخبون ( بالكسر) المندوبون عن أثمــان القاهرة

العضو المندوب عن هذه المدينة لمجلس شورى القوانين

و ينتخب المنتخبون ( بالكسر ) المندوبون عن مدينة اسكندرية العضو المندوب للجلس المذكور عنها وعن الست مدن الأخر المبينة في المسادة الخامسة

و يكون اجراء الانتخاب في ديوان ضبطية القاهرة عن هذه المدينة وفي ديوان ضبطية (١) الاسكندرية عنها وعن باقي المدن

ويكون الانتخاب بأغلبية الآراء أغلبية نسبية

الامر العالى الصادر في ١٦ ديسمبر سنة ١٩٠٧

مادة ٣ \_ يكون اجراه الانتخاب ٢٦ بالكيفية والشروط المقررة لانتخاب أعضاء مجالس المديريات في الباب الثانى من قانون الانتخاب الصادر في أول ما يوسنة ١٨٨٣ مع مراعاة التعديلات الآتية

(ثانياً) محافظي مصر والاسكندرية أومندوبيهما عين الاختصاصات المقررة للديرية في الباب الثانى من قانون الانجناب

مادة ٤ \_ الشروط الواجب توفرهافيمن يتخبون مجلس شووى القوانين هي عينالشروط المفررة في المادتين الرابعة عشرة والخامسة عشرة (٣) من القانون النظامي في شأن من ينتخبون مجالس المديريات مع مراعاة التعديل الآتي

الخمسة آلاف غرش قيمة المسال الواجب تأديته سنويا لخزينسة الحكومة يجوزأن يكون من مال أطيان أرعوا ثد أملاك

<sup>(</sup>١) الا"ن يجرى الانخماب في المحافظة (راجع الحاشية في الصحيفه ٩٥)

 <sup>(</sup>۲) فى المدن الا"تية ، مصر والاسكندرية و بورت سعيد والسؤيس والاسمى عليه ودمياط ورشيد والعريش

 <sup>(</sup>٣) استبدلت هاتان الماحدتان بالماحدة ١٢ من القانون الصادر في ١٣ سبتمبر سنة ١٩٠٩
 (راجع الصحيفة ١١)

مادة ٣٩ ـ ينتخب كل مجلس من مجالس المديريات الأربع عشرة بالقرعة انتخاب الاعضاء السرّية واحدا من أعضائه ليكون عضوا مندوبا في مجلس شوري القوانين المندوين لمجلس شورى القوانن

وبكون الانتخاب بأغلبة الآراء أغلبة نسببة

# الباب الرابيع

في انتخاب الأعيان المندوبين للجمعية العمومية

مادة ٤٠ \_ ينتخب المنتخبون ( بالكسر ) المندوبون عن أثمان القاهرة انخاب الاعيان والمنتخبون (بالكسر) المندو بون عن أقسام الاسكندرية والمنتخبون ( بالكسر ) المندو بين للجمعية العمومية المندوبون عن باقي المدن المبينة في المادة الخامسة عدد الأعبان المقرر في القانون النظامي لكل منها ليكونوا مندوبين عنها في الجمعية العمومية ويكون اجراء الانتخاب عن مدينتي القاهرة والاسكندرية في ديوان ضبطية (١) كل منهما وعن مدينتي دماط ورشيد في ديوان محافظة كل منهما وعن السويس وبور سعيد فيديوان محافظة السويس وعن العريش والاسماعيلية في ديوان محافظة الاسماعيلية

ويكون الانتخاب بأغليبة الآراء أغليبة نسببة

#### الامر العالى الصادر في ١٦ ديسمبرسنة ٧٠٩٠

مادة ٣ \_ يكون اجراءالانتخاب بالكيفية والشروط المقررة لانتخاب أعضاه مجالس المديريات في الباب الشائي من قانون الانتخاب الصادر في أول ما يوسنة ١٨٨٣ مع مراعاة التعديلات الآتية .

(أولًا) اللجنة الى يناط بها ادارة الانتخاب تؤلف من ثلاثة أعضاء اثنان منهم من أعضاء المحكمة الابتدائية التي تكون المدينة المزمع اجراء الانخابات فيها داخلة في دائرة اختصاصها والثالث مندرب يعينه ناظر الداخلية وله الرآسة

(ثانيا) الاختصاصات المقررة للدير بمقنضي الباب الثاني من قانون الانتخاب تعطى لمحافظ المديّنة الجارى فيها الانتخاب أو من ينوب عنه وأما عن مدينة رشيد فتعطى لمأمور المركز أو من ينوب عنه

الأ"ن يجرى الانتخاب في المحافظة (راجع الحاشية في الصحيفة ٩٥)

انخاب الاعيان المندر بن لجمعية الممومية

يان مادة 13 ـ ينتخب المتخبون (بالكسر) المندوبون عر. الاربع عشرة مديرية الخمسة والثلاثين عضوا مندوبا للجمعية العمومية مع مراعاة العدد المقرر في القانون النظامي لكل مديرية

ويحصل الانتخاب بالكيفية والشروط المقررة في هذا القانون لانتخاب أعضاء مجالس المديريات

ويكون الانتخاب بأغلبية الآراء أغلبية نسبية

### البــاب الخامس أحكام وقتية (١)

أحكام ونية مادة ٢٦ \_ أحكام المواد السابعة والثامنة والتاسعة من أمرنا هذا تعدل في الانتخاب الأولك إياتي :

نانيا \_ يجوز تقديم الطلبات في الثمانية أيام التالية للخمسة عشريوما المحدّدة لتعلق دفاتر الانتخاب

را ما \_ اللجنة المنتوه عنها فى المادة التاسعة تؤلف فى الانتخاب الاول من المندوبين المنتخبين (بالفتح) ومن مأمورالضبطية أوالمحافطة أومدير الجهة بصفة رئيس ومن اثنين منأعضاء المحكمة الابتدائية الكائنة جهة الانتخاب فى دائرة اختصاصها

<sup>(</sup>١) هذه الاحكام لم تسر الاعلى الانتخابات الاولى التي حصلت سنة ١٨٨٣

خامسا \_ الميعاد المضاف عليـه ثلاثة أيام المنصوص عنه فى المــادة التاسعة احكام وقية للاستثناف فىحالة عدم صدور قرار مناحدى اللجان أو إبائها الحكم فى الطلب يبتدأ من اليوم التالى للثمانيـة أيام المحدّدة لنظر الطلبات والحكم فيها

مادة 27 \_ المدة المقررة فى المادتين الرابعة عشرة والتانية والاربعين من القانون النظامى لدرج الاسماء فى دفاتر الانتخاب لاتراعى فى الانتخابين العموميين الاتولين المختصين بأعضاء مجالس المديريات ولا فى انتخاباتهم التكيلية ولا تراعى ايضا فى الانتخاب العمومى الأول المختص بالأعيان المندوبين ولا فى انتخاباتهم التكيليسة

## الباب السادس أحكامعموميــــة

مادة ٤٤ ــ (معدّلة بالامرالعالى الصادر في ١١ يونيو سنة ١٩٠٠) كل طعن المكام عوية في صحة الانتخاب يجب تقديمه من نظارة الداخلية أومن صاحب الشأن في ظرف ثمانية أيام الى رئيس مجلس شورى القوانين والجمعية الممومية ان كان العضو متتخبا لمجلس المديرية والجمعية العمومية فاذا لم يظهر عدم الاهلية إلا بعد مضى الميعاد المذكور فلا يبتدئ الميعاد إلا من تاريخ العلم بذلك وعلى الرئيس أو المدير بحسب الاحوال أن يرسله في الثمانية ايام التامها أو المحكمة الابتدئية الآتى بيانهما وعليه أيضا

فالطعن في صحة انتخاب أحد الاعضاء لمجلس شدورى القوانير. أو الجمعية العمومية يمال على محكمة اسستثناف القاهرة لتحكم فيه بعد سماع أقوال النيابة العمومية حكما قطعيا بغير مصاريف احكام عمومية. وأما الطعن فى صحة انتخاب أحد الاعضاء لمجالس المديريات فيحال على المحكمة الابتدائيسة الكائن فى دائرتها مجلس المديرية لتحكم فيه بعد سماع أقوال النيابة العمومية حكما قطعيا بغير مصاريف

واذا طرأ على أحد الاعضاء أثناء نيابته ما يوجب عدم أهليته فيسـقط من المضوية بقوة القانون ويأمر ناظر الداخلية بعداطلاعه على الحكم النهائي الصادر على العضو المذكور باجراء انتخاب جديد للمحل الخالى على حسب المدون في المادة التظامى التاسعة والار بعين من القانون النظامي

مادة ه.ع كل ماكان محالفا لامرنا هذا من أحكام القوانين والأوامر واللوامح والعادات يكون لاغيا وغير معمول به

مادة ٤٦ \_ على اظر داخلية حكومتنا تنفيذ هذا القانون و يصيرنشره بالكيفية المعتادة وتعليقه في جميع مدن و بنادر و بلاد القطر المصرى

### الجنسية المصرية

الامر العالى الصادر في ٢٩ يونيو سنة ١٩٠٠ (٢ ربيع أول سنة ١٣١٨)

الحنسية المصرية

بعد الاطلاع على القـــانون النظامى وعلى قانون الانتخــاب الصــادر فى ٢٤ جمادى الثانية سنة ١٣٠٠ (أقرل مايوسنة ١٨٨٣)

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

مادة 1 \_ عنــد اجراء العمل بقانورــــ الانتخاب الصــادر في أوّل ما يو ســــنة ۱۸۸۳ يعتبر حتما من المصريين الاشخاص الآتي بيانهم وهم

أولا \_ المتوطنون فى القطر المصرى قبل أؤ ليناير(سنة١٨٤٨) سنة ١٣٦٤ هجرية وكانوا محافظين على محل اقامتهم فيه ثانيا ... رعايا الدولة العلية المولودون فىالقطر المصرى من أبوين مقيمين فيه الجنسية المعرية متى حافظ الرعايا المذكورون على محل اقامتهم فيه

> ثالثا \_ رعايا الدولةالعلية المولودون والمقيمون فىالقطر المصرى الذين يقبلون المعاملة بموجب قانونالقرعة العسكرية المصرى سواء بأدائهم الخدمة العسكرية أو بدفع البدلية

> > رابعا ... الاطفال المولودون في القطر المصرى من أبوين مجهولين

ويستثنى من الاحكام المذكورة الذين يكونور... من رعايا الدول الاجنبية **أوتحت حماي**تها

مادة ٢ \_ يجوز للرعايا العثمانيين المتوطنين فى القطر المصرى منذ أكثر من خمس عشرة سنة أن يصيروا مصريين وينالوا الحقوق الممنوحة فىقانون الانتخاب الصادر فى أول مايو سنة ١٨٨٣ اذا كانوا قد أعلنوا هـذه الرغبة الى المحافظة أو المديرية الكائن فعها محل اقامتهم

وتتقرر شروط هذا الاعلان فى قوار وزارى يصدر من ناظرى الداخلية والحقانية مادة سم \_ يجب على كل من يريد أن يصير مصريا طبقا للمادة الثانية أن

ومع ذلك فالذين يزيد سنهم عن ١٩ سنة تستبدل خدمتهم العسكرية بدفعررسم قدره عشرون جنبها مصريا ولويكونون قدقاموا بما يفرضه قانون العسكرية الشهانى

يقوم بكل ماتفرضه القوانين المصرية المختصة بالقرعة العسكرية

مادة ٤ \_ على نظار الداخلية والحقانية والحربية تنفيذ أمرنا هذا ما

كيفية تنفيذ قانون الجنسية المصرية القرار الصادر من نظارتی الداخلیة والحقانیة فی ۳۰ یونیه ســـنة ۱۹۰۰

بعد الاطلاع على المـــادة الثانية مر \_\_ الأمر العالى الصادر في ٢ ربيع أول سنة ١٣١٨ (٢٩ يونيو سنة ١٩٠٠) الجنسة المصرية . مادة ١ ـ الاعلان المنصوص عنه في المادة الثانية من الامر العالى الصادر في ٢ ربيع أول سنة ١٣١٨ (٢٩ يونيو سنة ١٩٠٠) يحرر على ورقة تمغة و يسلم الى المديرية أو المحافظة التي فيها محل اقامة صاحب الاعلان ويكورب مرفقا بالاوراق والمستندات الآتى بيانها التي يجب على صاحب الاعلان استخراجها على نفقته

مادة ٢ \_ يجب على صاحب الاعلان أن يقدم الأوراق الآتية :

أوّلا \_ شهادة الولادة أو مستندا موثوقا به يقوم مقامها دالا على بلوغه سن الرشد المقرر في ١٩ نوفمبر سنة ١٨٩٠

ثانيا \_ شهادة تثبت تابعيته العثانية

ثالثا \_ كافة المستندات المثبتة توطنه فى القطر المصرى مــــدة لا تقل عن حس عشرة سنة على التوالى بدون انقطاع غير عادى

رابعا ــ شهادة من جهات الادارة المصرية تثبت حالتــه تجاه قانون القرعة العسكرية متى كان أكثرمن تسع عشرة سنة

أما فى الحالة المنصوص عنها فى الفقرة الثانية من المادة الثالثة من الأمرالعالى فيجب على صاحبالاعلان أن يدفع أيضا مبلغ البدلية الذى يعاد اليه اذارفض طلب قمد اسمه

مادة ٣ ـ يعطى وصل بالاعلانات و بالاوراق والمستندات المرفقة بها

مادة £ ــ لا يعطى الوصل فى حد ذاته حقا فى الانتخاب وانما يكون نوال هذا الحق بعد قيد اسم الشخص بصفة قانونية فى دفاتر الانتخاب طبقا للشروط والمواعيد والأوقات المحددة فى القانون الصادر فى أول مايو سنة ١٨٨٣ ما الجـــز، الأول ـــــ

الادارة الداخليمية

الباب الأول فى النظام الادارى

### مستخرج من الامر العالى

الصادر في ١٠ دسمبر سنة ١٨٧٨ بعد التعديل والاضافة

المصالح التابعة اداريا لنظارة الداخلية هي (١)

ديوان العموم ــ الادارة الملكية في المحافظات والمديريات ــ مجالس المديريات ــ البوليس ــ مصالح الصحة ــ السجون ــ المطبوعات ــ الحج الشريف ــ المجالس البــلدية (٢)

نمسرة ١ المصالح التابعة لنظارة الداخلية

ثم ان مصلحة منع الرقيق التي كانت أيضا تابعة انظارة الداخلية قدصارت منذ أول ينارسة ١٩١١ عمل المتحت ادارة حكم ال تحت ادارة حكومة السودان وهي منوطة بمراقب دقة تنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بمنع الرقيق والنخاسة رهـــذه القوانين مبنية على الانفاقات الدولية ، وقد نظمت هـــذه المصلحة طبقا لانفاق ٢١ نوفيرســـة ١٨٩٥ بين الحكومتين المصرية والانكليزية الوارد ضمن القوانين الخصوصــية في الجـــزه الرابع من هذه المجموعة (الكتاب الثاني)

اما علاقات نظارة الداخلية مع هـذه المصالح فهي حسب نصوص القوانين والاوامر العالية واللوائح المختصة بتشكيلها ونظامها (١)

مستخرج من الاوامر الادارية الصادرة في ٢٨ و ٣١ ديســمبرسنة ١٩٠٨ و ۱۰ یناپرسنة ۱۹۰۹ و ۳ و ۶ و ۸ فبراپرسنة ۱۹۰۹ و ۱۳ و ۲۶ مارس سنة ١٩١٠ و٣ ابريل و٣ مايو سنة ١٩١١ و ٢٩ ينكيرسنة ١٩١٣

يشمل ديوان العموم بنظارة الداخلية الاقسام الآتية (٢)

أ وّلا ــ ادارة عموم الامن العام

ثانيا \_ قسم الادارة ثالثًا \_ قسم المستخدمين واللوازمات

رابعــا \_ قسم البلديات والمحالس المحلية

وقد تحدّدت اختصاصات الاقلام التابعة لهذه الاقسام كما يأتى

(١) كان البوليس من سنة ١٨٨٢ الى سنة ١٨٩٤ مصلحة تابعة لنظارة الداخلية وقد طرأ على نظامها جملة تغييرات متوالية أما الاآن فليس لهيئة البوليس مصلحة قائمة بذاتها

فانالامر العالى الصادر في ٣ نوفمر سنة ٤ ١٨٩ بالغاء تفتيش عموم البوليس وايجادوظيفة مستشار لنظارة الداخلية ترتب عليه أتزلا الغاء ديوان عموم البوليس الذى كان منوطا بجميع المسائل المتعلقة بالا من العام وثانيا توسيع سلطة جهات الحكومة المحلية مع مراقبة النظارة لها بواسطة موظفى التفتيش بها

مجالس المدر يات مبين اختصاصها وتشكيلها في القانون نمرة ٢٢ سنة ٩٠٩

أما مصالح الصحة فتتألف منذ سينة ١٨٨١ من ادارتين كل منهما قائمة بذاتها وذلك بحسب نص الامرين العاليين الصادرين في ٣ ينارسنة ١٨٨١ و ١٥ فيرابرسنة ١٨٨٤

وقد خصت احداهمابالمحافظة على الصحةالعمومية وذلك بمنع دخول الامراض الوبائية والامراض الحيوانية المعمدية الى القطر المصرى أوخر وجها منه وخصت الاخرى بالمحافظة على الصحة العموميسة

ومع أن مصلحة عموم الصحة تابعة مباشرة لنظارة الداخليسة ومن فروعها المهمة فان مجلس الصحة البحرية والكورنتينات المؤلف من مندوبين دوليين برآسة موظف معين بأمر عال ليس تابعا لنظارة الداخلية الافها يختص بعاله و بتنفيذ قراراته أما منزانيته فنفصلة عن منزانية الحكومة العمومية

ومصلحة السجون هي كمصلحة عموم الصحة مصلحة. قائمة بذاتها تابعة لنظارة الداخليــة مباشرة ولا يتضمن هذا الكتاب بيان النظام الخاص بكل من هاتين المصلحتين

(٢) قدم القضايا قائم بذاته

نمسرة ٢ اختصاصات أقلام ديوان المسوم `

ادارة عموم الامن العام . (الامر الاداري الصادر في ٢٩ ينايرسنة ١٩١٣) ديوان السوم

قلم السكرتارية ، التعليات الاساسية والمنشورات المختصة بالامن العام والمكاتبات الخاصة بعلاقات موظفى وعمال الامر الهام بموظفى النيابة والمصالح الاخرى والسكاوى ضد الموظفين فيا يتعلق بالامن العام وتقارير التفتيش الخاصة بالامن العام وأعمال الترجمة والقيودات

القلم الثانى \_ التقارير الجنائية وحوادث السكة الحديد ونقط البوليس وصحف السوابق وتحقيق الشخصية

ادارة اللوائح والرخص . القلم الثالث ــ تحضير مشروعات لوائح الامن العام والمكاتبات المتعلقة بتفسيرها وتنفيدها والمكاتبات مع النظارات والمصالح الاخرى بشأن لوابحها وقوانينها وتجارة الاسلحة والذخائر وتحضير مجموعة القوانين الادارية والجنائية وتعديلاتها

القلم السادس \_ الاجتاعات العمومية والاعتصابات

قسم الادارة (الامرانالادار بانالصادرانف ابريلوم مايوسنة ١٩١١)(١)

قلم السكرتارية : المخابرات بشأن أعمال الرى والقرعة العسكرية والموالد وتعين الرؤساء الدينيين وتنفيذ أحكام المحاكم الشرعية (ويتبعه القلم التركى وقلم قيودات ومحفوظات القسم)

<sup>(</sup>١) قلم افرنكي النظارة القديم ألحق بهذا القسم بالامر الادارى الصادرفي ١٦ ينايرسة ١٩٠٩

ديوان العموم

ف لم مجالس المسديريات والانتخابات : مجالس المديريات وميزا بيتها والعزب وانتخاب أعضاء مجالس المسديريات ومجلس شورى القوانين والجمعية العمومية والاقتراحات التي تبديها هذه المجالس

قلم الشياخات: العمد والمشايح في المديريات وقبائل العربان

قلم الترحمة : مكاتبات القسم الانونكية وتقار يرالمفتشين في المسائل الادارية وتحضير مجموعات القوانين والاوامر العالية ومجموعات القرارات الرسمية

قلم كورنتينة الطور : الحج والمحمل الشريف

قسم المستخدمين واللوازمات (الامر الادارى الصــــادر فى ٣٠ أبريل سنة ١٩٠٩ و ٢٩ مايو سنة ١٩١٢) (١)

تفتيش النظام: التفتيش على بوليس المديريات فيا يتعلق بالنظام العسكرى

قــلم المستخدمين : تعيين المستخدميز\_\_ وترقيتهم ورفتهم وتأديبهم وتحضير . ومراجعة كشوف صرف الماهيات

ادارة المبانى ــ المبانى والترميات وصيانة الأبنيــة والتلفونات وأدوات الكتابة وتوريد الاصناف اللازمة ومراقبة خدمة الديوان

قسم البلديات والمجالس المحلية (الامران الاداريان الصادران في ٢٨ و ٣٦ دسمبر سنة ١٩٠٨)

التنظيم فى المجالس البلدية والمجالس المحلية

التنوير والمياه وخلافهما في الجهات التي فيها مجالس بلدية أو مجالس محلية

 <sup>(</sup>۱) قلم الحسابات الذي كان تابعا لحذا القسم صارفصله بالاحر الادارى الصادرف ۱۲ مارس سنة ۹۱۰ الذي قضى ايضا بالحاقه بادارة عموم الحسابات بنظارة المالية

# الباب الثاني في السلطات الادارية في الاقاليم

# الامر العالى الصادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨

( ٥ ذو الحجة سنة ١٣٠٥ )

كل محافظ وكل مديرهو النائب الوحيد عن هيئة الحكومة في المحافظة اوالمدرية نمسة ٣ تحديد سلعلة الموكولة لعهدته (١) وجميع الموظفين الموجودين في المحافظات والمديريات واجب المحافظين عليهم الاذعان لسلطة المحآفظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون والمدربن اجراآت المحافظين والمديرين في دائرة محافظاتهم ومديرياتهم هي باسم كل من

### مستخرج من الامر العالى

نظار دواوين الحكومة وبالنيابة عنه (٢) .

الصادر في ٣١ دسمبر سينة ١٨٨٣ ومن منشوري نظارة الداخلية الصادرين في ٨ نوفمبر سنة ١٨٩٤ و ٢٥ مارس سنة ١٨٩٥ المحافظون والمديرون منوطون بوجه عام باجراء تنفيذ القوانين فيدوائر وظائفهم على حسب ما تقتضيه اختصاصاتهم وواجباتهم ولهم أن يصــدروا قرارات بعد عرضها على ناظر الداخلية والتصديق منه عليها

نمسرة ع اختصاصات المحافظين والمديرين في مسائل ألامن العام

- (١) لشبه جزيرة سينا ادارة مخصوصة تابعة لنظارة الحربية فقط ونظامها الاداري والقضائي صار تحديدُه بالقانون نمرة ه ١ الصادر في أول يوليوسنة ١٩١١ (راجع نمرة ١٢٤)
- (٢) بما أن هذه المجموعة قاصرة على المصالح التابعة لنظارة الداخلية فل يدرج فيها شي. عن اختصاصات المحافظين والمدرين المالية أوخلافها

اختصاصات المديرين في مسائل الري وعلاقاتهم مع مفتشي الرى التابعين لنظارة الاشغال العمومية (الصحيفة ٥٠ من الطبعة الثانية) وفيا يختص بالأمن العام فهم يباشرون اجراآت الضبط تحت سلطة ناظر الدائرة الداخلية مباشرة مع مسؤليتهم أمام الحكومة عن الأمن والنظام كل فى الدائرة التابعة اليه وحكدارو البوليس هم المعينون للديرين فى مراقبة كيفية قيام عمال الادارة بواجباتهم فيا يختص بالمحافظة على الأمن العام فى المديريات ويجب على المديرين ارسالم لاجراء التفتيش المتواتركما أنه يجب عليهم عند حصول حوادث جسيمة أن يتدبوهم للذهاب الى محل الواقعة

وللديرين أيضا أن يستعملوا مع اتباعهم القوانين مالديهم من الوسائطالاخرى كالعمد والمشايخ والخفراء ورجال البوليس

ومأمور والمراكز الذين هم الرؤساء لها يكونون مسؤلين أمام المسديرعن تنفيذ الأوامر المعطاة لهم وعن الأمن بمراكزهم

ومعاونو البوليس بالمراكز مكلفون بتنفيذ أوامر,مأمورى المراكز كاتصدر اليهم أما مسائل النظام العسكرى المحضة والترتيب الداخلى لقوّة البوليس فالمسؤل عنها هم الحكمدارون ومعاونو البوليس بالمراكز ليس إلّا

> منشور صادر من نظارة الداخليـــة الى المديرين والمحافظين بتاريخ ۲۲ ابريل ســـنة ۱۸۹۵

نمسرة ه مرسل لكم طئ هذا القرار الصادر من مجلس النظار بشأن وإجبات (۱) المعدة جهات النظار بشأن وإجبات (۱) الادارة الميابة النيابة وانى لاأرى بدا من أن أذ كركم فى هذه المناسبة بأنكم بصفتكم ناثبين عن فالهواد الجنائية هيئة الحكومة في دائرتكم بجب عليكم أن تراقبوا سيركافة الأعمال العمومية بها بحافيتس بحاكمة مرتكى الجنايات ومعاقبتهم

<sup>(</sup>١) راجع الفصل الرابع من الباب الاقل من الجزء الثاني

وهدنا الامر الاخير وان كان خاصا بالنيابة الا أن مسؤليتكم عن توطيهد الأمن المعام في دائرة اختصاصكم وعن نجاح الابحث المؤدية لاقامة الأدلة على مرتكبي الجرائم توجب اهتمامكم بكيفية القيام بهذا العمل ومن مقتضى النظام الذي ورد في القرار المذكور تحويلكم الحق في اجراء هذه المراقبة بطريقة فعالة وقد استصوبنا اصدار التعليات الآتية اليكم لتكون دستورا لكم في كيفية العمل مذلك النظام

أقِلا \_ ينسخى لكم التعويل على رأى النيابة فى جميع الامور القانونيسة كتأويل القوانين وتقديرقوة الادلة وكفايتها من حيث امكان معاقبة المتهمين والاجراآت المقتضى اتخاذها أمام الحاكم وغير ذلك فان أعضاء النيابة هم بمالحم من المعلومات القضائية أقدر على الحكم فى هذه الأمور من أرباب الوظائف الادارية المحضة

ثانيا \_ متى رأيتم ضرورة لتداخلكم فى اجراآت النيابة فليكن شأنكم فى ذلك تسيير أعمالها على محور الجد والنشاط ولا ينبنى أن تقوموا أنتم بواجباتها بوسائل أخرى بل يجب أن تلاحظوا أن أعضاءها يبذلون الهمة اللازمة فى أعمالهم و ينتقلون الى عمل الواقعة كلما رأيتم فائدة فى ذلك

وإذا لم ترضكم الكيفية التي يحصل بها التحقيق فتستدعون عضو النيابة المحال عليه القضية أو رئيس النيابة عند الاقتضاء ثم نتداولون معه فيها وتجتهدون في اقتاعه لو رأيتم أن اتباع طريقة أخرى يؤدى الى اظهار الحقيقة أكثر من اتباع الطريقة التي استعملت و ينبغى أن تعينوا النيابة بجميع ما لديكم من الوسائل ليسهل عليها أداء عملها الذي هو يعسد في نفس الأمر من الأحمال المنوطين بها أستم

ثالثا \_ يجب على المحافظ أوالمدير بوجه عمومى أن يتدارك ماعساه أن ينقص في عمسل النيابة فيتسم مالدى أعضائها من المعارف القانونية والفنية بمأله من الدواية بأحوال البلاد في دائرة اختصاصه ومن النفوذ الناشئ عن وظيفته حتى باشتراك الفريقين في العمل نخيل الحقيقة انجلاء تاما

رابعا .. ينبغي أن تبذلوا مافي وسعكم لحفظ العلائق الحسنة فما بين أعضاء النيابة وباقى الموظفين حتى يعمل الجميع بالاشتراك توصلا للعرض المقصود فانه لايجوز أن يحمدث في أعمال الحكومة مايعرقل سميرها من الشخصيات ومن تمسك بهذه العوامل عادت عليه مسؤلية جسيمة

خامسا \_ لقد ورد في القرار المشار المه أنه عند حصول اختلاف في الرأي فيها بينكم وبين النيابة وجب عليها أن تخاير نظارة الحقانية في ذلك فمنبغي أن الاحيان تأخير مضر بحسن سير الاعمال واذاكان لابد من الخلاف فراعوا أن يكون رأيكم مبنيا على الصواب

وبناء على ذلك لاترى النظارة بدا من أن تنبهكم الى أنه ليس لكم بعـــد ذلك في المستقبل أن تخلوا مسؤليتكم بوجه ما اذا سارت الاعمال بحالة غير مرضية

## مستخرج من المنشور نمرة ٤٧ الصادر من نظارة الداخلية (فی ۱۳ دیسمبر سینة ۱۹۰۸)

نمسرة ٢ مسئولة المحافظين والمديرين المام

المديرون والمحافظون مطالبون باسستتباب الراحة والأمن فى مديرياتهــم لأن سلطتهم واشرافهم لايعيقهما شئ وليس لهم من حدود سوى ماتقضى به القوانين في مسائل الأمن واللوائح والاوامر الصادرة من الجهات المختصة بذلك وإن المسؤلية المترتب على الاعمال الموكولة الى عهدتهم تعود عليهم وحدهم

وأكبر المهام الموكولة الى عهـدة المديرين هي مهمة الأمن العـام فعليهم أن يكونوا شديدي التيقظ لامرالأمن ولا يجب أنسصرف هذا التيقظ إلى البحث عِن الجانين فقط بل لابدّ من أن يتناول أيضا وقب ل كل شيّ السعي وراء الوسائل التي تمنع وقوع الجرائم بعدم انقطاعهم عن التجوّل بأنحاء الاقاليم التابعة اليهسم والقاء التنبيهات المتكررة على الموظفين وعلى كل من له شأن بأن يقوم كل بالواجب المفروض عليه ومن المعلوم أن تجوّل المديرين لا يكسبهم فقط معرفة دقيقة بأطوار الموظفين الذين هم تحت ادارتهم و بمقدرتهم على العمل بل يمكنهم أيضا بدوام الاحتكاك بالوسط الذى يشرفون عليه من معرفة دائه ووصف دوائه

أما فيما يختص بالوقائع الجنائية فتى كانت هذه الوقائع مما يؤثر على الأمن العام فلا بد لهم من تتبع ظروفها والاشراف على التحقيق الذي يجسرى فيها حتى يتوفقوا بأنفسهم للوصول الى الحقيقة وكلماكانت الواقعة ذات أهمية يجب عليهم أن ينتقلوا الى مكانها في الحال حتى لايفوتهم جميع الاستدلالات الاقلية التى عليها معظم الاهمية وكشف خبايا الوقائم وعليهم في هذه الحالة أن يراقبوا التحقيق و يرشدوا العال القائمين به الى أقوم طريق

وليس على الموظفين الاداريين أن يعتبروا أن مهمتهم قاصرة على ما يسمونه (ايجاد الفاعل) وان مسؤليتهم قائمة فقط على تقديم متهم لجلهات القضاء بـل انهم مطالبون بالبحث والسعى وراء الحقيقة بالطرق المشروعة والوسائل القانونية

وليعلم هؤلاء العال أن المبادئ المؤسس عليها التحقيق الجنائي هي واحدة الاتتغير باخت للف السلطات المباشرة للتحقيق وان هذه المبادئ قد روعى في تدوينها أمر واحد وهو الوصول الى الحقيقة تسهيلا لعسمل القضاء ، وليعلموا أيضا أن الرجوع الى الاحصائيات العرفة ،ا تقدم ،ن القضايا الى الحاكم وما حفظ منها مؤقتا أو قطعيا لايهم بقدر الحرص على ضرورة تمسك العالى الاداريين المتحقيق الجنائي بأن لا ينقادوا في عملهم الا لفكرة الوصول الى الحقيقة

ويجب على المتولير التحقيق الادارى أنه متى انتقلوا الدعل الواقعة ورأوا المحمدة أو الشيخ بدأ في التحقيق ولم يصل بعد الى نتيجة قطعية أن لا يضربوا صفحا عما أجرى من التحقيق البسيط أولا لكى لا يحيد التحقيق عن طريقه البسيط الذى هوأقرب للوصول للحقيقة ونانيا لعدم الجاء العمةذ والمشايخ تخلصا من المسؤلية وارضاء للحقق الما يجاد أدانة وهمية هى في الغالب أساس عدم نقة المحاكم بكثير من أعمال هذا التحقيق

ولوحظ أرب المحقق اذا لم يهتد الى الفاعل لاؤل وهلة يوجه بحثه الى أمر الضغائن التى ربما أذت بالبعض الىارتكاب الجريمة ومتى عثر على ضغينةما تعلق بأهدابها ولوكانت واهية واهنة وترك كل دليل آخر يمكن استنباطه من ظروف الحال وهــذا نتيجة النسرع الذي يشاهد لدى كثير من المحققين الذين فاتهم أن التأنى في التحقيق من أكبر شروط النجاح

ويجب أن يكون الوفاق سائدا بين الادارة والنيابة وأن يجتهد المديرون فى ازالة كل سبوء تفاهم يمكن حدوثه بين عمال الاداريين ، وقد سببق للداخلية أن شدت كثرا فى هذا الأمر لان فى اتفاق الجهتين ضمانا لحسن سير التحقيقات الجنائية و يجب على رجال الادارة المنوطين بضبط الوقائع أنه عند مانتولى النيابة التحقيق أن لايتركوها وشأنها بل يكونون عونا لها و يساعدونها بالمعلومات اللازمة على شرط عدم التشويش

و يجب على المديرين والمحافظين الالنفات مباشرة أو بواسطة مأمور يهم الى عمل كل ضابط ينقصه الاختبار اللازم من الضباط المتخرجين حديثا . وإن يوالوه بالارشاد والنصح والتأكيد حتى تتم له المعرفة والمقدرة المرعوبتان

و يجب على المديرين والمحافظين أن يكونوا دائما رسل الوفاق والوئام بين العائلات وأن يستعملوا نفوذهم لازالة أسباب الجفاء لان فى انشقاق العائلات أكبردواعى الجوائم وهــذا مبدأ لابد من بشــه فى كافة طبقات المأمورين ليكونوا بذلك عونا على استباب الراحة والطمأ بينة بالانحاء القائمين بالاعمــال فيها .

وعلى المديرين الاعتناء فى حسسن انتقاد عمد البـــلاد ومشايخها وأن لايرشحوا للتعيين الا من يجع الى اســـنقامة السير الانتساب الى العــــئلات ذات السمعة الطيبة والنفوذ الأدبي مع مراعاة رغبة الســـواد الاعظم من الاهالى وارتياحهم الباب الشالث (ف المتخدمين)

الفـــــرع الاول ( في المـــــتخدمين الملكيين )

مستخرج من الامر العالى ومن قرار النظارة الصادرين في ٢١ فبرايرسنة ١٨٨٦

رؤساء المصالح التابعة لنظارة الداخلية (مصلحتا الصحة والسجون) يعينون بأمر عال بناء على طلب ناظر الداخلية وللناظر أن يعين مباشرة من يلزم من

الموظفين لبــاقى الوظائف الأحرى حسب الشروط المبينة فى اللائحة العموميــة المختصة بدخول وترقى المستخدمين الملكيين فى مصالح الحكومة (١)

مستخرج من الامرين العاليين

الصادرين في ١٠ ابريل سنة ١٨٨٣ وأول يونيو سنة ١٨٩٣

المديرون والمحافظون ووكلاء المديريات والمحافظات يعينون بأمر عال بناءعلى طلب ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

(١) اللائحة العمومية الصادرة في ٢٤ يونيوسنة ١٩٠١ (انظرالقانون المــالى)

نمرة ٧ تعيين الموظفين والمستخدمين

رانمسحدمين التابعين لنظـــارة الداخلية

نمرة ۸ كيار الموظفين

مره ۸ كبار الموظفين في الاقاليم

فصـــــل ا انتخاب المــــتخدين

نمرة **٩** تعين بدل لوكيل نظارة الداخلية فحاسات المجالس الادارية حين غسانه

نمرة ١٠

اننخاب ضباط البوليس

### الامر العالى الصادر في ٣١ ديسمبر سنة ٨٠٥،

اذا خلت وظيفة وكيل نظارة الداخلية أو غابصاحبها أو عرض له مانع جاز لناظر الداخلية أن ينتدب الموظف الذى ينوب عنه فى حضور جلسات المجالس الادارية والتأديلية ويكون له ذات الاختصاصات والسلطة التى تخولها القوانين واللوائع لوكيل النظارة الا اذا ذكرت قيود مخصوصة فيعمل بها

## الفـــرع الثـانى (فى مستخدمى البوليس)

قرار مجلس النظار الصادر في ٢٠ فبراير سنة ٦٨٩٦

أوّلًا \_ لا ينقل ضابط من الجيش العامل الى البوليس الا برضائه

ثالثاً \_ الضباط الذين لا يعودون الى الجيش أثناء مدّة تجربتهم يصير تثبيتهم في وظائفهم بالبوليس (١)

ُ ومن الآن فصاعداً لايجوز اعادة أحد من ضــباط البوليس الى نظارة الحربية والرّب التي يمنحونها فى البوليس لاتعطى لهم حقا للتوظف فى الوظائف الرئيسية بالجيش الاأنها تراعى عند الترقية واحتساب الاقدمية فى خدمة البوليس (راجع فى فصل الماشات منشور نمرة ١٠٥ الصادر فى مايو سنة ١٨٩٦)

<sup>(</sup>١) لاتعمل نظارة الداخلية الآن بهذه الطريقة في الخذاب ضباط البوليس الا نادرا

فاذا كان هؤلاء الضباط من الاجانب يعاملون كباقى مستخدى الحكومة من جهة الانتخاب وغيره عملا بلائحة ٢٤ يونيوستة ١٩٠١ التي تسرى أحكامها على جميع المستخدمين الملكيين

أما الضباط الوطنيون فهؤلاء يؤخذون من مدرسة البوليس آتي تأسست سنة 1۸۹۶ لتخريج صباط وصف صباط صالحين للخدمة (انظر فانون مدرسة البوليس الصادر في ۱۸ يوليو سنة ۱۸۱۲ والمدرج في الصحيفة ۸۷ )

نصـــــل ۱ انتخاب المســنخدمين

## أمر عال صادر فی ۸ دیسمبر سنة . . ۹ ۹ (۱۵ شعبان سنة ۱۳۱۸)

نمرة ۱۱ المخاب عساكر البوليس

وبعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر فى ١٤ شقال سنة ١٣٠٩(١٢) يونيه سنة ١٨٨٩) القاضى بتعديل المادة ٤ من الأمر العالى المشار اليه

مادة 1 \_ قد صار تعديل الفقرة الاولى من المادة الاولى من الأمر العالى الصادر فى 1٤ شوّال سنة ١٣٠٦) على الوجه الآتى:

«كامل مدة الخدمة العسكرية تكون ١٠ سنوات منها ٥ سنوات فى الجيش العامل و ٥ سنوات فى البوليس أو الرديف »

نمرة ١٢ الخدمة في الموليس

## مستخرج من قانون القرعة العسكرية الصادر في ع نوفيرسنة ١٩٠٢

الباب السادس عشر \_ الحدمة في البوليس وخفر السواحل

مادة ١١٢ ــ كل عسكرى مقترع يرفت من الجيش ولا تحق له المعافاة من خدمة البوليس أو خفر السواحل يجوز انتقاؤه للخدمة فى البوليس أو خفر السواحل اتما فى وقت رفته من الجيش أو فى أى وقت آخر خلال سنة بعد ذلك

مادة ١١٣ \_ الرجال المطلوبون للخدمة فى البوليس وخفر السواحل (١) ينتخبون حينا بعد حين من العساكر المقترعين الذين يجوز أخذهم لها وذلك بالاتفاق بين نظارة الحربية ونظارة الداخلية ونظارة المالية بحسب ما تكون الحالة

 <sup>(</sup>۱) مصلحة خفر السواحل تابعة لنظارة المالية

فصــــل ۱ انتخاب المــــتخدمين

وعند انتخاب الرجال للبوليس وخفر السواحل يفضل المتطوّعون لتلك الخدمة على سواهم بقدر ما يمكن

مادة 118 \_ كل عسكرى مقترع موجود فى خدمة البوليس أو خفر السواصل يستحق الرفت من الخدمة فى موعد الرفت الذى يلى انقضاء عشر سنوات من بدء خدمته فى الحيش فاذا مضت ثلاثة أشهر بعد انقضاء المدّة المد كورة ولم يقع فيها ميماد للرفت يحق للعسكرى أن يرفت فى نهايتها على كل حال

مادة ١١٥ ــ كل عسكرى مقترع يرفت مر البوليس أو خفر السواحل بسبب اتتهاء خدمت يجرى تسمفيره الى بلده أو المحل الذى يريده على حساب الحكومة أو يعطى مالا يعادل أجرة السفر حسب المبين فى المادة ٩٨

ويعطى تذكرة رفت تقزر أورنيكها ونصها نظارة الداخليــــة أو نظارة المــــالية يحسب ماتكون الحالة

مادة ١١٦ \_ كل عسكرى مقترع التخب لخدمة البوليس أو خفر السواحل ووجد بعد ذلك غير موافق لهـــا أو رفت منها لسبب آخر قبل انقضاء زمن خدمته يرسل الى الرديف للآة الباقية من زمن خدمته

مستخرج من تعليمات البوليس

نمرة ۱۳ تعييز الكونستابلات الاوروبيين

الكونستبلات الاوروبيون يعينون بمعرفة حكدارى البوليس بمصر والاسكندرية وقنال السويس مع مراعاة الشروط المدونة في اللوائح الداخلية للبوليس (١) ولا يسوغ رفتهم الا بعد الحصول على تصديق ناظر الداخلية

وهم معتبرون كمستخدمى الحكومة وتسرى عليهم الأحكام المختصة بهؤلاء فيما يتعلق بالاجازات والتنقلات والمعاشات

<sup>(</sup>١) راجع قانون البوليس

انتخاب المستخامين

### القانون نمرة ٢٢ الصادر في ١٨ يوليوسنة ٢٩١٢ الخاص بنظام مدرسة البوليس والادارة

بعــد الاطلاع على القانون نمرة ٩ الصادر في ٣٠ أبريل ســنة ١٩١١ بشأن عرة ١٤ القانون النظامي القانون النظامي لمدرسة البوليس والادارة لمدرسة البوليس وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ والادارة رأى مجلس شورى القوانين

مادة ١ ـ مدرسةالبوليس والادارة معدّة لتخريج ضباط بوليس ومعاوني ادارة الغرض مزانشا. المدرسة مادة ٢ \_ بكون للدرسة لحنة ادارة تتألف من:

لحتة الادارة

- (١) وكيل نظارة الداخلية أو من ينتدبه ناظر الداخلية النيابة عنه \_ رئيس
  - (٢) ومن أحد مديري الأقاليم ... ... ... ... ... ... ... المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب
- اذا طرأ عذر يمنع بعض أعضاء اللجنة من الحضور فيجوز لناظر الداخلية عند الاقتضاء أن منتدب من ينوب عنهم

مادة ٣ \_ تختص لحنة الادارة بما يأتى:

- (١) اقتراح ادخال تعديلات في القانون النظامي للمدرسة
- (٢) توزيع المواد الدراسية المنوِّه عنها في المادة الرابعة عشرة على سنى الدراسة وانتخاب كتب التدريس وتقسم الساعات المقررة في المادة الثالثة عشرة على العلوم

فصــــل ۱ انتخاب المســتخدمين

- (٣) انتخاب المدرسين وترقيتهم وزيلدة مرتباتهم
  - (٤) انتخاب أعضاء لجان امتحانات آخر السنة
- (٥) النظر في مشروع ميزانية المدرسة عن كل سنة
  - (٦) ماتطلب منها نظارة الداخلية النظر فيه
- (٧) البحث في كافة مايهم نظام المدرسة وتقدَّمها واقتراح مايعنّ لها في ذلكِ

مادة ؛ \_ تجتمع اللجنة بناء على دعوة الرئيس كلماكان لديها مر\_ الأعمال مايستدعى انعقادها وفى الأحوال التي ترى النظارة ضرورة انعقادها

مادة ٥ \_ لاتنعقد اللجنة الا اذا حضر أكثر من نصف أعضائها

مادة ٦ \_ تصدر القرارات بأغلبية الآراء وعند التساوى يرجح الفريق الذى ينضم اليه الرئيس

مادة ٧ \_ قرارات هذه اللجنة تكون نافذة بعد تصديق نظارة الداخلية عليها

مادة ٨ \_ يشترط فى قبول التلاميذ بهذه المدرسة ما يأتى :

أولا \_ أن يكون الطالب مصرى الجنس وحائزا لشهادة الدراسة الثانوية من نظارة المعارف العمومية واذا لم يوجد العدد الكافى من حملة هذه الشهادة فيؤخذ من ساقطيها بشرط أن يكونوا قد أمضوا امتحان الشهادة الثانوية (قسم أول) واذا لم يوجد العدد الكافى من هؤلاء فيؤخذ من الذين أمضوا امتحان الشهادة الثانوية (قسم أول)

ثاني \_ أن يكون حيد السيرة ولم يسبق الحكم عليه بمسا يشين سمعته ثالث \_ أن يكون سايم البنية والنظر خاليا من العاهات

رابعًا \_ أن لايقل عمره عن ١٨ سنة ولا يزيد عن ٢٣ سنة

خامسا ــ أن يدفع المصروفات السنوية وقدها ثلاثون جنيها

مادة ٩ ـ ينتخب المقبولون حسب ترتيبهم فى جدول الناجحين ويفضل من كان تاريخ حصوله على الشهادة متأخراً أما ساقطوا الشهادة الثانوية فيفضل شروط القبول والاختبارالطبي فصــــــل ۱ انتخاب المــــتخدمين من كان مجموع درجاته فى الامتحان أكثر من غيره وكان امتحانه أقرب عهدا . وعند التساوى يفضل الأصغر ســنا . ويعلن بالجريدة الرسمية عرب الأوراق المقتضى ارفاقها بطلب الانتظام فىســــلك تلاميذ المدرسـة وعن المبعاد الذى منغى تقديمها فيه

مادة ١٠ \_ لايقبل الطالب الا اذا ظهرت صلاحيته طبيا وأقرت لجنــة ادارة المدرسة لياقته

وتعلن نظارة الداخلية عن تاريخ الكشف الطبي بالجريدة الرسمية

مادة ١١ \_ مدة الدراسة في هذه المدرسة سنتان

مادة ١٢ \_ ينقسم التعليم الى تعليم علمي وتدريب عسكري

مادة ١٣ \_ تنقسم ساعات العمل في أيام الدراسة كما يأتي :

ســنة الدراسة			w.	1.41.4	
ā_	أولى أثانيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		أو	مواد التعليم	
ت	υ	ن	υ		
٤	١٠	٤	١٠	تعلیم علمی	
۲	-	۲	_	تدریب عسکری	
۲	_	۲	-	مذا كرات الم	
۸	1.	۸	١.	الجمسلة	

مادة ١٤ ــ المواد التي تدرس هي الآتي بيانها :

- (١) اللغـــة العربية
  - (٢) لغـــة أجنبية
- (٣) الشريعة الاسلامية (الاحوال الشخصية ونظام المجالس الحسبية)

مدة الدراسة

(٤) قانون العقو بات (عام ومناص)

فصــــل ١ انتخاب المستخدمين

(٥) قانون تحقيق الحنايات

(٦) قانون البوليس بما فيه المسم المالي

(٧) اللوائح والقوانين الخاصة بتحصيل الضرائب

(٨) القانون الاداري

(٩) انشاء المحاضر وعمل التحقيقات الجنائية والمباحث

(١٠) اسعافات طسة وقانون الصحة

(١١) محاضرات في الاخلاق والآداب الدينية

مادة ١٥ ــ اللغة العربية هي لغة التعليم

مادة ١٦ ــ تبتدئ الدراســـة في شهر اكتو بر في اليوم الذي يحدّده ناظر الداخلية بناء على طلب لجنة الادارة وتتتذ الىنهاية الامتحان العمومي فيشهر يونيو وتسامح التلاميذ في الأيام والأوقات التي تعطل فيها مدارس الحكومة وهــذا

فضلا عنَّ المسامحات العمومية التي تعطى لهم في فصل الصيف

والمسامحات العمومية يقضيها التلاميذ خارج المدرسة . أما المسامحات الوقتية الأخرى فلا يجوز للتلميذ قضاؤها خارج المدرسمة الااذا أذنت ادارة المدرسمة بذلك بناء على طلب ولي أمره كتامة

مادة ١٧ ـ تقبل جميع التلاميذ داخلية وعليهم القيام بدفع نفقات ملابسهم وأدواتهم الشخصية وما عدا ذلك يكون على طرف الحكومة

مادة ١٨ ـ يعمل امتحانان في السنة أولها في النصف الثاني من شهر بنابر ويسمى امتحان وسط السنة وثانيهما في شهر يونيو ويسمى امتحان الانتقال في السنة الأولى وامتحان الترقي في السنة الثانية

مادة ١٩ ــ يكون انتخاب الأسئلة في السنة الاولى من المواد التي درست بها من أوَّل السنة المكتبية الى وقت الامتحان وفي السنة الثانية من المواد المقرر تدريسها بها وفي المواد المشتركة بينها وبين السنة الاولى مادة ٢٠ ــ يقوم بامتحان آخر السنة وامتحان الترقى لجان مر\_ الخسارج نصــــل ١ اتتحب أعضاءها لجنة الادارة ثم تعرض على نظارة الداخلية للتصديق عليها . المــــتندس

أما امتحان وسط السنة فيقوم به المدرسون برياسة مديرالمدرسة أو وكيلها

مادة ٢٦ ــ تكون الامتحانات فى آخرالسنة بمقتضى جداول أوقات يعملها رئيس لحنة الامتحان بالاتحاد مع مدير المدرســـة بحيث تقدّم للجنة الادارة قبل مبعاد الامتحان بأسبوعين على الأقل

### فائق \_ عال \_ وسط \_ دون

وكل تلميذ حصل على درجة «دون» يعرض أمره على لحنة الادارة

مادة ٢٣ \_ يقدّم المعلمون والضباط الىمدير المدرسة البيانات التي تساعده على اعطاء درجات المواظبة والأخلاق للتلاميذ

وتفصل لحنة ادارة المدرسة فى رفت كل تلميذ نقصت درجانه فى السلوك والمواظبة عن نصف النهاية العظمى وقدرها (٣٠)

مادة ٢٤ \_ ترتيب التــــلاميذ فى الفصول يكون بحسب مجموع درجات الامتحان التحريرى والشفهى مضافا اليه درجات السلوك والمواظبة

مادة ٢٥ ــ يعطى لكل تاميذ نجع في امتحان الترقى شهادة تؤهله للاستخدام في جهات الادارة ابتداء من وظيفة معاون ادارة أو ملاحظ بوليس

فصــــل ۱ انتخاب المـــتخدسن

مادة ٢٦ \_ تنظر لحنة الادارة فى جدول نتيجة امتحان آخرالســـنة وتبـدى رأيها عن التلاميذ الذين لم ينجحوا إما ببقائهم للاعادة أو بفصلهم من المدرســـة . ولا يبقى فى المدرسة من يسقط دفعتين فى امتحان آخرالسنة لسنة واحدة

مادة ٧٧ ــ تعلن نظارة الداخلية فى الجريدة الرسمية أسماء التلاميذ الناجحين فى امتحان الترقى

مادة ٢٨ \_ اذا تغيب تلميذ عن امتحان الانتقال لسبب مرض شديد أو أى طارئ لم يستطع منعه فله أن يتقدّم للامتحان فى أوّل السنة المكتبية أمام لحنة مشكلة من مدير المدرسة أو الوكيل ومدرسها متى قدّم اللهيذ للجنة الادارة ما يقنعها أنه لم يتغيب الا مضطرا . واذا كان الغياب لسبب المرض وجب عليه ان أمكن أن يقدّم نفسه فى الحال لطبيب المدرسة للكشف عليه وتقرير ما يراه فى حالته أو يقدم قبل الامتحان شهادة من اثنين من الأطباء أحدهما موظف بالحكومة

أما تلاميذ السمنة الثانية الذين يتخلفون عن امتحان آخر السنة لاحد السببين المذكورين ويثبت عذرهم فلهم أن يعيدوا دروسهم

مادة ٢٩ ــ العقو بات التي يمكن تقريرها هي :

(١) تو بيخ التلميذ منفردا

(٢) توبيخة امام تلاميذ الفصل

(٣) تو بيخه أمام تلاميذ المدرسة

(٤) زيادة عددالتوابير التي يؤديها التلميذ في وقت الفراغ من الدرس والمذاكرة

( ٥ ) حبسه منفردا لمدة لا تزيد عن سبعة أيام متوالية مع غذاء الجزاآت

(٦) حرمانه من التقدم لامتحان آخر السنة

(٧) رفته نهائيا من المدرسة

العقو بات الخمس الاولى هى من اختصاص مدير المدرسة . وللمدرس معاقبة التلميذ بالعقو بتين الأوليين . أما العقو بتان الاخيرتان فتقررهما لجنــة الادارة بناء على طلب مدير المدرسة التأدب

مادة ٣٠ ـ في أول سنة مر للممل بهذا القانون يجو ز لناظر الداخلية يطريق الاستثناء أن يلحق الناجحين في امتحان آخر السسنة من تلاميذ السسنة الأولى والثانية بحسب النظام القديم بالفرقة التي تعتبر سسنة أولى بحسب النظام الجديد وذلك بدون مراعاة شروط المسادة الثامنة

مادة ٣١ \_ لناظر الداخلية أر\_ يلحق بهذه المدرسة قسما خاصا لتعليم الكونستابلات وأنفار القرعة بقرار منه بيين فيه خطة التعليم ومدة الدراسة . وله اصدار التعليات المختصة بتنفيذ هذا القانون

مادة ٣٣ ـ يلغى القانون نمرة ٩ الصادر ف ٣٠ ابريل سنة ١٩١١ المشار اليه مادة ٣٣ ـ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون و يكورن العمل به بعد عشرة أيام من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية

الفــــرع الاول (فى الأحكام التأديبيــة العمومية)

والمعدّل بقرار مجلس النظار الصادر في ٧ مايو سنة ١٩٠٣

لايسوغ مطلقا للمستخدمين أن يعطوا أخبارا الى الجرائد التى تنشر فى القطر . المصرى أو فى الديار الأجنبية باللغــة العربيــة أو بأية لغة كانت ولا أنـــ يبدو ملحوظات فيها ولا أن يكونوا مكاتبين لهـــا أو وكلاء عنها

وكل مستخدم يخالف هذا الحكم يطرد من الخدمة بدور\_ انذار ولا يقبل في المستقبل في خدمة الحكومة

نمرة ١٥ منع مستخدى الحكومة من اعطاء اخبار للحرائد

فصـــــل ۲ التأديب

نمرة ١٦ فىاعطاءالاخبار للجرائد

القرار الصادر من مجلس النظار في ٢٨ ديسمبر سنة ٩ ٩ ٨ ١

لى حجرت الحكومة على مستخدميها اعطاء الاخبار الى الجرائد كانت تقصد بذلك عدم التشويش فى المسائل العمومية بسبب نشر أمور لايصح أن تخرج عن دائرة المصلحة لانها خاصة بها وأما الحكومة فلم يكن عندها شئ يمنع من نشر الأمور التي تهم الجمهور لما فى ذلك من المصالح بل تودّه وتودّ أيضا أن يكون هـ فالنشر سهلا مادام أنه لايضاة صالح المصلحة فى أى شئ ولذلك اعتبرت التبليغات التي يمكن اعطاؤها للجرائد من قبيل المجاملة فلا عجل ذلك تُمر

أوّلاً ــ حصر أخسار الحكومة فى قسم الضسبط بنظارة الداخلية وهو ببلغها الى الجرائد

ثانيا له النظارات والمصالح التابعة لها في مدينة مصر يبلغون كل يوم هذا القلم كل الأخبار التي تهم الجمهور كالمنشورات والأوام والتعليات المتعلقة بمواضيع لها منفعة عاتمة وأحوال الموظفين من (تعيين واستعفاء ورفت وغير ذلك) وعليهم أن يوضحوا كل شئ يختص بهذه الأخبار أو ماشاكلها

ثالثاً ۔ رؤساء الأقلام فی النظارات والمصالح التابعة لهـــا ملزمون بالبحث عمن أعطى أخبارا للجرائد تخالف ماذكر فی المــادة السابقة

رابعا ــ كل مســتخدم تظهر ادانته فى تبليغ شئةا يعامل بمــا هو مدوّرـــــ فى الفقرة ٨١ من الباب الثانى من القانون المــالى

خامسا ــ يحق للنظار والمستشارين ووكلاء النظارات اعطاء الاسـتعلامات التي يرون فيها فائدة الى الجرائد فصـــــل ۲ التأديب

نمرة ۱۷ منع مستخدمی الحکومة من شراء أواستئجار أطیان فیدائرة وظیفتهم القرار الصادر من مجلس النظار فى ۲۷ يونيه سنة ۱۸۹۹ (۱۶ عمر سسنة ۱۳۱۶) والمعدل بقراره الصادر فى ۲۹ ستمبرسسنة ۱۸۹۹ (۱۸ ربیع آخرسنة ۱۳۱۶)

مادة 1 \_ لايجوز لموظفى الحكومة ومستخدميها على الاطلاق أن يباشروا بأنفسهم أو بواسطة غيرهم الاعمال الآتى بيانها وذلك فى الدائرة التى يمارسون فيها وظيفتهم أو التى يمند اليها نفوذهم الادارى وهى :

أوّلا \_ أن يشتركوا أو أن يكون لهم صالحتًا فىالاعمـــال أو المقاولات التى تكون مراقبتها موكولة لعهدتهم

ثانياً \_ أن يدخلوا فى المزادات أو أن يشتروا بأية طريقة كانت الإطيان أو العـقارات التى تطرحهـا الحكومة أو السـلطة القضائيــة فى المزاد فى دائرة وظائفهم

ثالث ... أن يستأجروا أو يزرعوا أطيان الغير الكائنة في دائرة وظائفهم مادة ٢ ... (معدلة بالقرار الصادر ف ٢٦ مبتمبرسة ١٨٩٦) :

يجب على كل موظف أو مستخدم فى الحكومة أن يقدّم للصلحة التابع لما كشفا شاملا للعقارات التى يكون مشتخلاً أو مالكاً أو مستأجرًا لهـــا مبواء كانت فى دائرة توظفه أو فى جهة أخرى من جهات القطر ويجب عليه أيضا أن يخطر مصلحته بكل ما يشتريه فى المستقبل سواءكان فى دائرة توظفه أو فى غيرهــا من جهات القطر

مادة ٣ ـــ الموظّفون أو المستخدمون بالمصالح الأميرية الذين يخالفون حكم هـــذا المنع أو التنبيه تجرى عليهــم الأحكام التاديبيــة المدونة فى الاوامر العالية

الصادرة فى ٢٤ مايو سنة ٨٥ و ٢٤ ديسمبر سنة ١٨٨٨ (١) (وذلك فضلا عن رف الدعوى عليهم أمام المحماكم اذا قضت الحمال) و يكون الحنكم بالعقوبات التأديبية طبقا للطرق والشروط المنصوص عنها فى الاوامر العالية الجارى العمل عقتضاها ٢٠)

مادة ٤ \_ ينشر هـــذا القرار فى الحريدة الرسمية ويرسل بصفة منشور الى كافة النظارات لكى تبلغه الى سائر المصالح التابعة لهـــا

# المنشور الصادر من نظارة الداخلية بنمرة ٦ ه في ١٨ مايو سـنة ١٩٠٢

نمرة ۱۸ الحجــرعلي المستخدمين في بيع المطهوعات

(١) العقوبات التأديبية التي نص عنها في الامر العالى الصادرف ٢٣ مارسســـة ١٩٠١ والتي
 حلت محل العقوبات المنصوص عنها في الامريز العالمين المشاراليمها أعلاه هي :

أ تر لا \_ الامذار ثانيا \_ استقطاء المهاهية مدة لاتنجار زالشهر

ثالثًا \_ التوقيف مع الحرمان من المــاهية لمدة لاتنجاو ز ثلاثة شهور

رابعا \_\_ النزيل من الوظيفة أو الدرجة أو تنقيص المــاهية مع ابقاء الوظيفة أو الدرجة خامسا \_\_ الرفت بدون الحرمان من المعاش (المــادة الاولى)

خامسا ـــ الرفت بدون الحرمان من المعاس (للساده الاول) لرؤساء المصالح الحكم الانذار و بقطع المساهية لمسدة لاتنجاوز خمسة عشر يوماأما العقو بات الاخرى بمسا فيها قطع المساهية لمدة تر يد عن الحمسة عشر يوما وكذلك الحرمان من المعاش كله أو بعضسه فيكون الحكم بها طبقا الشروط المنصوص عنها في القوانين والاوامر العاليسة الجارى العمل بها وتبق أحكامها

مرعية تمام المراعاة (المادة الثانية)

كار الموظفين الممينون أمرعال يحاكون ادار يا أمام المحكمة العالم التأدييسـة المشكلة بمقتضى الامر العالى الصادرفى ٢٤ ديسمبرسته ١٨٨٨ ولهـا أن تحكم بمـا يأتى :

احالة الموظف على المعاش

(٢) راجع الاجراآت المدّرّنة في القانون المالي

نصل ۲ التأديب

عرة ۲۱

الاح أأت الأدسة

قرار مجلس النظار الصادر في ١٩ مارس سنة ٦ . ٩ ١

لايجوز على الاطلاق لموظفى ومستخدى الحكومة أن يشتغلوا عند الافواد نم وطنى أو الشيخور على الاطلاق لموظفى ومستخدى الحكومة أن يشتغلوا عند الافراد ومتخدى الحكومة أو الشركات أو في المصالح الخصوصية الا بعد الحصول على الاذن كتابة من الانتخال عند الدوان التابعين له ومن خالف ذلك منهم يكونت تحت طائلة العقوبات التأديبية الافراد التراكزة في القوانين والاوائح الحصوصة المقررة في القوانين والاوائح

ملخص منشور صادر من مجلس النظار في ٢٦ يونيه سنة ١٩٠٣ نيرة ٢٠ منوغني مع موغني المصالح التابعـــة للنظارات

موظفوا لحكومة ومجمالها وعمد ومشايخ البلدان ممنوعون منعا قطعيا من التداخل وعمد وشانخ فيأى مشروع كان سواء كان ذلك بصفتهم رؤساء أو أعضاء في الجيان التي تشكل فيالاكتتابات بقصد جمع مال الاكتتابات العمومية والخصوصسية للأعمــال الخيرية أو المنافع العموميـــة

الاحر العالى الصادر فى ٢٩ مايو سنة ٣ ١٨٩

(١٣ ذى القعدة سنة ١٣١٠)

بشان موظفی والمعدل بالاسر العــانی الصادر فی ۲۳ دسمبر سسنة ۱۸۹۶ (۲۰ جمادی التانیة الیولیس سنة ۱۳۱۲ )

> مادة 1 ... ضباط البوليس والصف ضباط والعساكر والموظفون والمستخدمون بالبوليس أو أقلام الضبط والربط يحاكمون على مايقع منهم من المخالفات أو من التقصير فى الواجبات أمام مجالس تأديب تشكل وتحكم بمقتضى النصوص المدؤنة فى الاصرين العالمين الصادرين فى ١٠ ابريل سنة ١٨٨٣ و ٢٤ مايوسنة ١٨٨٥ (١٠) سواء كان وقوع ذلك منهم أثناء تأدية وظائفهم أو بسبب تأديتها

 <sup>(1)</sup> لايجوز للنيابة اقامة الدعوى على أحد من الموظفين بسبب ما يقع منه في أثناء تأدية وظبفته
 قبل الانتماق مع الجهة الرئيسية النابع لها الموظف

فصل ۲ التأديب

والعقوبات التاديبية التي يحكم بها هى العقوبات المقررة فىالامريز المشار اليهما آنها (١) ورفع الدعوى التأديبيسة لايمنع فى أى حال من الاحوال اقامة الدعوى الجنائية أو الحكم بالعقوبات المنصوص عليها فى القوانين العمومية اذاكان الفعل مما يعاقب عليه قانون العقوبات

مادة ٢ \_ تستمر محاكمة ضباط البوليس والصف ضباط والعساكر أمام عالمة على المخالفات التي عسكرية اذا وقعت منهم مخالفة للنظام العسكرى من قبيل المخالفات التي لو ارتكبوها أثناء وجودهم في الجيش لكان الحكم فيها من خصائص المجالس المذكر رة (٢)

مادة س \_ (معدلة بالامر العالى الصادر في ٢٣ دسمبرسة ١٨٩٤)

مجلس تأديب الحكمدارين والضباط المساوين لهم فى الدرجة أو من درجة أعلى والضبباط الموظفين بقسم الضبط والربط بنظارة الداخلية وغيرهم من الموظفين والمستخدمين الذين فى مركز الادارة العمومية يعقد فى نظارة الداخلية ويجلس تأديب الضباط الآخرين والصف ضباط والعساكر والمستخدمين الموجودين بكل مديرية يعقد فى مركز المديرية أو المحافظة تحت رياسة المدير أو المحافظ أو الوكيل

ويؤلف كل من هذه المجالس بمقتضى قرار من ناظر الداخلية يصدق عليــــه من مجلس النظار

مادة ٤ ــ اذا لم يصــ ق ناظر الداخليـــ ة على حكم مجلس التأديب تحال الدعوى على المجلس المخصوص المشكل بمقتضى الاوامر الصادرة في ٢٤ مايو سنة ١٨٩٧ و ١٩ فبرايرسنة ١٨٩٧

ولا يجوز الطعن في حكم هذا المجلس بأية صورة كانت

مادة ه \_ كل ماكان محــالفا لامرنا هذا من الاوامر واللوائم يعدّ لاغيــا ولا يعــــمل به

<sup>(</sup>١) راجع الحاشية الاولى من الصحيفة ٩٦

 <sup>(</sup>٢) راجع الاجرا آت الواردة بهذا الخصوص فى قانون البوليس

فصل ۲ التأديب

#### الامر العالى الصادر في ٢٢ دسمبرسنة ٢٠٩٠

نمرة ۲۲ معاملة الملكيين المتطوعين لخدمة البوليس اسوة رجال الجيش

مادة 1 \_ تضاف الفقرة الآتية على المادة الثانية من أمرنا الصادر في ٢٩ مايو سنة ١٨٩٣ المشار اليه

الأشخاص الملكيون الذين يتطوّعون للخدمة ضمر رجال البوليس ومصلحة منع الرقيق بواسطة تعهد يؤخد عليهم لمدّة معلومة من السنين يعــاملون فيا يتعلق بالنظام العسكرى أسوة برجال الحيش فتسرى عليهــم القوانين واللوائح المســـكوية ويسوغ محاكمتهم أمام المجالس العسكرية عمــا يقع منهم مخالفا لتلك التوانين واللوائح

مادة ٢ ــ لنــاظر الداخلية رفت وعزل هؤلاء المتطوّعين لأى سبب كان قبل انقضاء مدّة التعهد ولا يكون لهم في هذه الحالة أدنى حق في تعويض تما مادة ٣ ــ على ناظرى الداخلية والحربية تنفيذ أمرنا هـــــذاكل منهما فيا

يخصيه

نمرة ۲۳ انتخاب رجال الخفروتأديبهم

## القانون نمرة ١٩ الصادر في ١١ يوليه سنة ١٩٠٩

بعد الاطلاع على الامر العــالى الصادر فى ٢.٢ دسمبر سنة ١٩٠٢ الخــاص بتعيين وتأديب الاشخــاص الملكيين الذين يتطوّعون للخدمة ضمن رجال البوليس ومصلحة منع الرقيق

مادة 1 ــ الانتخاص الذين يتطوعون للخدمة ضمن رجال الخفر بواسطة تمهد يؤخذ عليهم لمدة معلومة من السنين يعاملون بمـا يعامل به الملكيون الذين يتطوعون للخدمة ضمن رجال البوليس ومصلحة منع الرقيق وذلك تطبيقا لنصوص أمرنا الصادر في ٢٢ دسمبر سنة ١٩٠٢ المشار اليه وبغيراخلال بالحقوق التأديبية الهنولة للسلطة المدنية

. فصل ٢ التأديب

نمرة 78 المقو بات التأديبية التي يمكن ترقيعها على مستخدى القومسيونات المحلمة المختلطة مستخدى ماعدا مستخدى

بلدبة الاسكندرية

قرار نظارة الداخلية الصادر في أوّل أغسطس سنة ١٩١٠

لعقوبات التاديية بعد الاطلاع على المدادة السابعة من الأمر العالى الصادر في ٢٤ ما يو التي يمن ترقيعها سنة ١٨٨٥ الحاص بالمجالس التأديبية على مستندى

التوسيونات مادة ١ ــ العــقوبات التأديبيــة التي يصـــير تطبيقها على عمـــال وموظفى الحلة المختلطة ماعدا مـــتخدى القومسيونات المحلية المختلطة هي :

- (١) الانذار
- (٢) قطع ألراتب لمدة لا نتجاوز شهرا
- (٣) الايقاف مع قطع الراتب لمدة لا تتجاوز ثلاثة شهور
- (٤) التنزيل من الوظيفة أو الدرجة أو تخفيض الراتب المقرر لكل منهما ...
  - (ه) العزل

ويجوز فى القومسيونات الحلية التى بها صـــندوق احتياطى أن يصدر الحكم بالعزل مع حفظ حقوق المعزول فى هذا الصندوق أوحرمانه منها

ويجوز لرئيس القومسيون أرب يعاقب بالانذار وبقطع الراتب لمدة لا لتحجاوز خمسة عشريوما وله أيضا أن يوقف العال والموظفين الجارى محاكمتهم عن مباشرة أعمالهم بصفة مؤقتة

أما العقو بات الأخرى فيكون الحكم فيها من لجنة يعينها القومســيون مركبة من خمسة أعضاء بمــا فيهم الرئيس

مادة ٢ \_ يجب اعلاو للمستخدم المحال على مجلس تأديب بالشكاوى المقدمة ضده وبيوم وساعة انعقاد المجنسة التأديبية مع التنبيه عليه بأن يقدم بنفسه أو بمذكرة كتابية الايضاحات التي يراها مفيدة له وسائر مالديه من أوجه الدفاع

ويجوز للستخدم أن يطلع على التحقيق من أقلام المصلحة قى بحر السبعة أيام السابقة لليوم المحدد لانعقاد اللجنة مادة ٣ \_ العقوبات التي تصدر بالعزل يجب التصديق عليها من نظارة فعل ٢ التأديب الداخليــة

> مادة ٤ \_ مستخدمو الحكومة المقولون الى أحد القومسيونات المحلية المختلطة مع حفظ حقوقهم في المعاش تستمر معاملتهم بمقتضى الانفاق الذي يحصل عند نقلهم الى القومسيون المحلى المختلط

> ولهم الحق فياستثناف الاحكام التأديبية القاضية بعزلهم الىالمجلس المخصوص المشكل بنظارة الداخلية وهو يقرر مايراه في بقاء حقهم في المعاش أو حرمانهم منه مادة ٥ ــ لاتسرى هذه اللائحة على العرل المعينين باليومية أو بصفة مؤقتة في القومسيونات المحلية المختلطة

قرار نظارة الداخلية الصادر في أول أغسطس سنة ١٩١٠ غرة ٢٥ بعد الاطلاع على المــادة السابعة من الامر العالى الصادر في ٢٤ مايو ســنة ١٨٨٥ الخاص بالمحالس التأديية

> مادة ﴿ \_ العقو بات التأديبية التي يصير تطبيقها على عمال وموظفي المجالس المحلية هي:

- (١) الانذار
- (٢) قطع الراتب لمدة لانتجاوز شهرا
- (٣) الآيةاف مع قطع الراتب لمدة لا نتجاوز ثلاثة شهور
- (٤) التنزيل من الوظيفة أو الدرجة أو تخفيض الراتب المقرر لكل منهما
  - (٥) العزل

ويجوز لرئيس المجلس المحلى أن يعاقب بالانذار وبقطع الراتب لمدة لالتجاوز خمسة عشر يوما وله أيضا أن يوقف العال والموظفين الحاري محاكمتهم عن مباشرة أعمالهم بصفة مؤقتة

أما العقوبات الاخرى فيكون الحكم فيها من المجلس المحلى

العقوبات التي يمكن توقيعها على مستخدمي المجالس الحلة

فصل ٢ التأديب

مادة - ٣ \_ يجب اعلان المستخدم الهمال على مجلس التأديب بالشكاوى المقدمة ضده وبيوم وساعة انعقاد المجلس المحلى مع التنبيه عليه بأن يقدم بنفسه أو بمذكرة كتابية الايضاحات التي يراها مفيدة له وسائرما لديه من اوجه الدفاع ويجوز للستخدم ان يطلع على التحقيق في أقلام المصلحة في بحر الثلاثة ايام السابقة لليوم المحدد لانعقاد المجلس

مادة ٣ \_ العقو بات التي تصدر بالعزل يجب التصـــديق عليهـــا من نظارة الداخليــــة

مادة ع \_ مستخدمو الحكومة المنقولون الى أحد المجالس مع حفظ حقوقهم فى المعاش تستمر معاملتهم بمقتضى الاتفاق الذى يحصل عند نقلهم للجالس المحلى

ولهم الحق في استثناف الاحكام التأديبية القاضية بعزلهم الى المجلس المخصوص المشكل بنظارة الداخلية وهو يقرّر مايراه في بقاء حقهم في المعاش او حيانهم منه مادة ٥ \_ لا تسرى هذه اللايحة على العال المعينين باليومية أو بصفة مؤقتة في المجالس المحلية

الفــــرع الثاني في مجالس التأديب

القرار الصادر من نظارة الداخلية في ١١ دسمبرسنة ١٨٥٥ والمدل القرار الصادر في ه نوفمبرسنة ١٩٠٣

مادة ١ \_ تلغى القرارات الصادرة فى ٣٠ يونيه سنة ١٨٨٥ وفى ٩ و٢٨ ينايرسنة ١٨٩٥ <sup>(١)</sup> القاضية بتشكيل مجالس التأديب المختصة بمستخدمى ديوان نظارة الداخلية والمديريات والمحافظات ومصلحة الضبط

(۱) وكذلك القرار الصادر في ١٦ ينايرسة ١٠٠١ الذي صار استبداله بالقرار الصادر في ٩ نوفمبر سنة ٩٠٠٢

نموة ۲۹ شكيل مجالس التأديب المختصة بمستخدى نظارة الداخلية ومصلحة الضبط فعل ٢ التأديب

مادة ٢ ــ (معدلة بالقرارالصادرفي ٩ نوفيرسة ١٩٠٣):

مجلس التأديب الخاص بمستخدمى ديوان النظارة وحكمدارى البوليس يشكل كما ياتى :

الرئيس

مديرقسم المستخدمين والمحاسبة بالنظارة

الاعضاء

اثنان من مديرى أقسام النظارة ينتديهما الناظر

أما فيما يختص بالمستخدمين التابعين لنظارة الداخلية فى المحافظات والمديريات (ماعدا حكدارى البوليس)(١)

الرئيس

المحافظ أو المدير ــ (وفي حال غيابهما وكيل المحافظة أو المديرية)

الاعضاء

مندوب من نظارة الداخلية حكدار البوليس (أو الضابط الذي مندمه)

ويقوم معاون البوليس مقام الحكمدار بصفة عضو بالمحلس التأديبي في محافظتى دمياط والعريش<sup>(٢)</sup> الغير موجود فيهــما حكمدار (قرار نظارة الداخليــة الصادر في 17 مايو سنة 1۸۹۸)

مادة ٣ ــ تصدر الاحكام بأغلبية الآراء وعند تساويها يرجح رأى الرئيس

 <sup>(</sup>١) المديرون والمحافظون ووكلاء المدير يات والمحافظات يحاكمون ثاديبيا أمام المحكمة الثاديبـــة العليا المشكلة بمقتضى الامر العالى الصادر في ٢ ٤ دسمبرسة ١٨٨٨ (راجع القانون الممالى)

 <sup>(</sup>٢) محافظة العريش صارت الا "ن تامعة لنظارة الحربية

الفرع الشاك (في الحقوق التأديبة المخولة للسلطات المحلية) مستخرج من منشور نظارة الداخليسة الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٨٩٥ نمرة ٢

فصل ۲ التأديب نمرة ۲۷ حقوقالمديرين التأديبية

للدير الحق أن يجازى ضباط البوليس والمستخدمين الملكيين بالانذار وقطع المرتب لمدة لا تزيد عن خمسة عشر يوما وعليه أن يحطر نظارة الداخلية عن هذه الجزا آت

ويجوز له أيضا أن يوقفهم مؤقنا عن وظائفهم مع احالتهم على مجلس التأديب في الحال!)

الفصــــــل الثالث (في الانتقال)

مستخرج مُن الامر العــالى الصادر في ١٧ مارس سنة ١٨٨٦ ومن قوار مجلس النظار

الصادر في ١٩ دسمر سنة ١٨٩٥

لموظفى نظارة الداخلية وعمالها الذين ينتقلون بأسباب خدمة المصلحة الحق فى مصاريف انتقالهم وفى بدل سنفرية على حسب الاحكام المبينة فى القانون المـالى(٢)

نمرة ٢٨ انتقــال الموظفين التابسين\_ لنظارة المداخلية لاعمــال يختص بالمعلمة

<sup>(</sup>١) الحقوق التأديبية المخولة لحكمدارى ومعاونى البوليس واردة بالتفصيل فى قانون البوليس

<sup>(</sup>۲) تحتسب بدلية سفر ضباط البوايس بواقع ۲ في المائة من ماهية الضابط التي يستولى عليهـا فعلا وايس من ماهية رتبته التي يخصم منها الاحتياطي للماش ( افادة نظارة الممالية المثروخة ۲۸ مارس سسسة ۸ ۹۰۱)

نمسسل \* الانتقال ولهم كذلك الحق فى مصاريف انتقالهم بالعربات وا راكب الا اذاكان لهم مرتب شهرى نظير بدل سفرية أو تعيين لركوبة أو بدل تعيين أو ماهية فيها بدل التعيير

طلب صرف مصاريف انتقال البوليس يكون باستمارات محصوصة وحكدارو البوليس بالمديريات لهم الحق عند مايمرون بالتفتيش بالمراكز النابعة لمديرياتهم فى بدل ســفرية قدره أربعون قرشا صاغا عن كل ليلة يصرفونها بعيدا عن محل اقامتهم بمسافة عشرة كياومترات على الأقل

ضباط البوليس الذين يتدبون لأداء وظيفة حكدار والضابط حكدار بوليس محافظة العريش لهم الحق بذات الشروط المذكورة آنف في بدل سفرية قدره عشرون قرشا صاغاً عن كل ليلة

## 

#### انتقال الضيباط

نمرة ۲۹ مصاريف انتقال وبدل سفرية ضباط وصف ضباط وعساكر البوليس

مادة ١ \_ يحق لكل واحد من ضباط البوليس والكونستبلات الاورسين لدى تعيينه حديثا أو تقله أو رفته بالوفر أو احالته على المعاش وكدلك لكل ضابط ينقل بسهب تعيينه تحت التجربة في وظيفة أعلى :

تذكرة سفر واحدة بسكة الحديد فىالدرجة الاولى أو فىالدرجة الثانيةحسب باهيته .

تذكرتان في الدرجة الاولى أو في الثانية لشخصين من أعضاء عائلته .

تذكرة واحدة فى الدرجة الثالثة لحادم واحد وتمل ستة تناطير من العفش يحب على الضابط أو الكونستابل الاوروباوى أن يبرز شهادة من حكمدار البوليس التابم له بأن الاشخاص المسافرين معه هم فعلامن أعضاء عائلته الموجودين معه هم فعلامن أعضاء عائلته الموجودين معه هم فعلامن أعضاء عائلته الموجودين

ر .... و فهمسل ۳ الانتقال

مادة ٢ \_ اذا اضطر الضابط أو الكونستابل الاوروباوى الى نقل عدمن الانتخاص أوكية من العفش تزيد عما تقدم يجب عليه أن يقدم طلبا بذلك الى حكدار البوليس النابع له ويذكر في طلبه الأسباب التي تسوغ هذا الاستثناء . و بعد أن يتحقق الحكدار صحة أسباب الطلب يعرضه على المحافظ أو المدير الذي يوصى نظارة الداخلية به للوافقة اذاكان هو يوافق عليه

مادة ٣ ــ تسرى أحكام المادة ٢١٢ من الفصل الثانى منالقانون المالى على الأحكام الخصريصية السابقة الذكر

#### انتقال الصف ضيباط والعساكر

مادة ٤ \_ يحق لكل واحد من الصف ضباط وعساكر البوليس لدى تعيينه حديثا أو تقله بصفة نهائية أو رفته لأى سبب كان غير التلاعب وسوء السلوك: تذكرتان في الدرجة الثالثة : الواحدة له والاخرى لشخص واحد من أعضاء عائلته مع نقل تنطارين من العفش

. يجب على التمف ضابط أو العسكرى أن يبرز شهادة من الضابط التابع له بأن الأشخاص المساغرين معه فعلا من أعضاء عائلته الموجودين معه بمعيشة واحدة

مادة ٥ ــ لا يجوز الترخيص بنقل زيادة أشخاص أو عفش الا بعــ تقديم طلب من الصف ضابط أو العسكرى الى الضابط التابع له تُنين فيه الأسباب التى تسوع هذه الزيادة . وبعد أن يتحقق الضابط صحة أسباب الطلب يقدمه لحكمدار البوليس وهذا يعرضه على المحافظ أو المدير الذى يوصى نظارة الداخلية به الموافقة اذاكان هو يوافق علمه

لايجوز في أية حالة من الأحوال الترخيص للصف ضباط والعساكر بأن ينقلوا معهم غير نسائهم وأولادهم وقنطارين من العفش أما النسباء والأولاد فلا يجوز أن يتجاوز عددهم العمانيسية نسسسل ۳ الانتقال

## بدل سفرية الضباط والكونستبلات الأوروباويين

مادة ٦ \_ تسرى أحكام المادة ٣٣٧ وما يليها من الفصل التانى من القانون المــالى على مايختص ببدل سفزية الضباط والكونستبلات الاوروباويين

#### بدل سفرية الصف ضبباط والعساكر

مادة ٧ \_ الصف ضباط والعساكر القائمون بوظائف رجال البوليس يحق لم ان يتقاضوا عن السفريات التي تستدعها الخدمة بدلا قيمته عشرون مليا عن كل ليلة يقضونها خارجا عن المحافظة أو المديرية الموجود فيها على اقامتهم مادة ٨ \_ الصف ضباط والعساكر والصنايعية والمراسلات غيرالقائمين بوظائف رجال البوليس وكذلك الخدمة السائرة يحق لهم الاستيلاء على بعل السفرية المنصوص عليه في المادة ٣٣٧ وما يليها من القصل الثاني من القانون المالي ويجب أن لا يقل عن سبعين ملها

#### 

مستخرج من المنشور الصادر من نظارة الداخلية في ٢٥ مارس سنة ١٨٩٥ نمرة ٢

للدير فى مديريتة.الحق دون سواه فى اعطاء اجازات اعتيادية للضباط والصف ضـــــباط والعساكر ومستخدى قسم الوظائف الصغيرة الملكيين التابعين له طبقا للوائح الجارى العمل بها (۱) لمدة لاتزيد عن خمسة عشريوما

> ولمأمور المركز الحق في اعطاء الصف ضباط والعساكر والمستخدمين الملكيين يمركزه الجازة لاتزيد عن اربع وعشرين ساعة

نمرة ٣٠ الاجازات التي يعطيا المديرون ومامورو المراكر

<sup>(</sup>١) واجع لائحة الاجازات العمومية في القانون المـــالى

# مستخرج من المنشورات

الصادرة فی ۱۶ فبرایرسنة ۱۸۹۵ نمرة ۱۲۶ و ۳ مارس سنة ۱۸۹۰ نمرة ۱۳۰ و ۲۶ ستمبرسنة ۱۸۹۲ نمرة ۷۹ الاجازات نمرة ۳۱ الاجازات المستعجلة

نصــــل ۽

لا يجوز للديرين ولا المحافظين اعطاء اجازة لوكلاء المديريات والمحافظات ومأمورى المراكز والمعاونين ورؤساء أقلام التحريرات بدون استئذان النظارة عن ذلك مقدما ومع ذلك فعند طروء أعذار لانقبل التأخير يجوز للدير أن يصرّح للوظف بالقيام بالاجازة قبل الحصول على اذن النظارة

نمرة ٣٢ تغيب المدير<sub>ين</sub> والمحافظين

مستخرج من المنشور نمرة ٦ الصادر فى ١٦ ينايرسنة ١٨٩٦ لايجوز للديرين أو المحافظين أنسيارحوا المديرية أو المحافظة لأشغال خصوصية قبل وصول تصريح النظارة اليهم بالتغيب

## الفصـــــــل الخامس (فی المعاشـــات)

مستخرج من أحكام لوائح المعاشات

نمرة ۳۳ أحكام عمومية

الموظفون والمستخدمون الملكيون وضباط البوليس والكونستابلات التابعون لنظارة الداخلية الجارى على مرتباتهم حكم الاستقطاع نظير المعاش يعاملون فيا يختص بالمعاشات أو مكانات الرفت بمقتضى قوانين المعاشات الملكية وهى القانون الصادر فى ٢٦ دسمبر سنة ١٨٥٤ المعروف بقانون سمعيد باشا والقانون الصادر فى ٢١ ينايرسنة ١٨٧١ المعروف بقانون اسماعيل باشا والقانون الصادر فى ٢١ يونيو سسمة ١٨٥٨ المعروف بقانون اوفيق باشا

أو الأمر العالى الصادر في ١٥ ابريل سنة ١٩٠٩ المعروف بقانون عباس باشا أو الأمر العالى الصادر في ١٠ ابريل سنة ١٨٨٣ نصل ه المعاش**ات** 

أو القانونين الصادرين في ٢٢ يونيو سنة ١٨٧٦ (١) و ٢٦ يوليو سنة ١٨٨٨ يخصوص المعاشات العسكرية (١)

نمرة مجمع المعاشات الملكية التي تربط للضياط العسكريين الذين يؤدرن خدامات

لمكنة

الامر العالى الصادر فى ٢٠ يناير سنة ١٨٨٣ (١١ ربيع أقل سنة ١٣٠٠)

الضباط العسكر يون الذين يؤدون خدامات ملكية يعاملوس فيا يختص يترتيب معاشاتهم بمقتضى قانون المعاشات الملكية اذاكان آخر خداماتهم خدمة ملكة وذلك مهما بلغت مرتباتهم

الامر العالى الصادر فى ١٢ مايو سنة ١٩٠٠

معاشات ضباط العسكرية الذين دخلوا فى خدمة الجيشقبل ٢٠ يناير سنة ١٨٨٣

عرة ٣٥٠

لاتسرى أحكام الامر العالى فى ٢٠ ينايرسنة ١٨٨٣ على الضباط الذيرز. دخلوا فى خدمة الجيش قبل ٢٠ ينايرسنة ١٨٨٣

> الامر العالى الصادر فى ٣٠ يونيو سنة ١٨٨٤ (٧ رمضان سنة ١٣٠١)

تمرة ٣٦ المعاشات العسكرية التي تربط لضباط البوايس الذين أصلهم من الجيش

مادة 1 \_ استثناء لأحكام أمرنا الصادر بتاريخ 11 ربيع الأقل سنة ١٣٠٠ (٢٠ ينايرسنة ١٨٨٣) جميع ضباط (٢٠ وأنفار البوليس الذين أصلهم من سلك العسكرية سواء سبق الحاقهم بالجندرمة أو البوليس قبل جعلهما مصلحة واحدة أو بعد ذلك يعاملون في ترتيب المعاش لهم أو لورثة المتوفين منهم بمقتضى لائحة

 <sup>(</sup>٢) أنظر الطبعة الآولى من القافرن المالى

 <sup>(</sup>٣) راجع في الغرة التالية الامر الدالي الصادر في ٢٢ يونيو سسنة ١٨٩٣ بالفساء أحكام هذه
المادة فيا يختص بضباط البوليس الذين أصلهم من الجيش ولم يصلوا الى رتبة ضابط ومعاملتهم بمقتضى
 تانون المماشات الملكية

٢٢ يونيو سنة ١٨٧٦ وذلك باعتبار مرتبات رتبهم العسكرية لاباعتبار مرتباتهم

فصل ه المعاشات

المعاشات الملكبة وعساكر البوليس الذن ليسأصلهم من الجيش

مادة ٢ \_ ضباط وأتفار البوليس الذين ليس أصلهم من سلك العسكرية بل التي تربط لغباط أعطيت اليهم رتب عسكرية من قبيل الشرف يعاملون في ربط المعاش على حسب قانون المعاشات الملكمة

#### الامر العالى الصادر في ٢٢ يونيو سنة ٣٩٨١ (٨ ذو الحجة سنة ١٣١٠)

مادة ١ \_ ضباط البوليس الذين كانوا في سلك العسكرية ولم يصلوا الى رتبة ضابط يصيرتسوية حقهم فى المعاش بمقتضى قانون معاشات الموظفين الملكمين طبقًا للامر العالى الصادر في ٢٠ يناير سنة ١٨٨٣

مادة ٢ ــ المادة الاولى من الامر العالى الصادر في ٣٠ يونيو سنة ١٨٨٤ لاتسرى حينئذ على ضباط البوليس المذكورين ولكن حقهم فىالمعاش لايبتدئ الا مر\_ يوم ترقيتهم لدرجة ضابط بوليس وأما المدة السابقة على الخدمة فلا تحسب لهم عند تسوية هذا المعاش

#### الامر العالى الصادر في ٤ مايو سنة ١٨٩٦ ( ٢٤ ذو القعدة سنة ١٣١٣ )

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ٣٠ يونيو سنة ١٨٨٤ بشأن تسوية معاش ضباط آلحيش الذين يلحقون بخدمة البوليس ضباط الحيش الذين ينقلون لحدمة البوليس تستمر معاملتهم في المعاش الذي فالبوليس يؤل لهم أو لورثتهم بحسب قانون المعاشات العسكرية السارية أحكامه عليهم عملا

بالقوانين المرعية الاحراء باعتبار ماهية رتبتهم العسكرية ويستثنى من هذا الحكم الضباط الذين ينالون في البوليس رتبة أرقى من الرتبة التي كانوا حائزين لها في الجيش فان تسوية معاشهم تكون بحسب رتبتهم في البوليس

(۱) واجع تحت (بمرة ۳۸) الامر العالى الصادر فى ٤ ما يو سنة ١٨٩٦ الخاص بتسو ية معاش ضباط الجيش المنقولين للبوليس باعتبار رتهم فى البوليس

ثمرة ٣٧ المعاشات الملكمة التى تربط لضباط البوليس الذين أصلهم من الجيش

ولم يضلوا الى رتبة ضابط

نمرة ٣٨ تسوية معاشات متباط الحيش المنقولين للبوليس باعتبار رتبتهم

وقت احالتهم على المعاش أو وقت وفاتهم مع مراعاة المــادة السادســــــة عشرة نصل ٥ الماشات من قانون المعاشات العسكرية الصادر في ٢٦ يُوليو سنة ١٨٨٨ فما يختص بالصباط الذين يسرى عليهم حكم القانون المذكور (١)

> اسستثنائية وعلى سبيل المساعدة مخالفا بذلك أحكام المواد ٢ و ٣٥ من قانون المعاشات الصادر في ٢٦ يوليو سنة ١٨٨٨ ما يأتى : الضباط الدين دخلوا الخدمة العسكرية أوعادرا ، إ قبل تاريخ صـــدو رهذا القانون يعاملون في المعاش بحسب قانون معاشات المسكرية الصادر في ٢٢ يُونيه سنة ١٨٧٦ والصباط الذين دخلوا الخدمة العسكرية أوعادوا البها بعد ٢٦ يوليو سسنة ١٨٨٨ يعاملون بدون استثنا. بحسب أحكام قانون المعاشات الصادر في ٢٦ يوليوسنة ١٨٨٨

> الضَّباط الذين دخلوا الخدمة العسكرية أوعادوا البًّا بين ٢٢ ما يوسنة ١٨٨٨ و٢٦ يوليوسنة ١٨٨٨. و يرغبون المعاملة بقانون ٢٢ جونيو سسنة ١٨٧٦ يجب عليهم أن يقدموا طلبا بذلك مثبتا بايصال من المصلحة التابعين لها في ميعاد أربعة أشهر اعتبارا من ١٢ مايوسنة ١٩٠٦ تاريخ قرار مجلس النظار المشار اليه و يكون لهم الحق في استرداد الفرق ما بين المــائة خمسة الذي سبق خصمه من ماهياتهم والمائة ثلاثة وثلث والآيسقط حقهم في طلب المعاملة بْمَانُون ٢٢ جونيو سنة ١٨٧٦

> الضياط الذمن دخلوا الخدمة العسكرية أوعادوا الها بين ٢٢ما يوسنة ١٨٨٤ و٢٦ يوليو سة ١٨٨٨ وقبلوا المعاملة بحسبأ حكام الامر العالىالصادرفي ٢٧ مايوسنة ١٨٩٩ المحدد بهماهية الضباط الموجودين في الخدمة بالسودان يجوز لهمأن يسحبوا قبولهم أحكام الامرالمشاراليه ويطلبوا المعاملة بقانون٢٢ يونيو سنة ١٨٧٦ انمــايشترط عليهم أن يقدموا طلبا بذلك منبنا بايصال من المصلحة التابعين لها في ميعاد أربعة أشهر اعتبارا من١٢ما يوسنة ١٩٠٦ تاريخ قرار مجلس النظار المشاراليه و يلزديهم أن بسددوا الفرقالكائن بين الماهية التي استولوا عليها فىالسودان بمقتضى الامرالعالى الصادرف٧٧ما يوسنة ١٨٩٩ وبين الماهية المقررة للضباط فيمصر والأبسقط حقهم في سحب قبولهم المذكور وطلب المعاملة بتمانون ٢٢ جونيو سنة ١٨٧٦ أحكام القرار السالف ذكره الصادر في ١٠١٥ يوسنة ١٩٠٦ تسرى فقط على الضباط الذين دخلوا الخدمة العسكرية أوعادوا المها بين ٢٢ مايو سنة ١٨٨٤ و ٢٦ يوليو سنة ١٨٨٨ ولم يزالوا بالخدمة أوالاستيداع ليوم ١٢ ما يو سنة ١٩٠٦ ولا تشمل في أي حالة من الاحوال الضباط الذين رفتوا أو أحيلوا على المعاش قبل هــذا التاريخ الاخير ولا و رثة الضباط المتوفين قبل هــذا التاريخ مهما كان تاريخ رفت الضباط (الوقائع المصرية الصادرة في ٢٦ مايوستة ١٩٠٦) أواحالتهم على المعآشأو وفاتهم

م ضباط البوليس المعاملون بقانون المعاشات العسكم ية الصادر في ٢٦ يوليو سنة ١٨٨٨ الذين دخلوا الخدمة العسكرية أوعادوا الهابرتية ضابط بين ٢٢ ما يوسة ١٨٨٤ و ٢٦ يوليو سنة ١٨٨٨ وكانوا موجودين في الحلمة في ١٢ مايوسنة ١٩٠٦ تاريخ قرار مجلس النظار يجوز لهم الانتفاع بأحكام ذلك القرار اذا كالوا قدموا طلبا بذلك فيميعاد الاربعة شهور المحدديه لان هؤلاء الضبأط معاملون هر وورثتهم في المعاش بحسب قوافين المعاشات العسكر يةطبقا لاحكام الامربن العاليين الصادرين في ٢ جونيوسة ١٨٨٤ و ٤ ما يوسنة ١٨٩٦ (مذكرة اللجنة آلمـالية التي وافق عليها مجلس النظار في ١٠ نوفمرسنة ١٩٠٦)

فصل ٦ المكاتبات

# الامر العالى الصادر فى ٣٠ دسمبر سنة ١٨٩٧ (٦ شعبان سنة ١٣١٥ نمرة ٣٣)

نمرة ۳۹ حياشات الضباط المرغوتين جمرارات كادينية

هادة 1 ـ تستمر تسوية معاش ضباط الجيش الملحقين بخدمة البوليس على حسب أحكام لوائح المعاشات العسكرية والامرالعالى الصادر فى ٤ مايوسنة ١٨٩٦ انما المجلس المخصوص المشكل بنظارة الداخلية بصفة محكمة من الدرجة الثانية يحكم عند الاقتضاء فيها اذاكان الضبباط المرفوتون من خدمة الحكومة بقرارات تأديبية يحرمون أملا من المكافأة أو من المعاش كله أو بعضه وذلك استثناء الاحكام المدونة فى الاوائح السائفة الذكر

مادة ٢ \_ يجرى مفعول هذا الامر بصرف النظر عن كل مايخالفه من أحكام اللوائح والأوامر العالية الجارى العمل بموجبها

القانون نمرة ١٦ الصادر فى ١٧ يونيوســــنة ١٩١٢ بجواز احالةضباط البوايس على الاحتياط أسوة بضباط الجيش

ممرة . \$ جوازاحالةضباط البوليسءلى الاحتياط أسوة بضباط الجش

بعد الاطلاع على قانون المعاشات العسكرية الصادر فى ٢٢ يونيو سنة ١٨٧٦ وعلى قانون ٢٦ يونيو ســــنة ١٨٨٨ وعلى قانورــــ المعاشات الملكية الصادر فى 10 أبريل سنة ١٩٠٩

> وبناء على أاعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

مادة ١ ــ يجوز احالة ضباط البوليس على الاحتياط بقرار يصدر من ناظر الداخلية

مادة ٢ ــ المدة التي يسوغ فيها ابقاء الضباط فى الاحتياط لا تقل عن سنة ولا تزيد عن حمس سنوات فصل 7 المكاتبات

مادة ٣ ــ المدة التي يؤديها الضباط في الاحتياط تحسب في تسوية المعاش ' خدمة حقيقية

مادة ٤ ـ يسرى مفعول هذا القانون من يوم نشره بالحرائد الرسمية مادة ٥ ـ على ناظرى الداخلية والمالية لنفيذ هذا القانون كل فيا يخصه ١٠

نمرة 13 كيفية نوزيع وظام المكاتبات بحسب تقسيم هيئة

العمل بالنظارة

المنشور نمرة ١ الصادر من نظارة الداخلية تتاريخ ١٩ مارس سنة ١٨٩٥

حيث ان هيئة العمل بديوان النظارة قسمت الى أقسام (١) وأن الافادات المختصة بكل قسم منها يجب أن يكون لها نمرة مخصوصة فيلبغى وضع نمرة ممتسلسلة خاصة بكل قسم من الاقسام المذكورة على كل افادة ترسل الى النظارة

# مستخرج من المنشور نمرة ٢

نمرة ٤٢ مسؤلية المديرين والمأمورين فيا يختص بالمكاتبات والقيودات

الصادر من نظارة الداخلية بتاريخ ٢٥ مارس سنة ١٨٩٥ يجب ارسال الافادات مر\_ المديريات الى المراكز التابعة اليهــا فيما يختص بالأمن العــام بعنوان مأمورى المراكز مبــاشرة وهم يكونون مسؤلين أمام المدير عن تنفيذها وعن الأمن كل منهم في مركزه

والمديرون ومأمورو المراكز هم مسؤلون عن أعمال الدفاتروالكشوف المنصوص عليها فى الاوامر الصادرة من نظارة الداخلية (٢)

<sup>(</sup>١) راجع نمرة ٢ في الباب الاول

<sup>(</sup>٢) راجع قانون البوليس

فصل ٦ المكاتبات

# منشورا نظارة الداخلية الصادران في ٤ ينايرسنة ١٨٩٦

#### و ۱۸۹۷ يوليه سنة ۱۸۹۷

جميع التعيينات والترقيسات والعلاوات والرفت والنقسل والجزا آت التأديبيسة والاجازات التي يتقرر اجراؤها في النظارة والمصالح التابعة اليها وكذلك سائر المدوية أوتعلَّات الأوامر المختصة بأحوال أخرى تدرج في نشرة عنوانها « أوامر عمومية »

وهملذه النشرة ترسسل لجميع فروع نظارة الداخلية لتنفيذ ما يرد بهباكل منها فها يخصـــه

وخلاف هذه تصدر النظارة كل أسبوع نشرة تحت عنوان «النشرة الادارية» يطبع منها العدد الكافي لتوزيعه على المديريات والمراكز والعمد وتشتمل على مايأتى

أوّلا \_ جميع التعليات التي تكون معرفتها ذات فائدة عامة أو التي يراد أرـــــ مكون للعمد المام بها بصفة خصوصية

ثانيا \_ الملاحظات المتعلقة بالحطأ الذي يظهر في تحقيقات البوليس الحنائية وفي ضبط الوقائع والمحاضر وغيرها وكذلك نتيجة تفتيش مفتشي النظارة عمساتهم معرفته كل مدرية

ثالثا \_ الخدمات الجليسلة التي يؤديها الموظفون والعمد والمشايخ والخفراء وكذلك الجزاآت والمكافآت النقدية بشأن الامور المتعلقة بالأمن العام

رابعا به التعلمات المختصة بالأبحاث المقتضي إجراؤها عن الحانين والهــــاربين من الخدمة العسكرية أو عن الاشياء والحيوانات الضائعة وكذلك أوصاف الحثث الغبر معلومة وكشف المنفسن وما أشبه ذلك

نمرة ٣٤ النشرات الدورية المختصة مالاوامر

النظارة بشأنّ الضبط

فعسسل ۷ الرتبوالنياشين

نمرة عع

## الفصـــــــل السابـــــــع في الرتب والنياشين

قرار مجلس النظار الصادر في ٢٥ يناير سنة ١٩١١

مادة ١ \_ تمنح الرتبة أو النيشان بصفة امتياز خاص للوظف الذى استحق والنياهيزلمتعدم رضاء السلطة العليا التابع اليها رضاء يدعو الى زيادة العناية به الحكومة المكين

> مادة γ ـــ لايعطى للوظف رتبة أو نيشان اذا لم يكر\_ مضى على دخوله فى الخدمة أو على آخر امتياز ناله مدة ثلاث سنوات على الأقل

> مادة ٣ ـــ لا يعطى للوظف رتبة أو بيشان فى السنة التى رقى فيها لأعلا من درجته أو نال فيها علاوة ماهية

> مادة ؛ \_ يستثنى من القيود الواردة فى المــادتين السابقتين الموظفون الآتى ذكرهم :

> المستشارون ووكلاء النظارات ورؤساء المصالح والمحافظون والمديرون وودلاؤهم ورؤساء المحاكم ووكلاؤهم ورؤساء النيابات وكبار الموظفين الذين تبلغ مرتباتهم السنوية ألف جنيه فصاعدا وكذلك الموظفون والمستخدمون الذين يمسالون على المعاش

> ومنح هذا النيشان لا يكون خاضعا لأية قاعدة من القواعد المنصوص عنهــــا في هذا القرار

> مادة ٦ ـ يراعى فى منح الرتب الملكية والنيشان المجيدى من أى درجة كانت القواعد الآتية :

فصـــل ۷ الرتبوالنياشين

أولا ــ لاتمطى الرتبـة الخامسة ولا الرابعـة ولا النيشان المجيدى الخــامس لمن كانت ماهيته السنوية أقل من 1,28 جنيها

ثانيا ــ لا تعطى الرتبة الثالثة لمن كانت ماهيته السنوية أقل من ٢١٦ جنيها ثالثا ــ لاتعطى الرتبة الثانيسة ولا النيشان المجيدى الرابع لمن كانت ماهيتــه السنوية أقل من ٣٦٠ جنيها

رابعا \_ لاتعطىرتبة المتمايز ولا النيشان المجيدى الثالث لمن كانت ماهيته السنوية أقل من ٦٤٥ جنيها

خامسا \_ لاتعطى رتبة الميرميران ولا النيشان المجيدى الثانى لمن كانت ماهيته السنوية أقل من ألف جنيه

سادسا \_ لايمنح النيشان المجيدى الاول لمن كان مرتبوظيفته السنوى أقل من ألف وسبعائة وخمسين جنيها

# الباب الرابع ف عمـــد ومشايخ البــــلاد

نمرة 60 الشروط العمومية اللازمة لوظيفة عمدة أوشيخ

الأمر العـــالى الصادر فى ١٦ مارس سنة ٥٩٥ ( ١٨٥م العـــالى ٣٠٠)

والمعدل بالامر العـالى الصادر في ٤ سبتمبرسنة ١٩٠٠

مادة 1 \_ ينبغى لمن بعين عمدة لبلد أن يكون حائزا للشروط الآتية وهى أولا \_ أن يكون بالغا من العمر خمسا وعشرين سنة كاملة (١)

ثانيا ــ أن يكون مالكا لعشرة أفدنة على الاقل

ثالثاً \_ أن لا يكون صدر عليه من المحاكم الحديدة بسبب جناية أو جنعة حكم قضائى يمس بحسن سيرته واستقامته و يتجاوز عن الشرط الثانى فى الحفالك والبلاد التي يكون كامل أطيانها ملكا لغير أملها

وأما البلاد التي لايوجد فيها خمسة أشخاص يمتلكون عشرة فدادين فيكون انتخاب العمدة فيها من بين الملاك الذين يدفعون أموالا أميرية أكثر من غيرهم و يجب أن يكون المشايخ أيضا حائرين للشروط الموضحة قبل وانما يكتفى في حقهم بأن يكونوا مالكين لخمسة أفدنة

وأما البلاد التي لا يوجد فيها خمسة أشخاص يمتلكون هذا القدر فينتخب المشايخ من بين الملاك الذين يدفعون أموالا أميرية أكثر من غيرهم

فاذا توفرت الشروط التي تؤهل لتولى العمدية أو المشسيخة في حملة أشخاص على السواء كانت الافضلية لمن يعرف القراءة والكتابة

 <sup>(</sup>۱) فاذا لم يوجد مرشحون لوظيفة عمدة أرشيخ متوفرة فيم كامل الشروط اللازمة فيجوز للجنة الشياطات أن تعرض على نظارة الداخلية تعيين من يقل سسته عن الخمس والمشرين سنة ولا ينقص عن المشرخ ليكون عمدة أرشيطا (الامر العالى الصادر في ٣ أغسطس سنة ٣ - ١٩)

الغمد والمشايخ

شانخ مادة ٢ \_ تشكل في كل مديرية لحنـة لا تتخاب العمد والمشايخ نـاء على كشف تحرره المديرية حاويا أسمـاء الاشخاص المتوفرة فيهــم الشروط المطلوبة في المـادة الاولى

وتنظر هذه اللجنة فى كافة المسائل التى تعرض عليها مر... المديرية أو نظارة الداخلية بشأن العمد والمشايخ وأعمـــالهم

وتجتمع مرة فى كل شهر يرب فى أوقات معينة تحددها نظارة الداخليـــة وذلك فيها عدا الاحوال الاســــتثنائية التى يطلب فيها المدير انعقادها لاعمال ســــــعحلة

وتتألف من المديرأو وكيله بصفة رئيس ومن مندوب من نظارة الداخليـــة ومن أحد وكلاء النيابة العمومية ومن أربعة من أعيان المديرية أو عمدها ينتخبهم المدير من بين الاشخاص الذين يعينون بالصفة الآتية

ينتخب عمد كل مركز من مراكز المديرية مندوبا واحدا أو مندو بين حسب المدد الذي تحدده نظارة الداخلية و يجب تصديق النظارة على هــــذا الانتخاب فان لم تصدق عليه يعاد مرة ، ثانية

وتكون مأمورية هؤلاء المندوبين لســنة واحدة على أنه يجوز لنظارة الدخلية المقاؤهم سنة ثانية وعند انقضائها يتحتم تجديد الانتخاب

ولكى تكون مداولات اللجنة صحيحة يجب أن يحضرها الرئيس ومندوب نظارة الداخلية واثنان من الاعيان أو العمد على الاقل و يكون فى هـــذه اللجنة نائب من المركز كلما دعت الحال لتعيين عمدة أو شيخ لاحدى اليلاد التابعة له

ويجب أن يكون حاضرا فى اللجنة أحد وكلاء النيابة كلما اقتضت الحال الحمكم بجزاء من الحزاآت المنصوص عليها فى المسادة الخامسة من أمرنا هذا

 وعلى اللجنة قبل الاقرار على تعيين عمدة أن تأخذ رأى مأمور المركز فاذاكان العبد والمتابخ المطلوب تعيين أحد المشايخ فتأخذ أيضا رأى عمدة الناحية وإذاكانت البلدكلها أو بعضها تابعة لاحدى تفاتيش مصلحة الاراضى الاميرية أو الدائرة السنية فتأخذ اللجنة أيضا رأى المفتش

> ولا يكون تعيين العمد والمشايخ نهائيا الا بعد تصديق نظارة الداخلية فان لم تصادق على من انتخبته اللجنـــة أعادت الاوراق اليهــا لانتخاب غيره مر. \_\_ المترشحين

> مادة ٣ ـ يكون العمدة هو الرئيس الوحيد فى بلده ومسؤلا عن عمله فيها ومع ذلك يجوز لنظارة الداخلية بنساء على ماتعرضه عليها المجتنة أن تعين بطريقة المستثنائية عمدتين لبلد واحدة وللجنة أن تطلب أيضا ضم جملة كفور أو نجوع أو عزب تحت مراقبة عمدة واحد

ولاجل مساعدة العمدة على تأدية واجباته يجوز لنظارة الداخلية بنماء على ماتعرضه عليها المجنسة أن تقرر تعيين العدد اللازم من المشايخ مع مراعاة عدد سكان البلد والكفور والنجوع والعزب النابعة لها بقدر الامكان

ويكون توزيع الحصص على هؤلاء المشسايخ بمعرفة مأمور المركز باتحساده مع العمدة ومع مراعاة رغبة الاهالى

مادة ٤ ــ يكلف العمدة بصفته مأمورا من مأمورى الضبطية القضائية بكافة المسائل المختصة بالأمن السام وعليه ملاحظة العمل فى دائرة بلده بكافة اللوائح والقوانين المرعية الاجراء وعليه أيضا تنفيذ أوامر النظارات التي تبلغها اليه المدرية بواسطة المأمور

مادة ه \_ (معلة بالامر العالى الصادر في ٢٨ فوفير سنة ١٩١٢) · يجوز رفت العمد والمشايخ بقرار يصدر من نظارة الداخلية

وفى حالة تقصيرهم فى تادية واجبات وظيفتهم يجوز للديرأن يحكم عليهم بأحمد الجزاآت التأديبية الآتية وهى :

الانذار أو التوبيخ

العمدوالمشايخ

غرامة لا تتجاوز المائة قرش

التوقيف عن وظيفتهم فى أثناء عمل التحقيق عن أعمالهم بشرط أن لاتزيد مدة التوقيف عرب ثلاثة شهو رالا اذا قضت الظروف باطالة مدة التوقيف فيكون تمديده بقرار يصدر من ناظر الداخلية

يجوز للدير في حالة التوقيف أن يعين من يقوم مقامهم من مشايخ البلد

واذا ظهر أن الامر الذى ارتكبه العمدة أو الشيخ يستوجب جزاء أشــد من ذلك فعلى المدير أن يحيله على المجنة المذكورة فى المــادة الثانية ولهذه اللجنة بعد سماع أقوال المتهم أن تحكم عليه بالعقو بتين الآتى بيانهما منفردتين أو منضمتين الى بعضهما وهما

الغرامة لغاية ٢٠ جنيها أو الرفت

وتبلغ هذه الاحكام الى نظارة الداخلية وهى يجوزلها أن تصدّق عليهـــا أو أن تستبدلهـــا بأخف منها

مادة 7 \_ المخالفات الواقعة مر العمد والمشايخ للوائح الترع والحسور والسكك الزراعية والمحافظة على جسور النيل واعدام الحراد و زراعة الدخان والتناك الحارى النظر والحكم فيها الآن بمرفة المدير أو بمعرفة لجان ادارية مشكلة لذلك الغرض (١) يكون نظرها والحكم فيها من خصائص اللجنة المذكورة فى المادة الثانية من أمرنا هذا دون سواها وذلك من تاريخ صدوره

مادة ٧ ــ تمنح المزايا الآتية لعمد ومشايخ البــلاد مكافأة لهم على قيامهــم بالخدامات المطلوبة منهم وهي اعفاؤهم هم وأولادهم من الخدمة العسكرية (٦)

<sup>(</sup>١) راجع الباب الاول من الجزء الرابع (الكتاب الثانى)

<sup>(</sup>٢) راجع الامر العالى الوارد تحت نمرة ٧٤

صرف مصــاريف الانتقال اليهـــمكانــا طلبوا الى مركز المديرية أو عينوا الصدوللشايخ فى مأمورية خارجا عن مركزهم

> مادة ٨ \_ العمد والمشايخ المقررون الآن يستمرون فىوظائفهم الى أن يتقرر انتخاب عمد ومشايخ جديدين بمقتضى أمرنا هذا

> مادة ه \_ اذا وقعت مشاجرة أو ايذاء أو قسوة خفيفة ولم يحصل ضرب ولا جرح يكون للعمد المعينين بمقتضى أمرنا هـذا الحق في معاقبة الفاعلين بدفع غرامة قدرها خمسة عشر قرشا أو بالحبس مدة لا تتجاوز أربعا وعشرين ساعة وكذلك معاقبة من كان قادرا ورفض أو أهمل القيام بما يطابه منه العمدة من الاعمال أو الحدم أو المساعدة التي يسوغ له تكليفه بها بمقتضى القوانين واللوائح ومع ذلك فلا يسوغ للعمدة توقيع هذا الجزاء الا في ظرف الثمانية أيام التالية أوع الفعل الذي يستوجبه

مادة ١٠ يـ (معدلة بالامر العالى الصادر في ٤ سبتمبر سنة ١٩٠٠)

كل قرار يصدر من العمدة يجب عرضه على مأمور المركز أو الموظف الذى يعين للقيام مقامه وعلى المأمور أو نائبه تنفيذه فورا اذا صدّق عليه

مادة 11 سيعب على العمدة منع كل مشاجرة تنشأ عن المنازعة في صدود الاملاك ويجب عليه التوسط بطريقة ودّية بين الطرفين وتسوية الحلاف باتحاده مع دلال المساحة وأحد المشايخ فان لم يرض أحد الطرفين بالتسوية فيرفع شكواه الى المحكمة المختصة وعلى العمدة المحافظة على الأمن العام وابقاء الحالة على ماهى عليه الى يصدر الحكم القضائي

ويسوغ له أيضا أن يفصل مؤتنا فى كل منازعة تحدث بشأن استعمال المساقى أو المصارف التى يمتاكها الافراد فى دائرة بلده

مادة ١٢ \_ يجب أن يكون عند العمدة دفتر لقيد أحوال كل واقعة وماقرره فيها و يعطى له هذا الدفتر من نظارة الحقانية و يكون تحت مراقبتها

العمد والمشايخ

نمرة ٢٦ اعفاءالعمدمن دفع الاموال الاميرية

# الأمر العالى الصادر فى ٦٦ مارس سنة ٥٩٨ ا (٢٠ رمضان ســـنة ١٣١٢)

بعد مصادقة مديري صندوق الدين العمومي

مادة ١ \_ يعفى كل عمـــدة من دفع الاموال الاميرية عن خمســـة فدادين من الاطيان التي يمتلكها ملكا خاصا فى قرى القطر المصرى اعتبارا من أوّل يوليو ســــــة ١٨٩٥

و يكون هسذا الاعفاء قاصرا على الاطيان الكائنة فى نفس البلد المعين فيهـــا وعن مدة قيامه بوظيفته

مادة ٣ \_ اذا انفصل العمدة فى خلال السنة عن وظيفته لاى سبب كان فيعاد ربط الاموال على الاطيان المعفاة بمقتضى المادة السابقة من ابتداء الشهر الذى انفصل فيه عن وظيفته

- مادة ٣ \_ اذاكانت الاطيان التي يمتلكها العسمدة في نفس البلد الجارى تأدية وظيفته فيها مربوطا عليها أموال من فئات مختلفة فيكون حسسبان ما يرفغ من المال بموجب المسادة الاولى على واقع متوسط الاموال المربوطة على تلك الاطيار\_\_

# الأمر العالى الصادر فى أوّل يوليو سنة ٥ ٩ ٨ ١ (٨ محرم ســـنة ١٣١٣)

بعـــد الاطلاع على الامر العالى الصادر فى ٩ جـــادى الثانية بســنة ١٣٠.٢ (٢٦ مارس سنة ١٨٨٥) الشامل لقانون القرعة العسكرية

نمرة 4٧ اعفاء العمد والمشايخ وأولادهم من الخدمة

مر الخدمة العسكرية وعلى المــادة السابعة من أمرنا الصادر فى ٢٠ رمضان ســـنة ١٣١٢ الموافق العند والمثاتج ١٦ مارس سنة ١٨٩٥

> مادة 1 \_ عمد ومشايخ البلاد ومشايخ الاقسام والحارات بمصر واسكندرية ورشيد ودمياط و بور سعيد والاسماعيلية والسويس (المسؤلون كعمد ومشايخ البلاد عن تنفيذ الاوامر، المختصة بالفرعةالعسكرية) يتمتعون هم وأولادهم البالفون سن القرعة بالامتيازات الآتى بيانها مادام العمدة أو الشيخ باقيا في وظيفته

> > أولا ــ لا يقترعون

ثانيا \_ لا يطلبون للخدمة اذاكان سبق لهم الاقتراع

ثالثا \_ اذا كانوا دخلوا الجليش فيبقون حتى يتمموا مدة الخــدمة فيه وفى الرديف لكنهم يعفون من خدمة الخمس سنوات فى البوليس

مادة ٢ ــ من يموت أو يستمنى من المشايخ والعمد المنتوء عنهم فى المادة الاولى بعد بقائه فى وظيفته عشر سسنوات بالأقل بغير أن يصدر عليه حكم عن خلل فى تأدية واجباته يعفى أولاده قطعياً من الحدمة العسكرية أما العسمد والمشايخ الذين يموتون أو يستعفون قبل مضى العشر سسنوات المذكورة بغير أن يصدر عليهم حكم لخلل فى تأدية واجباتهم فتعطى لأولادهم مهلة سسستة شهور ليتمكنوا فى أثنائها من دفع قيمة البدلية العسكرية

مادة ٣ \_ جميع الاحكام المنصوص عنها فىالأوامر السابقة عن اعفاء العمد والمشايخ وأولادهم تكون لاغية ولا يعمل بها

# المد والمناخ العمومية

الصادرة في أقل يوليو ســـنة ١٨٩٥ (١)

نمسوة 4.4 شروط تعيين العمد والمشايخ

الباب الاول

(شروط عمومية في توظف عمد ومشايخ البلاد )

الفصــــل الاول ( في انتخاب العمد ومشايخ البلاد )

ما**دة 1 — (** مأخوذة من المــادة الاولى من الامر العالى الصادر فى ١٦ مارس سنة ١٨٩٥ والوارد تحت بمرة ٤٥)

ينبغي لمن يعين عمدة لبلد أن يكون حائزا للشروط الآتية وهي :

اؤلا \_ أن يكون بالغا من العمر خمسا وعشرين سنة كاملة (٢)

ثانيا \_ أن يكون مالكا لعشرة أفدنة على الأقل

ثالثا \_ أن لا يكون صدر عليه من المحاكم المستجدة بسبب جناية أو جنحة حكم قضائى يمس بحسن سيته واستقامته

ويتجاوز عن الشرط الثانى فى الحفالك والبلاد التى يكون كامل أطيانها ملكا لغير أهلها

وأما البسلاد التي لايوجد فيها خمسة أشخاص يمتلكون عشرة فدادين فيكون انتخاب العمدة فيها من بين الملاك الذين يدفعون أموالا أميرية أكثر من غيرهم ويجب أن يكون المشايخ أيضا حائزين للشروط الموضحة قبل وانما يكتفى في حقهم بأن يكونوا مالكين لخمسة أفدنة

<sup>(</sup>۱) هذه اللائحة مؤسسة على الامرين العاليين الصادرين فى ١٦ مارس سنة ٥ ٩ ٨ (والواردين تحت نمرة ٥ ؛ و ٦ ؛)

<sup>(</sup>٢) راجع الحاشية في أسفل الصحيفة ١١٧

وأما البلاد التى لايوجد فيهــا حمسة أشخاص يمتلكون خمســـة أفدنة فيكون السدارالمثابخ انتخاب المشايح فيها من بين الملاك الذين يدفعون أموالا أميرية أكثر من غيرهم

> فاذا توفوت الشروط المؤهلة لتولى العمدية أو المشيخة فى جملة أشخاص على السواء تكون الاولوية لمن يعرف القراءة والكتابة

مادة ۲ \_ (المادة ۲ من الامر العالى الصادرف ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۵ راجع نمرة ۱۶) تشكيل واعتصاصات تشكل في كل مديرية لجنة لا نتخاب العمد والمنسسايخ بمقتضى كشف تحرره لجان المديريات المديرية بأسماء الأشخاص المتوفرة فيهم الشروط المبينة في المسادة الاولى

> وتنظر هذه اللجنة فىكافة المسائل التى تعرض عليها منالمدير أو نظارة الداخلية بشأن العمد والمشايخ وأعمالهم

> وتجتمع اللجنسة مرة فى كل شهرين فى أوقات معينة تحددها نظارة الداخلية وذلك فياعدا الاحوال الاستثنائية التي يطلب فيها المدير انعقادها لاعمال مستعجلة

> وتؤلف من المدير أو وكيله بصفة رئيس ومن منــدوب من نظــارة الداخلية ومن أحد وكلاء النيابة العمومية ومن أربعة من أعيان المديرية أوعمـدها ينتخبهم المدير من بين الاشخاص الذين يعينون بالصفة الآتية :

> ينتخب عمدكل مركز مرس مراكز المديرية مندو با واحدا أو مندوبين على حسب العدد الذى تحدّد، نظارة الداخلية ويجب تصديق النظارة على هذا الانتخاب فان لم تصدّق عليه يعاد مرة ثانية

> وتكون مأمورية هؤلاء المندوبين لسنة واحدة ومعذلك يجوز لنظارة الداخلية ابقاؤهم سنة ثانية وعند انقضائها يتحتم تجديد الانتخاب

> ولكى تكون مداولات اللجنة صحيحة يجب أن يحضرها الرئيس ومندوب نظارة الداخلية واثنان من الاعيان أو العمد على الأقل ويكون فى هذه اللجنة نائب من المركز كلما دعت الحالة لتعيين عمدة أو شيخ لاحدى البلاد التابعة له

#### وتكون قرارات اللجنة بأغلبية الآراء المطلقة

العدي والمشايخ

واذا تساوت الآراء يرجح الجائب الذى فيه الرئيس

وعلى اللجنة قبل الاقرار على تعيين عمدة أن تأخذ رأى مأمور المركز فاذاكان المطلوب تعيين أحد المشايخ فتأخذ أيضا رأى عمدة الناحيــة واذاكانت البلد كائنة كالها أو بعضها فىأحد تفاتيش مصلحة الاراضى الأميرية أو الدائرة السنية فتأخذ اللجنة أيضا رأى المفتش

ولا يكون تعيين من تنتخبهم اللجنة من العمد والمشايخ نهائيا الا بعد تصديق نظارة الداخلية عليه

فاذا لم تصادق النظارة على من انتخبته اللجنة تعاد الاوراق اليها لانتخاب غيره من المترشحين

مادة ٣ \_ (المادة ٣ من الامر العالى الصادر في ١٦ مارس سنة ١٩٥٥ (اجع نمرة ٥٠) يكون العمدة رئيسا دون غيره فى بلده ومسؤلا عرب ادارة شؤنها ومع ذلك يجوز لنظارة الداخلية أن تعين بطريقة اسستثنائية بناء على طلب اللجنسة عمدتين ليلد واحدة

وللجنة أيضا أن تطلب ضم جملة كفور أو نجوع أو عزب على بعضها لتكون تحت مراقبة عمدة واحد

وتقرر نظارة الداخلية لكل بلد بناء على طلب اللجنــة العدد اللازم من المشايح ليضموا الى العمدة لمساعدته على تأدية وأجباته ويراعى فىذلك عدد سكان البلد والكفور والنجوع والعزب التابعة لها بقدر الامكان

و يكون توزيع الحصص على هؤلاء المشايخ بمعرفة مأمور المركز باتحاده مع العمدة حسب رغبة الاهالي العمد والمشايخ

#### - الفصيل الشاني (في الامة إذات المندحة إمار مدة الم

(فى الامتيازات الممنوحة لعمد ومشايخ البلاد)

امتيازات بمنوحة خاصة للعمد

مادة ٤ \_ (المادة الاولى من الامر العالى الصادرف ١٦ مارس سنة ١٨٩ راجع نوة ٤٦) يعفى كل عمده مدّة قيامه بوظيفته من دفع الاموال الاميرية عن خمسة فدادين من الاطيان التي يمتلكها في نفس البلد المعين فيها

مادة 。 \_ (المسادة ٧ من الامراامالى الصادر فى ١٦ مارس سنة ١٨٩٠ والمسادة ١ و٢ من الامر العالى الصادر فى أول يوليه سنة ه ١٨٩)

وعدا ذلك يخول للعمد ومشايح البلاد المزايا الآتية مكافأة لهم على خداماتهم وتلك الامتيازات هي :

امتيازات ممنوحة للعمدوالمشايخ أوّلًا \_ اعفاؤهم وأولادهم من الخدمة العسكرية كالآتى

(١) لايقترعون

(ب) لايطلبون للخدمة اذاكان قد وقع عليهم الاقتراع

(ج) اذاكان أولادهم قد دخلوا الحيش فيستمرون فيه حتى يتمدوا مدّة الحدمة فيه وفى الرديف ولكنهم يعافون من خدمة الخمس سنوات فى البوليس

(د) من يموت أو يستعفى من المشايخ والعمد المنوّه عنهم بعد تمضيته بالاقل خدمة عشر سنوات اعتبارا من تاريخ دخوله دون أن يحكم عليه لخلل فى واجباته يعانى أولاده كلية من الخدمة العسكرية

(ه) أما العمد والمشايخ الذين يموتون أو يستعفون قبل فوات العشر سنوات المذكورة فيمنح لأولادهم مهلة ستة شهور فى خلالها يمكنون من دفع قيمة البدلية ثانيا \_ صرف مصاريف الانتقال اليهم كلما طلبوا الى مركز المديرية وذلك فيا عدا الاحوال التي يقع مثهم فيها اهمال أو خلل أوكلما عينوا فى مأمورية خارجة عن المركز الكائنة فيه بلدهم

ثالثا \_ معاملتهم أسوة موظفى الحكومة المربوط لهم ماهية فيا يتعلق باقامة الدعوى عليهم بسبب مايقع منهم أثناء تادية وظائفهم مخالفا لقانون الجنايات

العمد والمشايخ

## 

مادة ٦ - (المادة الرابعة من الامرالعالى الصادر في ١٦ مارس سنة ٥ ١٨ ١ راجع نمرة ٥ ٤)

يكلف العمدة بكافة المسائل المختصة بالأمنالعام فىدائرة بلده وعليه ملاحظة العمل بكافة اللوائح والقوانين المرعية الاجراء وعليه أيضا تنفيذ أوامر النظارات التى تبلغ اليه بوجه عمومى بواسطة مأمور المركز الذى هو رئيسه مباشرة

مادة ٧ ـ لا يجو زللعمدة أن يترك بلده مدة تزيد عن ثمان وأربعين ساعة بدون تصريح من المأمور الذى يجوزله أن يصرح للعمدة بالتغيب مدة أسبوع بدون تصريح من المتداد مدة تغيبه زيادة عن أسبوع لسبب ضرورى وجب عليه أن يتحصل أؤلا بواسطة المأمور على تصريح بذلك من المدير الذى يعين أحد المشايخ لينوب عنه

مادة ٨ ــ لا يستدعى المدير أو المأمو ر العمدة الى المديرية أو المركز الا اذا كان حضوره فيهما ضرو ريا ولا يجوز انتقال الافى الاحوال الضرورية وله أن يستعين بواسطة الحفراء ببلده فى توصيل المخابرات الرسمية للركز

# الفصـــل الرابع (في الحــزاآت)

مادة P - (المادة الخامسة (١٦) من الامرالعالى الصادر في ١٦ مارسسة ٥ ١٨٩ راجع عود ٥ ع

يجوز عزل العمد والمشايح بقرار يصدر من نظارة الداخلية

وفى حالة تقصيرهم فى تأدية واجبات وظيفتهم يجوز للدير أن يحكم عليهــم بالحزاكت التأديبية الاتنية وهى :

(١) عدلت هذه المادة بالامر العالى الصادر في ٢٨ نوفمبرسنة ١٩١٢ راجع الصحيفة ١١٩

مسؤلية العمد أمام الادارة

> الجزأ آت التي توقع على العمد والمشايخ

العمدوالمشايخ

الانذار أو التوبيخ

الغرامة بحيث لا لتجاوز المائة قرش

التوقيف عن وظيفتهم فى أثناء عمل التحقيق عن أعمالهم

ويجوز للديرفى حالة التوقيف أن يعين من يقوم مقامهم من مشايخ البلد

واذا ظهر أن الامم الذى ارتكبه العمدة أو الشيخ يستوجب جزاء أشد من ذلك فعلى المدير أن يحيله على اللجنة المذكورة فى المادة الثانية ولهذه اللجنة بعد سماع أقوال المتهم أن تحكم عليه بالجزا آت الآتية منفردة أو منضمة الى بعضها وهى الغسرامة الى خمائة قرش أو الحبس لفاية ثلاثة أشهر بالاكثر أو العزل انما لايجوز الحكم بالحبس الاعما يقع مرب الانعال مخالفا لنصوص قوانين ولوائح الادارة العمومية الصادرة بصفة قانونية بما فيها الاحكام المدقنة عانونية بما فيها الاحكام المدقنة على المدانية اللائحة

وتبلغ هذه الاحكام الى نظارة الداخلية وهى يجوز لها أن تصدّق عليها أو أن تستبدلها بأخف منها

و يجب أن يكون أحد وكلاء النيابة حاضرا فى اللجنة كلما اقتضى الحال الحكم فى دعوى تأديبية

مادة . 1 — (المادة السادسة من الامرالعالمالدرف 1 مارسسة ١٨٥٥ راجع بمرة ٥٠) الجسزا آت التموص علما على من العمد والمشايخ عنالفا الوائح الترع والجسور والسكك الزراعية فادام محصوصية والمحافظة على جسور النيل وابادة الجراد و زراعة الدخان والتنباك الجارى النظر والحكم فيها الآن بمعرفة المدير أو بمعرفة بحان ادارية مشكلة لهذا الغرض يكون النظر والحكم فيه من خصائص لحان المديريات دون غيرها اعتبارا من تاريخ صدور هسذه اللائمة واذا أهمل الشيخ في المراج الانفار الذين يطلبون من بلده أو لم يتوجه لحل الدرك المعين فيه أو تركم بدون اذن فيجوز لهذه المجان الحكم عليه بالغرامة لناية ألفي قرش بمقتضى لأئمة حفظ جسور النيل

العمد مانشایخ مادة ۱۱ ـ اذا أهمل العمدة فی تبلیغ أی مخالفة تقع بشأن الزراعة الخفیة أوتهریب الدخان أو الحشیش یکون مسؤلا بطریق التضامن مع مرتکب المخالفة بدفع الغرامات المحکوم بها

مادة ١٢ \_ كل اهمال أو فعل جنائى يقع من العمد والمشايح بشأن قانون القرعة يستوجب احالتهم على مجلس عسكرى

> البـاب الثــانى ( فى سلطة واختصاصات العمد والمشايخ )

> > الفصــــل الاول (ف اختصاصاتهم القضائية)

حدودســلطة ال

مادة ١٣٠ \_ (المادة الناسة مزالام العالم الصادرف ١١ مارس سنة ١٨٥٥ (اجم مُرة ٥٤) اذا وقعت مشاجرة أو إيذاء أو قسوة خفيفة ولم يحصل ضرب ولاجرح يكون للعمدة الحق في معاقبة الناعلين بدفع غرامة قدرها خمسة عشر قرشا أو بالحبس مدّة لا تتجاوز أربعا وعشرين ساعة وكذلك معاقبة من كان قادرا و رفض أوأهمل القيام بما يطلبه منه العمدة من الاعمال أوالخدم أو المساعدة التي يسوع له تكليفه به با يقتضى القوانين واللوائع ومع ذلك فلا يسوع للعمدة توقيع همذا الجزاء الا في ظرف الاثانية أيام التالية لوقوع الفعل الذي يستوجبه

مادة ۱۶ ـــ (المادة العاشرة من الامرالعالى الصادر في ۱ مارس سنة ه ۱۸۹ راجع نمرة ه ؛) كل قرار يصدر من عمدة يجسب عرضه على مأمور المركز للتصديق عليه وعلى المأمور المذكور تنفيذ العقاب الوارد بالقرار فورا اذا صدّق عليه مادة ١٥ \_ (المادة الحادية عشرة من الامرالعالى الصادر في ١٨٥ مارس سنة ١٨٩٥ راجع نمرة ١٤٠ العمدوالمشايخ

يجب على العمدة منع كل مشاجرة تنشأ عن المنازعة في حدود الاملاك و يجب عليه التوسط بطريقة ودية بين الطرفين وتسوية الخلاف باتحاده مع دلال المساحة وأحد المشايخ فان لم يرض أحد الطرفين بالتسوية فيرفع شكواه الى المحكمة المختصة وعلى العمدة المحافظة على الأمن العام وابقاء الحالة على ما هي عليه الى أن يصدر الحكم القضائي

مادة 17 \_ يجوز للعمدة أيضا أن يحكم مؤقتا فيكل منازعة تحدث شأن استعال المساق أو المصارف التي تكون ملكا لأفراد الناس في دائرة بلده وتداخله في هذه الحالة يكون من تلقاء نفسه بدون احتياج لطلب الأخصام ذلك بما أن المصلحة العامة هي المقصودة من هذا التداخل

مادة ١٧ \_ يجب أن يكون بطرف العمدة الاربعة أرانيك الآني بيانها لمقد فها القرارات الصادرة منه وهذه الارانيك هي :

أورنيك بمرة 1 هذا الاورنيك يضبط فيه العمده وقائعالمشاجرات أو الايذاء أو القسوة الحفيفة

أو رنيك نمرة ۲ هذا الأورنيك يضبط فيه للعمدة كل رفض أو اهمال نشأن القيام بالاعمال أو الخدم أو المساعدة التي يطلبها العمدة

أورنيك تمرة ٣ يحرر فيـــه العبدة كل ما يجريه بخصوص المنازعات المتعلقة بجدود الاملاك

أورنيك نمرة ٤ يحرر فيه العمدة كل مايجريه بشأن المنازعات المتعلقة بالمساقى والمصارف

ويجب على العمدة أن يحرر فى الاورنيك نمرة ١ أو نمرة ٢ كل نخالفة و يرسله الى المركز مع المتهم في مسافة أربع وعشرين ساعة تحت مراقبة أحد الخفراء

المدوالمثانج وسعث أيضا الى المركز الاورنيكين نمرة ٣ ونمرة ٤ المشتملين على الاحكام الصادرة منه

مادة ١٨ ـ لايجوز للعمدة أخذ أيرسم على الاجراآت المختصة بالمخالفات أو بالمنازعات المدنية

مادة ١٩ \_ على العمدة في حالة الحكم بالغرامة أن يأمر بالحبس عند الامتناع عن الدفع بحيث لا تزيد مدّة الحبس عن أربع وعشرين ساعة

مادة ٢٠ \_ يجوز للعمدة في الاحوال التي تستوجب تخفيف الجزاء تنقيص الغرامة الى خمسة قروش

مادة ٢١ ــ تنفيذ الاحكام التي تصدر من العمدة يكون بالطرق الادارية

مادة ٢٢ ــ العمدة هو من مأموري الضـــطية القضائية في الحهات الة. واجباتالعمد يؤدّى فيها وظيفته وبصفته هــذه يجب عليه متى علم بوقوع جنــاية أو جنحة أو مخالفة أن يخبر فورا المركز بالحناية أو الجنحة أو المخالفة التي علم بها القضائية

ويجب عليه أيضا أن يقبل التبليغات التي ترد اليه في دائرة وظيفته بشأن الحنايات والجنح والمخالفات وأن يبعث بهــا فورا الى المركز ويجب عليه أيضا أن يستحصل على جميع الايضاحات ويجرى جميع التحريات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائع التي يصير تبليغها اليه أو يعلم بها بأى كيفيةتما وعليه أيضا أن يتخذ جميع الوسائل التحفظيــة للتمكن من اشبّات الوقائع وأن يحرّر عن كل ذلك محضرا يرسل للأمور مع الاوراق الدالة على الثبوت

مادة ٢٣ \_ يجوز للعمدة أن يشرع في اجراء التحقيقات الابتدائية في حالة مشاهدة الحانى متلبسا بالحناية

ومشاهدة الجانى متلبسا بالجناية هي رؤيته حالة ارتكابها أو عقب ارتكاسا برهة نسـ برة ويعتبر أيضا أن الحاني شوهد متلبسا بالحناية اذا اتبعه من وقعت عليه الحناية عقب وقوعها منه بزمن قريب أو اتبعته العامة مع الصياح أو وجد فىذلك الزمن حاملا لآلات أو أسلحة أو أمتعة أو أو راق أو أشياء أخرى يستدل العمد والمشايخ منها على أنه مرتكب الجناية أو مشارك في فعلها

مادة ٢٤ ـ يجب على العمدة فى هذه الحالة أن يتوجه بلا تأخير الى محل الواقعة ويحترر مايازم من المحساضر ويثبت حقيقة وجود الجناية وكيفية وقوعها وحالة الحل الذى وقعت فيه ويسمع شهادة من كان-اضرا أو من يمكن الحصول منه على إيضاحات بشأن الواقعة وفاعلها

مادة ٢٥ ــ اذا شوهد الحانى متلبسا بالحناية أو وجدت قرائن أحوال تدل على الشروع فى ارتكابها أو على وقوع جنحة سرقة أو نصب أو تعد شديد يجوز للعمدة أن يأمر بالقبض على المثهم الحاضر الذى توجد دلائل قوية على اتهامه وبعد سماع أقواله السلم يأت بما يبرئه يرسله فى ظرف أربع وعشرين ساعة الى للمركز

مادة ٢٦ ــ ليس للعمدة الحقى فى اجراء التفتيش فىمنـــازل الأفراد وانمـــا تغنيش المناظ يجوز له فىحالة مشاهدة الجانى متلبسا بالجناية أن يدخل فى منزل المتهم ويفتشه ويجب عليه أن يضبط كل ما يجده فيه من الاشياء التى يمكن التوصل بهـــا الى كشف الحقيقة

> مادة ٢٧ ــ تفتيش منزل أحدالا شخاص الموضوعين تحت المراقب بمعرفة البوليس يجب أن يكون بحضور عمدة الناحية وأحد المشايخ أو بحضور النين من المشايخ في حالة تغيب العمدة

> مادة ٢٨ \_ يجب على العصمدة فيا يختص بالامور المتعلقة بتهريب الملح والنطون أن يمتثل للطلب الذي يتحزرله بشأن اجراء تفتيش محلات سكر. الاشخاص المشتبه بوجود ملح أو نطرون مهرب فيها بمساعدة مأموري المصلحة صاحبة الشأن

مادة ٢٩ \_ يجب على العمدة مساعدة المحضرين في اعلان الاوراق القضائية سامدة المحضرين وتنفيذ الاحكام الصادرة في المواد المدنية والتجارية

العمدوالمشايخ

مادة ٣٠ ـــ اذا توجه المحضر الى عمــل الحصم لاعلان ورقة ولم يجده او لم يحــد خادمه ولا أحدا من أقار به ساكا معه فيجب على العمدة أن يؤشر على الاصل و يستلم الصورة وتسليمها للعلنة اليه متى حضر

مادة ٣١ ــ اذا كانت ابواب المحلات فى حالة توقيع المجز مغلقة أو حصل الامتناع من فتحها أو حصل تطاول أو تعدّ على المحضر أو مقاومة له فيجب على العمدة اعطاء المساعدة الى ال ضر المذكور والتوقيع منه على المحضر

مادة ٣٧ ــ يجب على العمدة أن لا يعــارض فى لصق اعلانات البيع على باب سكنه سواء كان البيع بمقتضى حجز العقارات أو المنقولات

واذا كانت المين المحجوزة من العقارات الثابتة فعلى العمدة أن يسستلم صورة محضر الحجز وأن يؤشر على الاصل بالاستلام

مادة ٣٣ \_ يجوز للعمدة فى المبايعات التى تحصل بموجب أحكام قضائية ان يجرى عند الاقتضاء تقل الاشياء المحجوزة الى أقربسوق لأجل بيعها بمعوفة المحضر المكلف مذلك

> الفصــــل الثـــانى (فى الاختصــاصات الادارية)

قسم ١ ـــ الأمن العمام

ملاحظة سير مادة ٣٤ مد حيث ان العمدة هو مسؤل شخصيا عن الأمن في بلده وفي الكفور أعمال الخفرة والنجوع والعزب النابعة له بما لديه من الوسائل التي يحولها له ترتيب الخفر فلا حاجة لأعمال شياخة النوبة وتكون تأدية الحفر ليلا بمعرفة شيخ الحفراء والطؤافة الذين يكونون تحت أمر العمدة ومع ذلك يجوز في كل حال للعمدة أن يكلف أحد المشايخ بمراقبة كيفية اجراء هذا العمل

مادة ٣٥ ــ العمدة مسؤل عن ســير أعمــال الخفراء فى بلده وفى الكفور السدرالمثـايخ والنيجوع والعزب النابعة له على مقتضى التعليات الصادرة من الحكومة فى هذا الشأر: ب

فيجب عليه ملاحظة ما يأتى :

أ و لا \_ ان يكون عدد الخفراء مطابقا القواعد المقرية

م ثانيا \_ أن يكون انتخاب الخفراء من الشخاس الحسني السير

ثالثًا \_ أن يحصل ماهياتهم في أوقاتها

رابعــا \_ أن توزع أجرة الخفر بالعدل بين أهالى البلد

خامساً \_ أن تكون إلخفراء تحت مراقبة فعلة فيما يختص بتأدية واجباتهم

مادة ٣٦ \_ يجب على العمدة أجراء الملاحظة الشــديدة على نزل الشــغالة ملاحظة نزل الشــنالة الموجودة بصفة مؤقّةة بدائرة بلده

مادة ٣٧ \_ يجب على العمدة فى حالة ما اذا أقامت العربار\_ بالخيرش علانات العديم فى أراضى المزارع أن يتحد مع شـيخ الفرقة بالنجع على تعيين المحل الذى يجب تجوعالعربان على العربان الاقامة فيه

مادة ٣٨ \_ يجب أن يكون لدى العمدة كشف بأسمى، جميسع الرجال التابعين لتجعه ويجب على شمسيخ الفرقة أن يبلغه فى الحال عن كل غريب يحضر لتجعه

مادة ٣٩ \_ الد تحقق العسمدة من وجود أشخاص مشتبه في أحوالهم ضمن العربان بيلغ الامر الى المركز وهو ينظر فيما اذاكان يلزم اعتبار الشخص المذكور مشتمها فيه حقيقة وان ثبت له ذلك يعرض الامر المديرية

مادة . ٤ \_ يجب على عمدة البلد أن يخاطب شيخ الفرقة مباشرة عن كل أمر يتعلق بعربان نجعه وفى حالة ما اذا لم يجب طلبه يتخابر مع المركز للفصل فى الخلاف

العمد والمشايخ

واجبات العمد فيإيتعلق فأعمال البوستة

مادة ٤١ \_ يجب على العمدة احضار الخفراء اللازمين للحافظة بداخل هؤلاء الحقواء من الرجال الأمناء الصاقين

مادة ٢٦ \_ يجب على العمدة ملاحظة الخفراء فيما يختص بتحفظهم على نقل المراسلات المنوطة بها سعاة الارياف وسعاة البوستة الذين يمرون في دائرة

مادة ٣٧ \_ يجب على العمدة المحافظة على صناديق المراسلات التي توجد بالارياف بحيث يمنع حصول التعدى عليها من الاهالى

مادة عع \_ يجب على العمدة أيضا مساعدة مستخدى البوسسة في اعادة طرق المراسلة والتحفظ على نقل البوستة عنـــد حصول عطل للسكة الحدمد أو كسركو برى أو تعطيل الطرق في زمن فيضان النيل

> واجيات العمد ألسكة الحديد

مادة وع \_ عمدة الناحية الذي يوجد بدائرة اختصاصه طريق السكة الحديد فيا يتعلق بأعمال مكلف بحفظ هذا الطريق وسلوك التلغراف وقوائمه الكائنة بمحطة السكة الحديد ان وجد بمركزه محطة ويجب علمه بوجه عام ملاحظة عدم حصول أي ضرر لاملاك مصلحة السكة الحدمد الموحودة سلده

ويجب عليه أن يمنع كل مخالفة نقع مر\_ أهالى بلده بشأن لوائح المصلحة المذكورة ويمنع كل زراعة تحدث خفية في أراضيها والمرور على طريق السكة الحديد الا اذاكان هذا الطريق مستعملا كجسر للنيسل وكذلك يمنع المزارعين المحاورين من تعرية جسور السكة الحديد

مادة ٤٦ \_ يجب على العمدة أن عنع الاهالي من سرقة مهمات المصلحة أو نهب البضائع التي تسقط من القطورآت وأن يخطر في هـــذه الحالة الاخيرة أقرب محطة البه

مادة ٧٤ \_ يجب على العمدة مساعدة مستخدمي المصلحة عند حدوث أخطار بالسكك الحديدية وتقديم الانفار اللازمين اذا احتاج الامر لاعمال العمدوالمشايخ

اضطرارية وخصوصا عنمد ما تكون جسور السكة الحديد مهددة بارتفاع المياه وعلى العموم يجب عليمه مساعدة مستخدى المصلحة فى كافة المسائل التي يكون لهما علاقة بين المستخدمين المذكورين وبين الاهالى

واجباتالعمد فيا يتعلق بامور الضبط مادة ٤٨ – يجب على العـمدة منع حمل الاسلحة النــارية وذك فيا عدا الاشخاص المصرح لهم بحــل الاسلحة المذكورة الاشخاص المصرح لهم بحــل الاسلحة المذكورة هم الاعيان ومن يمتلكون أكثر من خمسين فدانا والتجار الذين لهم محل تجارة باسمهم والموظفون وأرباب الرتب والنياشين وكل شخص بيــدد رخصة قانونيــة من المديرية

مادة 93 \_ يجب على العمدة إخطار المركز عنكل وفاة يحصل الاشتباه فيها مادة 00 \_ يجب أيضًا على العمدة إشعار المركز عن وجود المتشردين والاشخاص المشتبه فيهم والاشخاص المتشردين

أوّلا \_ من لم يكن له محل اقامة ثابت ولا وسائط للتعيش ولا يتعاطى عادة صناعة ولا حرفة

ثانيا \_ الشحاذون الأقو ياء البنية القادرون على العمل المعتادون علىالتسؤل فى الطرق العمومية

> ثالثا \_ من يسعى فى كسب معاشه بتعاطى ألعاب القار أو التنجيم يعتبر من الاشخاص المشتبه فى أحوالهم أؤلا \_ من حكم عليه لسرقة أو نصب

ثانيا \_ من وضع تحت مراقبة البوليس بحكم قضائى بسبب جنحة أو جناية وقعت منه

ثالثاً \_ من يوجد بعــد غروب الشمس متجوّلاً أو مختفياً بضواحى ناحية أو عزبة أو بلدة أو فى أى مكان آخريستوجب الشبهة بدون ابداء عذر مقبول عن وجوده بهذه الحالة فى الأماكن المذكورة المدوالمناخ مادة ٥١ م يجب على العمدة أن يراقب بنوع خصوصى الأشخاص الموضوعين تحت مراقبة البوليس بحيث يترمون بكل دقة أحكام الصبط السارية عليم وخصوصا فيا يتعلق بالزامهم بالعودة لمحل سكنهم عند غروب الشمس

وعدم خروجهم قبل شروقها

مادة ٥٠ \_ يجب على العمدة أن يخطر المركز عن كل بناء عزبة يشرع فيه بدون الحصول مقدما على تصريح من جهة الاختصاص وأن يمنع استمرار العمل مادة ٥٣ \_ يجب على العمدة أن يبلغ عن كل محل عمومى يفتح بدون رخصة. مادة ٥٤ \_ و يجب عليه ملاحظة عدم اقامة أى بناء كان على أجرار... الناحية بدون تصريح خصوصى بذلك

مادة ٥٥ \_ يجب على العمدة بوجه عمومى تبليغ المركز عن كل ما يحدث ببلده من الاءءر الغير اعتيادية مثل ظهور الجراد ودودة القطن

# قسم ٢ ـــ النظافة العموميـــة

الاعطار عن مادة ٥٦ ـ يجب على العسمدة أن يعلن المركز فى الحال بأى مرض يفشو الامراضوزيادة فى بلده و بكل وفاة غير عادية تحدث بين الأهالى الوفيات

الاخبار عن مادة ٥٧ ـ يجب عليه أيضا أد يخبر المركز فورا بكل حيوان مشتبه فيه الميرانات التي ونفق بمرض معد سواء الخه ذلك أو ورد له عنه أخبار من صاحب الحيوان تتفيا مراض المذكوركم يجب عليه أن يخبر المركز بعدد الحيوانات النافقة في البلد فيها اذاكان معدية هذا العدد غير اعتيادي

رنهرم الحيوانات مادة ٥٨ – يجب على العمدة منع القاء رمم الحيوانات النافقة بالطرق العمومية . من الترع أو بنهر النيل أو بانترع أو بالخمارى أو بالبرك أو بالسواق

ويجب عليــه رفع كل جثة أو ربّة حيوان توجد فى الترع أو فى مجارى المياه الكائنة بدائرة مركزه وأن يجرى اللازم لدفن الرمة العمدوالمشايخ ملاحظة نظافة مباهالترع

مادة ٥٩ ـ يجب على العمدة منع تصريف مجار يرومصارف أصحاب الاملاك الكائنة على الشواطئ في النيل او الترع المعتاد اخذ مياه الشرب منها ويجب عليه كذلك أن يمنع الاهالي من الاستحمام في الجهات المذكورة هم أو حيواناتهم من إلقاء القاذورات والكتاسات ومن غسل ملبوساتهم فيها

التي بها المساكن والحوانيت ومنع إلقاء القاذورات أو الاوساخ في الطريق العام فالطرقالسومية ويجب عليه كذلك منع استعمال الاراضي الفضاء كمستودع للقاذورات والاهتمام بجعلها محاطة بأسوار بمعرفة ملاكها

مادة ٦١ \_ يجب على العمدة ملاحظة عدم اتصال مجار يرا لجوامع والحمامات ملاحظةالشروط العمومية الموجودة في البلد بالنيل والترع والبرك أو عدم انصــــبابها في الاراضي الحرام والحامات الفضاء وهو مسؤل عن اعادة فتح مرحاض مّا من مراحيض الجوامع التي تكون نظارة الداخلية أمرت باغلاقها

مادة ٦٧ ـ يجب على العمدة منع حفر برك في بحرى البلد والعزب لتشغيل منع حفرالبرك الطوب أو لعمل صاعة أخرى ما ويجب عليه أيضاً منع ايجاد هذه البرك في الجهات الاخرى القبلية والشرقية والغربية في الاراضي التي يكون بينها وبين المساكن مسافة أقل من ١٠٠٠ متر

مادة ٦٣ ــ يجب على العمدة ملاحظة عدم دفن الموتى في غير المقــابر الموتى واخراجهم المصرح بها وبدون الحصول ابتداء على الاذن اللازم للدفن من القبور

> وينبغي عليه أن يمنع اخراج أي جثة من القبور بدون صــدور رخصة بذلك من المصلحة مقدما ومراعاة الطرق اللازمة بشأن ذلك

مادة عج \_ بجب على العمدة مراقبة صيارف البلد في قيد المواليد والوفيات مراقبة أعمال دفائر المواليد وتطعيم الحدرى فى الدفاتر الموضوعة بطرفهم لهذا الصــدد مع مراقبتهم أيضـــا والوفيات وتطعيم فى تحرير الكشونات والشهادات المختصة بالمواليد والوفيات والتطعم ويجب عليه الحدرى

العمدوالمشايخ

أن يوقع على الدفاتر المذكورة مع حلاقى الناحيــة حتى يكون هذا التوقيع كفالة دالة على استيفاء الاصول اللازمة فىقيد المواليد والوفيات والتطعيم التىحصلت فى مدّة الشهر وهو مسؤل عن تنفيذكافة هذه الاحكام بكل سرعة ودقة

> الاخبار بالمواليد والوفيات

مادة ٦٥ \_ كل ولادة أو وفاة حصلت ولم يوجد من يحبر بهـــا من أقارب أو أطباء أو قوابل فيجوز لشسيخ البلد أن يشعر بهـــا مصلحة الصحة فى ظرف ثلاثة أيام من يوم الولادة أو الوفاة

### قسم ٣ ــ الرى والأشغال العمومية

المحافظة على الجسور والنرع

مادة ٦٦ ـ العمدة مسؤل عن المحافظة على الجسور والترع وجميع الاعمال الصناعية الموجودة فى دائرة مركزه والموكولة الى عهدته

مادة ٧٧ ــ ويجب عليه ملاحظة نجاز الاعمــال الخصوصية التي تأمر بها المصلحة ذات الشأن في دائرة بلده

مادة ٨٨ ــ يحب على العــمدة أو أحد مشايخ الناحية التى تكون حصلت فيها مخالفة أن يوقع مع مهندس المركز على محضر المخالفة

وفى حالة امتناع الشخص المتهم عجالفة المطلوب حضوره أمام القومسسيون الادارى المختص بالنظر فى المخالفات من التأشيير على طلب الحضور أو فى حالة غيابه يجب على العمدة أن يوقع على الطلب المذكور وقت تسليمه و يحرر وصلا بالاسستلام

مادة ٦٩ \_ يجب على العمدة أن يقدم للديرية لفاية يوم ١٥ يوليوكشفا بأسماء الانفار المقتضى اخراجهم من البلد التي فى دائرته لاجل خفر جسور النيل مدة الفيضان ويكون هذا الكشف على قسمين متساويين واذا تأخر أحد الانفار المندرجة بالكشف المذكور عن الخروج للنفر فعلى العمدة أن يقدّم رجلاآخر بدله فى الحال

مادة ٧٠ ـــ العمدة الذي بعــهدته الأثربة أو الاحجار أو الاخشاب أو غير العدوالمثاني ذلك من المهمات اللازمة لحفظ الترع والجـــور يكون مسؤلا ازاء الحكومة اداريا اذا لم يبلغها في حالة أخذ أو اعدام أي شئ من المهمات المذكورة

> مادة ٧٧ \_ يجب على العمدة أن يجرى توزيع المياه على أهالى بلده بالعدل وعليه أيضا منع كل تعدّ على حقوق الغير يستوجب الشكوى

مادة ٧٣ ــ يجب على العمدة أرب يعـــمل على حفظ الطرق الزراعية المحظةالكك وملحقاتها بدائرة بلده فى حالة جيــــدة وكذلك الطرق العــامة المـــازة ببلده أو الزراعية الموصــــلة منها الى قوية أخرى و يجب عليه أن يمنع كل ضرر أو تعدّ يقع على الطرق المذكورة

> مادة ٧٤ \_ يوقع العمدة أو أحد مشايخ البلد الذى تكون المخــالفة قد حصلت فى دائرته على محضر المخالفة مع مهندس المركز

> ويجب علىالعمدة أن يوقع علىالنأشير المسطر بأسفل ورقةالتكليف بالحضور الدال على تسليم تلك الورقة الى الشخص المكلف بالحضور وذلك فىحالةغياب أو امتناع الشخص المذكور

مادة ٧٥ \_ يجب على العمدة أن يمنع استخراج عظام الحيوانات أو أعمال الدخلة اعمال الحفر المنفرة المفر المفرد ويجب عليه أن يخطر المركز الحفر المفرد في الحال بما يستكشف من الآثارات التاريخية أو الكنوز أو الاشياء الصناعية التي يخبره بها المرخص له بالحفر

### (قسم ٤ ـ القــرعة)

الممدوالمشايخ تحريركشوفات الاحصاء

مادة ٧٦ ــ على العمدة أن يحرر بالاتحاد مع مشايخ الناحية والصراف كشوفات الاحصاء عن شبان القرعة وهو مسؤل مع المذكورين عن صحة هذه الكشوفات

ويجب عليهم أن يحرروا كشفا عن الشبان البالغين سن ١٩ سنة وينقسم هذا الكشف الى ثلاثة أقسام على الوجه الاتى

- (†) القسم الاقل يشتمل على أسماء والقاب الشبان المولودين بالبلدة القاطنين بها مع توضيح أسماء آبائهم وصنائعهم
- (ب) القسم الثانى يشتمل على أسماء وألقاب الشبان المولودين بالبلدة الغير
   قاطنين بها مع ذكر جميع الاستعلامات التي يمكن الحصول عليها فيما يختص بمحل
   سكناهم وصنائههم
- (ج) القسم الثالث يشتمل على أسماء وألقاب الشــبان القاطنين بالبلدة الغير
   مولودين فيها ويشتمل كذلك على بيان محل ولادتهم

مادة ٧٧ ــ يجب على العمدة لأجل الوصول الى معرفة سن الشبان بقدر ما يمكن من الضبط أن يراجع دفاتر الجهة وأما الشسبان الذين تكون أسماؤهم غير مندرجة بها فيستدل على سنهم بهيئتهم الظاهرية و بما هو معلوم عنهم وعلى مجلس القرعة أن يحدد سن هؤلاء الشبان مع مراعاة الدقة والعدل

ماده ٧٨ \_ يجب على العسمدة أن يدرج فى الكشوفات الاحصائية حميع الشبان الداخلين فى سن القرعة بدون أن يستثنى منهم من له حق المعافاة كأولاد العمد والمشايخ وحلاقى الصحة وموظفى القنصلاتات والفقهاء وطلبة العلم وغيرهم وذلك لأجل أن يحكم مجلس القرعة فى أوجه المعافاة مجسب القانون

مادة ٧٩ ــ يجب على العسمدة أن يحرر بالاتحاد مع نظار العزب والكفور العمدرالمثائج كشف الاحصاء عن شـــبان القرعة الموجودين بالعزب والكفور التابعة لبلده وحم مسؤلون جميعا عن صحة هذا الكشف

مادة . ٨ - بعد تحرير الكشوفات على الوجه المنقده ذكره يصدر لصقها بالمحلات الأكثر استطراقا فى البلد حتى تكون معلومة على قدر الامكان لدى العموم ثم تحرر منها نسخة صحيحة موقع عليها بختم العسمدة والصراف والمشايخ وترسيل إلى مأمور المركز

مادة ٨١ \_ يجب على العمدة أن يبلغ المركز عمن يحضر المده ويستوطن بها من الأغراب الداخلين فى سن القرعة وأن يدرج هؤلاء الانفار فى كشوفات الإحصاء المستجدة حتى انه عند انفضاض مجلس القرعة نتخذ فى حقهم الإحرا آت المنصوص عليها فى القانون

مادة ٨٦ \_ يجب على العمدة أن يخبر المركز بدون تأخير عمر لم تدرج أسماؤهم سهوا في كشوفات الاحصاء وأن يضيف هذه الاسماء على قوائم القرعة المستجدة

مادة ٨٣ ــ بيحب على العمدة أن يبلغ المركز فورا عن كل شخص من شبان. القرعة بيارج بلده مع عائماته

واجباتالعمد والمشايخ إزاء مجلس القرعة مادة A٤ \_ يجب على عمدة البلد ومشايخها أن يحضروا عمل الفرعة مع الانفار المطلوبين اليها

مادة ٨٥ ـ يجب على العمدة والمشايخ أن يقدّموا لمجلس القرعة كشوفات موقعا عليها بأختامهم ومرينا فيها حالة عائلات السبان المطنويين للقرعة وأسمـــاء وألقاب وسن أفراد عائلاتهم مع بيان المتروجات من الاناث والارامل والذكور القادرين والغير قادرين على التكسب

العمدوالمشايخ

وبعد <sup>ل</sup>تميم أعمال القرعة يسلم المجلس الىالعمدة نسخة من القوائم موقعا عليها من رئيس المجلس المذكور وأعضائه

مادة ٨٦ \_ يجب على العمدة أن يتأكد من سن وأوصاف طلبة العلم الدينى الذين يطلبون معاناتهم من الخدمة العسكرية وقت عمل القرعة وعليه أن يتحقق ما اذاكان الطلبة المذكورون منقطعين لتعلم العاوم الدينية

مادة ٨٧ \_ يجب على العمدة أن يرسل لمجلس القرعة العسكرية السودانيين المقيمين فىبلده الذين لم يسبق فرزهم وذلك لأجل معاملتهم طبقا لاحكام قانون القرعة العسكر بة

مادة ٨٨ \_ يجب على العمدة أن يحضر أمام مجلس القرعة الموجود بمركزه عند ما يطاب اليه لاعطاء الايضاحات المختصة بمسائل القرعة كالمطاعنات التي تحصل فى حقه أو فى حق مشايخ بلده أو غير ذلك فان لم يمكنه الاجابة بنفسه فله أن يستحضر من يرغب من المشايخ للاسترشاد منه عن اللازم

> واجبات العمد بعدانتهاءالذرعة وما يجب عليهم تبليذ، من أحوال الاعفاءوانش ‹

مادة ٨٩ \_ على العمدة أن يبلغ المركز فورا عن أسماء من يتوفون أو تعتريهم عاهات أو أحوال تعفيهم من الخدمة العسكرية بعد عمل القرعة وتسليم قرائمها

مادة . و \_ اذا اقطع أحد الطلبة أو الفقهاء بعد معافاته من الحدمة العسكرية عن طلب العلم أو عن تلاوة القرآن الشريف واشتغل بأى صناعة أخرى نعلى العمدة أن يعلن عنه المركز في الحال لاخطار نظارة الحربية عنه كما أنه يجب عليه بوجه عام أن يعلنه عن كل شخص من شبان القرعة سبقت معافاته قانونا ثم طرأت عليه أحوال تسقط حقه في المعافاة

مادة ٩١ \_ يجبكنك على العسمدة أن يبلغ المركز عن وقوع أى طلاق بعد تشكيل مجالس القرعة اذ أن أكبر أبناء المطلقة أو أكبر أبناء أبنائها الذي يقوم بننقتها وشؤونها شرعا هوممافى من الخدمة العسكرية فلا يعتبر حينئذ طلاق

الأم الا اذاكان حقيقيا ومثبوتا بالصفة الشرعية أى لم يكن فيه أدنى قرينة تدل ` العمد والمشاخ على تحايل أوغش

> ففي هـــذه الحالة اذا تزوجت المطلقة بعد معافاة أكبر أبنائها أو أكبر أنساء أبنائها فعلى العمدة أن يبلغ المركز بذلك

> مادة ٩٢ \_ يجب على العمدة أن يخطر المركز عن أنفار القرعة الذن تشوهون عضوا من أعضائهم بأى طريقة كانت تخلصا من الخدمة العسكرية

> و وضح فى التقريرالذي يقدمه العمدة تفاصيل الحالة مع بيان أسماء الاشخاص المشاركين للانفار المذكورين في هذا الفعل

> مادة ٩٣ ـ يجب على العمدة ومن يلزم من المشايخ أن يحضروا بأنفسهم وقت طلب الانفار للخدمة بالحيش لأجل اجتناب تغيير الآنفار المذكورين بغيرهم ولأجل أن يرشدوا مفتشي القرعة عن كل شخص من المطاويين للخدمة طرأت عليه أجول بعد اقتراعه صبرته مستحقا للعافاة

مادة ع يجب على العمدة أن يهتم في البحث عرب كل صف ضابط البحث عن الهادين وضبطهم أو عسكري يرد له بلاغ عنه من المديرية بهروبه من الحيش ويجرى ضـــبطه وارساله للركز

#### قسم ٥ \_ قانون الانتخابات

مادة وه \_ يجب على العمدة وقت تحرير الانتخابات ان يحرركشـفا على واجبات العمدة مدة الانتخابات ترتيب الحروف الهجائية على نسختين يبين فيه أسماء المنتخبين ( بكسر الخــاء ) في دائرة مركزه

> وهذا الكشف يكون شاملا لاسماء جميع المصريين الذين يكونون من رعايا الحكومة المحلية البالغين منالعمر عشربن سنة كاملة ويستثنى منهم العساكر الذين تحت السلاح وكذلك الاشخاص الذين يوجدون في احدى الاحوال الآتيــة التي تمنع من أهليتهم للانتخاب

العمد والمشايخ

(1) المحكوم عليهم بالاشــغال الشاقة أو بالسجن أو بالنفى أو بحرمانهم من حقوقهم السياسية أو بالاقامة فى جهة معينة والمحكوم عليهم أيضا لارتكاب سرقة أو احتيال أو خيانة أو انتهاك حرمة الآداب

(ب) المطرودون من وظائفهم الميرية بمقتضى أحكام قضائية لتقصيرهم فىأداء واجبات وظائفهم أو لاختلاسهم مال الميرى أو لقبولهم الرشوة أو لتعمم على أحد المصريين لمنعه من استيفاء حقوقه السياسية

(ج) المحكوم عليهم بالافلاس والمحجور عليهم

مادة ٩٦ \_ يجب على العمدة أن يعلق نسخة مر الكشف المذكور على باب منزله و يرسل صورة منسه الى المركز موقعا عليها بمنتمه وختم المشايخ مع المحضر المثبت استيفاء اجراآت النشر وتحفظ الصورة الشانية بطرف العسمدة لاجل تصليحها اذا لزم الحال حسب ارشادات المدير الذي يرجع اليه المنتخبون (بكسر الخاء) الذين أهمل درج أسمائهم بدفتر الانتخاب في طلب قيدهم بالدفتر المذكور

وعند مراجعة صحة هذه الكشوف يضيف العمدة المصريين الذين يترًا آي. أنهم تحصلوا على الصفات المطلوبة قانونا ويشطب منها أسماء الاشخاص المتوفين والذين فقدت منهم الصفات المطلوبة

> الفصــــل الشالث ( في الاختصاصات المــاليـــة )

قسم ۱ ہے أملاك الميرى الحرة

مادة ٧٧ \_ يجب على العمدة دوام المراقبة والمحافظة على أملاك الميرى لمنع تعدّى الغير عليها سواءكان بالبناء أو بالزرع أو غير ذلك واخبار الحكومة فى الحال عن كل من يتعدّى عليها

واجبات العمدة إزاء المساحين مادة ٩٨ ـ يجب على العمدة أن يعطى لمساحى الحكومة كافة الايضاحات العمدرالمتانج التي تطلب منه وأن يساعدهم فى تأدية واجبانهم

وعليه أن يبين لهم أيضا حدود هذه الاراضى والعقارات المعتاد تأجيرها والغير مؤجرة وكذلك الاراضى التي صار نزعها للنافع العمومية وغير ذلك

مادة ــ 9٩ ــ يجب على العمدة مساعدة مأمورى الحكومة عند مايطلبون منــه ذلك لاجل تثمين أطيان وأراضى الميرى الكائنـــة بدائرة مركزه وتقـــدير ماتساويه من الضريبة والايجار والختم منه على الاوراق المبين بها تثمين وأوصاف الاراضى المذكورة وعليه استلام الاطيان فى عهدته لحينها تصدر أوامر الحكومة بتسليمها لمشترها

الاعلان عن المزايدات مادة ١٠٠ \_ يجب على العمدة اعلان أهــالى البلاد عن المقتضى بيعه أو تأجيره من أملاك الميرى الحرة وتعريف الراغبين عن حدودها

مادة ١٠١ ـ يجب على العمدة الاتحاد مع مندوبى الحكومة في تسليم مايباع من أملاك الميرى للشترير\_\_ في الجهات وبالأوصاف التي عملت المباحث على مقتضاها

مادة ١٠٢ \_ يجب على العمدة بوجه عام أن يحافظ فى جميع هذه الاحوال على مدم مس صوالح الحكومة

قسم ٢ \_ الاموال المقررة

مادة ١٠٣ ـ يجب على العمدة مساعدة صيارف الحكومة فى تحصيل علاقات السد أموال الاطيــان والعوائد والرسوم المقررة الاخرى المكلف بتحصيلها الصيارف على السيارف

العمد والمشايخ

مادة ١٠٤ ــ و يجب عليه تعيين من يلزم لحفظ نقود الحكومة أثمـــاء مدة ايداع هذه النقود فى دائرته

مادة م١٠٥ \_ يجب على العمدة مساعدة الصيارف فيتحوير المحاضر السنوية المختصة بالتغييرات التي تحدث بين واضعي البد والتصديق عليها بالصحة

مادة ١٠٦ \_ العمدة مكلف بمعاينة أملاك ضمان الصيارف وتحرير محاضر المعاينة والتوقيع عليها ثم يصدق على المحاضر المذكورة من مأمور المركز

مادة ١٠٧ \_ يجب على العمدة أن يخسبر مأمورى الحكومة فى حال ما اذا كان ضمــان الصــيارف يتصرفون فى شئ من أملاكهم سواءكان بالبيع أو بأية طريقة تما قبل اخلاء طرفهم من الضمانة

مادة ١٠٨ ـ و يجب عليه أثناء مروره فى التنتيش السنوى أن يطلب حضور الممولين من نظارة المالية للمرسل من نظارة المالية لمراجعتها

#### قسم ۳ ۔ الحجـــوزات

توفيعالحجوزات الامتيازية

مادة ١٠٩ ـ يجوز تكليف العـــمدة أو أحدمشايخ البلد بنــاء على طلب أصحاب الشأن بتوقيع الحجز الامتيــازى على محصولات الاطيــات لاستيفاء الايجارات المتأخرة

أما الخضروات والفواكه التي يخشى عليها من التلف مدة الجحز فيصدير بيعها يوميا والثمن يحفظ بطرف شيخ البلد المأمور بالحجز وعلى الشيخ المدين لاجراء الحجز أن يحرر به محضرا وأن يكون حارسا للاشمياء المحجوزة اتما يجوزله أن ينيب واحدا أو أكثر من خفراء البداد تحت مسؤليته و يعطى له فى نظير ذلك مكافأة لفاية خمسة فى المائة من ثمن المحصولات المباعة

مادّة م١١ ـ لايجوز لشيخ البلد المعين بأمر مر المدير أن يمتنع بلا عذر العد والشايخ شرعى عن اجراء الحجز فورا فان امتنع بلزم بقسمة ما يتحقق نقصه من المحصول فى مدّة تأخيره عن اجراء الحجز مع مصاقبته بالعقو بات التى يسمستحقها حسب القانون

> اذاكان لشسيخ البلد شأن فى المجزسواء كان بصفة دائن أو مدين ولم يكن فى البلد شيخ آخريقوم مقامه فيمين المدير أحد صباط البوليس أو أحد موظفى المديرية ليقوم بدلا عنه بالاعمال المدينة فى المواد ع و . • و ١ و ١ من الامر العالى الصادر فى ٧ سبنمبرسة ١٨ ٨ ( ١ )

> ولكن لايجوز في أى حال من الاحوال أن يكون الضابط أو الموظف حارسًا للا ُ شـــا، المحجوزة بل يجب عليه أن يعين حارسا اذا لم يأت طالب الحجز بحارس مقتدر ( الامر السائل الصادر في 77 ما يوسنة ١٨٨٥ )

> مادّة ١١١ ــ يلزم أن يكون محضر الحجز مشتملا على بيان الاكسار المحجوزة ويجب أن توزن تلك الانمسار أو تكال على حسب نوعهــا

#### (١) الامر العالى الصادر في ٧ سبتمبرسنة ١٨٨٤

المـادة الرابعة ــ يلزم أن يكون الامر الصادر من المدير بالترخيص بالحجز مشتملا على تعيين أحد مشايخ البلد لنتفيذه تحت مسؤليت. وعلى الشيخ المعين لاجراء الحجز أن يحروبه محضرا وأن يكون حارسا للا شياء المحجوزة انمـا يجوزله أن يستنيب عنه واحدا أو أكثر من خفراء البلد تحت مسؤليته

و يعطى فى نظير ذلك لشيخ البلد لغاية خمسة فى المسائة من ثمن المحصولات المباعة ولكل من الخفراء ثلاثة قروش يوميا بحيث ان المدير يعين القدر اللازم منهم على قدرالاحتياج الضرو رى وقيمة ما يصرف الشيخ والفخراء يخصم من ثمن المحجوز

الممادة العاشرة سـ ييونـــ فى الاعلان الذى يلصق محل البيع و يومه واسم المعاين واسم المعاين والائمــار والمحصولات المقصود بيعها والمبلغ المستحق ويحصل البيع أمام شيخ البلد الذى تعين لاجراء المجزو يصير الاستمرارطيه الى أن يستوفى المبلغ المستحق

الممادة الثانية عشرة \_ يدفع الثمن الذى رسا به المزاد نقدا الى شيخ البلد وهو يسلمه الى الصراف لايراده خزينة المديمة فى أقرب وقت فان تأخر الراسى عليه المزاد عن دفع النمن ورا تبساع المحصولات ثانيا بالمزايدة فى الحال على اسم الراسى عليه المزاد وان رسا المزاد بالاقل عماكان رسا عليه فيلزم بفرق النمن نقط من كان مقتدرا فان لم يدفع وظهر بجزه عن ذلك يجازى على مقتضى الممادة ٢١٩ منب قانون المدقويات

العمد والمشايخ

مادة ١١٢ ــ قبسل ميعاد البيع بثلاثة أيام على الاقل او بثمــانية أيام على الاكثر ينبغى على شيخ البلدأن يلصق على باب منزله اذن البيع الصادر من المدير بناء على طلب مريد الحجز

ويكون البيع أمام شيخ البلد الذى تعين لاجراء الحجز بعد ثمانية أيام من ثاريخ وقوع الحجز بامر المديرو يصير الاستمرار على البيع الى استيفاء المبلغ المستخق

مادة ۱۱۳ ـ يدفع الثمن الذى رسا به المزاد نقدا الى شيخ البلد وهو يسلمه الى الصراف لايراده لخزينة المديرية فى أقرب وقت

مادة ١١٤ \_ فى حالة توقيع الحجز على المزروعات التى لم تحصيد ولم يتم اســــتواؤها بيمب على الشديخ اتباع الطرق المقررة فيما يتعلق بحجز الاثمار والمحصولات المنزو عهما قبل

ويجب عليه أن يوضح في محضر الحجز الذى يحرره بيان قطع الاطيان ومساحاتها ً وموقعها وحدين بالاقل من حدودها وأنواع المزروعات

> المساعدةفىتوقيع الحجز والبيع الادارى

مادة ١١٥ ح فى حالة توقيع الحجز الادارى لتحصيل أموال متأخرة يجعب على مندوب المصديرية الذى يعين لتوقيع الحجز على المنقولات والعقارات بمشتضى أحكام الامرين العالمين الصادرين فى ٢٥ مارس سسنة ١٨٥ و ١٤ فوفمبر سنة ١٨٥ أن يستصحب الثين من المشايخ وعليهما أن يوقعا معه على الانذار المعلن الى صاحب الملك وذلك فيها اذاكان هذا الاخير أو وكيله يمتنع عن التوقيع بنفسه على الانذار المذكور أو يتعذر عليه ذلك

وكذلك تحساضر الحجز والبييع الادارى يجعب التوقيع عليها من الشيخين اللذين ساعدا مندوب المديرية في ذلك

قسم ۽ به التهريب

الاخبارين الزراعة مادة ١١٦ \_ يجب على العمدة أن يبلغ المركز عرب كل زراعة دخالُ أو التي تحصل خفية وضغا المساله وب تنباك تحصل خفية كل عمدة أو شيخ يبلغ عن زراعة دخان وقعت خفيـــــة أو اصطناع دخان الممد والمثابخ مغشوش يكونــــــــله الحق فى ثلاثة أرباع قيمة الغرامات التي تجرى الحكومة تحصيلها وذلك من بعد خصم المصار يف

> مادة ١١٧ ــ تسرى على عمدة ومشايخ البــــاد الاحكام المتعلقة بزراعة الحشيش خفية

> يعطى نصف قرمة ما يتحصل من بيع الحشيش وثمن الاشياء الأحرى المحجوزة من بعد خصم المصاريف الى المخبرين الذين أظهروا المخالفة

> مادة ١١٨ ــ مسائل استحواز ونقل وحمل و بيع الملح والنطرون المهرب والبار ود وعلى المبحب والنطرون المهرب والبار ود وعلى العسموم أمور التهريب والمحالفات التي تقع بشأن اللوائح المقررة بخصوص الملح والنطرون والبارود وملح البارود يكون ائباتها وضطاعا بمدفة العمد ومشايح البسلد ويجب عليه أن يمنع دخول الاصمناف المذكورة بدائرة بلده

يخصص نصف قيمة المبالغ المتحصلة من الغرامات ومن الانسساء والبضائع التي تضبط فى أحوال تهربب الملح الى الهبرين الذين أظهروا المحالفة

#### قسم ه ـ الروزنامـــة

مادة ١١٩ ـ يجب على العمد: أن يخبر الحكومة المحلية بمن يتوفى منأرباب الاسطارات المعاشات فى يلده أو بمن يسافر منهم للبلاد الاجنبية المائدة المماشات

مادة ١٢٠ ــ الشهادات التي تعطى في أفخاب الاحيان ببيان أسماء وصفات ورثة الموظفين والخدمة وأر باب المعاشات المتوفين وكذلك الشهادات الدالة على الوجود على قيد الحياة أو التي تعطى للارامل أو العزاب لاثبات هاتين العمنتين تعنبر أساسا في تسوية أو استمرار المعاش

#### قسم ۲ ـ بيت المال

العمد والمشايخ أ

المواد ۱۲۱ و ۱۲۳ و ۱۲۳ و ۱۲۳ ــ استبدلت بالمادتين التاسعة والعاشرة الآتيتين بعــد من الامر العالى الصادر فى ۱۹ نوفمبر ســــنة ۱۸۹۳ بالغاء أقلام بيت المــال

يجب على مشايخ القرى أن يخبروا فى ظرف ثمان وأربعين ساعة العمدة أو شيخ الحارة بوفاة كل شخص يتوفى عن ورثة قاصرين أو غائبين أو فى حالة تستدعى الحجر عليهم أو فيا اذا كانت الحكومة مستحقة لكل تركتهم أو بعضها والا فيلزم بغرامة من ٢٠ قرشا الى ١٠٠ قرش

وعلى العمدة أو شيخ الحارة أن يعلن بذلك المركز أو المديرية أو المحافظة على حسب الاحوال وعضو النيابة العمومية فى الجهات التى يكون لهـــا مندوب فيها فى ظرف ثمــان وأربعين ساعة أخرى والا فيلزم بدفع الغرامة المذكورة

... ... ... واذا لم يوجد فى الجهسة التى بها محل توطن المورث مندوب للنيابة العمومية فيجب على العمد أن يتحذوا جميع مايكون ضروريا من الاحتياطات التحفظية التى يقتضى سرعة اتخاذها بما فى ذلك وضع الاختام اذا اقتضى الحال ومع ذلك فالنيابة حقى التداخل فى هذا الامر حتى فيا عدا الجهة التى بها مركزها كلما رأت ضرورة لذلك

# الأمر العالى الصادر فى ٢٨ ابريل سنة ١٨٩٨ (٧ ذوالجمـة ســـنة ١٣١٥)

نمسرة 29 اختصاص عمد البلاد في القضايا الجازئية

مادة 1 \_ يختص عمد البلاد الذين يعينهم لذلك ناظر الحقانية بناء على طلب ناظر الحقانية بناء على طلب ناظر الداخلية بالحكم في المنازعات المتعلقة بالديون والمنقولات التي تتجاوز قيمتها مائه قرش صاغ الحاصلة بين أهالى ناحية واحدة أو جملة نواحى داخلة في دائرة المتصاص عمدة واحد

العمد والمشايخ

مادة ٢ ــ لاينظر العمد فيا يأتى :

أولا \_ المنازعات التي تتعلق بالعقارات على اختلاف أنواعها

ثانیا \_ المنازعات التی یکون المبلغ المدعی به فیهــا جزأ من دین تزید قیمته عن الحد المرخص لهم النظر فیه أو باقیا منه

مادة ٣ \_ بناء على طلب المدعى ولو شفاها وتوضيعه محصل دعواه يرسل العمدة من يلزم لاعلان شخص المدعى عليه شفاها بالحضور أمامه في مهاد يحقده لذلك بحيث لايقل عن ثلاثه أيام مبينا اليوم والساعة اللذين تنعقد فيهما الجلسة وينجر بهما المدعى

مادة ٤ \_ اذا لم يحضر المدعى عليه في اليوم الذى تعين بالاعلان يصدر العمدة حكما غيابيا ولكن يجوز للمدعى عليه قبل حصول شئ من اجراآت التنفيذ أن يثبت للعمدة أن له أسبابا منعته عن الحضو ر أمامه فان ظهر له صحتها يحدّد يوما وساعة لسهاع المدعوى مرة أخرى ويعلن بذلك المدعى

وله الحق فى أن يعلن الشهود شفاها بالحضور أمامه وأن يكشف على الاعيان الثابتة وأن يطلب رأيا شفاهيا من الخبيرين فى أمور مخصوصة

مادة ٦ ـ تسجل الاحكام في دفتر مخصوص وتشتمل على ماياتي

أوّلا \_ أسماء الخصوم واليوم الذي صدرت فيه

ثانیا ــ بیان الدعوی بالاختصار

ثالثا \_ الاسبات التي بنيت عليها الاحكام

رابعا \_ منطوق الاحكام

وتمضى من العمدة

الغمه والمشايح

مادة v ـ بناء على طالب المدعى شفاها أو تآلبة يحيط العمدة علما المدعى عليه بالحكم بواسطة أحد الخفراء وينبه عليه بالحكم بواسطة أحد الخفراء وينبه عليه بأن ينفذه في ميماد قدره ثمانية أيام

مادة ٨ \_ يعين العمدة أحد مشايخ البلد للتيام بتنفيذ الحكم تحت مسؤلية الشيخ المذكور

مادة p ــ لايجوز توقيع الحجز على العقارات ولا تلى الاشياء الغيرجائز الحجز عليها بمقتضى قانون المرافعات المتبع لدى المحاكم لاهلية

مادة ١٠ \_ يقع الحجز أؤلا على الاشـــياء التى يدل عليها المدين ولا يشمل سوى مايكنفى من الاشياء لسداد المبالغ المستحقة على المدين

مادة ١١ ـ يباشر شيخ البلد التنفيذ بحضور شاهدين ذكرين بالغين

مادة ١٢ \_ يحدد شيخالبلد بعد الحجز فورا يوم المبيع الذى لايجوز حصوله قبل ديني ثلاثة أيام ويعرف به أهالى البلد

مادة ١٣ ــ يحصل البيع بالمزاد بمعرفة شـــيخ البلد المكلف بالبيع ويحضر مغه شاهدان ويكون البيع لداية استيفاء المبلغ المستحق

مادة ١٤ ـ الثمن الذي رسا المزاد عليه يدفع حالا ليسد شيخ البلد بموجب مخالصة وعلى الشيخ المذكور أن يسلم الدائن من المبلغ النائج من البيع مايفي بقيمة دينه ويسلمه أيضا السند اذا اقتضى الحال ذلك ويأخذ عليه إيصالا بما يسلمه له أما الزائد من الاشراء المحجوزة ومن الثمن فيرد للحجوز عليه

مادة ١٥ ــ اذا حدثت منازعات أثناء التنفيذ فالشيخ المكلف به يرفع|لامر فورا للعمدة ودو يةرر اللازم لذلك

مادة ١٦ \_ على شيخ البلد أن يحيط العمدة تلمسا كمانة هـــده الاجراآت و كون العمدة مسؤلا عن انظام سيرها وعليه قيد ملخصها في خانات الدفتر المعدّ لذلك مادة ١٧ ــ اذا حصل حجز قضائى بمرفة أحد المحضرين بعد الحجز الموقع الصديالة المج بمعرفة شيخ البلد وقبل البيع يترك الشئ المحجوز للحضر المذكور وتحصل الإحراآت كما لو وجد حجزان قضائيان

> مافة ١٨ - يجب على العمدة أن يكون بطرفه دفتر يقيد فيــــه كُل قضية وما ثم فيهـا

> > وهذا الدفتر يعرض للجنة المراقبة القضائية للتفتيش عليه

و يُكُونُ شَاملاً للبيانات الآتية وهي :

أسمساء الخصوم

الحكم الصأدر

تاريخ التنفيذ وبيان مااذاكان حصل اختياريا أوعقب حجز

بيان الأشياء المحجوزة وتاريخ البيع وقيمة ثمن المبيع وذلك فى حالة مااذاكان الحجز قهريا ويجعل أيضا فى الدفتر المذكور خانة لللحوظات

مادّة 19 \_ لايجوز للشايخ والعمد أن يشــتروا بأنفسهم ولا بواــطة غيرهم الأشياء والمحصولات التي حجزت وعرضت للبيع بالمزاد العمومى بمعرفتهم

مادّة ٢٠ \_ المنـــازعات التي تقع في المدن والقرى التي لم يتقترر فيها هـــذا النظام الخصوص يستمر الحكم فيها بمعرفة قضاة المحاكم الجزئية

مادة ٢١ ــ من تجاو زمن العمد حدود سلطته يحرم مر\_ تأدية هــذه السلطة بمعوفة ناظر الداخلية على بلحان المسلطة بمعوفة ناظر الداخلية على بلحان المدريات المنتوء عنها في أحربنا الصادر في ١٦ مارس سنة ١٨٩٥

مادة ٢٧ \_ كافة اجراآت الدعوى وتنفيذ الأحكام تكون مجانا

# القانون نمرة ٢٦ الصادر في ١٣ دسمبر سنة ٤ ٠٩٠

العمدوالمشايخ

( ٢ شؤال سينة ١٣٢٢ )

عرة ٠ ٥

مادّة ١ ــ عمد ومشــايخ البلاد لايعتبرون من موظفي الحكومة فيما يتعلق ومن عاسمه. ومناخ البلاد بالحكم المدوّن في المسادة ١٥ من القانون المشار اليه (أي القانون النظامي الصادر في ١ مايو سنة ١٨٨٣) (١)

مادّة ٢ ـ كلعمدة أو شيخ بلد يقبل وظيفة عضو في مجلس شورى القوانين أوفى الجمعية العمومية يعتبر مستعفيا

<sup>(</sup>١) الفقرة الخامسة من المادة ١٢ من القانون نمرة ٢٢ سنة ١٩٠٩ (أنظر الصحيفة ١٢)

# 

الخفسراء

تدرس الآن نظارة الداخلية مشروع قانور بديد للخفر وسيظهر قريبا ناذلك قد رؤى عسدم لزوم درج لائحة ١٥ مارس سسنة ١٨٩٦ التي أهمل العمل مها (١)

> قرار صادر من نظارة الداخليسة (في ٣٠ اربل سنة ١٩٠٠)

نمرة ٥١ -نمرة ٥١ -الخابرات بواسطة بعــــد الإطلاع على المواد ٢ و ٧ و ٨ من لائحة الخفر العموميــــة الصادرة الينونڧالبلاد

بعث الرص سنة ١٨٩٦ في ١٥ مارس سنة ١٨٩٦

وحيث ان تأثير عمل البوليس فيا يتعلق بالأمن العسام يتوقف خصوصا على سرعة نجاز هذا العمل

وحيث ان الطريقة المتبعة الآن لدى عمد البلاد في المخابرة مع المراكز بواسطة الخفراء يتسبب عنها تأخيرات بل وتعطيل مضر بصالح الأمن ألعام وممكن الاستعاضة عرب هذه الطريقة بطريقة أحسن وأفيد وهي استعال المواسلات التليفونية التي بها تقتصد أجرة الخفراء المستخدمين الآن في هذا العمل قرر ما يأتي

مادة ١ ــ ينقص عدد الخفراء فى كل ناحية يصير اتصالها بالمركز التابعة له بخط تليفونى بنسبة التسهيلات التي تعود من ذلك على المصلحة

 <sup>(</sup>١) راجع الصحيفة ٧ ٩ من الكتاب الاول من الطبعة الثانية

مادة ٢ \_ تضاف قيمة ماهيات الحفراء الذين يستغنى عنهم الى الحمسة فالمائة المقررة لمصاريف تحصيل أجرة الخفر وتخصص لسداد نفقات الاشتراك بالتلفوري

مادة ٣ \_ يجعل دفترلدى كل من المركز وعمدة الناحيـــة يقيد فيــه جميع المخـــا التي تصدر أو ترد بواسطة التليفون

.

الخفيراء

العـــر باد

نمرة ٥٢ لائحةعمدومشايخ قبائل العربان

# 

القانون نمرة ٣٦ الصادر فى ٢٨ ديسمبرسنة ه ١٩٠٠ (٢ ذى الحجة ســـنة ١٣٢٣ )

بعــد الاطلاع على الامر العــلى الصادر في ٢١ مايو ســنة ١٨٨٥ المختص بعمد ومشايح قبائل العربان (١)

# الباب الاول

( في النظام الاداري لقبائل العربان )

مادة 1 ــ يكون لكل قبيـــلة من العربان مركز عمومى بالمديرية أو المحافظة التي يعينها ناظر الداخلية بقرار يصدر منه

مادة ٢ \_ تشكل في كل مديرية أو محافظة لجنسة محليسة للنظر في مسائل العربان وتتألف من المدير أو وكيله أو المحافظ أو وكيله بصفة رئيس ومن مندوب من نظارة الداخلية ومن أحد وكلاء النيابة العمومية ومن أربعة من عمد العربان ينتخبهم المدير أو المحافظة أو من المديريات المجاورة لما

مادة ٣ \_ لا تكون مفاوضات اللجان المحلية صحيحة الا اذا حضرها الرئيس ومندوب نظارة الداخلية وإثنان من العمد على الأقل و يكون حضور وكيل النيابة لازما في الحلسات التأديبية المنصوص عنها في المادة ٢٣ من هذا القانون

مادة ٤ \_ للدير أو الحافظ أرب يجع المجنة المحلية النظر في كافة المسائل المتعلقة بعمد العربان أو وكلائهم أو مشايخ الفرق أو مشايخ النقط التي يرى لزوم عرضها عليها أو للنظر في المسائل التي تقدم اليه من نظارة الداخلية

<sup>﴿ (</sup>١) واجع صحيفة ٩ م من الكتاب الاول لمجموعة اللوائح والقوا نين الادارية والجنائية الطبعة الاول

.. العـــر بان

#### الساب الشاني

# (فى تعيين العمد ووكلائهم ومشايخ الفرق ومشايخ النقط)

مادة ه \_ يرأس كل قبيلة عربان عمدة واحد أو أكثر و يكونون مسؤلين عن حسن سير القبيلة

مادة ٩ ـ تعين نظارة الداخلية العمد بناء على طلب اللجنـــة المحلية لمسائل عربان المديرية أو المحافظة الكائن فيها مركز القبيلة العمومى

مادة ٧ \_ يَ وَن لكل عمدة وكيل فى كل مديرية أو محافظة يقطنها زيادة عن ممسين فردا من قبرلته أو من جزء القبيلة التارير الله وللدير أو المحافظ أن يرخص بتميين وكيلين أو أكثر لمديرية أو لحافظة واحدة أو أن يباشر بنفسه هذا انتميين

مادة ٨ ـ يعين المدير أو المحافظ وكلاء العمد التـابعين لمديريته أو محافظته بناء على طلب عمدتها

مادة p \_ يعيز للدير أو المحافظ مشايخ الفرق ومشايخ النقط الموجودة فى مديريته أو محافظته الفرقة أو النقطة وذلك بناء على طلب العمدة أو وكيله التابعيز له

مادة ١٠ ـ العمد ووكلاؤهم ومشايخ الفرق ومشايخ النقط المنصبون الآن يعتبرون كأنهم معينون بمقتضى هذا القانون لحين تعيين عمد ووكلاء ومشايخ جدد

مادة ١١ – لايجوز تعيين عمد أو وكلاء عمد أو مشايح فوق أو مشايخ نقط من الآتى بيانهم

أوّلا ــ الاشخاص المحكوم دليهم بالانه فال الشاقة أو بالسجن والمحكوم عليهم في مواذ السرقة والنصب وخيانة الامانة والتروير وإنتهاك حرمة الآداب والرشوة هنت كـ . د عسل مصوم شهيم بدعار لل وعديور سيهم و يذخى لمن يعين عمدة أو وكيل عمدة أن يكون بالغا من العمر خمسا وعشرين ــنة كاملة

#### الباب الشالث

(فى رفت العمد ووكلائهم ومشايخ الفرق ومشايخ النقط)

مادة ١٢ ــ يجوز لناظر الداخلية رفت العمد من وظائفهم

مادة ١٣ ــ يجوز للدير أو المحــافظ رفت وكلاء العمد التابعين لمدبريته أو محافظته ويجوز ذلك أيضا للممدة التابعين له مع مواقمة المدير أو المحافظ

مادة ١٤ \_ يجوز للدير أو المحافظ رفت مثايج الفرق ومشايخ النقط الموجودة الفرقة أو القطة بمديريته أو شافظته و يجوز ذلك أيضا للممدة أو وكيله التابعين له مع موافقة المدير أو المحافظ

# الباب الرابـــع (في الواجبات)

مادة 10 \_ عمد القبائل ووكالأؤهم مكلفون بضبط كل شخص تابع البهم يكون مطلوبا لحهة من جهات الحكومة ذات الاختصاص وتسليمه الدا في ميعاد موافق ويكون مشايخ الفرق ومشايخ النقط مسؤاين في هــــذا الشأن أمام العمدة أو وكله

مادة ١٦ \_ عمدة القبيلة محيرفى انتخاب محل اقامته ولكن يلزمه الحضور الى المديريات أو المحافظات كاما طلب اليها

العسبريات

مادة ١٧ ــ يكون محل إقامة وكيل العـــمدة فى نفس المديرية أو المحافظة التابع لهــا ويكون دائمــا تحت طلب المدير أو المحافظ

مادة ١٨ \_ على عمد القبائل ووكالائهم ومشايح الفرق ومشامح النقط تنفيذ
 كافة أوامر البوليس المتعلقة بالأماكن التي يمكن للعربان أن يقطنوها وينصبوا
 خيامهم فيها

# الباب الخمامس (في المكافآت)

مادة ١٩ ــ يكافأ عمد القبائل على قيامهم بالخدامات المطلوبة منهم باعفائهم من دفع الأموال الأميرية عن خمسة أفدنة من أطيانهم التي يعينونها وذلك مدّة وجودهم في وظائفهم

# الباب السادس (في العقو بات)

مادة ٢٠ ــ فى حالة تقصــير عمد القبائل ووكلائهم ومشايح الفرق ومشايح النقط يجوز للديرأو المحافظ أن يحكم عليهم بالحزاآت التأديبية الآتية :

الانذار أو التوبيخ

الغرامة لغاية مائة قرش

مادة ٢١ \_ فى الحالة المبينة فى المادة السابقة يجوز للدير أو المحانظ أن يقرّر إيقاف العمد ووكلاء العــمد ومشايح الفرق ومشايح النقط عن وظائفهم أنشــاء تحقيق ماينسب اليهم

ويجوز للدير أو المحافظ في حالة الايقاف أن يعين من يقوم مقام من يوقفه

مادة ٢٧ ـــ اذا ظهر أن الافعال المنسوبة لعمدة القبيلة أو وكيله أو لشيخ العسريان الفرقة أو شيخ النقطة تسستوجب جزاء أشد فيحيل المدير أو المحافظ المتهم على المجنة المحلية المعينة للنظر في مسائل العربان ويحق لحذه المجنة بعد سماع دفاع المتهم أن تحكم عليه بالغرامة لغاية خمسائة قرش وبالحبس لغاية ثلاثة أشهروبالعزل ويجوز توقيع هذه العقوبات منفردة أو منضمة الى بعضها

مادة ٢٣ ـ تصدر الأحكام السائة الذكر من كانت مختصة بالعمد من المدير أو المحافظ أو من اللجنة المحلية للديرية أو المحافظة الكائن فيها مركز القبيلة العمومى ومني كانت مختصة بوكلاء العمد تصدر من المدير أو المحافظ أو من اللجنة المحلية للمديرية أو المحافظة التابعين لها ومرى كانت مختصة بمثانخ الفرق ومشايخ النقط تصدر من المدير أو المحافظ أو مرى اللجنة المحلية للديرية أو المحافظة الكائن فيها الديرية أو المحافظة الكائن فيها

مادة ٢٤ \_ تعرض الأحكام التأديبية الصادرة من اللجنة على نظارة الداخلية للتصديق عليها ولهما أن تخفف العقو بة أو تبرئ ساحة المحكوم عليه

> مادة ٢٥ ــ يلغى الأمر العالى الصادر فى ٢١ مايو سنة ١٨٨٥ مادة ٢٦ ــ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

نمـــــرة ٥٣٠ اعفاءالعربان من الخدمة العسكرية القانون نمرة ٦ الصادر فى ٢٦ أغسطس سنة ١٩٠٨ (٢٩ رجب سنة ١٣٢٦)

والمعدل بالقانون مرة ١ الصادر في ١١ ينايرسنة ١٩١٠ بعد الاطلاع على قانون الفرعة العسكرية الصادر في ٤ نوفجرسنة ١٩٠٠ وعلى القاون مرة ٣٣ سنة ١٩٠٥ الحاص بالنظام الادارى لقبائل العربان وبناء على ماعرضه ناظر الحربية والبحرية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

#### في تسجيل العربان

العـــر بان

مادة ١ \_ ينشأ فى نظارة الحربية سجل لجميع الأشخاص الذير\_ أصلهم من العربان منجزة الآباء و يكونون قاطنين أو متوطنين فى أية جهة من جهات القطر المصرى السارية عليها أعمال القرعة العسكرية

ويحزر السجل لكل قبيلة وفرقة على حدتها وعلى قدر الامكان لكل مديرية على حدتها

مادة ٢ ـ كل من ينتسب من جهــة الآباء الى شخص ورد اسمــه بتعداد سنة ١٢٦٤ هجرية أوثبت أن أصله من العربان يعامل فيا يختص بهذا القانون كان أصله من العربان من جهة الآباء

مادة ٣ \_ ابتداء من الميعاد الذي تعينه نظارة الحربية بعد انتهاء عملية التعداد لا يعنى أحد من الخدمة العسكرية بجسب منطوق المادة ٤٥ من قانون القرعة الا اذاكان اسمه مندرجا في السجل المذكور قبل اقتراعه بمقتضى قانون القرعة

# في تشكيل لجانب التعداد

ادة ٤ ــ لوضع السـجل المذكور يعمل تعداد بأسرع ما يمكن وبالكيفية
 الآتى بيانها يكون شاملا لجميع الذكور الذين أصلهم من العربان من جهة الآباء
 ويكونون قاطنين أو متوطنين في أية جهــة من جهات القطر المصرى السارية
 حليها أعمال القرعة العسكرية (مدلة بالتانون نمرة ١ الصادرة في ١١ ينايرسة ١٩١٠)

مادة ٥ ــ تباشر التعداد لجان تعين نظارة الحربية واحدة منها أو اكثر في كل مديرية وتشكل من ثلاثة من ضباط العسكرية يكون أحدهم رئيسا وثلاثة من عمد العربان تعينهم نظارة الحربية بالاتفاق مع نظارة الداخلية لانتظر احدى لجان التعداد فى أى عمل الا يحضور الرئيس أو من تنتدبه السربان نظارة الحربية عند غيابه وحضور ثلاثة أعضاء انتان منهم مرس عمد العربان والثلاثة الباقون من هؤلاء العمد تعينهم نظارة الداخلية من ضمن أعضاء لجنة عمد العربان فى المديرية الجارى فيها التعداد ويستمرون فى عملهم لحين الانتهاء من عمل التعداد فى تلك المديرية

مادة ٩ \_ اذاكان أحد اعضاء لحنة التعداد المعين من قبل نظارة الحربية قد سبق تعيينه عضوا في المجنة المحلية المشكلة في احدى المديريات النظرف مسائل العربان فعند عمل التعداد في المديرية المذكورة يصمير تنقيص واحد من عدد العمد الذين تعينهم نظارة الداخلية عرب كل عضو تكون حالته بهذه الكيفية بحيث يصير تنقيص مجوع عدد أعضاء اللجنة بسبة عدد الأعضاء الذين يكونون من هذا القبيل

مادة v \_ اذا توفى أحد أعضاء لحنة التعداد أو أصبح غير أهل لأت يكون عضوا فيها أورأت اللجنة أنه لم يعد يصلح للقيام بأعماله فى اللجنة كما ينبغى فللنظارة التى عينت هذا العضو فصله من عمله وتعيين آخر بدله

مادة ٨ ــ يكون التعداد قائمًا بنفسه في كل مديرية وتجتمع لحنة التعداد في الهلات التي تكون موافقة في المديرية الجارى بها التعداد

ويصير اعلان كل عمدة أو وكيل عمدة أو شيخ عربان فى المديرية عن تاريخ البدء فى عقد جلسات اللجنسة فى المديرية ومحلات انعقادها قبل الشروع فى ذلك بأربعين يوما من تاريخ تسليم الاعلان لكل واحد ممر في ذكروا أو لمن ينوب عنسسه

مادة q \_ يجب على كل عضو من أعضاء اللجنــة قبل القيام بالأعمـــال أن يحلف أمام الرئيس العمين على أداء عمله بالذمة والصدق

العسبه بان

# سلطة لجنة التعداد وواجباتها

مادة ١٠ ـ تنظر لجنة التعداد فيجميع الطلبات التي تقدّم اليها من أشخاص بأن أصلهم من العربان من جهة الآباء أو من أيّ شخص ممن ذكروا فى المـــادة الثــانية وتفصل فى أمر صحة هذه الطلبات

مادة ١١ \_ جميع المسائل التي تعرض على اللجمة يكون القرار فيهــا بأغلبية الآراء فاذا تساوت كان الجانب الذي فيه الرئيس مرجحا

مادة ١٢ ــ لاتنظر اللجنــة فى أى عمل إلا بحضور الرئيس أو من تنتـــدبه نظارة الحربية عند غيابه وحضور خمسة أعضاء اثنان منهم مر... ضمن أعضاء اللجنة المحلية للنظر فى مسائل العربان فى المديرية الجارى فيها التعداد

مادة ١٣ ــ للجنة التعداد أن تطلب للحضور أمامها أى عمدة أو وكيل عمدة أو شيخ عربان وأن تطلب منهم أية مساعدة أو أى استعلام حسب الاقتضاء

مادة 12 \_ للجنة التعداد أن تسمع الشهادة بعد تحليفاليمين أو بدونه وان تكلف الشهود بالحضور وان تكلف أى عمدة أو وكيل عمـــدة باحضار أى فرد من أفراد قبيلته تخلف عن الحضور أمامها مع سبق التنبيه عليه بذلك

مادة ١٥ ـ المجنة التعداد بعد مصادقة نظارة الحربية أن تنتدب من موظفى الحكومة الرسميير واحدا أو أكثر لينوب عنها فى أخذ أى شهادة أو اجراء أية تحريات يتراكى للإمجاد الواجراء أية أن يتراكى للإمجاد الكيفية أن يستعملوا كل السلطة الممنوحة للجنة بمقتضى المسادتين ١٣ و ١٤ مر هذا التانوب

مادة ١٦ \_ للجنة أن ترفع الى نظارة الحربية أية مسألة ترى اللجنة لزوم حلها والفصل فيها بمعرفة النظارة

وفي هذه الحالة يعتبر القرار الذي تصدره النظارة كأنه صادر من اللجنة نفسها

## التسجيل في المستقبل

مادة ١٨ ـــ ابتداء من الميعاد الذى تعينه نظارة الحربية كما سبق بيانه يجب على كل شخص يطلب قيد اسمه أو أسماء افراد عائلته بالسجل طبقا لهـــذا القانون أن يقدّم طلبه لاحدى اللجان المشكلة بمقتضى المــادة التالية

مادة 19 \_ يعين سنويا في كل مديرية لحنة نحت رياسة رئيس مجلس القرعة في المسديرية المذكورة تكون مؤلفة من الرئيس ومن عضوين آخرين من مجلس قرعة المديرية ومن ثلاثة من عمد العربان تعينهم نظارة الحربية

مادة ٢٠ ــ تنمقد سنويا فيبندركل مديرية لجنة تشكل طبقا للادة السابقة وتحرركشوفا بأسماء جميعالاشخاص الذين يحضرون أمامها و يكون لهم الحق فيقيد أسمائهم فى السجلات حسب نصوص هــذا القانون مع تدوين جميع الادلة التى يتراكى لنظارة الحربية لزومها لاثبات شخصيتهم

ويجب على اللجنة أن تتبع بقدر الامكان طريقة الاجراآت التي تجربها مجالس الاقتراع المعينة بمقتضى قانون القرعة ويكون لهما نفس السلطةالممنوحة للجالس المذكورة

مادة ٢١ \_ ليس لأى شخص الحق فى قيــد اسمه فى الكشف المحرر طبقا للــادة السابقة الا اذا أثبت للجنة المعينة بمقتضى المــادة (١٩) مايأتى :

أولا \_ أن أصله من جهة الآباء من شخص أدرج اسمه في سجل محفوظ طبقا لهذا القانون ثانيا \_ أو أنه عربي من جزة الآباء

العسسريان

- (١) وأنه لم يكن أبوه ولا أحد من أصوله من جهة الآباء موجودا على قيد الحياة فى أى وقت كان جاريا فيه التعداد طبقا لهذا القانوري
- (ب) أو أنه لم يكن هو ولا أبوه ولا أحد مر أجداده مقيما قبل الميعاد المعين بالطريقة الساق بيانهــا فى أية جهة من جهات القطر المصرى حرى فيها التعداد طبقا لهذا القانون

مادة ٢٧ \_ يجب على كل لحنة معينة بمقتضى المادة (١٩) من هذا القانون أن تحرر عند انتهاء جلساتها كشفا بأسماء جميع الاشخاص الذين حضروا امامها ممن يحق لهم قيد أسمامهم في السجل طبقا لهذا القانون مع بيان الاسباب التي خولتهم هذا الحشف من رئيس اللجنة و بلق الاعضاء ثم ارساله الحق . و يجب التوقيع على هذا الكشف من رئيس اللجنة و بلق الاعضاء ثم ارساله الحق . و يجب لدرجه في السجل الخوه عنه في المادة الاولى من هذا القانون

## في العمقوبات

مادة ٢٣ ــ كل عمدة أو وكيل عمدة أو شيخ عربان أهمل في القيام باحد الواجبات المفروضة عليه سهذا القانون أو في بذل أية مساعدة أو في اعطاء مايكون في استطاعته اعطاؤه من المعلومات التي يجوز طلمها منه بمقتضي هذا القانون يعتبر مرتكبا لجريمة القصير في الواجب المنصوص عليها في المسادة (٢٠) من القانون بمرة (٣٠) الصادر سنة ١٩٠٥ الخاص باننظام الاداري لقبائل العربان وتسري عليه أحكام المواد (٢٠ الى ٢٤) من ذلك القانون

مادة ٢٤ ــ كل من يقرر أقوالا كاذبة أو بيانات كاذبة مع علمه بكذبها امام اية لجنة معينة بقتضى هــذا القانون يعاقب بالحبس مدة لاتريد عـــ الثلاث سنوات ويجوز أن تضاف الى الحبس غرامة لا تزيد عن عشرين جنيها مصريا ويكون الحكم في ذلك من اختصاص المحاكم الاهلية

العسمريان

#### أحكام متنــوعة

مادة ٢٥ ــ ابتداء من تاريخ العسمل بهذا القانون لا تتخذ احرا آت جنائية مطلقا بموجب قانون القرعة أو خلافه ضـــد أى عمدة أو وكيل عمدة أو شيخ عربان ارتكانا على أنه قبل تاريخ العمل بهذا القانون قرر امام أحد الموظفيت المنوط بهم تنفيذ ذلك القانون انوالا أو يباات كاذبة بشأن أى شخص قبل أن أصله من العربان من جهة الآباء

مادة ٢٦ \_ عند تطبيق هذا القانون على المحافظات التي ليس بها لجنة محلة للنظر في مسائل العران يستبدل أعضاء لجنه التعداد الذين يعينون من ضمن عمد العربان في اللجنة التي التي المعربية بأعضاء يعينون من ضمن عمد العربان في اللجنة التي من شأنها النظر في مسائل العربان المقيمين أو المتوطنين في المحافظة

ومع مراعاة ماذكر يكون تطبيق هــذا القانون على المحافظات بنفس الكيفية · التي يجرى العمل عليها به في المديريات بقدر الامكان

وكل اشارة في هذا المانون الىمجلس قرعة المديرية تعتبر عند الاقتضاء شاملة للاشارة الى مجلس قرعة المحافظة

مادة ٢٧ \_ على نظار الداخلية والحتانية والحربية والبحرية تنفيذ هـذا القانون كل منهم فيا يخصه ويسرى العمل به بعد ٣٠ يوما من تاريخ نشره في الجوبدة الرسمية

قرار صادر من نظارة الداخلية في ٧ يناير سنة ١٩٠٦ . بعــد الاطلاع على المــادة الاولى من القانون الصــادر بتاريخ ٧ ذى القعدة تخصص المراكز سنة ١٣٢٣ (٢٨ ديسمبرسنة ١٩٠٥) المختص قبائل العربان وعمدهم ووكلائهم العربان ومشايخ الفرق والنقط

> مادة 1 \_ تكون المراكز العمومية لتبائل العربان الموجودة القطر المصرى في كل من المديريات والمحافظات الآن بيانها في المواد التالية

العبدريان

مادة ٢ \_ يكون المركز العمومى للسميع قبـائل الآتى بيانها فى مديرية القليوبية وهى :

العليقات . الحويطات . العيايده بحرى . جهينه . الصهب • بل بحرى. الصوالحه مادة سم \_ يكون المركز العمومى الثمان عشرة قبيلة الآنى بيانها بمديرية الشرقية وهي :

الهنادى. الطميلات. العبابده بحرى . مطير. النفيعات. السعديين السماعنه أولاد موسى. البياضين . أولاد سايمان . عبس . المقايله . الاخارسه. بن غازى القطاوية . العتبين . جهينة الشرقية . أولاد على الشرقية

مادة ع \_ يكون المركز العمومي للقبيلة الآتي بيانها في مديرية المنوفية . القدادفه

مادة ٥ ـ يكون المركز العمومى للخمس قبائل الآتى بيانها فى مديرية الغربية وهى :

بني عون . البهجه . الضعفا البحرية . الفواخر . الهداهيد

مادة ٣ ... يكون المركز العمومى للاحدى عشرة قبيلة الآتى بيانها في مديرية البحيرة وهي :

السننا . السناقر . أولاد على الاحمر . أولاد خاروف (هذه الاربع قبائل مكمّون منهــا قبيلة أولاد على) الجميعات . سمــالوس الدمينات . الجوابيص . التمــامة هواره . ازد . الربايع

مادة ٧ \_ يكون المركز العمومى للقبيلتين الآنيتين بمحافظة العريش وهما : السواركه . المساعيد

مادة ٨ \_ يكونالمركزالعمومىللاربعقبائل الآتى بيانهافى مديرية الجيزةوهى: النجمه . الطرابين . العام . العيايده قبلى

مادة **۽** \_ يکون المرکز العمومی للخمس قبائل الآتی بيانهــا فی مديرية بنی سويف <sup>(۱)</sup> وهي :

المشارقة . خويلد . السعادنه . فزاره . الضعفاء

<sup>(</sup>١) انظر تمرة ٥٥ بشأن اضافة قبيلة سادسة الى هذه القبائل الخسى

مادة ١٠ ـ يكون المركز العمومى للسبع قبائل الآتى بيانها فى مديرية المسربان

الفيوم وهى :

الحرابى والصبيحات . سمالوس . فرجان . الفيوم الرماح .البراعصه . الحوته

مادة ١١ ــ يكون المركز العــمومى للست قبــائل الآتى بيانهــا فى مديرية المنها وهي :

سير ويي . الفوايد(١). المعازه . الفرجان . الجوازىالبيض . الجوازى الحمر . الجلالات

مادة ١٢ \_ يكون المركز العمومى للثلاث عشرة قبيلة الآتى بيانها فى مديرية أصموط وهر :

سيوط وهي :

عرب مطير . العطيات (١١ . الجهمة . طرهونه . العمايم . الشنابله . الدارد التابعة لطرهونه . الطوشان واجلاص التابعة لطرهونه . الكلابات . العطيات قيل (١) . العطيات التابعة للجهمه . السعادنه التابعة للجهمه . الاطاوله

مادة ١٣ \_ يكون المركز العمومى للخمس قبائل الآتى بيانهــا في مديرية جرجا وهي :

يلى . بني واصل الرشايده . الحروبه . الصبحه

مادة ١٤ ـ يكون المركز العـمومى للخمس قبـائل الآتى بيانهــا في مديرية قــــا وهي :

الكلاحين . العوازم . العزايزه . الهدلاو . جهينه قبلي

مادة ١٥ ــ يكون المركز العمومى للاربع قبائل الآتى بيانها فى مسديرية أسوان وهي :

العليقات . قبائل العبابده وهي : العشاباب ، الفقرا والمليكاب ، العبوديين والشنانير

<sup>(</sup>١) انظر القرار الصادر بشأن الفوائد قبل الوارد تحت نمرة ٥٥

 <sup>(</sup>۲) انظر القرار الصادر بشأن العطيات قبل الوارد تحت نمرة ٢٥

العسسر بان

## القرار الصادر من نظارة الداخلية في ٢ يوليو سنة ٩٠٦

عرة ٥٥

بعد الاطلاع على المادة الاولى من قانون العربان الصادر بتاريخ 7 ذى القعدة سنة ١٣٣٣ (٢٨ ديسمبر سنة ١٩٠٥)

وعلى القرار الصادر منا بتار يح ۷ يناير ســنة ١٩٠٦ بتعيين المواكر العمومية لقبائل العربان الموجودة بالقطر المصرى

مادة ١ \_ فبيلة الفوايد الوارد اسمها فى المادّة الحادية عشّرة من القــــوار المشار اليـــه ضن القبائل الكائن مركزها العمومى بمديرية المنيا تعتبر بهذا الاسم (الفوايد قبلى)

مادّة ٢ \_ يضاف الى الخمس قبائل المذكورة فى المسادّة التاسعة من ذلك القرار (الكائن مركزهـــ) العمومى بمديرية بنى سويف) قبيسلة سادســـــــة وهى (الفوايد بحرى)

قرار صادر من نظارة الداخاية فى ١٧ يونية سنة ٧٠٩٠

نمرة ٥٦ بشأن تبيلة العطيات تبــــــلى

بعد الاطلاع على المسادة الاولى من قانون العر بان الصادر في 7 ذى القعدة ســـة ١٣٢٣ (٢٨ ديسمبرسنة ١٩٠٥) وعلى القرار الوزارى الصادر في ٧ يناير سـنة ١٩٠٦ المتضمن تدين المراكز العمومية لقبائل العربان بالقطر المصرى

قبيلة العطيات قبلي المذكورة بالمادة الثانية عشرة من القرار المشار اليــه ضمن القبائل الكائن مركزها العمومى بمديرية أســـيوط يعتبر مركزها العمومى بمديرية جرجا

الباب السابع في البلديات

, الفصـــل الأول

(فى بلدية الاســكندرية)

الفـــرع الأول

( فى القومســـيون البـــلدى )

الأمرالعالى الصادر فى ٥ ينايرسنة ١٨٩٠

م. و بنء على موافقة الدول على المسادة ٣١ والفقرات الاولى والنانية والنالثة القرسيون البلدى إنسكندرية والرابعة والخامسة من المسادة ٤٠

الباب الأول

( فى تشكيل القومسيون البلدى بالاسكندرية )

مادة ١ يشكل بمدينة الاسكندرية قومسيون بلدى تقرر نظامه واختصاصاته لى أمريا هذا

مادة ٢ ـ يؤلف القومسيون البلدى من ثمانية وعشرين عضوا على الوجه الآتي

> عــــد ۲ أعضاء لهم الحق فى العضوية ۸ أعضاء تعينهم الحكومة

ع الى ١١ من امر، هذا ٣ أعضاء ينتخبون (بفتح الخاء) بمعرفة تجار الصادرات

۳ « « الواردات

ر « « أرباب العقارات الكائنة بمدينة «

اسكندرية وضواحيها ولا يقبل فى القومســـون البلدى أكثر من ثلاثة أعضاء منتخبين (بفتح الخاء) من جنسية واحدة من الأهالى أو الاجانب

مادة ٣ ــ الستة أعضاء الذين لهم الحق فى العضوية هم

أوْلا \_ محافظ اسكندرية أو من ينوب عنه

ثانيا \_ النائب العمومى لدى محكمة الاستثناف المختلطة أو وكيله

ثالث \_ مدير عموم الكمارك أو من ينوب عنه

رابعـــا \_ رئيس النيابة بمحكمة اسكندرية الأهلية أو وكيله

خامسا \_ الحكيم المعين بالاسكندرية فى أعلى وظيفة تابعة لادارة مصــلحة لصحة

سادسا \_ المهندس المعين بالاسمكندرية في أعلى وظيفة تابعة للاشغال العموميمة

## ( في الانتخابات )

مادة ٤ ــ لايجوز لأحد أن ينتخب (بفتح الحاء) الا اذاكاب منتخبا (بكسر الحاء)

حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور بالنم سن حمس وعشرين سنة على الاقل ومقيم فى مدينسة الاسكندرية أو بضواحيها بمحسل مقيد بدفاتر الدائرة البلدية بأجرة قيمتها ٧٥ جنيها سسنو يا فأكثر ولم يكن فى طالة من أحوال عدم الأهلية المبينة بالمادة الآتية :

مادة ٥ ـ لايسوغ الاشخاص الآنى بيانهم أن يكونوا منتخبين (بالكسر) أولا ـ المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة أو بالسجن أو بالنفى أو بحومانهم من حقوقهم الوطنية أو المحكوم عليهم بالسجن فى جهة معينة والمحكوم عليهم أيضاً بارتكاب السرقة أو النصب أو الحيانة أو انتهاك حرمة الآداب

ثانيا. \_ المطرودون من وظائفهم الميرية سسواءكان بمقتضى أحكام قضائية أو بمقتضى أحكام مجالس التأديب لتقصيرهم فى أداء واجبات وظائفهمم أو لاختلاسهم مال الميرى أو لقبولهم الرشوة

ثالثا \_ المحكوم عليهم بالافلاس والمحجور عليهم

مادة ٦ \_ الثمـــانية أعضاء المعينون بمعرفة الحكومة لايجوز انتخابهم الا من ضمن المنتخبين (بكسر الحاء)

مادة ٧ \_ الانتخابات يصمير اجراؤها بالقرعة حسب القوائم المخصوصة المحررة عن ذلك وبأغلبية الآراء أغلبية مطلقة وإذا اقتضى الحال لاجراء افستراع ثان فالانتخاب يصير اجراؤه بأغلبية الآراء أغلبية نسبية

أتما أعضاء الأنواع المخصوصة وهم تجار الواردات والصادرات وأصحاب العقارات فيقررون فيما بينهم قاعدة للانتخاب يصير التصديق عليها مر ناظر الداخلية وفي حالة عدم اجراء ذلك فالمحكومة أن تجسرى مباشرة تعيين مندوبين للانواع المذكورة

مادة ٨ \_ مدة توظف أعضاء القومسيون البلدى تكون أربع سنوات وفى كل سندين يصير تغيير نصف أعضائه ماعدا الاعضاء الذير لهم الحق فى العضواء المنصوف يكون تعيينهم بالقرعة و بعد مضى مدة السستين الأولى فالاعضاء المنفصلون يكون تعيينهم بالقرعة و بعد ذلك يكون التغير بالدور والتسلسل عسد انتهاء مأه ورية الاعضاء الإعضاء مدة الأربع سنوات و يجوز تكرار انتخاب أو تعيين جميع الإعضاء المنفصلين

فصل ۱ مجلس بلدی اسکندر بهٔ

مادة به ـ لا يحوز لاحد من هيئة وكلاء الدول والقناصل ولا من موظفى ومستخدمى القونصلانات أية كانت وظيفته أن يكون منتخبا ( بالكسر ) أو عضوا فى القومسيون البلدى

مادة ١٠ \_ اذا خلا محل أحد الاعضاء المتخبير فلا يصمير الشروع في اجراء انتخابات جديدة الا اذا تنهاقص عدد الاعضاء المممذ كورين أكثر من الربع

مادة ١١ ــ وظيفة العضو فى القومســـيون البلدى تكون بدرن مقــابل ولا يجوز لاحد من أعضائه أن يأخذ مبــاشرة أو بواسطة مقاولات أو يجرى توريدات تحتص بأعمال القومسيورــــ البلدى وان حصـــل ذلك منه يقـــال من وظيفته

مادة ۱۲ \_ محافظ مدينة الاسكندرية أو الموظف الذى ينوب عنه هو الرئيس لنقومسيون البلدى

أ.ا وكيل القومسيون فيصير انتخابه في أقل جلسة تعقد بمعرفة جميع الاعضاء بالقرعة السرية بأغلبية الآراء المطلقة واذا لم ينل أحد الاعضاء في الاقتراع الاقل الأغلبية المطلقة فيشرع في اقتراع ثان واذا كان في المرة الثانية تحصل النتيجة عينها فيقتصر في المرة الثالثة على الاقتراع بين العضوين اللذين نالا في الافتراع الثاني أكثر الآراء

واذا تساوت الآراء فى المرة الثالثة فيكمون انتخات الوكيل بالقرعة

مادة ١٣ ــ يعتبر القومسيون البلدى بمدينة الاسكندرية كشخص مدنى من رتايا الحكوبة المحاية

مادة 12 ـــ دائرة مديسة الاسكندرية وضواحيهـــا هي محـــددة في الرسم . المعمول بمعرفة ناظر الداخلية المرفق بأمرنا هذا

الامر العالى الصادر في ١٦ ما يوسنة ١٩٠١

مصل ۱ مجلس بلدی اسکندریة

مادة 1 ... تمسد حدود مدينة الاسكندرية وضواحي. الكائنة تحت ادارة انجلس البلدى من الجلمة الغريسة من أم كيبة الى بلدة الدخيلة بدخول النسأية فى المغيا مارة تلك الحدود بطوابى المكس وذلك على موجب التحديد الاقتل المدلول عليه بشريط زنجفرى مشوب بالسسواد وشريط ثانى أصفر على الرسم المغيرة عنه بالمممادة الرابعة عشرة من الامر العالى استدرق عنا يرسنة ١٨٩٠ المشاراتيه

وعلى ذلك قد تحددت دائرة مدينة الاسكندرية وضواحيها كما يأتى :

الحد البحرى • البحر الابيض المتوسط

الحد الشرقى · خط عمودى على طريق المنتزه مارا بشرق عزبة المندرة والبحر الابيض المتوسط الى الحد البحرى لاراضي شركة أبو قير الزراعية

الحد الفيل . من طريق أبو فيرالحسر بى مارا بأراضى شركة أبو قير وأراضى ورثة نو باربات: وترعة القصر العنالى لغاية المحمودية فالشاطى القبل لترعة المحمودية لغاية ترعة الفرخة ثم شاطئ بحسيرة مربوط

الحمد الفربي · خط مارغربي بلدة الدخيلة بين بجيرة مريوط والبحر و يمرا منداده بطايبة العجمى مادة ٢ ـ يستمرتحصيل العوائد البلدية وخلافها المخصصـة الجملس البلدي في داخل الحمدود المقررة بأمرنا هذا

مادة ٣ – حدود مدينة الاسكندرية ابلمارى تحصيل عوائد بها على الاملاك المبنية باعجارجزه من اثنى عشرجزاً بمقتضى الامر العسائى الصادرفى ١ ٩ يونيه سنة ١٨٨٤ تمتد اعتبارا من أقرل يناير يتم ٢ . ٩ واطبقاً للحدود المبينة بالمسادة الاولى من أمرنا هذا

مادة ٤ \_ المبانى الكائسة بالجهة الممتدة من طوابي المكس لغاية بلدة المسخيلة بدخول الفساية في المنيا والمدلول عليها في الرسم بشر يط أصفر تعنى مؤقتا من عوائد الاملاك المبنية

## الباب الشاني

(في اختصاصات القومسيون البلدي)

مادة ١٥ ــ مرف اختصاص القومسيون أن يصدر وينفذ كافة القرارات المتعلقة بالمسائل والمصالح الآتى بيانها أولا \_ ما متعلق بمزانبة المدينة

ثانيا \_ ما يتعلق بتقرير وتحصيل العوائد البلدية وادارة الايرادات البلدية من أى نوع كانت

ثالثا ـ ما يتعلق بفتح أو قفل أو حفظ وصيانة الشوارع والميادين والقناطر والممنزهات والجناين العمومية وتحديد تعريفة أجر العربات العمومية والدواب المعسدة للركوب أو لحمل الانقسال أو لجم العربات ومشروعات الطرق والتنظيم وبوجه محمومي ما يتعلق بجميع المصالح العمومية بالمدينة مشل المياه والتنوير والتبليط والنظافة والسويقات والاسواق والمدافر . والسلخانات والبالوعات والتياترات وسائر المحلات والحمامات العمومية وبجميع ما يؤل منسه تحسين رونق المدينة أو رفاهيتها

رايم ... ما يتعلق بمصلحة الطلمبات وكافة الاجرا آت المتعلقة بالحرائق خامسا ... مساعدة الفقراء والتكايا والاسسبتاليات والمكاتب وغير ذلك من

خامسا ... مساعدة الفقراء والتكايا والاســــبتاليات والمكاتب وغير ذلك من جميع المحلات البلدية الخيرية

سادسا ــ ما يتعلق بصحة المدينــة العمومبـــة ما عدا الامور المتعلقـــة باختصاصات مجلس الصحة البحرية والكورنتينات

سابعــا ـــ ما يتعلق بجيع الامور الاخرى المقتضى تداول القومسيون البلدى فيها سواءكان انباعا للقوانين واللوائح أوبناء على طلب الحكومة

ثامنا \_ كل مشروع يختص ببناء مستجد وترميمات جسيمة أو بهـدم وعلى العسموم ما يتعلق بكافة الاعمال التي تكون مباشرتها بمعرفة الافراد ينبغي عرضه ابتـداء على القومسيون البلدى من أجل النظر فى الشروط الصحيسة والأمن العمومي والرخصة المقتضى الحصول عليها

## الباب الشالث

(أحكام متنوعة تتعلق بأداء اختصاصات القومسيون البلدى)

مادة ١٦ ــ على القومســيون البلدى أن يحضر لأئحة اجراآته الداخليـــة فى خلال الثلاثة أشهر التاليــة لنشر أمرنا هـــذا ويعرضها على ناظر الداخليــة للتصديق عليها منه (1)

مادة ١٧ ــ يجتمع القومسيون البلدى عادة مرة فى كل شهر بالاقل وبجالة غير اعتيادية عنـــد مايترا آى لرئيسه لزوم ذلك أو بناء دلى طلب محرر من ثمانيــة من الأعضاء

وفى حالة انعقاد القومسيون بصفةغير اعتيادية لايجوز له التداول الا فى الامور التى طلب انعقاده لاجلها

مادة ۱۸ ــ لناظر الداخليــة أن يعين فى اجتماعات القومسيون البلدى نائبا عنه يكون له رأى استشارى

مادة 19 \_ يعرض القومسيوب البلدى فى ميعاد ثلاثة أيام مداولاته على ناظر الداخلية للتصديق منسه عليها ولا يجوز تنفيذها الا اذا صار التصديق منسه عليها أو اذاكان فى بحر التمانية أيام التي تمضى من تاريخ عرضها عليه لم يصدر منسه أمر بايقاف تنفيذها وكل مداولة صار ايقاف تنفيذها ولم يجر الناؤها فى خلال الشلائين يوما التي تمضى من تاريخ عرضها على ناظر الداخلية تكون نافذة المفعول

مادة ٢٠ \_ قرّة تنفيه اللوائح المتعلقة بالقومسيون البلدى لا تسرى على الامور المتعلقة بالحقوق الشخصية التي يسوغ دائمًا لاربابها رفعها للحاكم

 <sup>(</sup>١) واجع تحت بمرة ٥٠ لائحة الاجراآت الداخلية المحول بهاالآن الصادرة في ١٢ يونيه
 سة ٥٠٥ التي النت اللائحة الصادرة في ٩ يونيه سة ١٨٩٠

مادة ٢١ ــ رئيس القومسيون البلدى هو النائب عنــه فى جميع الامور المتعلقة به وعلى ذلك هو مكلف بمــا يأتى تحت مراقبة القومسيون وملاحظة ناظر الداخلية

أولا \_ ملاحظة الصوالح البلدية عمومية كانت أو خصوصية ثانيا \_ اتخاذكافة الاجراآت المؤذية لحفظ الحقوق البلدية ثالثا \_ ادارةالا يرادات وملاحظة المحلات والمصالح المحوّلة على البلدية رابعا \_ عقد المشتروات واجراء المزادات المتعلقة بالاعمال البلدية بمراعاة ماهو مقرر بالقوانين واللوائح

خامساً \_ التوقيع على عقود المبايعاتوالمشترواتوالمساواة بالكيفية والشروط المنزه عنها آنفا متى كانت هذه العقود تصرح له بها بصفة قانونية

سادساً \_ عرض الميزانيـــة التي تقرر بجلسة القومســيون الى نظارة الداخلية والامر بصرف المصروفات واحتسابها من المبالغ المأذون له بها

سابعا \_ النيابة عن البلدية أمام المحاكم سواءكان مدّعيا أو مدّعي عليه ثامنا \_ عقد سلف بتصريح من الحكومة

مادة ٢٢ \_ الرئيس هو النـــائب الوحيـــد عن الادارة البلدية وله أن يعين و يرفت جميع موظفيها حسب القواعد التي تقرر في اللائحة الداخلية

جيع المأمو رين والمستخدمين المعينين بالمصالح البلدية من أيّ درجة كانت أو من أى طبقة يكونون متتبعين لرئيس القومسيون البلدى مباشرة

كافة مأمورى ومستخدمى البلدية لايكون لهم حق فى معاش أو مكافأة من أى نوع كان من طرف الحكومة

مادة ٢٣ ــ كل مخالفة أو تقصير يقع فى تنفيذ القرارات الصادرة مر الرئيس بمقتضى مداولات القومسيون البلدى ومصدّقا عليها من ناظر الداخليــة يعاقب مرتكبها بالعقو بات المقسررة للخالفات المنصوص عليها بقانون العقو بات الاهل وقانون العقو بات المختلط مادة ٢٤ ــ لايجوز للعامة الحضور في جلسات القومسيون

فصل ۱ مجلس بلدی اسکندریة

مادة ٢٥ ــ المسائل التي تعرض على القومسيون البلدى للداولة فيها يصمير درجها بالجسدول (المبينة فيسه المسائل المقتضى عرضها على القومسيون) بمعرفة الرئيس ولا يجوز للقومسيون أن ينظر في مسائل خارجة عرب هذا الجسدول وفي حال حصول المخالفة لهذا النص يجب على الرئيس أن يفض الجلسة

مادة ٢٦ \_ لايجوز للقومسيون البلدى أن يتسداول في أمر إلا اذاكان خمسة عشر عضوا من أعضائه با لاقل حاضرين في الجلسسة ومشتركين في ابداء الآراء وعنسد ما يكون عدد أعضاء القومسيون المجتمعين غيركاف بحيث لاتجوز المداولة فعلى الرئيس أن يشرع باعادة طلب الثنامه بجلسة ثانية بشرط أن لايصح انعقادها إلا بعد مضى ثمان وأربعين ساعة .

ومداولات هـــذه الجلســـة الثانيـــة تعتـــبر صحيحة مهـــما بلغ عدد الاعضاء الحاضرين فيها

مادة ٢٧ ــ مداولات القومسيوب البلدى تتقرر بأغلبيــة آراء الاعضاء الحــاضرين واذا تساوت الآراء فرأى الرئيس مرجح ولا يجوز لعضو حاضر أن يهدى رأيا بالنيابة عن عضو غائب

مادة ٢٨ ـــ لايجوز لاعضاء القومســيون أن يشــتركوا بمداولات تتعــلق بمسائل لهم فيها صالح سواءكان عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وكلاء

مادة ٢٩ \_ من يتأخر من أعضاءالقومسيون بدونعدر مقبول عن الحضور عند طلب في ثلاث جلسات متواليةفالرئيس أن يعلن عنه بصفة كونه مستعفيا وللرئيس أن يقيل كل عضو لم تتوفر فيه الشروط المنوّه عنها في المادة الرابعة أو يوجد في احدى الحالات المنصوص عليها في المواده و ١٩ و ١١ وللعضو المنفصل أن يرفع أمره لناظر الداخلية

مادة ٣٠ \_ يجوز للقومسيون البلدى أن يقسر المشروعات والرسومات والمقايسات المتعلقة بأعمال جديدة او بحفظ وصيانة المدينة التي مجموع قيمتها لايتجاوز مبلغ ١٠٠٠ جنيه مصرى وتعتبر قراراته صحيحة بشرط مراعاة أحكام المسادة الناسعة عشرة فاذا تجاوزت المصاريف هذا الحد لا يجوز اجراء الاعمال إلا من بعد تصديق ناظر الاشغال العمومية

مادة ٣١ \_ للقومسـيون البلدى ان يتـداول فى الميزانيـة والايرادات والمصرونات الاعتيادية او الغير اعتيادية وعلى العموم فى جميع المسائل التى تتعلق ببلدية المدينية ولا يجوزله بأى صفة كانت احداث رسوم جديدة ولا تعـديل الرسوم المقررة بل له أن يعرض عما يراه فيا يتعلق بالامور الآتى بيانها

ا وْلا \_ تَقْرَيْرُ عُوائدُ اصَافِيةً عَلَى الرَّسُومُ الْمُقْرَرَةِ

ثانیا ۔ احداث رسوم جدیدۃ

ثالث \_ فتح سلف لايتجاوز مجموعها مطلقا مبلغ . . . . . ه جنيه مصرى (١٠ مع ايضاح الابواب المرغوب صرف هذه الايرادات الغير اعتيادية فيها

ولمجلس النظار دون غيره ان يقرر مايراه فيما يعرض عليه من هذا القبيل

فاذا وافق المحلس يكون الطلب المعروض عنــه نافذ المفعول ولكنه اذاكان محالفا لنص المعاهدات الصريح فلا يصير نافذا إلا بعد افرار الدول عليه

ومع ذلك فلا حاجة لهـــذا الاقرار فيا يختص بالرسسوم على المواد الاتيـــة « وغيرها » التي تكون مخصصة للبلدية فقط ويكون لهــا صفة بلدية محضة وهي الطرق (التنظيم) والبالوعات والموازين العموميــة والاسواق والمخازن العموميــة وتشييع الحنــازات واعطاء أراضي للدفن في الجبانات واشــنال الطريق العــام والعربات العموميــة والحصوصية وعوائد الوقوف والكنس والرش والفنــادق (اللوكاندات) والنوادي (الكلوبات) والبيوت المفروشة المعــدة للتأجير والقهاوي

<sup>(</sup>١) صار ابلاغهذا المبلغ الى مليون جنيه مصرى طبقا للامرالعالى الصادر في ١ ديسمبر سنة ١ ٩ ١ ١

والخمارات وقهاوى الملاهى والمراقص (البائلات) والملاهى والتياترات والالعاب والمهرجانات العمومية وأسواق الموالد وبيوت المومسات وعربات الاومنيبوس والترامواى وعربات النقل والكلاب والدواب المعدّة لحمل الانتمال أو للركوب أو لجز العربات « الخ الخ »

مادة ٣٧ ــ ادارة الضبط والربط منوطة بالحكومة دون سواها ولا يجوز مطا.ا في أى حالة من الاحوال للقومسيون البلدى التــداخل فى الاجراآت التى تتخذها ادارة الضبط والربط مهما كانت تلك الاجراآت

مادة ٣٣ ــ لايجوز للقومسيون البلدى أن يتــداول فى القوانين أو الاوامر العالية أو اللوائح

والاجراآت المقررة بالتبوانين أو الاوامر العالية او اللوائح وكذلك الاجراآت الصادر بشانها قرارات وزارية يجب تنفيدها بتمامها كما هي

مادة ٣٤ ــ لايجوز للقومسيون البلدى أن يقبــل هبة أو عطية أية كانت بمقابل أو بدون مقابل إلا بتصريح من ناظر الداخلية

مادة و م ح كل مسداولة فى أمر خارج عن اختصاصات القومسسيون تكون لاغية حيّا وكذلك كافة مداولات القومسيون الخارجة عرب اجتماعه القانونى تكون لاغية بطبيعتها

مادة ٣٦ \_ لناظر الداخليــة أن يوقف القومسيون و يجوز فضــه بمقتضى أمِر عال يصدر بناء على تقرير يرفع من مجلس النظار

وفى حالة ايقاف القومسيون فالحكومة تقوم مقامه حتما وتدير أعمــــال الادارة. البلدية إما مباشرة أو بواسطة فومسيون مخصوص تعين هي أعضاءه

وتجرى الحكومة التخابات جديدة في ظرف ستة شهور

فصل ۱ مجلس بلدی اسکندر به

## 

مادة ٣٧ ــ على القومسيون البلدى أن يقرر قبل حلول اليوم الخامس عشر من شهر نوفمبر من كل ســنة مشروع ميزانية ايرادات ومصروفات السنة التاليــة وتكون شاملة لفصول وبنود

ومشروع الميزانية المذكورة لايكون نهائيا ومعمولاً به إلا بعد التصديق عليه من ناظر الداخليــة ويصدر رسميا بقرار من رئيس القومسيون البلدى مذكورا به أنه مصدّق على مشروع الميزانية المذكورة من الناظر المومى اليه

مادة ٣٨ ــ اذا كان لغاية ٣١ ديسمبر لم يصر التصديق من ناظر الداخلية على مشروع الميزانية المقدّم اليه فيستمر السير فى السنة التالية على مقتضى ميزانية السنة التى انقضت الى التصديق على ميزانية جديدة

مادة ٣٩ ـ ميزانية البلدية يصيرتقر يرهاعن مدة النى عشر شهراتبتدئ فى أول ينايروتنتهى ف ٣١ ديسمبر من كل سنة أوفى أى وقتين آخرين تعينهما نظارة المالية

## ( في الايرادات )

مادة ٤٠ ــ ايرادات الميزانية هي الآتية :

أوّلا ـ صافى ما يتحصل باعتبار نصف من واحد من الألف على قيمة الصادرات ثانيا ـ صافى ما يتحصل باعتبار نصف من واحد من الألف على قيمة الواردات (وهذه الابرادات صار تقريرها لمدة حس سوات لاغر تبدئ من تاريخ نشر أمرنا هذا) (1)

(۱) الرسمـان الواردان في هذه الفقرة اللذان كانا تقرراً أوّلا لمدة خمس سنوات ثم صدراً مرعالً بتاريخ ۲۲ دسمبرسنة ۹۶،۸ باستمرار تحصيلهما لناية ۳۱ دسمبرسنة ۹۰،۸ لايزالان مقررين طبقا للاّ مر العالى الصادر في ۱۳ بيابرسنة ۱۸۹،۹ وهذا نصه : ...

بعد مصادقة الدول

الرسوم المنزه عنها بالفقرتين أولا وثانيا من الممادة الاربعين من الامر العالى الصادر في ه يشاير سنة ١٨٩٠ يستمتر تحصيلها من أقول ينايرسنة ١٨٩٩ على ذمة ميزانية القومسيون البلدى باسكندرية واذا طلبت احدى العرف إيقاف تحصيل الرسوم المذكورة فيحصل ذلك الإيقاف بشرط أنها تعلن حكومتنا مذلك قبل المعادسية

ثالثا \_ صافى ما يتحصل من أرباب الاملاك بواقع واحد فى المـــانة بالاكثر من قيمة ايجارات أملاكهم المبنية

رابعا \_ صافى ما يتحصل من مستأجرى الاملاك المبنية بواقع اثنين فى المائة الاكثرمن قيمة الايجارات

رولحكومتنا باتحادها معقومسيون البلدية تحديد الوقت الذي ينندئ فيه تحصيل هذين الرسمين وتعيين مقدارهما بموجب الحدود المقررة قبل) ( ! ·

خامساً \_ صافى ما يتحصــل من الرسوم على العربات والدواب المعدة لحمل الانقــال (۲)

سادسا \_ المتحصل من جنائن النزهة

## سابعًا \_ المتحصل من عوائد الطرق

(١) يقضى قرار النظارة الصادرنى ٩ يونيو سنة ١٨٩٠ بأن تحصل الدائرة البلدية الإسكندرية على ذمة القومسسيون البلدى الرسم الوارد في الفقرة الثالثة الذي قسدره واحد في المسأنة من قيمة ايجار الإملاك وذلك ابتداء من يوم تشكيل القومسيون المذكور ( ٥ ينابرسنة ١٨٩٠)

وقدقضى القرارالصادرمن نظارة المــالة في ١٨ فبرايرسة ١٩٠٠ باجالة أعمــال عوائد الاملاك المبنية بمدية اسكندرية اعتبارا من أقرل مارس سنة ١٩٠٠ على المجلس البلدي

أما الرسم المنتره عنــه فى الفقرة الرابعة فقد قضى القرارالصــادرمن المجلس البدى بَــَــاريخ ٢٤ يَــاير سنة ١٨٩٩ مخصيله اعتبارا من أوّل بنايرمن السنة ذاتها

وقضى قرارآنبرصادر فى ۲۳ ينايرسة ۱۹۰۰ من المجلس البدى بنحصيل عوائد الانتين فى الممائة من قيمة الاجرة الحقيقية و يكون المجلس البدى مخيرا بأن يتبع أحكام الفقرتين ۳ وغ من الممادة غ من لائحة الاجراآت التنفيذية الصادرة فى ۳ مايو سسنة ۱۸۹۹ فى تقدير جميع المحلات بدون استثناء المقمر بها المستأجرون وأرباب الاملاك

" وقد صدرقرار من الحيلس المذكورق أوّل فبراير سنة ٤٠٠ با باعفاء المستأجريز الذين بدفعون عن سكناهم أجرة ســـنوية لاتنجارز ه جنبهات مصرية من عوائد الاثنين فى المائة اعتبارا من أوّل بنابرسنة ٤٠. ٩ / وكذا من يسكنون فى ملكهم وتكون قيمة الاجرة المفررة لذلك لانزيد عن المبلغ المتقدم

وذكر نفس القرارأن هذا الاعفاء لانشعل من يستأجرون أو يشغلون دكاكين أو مخازن منحصوصة للتجارة أوالصناعة مهماكات أجرة تلك الاماكن أوقيمة أجرتها

(۲) الرسوم المقررة على العربات وحيوانات الجئرالتي كانت تحصل من الوطنيين تحصل أيضا من
 الاجانب (قرار المجلس البلدى الصادر في ۲۱ يونيوسنة ۱۸۹۰)

نامب \_ صافى ما يتحصل بواقع خمسين فى المسائة من صافى ايرادات دخولية اسكندرية البالغ قدره بذيمانة الحكومة ٣١٧٨٠ جنيه مصرى تاسعا \_ الايرادات الاحرى التي تنقرر بالوجه القانونى (١)

## ( في المصروفات)

مادة ٤١ ـ ميزانية المصروفات المكافة بها البلدية هي الآتية

الرش والكنس والمياه والغاز والتنظيم والاشغال العموميسة والطلمبه جيه ومرتبات الاسبتاليات وجنائل النزهة والتبليط وصيانة المدينسة وتحسين هيلم ورونها ومصاريف الادارة وغيرذلك

مادة 27 ـ المصاريف الاعتيادية المذكورة بالمادة السابقة وقيمة مايحتمل صدور أحكام قضائية به على المجلس البلدى هي الراميسة أتماكافة المصاريف الأعرى فهي اختيارية

اذا لم يقرر القومســـون البلدى المصروفات الازامية أو لم يقرر الا مبالغ غير كمافية لحسن سير الأشغال فالمالخ اللازمة تدرج فى الميزانية مباشرة بمتتضى قرار ناظر الداخلية

جميع الأعمال والمصروفات الغير منظورة لايجوز اجراؤها الابتصريح خصوصى من ناظر الداخالة وفى حالة لزوم اجراء أعمال غير منظورة ومستعجلة ولم يتخذ القومسيون البلدى الاجراآت المقتضية لنجازها فلناظر الداخلية أن يأمر, بمباشرتها بمقتضى قرار يصدر منه وأن يدرج مصروفها فى الميزانية

مادة ٢٣ ساب السنة الماضية من كل سنة يقدّم حساب السنة الماضية يعد قفله مع كافة البيانات والايضاحات اللازمة الى القومسيون البلدى ليتيسر النظر في أعمال رئيسه الادارية ومن بعد فحص الحسابات بمعرفة التومسيون

نصل ۱ مجلس بلدى اسكندرية

يصير تقديمها الى ادارة عموم حسابات الحكومة لمراجعتها والحسابات الادارية تعلن بواسطة نشرها في الجريدة الرسمية من بعد التصديق عليها من ناظر الداخلية مادة عع \_ تقرر حسا إت الادارة البادية تطبيقا للتعلمات واللوائح الصادرة من ادارة عموم حسابات الحكومة ويجوز في كل وقت من الاوقات اجراء التفتيش والمراجعة على مصالح الادارة البلدية بمعرفة مأموري الحكومة

## (أحكام خصوصية)

مادة ٤٥ \_ ناظر الداخلية يقرر في لائحة خصوصية ترتيب وتنظيم مصلحة البلدية من حيث الادارة والتحصيلات وعلاقات القومسيون البلدي مع مصالح ابرادات الحكومة والكيفية التي على مقتضاها تجرى هذه المصالح توريد المبالغ المتحصلة على ذمة صندوق الادارة البلدية (١)

الامر العالى الصادر في ١٣ يناير سنة ١٨٩٦

نمرة ۸۵ جديدة لقومسيون

بعد مصادقة الدول الموقعة على الوفاق المبرم بلوندره في١٧ مارس سنة ١٨٨٥ تخميص ايرادات تضاف على الايرادات المخصصة للقومسيورس البلدى بمدينة الاسكندرية بجبيد واستدرية الارادات الآتية اعتبارا من أول بناير سنة ١٨٩٦

> أ ولا \_ قيمة مايزيد من مجوع عوائد المباني بدائرة مدينة الاسكندرية عن المبلغ المتحصل في ســنة ١٨٩٥ ولاجل حسبان هــذه الزيادة يقتضي أن يحصم من مجموع العوائد المذكورة جميع المبالغ المتأخرة من قبل سنة ١٨٩٦

> ثانيا \_ كافة ايرادات سلخانة الاسكندرية على جميع أنواعها في مدة الالتزام المعقود عنه اتفاق مع القومســـيون البلدى بتاريخ ١٥ أغسطس ســنة ١٨٩٢ أما المبلغ المقرر للحكومة بمقتضى المادة الخامسة عشرة مر الاتفاق المذكور فيبطل تحصله

<sup>(</sup>۱) راجع تحت نمرة ۲۵ و مرة ۲۵ القرارين الصادرين في ۲۷ پيونيه سنة ۲۰ و ۱۹۰ يونيه سنة ۱۹۰۵

النا ... نصف صافى المبنع الذى يتحصل من بيع الاملاك الميرية الحرة في دائرة مدينة الاسكندرية بحيث ان المبالغ التي تخصص لذلك القومسيون من هذا القبيل لا يمكن أن تتجاوز ٨٠٠٠ جنيه مصرى عن كل خمس سنوات الله والمبلغ الصافى المذكور هو عبارة عن جميع أثمان ما يباع من تلك الاملاك بعد خصم مصاريف قلم الاملاك بالاسكندرية

## الامر العالى الصادر في ٢٩ نوفمبر سنة ٢٩٠٢

بعــد مصادقة الدول الموقعــة على اتفاقيـــة لوندره المبرمة فى ١٧ مارس ســـــة ١٨٨٥

مادة ١ \_ يلنى من أقرل ين ير سينة ٣٠١٣ تحصيل عوائد الدخولية في مدينتي القاهرة والاسكندرية

مادة ٢ ــ اعتبارا مــــ التـــاريخ المذكور يضاف الى ايرادات المجلس البلدى ما يأتى :

أولا \_ الحصة المخصصة الآن للحكومة من المتحصل من عوائد الاملاك المبنية في دائرة مدينة الاسكندرية

ثانيا \_ منحصـــل ايجارات أملاك الميرى الحرة بعــد خصم مصاريف التحصــــيل

وزيادة على ذلك يلغى مفعول الحكم الوارد بالفقرة الثالثة من المــادة الاولى من أمرينا المشار اليه الصادر في ١٣ ينايرســنة ١٨٩٦ وهذا الحكم هو القاضى بتحديد مبلغ ٨٠٠٠ جنيه مصرى نهاية للحصة التي تؤل في ظرف كل ٥ سنوات الى المجلس البلدى من صــافى ثمرـــ أملاك الميرى الحرة الكائنـــة في دائرة الاسكندرية

مادة ٣ \_ على ناظرى المـــالية والداخليــة تنفيذ أمـرنا هـــــذا كل منهـــما فيما يخصه نمرة ه ه الغاء عوائد الدخولية واضانة الدخولية واضانة الرادات أخرى لقومسيون بلدى الاسكندرية

<sup>(</sup>١) ألغيت هذه القيود بالامر العــالى الصادر في ٢٩ نوفمبرسنة ٢٠ ١ ٩ والوارد هنا بنمرة ٩ م

# القـــــرار الصــادر من نظارة الداخليــــة

#### بتاریخ ۲۰ ینایر سنة ۱۸۹۰

نمرة ٦٠ الانځنابات لبدية

مادة 1 \_ يحرر محافظ الاسكندرية فى الثمانية أيام التالية لتاريخ صــدور هــذا القرار دفترا من نسختين يدرج فيهما على ترتيب الحروف الهجائية أسماء جميع الذكور البالغين سن ٢٥ سنة على الأقل المقيمين فى مدينة الاسكندرية أو بضواحيها بمحل مقيد بدفاتر الدائرة البلدية بأجرة قيمتها ٧٥ جنيها سنويا فأكثر ولم يكونوا فى حالة من أحوال عدم الأهلية المبينة بعد وطنيين كانوا أو أجانب

أ وَلا \_ المحكوم عليهم بالانسخال الشاقة أو بالسجن أو بالنفى أو بحرمانهم من حقوقهم الوطنية أو بالاقامة فى جهة معينسة والمحكوم عليهم أيضا فى سرقة أو نصب أو خيانة أو انتهاك حرمة الآداب أية كانت العقوبة المحكوم بها

ثانيا \_ المطرودون من الوظائف الاميرية بمقتضى أحكام قضائية أو بمقتضى أحكام مجالس التأديب لتقصيرهم فىأداء واجبات وظائفهم أو لاختلاسهم مال الميرى أو لقبولهم الرشوة

ثالثًا \_ المحكوم عليهم بالافلاس والمحجور عليهم

ولا يقيد في الدفتر المذ كور أحد من هيئة وكلاء الدول والقناصــــل ولا من موظفي ومستخدى القنصلاتات أية كانت وظيفته

مادة ۲ – يعلق دفتر الانتخاب البـــادى السابق ذكره فى مركز المحـــافظة وعلى سلم البورصـــة الخديو ية الخارجى العمومى لغاية ١٥ فبرايرسنة ١٨٩٠

حق وتقدّم هـــذه الطلبات لغاية فبراير ســـنة ١٨٩٠ لمحافظ الاسكندرية وهو يجب عليه أن يجعــــــل دفترا لقيد هـــذه الطلبات حسب تواريخ ورودها وأن يعطى بها وصولات لأربابها

وكل منتخب ( بكسر الحاء ) صارت المعـــارضة فى ادراج اسمه بالدفتر يصير اعلانه بذلك بمعرفة المحافظ بدون مصاريف وله أن يبدى ملحوظاته فى ذلك

مادة ٤ \_ ويكون الحكم في هـذه الطلبات بدون مصاريف من تاريخ أول مارس سنة ١٨٩٠ لغاية ١٥ منه بمعرفة لجنة تؤلف من مندوب يعينه ناظر الداخلية وتكون له الرياسة ومن اثنين من المنتخبين (بكسر الخاء) يختارهما المندوب المذكور ممن لم تحصل معارضة في ادراج أسمائهم بالدفتر ويكون أحدهما وطنيا والآخر أجنبيا

والاحكام التى تصـــدرها لجنة الطلبات المذكورة تكون بأغلبية الآراء فاذا تساوت فرأى الرئيس مرجح وتعلن هذه الاحكام لاربابها كتابة في محلات اقامتهم بدون مصاريف بمعرفة الحمافظة في مجر الثلاثة أيام التالية لصدورها

و يجوز لارباب الطلبات أرب يستأنفوا أحكام اللجنة المذكورة أمام القومسيون البلدى فى ميعاد عشرة أيام من تاريخ انعقاد جلسة القومسيون المذكور الاولى و يحكم هذا القومسيون فيها فى ظرف العشرين يوما التالية للمعاد المذكور ويسرى مفعول أحكام لجنة الطلبات الى أن يصدر القومسيون البلدى حكم فى شأنها

ومع ذلك لا يترتب على الطلبات ايقاف سير الانتخابات بل يصمير اجراؤها على واقع دفتر الانتخاب البلدى الذى يعلق وعلى واقع التعديلات المكن اجراؤها فيه لمين الانتخاب

ويبعث بصورة من دفتر الانتخاب النهائى الى ناظر الداخلية فى ميعاد شهرينَ من تاريخ انعقاد جلسة القومسيون البلدى الاولى

مادة ٥ ـ يصير تعديل دفتر الانتخاب البلدى فى كل ســـنة و يضاف عايه بمعرفة الحمافظ أسمــاء الاشخاص الذين يتحقق له أنهم حاز وا الصـــفات المطلوبة قانونا و محذف منه أسماء من توفوا ومن فقدوا الصفات المطنوبة

تمدیل دفترالانتخساب المتره عنه فی المسادة الحاسمة مرب الفرارالصادومن النفازة فی ۲۰ ینایر سنة ۱۸۹۰ یکون اجراژه فی شهر دسمیرمن کل سنة بمعرفه محافظ مدینة الاسکندریة باتحاده مع وکیل القومسیون وثلاثة أعضاء بعینهم القومسیون من بیزاً عضائه ولا یصیر حصــول الانتخابات الا بعد نشر الدفتر الممدل بالکیفیة المذکورة ( راجع القراوالصادومن القومسیون البلدی فی ۱۵مایوستة ۱۸۹۰ المصدق دلیه بقرارنفارة الداخلیة الرقیم ۲۰ یوزیوستة ۱۸۹۰)

و بعد تعديل الدفتر المذكر وريصير تعليقه بمركز المحافظة وعلى سلم البورصة الخديوية الخارجى العمومى فى كل سنة من أول ينكر لغاية ١٥ منه وذلك اعتبارا من أول ينايرسنة ١٨٩١

وتقدّم الطلبات فى حق الدفتر المذكور فى كل سنة من ١٥ ينايرلغاية ٣١ منه الى وكيل القومسيون البلدى وعليه أرنب يجعل دفترا لفيد الطلبات المذكورة حسب تواريخ ورودها وأن يعطى بها وصولات لاربابهـــا

وكل منتخب (بكسر الخاء) صارت المعارضة فى درج اسمه يصير التلانه بذلك بمعرفة وكيل القومسيون البلدى بدون مصاريف وله أن يبدى ملحوظاته فى ذلك

مادة ٩ \_ يكون التخاب السنة أعضاء الذين ينتخبون (بالفتح) للقومسيون البلدى بمعرفة دائرة الانتخاب في اليوم والساعة والمحل التي يعينها محافظ الاسكندرية قبل يوم الانتخاب بثمانية أيام على الاقل و يصير اجراء الانتخاب الممذكور بالقرعة حسب القوائم المخصوصة المحررة عن ذلك و بأغلبية الآراء أغلبية مطلقة وإذا اقتضى الحال لاجراء افتراع ثان فالانتخاب يصير اجراؤه بأغلبية الآراء أطلعة نسية

فصل أ مجلس بلدى اسكندرية

ولا يجوز لاحد الاشتراك فى الانتخاب مالم يكن اسمه مندرجا فى دفتر الانتخاب البلدى ولا يجوز للمنتخب (بكسرالخاء) أن يبدى رأيه الا بنفسه وتذكرة الانتخاب التي يحررها كل منتخب (بالكسر) لايجوز أن تشتمل الاعلى عدد الاعضاء المقتضى انتخابهم واذا أدرج اسم دفعتين فى تذكرة واحدة فلا يحسب الا برأى واحسد

والتذاكر الخالية من وضع اسم فيها لاتحسب ضمن الآراء في تقرير الأغلبية المطلقة وتناط ادارة الانتخاب بلجنة النخاب تؤلف من أربعة منتخبين (بالكسر) من المقيدة أسماؤهم بدفقر الانتخاب ويعرفون القراءة والكتابة ينتخبون بمعرفة المنتخبين الحاضرين وقت افتتاح الانتخاب الذي يكون اجراؤه في الساعة المعينة مهما كان عدد المنتخبين الحاضرين ومن مندوب يعينه ناظر الداخاية وتكون له الرياسة وتختار المجنة لها كاتبا من ضمن أعضائها

و يتخذ مندوب الداخلية بصفة كونه رئيسا للجنة الانتخاب الاحتياطات اللازمة لملاحظة حربة اعطاء الآراء وضبط عملية الانتخاب

مادة ٧ \_ لا يجوز للمتخبين ( بالكسر ) الاشستغال بأمو ر خلاف انتخباب أعضاء القومسيوري البلدى وهم ممنوعون من كل مناقشة ومداولة ولايجوز لخلافهم الحضور في جمعية الانتخاب ولا لهم الحضور فيها حاملين السلاح

مادة A \_ على رئيس لجنة الانتخاب أن يذكر المنتخبين (بالكسر) المجتمعين بمـا نص بأحكام الامر العـالى القاضى بتشكيل القومسيون البلدى فيا يختص بالصفات اللازمة لجواز الانتخاب وبيين لهم كيفية عملية الانتخاب ويؤكد عليهم باعطاء آرائهم بالذمة غير قاصدين سوى منفعة مدينة الاسكندرية

مادة • \_ المحافظة على نظام الجمعية منوطة برئيس لجنة الانتخاب فان لم يراع مانص بالمحادة السابعة من هذا القرار بكل دقة فعلى الرئيس أن ينبه بحفظ النظام فان لم يصغ اليه فله أن يفض الجلسة ويؤجلها الى ساعة أخرى وله أيضا ان لم يبقى في المكانه انفاذ القانون أن يستمد قوة عسكرية من المحافظ. فصل ۱ مجلس بلدتو. اسكندرية مادة ١٠ ـ على رئيس لجنة الانتخاب أن يثبت وقت الشروع في الاعمال ساعة افتتاح الانتخاب ويبين للنتخبين ( بالكسر ) الحاضرين أن الصندوق اللازم وضع تذاكر الآراء فيه خال ويغاقه بمفتاح يحفظ بطرفه وينبغي عليه أيضا أن شبت ساعة انفضاض الانتخاب

مادة 11 \_ ينبغى أن يكون حاضرا حال الانتخاب ثلاثة من أعضاء اللجنة على الأقل و يحسب الكاتب من هؤلاء الثلاثة وحضور الثلاثة معا واجب أثناء الانتخاب فان لم يوجد هـذا العدد فالرئيس يستكمه من المنتخبين ( بالكسر) الحاضرين وان غاب الرئيس فعلى من يعينه من الأعضاء أن يقوم مقاسه وان غاب الرئيس يعين مكانه أحد الأعضاء

مادة 17 \_ للجنسة الانتخاب أن تحكم حكما قطعيا فى كافة المشاكل التى تحدث بشأن عملية الانتخاب مع عدم الاخلال بما نص بالمادة الثالثة والعشرين من هـذا القرار وعليها أن تبين مستندات الحكم وتكون مذاكراتها سرية ولكن رئيسها يتلو القرار علانية

مادة ١٣ ــ أحكام اللجنة المذكورة تكون بأغلبية الأراء فاذا تساوت فرأى الرئيس مرجح ويشار الى ذلك بالمحضر

ويشتمل المحضر أيضا جميع الطلبات والاحكام ومع ذلك فان خلا عن ذكر المشاكل التي تحدث والاحكام التي تصدر فلا يعتبر ذلك سببا لابطال الانتخاب مادة 12 \_ يكون أخذ الآراء سرّا من الساعة واحدة بعد شروق الشمس الى قبل الغروب بساعة و يبتدئ أعضاء اللجنة بصفة كونهم منتخبين (بالكسر) باعطاء آرائهم

مادة 10 \_ المنتخبون (بالكسر) الذين يجهلون الكتابة يعطون آراعم شفاها بعين الشروط المقررة للقرعة السرية وفى هـ ذه الحالة يصمير قيد آرائهم فى قائمة قرين اسم كل منهم و يكون القيسد بمعرفة كاتب اللجنة بملاحظة أحد أعضائها الذي يختاره المنتخب (بالكسر) وللهذ كور أن يعطى رأيه بحيث لايسمعه غير الكاتب والعضم الذي يختاره

فصل ١ اسكندرية

مادة ١٦ ــ لا يجوز لأحد أن ينتخب (بفتح الخــاء) إلا اذاكان منتخبا مجلس بلدي (بكسر الحاء)

مادة ١٧ \_ الآراء المعلقــة على شرط باطلة وتتداول لجنة الانتخاب قطعيا في الحال في صحة أوابطال الانتخابات مع عدم الاخلال بمــا نص بالمـــادة الثالثة والعشرين من هذا القرار

مادة ١٨ ــ لا يمكث الانتخاب إلا يوما واحدا أنما أذا طوأت أحوال استثنائية منعت من الشروع فيه واستمراره أو نهوه فيمكن تأجيله الىاليوم الثانى ويعلن المنتخبون (بالكسر) بذلك بالطريقة التي تقررها اللجنة

مادة ١٩ ــ متى تم أخذ آراء المنتخبين (بالكسر) الحاضرين يعلن رئيس اللجنة انهاء عملية الانتخاب ويوقع هو وأعضاء اللجنة على قائمة الانتخاب ثم يؤخذ فى تحقيق عدد الذين أعطوا آراءهم ويعلن رئيس اللجنة ذلكحالا للجمعية ثم تفرز الآراء بحضور المنتخبين (بالكسر) الموجودين

مادة ٢٠ ــ اذا تساوت الآراء بين شخصين فتكون الأغلبية لمن تعينه القرعة ويكون سحب القرعة بمعرفة رئيس لجنة الانتخاب

وإذا صارا نتخاب أكثر من ثلاثة أعضاء من جنسية واحدة فلايكون الانتخاب صحيحا الا للثلاثة أعضاء الذين نالوا أكثر الآراء فاذا تساوتالآراء فتتبع القاعدة المبينة بالفقرة الأولى من هذه المادة

مادة ٢١ ـ يعلن رئيس اللجنة أسماء أعضاء القومسيون البلدي الذينوقع عليهم الانتخاب ثم يمضى رئيس اللجنة وجميع أعضائها قبل انفضاض الجلســة على محضر الانتخاب ويرسل هذا المحضر مباشرة معكافة أوراق الانتخابات في الثمانية أيام الى ناظر الداخلية وتحفظ نسخة منه مصدقا عليها من رئيس اللجنة ومن أعضائها بمطابقتها للاصل بطرف المحافظ

مادة ٢٢ ـ يرسل ناظرالداخلية بدون تأخيرالى كل من أعضاء القومسيون البلدى المنتخبين (بالفتح) شهادة بانتخابه اذا كارب حائزا للصفات التى تؤهله للانتخاب وتجوز هذه الشهادة للعضو المنتخب ( بالفتح ) أن يؤدى وظائفه ويعتبر بمتضاها انتخابه صحيحا مالم يصدر حكم يخالف ذلك

مادة ٢٣ ــ كل طعن في صحة الانتخابات يقدم فى الثمانية أيام الى رئيس القومسيون البلدى والاكان لاغيا ولهذا القومسيون أن يحكم فيه حكما قطميا

مادة ٢٤ ــ على محافظ الاسكندرية تنفيذ هذا القرار

نمرة ۲۱ كيفية المخاب نا ثبي أر باب العقارات في قومسيون بلدى اسكندرية القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ٧ أغسطس سنة ١ . ٩ . ١ مادة ١ ــ تعتمداللائحــة المتعلقة بكيفية انتخــاب نائبى أرباب العقارات فى القومسيون البلدى الاسكندرى المرفقة بهذا القرار

مادة ٧ \_ على محافظ اسكندرية تنفيذ هذا القرار

#### لانح\_\_\_ة

مادة ٢ ــ يقرر دفتر المنتخبين (بكسر الحاء) من أرباب الامسلاك في كل سنة بمعرفة قومسيون مشكل من سعادة المحافظ ومن وكيل القومسيون البلدى ومن عضو معين من القومسيون ومن عضوين ينتخبهما أرباب الأملاك ويبقى الدفتر معلقا في مركز المحافظة وعلى سلم البورصة الخديويةمن ويناير الى ٢٠ منه السنة التالية

وتقدم الطلبات من ٢٠ يناير لغاية ٣١ منه الى وكيل القومسيون البلدى وهو يجعل دفترا لقيد هذه الطلبات حسب تواريخ ورودها و يعطى بها وصولات لأرباب

وکل منتخب (بالکسر) حصلت المعارضة فی ادراج اسمه بالدفتر من منتخب (بالکسر) من أرباب الاملاك یکون اسمه مندرجا فیه یصیر اعلانه بذلك بمعرفة وکیل القومسیون البلدی بدون مصاریف وله أن یبدی ملحوظاته فی ذلك

ويحكم القومسيون حكما باتا في هذه الطلبات من أقل فبراير لغاية ١٥ منه

مادة ٣ ــ لايجوز لاحد أن ينتخب (بالفتح) الا اذاكان منتخبا (بالكسر)

مادة ¿ \_ يشرع فى الانتخاب فى اليوم والمحــل اللذين يعينهما محــافظ الاسكندرية قبل يوم الانتخاب بثمــانية أيام على الأقل

و يحصل الانتخاب بالاقتراع السرى و بأغلبيةالآراء أغلبية مطلقة فاذالم تتوفر هذه الأغلبية يصير احراؤه باقتراع سرى ناد بأغلبية الآراء أغلبية نسبية

ولا يجوز للمتخب (بالكسر) أن يبدى رأيه الا بنفسه

وتذكرة الانتخاب التي يحررها كل منتخب (بالكسر) لا يجوز أن تشتمل الا على عدد الاعضاء المقتضى انتخابهم فاذا تجاوز هذا العدد تحسب الاسماء الاولى فقط المحررة فى التذكرة

والتذاكر الخالية من وضع اسم فيها لا تحبسب من الآراء فى تقريرالأغلبية المطلقة

وتنكط ادارة الانتخاب بلجنة انتخاب تؤلف من أربعة منتخبين (بالكسر) من أرباب الاملاك الذين يعرفون القراءة والكتابة ينتخبون بمعرفة المنتخبين الحاضرين وقت افتتاح الانتخاب الذي يكون اجراؤه فى الساعة المعينة مهماكان عدد المنتخبين الحاضرين ومن مندوب يعينه ناظر الداخلية وتكون له الرياسة وتختار هذه المجنة سكرتبرا لها من ضمن أعضائها

مادة o ـــ لا يجوز لغير المنتخبين (بكسر الحاء) من أرباب الاملاك الدخول الى قاعة الانتخاب ولا يجوز لهم الحضور فيها حاملين السلاح

مادة ٦ \_ يتخذمندوب الداخلية بصفته رئيس لجنة الانتخاب الاحتياطات اللازمة لملاحظة حرية اعطاء الآراء وضبط عملية الانتخاب

وهو منوط بالمحافظة على نظام الجمعية ويمكنه أن ينبه كلا مرس الحاضرين بحفظ النظام ويستمد عند الضرورة قوة عسكرية بواسطة مندوب المحافظة وله أن يفض الجلسة ويؤجلها الى ساعة أخرى وقت الضرورة القصوى

مادة ٧ ــ على رئيس لحنة الانتخاب أن يثبت وقت الشروع فى الأعمال ساعة افتتاح الانتخاب ويبين للتخبين (بالكسر) الحاضرين أن الصندوق اللازم وضع تذاكر الآراء فيه خال ويغلقه بمفتاح يحفظ بطرفه

وينبغى عليه أيضا أن يثبت ساعة انفضاض الانتخاب

مادة ٨ ــ ينبغى أن يكون حاضرا وقت الانتخاب ثلاثة من أعضاء اللجنة على الأقل

ويحسب السكرتير من هؤلاء الثلاثة

فاذا لم يوجد هــذا العدد وقتا مّا فالرئيس يستكمله من المنتخبين (بالكسر) الحاضرين

> وإن غاب الرئيس موقتا فيقوم مقامه من يعينه من الأعضاء وإن غاب السكرتير موقتا فالرئيس يعين مكانه أحد الاعضاء

مادة ، عليمة الانتخاب أن تحكم فى الحال فى جميع المشاكل التى تحدث بشأن عملية الانتخاب مع عدم الاخلال بما نص بالمادة ١٦ من هذا المشروع وتكون مذاكراتها سرية

والاحكام الصادرة منها تكون بأغلبية الآراء فاذا تساوت الآراء فرأى الرئيس مرجح وعليها ان تبين مستندات|لاحكام والرئيس يتلوها علانية وتدرج فالمحضر

هى وجميع الطلبات فان خلا المحضرعن ذكر المشاكل التى تحدث والاحكام التى تصدر فلا يعتبر ذلك سبيلا لابطال الانتخاب انمىا يجوز لصاحب الشأن اثبات ذلك فالطرق القانونية

مادة ١٠ ـ يكون أخذ الآراء سرا من الساعة التاسعة ونصف صباحا الى الساعة الرابعة ونصف بعد الظهر و يبتدئ أعضاء اللجنة باعطاء آرائهم

مادة ۱۱ ــ المتتخبون (بالكسر) الذين يجهلون الكتابة يجوز لهم اعطاء آرائهم شفاها بعين الشروط المقررة للاقتراع السرى وفى هذه الحالة تقيد آراؤهم فى قائمة قرين اسم كل منهم

ويكون القيد بمعرفة كاتب اللجنة بملاحظة أحد أعضائها الذى يختاره المنتخب ( بالكسر) وللذكور أن يعطى رأيه بحيث لايســمعه الا الكاتب والعضو الذى يختـاره

مادة 17 ـــ الآراء المعلقة على شرط باطلة وتتداول لجنة الانتخاب فى الحال وتحكم فى صحة أو ابطال الانتخابات مع عدم الاخلال بمــا نص بالمـــادة 10 من هـــــذا المشروع

مادة ١٣ ــ متى تم أخذ رأىجميع المنتخبين (بالكسر) الحاضرين في الساعة المحددة لانفضاض الانتخاب يعلن رئيس اللجنة انهاء عملية الانتخاب

ويوقع هو وأعضاء اللجنة على قائمـــة الانتخاب ثم يؤخذ فى تحقيق عدد الذين أعطوا رأيهم ويعلن رئيس اللجنة ذلك حالا للجمعية وتقرر الآراء بحضور المنتخبين (بالكسر) الموجودين

مادة ١٤ \_ اذا تساوت الآراء بين شخصين تسحب القرعة بينهما

واذاكان المنتخب (بالفنح) من جنسية يكون قد حصل انتخاب ثلاثة أعضاء منهـا فينتخب (بالفتح) الشخص أو الشيخصان اللذان يكونان قد نالا من بعده اكثرالاراء

مادة 10 \_ يعلن رئيس المجنة اسمى العضوين اللذين وقع عليهما الانتخاب ثم يمضى رئيس اللجنة وجميع أعضائها قبل انفضاض الجلسة على محضر الانتخاب ويرسل هذا المحضر مباشرة مع جميع أوراق الانتخابات فى الثمانية أيام الى ناظر الداخلسة

وتحفظ نسـخة منه مصدقا عليهـا من رئيس اللجنة ومن أعضـائها بمطابقتها للاصل بطرف المحافظ

مادة ١٦ ــ كل طعن في صحة الانخفابات يقدم في الثمانية أيام الى رئيس القومسيون البلدى والاكان لاغيا ولهذا القومسيون أن يحكم فيه حكما قطعيا و يرسله رئيس القومسيون البلدى حالا لنظارة الداخلية

مادة 10 \_ عند اتهاء هذا الميعاد يرسل ناظر الداخلية الى كل مر المضوين المشخبين (بالفتح) شهادة التخابه اذا كان حائزا الصفات التي تؤهله للانتخاب ولم يحصل الاعتراض في انتخابه وتجوز هذه الشهادة للعضو المنتخب (بالفتح) تأدية وظائفه

أما الذين يعترض فى اتتخسابهم فيؤجل انتخابهسم لحين صــــدور قرار مر\_\_ القومســون البلدي

نمرة ۲۲ انخاب نواب تجارالواردات القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ١ ٣ فبراير سنة ١ ٩٠٤ المدل القرار الصادر في ٧ يونيو سنة ١٩٠٥

تعتمد لائعــة انتخاب تجــار الواردات بمجلس بلدى مدينـــة الاسكندرية المرفقة مع هذا

مادة ۱ \_ (مدلة بالقرارالصادرف v يونيه ســـــة ۱۹۰۰) المنتخبون (بالكسر) فی دائرة تجار الواردات هم الآتی بهسانهم

التجار والمديرون الاول للشركات بالمساهمة وكذا المديرون الاول الوكلاء عن محلات توريد تجارية وترد اليهم بالجملة باسكندرية وبرد اليهم بالجملة باسكندرية مباشرة و بكيفية منتظمة بضائع مستوردة من الخارج لغرض من الأتية وهى :

أولا \_ بيعها أو تسليمها بالجملة

ثانيا \_ بيعها بالتجزئة وفى هذه الحالة يحب أن يكون المحل الذى يشغلونه معدا خاصة لذلك البيع ومقيدا في دفاتر البلدية بأجرة أقل قيمتها خمسة وسبعون جنها مصريا . ولا ينبغى أن تسمتهك البضاعة المبيعة بالتجزئة أو تسمتعمل في المكان الذي بيعت فيه

ثالثا ـــ استعالها فى صــناعة وفى هذه الحالة يحب أن يكون محل الصــناعة مقيدا فى دفاترالبلدية بأجرة أقل قيمتها خمسة وسبعون جنبها مصريا

مادة ٧ ــ لا يحــوز لأحد أن يكون متخبا ( بالكسر) إلا اذا كان اسمه واردا في قائمة الاتخابات العمومية

مادة ٣ ــ لا يجوز لأحد أن يكون من المنتخبير (بالفتح) إلا اذا كان من المتخبين ( بالكسر )

مادة ٤ ــ لا يجوز الاقتراع باسم شركة من الشركات بل باسم كل مر\_\_ أعضائها الواردة أسماؤهم فى قائمة الانتخابات العمومية

مادة ٥ \_ ( مسلة بالقرار المسادر في ٧ يونه سنة ١٩٠٥ ) قائمة المنتخبين (بالكسر) من تجار الواردات تضعها سنويا لجنة مؤلفة من خمسة أعضاء تعينها لذلك اللجنة المستديمة لجمية تجار الواردات وتبق القيائمة ملصقة في مركز تلك الجمية وفي البورصة الخديوية والبلدية والمحافظة من ١٠ يناير الى ٢٥ منسه والمطالبات يجب أن ترفع الى رئيس جمية تجار الواردات في ميعاد غايشه ٢١ يناير ويعطى الرئيس أيصالا بكل مطالبة وللتنخب (بالكسر) الذي يعارض

فى قيمة اسمه منتخب آخر أن يقدّم ملاحظاته لرئيس جمعيمة تجار الواردات لغاية ١٠ فبراير بعد أن يخطره ذلك الرئيس بتلك المعارضة وتفصل نهائيا فى المطالبات والمطاعنات المتعلقة بقائمة الانتخابات لجنة جمعية تجار الواردات من أول فبراير الى ١٥ منه وتتعقد برياسة مدير مأمورية قضابا الحكومة باسكندرية

وحق الاقتراع شخصى لا تقبــل فيه إنابة فاذا كان أعضــا، لجنة الانتخاب لا يعرفون أحد الحاضرين فلهذه اللجنــة أن تطلب منه شاهدين تعرفهما للاقوار على حقيقة شخصيته

ولا يجوز أن يكون فى ورقة الاقتراع أسمــاء زائدة عن المقتضى انتخابهم فاذا حصل ذلك فلا تعتبر إلا الأسماء الأول

واذا تكرر اسم فى ورقسة واحدة فلا يحتسب له بأى حال مر... الاحوال إلا صوت واحد

والأوراق البيضاء أو التى لا يكون التعيين فيها كافيا وكذا التى يعرِّف فيهـــا المقترعون عن أنفسهم لا تحتسب فى الفرز وترفق بالمحضر

وتشكل المجنسة المستديمة لجمعية تجارة الواردات لجنة الانتخاب مؤلفة من خمسة أعضاء لادارة أعمال الانتخابات وهؤلاء الأعضاء يعينور. فيا بينهم رئيسا وسكرتيرا

مادة v \_ لا يدخل قاعة الانتخاب إلا المنتخبون ( بالكسر) من تجار الواردات فقط مادة ٨ \_ على رئيس لجنــة الانتخاب أن يتخذ الاجراآت الكافلة لحرية الاقتراع وموافقة الأعمال للقواعد المقررة

قصل ۱ مجلس بلدی اسکندریة

وعليه نظام جلسة الانتخاب

مادة ٩ ــ على رئيس لجنة الانتخاب أن يدوّن ساعة افتتاح الاقتراع وأن يدعو الحــاضرين الى التحقق من أن صنندوق الاقتراع لا شئ فيه ثم ان يقفله بمقتاح يبقى معه

وعليه أن يدؤن أيضا الساعة التي يعان فيها باختتام الاقتراع

مادة ١٠ ــ يجب أن يكون ثلاثة على الأقل من أعضاء لجنــة الانتخاب حاضرين فى كل مدة أعمــال الانتخاب

ويحسب السكرتير من أولئك الأعضاء الثلاثة

فاذا نقص عدد الاعضاء المــذكورين عن ثلاثة فى أى وقت من الاوقات فعلى الرئيس أن يكمل هذا المدد من الحاضرين من المنتخبين (بالكسر)

وعلى الرئيس اذا تغيب مؤقتا أن ينيب عنــه من أعضاء اللجنة عضوا ينتدبه لذلك وعليه أيضا أن يعين من أعضاء اللجنــة من ينوب عن السكرتيراذا تغيب مؤتمــا

مادة ١١ \_ اذا حصل إشــكال فى أعمــال الانتخاب فللجنة أن تنظر فيه فورا مع بقاء الحق فى العمل بالنصوص الواردة فى المــادة ١٨

وتكون المداولات سريةوتصدر القرارات بالأغلبية فاذا تساوت الآراء يرجح الرأى الذى ينضم اليــه الرئيس . ثم ينطق الرئيس بالقرارات علانيــة وتدرج فى المحضرهى وكل المطالبات فصل ۱ · محلس بلدی اسکندریة ومع هذا فانت عدم ذكر الانسكال في المحضر وكذا القرارات لايمكن أن يترتب عليه بطلان أعمـــال الانتخاب

مادة ١٢ ــ يبقى الاقتراع مفتوحا من منتصف الساعة العاشرة صباحا الى منتصف الساعة الخامسة مساء

ويبدأ بالاقتراع أعضاء لجنة الانتخاب

مادة ١٣ ـ الاقتراعات المعلقة على شرط تكون باطلة

وتتداول اللجنة على الفور فى صحة الاقتراعات أو عدم صحتها وذلك بلا اخلال بنصوص المــادة ١٧

مادة ١٤ ـــ انكان جميع المنتخبين الحاضرين قد افترعوا عندحلول وقت اختتام الافتراع فعلى رئيس لجنة الانتخاب أن يعلن باختتام الافتراع العندين المسلم المساورة على المساورة المساو

وعلى رئيس اللحنة وأعصائها أن يوقعوا على قائمة الاقتراع

وبعد تمــام هـــذه الاجراآت يراجع عدد المقــترعين ويعلن به رئيس اللجنــة الحاضرين فى الحال

ثم يشرع بعد ذلك أمام المنتخبين الحاضرين فى فرز أوراق الاقتراع

مادة 10 \_ اذا تساوى عدد الأصوات لاثنين من المرشحين فيقترع بينهما بالنصيب فاذاكان المنتخب (بالفتح) أو أحد الاثنين تابعالجنسية سبق انتخاب ثلاثة منها فانه يعلن بانتخاب من يكون قد حاز بعده من جنسية أخرى أكبر عدد من الأصوات

مادة ١٦ \_ على رئيس لجنــة الانتخــاب أر... يعلن أسمــاء المنتخبين (بالفتح)

و يوقع على محضر الانتخاب رئيس تلك اللجنة وأعضاؤها فورا ثم يرسل المحضر مباشرة مع جميع أوراق الانتخابات الى نظارة الداخليــة في مدى الثمــانية أيام التاليــــة

فصل ۱ مجلس بلدی اسکندریة

وتبقي صورة ثانيــة فى مركز جمعية تجارة الواردات موقع عليهــا من رئيس وأعضاء لجنة الانتخاب يمــا يفيد أنها طبق الاصل

مادة 10 \_ ترسل نظارة الداخلية عند ما تعلم نتيجة الانتخابات شهادة انتخاب لكلمن الاعضاء المتخبين (بالفتح) الحائرين المصفات المطلوبة للانتخاب وتحوّل هذه الشهادة للعضو المنتخب ( بالفتح ) تأدية وظيفته الى أن يصدر قرار يما يخالف ذلك

مادة ١٨ – كل طعن فى صحة الانتخابات يجب أن يقدم فى مدى تمــانية أيام الى رئيس جمعية تجارة الواردات وإلا سقط الحق فيه ورئيس هذه الجمعية برسل هـــذا الطعن مشفوعا بتقرير الى رئيس القومسيون البـــلدى ليفصل فيه القومسيون فصلا نهائيا

# القرار الصادر من نظارة الداخلية في ٢٧ يونيو سنة ١٩٠٩ (\*)

نمرة ٦٣ المخاب تواب تجار الصادرات

بعد الاطلاع على لائحة تجار الصادرات بمدينة الاسكندرية المعتمدة من جمعية حؤلاء التجار بجلستها المنعقدة فى ٢٨ مايو ســــنة ١٩٠٩ الواردة لنظارة الداخلية من رئيس الجمعية المذكورة

وبعد الاطلاع على المادة السابعة من الامر العالى الصادر فى ٥ ينايرسنة ١٨٩٠ المختص بتشكيل مجلس بلدى بالاسكمندرية

تعتمد لائحة انتخاب تجار الصادرات بجلس بلدى مدينة الاسكندرية المرفقة مع هذا

## لائحة لتجار الصادرات

مادة 1 \_ المنتخبون ( بالكسر ) في دائرة نجار الصادرات هم الآتى بيانهم أولا \_ التجار الواردة أسماؤهم في قائمة الانتخابات العمومية الذين يصدرون الى الخارج بالجملة و بكيفية منظمة بضاعة تريد قيمتها في التصدير بموجب احصائيات الجمرك عن ١٥٠٠٠٠ جنيه مصرى في السنة و يكون لهم محل تجارى (مكتب أو مخزن) معد خاصة لأشغال التصدير وواردة أجرته في دفاتر البلدية بقيمة لاتقل عن ٧٥ جنيها مصريا في السنة

ثانيا \_ المديرون الأول أو الرؤساء للشركات بالمساهمة أو المصارف المالية أو الشركات على العموم التي يكون مركزها بالاسكندرية بمن تتوفر فيهم الشروط السائقة الذكر

والشركات بالمساهمة أو المصارف المــالية أو الشركات على العموم لايكون لها الا صوت واحد فى الانتخابات وتقيد هــذه الشركات باسم رئيسها أو مديرها

<sup>(\*)</sup> الوقائع المصرية فى ٣ يوليوسنة ١٩٠٩ وجه ١٥٦١

تصل ١

الاؤل وفي حال حدوث مايمنعه من الحضور يجوز أن ينوب عنــــه في الاقتراع مجلس بسلمت أحد الوكلاء الواردة أسماؤهم لهذا الغرض في قائمة انتخابات دائرة تجار الصادرات استندرية و يجب لقيد أسماء أولئك الرؤساء أو المديرين أو الوكلاء في هذه القائمة أن تكون تلك الاسماء واردة في قائمة الانتخابات العمومية كل عن نفسه

مادة ٢ \_ قائمة المنتخبين ( بالكسر) من تجار الصادرات تضعها سـنويا لحنة مؤلفة من خمسة أعضاء تعينها لذلك اللجنة المستديمة لجمعية تجار الصادرات وتبقي هذه القائمة ملصقة في بورصة مينا البصل والبلدية والمحافظة من ١٠ ين ير الى ٢٥ منه

والمطالبات يجب أن ترفع الى رئيس جمعية تجار الصادرات لغاية ٣١ يناير وعلى الرئيس أن يعطى إيصالا بكل مطالبة

والمنتخب ( بالكسر ) الذي يعارض في قيـــد اسمه منتخب آخرمن تجــار 

والمطالبات والمنازعات المتعلقة بقائمة الانتخابات تفصل فيها نهائيا لجنة جمعية تجار الصادرات من أقِل فبراير الى ١٥ منه منعقدة برياســـة مدير مأمورية قضايا الحكومة بالاسكندرية

مادة ٣ \_ يشرع في الانتخابات في اليوم الذي يحدّده الحافظ ببورصة مناء البصل

ويكون الانتخاب بالاقتراع السرى وبالاغلبية المطلقة للقترعين فاذا لم تحصل أغلبية مطلقة فى المرة الاولى يعاد الاقتراع السرى وتعتبر الأغلبية النسبية

ولا يجوز أن يكون في ورقة الاقتراع أسماء زائدة عن عدد الاعضاء المقتضي اتتخابهم فاذا حصل ذلك فلا تعتبر الا الأسمساء الأولى واذا تكرر اسم في ورقة واحدة فلا يحتسب له بحال من الاحوال الا صوت واحد

والاوراق البيضاء والتي تكون لاغية لاتحنسب في الفرز وترفق بالمحضر

وتدير الانتخابات لجنة مشكلة من أر بعة من المنتخبين ( بالكسر ) ومن مدير فسر ١ مأموريةقضايا الحكومة بالاسكندرية و يكون رئيسها وتعينهالجنةتجارة الصادرات اسكندرية وتعين لجنة الانتخابات سكزيرا لها من بين الاربعة المنتخبين المـــاز ذكرهم

> مادة ٤ \_ لايدخل قاعة الانتخابات الاالمنتخبون (بالكسر) من تجارالصادرات مادة ٥ \_ يتخذ رئيس لجنة الانتخاب الاجرأ آت الكافلة لحمرية الاقتراع وانطباق عملمات الانتخاب على القواعد المقررة

> > ونظام الاجتماع موكول اليه

فله أن ينبه الى النظام أيا كان من الحاضر بن وأن يستدعى عند الاقتضاء قزة مسلحة بواسـطة المحافظ وله أن يفض الجلســة ويرجئها الى وقت آخراذا دعت الى ذلك ضرورة كلية

مادة ٦ \_ على رئيس لحنة الانتخاب أرب يثبت في البداية ساعة افتتاح الافتراع وأن يدعو الحاضرين الى التحقق من أن صدندوق الاقتراع لاشئ فيه ثم يقفله بمفتاح بيق معه

وعليه أن يُثبت كذلك الساعة التي يعلن فيها باختتام الاقتراع

مادة ٧ \_ يجب أن يكون ثلاثة على الاقل من أعضاء لجنسة الانتخاب حاضرين فى كل مدّة عمليات الانتخاب ويكون السكرتير من أولئسك الاعضاء الشلائة المحتم حضورهم معافى كل مدّة الانتخاب فاذا نقص عدد الاعضاء المذكورين فى أى وقت عن ثلاثة فعلى الرئيس أن يكمل هذا العدد من الحاضرين من المنتخبين (بالكمسر) وعند تغيب الرئيس ينوب عنه العضو الذي يعينه لذلك

وعليه أن يعين كذلك العضو الذي ينوب عن السكرتير اذا تغيب موقتا

مادة ٨ \_ تفصل لجنة الانتخابات في نفس الجلسة وبصفة نهائية في جميع الاشكالات التي تعترض عمليات جمعيـة الانتخابات عدا مايتعلق منها بمــا نص عليه في المــادة (١٦) من هذه اللائحة وتذكر أسباب القرارات في هذا الشأن

وتكون المداولة سرية ثم ينطق الرئيس بالقرار علنا

مادة ۽ \_ تصــدر قرارات هــذه اللجنة بالأغلبية فاذا تساوت الآراء يرجح الرأى الذي ينضم اليه الرئيس و يذكركدلك في المحضر

وتدرج جميع المطالبات والقرارات فىالمحضر ومع هذا فان عدم ذكر الاشكالات التى تحصل والقرارات التى تصدر فى المحضر لا يترتب عليه بطلان عمليات الانتخاب

مادة . ١ \_ يبقى الاقتراع مفتوحا من الساعة العــاشرة صباحا الى الساعة الثانية بعد الظهر

ويكون أعضاء لجنة الانتخاب البادئين بالاقتراع

مادة ١١ ــ الاقتراعات الغير المستوفاة البيان والمعلقة على شرط والتي يعرف فيها أصحابها عن أنفسهم تكون باطلة ولكنها ترفق بالمحضر وتتداول اللجنة فيها على الفور وتبدى رأيها بصحتها أو عدم صحتها بلا اخلال بما نص عليه فى المادة (١٦)

مادة ١٢ \_ بمجرّد حلول السـاعة الثانية بعد الظهر واقتراع جميع المنتخبين الحاضرين يعلن رئيس لجنة الانتخابات باقفال الاقتراع

و يمضى رئيس وأعضاء لجنة الانتخاب على قائمة الاقتراع وبعـــد تمــام هذه الاجرا آت يراجع رئيس اللجنة عدد المقترعين ويعلن به جمعية الانتخاب في الحال

ثم يشرع بعد ذلك أمام المنتخبين الحاضرين فى فرز أوراق الاقتراع

ادة ۱۳ ـ اذا تساوى عدد الاصوات لائتين من المترشحين فتعتبر الأغلبية
 لمن تصيبه الفرعة بالنصيب ورئيس لجنة الانتخابات هو الذى يستحب الفرعة

فاذا كان المنتخب (بالفتح) أو أحد الاثنين تابعا لجنسية ســبق انتخاب ثلاثة منها فيعلن بانتخاب من يكون قد حاز بعده منجنسية أخرى أكبر عدد مر\_\_ الأصوات

مادة 10 \_ ترسل نظارة الداخلية بمجرّد اعلامها بنتيجة الانتخابات شهادة انتخاب لكل من الاعضاء المنتخبين (بالفتح) الحائزير للصدفات المطلوبة للانتخاب وتحقل هدف الشهادة المصو المنتخب (بالفتح) تأدية وظيفته الى أن يصدر قرار يخالف ذلك

مادة ١٦ – كل طعن في صحة الانتخابات يجب أن يقدّم في مدى ثمــانية أيام الى رئيس جمعية تجارة الصادرات والا سقط الحق فيه و يرسل رئيس هذه الجمعيــة الطعن مشفوعا بتقرير الى رئيس القومسيون البلدى يفصـــل فيـــه القومسيون فصلا نهائيا

# 

 القرار الصادر من نظارة الداخلية في ٢٧ يونيه سنة ٤ . ٩ ١ والمعدّل بالقرار الصادر في ٢٧ يونيو سنة ١٩١٢

# الباب الأول ( فى تخويل السلطة البلدية )

# تشكيل المأمورية البلدية

مادة ١ \_ ينتخب القومسيون البلدى من بين أعضائه عدا الرئيس والوكيل هيئة مؤلفة من سبعة أعضاء تسمى بالمأمورية البلدية

و يرأس المامورية رئيس القومسيون أو وكيله فى حال غيابه وكلاهما عضوان قانونيان فى تلك الهيئة

اننخاب أعضاء المأمورية ومدة عضويتهم فيها

مادة ٢ \_ أعضاء المأمورية يعينون بالاقتراع السرى و بالأغلبية المطلقة للاً عضاء المشــتغلين فاذا لم تحصــلأغلبية مطلقة فى الدور الاول يعاد الاقتراع مرة ثانية ويكون التعيين بالأغلبية النسبية لمن أبدوا اقتراعهم

> وفى حال تساوى عدد الأصوات يكون التعيين بالقرعة وتمسن أعضاء المأمورية لمدة سنة واحدة ويجوز اعادة انتخابهم

وفى مدة الانتخابات البلدية تستمر المأمورية البلدية فى تأدية أشـــغالها ولكنها لانتألف حينئذ إلا من الأعضاء غيرالخارجين

وأما الأعضاء الخارجون سواء كانوا ممر\_\_ يعينون بالانتخاب أو ممن تغينهم الحكومة فيستبدلون بأعضاء يعينهم القومسيون قبل الانتخابات

اختصاصات المأمورية البسلدية بوجه العسموم

مادة ٣ \_ ( معدلة بالقرارالصادرف ٢٧ يونيه سة ١٩١٢ ) المأمورية هي الممشــلة للسلطة الادارية والتنفيذية المستديمة للبلدية ويعاونها مدير عام

وفى حال غيــاب المديرالعام أو اعتذاره عرــــ الحضور زمنا طويلا 'تتخذ المأمورية الوسائط اللازمة لضان حسن سير الأعمال

وعلى المديرعدا فى أحوال الاعتذار أن يحضر جلسات المأمورية ويكون له فيها رأى استشارى

## اختصاصات المأمورية البلدية بوجه مخصوص

مادة ٤ – (معدلة بالقرارالصادرف ٢٧ يونيه سة ١٩١٢) يكون من اختصاصات المأمورية بنوع خاص الأمور الآتية وهي :

- (١) المكاتبات التي لهــا نوع من الأهميــة وبالأخص من والى النظارات والمصالح وجهات الاقتضاء وملترمى الاعمــال أو الاشغال العمومية ويمضى هذه المكاتبات رئيس القومسيون أو وكيله أو المدير العام
  - (٢) النظر في اقتراحات الميزانية
- (٣) البحث في جميع الاقتراحات المتعلقة بزيادة أو تعديل أي اعتهاد مقرر في مصروفات الميزانية أو تقرير اعتهادات جديدة
- (ع) البحث فى جميع الاقتراحات المراد بهــا زيادة أجزاء مر... مائة على الضرائب الموجودة أو تقرير ضرائب جديدة أو عقــد قرض بحسب ماهو مقرر فى المــادة (٣١) من الامر العالى الصادر فى ٥ ينايرسنة ١٨٩٠
- (ه) النظر في الحساب السنوى المشار اليه في المسادة (٤٣) من الامر العالى المتقدّم الذكر
- (٦) البحث في مشروعات ورسومات ومقايسات أشغال جديدة أو متعلقة بالصــــانة
  - (٧) البحث التحضيري في المسائل القضائية وابداء اقتراحات بشأنها
  - (٨) البحث في جميع المسائل الاخرى الداخلة في اختصاص القومسيون

# (٩) وضع كل تعديل في اللائحة الداخلية

- (١٠) اصــدار القرارات فيما يتعلق بتنفيذ قرارات القومسيون البـــلدى أو بالمسائل التي تحال عليها خاصة من القومسيون
- (١١) مساعدة الرئيس فيا تقتضية المسادة (٢٢) من الامر العسالى الصادر في ه ينايرسنة ، ١٨٩ وبناء على اقتراح المديرالعام من تعيين وترقية المستخدمين الذين تزيد روانههم عن ١٤ جنيها ومنحهم الاجازات وكذا في فصل أي عامل مقرر في الخدمة

- (١٤) تحقيق المطاعنات فى صحة الانتخابات ووضع التقارير المقتضى تقديمها عن ذلك للقومسيون

# اختصاصات المدير العام

مادة ٥ \_ ( صدلة بالقرارالصادرف ٢٧ يونبه ١٩١٣ ) المسدير العام تعينه الحكومة بموافقة القومسيون البلدى وهو العامل المنفذ بالبلدية وهو يضع صيغة المكاتبات و يمضيها مع الرئيس ووكيله وهو يضع مشروع الميزانيسة و بيارب الحسابات الشهرية والسنوية و يحرى صرف النفقات المسرخص بها بمقتضى التقديرات الواردة فى الميزانية أو بمقتضى قرارات خصوصية من القومسيون وهو يجرى هذا الصرف من تلقاء نفسه فى أشغال التصليحات والصيانة لغاية مائة جنيه وأما فيا زاد عن ذلك فيكون الصرف بمقتضى قرارات من المامورية البلدية وهو

فيا لا يتجاوز الحدود المتقدمة يجرى المشتروات والمزادات العمومية و يمضى كل عقود المشترى والبيع والتسوية والاقتراض المرخص بها بحسب القواعد المقررة وبوجه العموم جميع العقود الخاصة بالبلدية و يأمر بصرف النفقات من الاعتمادات المقررة أصوليا و يقدم أى اقتراح للمأمورية واللجان والقومسيون و يقدم و يكفل تقديم تقارير الاقلام على جميع المسائل التي يطلب القومسيون أو المأمورية أو المجان عمل تقارير عليها و يستشير المجان في المسائل متى رؤيت له فائدة ذلك وله أن يخول على مسؤوليته بعض السلطة في المضاء الاوراق بالشروط المقررة في اللائحة

ويكون المستخدمون البلديون تابعين للدير العام وهو يعطيهم الاوامر اللازمة ويقترح على الرئيس تعيين المستخدمين وترقيتهم و زيادتهم وعزلمم لغاية مرتب لا يتجاوز ١٤ جنيها شهريا و يعطى لحؤلاء المستخدمين الاجازات وأما فيا يتعلق بالمستخدمين الذين تزيد مرتباتهم عن ١٤ جنيها فهو يعرض على المأمو رية البلدية بمقتضى المادة الرابعة السابق ذكرها أعلاه كل اقتراح يختص بهم ويستعمل مع جميع الهال السلطة التأديبية بالحدود المقررة فى اللوائح ويعين العال الخارجين عن الحيئة الملدود والشروط المعبنة فى اللائحة الداخلية

# البــــاب الشانى في اللجان البلدية

مادة ٣ \_ يعين القومسيون بالطرق المقررة فى المادة ٢ بحانا مستديمة ولهذه المجان المستديمة ولهذه المجان الحق في المراقبة العمومية على أهم أمور المصلحة وهى تدرس المسائل التي ترى لها فائدة أو التي تحال عليها من القومسيون أو المأمورية وتعمل عنها تقريرا للقومسيون عند الاقتضاء وتكون تحت طلب المأمورية وطلب بعضها البعض عند اقتضاء أخذ آرائها في المسائل العادية

سل ١ مادة ٧ ــ للقومسيون أن يعين أيضا بالطريقة المتقدمة لحانا مخصوصة على المرادة المتقدمة الحانا مخصوصة المندربة المندربة من المأمورية ... من المأمورية

مادة ٨ ــ تنتخب كل لحنة رئيسا لها من بين أعضائها و يجو ز أن تنتخب له وكيلا وان تعين عضوا لوضع التقرير عند الاقتضاء

ولرئيس القومسيون ووكيله والمدير(١) أن يحضروا جلسات اللجان وأن يشتركوا ف أشغالها بصفة استشارية وذلك لغاية وقت اصدار القرار

> البـــاب الشالث في الأقلام البلدمة

مادة **٩** ــ تنقسم الاقلام البلدية الى الاقسام الآتية وهى : أقلام الادارة والمسالية

أقلام الهندسة

أقلام الصحة

وتشتمل هذه الاقسام فى فروعها المختلفة الأمور المنصوص عليها فى المـــادتين ١٥ و ٣١ من الامر العالى الصادر فى 0 ينايرسنة ١٩٠٥ وما تصدر به قرارات فيا بعد

> البـــاب الرابــع الميزانيــة

مادة ١٠ ــ لا تعتبر ايرادات ومصروفات البلدية نهائية الا بمقتضى ميزانية العام أو بمقتضى ترخيصات اضافية مصدق عليها بالطريقة الواجبة

<sup>(</sup>١) المديرالعـام (المــادة ٢ من القرارالصادر في ٢٧ يونيو سنة ١٩١٢)

فصل ۱ محلس إسسىدى اسكندرية

#### الايــــرادات

مادة ١١ - الايرادات البلدية على نوعن:

(٢) الايرادات التي تحصلها مصالح أخرى لحساب البلدية أو المبالغ التي
 تعطيها الحكومة

وايرادات النوع الاول تستورد فى الخزينة أو تحصل بواسطة الاقلام المـــالية للجلس البلدى المكلفة بذلك

وايرادات النوع الثانى إنما أن تورد مباشرة فى الخزينة البلدية واتما أن تضاف لحساب البلدية فىبنك معين بالشروط التى يتفق عليها بين البلدية ونظارة المالية

#### المهـ وفات

مادة ١٢ ـ أذونات الصرف التي يمضيها المدير (١) يجب أن يذكر فيها اسم من له الحق فى المبلغ ونوع المنصرف وسبب الصرف ومقـــدار المبلغ المقتضى صرفه والاعتياد المحتسب منه

ويلزم أن ترفق تلك الاذونات بالمستندات المشترطة فى لوائح عموم حسابات الحكومة وعلى الأخص بالترخيصات المنصوص عليها فىالامر العالى الرقيم o يناير سنة ١٨٩٠ وفى المسادة o من هذا القرار

مادة ١٣ \_ يضع القومسيون البلدى فى اللائحة الداخلية النصوص اللازمة لتعيين مسؤلية الموظفين المكلفين مر\_\_ قبله باجرا آت الصرف و بمراقبة جميع العمليات المالية الخاصة بالايرادات والمصروفات وكذا النصوصالكافلة لانتظام

<sup>(</sup>١) المديرالعـام (المـادة ٢ من القرار الصادر في ٢٧ يونيو سنة ١٩١٢)

وضع الحسابات البلدية بالموافقة للقواعد المنصوص عليها في المادة ع.٤ من الامر 

فصل ١

#### الحسابات

مادة ١٤ ـ يراجع حسابات البلدية عمال محاسبون يعينهم لذلك مدير عموم حسابات الحكومة وهذه المراجعة تحصل في أفلام البلدية كلما رؤى اقتضاء ذلك للنظارة

ويلزم أن يبين في الحساب السنوي للبلدية في خانات ممتازة عن بعضها وعلى حسب ترتبب فصول و ينود المنزانية ماياتي :

#### في الايمسرادات

- (١) نوع الايرادات
- (٢) تقدرات المزانية
- (٣) المبالغ التي حصلت

#### في المصير وفات

- (١) بنود المصروفات الواردة في المزانمة
- (٢) مقدار الاعتمادات المقررة في الميزانية أو التي قررت بترخيصات فيما بعد
- (٣) مقدار ما صرف من تلك الاعتبادات في أثناء العام وتعمل صورة من الحساب العمومي للبلدية علما علامة المدير (١) وممضاة من رئيس القومسيون أو من الوكيل في حال غيابه ثم ترسسل الى نظارة الداخلية في مسدى شهر ابريل من السنة التالية ومعها صورة طبق الاصل مر. محضر جلسة القومسيون التي نظر فها في ذلك الحساب

وترسل فضلا عرب ذلك لنظارة الداخليك كشوف شهر به بالابرادات والمصروفات

<sup>(</sup>١) المدير العام (المادة ٢ من القرار الصادر في ٢٧ يونيه سنة ١٩١٢)

# الباب الخامس القضاما

مادة ١٥ ــ لاتقام دعوى ولا تحصل مرافعة فىقضية عن البلدية إلا باذن من القومسيون البلدى

وأما الاجراآت التحفظية أو المستوجبة للسرعة فيجوز أن تأذن بها المأمورية و يعرض قرارها المتعلق بذلك على القومسيون فيأول جلسة تلىصدور ذلك القرار

# الباب السادس اللائحة الداخلة

مادة ١٦ \_ تحتوى اللائحة الداخلية على جميع الترتيبات والتفاصيل اللازمة لسمير المصلحة البلدية وعلى الأخص النصوص المتعلقة بترتيب فروع وأقسلام البلدية وباختصاصات الموظفين ورؤساء الأقلام وكبار الموظفين وبقبول المستخدمين البلديين ورواتبهم وترقيتهم وباللوائح التأديبية و بتحضير الميزانية ووضع حسابات البلدية

# الباب السابع دائرة البلدمة

مادة 10 مرفقة بهذا القرار صورة طبق الاسك من رسم تحديد دائرة مدينة الاسكندرية وضواحيها طبقا للمادة 16 مر الأمر العالى الصادر في ه يناير سهنة ١٩٥٠ والمادة الاولى من الامر العالى الصادر في ١٦ مايو سهنة ١٩٠١ (١)

<sup>(</sup>١) أنظرالصحيفة ١٧٧

ومع هذا فان نصوص ذينك القرارين التي لاتخــالف نصوص هـــذه اللائحة تبقى معمولا بها لغاية صدور اللائحة الداخلية للبلدية

مادة ١٩ ـ على رئيس القومسيون البلدى بالاسكندرية تنفيذ هذا القرار

# قــــرار مجلس بلدى الاسكندرية الصادر في ١٩٠٨ يونيه سنة ١٩٠٥

نمرة ٦٥ اللائحةالداخلية لبلدية الاسكندرية

بعد الاطلاع على قرارى القومسيون الصادرين في ٣ فبرايرو ٣١ مايو سنة ١٩٠٥ ومصادقة عطوفة ناظر الداخلية الواردة بمكاتبة منه رقم ١١ يونيه سنة ١٩٠٥ تمرة ٣٢٩٩ حرف (ب) وعلى المادة ١٦ من الامر العالى الرقيم ٥ يناير سنة ١٨٩٠

وعلى القرارات الصادرة مر... نظارة الداخلية في ١٨ مارس ســنة ١٨٩٠ و ١١ ينايرسنة ١٨٩٢ و ٢٧ يونيو سنة ١٩٠٤

# 

مادة ١ ــ يجتمع القومسيون. البلدى اعتياديا مرة فى الشهر على الاقل و يكون اجتماعه فى يوم الاربعاء

ويجتمع أيضا فى جلسات غيراعتيادية

مادة ٢ ــ يرســل جدول أعمــال الجلسات الاعتيادية وغير الاعتيادية الى الاعضاء كنابة فى محل اقامتهم

ويكون آخرميعاد لارسال جدول أعمـــال الجلسات الاعتيادية الى الأعضاء يوم السبت السابق على الجلسة

و يرسل أيضاكل جدول بالاعمال الى نظارة الداخلية ويكون ذلك باشـــارة رقية عند الاقتضاء

واذا لم يتم النظر فى كل المسائل الواردة فى جدول أعمال جلسة اعتيادية أوغير اعتبادية تستمر المناقشة فيها فى الايام التالية

وتفتح الجلسات في الساعة المحددة لها عند تكامل العدد القانوني مرب الأعضاء فاذا لم يتكامل بعد نصف ساعة تؤجل الجلسة ويعداد المجتاع التومسيون في ميماد أقله ثمان وأربعون ساعة وأكثره ثمانية أيام ولا تجوز المداولة عندئذ الا في المسائل الواردة في جدول أعمال الجلسة المؤجل الاستموار فيها فقط و يذكر في أوراق الدعوة أن المداولات تكون صحيحة مهماكان عدد الأعضاء الحاضرين في تلك الجلسة المعتادة أو فها يعقبها من الجلسات عملا بالمفقرة المتقدمة وذلك لغاية الانتهاء من النظر في كل مسائل الجدول

وعلى الاعضاء الدين يمنعهم عذر من حضور جاســــة أو أكثر أنــــ يخبروا الرئيس بالمــانع من حضورهم والا يعتبر التغيب غيرمبنى على سبب

والتغيب بلا اعتـــذار يذكر فى المحضر فاذا تكرر ثلاث مرات متواليات يجوز العمل بمقتضى المــادة ٢٩ من الأمر العالى الرقيم o ينايرسنة ١٨٩٠

وتسرى هذه الاجرا آت أيضا على كل عضو يحضر مدة من الجلسة ثم ينصرف بدون رضا الرئيس

مادة ٣ \_ فى حال غياب الرئيس او اعتذاره عن الحضور الى الجلسة تخوّل اختصاصاته للوكيل

وفى حال غياب الوكيل أو اعتذاره عن الحضور يقوم بتلك الاختصاصات أكبر الاعضاء الحاضرين سنا فاذا لم يقم بها تسند للعضو الذي يليه بمواعلة ترتيب السن مادة ٤ \_ ليس لعضو من أعضاء القومسيون أن يتداخل فىالقضايا الخاصة مجلس. الله عن الجلدية سواء بصفته محاميا أو متنازلا اليه عن الحقوق المتنازع فيها السكندرية

قصل ۱

مادة ٥ ـ ليس لعضو أن يترافع أو يعطى رأيه في أية قضية تختص بالبلدية مالم یکن ذلك منه بلا مقابل

مادة ٦ \_ على الرئيس نظام الحلسات

وعند افتتاح كل جلسة يتلى محضر الجلســة السابقة عليها اذا لم يكن قد وزع عل الاعضاء

وتذكر في المحضر أسماء الاعضاء الذين اشتركوا في المداولات وكذا من تغيبوا ومن انصرفوا من الحلســة ومدون فيه ملخص المناقشات الهامة والقرارات التي صدرت مع بيان عدد الاصوات التي أبديت بالموافقة عليها أو بعدم الموافقة والعضو الذي تلا على الهيئة تقر برا ان كان

وبعد مصادقة القومسيون على المحضر يمضيه الرئيس ثم السكرتير

و برسل الرئيس نسخة من هذا المحضر الى نظارة الداخلية في ميعاد ثلاثة أيام من المصادقة عليه

ويرسل الرئيس كذلك الى نظارة الداخلية في ميعاد ثمــان وأربعين ساعة من يوم انعقاد الحلسة ملخصا من القرارات الصادرة من القومسون

ويجوز ارسال محاضر القومسيون الى الجرائد وكذا الى مرب تبين أسمـــاؤهم فىكشف سنوى

مادة ٧ \_ بعد تلاوة محض الحلسة السابقة ان اقتضى الحال ذلك وكذا محاضر جلسات المأمورية يبلغ الرئيس الهيئة بالقسرارات والمكاتبات الوزارية الواردة اليه بعد الجلسة السابقة وكذا بالاشارات العرقيسة والمكاتبات والعرائض أوغيرها من الاوراق الخساصة بالقومسيون عدا المكاتيب غير الممضاة وذلك كي تجرى الهبئة بشأنها ماتراه

> مادة ، - تباح الكلمة بالترتيب لمر... يطلبها أؤلا فأؤلا وأما الوكيل فتكون له دائمًا أولو ية الكلام على غيره

> > وللعضو الذي لم يتكلم في مسألة حق الاولوية على من تكلم فيها

واذا دخل الرئيس فى مناقشة يدع مركزه للوكيل الى أن تنم تلك المناقشة و يصدر فى موضوعها قرار وعليه فى هذه الاثناء أن يراعى القواعد السارية على ماقى أعضاء القومسيون

مادة ١٠ ــ يتكلم كل عضو من مكانه وعليــهأن لايخرج عـــ المسألة المطروحة في المداولة ولا يجوز له أن يلقي سؤالا على أحد زملائه

مادة ١١ ــ لايقطع الكلام على أحد مالم يكن ذلكالمتنبيه الى القانونولكل عضو أن يطلب من الرئيس التنبيه الى القانون

مادة ١٢ \_ اذا استمرّ عضوعلى الخروج عن الواجب فى إحدى المناقشات بعد انذاره مرتبرن من الرئيس فى نفس الموضوع فعلى الرئيس أن يأخذ رأى الهيئة فى منعه من التكلم فى تلك المسألة الى آخرالجلسة

مادة ١٣ \_ يجب دائم الإباحة الكلمة لن يطلب التكلم فى كيفيسة طرح المسألة على الهيئة أو فى تنبيه الى القانون أو للاجابة على مسألة شخصية وفى هاتين الحالتين الاخيرتين يقدم الموضوع على المنافشة فى المسألة الاصلية

وعند الاقتراع تقدّم المسألة الاقلية ومسألة التأجيل والتحويرات ان وجدت 

وفى المسائل الخاصة بمنح مبالغ يبدأ بالاقتراع دائمًا على الاقتراح المتعلق بأكبر مبلغ ثم بالذى يليه مباشرة عند آلاقتضاء وهكذا الى أن يصل الاقتراع الىأصغر مبلغ مقترح منحه

مادة ١٤ ـ للقومسيون أن يقرر خصوصا في مسائل اللوائح والميزانيات والعوائد أن تتجزأ المناقشة في الاقتراح فتشمله كله أؤلا ثم تتناوله مادة فمادة

مادة ١٥ ـ على من يريدون من الاعضاء اقـ تراح تحويرات أو تنقيحات في تحويرات أن يقدّموها بالكتابة

مادة ١٦ ــ على العضو الذي يقدّم اقتراحا أن يمضيه و بسلمه للرئيس وبعد تلاوته على القومسيون يجوز لمقدّمه أن يشرح شفاها الاسسباب التي دعت الى تقديمه فاذا أيد الاقتراح ثلاثة من الاعضاء يدرج في جدول احدى الجلسات التالية وذلك مالم يقرر القومسيون المناقشة فيه فى نفس الجلسة بسبب اقتضائه غاية السرعة وعندئذ يبلغ ناظر الداخلية برقيا بهذا القرار على الفور

وكل اقتراح لايؤيد بالطريقة المتقدّمة أو يرفض لا يجوز اعادة تقديمه الا بعد ميعاد ثلاثة شهور مالم يقدّم طلب بذلك بالكتابة معززا بالاســباب وموقعا عليه من خمسة عشر عضوا على الاقل

واذا تنحى الرئيس أوكان الاقتراع سريا وتساوت الآراء بشأن اقتراح تحصل المداولة فيه بالحلسة التالية

مادة ١٧ - يجوز لمر. عقدم اقتراحا أن يسترده في أي وقت من المناقشة ويجوز لعضو آخرأن يميد تقديم الاقتراح الذى حصل العدول عنمه بالكيفية المتقدّمة

ويبلغ السؤال للرئيس بالكتابة قبل الجلسة بيوم على الأقل

ولمقدّم السؤال أن يشرحه للقومسيون عقب احاطة الهيئة بالتبليغات القانونية مبـاشرة

مادة ١٩ \_ اذا طلب أربعــة من الاعضاء فض المناقشــة يعرض الرئيس هذا الطلب على الآراء

وفى حال الشك يستعلم الرئيس من الهيئة قبل فض المناقشة عما اذاكانت قد اكتفت من الاستنارة في الموضوع

واذا أعلن بفض المناقشــة بناء على قرار من القومسيون فلا يجوز العود اليهــــ بشكل آخر

مادة ٢٠ ـ بعد أن يعلن الرئيس بفض المناقشة يعرض المسألة على الآراء و يبدى أعضاء القومسيون رأيهم برفع الأيدى وذلك ما لم يطلب ثلاثة من الاعضاء أن يكون الاقتراع سريا والمسائل المعروضة على الاقتراع بهذه الصفة الاخيرة يجب أن تكتب عبارتها بحيث يمكن ابداء الرأى فيها باحدى كامتى «نعم» أو «لا»

وفى مسائل التعيينات وكل مايتعلق بالاشخاص يكونالاقتراع بالاوراق السرية والاقتراع يعقب فض المناقشة مباشرة ولا يجوز ايقافه ويكون الرئيس آخرمن يقترع

مَّادة ٢١ ــ يجوز تحريرالمحضركله أوبعضه والمصادقة عليه فينفس الجلسة كلما رؤيت للقومسيون ضرورة ذلك

مادة ٢٧ \_ يجوز للقومسيون أن قبل استثنائيا حضور منظلم في الجلسات أو وفود ولكن على شرط أن لاتحصل أية منافشة بحضورهم

#### المأمورية المســـتديمة

مادة ٢٣ ــ المأمورية هيئة مستديمة من حيث تأديتها الأعمال

وهي تجتمع اعتياديا مرّة في الاسبوع

وللرئيس أن يدعوها للاجتماع فى جلسات غير اعتيادية

وترسل جداول أعمالهــا ومحاضرها لجميع المستشارين البلديين

ومع ذلك فللهيئة أن تتداول فى مسائل مقتضــــية للسرعة ولو لم تكن واردة فى جدول الأعمال اذاكانت تلك المسائل قليلة الأهمية

مادة ٢٤ \_ اذا تغيب الرئيس والوكيل أو اعتذرا عر... الحضور يرأس المامورية أكبر أعضائها سنا بالطريقة المبينة فى المـادة ٣

واذا انتخب عضو قانونى من أعضاء القومسيون لعضوية المأمورية فلا يجوز له أن ينيب عنه فى جلساتها الموظف المنوط بأن ينوب عنـــه عنـــد الاقتضـــاء فى جلسات القومسيون

وتراعى هذه القاعدة أيضا في اللجان

مادة ٢٥ ــ لاتكون مداولات المأمورية صحيحة إلا بحضور أربعـــة على الأقل من أعضائها خلاف الرئيس

مادة ٢٦ \_ في حال تغيب أعضاء من المأمورية مدّة مستطيلة أو حصول ما يمنعهم من الحضور يشرع القومسيون بالطرق المنصوص عليها بالمادة ٢ من القرار الوزارى الرقيم ٢٧ يونيه سنة ١٩٠٤ في انتخاب أعضاء ينوبور عنهم مؤقتا وتنقضى مهمتهم بعودة الاعضاء الاصليين الى مراكزهم

مادة ٢٧ ــ اذا توفى أحد أعضاء المأمورية أو استقال يشرع القومســيون في تعيين عضو آخر بدلا منه فصل ۱ مجلس!سسلدی اسکندری**ة**  مادة ٢٨ ـــ اذا تأخرعضو من المأمورية أو نائب عنه عن حضور جلساتها ثلاث مرّات متواليات بلا أسـباب حقة يجوز أرـــ يعلن القومسيون باعتباره مستقيلا ويشرع فى انتخاب عضو بدله فى جلسته العادية التالية

مادة ٢٩ ــ يجوز لكل عضو بالبلدية أن يطلب من المديركافة الاستعلامات أو الاوراق التي يكون في اطلاعه عليها فائدة في تأدية مهمته

مادة ٣٠ \_ لكل عضو من القومسيون أن يحضر جلسات المأمورية بدون أن يتكلم

#### اللجان البلدية

مادة ٣١ \_ يعين القومســيون عدد اللجان المستديمة وأسماءها ويحدّد عدد أعضائها عند الانتخابات السنوية

وتعين اللجان بأنفسها كيفية مباشرتها للعمل

الفصـــل الثاني في المزانية

مادة ٣٢ \_ تنقسم الميزانية الى قسمين وهما :

- (١) الميزانية الاعتيادية
- (٢) الميزانية غير الاعتيادية

مادة ٣٣ \_ لا تحتوى ايرادات الميزانيــة الاعتيــادية إلا على الايرادات الاعتيادية الحقيقية

ولا تحتوى مصروفات هذه الميزانية إلا على المصروفات اللازمة للسير العادى للمصلحة والاشغال

ويجب أن يكون في ضمن مصروفات هذه الميزانية اعتاد يسمى «الاحتياطى الاعتيادى » ولا يستعمل إلا للاعتيادات الاضافية التى تقرر أثناء العام لزيادة بعض الاعتيادات الموجودة أو غيرها نما يتعلق بالميزانية الاعتيادية في آخر العام يرحل بأكله الى ايرادات الميزانية غير الاعتيادية للعام التالى له والاعتبادات التي لم تستعمل في مصروفات حصل التعهد بها من ذلك الباق ترحل الى الميزانية غير الاعتيادية أيضا وتعسب منها ويعرض كشف تفصيلي بتلك الاعتبادات على القومسيون قبل انتهاء شهريناير

مادة ٣٤ \_ يجب أن تحتوى الميزانية غير الاعتيادية على مايأتي :

وفى باب المصروفات \_ كلف الأشغال الحديدة مهما كان نوعها وكل نفقة أخرى غير منظورة ولا علاقة لها بالميزانية الاعتيادية

مادة ٣٥ ــ الاعتمادات التي تقـــرر في أثنــاء العام يمكر. تقسيمها الى قسمين وهما :

- (١) الاعتادات الاضافية
- (٢) الاعتادات الخصوصية

فالاعتبادات الاضافيــــة هى التى تزاد على الاعتبادات الموجودة فى الميزانيـــة الاعتبادية ولا تقرر إلا فى الحالتين الآتيتين وهما :

أؤلا \_ فى حال إمكان نفــل اعتماد من فصول وبنود أخرى من الميزانيــة على شرط أن يكون فيها وفورات حقيقية

ثانيا \_ فى حال إمكان احتساب تلك الاعتمادات من مبلع متبق من الاحتياطي الاعتيادي

#### نقل الاعتادات

مادة ٣٦ ــ لرئيس المصلحة أن يتصرف على حسب الاحتياطات فىالتقل بين المبالغ المخصصة لأنواع بنـــد واحد بشرط عدم تجاوز الاعتماد الكلى المقرر لهذا البند

وأما نقل الاعتادات الأخرى فيجب أن تطلبه المأمورية من القومسيون

#### الحسابات

مادة ٣٧ \_ يجب على قلم عموم الحسابات أن يقدّم لرئيس المصلحة فضلاً عن الحساب السنوى ما إلى وهو :

- (١) كشف يومى بكافة الايرادات والمصروفات وكشف آخر بالعمليات مع
   البنوك وبحالة الخزينة
  - (٢) كشف شهرى بالايرادات يحتوى على أربع خانات مبين فيها ما يأتى :
     أؤلا \_ أنواع الايراد

ثانيا \_ تقديرات السنة الحارية

ثالثا \_ ايرادات السنة الى آخر الشهر المقدّم عنه الكشف

رابعا \_ ايرادات العام السابق في المدة المقابلة للذكورة

(٣) كشف شهرى بالمصروفات المقررة فى الميزانية يحتوى على ثلاثخانات
 مبين فيها ماياتى :

أؤلا \_ نوع المصروف مع بيان الفصل والبند من الميزانية

ثانيا \_ تقديرات مصروفات السنة الجارية

ثالثا \_ المنصرف الى آخر الشهر المقدّم عنه الكشف

رابعا \_ الحالة المــالية (حساب) من أقل ينايرالى نهاية كل شهر

ويلحق بهذا الكشف بيان الاعتهادات الخصوصية أو غير الاعتيادية المرخص بها والمبالغ التي احتسبت من كل منها

وترسل صورة مر. \_ هذه الكشوفات الشهرية الأربعة الى النظارة وتقدّم للأمورية وللجنة المــالية

## الايمرادات

مادة ٣٨ \_ يكون التوريد للخزينة العمومية بمقتضى حافظة ممضى عليها من رئيس قسم الايرادات ويمضى على الايصال رئيس المصلحة بعد أن يضع رئيس عموم الحسابات علامته عليه

وصراف أقل خزينة العموم مسؤول شخصيا عن المبالغ التي فى عهدته ويجب عليه أن يقدّم ضمانا بمبلغ . ٣٠ جنيه

## المسموفات

مادة ٣٩ ــ يكون الاذن باجراء المصروفات البلدية بمقتضى الشروط المدقزنة فى اللائحة الوزارية الأساسية

# 

#### الادارة العموميية

مادة ٤٠ ـــ تكون الادارة العمومية المجعولة تحت ادارة مدير البلدية مباشرة شاملة لثلاثة أقسام وهي :

أوّلًا ــ قسم الادارة والقضايا

ثانيا \_ قسم عموم الحسابات

ثالثا \_ قسم الايرادات

ويناط بالقسم الأوّل مايأتي :

(١) القيودات والمكاتبات العمومية

(٢) عهدة المحفوظات البلدية وحفظها

(٣) مراجعة صحة الضانات المقدمة من العال

( ٤ ) عهدة الدفاتر ومحفوظات (دوسهات) المستخدمين

( ه ) أعمال التنازلات والحجوزات وغيرذلك الخاصة برواتب العال وكذا

الحجوزات على مبالغ مستحقة للغير في البلدية وابلاغ التعليات الخاصــة بذلك على الفور للحسانات

(٦) تحرير وترجمة وحفظ محاضر جلسات القومسيون والمأمورية واللجان

(٧) تحرير ونشر وترتيب وحفظ القرارات واللوائع العمومية الحاصة بالمجلس السسيدي

( ٨ ) تحضير وفحص كافة العقودات والاتفاقيات

( ٩ ) درس المسائل القضائية واعطاء الآراء للاقلام فى جميع المسائل المتملقة بتغير اللوائح والعقودات وغير ذلك

(١٠) تحضير مشروعات اللوائح والقرارات

ويراس هــذا القسم مدير يحضر بصــفة سكرتير فى جلسات القومسيون مجلس بسلدى والمأمورية واللجان

فصل ١ اسكندرية

ويناط بالقسم الثانى وهو قسم عموم الحسابات مايأتى :

- (١) قيد جميع المبالغ المدفوعة للخزينة العمومية أو الى بنك لحساب المجلس البسلدي
  - (٢) المراقبة على الخزينة العمومية
    - (٣) مراجعة أوراق الصرف
  - (٤) صرف المبالغ المأذون بصرفها بالطرق الواجبة
  - (٥) تحضير الكشوفات الشهرية والحساب السنوي
    - (٦) اعمال حسابات صندوق الاحتياطي
      - (٧) المراقبة المالية على المزايدات
- (٨) حسابات الصنف بما فيها قيد وختم جميع الدفاتر وحسابات ومراجعة المهمات التي تورد للصلحة أو تسلم منها والجرد السنوى لجميع المهمات والتأمين عليها والمخزن وتوزيع ادوات الكتابة على الأقلام
  - (٩) مراجعة كشوفات الصرف

وعلى رئيس هذا القسم أن يقدّم ضمانا بمبلغ . . . حنيه

وعليه أن يضع علامته على جميع حوافظ الدفع وعلى كل الاوراق المطلوب فيها صرف مبالغ من أى نوع كانت بما فى ذلك الترخيصات بالتوريد التي تعطى

وهو يراجع كافة اذونات الصرف ويضع علامته عليها ضمانا لضبط الحساب الوارد فيها وصّحة احتسابه ووجود الاعتماد آللازم له وذلك قبسل تقديم الاوراق لامضاء رئيس المصلحة والقسم الثالث وهو قسم الايرادات يشمل نوعين النوع الاقل ـــ الايرادات التي يحصلها المحصلون مباشرة وهي :

- (١) عوائد الاملاك المبنية
- (٢) عوائد ال ٢٠/ على الايجارات
  - (٣) عوائد العربات والمواشي
    - (٤) رسوم المحاجر
    - (٥) مخالفات التنظيم
- (٦) عمل التروتوارات والشوارع بالاسفلت
  - (٧) تنمىرالمنازل
  - ( ۲ ) أجرعشش المكس
  - ( ٩ ) العوائد الاخرى التي قد تقرر
- والايرادات التي توردها الآن فروع المصلحة في الخزينة وهي :
  - (۱) ايرادات المحزر
  - (٢) عوائد الطرق ورسوم التنظيم
    - (٣) الرســـوم الصحية
  - (۲) ابرنستوم الصحیه (۶) الجعل المقرر على التراموای وغیره
- ( ٥ ) المتحصل من بيع وتأجير الاراضي والحنائن وغيرها مر . الاملاك
  - - ( ٩ ) المتحصل ثما تبيعه البلديه مهما كال نوء
      - (٧) فوائد المبالغ
  - (٨) الجزاآت والغرامات فيما يتعلق بالضرائب
  - ( ٩ ) ايرادات المتحف عدا مايخص منها الحكومة
    - (١٠) المتحصلات الاخرى المقررة في الميزانية

فصل ۱ مجلسبسسلدی اسکندریة النوع الشاني \_ الايرادات والاعانات والمرتبـات التي تدفعهــا الحـكومة 

فصل ۱ اسكندرية

ويديرهــــــذا القسم مدير يمضى على الايصالات والانذارات والمذكرات التي ترسل الى الممولين ويضع علامته على المكاتبات المتعلقة بهذا القسم

وعلى مدير قسم الإيرادات أن يقدّم ضمانا بمبلغ ٨٠٠ جنيه مصرى

#### التفتيش

مادة ٤١ ـ التفتيش تابع للــديروتكون علاقة المفتشين معه مباشرة وهم منوطون باجراء ملاحظة عمومية على الاشسغال الخسارجية للبلدية وليس لهم أن يعطوا أي أمر للاقلام بل انهم يقتصرون على ابداء ملاحظاتهم لرئيس المصلحة

# قسم الهندس\_\_\_ة

مادة ٤٢ \_ يرأس هـ ذا القسم باشمهندس منوط باجراء كافة الدراسات ووضع جميع المشروعات الخاصــة بالبلدية وهو يعطى أيضــا التعلمات اللازمة لأقلام الهندسة وعليه ملاحظة تنفيذها

وتكون تحت ادارته خاصة أعمال التنوير وتوزيع المياه والآلات والترام والعربات العمومة

ويكون تحت أوامر، مباشرة فضلا عن قلم عموم الهندســــة الاقلام الآتية وهي :

- (١) قلم التنطيم
- (٢) قلم الطرق
- (٣) قلم النظافة
- (٤) قلم الحدائق والمغروسات

- (۲) يشسنغل قلم الطرق بانشاء وترميم وصيانة الطرق والميادين العمومية وغير ذلك وكذا المجارى العموميسة والمجارير والخزانات وغسل وتطهير هسذه الاخيرة والملاحظة على المجارير الخصوصية وانشاء وترميم المراحيض والمباول العمومية
- (٣) يشتغل قلم النظافة بتنظيف ورش الطرق والشوارع والميادين العمومية
   والمحافظة على نظافتها و بيع الكتاسة وادارة الاصطبلات والورش البلدية
- (٤) يشتغل قلم الحدائق والمغروسات بانشاء وصيانة الجنائر ومحلات تربية المغروسات والمنتزهات العمومية وكذا غرس وصيانة الاشجار في الشوارع والطرق وغرذلك

## قسم الصحة

مادة ٣٣ \_ قسم الصحة ينقسم الى فرعين وهما :

- (١) الطب والصحة العمومية
  - (٢) المجزر والطب البيطري

واختصاصات الفرع الاول هي الآتية :

أوَّلا \_ قيد المواليد والوفيات وتحضير الاحصائيات عن السكان

ثانيا \_ تطعيم الجدرى المجانى والمراقبة على عمليات التطعيم

ثالثا \_ الاخبار عن الامراض العفنة والمراقبة عليها و وضع وتنفيذ الوسائط المقتضى اتخاذها في حال ظهور تلك الامراض بمــا فيها التشخيص والتطهير

رابعاً ــ الكشف على الموتى وملاحظة الدفن واستخراج الحثث من القبور والجانات والمراقبة على تشييع الجنازات ووضع لايحة لهـ)

خامساً ــ الاشغال المتعلقة بالمحلات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والملاحظة المستديمة على تلك المحلات وتدوين المخالفات للاوامر العالية واللوائح الخاصة بها

سادسا ــ التفتيش والمراقبــة على المغــازات والاسواق ومحلات الجزارة والدكاكين والباعة المتنقلين وبوجه العموم على كل مايبــاع من المواد الغذائية وتنفيذ اللواعج الخاصة بذلك

سابعا \_ الملاحظة على الصيادل ومستودعات الجواهر السامة

ثامنًا \_ أشغال الكشف على المومسات والعيادات المجانية

تاسعا \_ المراقبة الصحية على الحجاج والمسافرين

عاشرا \_ المراقبـة على توزيع الميـاه بالمدينة وادارة المعمل الكياوى التابع لشركة المياه

الحادى عشر \_ الكشف الطبي على عمال البلدية

وعلى وجه العموم كل ماله مساس بالصحة العمومية بالمدينة

واختصاصات الفرع الثاني المجعول تحت ادارة رئيس الطب البيطري هي :

أوّلا \_ أشــــغال المجزر أى فحص المواشى المعــدّة للذبيح وملاحظة ذبحها ومصادرة كل لحم تظهر عدم صلاحيته للاكل وتحصيل عوائد الذبيح

ثانياً ــ الاخبار عن الامراض الحيوانية المعــدية والوسائط اللازمة عند ظهورها ثالث \_ التفتيش على الزرائب والاصطبلات

رابعًا \_ الكشف من الوجهة البيطرية على الدواب البلدية ومعاينة العلف مجلس. المحدوية

خامسا \_ أشغال مرض السراجة

سادسا \_ أشغال داء الكلب

سابعــا ــــــ المراقبة على عمليات استخراج العظام وغيرها منجثث الحيوانات وعلى كل صناعة تتعلق بالذبيح كأشغال المدايغ والكرشاتية وغير ذلك ويديرهذين الفرعين موظف عال يسمى المفتش الصحى للمدينة

#### متحف ومكتبة الاسكندرية

مادة ٤٤ ــ قد جعل للتحف والمكتبة بالاسكندرية نظام خاص من حيث الادارة ولو انهما من فروع المصلحة البلدية

مادة 60 ــ تدير المتحف والمكتبة بالنيابة عن القومســيون البلدى لجنــة خصوصية تسمى «لجنة المتحف والمكتبة»

ولهذه اللجنسة قسان احدهما عبارة عن اللجنة المستديمة ويتألف من خمسة أعضاء ينتخبهم القومسيون البلدى من بين أعضاء ويشتغل هسذا القسم بادارة أشغال المتحف والمكتبة والثانى يشكل من أعضاء اللجنة المستديمة مضافا البها اعضاء تعينهم هى بمن يؤهلهم استعدادهم ومقدار معلوماتهم ومركزهم الشخصى من المساعدة على نجاح المتحف والمكتبة واتساع نطاقهما ويكون لمؤلاء الاعضاء الآخرين صوت استشارى فى المداولات وهذا القسم الشانى يسمى «اللجنة العمومية»

وتكون مهمة اللجنة العمومية هذه عبارة عن حث الافراد على تقديم الهبات للتحف والمكتبة وابدأء الآراء فى قبول أية هبة وفى كل المسائل العلمية على وجه العموم وكذا الفنية أو الأثرية التي تعرض عليها

وهى تتذاكر فى كل اقتراح ترى من شأنه المساعدة على اتساع نطاق المتحف والمكتبة

مادة ٤٦ ــ تضع لحنة المتحف والمكتبة نظاما لاعمالها وتنتخب لها رئيسا من بين أعضائها والأعضاء يعينون لدى الانتخابات السنوية للجان البلدية

مادة ٧٧ \_ تقوم بلدية الاسكندرية بنفقات المتحف والمكتبة مع عدم تجاوز حدود المبالغ المرتبــة لذلك فى ميزانيتها و يكونــــــ اجراء الصرف بمراعاة الاحتياجات أولا فأؤلا و بمقتضى القواعد المقررة لحسابات البلدية

مادة ٤٨ ـــ المقومسيون البلدى بمقتضى الترخيص المعطى من نظارة الداخلية عملاً بنصوص المـــادة ٣٤ من الأمر العالى الاساسى أن يقبل الهبات من أشياء أثرية وكتب متى كان تقديمها بلا شروط محجفة بالبلدية ومع ذلك فانه يشترط فى قبول تلك الهبات أن يكون لمدينة الاسكندرية الانتفاع بها الى الأبد

#### قواعد خاصة بالمتحف

ويخاطب مديرعموم مصلحة الآثار اللجنة المستديمةبواسطة رئيس|القومسيون البلدى فى كل مسألة لها صفة رسمية وهو يخاطب رئيس اللجنة المستديمة مباشرة فيا عدا ذلك من المسائل وعلى الخصوص المتعلقة بأشغال الآثار

مادة ٥٠ ـ بناء على المـــادة ٢ مر ـــ الأمر العـــالى الصادر فى ١٦ مايو سنة ١٨٨٣ تكون جميع الآثار الموجودة بالمتحف ملكا للحكومة ولا يمكن امتلاكها بمضى الملة، ولا التصرف فيها بوجه من الوجوه ومع ذلك فانها لانتقل من متحف مدينة الاسكندرية بأى حال من الاحوال عدا ما نص عليه منهـــا فى المـــادتين ٤٥ و ٥٥ من هذا الفصل

> مادة ٥٢ \_ على أمين المتحف ترتيب وعهدة وحفظ جميع الأشياء الموجودة بالمتحف وكذا حفظ جميع الآثار القديمة الكائنة فى دائرة الاسكندرية وعليه أن يعمل فى هذا الشأن بتعلمات مدير عموم مصلحة الآثار

> وجميع أعمال الحفر التي تجرى فىدائرة الاسكندرية للبحث عن الآثار تكون ملاحظتها وادارتها على أمين المتحف أو مندوبه

> مادة ٥٣ ـــ لايعطى اذن بالحفر فى دائرة الإسكندرية للبحث عن آثار بحسب الاحكام التى وضعتها الحكومة الابعد موافقة رأى المجلس البلدى وتكون الافضلية لو شاء أن يبق لنفسه موضعا طلب غيره اجراء حفر فيه

> مادة ٤٥ \_ جميع الأشسياء اليونانية والرومانية التي يعثر عليها عند اجراء عمليات حفر بواسطة لجنة متحف الاسكندرية تودع في متحف النغر وأماالاشياء التي من عهد الفراعنة فيكون لمدير عموم مصلحة الآثار أن يأمر من تلقاء نفسه بنقلها الى متحف القاهرة بلا شرط ولا تعويص

مادة ٥٥ – جميع الاشسياء التي يحكم مدير عموم مصلحة الآثار وكذا لجنة المتحف والمكتبة بعدم نفعها لمجموعات متحف الاسكندرية تودع في مماشي متحف القاهرية والمتعافقة وأى الطرفين أو يجرى بشأنها ما هو متبع في المتاحف المصرية من القواعد المتعلقة بالأشياء الأثرية غير ذات النفع

فاذا بيعت الأشياء المذكورة تقيد المبالغ المتحصلة من بيعها لحساب متحف الاسكندرية

مادة ٥٦ \_ ايرادات متحف الاسكندرية عدا ما يخص منها الحكومـــة تقيد لحساب ذلك المتحف  مادة ٥٧ - لمديرعموم مصلحة الآثار أن يعرض بمتحف الاسكندرية عمل بسلمى
 آثارا يونانية أو رومانية من متحف القاهرة كاما رأى ضرورة ذلك بعد الاتفاق مكندرية
 مع لجنة المتحف والمكتبة

مادة ٥٨ ــ ترفع المجنة المستديمة للتحف والمكتبة تقريرا سنويا لمديرعموم مصلحة الآثار بواســطة رئيس القومسـيون البلدى تبين فيــه ما ناله المتحف من التقدّم وكذا نتيجة الابحاث عن الآثار والمقتنيات والهبات وغير ذلك

مادة ٥٥ ــ كل خلاف بين مدير مصلحة عموم الآثار والمجلس البلدى يرفع الى ناظر الاشغال العمومية للفصل فيه قطعيا

## أشميعال المطافئ

مادة . ٦ – أشغال المطافئ بمدينة الاسكندرية تابعة للجلس البلدى ويديرهذه الأعمال «ضابط رئيس لفرقة المطافئ » يكون تحت إمرته عمال مساعدون من صف الضباط وعمال للطافئ

وادارة هذه الاشغال وان تكن تابعة خاصة للبلدية التى تتحمل بنفقات هـــذه الفرقة إلا أن العمال يكونون تابعين لسلطة البوليس من حيث التعيين والنظام

# فرقة البوليس البلدية

وتدفع البلدية رواتب الرجال المذكورين ولكنهم يبقون تابعير. من حيث تعيينهم ونظامهم لسلطة البوليس فصل ۱ مجلس بسسمادی اسکندر م

# الفصـــل الرابـع ( العـمال )

## الدرجات

مادة ٦٢ ــ يدخل عمال البلدية في الأنواع الآتية وهي :

- (١) الموظفون غير الداخلين في الدرجات
  - (٢) العال الداخلون في الدرجات
    - (٣) العال تحت التمرين
  - (٤) العال غير الداخلين في الهيئة

مادة ٦٣ ــ يعين القومســيون البلدى الموظفين غير الداخلين فى الدرجات ويحدد رواتبهم بناء على ماتعرضه المأمورية

مادة ٢٤ ـ درجة العال هي الآتية :

مهندس من الدرجة الاولى من ٣٥ جنيها مصريا الى ٤٠ جنيها مصريا

- « « « الرابعـة « ۱۲ « « « ۲۰ « «
- « « « الحامسة « ۲۲ « « « ۱٤ » «

فصل ۱ ملس بسسادی

درجات وظائف الأطباء هي الآتية :

طبيب من الدرجة الاولى من ٢٢ جنيها مصريا الى ٢٦ جنيها مصريا « « « الثانية « ١٦ « « « « ° ۲۰ « «

" " 14 " " " " 14 " T Allall

« « الثالثة « ۱۲ » « « ۱٤ » »

التعيين فى الوظائف وشروط التعيينات والترقيات وغير ذلك

مادة م- \_ الموظفون والمسمئخدمون بالمجلس البلدى تابعون مباشرة لمدير العموم مهما كان نوعهم

ويعين القومسـيون من بين أعضائه بناء على ماتعرضه المأمورية لجنة امتحان للوظائف التي مربوطها أزيد من ١٤ جنيهـا مشكلة من ثلاثة أعضـاء ويدخل في هذه اللجنة مدير العموم ويكون له فيها رأى استشارى وتجرى اللجنة المذكورة الامتحان وترفع تقريرها الأمورية ثم نتـداول معها في تعيين الطالب المقتضى عرضه على الرئيس

ويجب أن يدون دائمــا بمحضر الجلسة رأى مدير العموم في التعيين

والتعيين فىالوظائف التىمربوطها ١٤ جنيها فمــا دونها يكون بواسطةرئيس القومسيون بناء على مايعرضه عليه مدير العموم

وهــذه التعليات الأخيرة تحصــل اما بالانتقاء أو بامتحان تجريه لجنـــة من الموظفين يعينها مديرالعموم تحت رياسته

وتكون معرفة اللغة العربية مزية للطالب ذى الدراية بها وعلى أى حال فان من يعين فى وظيفة ولم يكن له المــام باللغة العربية يجب عليه أن يتعهد بتعــلم هذه اللغة فى ميعاد يجدد لذلك

والمأمورية تعين شروط منع المستخدمين من تعاطى أشغال فى الخارج

مادة ٦٦ ــ لاينبغي أن تزيد الرواتب التي تدفع للمال في مجموعها عن المتوسط مسلم ، العسمومي للدرجات المدونة في ترتيب العالم ولا يجوز في حال من الاحوال منح مجلس. المتدرية المتعدمة المتعد

مادة ٧٧ ـ بعد أرب يحدد القومسيون بناء على ماتعرضه المأمورية عدد المستخدمين فى كل نوع من أنواع الدرجات عند تقريره الميزانية تعرض المأمورية وكذا مديرالعموم على رئيس القومسيون كل فيا يخصه العلاوات والترقيات التى تقتضها تلك الدرجات

والترقيات والعلاوات فىالوظائف التى مربوطها يزيد عن ١٤ جنيها يؤخذفيها دائمــا رأى مدير العموم

مادة ٦٨ ــ على كل طالب وظيفة داخلة فى الدرجات أوغير داخلة فيها أن يقدم الاو راق الآتية وهى :

- (١) شهادة الميلاد او ما يقوم مقامها
- (٣) الشهادات الدراسية التي يكون حائزا عليها أو غير ذلك مر الاوراق
   المعززة لطلب

مادة ٦٩ ــ لايمين الطالب فى الوظيفة على أى حال الا بعد الكشف عليه من القومسيون الطبي بالمجلس البلدى واتضاح جودة صحته وسلامة نظره

مادة ٧٠ ــ كل وظيفة تخلو بالمجلس البلدى يرقى اليها بقدر الامكان أحد العال مع مراعاة الأهلية والاقدمية

مادة ٧١ \_ كل مســـتخدم عين لأؤل مرة بوظيفة داخلة فى الدرجات يكون تعيينه فيها على سبيل التجر بة لمدّة سنة فاذا حاز الرضا عنه فى أثنائها يثبت فى نهايتها وتسرى هــذه القاعدة على العال الخارجين عن الهيئة لدى قبولهم في وظائف مجلس بسلدى داخلة في الدرجات

فصل ۱

مادة ٧٧ ــ لاتعطى العلاوات في نفس الدرجة الا في بداية السنة المالية وبشرط أن يكون قد مضي سنتان بالأقل على العلاوة السابقة

والترقى من درجة لأخرى لايكسب حقا في نيل أقل مربوط الدرجة الأرقى ولا تعطي العلاوات الناتجة من الترقي الى درجة أعلى الا بعد مضى سنة بالأقل على العلاوة الأخبرة

مادة ٧٣ ــ تعطى العلاوات للستخدمين بحسب الأهلية والأقدمية ولاتقبل استثناآتللقواعد المتقدمة الابقرار خصوصي يصدر مزالقومسيون بناء على تقريريقدّم اليه من المأمورية واضحة فيه الاسباب ولا يجوز في حال من الاحوال استصدار قرار من القومسيون في تلك الاستثناآت بصفة أنها مقتضية

# العمال تحت التمرير.

مادة ٧٤ ـ يجوز لرئيس المصلحة أن يعين تبعا لمقتضيات الاعمال بعض عمال تحت التم بن

وعليهم أن يبرهنوا على توفر الاستعدادات فيهم وباقى الشروط المطلوبةللتعيين فى الوظائف الصغرى وتكون لهم الأولو ية على سواهم للاستخدام فى وظيفة من الدرجة الصغرى عند خلوها اذا أساوت درجتهم مع غيرهم فى الأهلية والكفاءة

ويعطى للعال تحت التمرين مرتب غايته ٣ جنيهات مصرية شهريا بعد تأديتهم ستة شهور في الخدمة على الاكثر أذا حازوا الرضا التام عنهم باجتهادهم في العمل واستقامتهم وكان متوفرا من متوسط رواتب العال ماياذن بمنحهم ذلك المرتب

وفي حال ظهور عدم كفاءة العامل تحت التمرين أو عدم امتثاله لما يعطى البه من الأوامر أو اهماله فعمله يكون لرئيس المصلحة أن يفصله من الحدمة ويمحو اسمه من كشف الرواتب بلا أدنى تعويض:

#### العمال الخارجون عن الهيئة

مادة ٧٥ ــ يعين رئيس المصلحة العال الخارجين عن الهيئة مع عدم تجاوز استندرية حدود الميزانية

مادة ٧٦ \_ شروط قبول العال الخارجين عن الهيئة هي :

(١) تقديم شهادة تدلعلي حسن السير معطاة الى الطالب من اثنين من ذوى
 الاعتبار ومؤشر عليها من المحافظة أو من القنصلية التابع اليها

(٢) تقديم شهادة جنسيته

ويفضل من لهم دراية بالقراءة والكتابة

مادة ٧٧ \_ لرئيس المصلحة السلطة التأديبية المطلقة على العال الخسار جين عن الهيئة وله أن يفصل من الخدمة منهم من لم يكن ذا قدرة على عمله أو يهمل فيه أو لايذعن للاوامر ولم تكن مضت عليه عشر سنوات في الخدمة

مادة ٧٨ ــ كل عامل من الخــارجين عن الهيئة مضى عليه أكثر من عشر سنوات متنابعة في الخدمة لا يفصل منها الا بواسطة المأمورية أو مجلس التأديب

#### الاجازات

ويمكن اطالة الاجازة شهرا بنصف راتب

ويجوز الجمع بين الاجازات العادية بالراتب الكامل ومع هذا فالنهاية الكبرى للاجازة العــادية التى تؤخذ فى مدى عام واحد سواء أطيلت أو لم تطل لايجوز أن تتجاوز ثلاثة شهور ونصف فى خارج القطر أو شهرين ونصف فى داخله مادة ٨٠ \_ يعطى رئيس المصلحة الاجازات العادية والمرضية للعال الداخلين مجلسبسدى في الدرجة التي مربوطها من ١٢ الى ١٤ جنها فما دونها

نصل ۱

وأما الاجازات للوظفين الأرقى من ذلك فالمأمورية هي التي تقرر فيهــا ماتراه بناء على مايعرضه عليها مدير العموم

مادة ٨١ ـ الاجازات المرضية تعطى بالشروط المدونة في القانون المالي للحكومة والاحوال الاستثنائية يفصل فيها القومسيون

مادة ٨٢ ـ على جميع الموظفين والمستخدمين مهماكانت درجة وظيفتهم ان يمضوا يوميا على ورقة الحضور ويستثنى من ذلك الموظفون الذين يعفيهم المديرمن الامضاء على الورقة المذكورة بسبب أن الاشغال الخاصة بهم تستدعى وجودهم في خارج المصلحة عند ابتداء مواعيد الأعمال

مادة ٨٣ \_ لرئيس المصلحة أن يعطى للعال الخارجين عن الهيئة اجازة براتب كامل لا تزيد عن ثلاثة أسابيع في السنة

مادة ٨٤ \_ كل من تغيب عن عمله من العال الخارجين عن الهيئة بعد انقضاء اجازته القانونية ولم يقدم الاعذار الثابتة عن ذلك استحق بهذا استبعاده من الخدمة

#### القومسيون الطبي

مادة ٨٥ ـ يعين قومسـيون للكشف الطبي على كل طالب لوظيفة داخلة فى ترتيب العال وعلى جميع المستخدمين الداخلين فى هذا الترتيب أو الخارجين عنه في جميع الظروف التي يعينها رئيس المصلحة

مادة ٨٦ \_ الشغالة باليومية يكشف عليهم طبيب القسم التابعين له مالم يأمر رئيس المصلحة بغير ذلك

مادة ٨٧ \_ يشكل القومسيون الطبي على الوجه الآتي :

- (١) الباشمفتش الصحى رئيس
- (٢) طبيبان من البلدية يعينهما المدر

#### الشــــغالة باليومية

مادة ٨٨ ــ الشــــغالة باليومية أو الشهرية يعينهم الرئيس الداخلة أشغالهم في اختصاصه أو من يقوم مقامه وذلك مع عدم تجاوز حدود الميزانية

وتعرض اسماء الشغالة الذين يعينون بهذه الصفة على رئيس المصلحة للصادقة على تعيينهم

والاجراآت التاديبية المقتضى توقيعها على أولئك الشغالة يعرضها رؤساء الأعمال على مدير العموم ليقررها عليهم

مادة ٨٩ \_ على طبيب القسم المطلوب من الشغال أن يشتغل فيه أرب يكشف عليه طبيا ويقدّم تقريرا عرب استعداده الشغل وعلى كل شــغال قبل في المصلحة أن يقدّم تذكرة تشبيه وسوابقه من المحافظة

مادة . و \_ جميع الاحوال والشروط المحكن سريانهـــا على العمال ولم تذكر فيهذه النصوص يجوز أن يتبع فيها القانون المالى للحكومة مالم يكن مخالفا لأحكام هذه اللابحة

#### الت\_أديب

مادة ٩١ – (معدلة بالفرار الصادرف٢٢ما يوسة١٩١٢) العقو بات التأديبية هى الانذار وقطع الراتب لغاية ١٥ يوما والايقاف وتنزيل الوظيفة والعزل مع الحومان أو عدمه من المستحق في صندوق الاحتياط أو التقاعد

والايقاف لايجوز أن يتعدى ثلاثة أشهر و يقتضى الحرمان من الراتب أتساءه أو الحرمان الجزئى من المستحق فى صندوق الاحتياط أو التقاعد لا يجوز مطلقا أن يتجاوز نصف المستحق للستخدم بصندوق الاحتياط أو التقاعد

والحرمان الكلى من المستحق في صندوق الاحتياط أوالتعاقد يجوز الحكم به اذا كان المستخدم قد عرب بسبب الرشوة أو الاختلاس أوبسب اضرار بالاموال البلدية أو خربنة الحكومة بوسطة تصريحات كاذبة أو غير ذلك من الاعمال وفيما عدا هـــــذه الاحوال لا يكون وجه لضــباع كامل الحقوق فى صندوق الاحتباط أو التقاعد

مادة ٩٢ \_ (مدلة بالقرارالصادرف٢٢ مايوسة ١٩١٣) يحكم بالعقو بات الآنفة الذكر مجلس مؤلف مر\_\_ رئيس القومسيون البلدى بصفة رئيس ومن رئيس النيابة الأهليسة وصدير عموم الكمارك وعضوين يعينهما القومسيون من أعضاء المأمورية بصفة أعضاء

وفى حال تغيب الرئيس أو أحد الأعضاء المعينين. فى ذلك المجلس بمقتضى وظيفتهم أو حصول مايمنعه من الحضور يعين عطوفة ناظر الداخلية من أعضاء القومسيون البلدى من يقوم مقام الرئيس أو العضو

وفى حال تغيب أحد عضوى المأمورية المعينين فى مجلس التأديب أوحصول ما يمنعه من الحضور يعين القومسيون البلدى بدلا منه عضوا آخر من أعضاء المأنورية

ولرئيس المصلحة أن يعاقب بالانذار أو بقطع الراتب لغاية ١٥ يوما

و يطلب من المستخدم أن يقدم شفو يا أو بالكتابة مايرى له فائدة مر. الانصاحات

مادة ٩٣ \_ (معلة بالقرارالصادرف٢٢ مابوسة ١٩١٢) للمستخدمين أن يستأنفوا كل حكم صادر من مجلس التأديب ولرئيس المصلحة هذا الحق أيضا

فاذا لم يرفع المستخدم أو رئيس المصلحة الاستثناف فى الميعاد المنصوص عليه فيما يلى فترســـل أوراق التأديب لعطوفة ناظر الداخلية وله أن يأمرفى مدى شهر بن باحالة القضية على مجلس الاستئناف فصل ۱ مجلش بلدی اسکندریة وفى حال الحرمان كله أو بعضه من الحقوق فى صندوق الاحتياط أو التقاعد ترفع المسألة دائمـــا الى مجلس الاستثناف

مادة ٩٤ \_ ( معلة بالفرارالصادر ف ٢٢ مايوسة ١٩١٢ ) مجلس الاســــــثناف السالف الذكر هو المجلس المخصوص بنظارة الداخلية

مادة ه و \_ (معدلة بالقرارالصادرف ٢٦ مايوسة ١٩١٢) يجب رفع الاستثناف فىمدى عشرة أيام من تاريخ اعلان المستخدم اداريا بالحكم و يرفعهذا الاستثناف كتابة لرئيس القومسيون البلدى فيعطى ايصالا به ويجوز أن يقدم معه أو بعده ملخص بالدفاع

## 

مادة ٩٦ \_ يجوز للقومسيون أن يعدّل فى نصوص هذه اللائمة على شرط مصادقة نظارة الداخلية على تلك التعديلات

ولا يقبــل اقتراح بالتعديل الا اذاكان مقدّما من خمســة أعضاء على الأقل وكانت واضحة فيــه المواد المراد التعديل فيها وعبارة النصوص الجديدة المقتضى عـرضها على القومسيون

وقد ألفيت اللائحة الصادرة في ٩ يونيه سـنة ١٨٩ وكذا جميع النصوص المخالفة لمذه اللائحة

> الفـــــرع الأوّل (فى بلدية مدينة المنصـــورة )

الأمر العالى الصادر فى ٨ يونيو سنة ١٨٨١ (٢٠) ( ١١ رجب سنة ١٢٩٨ )

نمرة ٦٦ تقرير رسوم اختيارية فىمدينة المنصورة

نصل ۲

مادة 1 ــ قد رخص لسكان المنصورة بأن يقــــروا عوائد ورسوما تدفع بالرغبة والاختيار على البضائم الصادرة منها والواردة اليها وذلك لاجل الاستعانة بها على تنجيز أشــــغال التبليط وانشاء البالوعات والتنوير وحفظ وصــيانة الطرق والشوارع

ومايجرى تنجيزه من الاشغال يصير الحاقه وجو با بأملاك الحكومةالعمومية التي لايجوز التصرف فيها

والآثار والمبانى العمومية أو المعابد والمحلات الخسيرية كالمستشفيات والتكايا ونحوها لا يؤخذ منها شئ فى مقابلة المصاريف المترتبة على الانسخال التى يصسير اجراؤها فى الشوارع والطرق الكائنة بها

مادة γ \_ مرخص للسكان الذين يؤدون العوائد المذكورة بأن ينتخبوا على حسب الطرق التي يتفقون عليها قومسيونا مبينة وظائفه وكيفية ترتيبه بعد

<sup>(</sup>١) ولو أن أغلب الفرارات الخاصة بتشكيل وتنظيم المجالس البدية فى المدير يات ر بالختاب أعضائها تتحوى على نصوص متشابهة فع ذلك قد رؤى موافقة درج مايخص كلا منها من الفرارات برمته اذ قد يكون فى بعضها اختلافات طفيفة أو نصوص خصوصية ينتج عن عدم درجها اختلاف فى التفسير

<sup>(</sup>٢) كان أوقف سريان هذا الامر العالى ثم اعيد تنفيذه

مادة ٣ ـ هذا القومسبون يتركب ١٠٠

فصل ۲ قومسيون بلدى أوّلا \_ من مدير المديرية بصفةرئيس ومن باشمهندس المديرية وحكيمباشيها بصفة أعضاء لابد منهم وبلا مسؤلية عليهم

ثانيا \_ من ثمانية أعضاء ينتخبهم سكان المدينة

وتكون وظائف أعضاء القومسمون المنتخبين مجانا بدون مقابل ولمدة ثلاث سينوات

و يجوز اعادة انتخاب أعضاء القومسيون لمدة ثلاث سنوات أخرى

مادة ٤ \_ في حالة غياب المديريقوم مقامه وكيل المديرية

القومسيون ينتخب له وكيلا بأغلبية آراء الأعضاء الحاضرين واذا استحصل عدة من أعضاء القومسيون على آراء بخصوص وكالة القومسيون ولمتجتمع فأحد منهم أغلبية الآراء أغلبية مطلقة يشرع في قرعة جديدة عن اسم العضوين اللذين يتحصلان في أوّل دور على أكثر عدد الآراء

فاذا انقسمت الآراء على التساوى انتخبللوكالة أكبرهم سنا وينتخب الوكيل لمدّة سنة ويجوز اعادة انتخابه المرة بعد المرة ويعين القومسيون كاتب سرله بأغلسة الآراء ولايكون له رأى معدود

مادة ٥ \_ لا يجوز انتخاب أعضاء القومسيون الا من الاشخاص الذين يكون لهم إلمام بالقراءة والكتابة ويكون سنهم خمسا وعشرين سنة بالاقل ويكونون قد أقاموا بمدينة المنصورة سنتين لا أقل ولا يكون صدر عليهم أى جزاء فيـــه فضيحة لهم وعار عليهم ويكون لهم أملاك بقيمة خمسين ألف قرش أقل مايكون و یکونون رؤساء بیوت تجارة ومدیری بنوك وشركات صیارف (معدة لتسلیف

<sup>(</sup>١) راجع في القرار الوارد تحت نمرة ٦٧ كيفية تشكيل القومسيون البلدي لمدينة المنصورة

نقود بموجب رهن عقارات أو غيرها من الاشياء الثمينة) ونظار ورش ووكلاء قوسيون بلدى قوميانيات أو من أناس حرفهم حرة شريفة (١)

فصل ۲ المنصورة

لايصح الجمع بين وظيفة عضو منتخب بالقومسيون ووظيفة عموميـــة أخرى ماهة

مادة ٧ ـ متى نقص عدد أعضاء القومسيون عن ستة لوفاة أو لمرض من من أو لسفر بدون نية العود أو لاستعفاء أو لأيّ سبب آخريتعين بطريق الانتخاب مدل الاعضاء المتوفين أو الغائبين أو العاجزين عن الحضور أو المستعفين

مادة ٧ \_ نعقد القومسيون مرة واحدة بالأقل في كل شهر ومع ذلك يجوز انعقاده على خلاف العادة بناء على طلب الرئيس متى رغب عقده ثلاثة من الاعضاء لا أقل

وتكون مداولاته بأغلسة الآراء أغلبة مطلقة

ولا تكون قراراته صحيحة معتبرة الااذا حضربه نصف الاعضاء الموظفين بالاقل

مادة ٨ \_ يكون من خصائص القومسيون

أؤلا \_ تقديرالعوائد المقتضى تحصيلها ومع ذلك لايجوز تحصيل العوائد المذكورة الابناء على تعهد صريح بالكتابة

ثانيا \_ استدامة تحصيل العوائد التي يكون دفعها بالرغبة والاختيار المقررة على البضائع

ثالثاً \_ قبض حصة الفريضـة المقررة على أرباب العقارات الكائنــة على الشوارع التي يصير تبليطها وحفظها وتصليحها أوتنو يرها بهمة وعنايةالقومسيون

<sup>(</sup>١) واجع في القرارالوارد تحت نمــرة ٢٧ الفقرة المختصــــة بالانخابات التي تعدلت بمقتضاها هذه الأحكام

فصل ۲ نومسیون بلدی المنصو رة والحصـــة المذ كورة لايكون دفعها مع ذلك إلا بالرغبة والاختيار مثــل العوائد المتقدّم ذكرها

رابعا \_ تحضمير الرسومات ومقايسات الاشغال انتى يلزم اجراؤها وتقديمها لناظر الانسخال العمومية لأجل النصديق عليها منه ولا يجوز اجراء الانسخال المذكورة فى أى حال من الأحوال إلا برخصة من الناظر المومى اليه

خامسا ــ تقریر میزانیة فی کل سـنة عن الایرادات والمصروفات ومراجعة الحسابات وتحقیقها ونشر تقریر سنوی عن ذلك

والقومســيون/المذكور يقوم بأداء وظائفه تحت مسؤليتــه وبدون أى تعهد ولا ضمــانة من طرف الحكومة بحيث انه لايترتب على أدائه اياها أى مسؤليــة تعود على الحكومة

مادة ٩ ـ يعين القومسيون في كل سنة لجنة دائمية تتركب من المدير بصفة رئيس وجوبا بدون مسؤليــة عليه ومن وكيل رياسة القومسيون ومن عضو يعينه القومسيون

واللجنة المذكورة تقوم بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتعقد القونترانات مع المقاولين على الاساسات التي يضعها القومسيون وتمضى على أذونات الصرف وتعين وترفت المستخدمين وبالجملة تؤدى جميع اجرا آت وأشغال الادارة

مادة ١٠ ــ خزينــة العوائد والرسوم يدير أشغالحــا صراف يتعــين بمعرفة القومسيون و يكون تحت أوامره وملاحظته و يكورنـــــ هو مسؤلا عنــه دون غــــيره

مادة 11 \_ على القومسيون أن يضع لائحـة لسيره الداخليّ تكون مرعية الاجراء بعد التصــديق والاقرار عليها من مديرالدقهلية ويكون الغرض منها أن تمين على حسب القواعد المقررة في هذا الأمر شروط انتظام سير القومسسيون واللجنة والاجتماعات العمومية

مادة ١٢ \_ مدر الدقهلية هو الواسطة مباشرة بين القومسيون وبين الحكومة وجهاتها الادارية من أي درجة كانت في جميع علاقاته معها قومسيون بلدى

مادة ١٣ \_ يجوز الطال القومسيون واللجنة فيأي حالة كانت بموجب قرار يصدر من ناظر داخلية حكومتنا

وفي هذه الحالة تسلم النقود التي تكون موجودة بالصندوق بعــد تأدية المصاريف لوكيل القومسيون لصرفها في جهة اللزوم

مادة ١٤ ـ على كل من ناظر الداخلية والأشـخال العموميــة تنفيذ أمرنا هذاكل منهما فيما يخصه ويتعلق به

> القرار الصادر من نظارة الداخلي\_\_\_ة في ٢٢ مايو سينة ١٨٩٦

والمعدّل بالقرار الصادر في ٢٤ مارس سنة ١٩٠٧

بعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر بتاريخ ٨ يونيه سنة ١٨٨١ بتشكيل قومسيون بالمنصورة يناط به تقرير رسوم اختيارية للاســـتعانة بهــا على اجُّراء أعمال التبليط وغرها

وبعد الاطلاع على قسرار مجلس النظار الصادر بتساريخ ٢٦ اكتوبر سسنة ١٨٩٣

وبعد الإطلاع على القرارات الصادرة بتــاريخ ٢١ نوفمبرو ٢ دسمبر ســنة ١٨٩٣ و ١٥ ينايرسنة ١٨٩٥ بشأن القومسيونات المحلية المشكلة في بعض مدن القطر المصرى

مادة ١ ـ تلغى القرارات الصادرة بتاريخ ٢١ نوفمبر و٧ دسمبرسنة ١٨٩٣ و١٥ ينايرسنة ١٨٩٥ فيما يختص بمدينة المنصورة بمرة ٦٧ تشكيا

فصل ۲

المنصورة

واختصاصات مجلس بلدى المنصورة

فصل ۲ قومسیون بلدی المنصو رة

## ١ \_ فى تشكيل القومسيون

مادة ٢ \_ يشكل فى مدينة المنصورة قومسيون محلى تقرر نظامه واختصاصاته فى الأمر العالى الصادر فى ٨ يونيه سنة ١٨٨١ المشار اليه وفى هذا القرار

مادة ٣ – (معلة بالقرارالصادر فى ٢٤ مارس سنة ١٩٠٧) يتركب هذا القومسيون من أحد عشر عضوا وهم :

أولاً ــ مدير الدقهلية بصفة رئيس ومفتش مدن ومبانى وتنظيم الشرق (١٠) أو من ينسدنه لذلك ومفتش صحة المديرية أو من ينوب عنه أعضاء أصليين بمقتضى القانون

ثانيا \_ أربعــة أعضاء وطنيون ينتخبهم المنتخبون الوطنيون بالكيفية والشروط المبينة فها يأتى

ثالثا \_ أربعـة أعضاء أوروبيون ينتخبهم المنتخبون الاوروبيون بالكيفية والشروط المبينة فيا يأتى

ويجب أن يكون ضمن هؤلاء الأربعة أعضاء عضو ينتخبه تجــار الصادرات الاوروبيون وآخر ينتخبه تجــار الواردات الاوروبيون ومع ذلك لايجوز قبول أكثر من عضوين أوروبيين من جنسية واحدة فى القومسيون

#### ٢ \_ في الانتخابات

مادة ٤ ـــ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور بالغ من السـن خمسا وعشرين سنة على الاقل ويدفع سنويا عوائدمبانى قدرها ٢٢ جنها مصريا فأكثر أو يكون ســـاكنا في محل بالمنصورة أجرته الســــنوية ٢٤ جنها مصريا

 <sup>(</sup>۱) راجع تحت بمرة ۷۰ القرار الوزاری الصادر فی ۲۸ اکتو برسته ۱۹۰۱ الفاضی باستبدال مهندس التنظم فی عضو یة المجلس المحلی بیا شهندس مدن وجانی بحری

فصل ۲ قومسیون،بلدی المنصورة

فأكثر ويقبل سداد الرسوم الاختيارية المقررة بالامر العالى ولم يكن متصفا بأية حالة من أحوال عدم الكفاءة المنصوص عليها بالمادة الآتية :

مادة ه \_ لايسوغ الاشخاص الآتى بيانهم أن يكونوا منتخبين (بالكسر)

أوّلا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أو بالسجن أو بالنفى أو بحرمانهم من حقوقهم الوطنية أو بالاقامة فى جهة معينة والمحكوم عليهــم لارتكاب السرقة أو النصب أو الحيانة بعد ائتمــان أو النزو ير أو انتهاك حرمة الإداب أو الرشوة

ثانيا \_ المطرودون من وظائفهم الميرية سواءكان بمقتضى أحكام قضائية أو بمقتضى أحكام مجالس التأديب لتقصيرهم فى أداء واجبات وظائفهم أو اختلاسهم مال الميرى أو لقبولهم الرشوة

ثالثا ۔ المحكوم عليهم بالافلاس والمحجور عليهم

مادة ٢ \_ عند حصول الانتخابات تجرى العمليات المتعلقة بها بواسطة لجنة تؤلف من خمسة أعضاء عضوين أورو بيهن وعضوين وطنيهن تحت رياسة المدير

وهؤلاء الاعضاء ينتخبون من بين أعيان المدينة ويعينهم ناظر الداخلية

مادة ۷ \_ (معدلة بالقرارالصادرفى ۲۴ مارس سنة ۱۹۰۷)

يصير تحرير كشفين للانتخابات أحدها بأسماء المنتخبين (بكسر الخاء) الوطنيين وآخر بأسمىاء المنتخبين (بكسر الخاء) الاوروبيين ويتحرر هذان الكشفان بمعرفة اللجنة طبقا لاحكام المادتين الرابعة والخامسة من هــذا القرار ولتخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير الكشفين المذكورين مع اضافة أو حذف مايلزم

ويدرج فى كشف المنتخبين الاوروبيهن أسماء تجار الواردات وتجارالصادرات منفصلة كل على حدتها ويعتبر تاجرا فى الواردات أو فى الصادرات في يختص باللياقة للانتخاب ليدرج اسمه ضن أسماء كشف انتخاب الاوروبيهن كل من يتعاطى التجارة وبالجملة ويورد البضائع الى بندر المنصورة أو يصدر بضائع خارجا عنه

مادة ٨ \_ (معدلة بالقرار الصادر في ٢٤ مارس سنة ١٩٠٧)

فصل ۲ قومسیون بلدی المنصورة

بعد تحرير الكشفير المذكورين بالطريقة المذكورة يصبر تعليقهما مدة سبعة أيام بجوز لأسحاب الشأن سبعة أيام بجوز لأسحاب الشأن تقديم طلباتهم للجنة سواء كارب لدرج أسماء الاشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم في الكشف أو في الفئات المخصوصة سهوا أو شطب أسماء من درجت أسماؤهم بغير وجه حق

وبعد مضى تلك المدة لاتقبل أى معارضة وتجتمع اللجنة فى ظرف ثلائة أيام لتحكم نهائيا فى المعارضات التى تقدمت اليها ، والكشفان مع ماتكون أدخلته اللجنة عليهما من التعديل بناء على قراراتها يصير اعادة تعليقهما بالمديرية مدة سبعة أيام وحيلتذ يصير اعتبارهما بصفة نهائية

وفى شهر ديسمبر من كل سنة يصير مراجعة كشفى المتخبين (بكسرالخاء) بمعرفة اللجنة فتضيف اليهما أسماء الانتخاص الذين صاروا حائزين للصفات المطلوبة قانونا وتشطب أسماء المتوفين والاشخاص الذين فقدوا الصفات المطلوبة ثم يصير تعليقهما بعد هذه المراجعة السنوية مع النظر فى الطابات المقدمة كما هو مدوّن بالمادة السابعة

مادة 👂 \_ (معدلة بالقرارالصادرفى ٢٤ مارس سنة ١٩٠٧)

يصدر المديرقرارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير اجراء الانتخابات فها و يعلن القرار المذكور للجمهور فى مدة ثلاثة أيام على الاقل قبسل حصول الانتخاب بواسطة اعلانات تلصق على باب المديرية وفى جهات البندر وضواحيه حسما يتراءى للدير

مادة ، ١ \_ (معدلة بالقرار الصادر في ٢٤ مارس سنة ١٩٠٧)

لايجوز لاحد غير المنتخبين الدخول أثناء حصول الانتخابات فى المحل المصدّ لها وتطلب المجنة منهم تحضير تذكرة انتخاب بأسماء وألقاب وصفات الاشخاص الجائز قانونا انتخابهم للجلس من ضمن المنتخبين(بكسر الحاء) و يراعى أن المنتخبين

فصل ۲ قومسیون بلدی المنصورة

(بكسر الحاء) الوطنيسين لا يقترعون إلا على الأربعة أعضباء المراد انتخابهم من الوطنيين وأن المنتخبين الاو روبيين لا يقترعون الا على الأربعة أعضباء المراد انتخابهم من الأوروبيين

ويجب على المنتخبين الأورو بيين العمل بالمادة الثالثة من هذا القرار القاضية بأن من ضمن الأربعة أعضاء المراد انتخابهم يلزم انتخاب عضو واحد على الأقل من تجار الواردات وعضو آخر على الأقل من تجار الصادرات

وعلى اللجنة تفهيم المتتخبين (بكسر الخاء) الاحكام والنصوص المبينة في المادة الثالثة من هذا القرار وإعلان الاوروبيين دنهم بأنه اذا تقدّمت تذكرة التخاب وعليما اللائة من هذا القرار وإعلان الاوروبيين دنهم بأنه اذا تقدّمت تذكرة التخاب اللائد الله المادات يشطب الاسم اللاغير أو الماد تجار الواردات واسم أحد تجار الوسادرات يشطب الاسم الأخير أو الاسمان الاخيران على حسب الاحوال ويبتدأ بشطب الاسم الاخير المنان الاخيران ثم يشطب الاسم الذى قبله عند الاقتضاء ويستمر الاقتراع مدّة أزيع ساعات اعتبارا من ابتداء الاجتماع وتوضع تذاكر الانتخاب في إنائين أحدهما للاوروبيين والثاني للوطنيين بحضور الرئيس ويقيد أحد أعضاء اللجنة في دفتر في نفس الجلسة أسماء وألقاب المقترعين بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون في مكتبرين بكسر الخاء) وذلك قبل وضع تذكرة الانتخاب في الاناء

مادة ۱۱ ــ (معدلة بالقرارالصادر في ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۷)

بعد مضى الاربع ساعات السابقة الذكر يصدير قفل الاقتراع ولاتقب أية تذكرة انتخاب بعد ذلك وتستخرج تذاكر الاقتراع من الانائين المذكورين ويضاهى عددها على عدد المقسترعين ثم يحرركشفان أحدها للوطنيسين والآخر للاو روبيين مبينا فيهما عدد الاصوات التي تحصل عليها كل واحد من المرشحين ويبين فيا يختص بالاو روبيين أذاكان قد درج اسمه في كشف الانتخابات بصفته من تجار الواردات أو الصادرات وترتب الاسماء في الكشفين مع الابتداء بمن يكون نال أكثر الاصوات

فصل ۲ قومسیوذبلدی المنصو رة وبعد التوقيع من الرئيس وأعضاء المجنة على الكشفين المذكورين اللذين يجب ارفاقهما بحضر جلسة الانتخابات وارسالهما انظارة الداخلية فى بحر الممانية أيام التالية ليوم الانتخاب مع جميع الأوراق المختصة بها يعنن بأن الاربعة أشخاص الذير حازوا أكثر الاصوات ف كشف اقتراع الوطنيين صاروا هم أعضاء القومسيون الوطنيين وأن الشخص المرشح من تجار الواردات والشخص المرشح من تجار الصادرات اللذين حازا أكثر الاصوات فى كشف اقتراع الاوروبيين صارا معتبرين عضو ين فى القومسيون

وبعد ذلك يعلن أيضا بانالشخصين اللذين حازا أكثر الاصوات في كشف انتخاب الاوروبيين بصرف النظر عن التاجرين العضوين المذكورين صارا هما العضوين المتممين للاربعة أعضاء الاوروبيين

و يلاحظ بأنه اذا تحصل أكثر من اثنين من الموشحين الاوروبيين من جنسية واحدة على أكثر الاصوات فلا ينتخب للعضوية منهم إلا الاثنان المتحصلان على أكثر الاصوات و ينتخب بعل الذى أو اللذين وجدوا متحصلين على أكثر الاصوات بعدهما من جنسية ما الشخص أو الاشخاص اللذين يكونون من جنسية أخرى و يكونون متحصلين على أكثر الاصوات بعد من سقطوا بهذه الكفية فاذا تساوت الاصوات بين اثنين أو أكثر من المترشحين فيصير الاقتراع بينهم وتحكم اللجنة في نفس الجلسة وبصفة نهائية في جميع الاشكالات التي تحصل أثناء عمليات الانتخاب وتصدر الأحكام بالأغلبية وتذكر في المحضر ومع ذلك يكون لنظارة الداخلية الحق في حالة حصول مغايرات شديدة في الهاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مداولات اللجنة التي تكون مخالفة القانون

مادة ١٢ \_ تعلق قائمة الأشخاص المنتخبين (بالفتح) فىاليوم التالى للانتخابات على باب المديرية و يرسل رئيس اللجنة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين نسخة من القائمة المذكورة

#### ٣ \_ أحكام عموميـــة

فصل ۲ قومسیون بلدی المنصورة

مادة ١٣ ــ لايجوز لأحد من أعضاء القومسيون أن يأخذ مباشرة أو بواسطة مقاولات أو يجرى توريدات تختص بالمدينة واذا حصل ذلك منه يقال منوظيفته

مادة ١٤ ــ الرئيس ووكيله هو النائب عن القومسيون فيجميع الأمور المتعلقة به ويكلف بادارة أشغال المدينة

#### ٤ ـ فى الميزانية والحسابات

مادة ١٥ \_ تضع الحكومة تحت تصرف قومسيون محلى المنصورة مبلغا معينا لمصروفات المدينة علاوة على الرسوم الاختيارية المنصوص عليها فى الامر العالى الصادر فى ٨ يونيو سنة ١٨٨١

و يقرر القومسيون ميزانية المصروفات السمنوية وتخصص المبالغ الواردة من الحكومة للفصول الآتية :

التنسوير

المياه

الكنس والرش

الأعمال انتعلقة بتطهير المدينة كالمراحيض العموميـــة والجبانات والاسواق والموالد العمومية وكذلك باقى المصروفات ذات المنفعة العمومية

مادة ١٦ ــ تقرر الميزانية لمدة اثنى عشر شهرا تبتدئ من أول يناير وتنتهى فى ٣١ دسمبر من كل سنة

مادة ١٧ \_ ينبغى عرض الميزانية على نظارة الداخلية قبـــل يوم ١٥ نوفمبر ولا تكمن نافذة المفعول الا معد التصديق علمها منها

مادة ١٨ ــ ينبغى عرض رسومات ومقايســات الأعمال المقتضى اجراؤها على نظارة الاشغال العمومية بواسطة نظارة الداخلية

مادة ١٩ ــ لايجوز صرف أى مبلغ أو التصرف فيه فيا لوكان خارجا عن صل ۲ الاعتمادات المخصصة للقومسميون سواء كانت مقررة من الحكومة أو واردة من قومسيول يلدي المنصو رة الرسوم الاختيارية

> مادة ٢٠ \_ تكورب تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فما يتعلق بالمصروفات العمومية وتقيد فيحساب مخصوص وتقدم المستندات فيكل شهر الى ادارة عموم الحسابات

> ويعرض على القومسيون في كل جلسة بيان المصروفات التي صرفت فيالشهر السابق

## ه \_ اح اآت وقتية

مادة ٢١ ــ قومسيون محل مدينة المنصورة الحالي يستمر في نظر وأداء أعماله مؤقتا الى أن يقوم مقامه القومسيون المشكل بهذا القرار وبمقتض الأمر العالى الصادر في ٨ يونيو سنة ١٨٨١

القرار الصادر من مجلس بلدي المنصورة في ٦ فيراير ســـــــــة ۱۸۹۸

نمرة ٦٨ الداخلية نحجلس ملدى المنصورة

بعد الاطلاع على تقرير اللجنسة التي عينها القومسيون بجلسسة يوم ه يناير لانحة الإمراآت سنة ١٨٩٨

> و بعيد مداولة القومسوري بجلسيته الاعتيادية المنعقدة في يوم ٦ فيراير سنة ١٨٩٨

> وبعمد الاطملاع على الممادة ١١ من الامر العالى الصادر بتاريخ ٨ يونيو سنة ١٨٨١ القاضي بتشكيل مجلس بلدى بمدينة المنصورة

فصل ۲ ومسيون بلدى المنصدة

## 

مادة 1 \_ يؤلف قومسيون المجلس البلدى من أربعة أعضاء أوروباويين وأربعة أعضاء وطنيين وبصفة استشارية من مفتش صحة الدقهلية أو من ينوب عنه ومن مهندس تنظيم المنصورة وتلتئم جلساته قانونيك في يوم الاثنين الأؤل من كل شهر وتفتع من الساعة التاسعة افرنكية صباحا ابتداء من أؤل نوفمبر سنة ١٨٩٨ لغاية أبريل ومن الساعة الرابعة افرنكية مساء ابتداء من أؤل ما يولغام ٢٩١ كتو بر

واذاكان من أيام الاثنيز\_ المنقو عنها يوم عيـــد يؤجل الرئيس الجلسة الى يوم آخر

مادة ٢ ـ يقدم لاعضاء المجلس قبل انعقاد جلساته الاعتيادية وغير الاعتيادية جدول يتضمن المسائل الموضوعة موضع البحث ويرسل لكل منهم في عمل اقامته يوم السبت السابق ليوم الجلسة متى كانت اعتيادية ومتى كانت غير اعتيادية يحرر ذاك الحدول في نفس تذاكر الدعوة المطلوب بها التئامهم وإذا لم يتم المجلس البحث في كل المسائل الموضحة في جدول الجلسسة الآتية وتفتح اعتيادية أو غير اعتيادية يسى الذى لم ينظر فيه من المسائل للجلسة الآتية وتفتح الجلسات في الساعة المعينة لها متى كان في عدد الاعضاء الحاضر بن الكفاية ساعة ولم يحتمع هذا العدد تؤجل الجلسة حينئذ اما لثمان وأربعين ساعة وهو العد يضرب لها واما لثمانية أيام وهو أبعد أجل يؤخر فيه التئامها بجلسة اعتيادية أما المسلم المسائل المندرجة في جدول الجلسة التي تأجلت وفي هذه الحال يذكر في أوراق الدعوة التي ترسل الى الأعضاء أن المداولات ستكون صحيحة مهما بلغ عدد الأعضاء التي ترسل الى الأعضاء أن المداولات ستكون صحيحة مهما بلغ عدد الأعضاء التي ترسل الى الأعضاء أن المداولات ستكون صحيحة مهما بلغ عدد الأعضاء التي ترسل الى الأعضاء أن المداولات يقبها من الجلسات وفقا للفقرة السابعة الحاضرين في الجلسة هذه الجليدة أو فيا يعقبها من الجلسات وفقا للفقرة السابعة وهدا الى أن تتم المداولة في جميع المسائل المندرجة في الجدول الآنف الذكر

فصل ۲ قومسیون بلدی المنصو رة مادة ٣ \_ اذا غاب الرئيس أو وكيل المديرية الذي يقوم مقامه برياسة المجلس وفقا للمادة الرابعة من الامر العالى المرقوم تاريخه أعلاد أو اذا أعاقهما مانع تما عن الحضو رفى الجلسة تعود جميع اختصاصات الرياسة لوكيل المجلس واذا غاب وكيل المجلس أو حال دون حضوره مانع تما تعود تلك الاختصاصات جميعها لا كبر أعضاء القومسيون سنا ممن كانوا حاضرين الجلسة واذا لم يقبل هذا العضو النيابة تحال لسواه مع مراعاة قاعدة الاكبر فالاكبرسنا

مادة ٤ ــ اذا عين أحد أعضاء القومســيون من ذوى الحق وكيلا للمجلس فلا يجوز أن ينوب عنــه فى عضويته الامن كان من الاعضاء الحاضرين أكبر سنا وفقا لنص المــادة السابعة

مادة ه \_ محظور على كل واحد من الاعضاء أن يكون مدافعا أومتنازلا اليه عن حقوق متنازع فيها وواقع الادعاء بها ضد المجلس البلدى

مادة ٦ \_ للرئيس أن يدعو أعضاء المجلس للالتئام وألب يفتح الجلسات ويرأسها و يعلن ختامها وله وحده أن يباشر حفظ النظام فيها

مادة ٧ \_ عند افتتاح كل جلسة يتلى محضر الجلسة السابقة وتذكر في هذا المحضر أسماء الاعضاء الذين حضروا الجلسة واشتركوا في المداولات التي حرت فيها وكذا تدرج في المحضر المذكور القرارات التي قررها القومسيون مع ايراد الأسباب التي بنيت عليها تلك القرارات وعدد الآراء التي واققت عليها والتي لم توافق ورأى العضو المكلف بعمل تقرير عن المسألة المبحوث فيها اذاكان من الاعضاء من كلف بمثل ذلك وبعد مصادقة القومسيون على هذا المحضر يوقع عليه من الرئيس وسكرتير المجلس وترسل صورة منه بمعرفة الرياسة لنظارة الداخلية في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ الجلسة واعتادها اياه نهائيا

ومن المسموح أن تبلغ قرارات القومسيون للجرائد

وعنـــد افتتاح كل جلســة تتلى أيضا على القومسيون محاضر جلسات اللجنــة -الدائمية للصادقة عليها منه

فصل ۲ فومسیون بلدی المنصو رة

مادة ٨ \_ بعد أن يتلى على القومسيون بحضر الجلســة السابقة ومحاضر جلسات المجنسة الدائميــة يعلن الرئيس للقومســيون جميع التلغرافات والمكاتبات والعرائض المختصــة بالمجلس ليرى القومســيون رأيه فيها ما عدا المكاتبات التي لاتوقيع عليها فيجب ملاشانها للحال

مادة • ــ ان القرارات التي تصدر من النظارات تعلن للقومسيون في أقل جلسة تنعقد بعد صدورها

مادة . ١ \_ مسموح لاعضاء القومسيون أثناء المداولات فى الجلسات أن يتكلموا باحدى اللغات المتكلم بها رسميا أمام المحاكم المصرية المختلطة

مادة ١١ ــ فيما خلا وكيل المجلس ليس لاحد مر\_\_ الاعضاء أن يتكلم الا بعد الاستئذان بالتكلم و يراعى فى السماح بالتكلم ترتيب الطلبات فيسمح به للاسبق فالاسبق

على أن العضو الذى لم يسمبق له التكلم يقدّم فى التكلم على من سمبقت له المناقشة فى المسألة المبحوث فيها عينها واذا اشترك الرئيس فى المداولة يتخلى عن الرياسة لوكيل المديرية وفى حال غيما به لوكيل المجلس الى أن تنتهى الممداولة فى المسائل المحكى ضها و يكون قد حصل الاقتراع عليها

ولكن عليه أن يتبع أنناء ذلك نفس القواعد النظامية المفروضـــة على الاعضاء الآخرين

مادة ١٢ \_ يتكلم الاعضاء وهم فى مكانهم وليس لهم أن يوجهوا الكلام إلا لمن رأس الجلسـة وعليهم أرن لايخرجوا عن موضوع المسألة الواقعــة المداولة فيهـا فصل ۲ قومسیون بلدی المنصو رة مادة-١٣ \_ لا يجوز أن يقاطع أحد الاعضاء حين تكلمه الا اذاكن لداعى تنيهه الى حفظ النظام و يسوف لكل عضو أن يطلب اصدار مثل هذا التنييه من الرئيس فيوقف الرئيس المتكلم عرب الكلام متى خالف حمدًا حكم من أحكام النظام أو خرج عن حدود اللياقة أو بعد عن موضوع المسألة المبحوث فيها

مادة 18 \_ . أذا استمر أحد الاعضاء على السير بما يخالف واجباته في نسس المداولة الجارية بعد التنبيه عليه مرتين بالرجوع عن مثل ذلك يستشير الأعضاء الرئيس حيثئذ لمعرفة مااذاكان سمينع العضو عن التكلم في المسألة الواقعـة تحت المداولة طول المدة الباقية من الحلسة

مادة ١٥ ــ من المسموح مطلقا أن يطلب أحد الأعضاء النكم عن طلب تنبيه أحد الأعضاء الى حفظ النظام أو للجاو بة على مسألة شخصية

مادة ١٦ \_ تقدّم المسائل المختصة بجدول الجلسة أو بالتنده الى حفظ النظام على المسائل الاصلية وتوقف المداولة فيها وكذا تقدّم على المسائل الاصلية جميع المسائل الاقليسة . ومسائل التأجيل ومسائل التعديل اذا وجدت ويشرع بالاقتراع على هسفده المسائل ومسائل التعديل المذكورة قبسل المسألة الاصلية وكذا تقدّم مسألة التنقيح الثاني على التعديل الاقل

أما فى مسائل المرتبات فلا تعتبر طلبات تعديل المبالغ المعينة كطلب تصديل إلا اذاكان الغرض منها زيادة المبالغ المعروض عنها أؤلا للقومسميون والا فتعة كطلب منفصل ويشرع بالاقتراع عليها بعد المسألة الأصلية اذاكانت قد رفضت حسب القواعد الآتي ذكرها بعد

وكيف كان ترتيب تقديم الطلبات فانه يبدأ دائمًا بالاقتراع أقلا على المسألة المختصة بالمرتب الأكثر قيمة ثم يستمر الاقتراع اذا اقتضى الحال على المسألة الثانية المتعلقة بالمرتب الأقل قيمة بعده وهكذا الى أن ينتهى الاقتراع على المسألة التي قيمتها أقل من الجميع

فصل ۲ قومسیون.بلدی المنصورة

مادة ١٧ \_ للقومســيون أن يقرر وخصوصا فيما يتعلق باللوائع والميزانيات والعوائد والرسوم بأن المداولة لتحبزأ فنقوم أؤلا على الاقتراح جميعـــه ثم على كل مادة من موادّه

مادة ١٨ ـ على الأعضاء الذين يرومون تقــديم شئ من طلبات التعديل أو من طلبات التنقيح التابعة لما أن يرفعوا طلباتهم هذه بكتابة منهم للجلس

وكل اقتراح لايجوز المصادقة عليه أو يرفض لايمكن تقديمه ثانية الااذا مترت ثلاثة أشهر على طرحه لأقل مترة ولكن بشرط أن يقدّم بشأنه طلب كتابى مبنى على أسباب راهنة وموقع عليه من ثلاثة أعضاء على الأقل

وكل سؤال من هذا النوع يعلن كتابة للرئيس فى اليوم السابق لانعقاد الجلسة على الكثير ويجوز لصاحبه أن يعطى البيانات اللازمة عنه بعسد أن تعرض على القومسيون المسائل المندرجة فى جدول الحلسة مادة ٢٢ ــ يسوغ ايقاف جلسة القومسيون مقدار ربع ساعة على الكثير <sub>فعل ٢</sub> سواء كان ايقافها بأمر الرئيس أو بناء على طلب أحد الأعضاء متى كان طلبه قوسيون بدى مبنيا على أمر، ثابت وصادق عليه القومسيون

مادة ٢٣ \_ اذا طلب أربعة من الأعضاء ختام المداولة في مسألة تا وجب على الرئيس أن يأخذ رأى باقى الأعضاء عليها قبسل ختام المداولة واذا كارب للرئيس شك يستشير القومسيون حينفذ للوقوف منسه على ما اذا كان استوفى معلوماته فى المسألة فاذا لم توافق أغلبية الآراء على ختام المداولة تستمر المناقشة الى أن تستوفى تلك المعلومات

وأما اذا تقرر ختام المداولة بعد أخذ رأى القومسيون فلا يجوز الرجوع البها ثانية لأى سبب كان

مادة ٢٤ \_ بعد أن يعلن الرئيس ختام المداولة يجم آراء الأعضاء بشأنها فيبدى القومسيون رأيه بواسطة الاقتراع فيحرر الأعضاء اراءهم هذه كابة بلفظتى « نعم أو لا » هذا الا اذا طلب ثلاثة من الاعضاء ابداء الآراء شفاهيا غيرأنه فيا يختص بتعيين الخدمة وفي المسائل المتعلقة بالمستخدمين مطلقا تجمع الآراء بمقتضى تذاكر و بالانتخاب السرى وكل مسألة أخرى ممكن جمع الآراء السرية بشأنها متى طلب ذلك ثلائة من الأعضاء ويبدى الرئيس رأيه في النهاية ويشرع بالاقتراع حالا بعد ختام المداولة ولا يجوز إيقافه

مادة ٢٥ \_ من الممكن أن يحرر محضر الجلســـة ويصـــادق عليـــه في نفس الجلسـة كله أو بعضه متى تراءى للقومـــيون ضرورة ذلك

مادة ٢٦ ـــ لايقبل أى وفدكان فىجلسات القومسيون الا أن للقومسيون متى أراد أن يدعو لحضور جلساته كل شخص يرى أن حضوره مفيـــد للحصول منه على ايضاحات واستعلامات عن أى موضوع كان مادة ٢٧ ـ يجوز للقومسيون ان يدخل اى تعديل اراده فى الاحكام ورسيون بدى المدوّنة فى هـذه الائحة ولكنه يشـترط فى ذلك أن لا يقبل أى اقتراح بهـذا المسورة الخصوص الا اذا كان مقدا من خمسـة أعضاء على الأقل وتوضحت فيه جليا المواد المراد تعديلها وعبارات الاحكام الجديدة المطلوب عرضها على القومسيون لاقتراح عليها

#### الفصيل الثاني

في اللجنة الدائمية وكيفية تشكيلها وجلساتها واختصاصاتها ومدة توظيفها

مادة ٢٨ ــ تشكل اللجنة الدائمية البلدية من عضوين أحدها وكيل الحبلس ويرأسها رئيس المجلس نفســه أو وكيل المديرية فى حالة غيــاب الرئيس أو اذا أعاقه مانع تما عن حضور جلساتها

أما محاضر هــذه الجلسات فتعرض على القومســيون على الصورة المبينــة فى الفقرة الاخيرة من المادة السابعة

 مادة ٣١ ـــ اذا تعين احد الاعضاء نمن لهم الحق فى عضوية القومسـيون نسل ٢ عضوا للجنة الدائمية فلا يمكنه أن ينيب عنه فى جلسات اللجنة الموظف المكلف نوسيونبده عند مسيس الحاجة بأن يقوم مقامه فى جلسات القومسيون

> وتسرى هـــذه القاعدة أيضا على اللجان التي يعينها القومســيون كما تسرى على اللحنة الدائمية

> مادة ٣٧ \_ لاتكون مداولات اللجنة صحيحة قانونية الا اذا حضرها عضواها المنقو عنهما عدا الرئيس

> مادة ٣٣ ــ اذا غاب احد اعضاء اللجنة غيبة طويلة أو اذا منعه عرب الحضور مانع تما يبادر القومسيون فى أوّل جلسـة من جلساته الى انتخاب عضو نائب يكمل بوجوده عدد الاعضاء اللازم وتنهى وظيفة العضو النــائب المتخب على هذه الصورة حالمــا يعود العضو النائب الى وظيفته

مادة ٣٤ \_ اذا توفى أحد أعضاء اللجنة أو استقال من وظيفته يوضع حالا فىمكانه أحد نؤاب الأعضاء ليقوم مقامه وفى هذه الحال يشرع المجلس فى انتخاب نائب جديد فى أؤل جلسة عادية يعقدها واذا توفى أحد النواب أو استقال من وظيفته يشرع أيضا فى أؤل جلسة عادية بانتخاب نائب حضو جديد

مادة ٣٥ ــ يجوز فى أى وقت كارـــ لكل عضو من أعضاء القومسيون أن يطلع فى أقلام اللجنــــة نفسها على جميــع الاوراق الثى يكون قد طلبهــا من السكرتير

مادة ٣٦ \_ من الجائز للجنة الدائمية أن تدعو لحضور جلساتها أى عضو من أعضاء القومسيون أو أى شخص آخرترى من الضرورى طلبه للحصول منه على استعلامات أو ايضاحات عن أية مسألة كانت

هادة ٣٧ ــ توزع أعمـــال المأمورية بين أعضائها بمعرفتهم حسب الاتفاق الذى يتفقون عليه بحيث يناط بكل واحد منهم عمل محصوص

فصل ۲ قومسیون بلدی المنصو رة

مادة ٣٨ ــ تعينت مدّة توظف المجنة الدائمية لســـنة واحدة ابتداؤها أول فبراير وانتهاؤها فى ٣١ يناير و يجوز اعادة انتخاب الاعضاء ونواب الاعضاء اذا وجدمنهم

### فى اختصاصات اللجنة العمومية

مادة ٣٩ ــ ان اللجنة الدائمية هى العضو العامل للقومسيون فتقوم ڧمباشرة الأعمال الادارية والتنفيذية عموما

وفى حالة عدم التئام القومسيون هى التى تباشر بالنيابة عنه جميع الاعمال التى يحيلها عليها ممــا يدخل ضمن اختصاصاتها وتستمر اللجنة فيمباشرة أشغالهـــا أيضا عند حصول انتخابات جديدة الى أن يتم انتخاب لجنة أخرى بمعرفة القومســيون الذى يشكل جديدا

#### فىاختصاصات اللجنة الخصوصية

مادة ٤٠ \_ تختص اللجنة الدائمية

أوّلا \_ بتحضير الميزانية وتجهيزها لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيا \_ بالبحث فى كل اقتراح مختص بزيادة أو تعــــديل أى اعتماد مفتوح فى ميزانية المصروفات أو بفتح اعتمادات جديدة

ثالث \_ بالنظر في حساب المجلس البلدي السنوى وتقديم ملحوظاتها بشأنه

رابعاً \_ بالبحث فى المشروعات والتصميات والمقايسات المتعلقة بالاعمال المستجدّة أو باعمال الحفظ والصسيانة التى يكون لازما عرضها للقومسيون لاقراره عنها

خامسا ــ بالبحث التجهيزى فى المسائل والاقتراحات القضائية وغيرها ممــًا هو من خصائص القومسيون فصل ۲ قومسیون بلدی المنصو رة سادسا \_ باســــتلام جميع الطلبات التي نتقدّم الى القومسيون وإجراء اللازم عنهــا

سابعا \_ بتقديم الاقتراحات المحتصة بتعيين وترقية ورفت مستخدمى المجلس البلدى الذن يصرف استحقاقهم من منزانيته

ثامنا \_ بمساعدة الرئيس ومعاونته في اجراء اخصاصاته الممنوحة له

مادة ٤١ \_ يسوغ للجنة الدائمية بناء على اقتراح أحد عضويها او اقتراحهما كليهما معا أن تدخل متى شاعت فى المواد ٢٨ وما يليها من هذه اللائحة ماشاعت من التعديلات ولكنها لاتصبح نافذة الا بعد اقتراع القومسيون عليها وتقريرها

الفصـــل الشالث (في أقلام المحلس البلدي)

مادة ٤٢ \_ ان أقلام المجلس البلدي هي الآتية :

- (١) السكرتارية
  - (٢) الطرق
- (٣) الصحة في المدينة

مادة ٣٤ \_ تختص السكرتارية بادارة عموم الاقلام البلدية وأخصها الاعمال الادارية والمــالية والقضائية

مادة ٤٤ \_ تشتمل الاعمال الادارية على عموم المكاتبات والتحريرات وتحرير محاضر جلسات القومسيون واللجنة الدائمية والمحفوظات وجرد جميع الأملاك البلدية من منقولات وعقارات وعلى العموم اجراء جميع الامور التي تحال على القومسيون بمقتضى القوانين واللوائح أو من طوف الحكومة للداولة فيها

فصل ۲ قومسیوت بلدی المنصو رة

مادة وع \_ يشتمل قلم المالية على الاعمال الآتية :

(١) قبض العوائد البلدية التي تحصلها بعض المصالح لحساب المجلس البلدى
 انكان من تلك المصالح من يجرى تحصيل تلك الرسوم

(٢) قبض العوائد التي يحصلها عمال المجلس أنفسهم

(٤) قيد وتحرير حسابات ايرادات المجلس البلدى ومصرفاته

مادة ٤٦ ــ لا تتحصـــل عوائد بلدية ولا تصرف مصروفات بحسابه الا بمقتضى ميزانية السنة أو النصريحات الاضافية لها

مادة 23 \_ يكلف السكرتير بصفة كونه رئيسا للقلم الملك بتحصيل الايرادات المتحصلة بمعرفة عمال المجلس البلدى رأسا وتلك التي ربما حصلتها مصالح أخرى لحساب المجلس أيضا فيوضع عن طريقة تحصيلها نظام خصوصى فى القابل وهو مكلف أى السكرتير تحت أمر الرئيس أو حين غيابه بأمر وكيل الحجلس بمباشرة الاجراكت القانونية اللازمة ضد المؤلين المتأخرين فى تسديد العوائد والرسوم المطلوبة منهم وملاحظة عدم مرور الزمن على حقوق الحجلس منعا من سقوطه من حق الاقرعاء با وبحفظ وصيانة تلك الحقوق و يكون تحت أمر السكرتير صراف مكلف بقبض النقود المتحصلة ودفع المصروفات وهو مسؤل دون سواه فى حفظ نقود المجلس وأمواله ولذلك فانه ملزم بتقديم ضحانة يعين القومسيون قيمتها نقود المجلس وأمواله ولذلك فانه ملزم بتقديم ضحانة يعين القومسيون قيمتها

مادة 21 ــ والسكرتير مكلف أيضا بصدغته المذكورة بتصفية مصروفات المجلس البلدى أما أذونات الصرف الموقع عليها من رئيس المجلس أو من وكيله في غابه فيقتضى أن يتوضح فيها اسم المستنحق الصرف اليسه ونوع المصروفات وسبب الصرف ومقدار المبلغ الواجب صرفه واعتاد الميزانيسة الوجب الصرف خصا منها وينبغى أن تكون أذونات الصرف منهقة بالمستندات المنصوص عنها

فصل ۲ قومسيون يلدى المنصورة فى قانون عموم حسابات الحكومة وحيث أن الصراف مكلف بدفع المصروفات التي تحرر بها أذونات الصرف المبينة كيفيتها أعلاه موقع عليها من رئيس القومسيون أو من وكيله ليس الا فهو وحده مسؤل بكل مايصرف ولم تكن توفوت فىصرفه الشروط والاجراآت المشروحة

مادة 23 \_ يرســـل حساب ايرادات المجلس البلدى ومصروفاته الشهرية الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المــالية فى نهــاية كل شهر وترفق معـــه جميع المستندات المتعلقة بها

مادة .ه ــ تبتــدئ الســـنة المــالية من أقل يناير وتنتهى يوم ٣١ دسمبر من كل عام

# 

مادة 10 \_ يعين عمال المجلس البلدى المقررون با مر الرئيس بعد تأدية الامتحان اللازم وذلك بناء على طلب اللجنة الدائمية وامتحانهم بمعرفة القومسيون وتقدّم اللجنة للقومسيون عن كل وظيفة من مرشح واحد الى ثلاثة مرشين مربين بحسب درجات استحقاقهم وشهاداتهم التي يقدّه ونها وصيفاتهم ونتيجة الامتحان الذي أدّوه أمام لجنة خصوصية مؤلفة من الرئيس أو من وكيل المجلس ومن أربعة أعضاء ينتجب القومسيون اثنين منهم وتنتجب اللجنت الاثنين الآخرين وللجنس أو من وكيل المجلس والمحتشارة كل من رأت أن حضوره مفيد للغياية المقصودة فيقدم القومسيون للرئيس المرشح الذي يراه أكثر لياقة مر الآخرين لتعيينه بالوظيفة المطلوبة أما الخدمة السائرة الخارجون عن هيئة الهال فيمينهم الرئيس بناء على طلب السكرير مادام لايدعو تعينهم الى تجاوز مربوط الميزانية

فصل ۲ تومسیون بلدی المنصہ رہ

## الفصــــل الخامس ( في القضايا)

مادة ٥٦ ـ القومسيون مكلف بالمداولة فيا يختص بالدعاوى القضائية المتعلقة بالمجلس البلدى ولا يجوز اقامة أية دعوى كانت بدون تصريح القومسيون بعد المداولة والنظر في التقرير المرفوع من اللجنة الدائمية ويستثنى منذلك الأعمال التحفظية والاجراآت القانونية المستعجلة التي يجوز للرئيس أو وكيله عند غيابه اجراؤها بل واجب عليه اجراؤها مباشرة من تلقاء نفسه ومثل هذا التصريح لازم أيضا ليتمكن الرئيس أو وكيله في حالة غيابه من الدفاع عن المجلس البلدى في القضايا المقامة ضده كدعاوى وضع اليد والدعاوى الفرعية التي تقام من المدعى عليهم على المدعين أثناء الدعاوى الأصلية والقضايا التي تقام أمام قاضى الأمور المستعجلة

# الفصــــل السادس (في قلم الطرق والاشــنال العموميـــة)

مادة ٥٣ ـ يشتمل قلم الطرق والإشغال العمومية على فتح الشوارع والميادين والقناطر والمنتزهات واقفا لهما وصياتها وتسميتها وحرية المرور واشغال الطريق العام ومراقبة المبانى التابعة المجلس البلدى وملاحظها وتمير البيوت والبالوعات ومشروعات الطرق وعلى العموم جميع المصالح العمومية المتعلقة بالمسيدة كالمياه والنور والتبليط والكنس والرش وكل ماكان يترتب عليه نظام الملينة وتحسينها ومصلحة طلومبات الحريق والاجراآت الخاصة بالحريق جميعها وجميع المشروعات والتصمنيات والمقايسات المتعلقة بالاشغال المسسجدة أو بالحفظ والصانة فياشرها المحلس البلدى

صل ۲ قومسیون بلدت المنصو رة

## 

مادة ع.ه \_ تشتمل أشخال هذا القلم على السويقات والأسواق والمدافن وتشييع الجنازات والسلخانات والبالوعات والحمامات العمومية وكل ماكان من الأعمال مختصا بشروط الصحة العموميسة وتنفيذ اللوائح والأوامر الصحية ومباشرة الأعمال اللازمة لها في المدينة

# الفصـــــــــل الشــــمن (فى اللجـــان الخصوصــــية الوقتية )

مادة ٥٥ \_ يجوز القومسيون أن يعين لجانا خصوصية ولجانا وقية تتكلف بالنظر في أمر أو جملة أمور والبحث فيها أو باجراء تحقيقات خصوصية وهـده اللجان دائمية كانت أو وقية تتخب كل واحدة منها رئيسا خصوصيا لها من ضمن أعضائها وتتخب عضوا منها لعمل التقرير اللازم عن كل مسألة ويحق لرئيس القومسيون ولوكيله ولسكرير المجلس الحضور في جلسات هذه اللجان بصفة استشارية والتكلم فيها والعضو المكلف بعمل التقرير يقدم القومسيون نتيجة كتابية عن المداولات التي أحيل على اللجان اجراؤها معرفة ا

نمرة 14 مراد القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ٢١ دسمبر سنة ١٨٩٩ القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ٢١ دسمبر سنة ١٨٩٩ القرسيون المبدى مادة ١ - كل عضو من أعضاء القومسيون المبدى بالمنصورة يتخلف عن المنصورة مستقيلا الحضور للجلسات ثلاث مرات متواليات بدون أن يتحصل على اجازة قانونية ولم يقدم أعذارا مقبولة بذلك يجوز اعتباره مستعفيا بقرار يصدر من القومسيون مأغلسة الآراء

فصل ۲ قومسیون بلدی المنصو رة

مادة ٢ ـ اذا أصبح أحد أعضاء القومسيون المنتخبين في حالة عدم الاهلية المبينة بالمادة الخامسة من القرار الصادر في ٢٧ ما يو سمنة ١٨٩٦ فتصدر النظارة قرارا بسقوطه من العضوية بعد الاطلاع على الحكم النهائ الصادر عليه أو على الحكم المثبت لعدم أهليته

مادة ٣ \_ متى نقص عدد أعضاء القومسيون عن سنة أعضاء منتخبير ثلاثة منهم من الاروباويين وثلاثة من الوطنيين فيصير تعيين أعضاء للراكز الخالية طبقا للـادة السادسة من الاس العالى الصادر في ٨ يونيه سنة ١٨٨١

# القــــــرار الصادر من نظارة الداخليــــــة فى ۲۸ أكتو برسنة ۱۹۰۱

نمرة . ٧ تشكيل قومسيون بلدى المنصورة

يستبدل مهندس تنظيم مديرية الدقهلية في عضوية المجلس المحلى بباشمفتش مدن ومبانى بحرى وفى حالة غيابه يقوم مقامه أحد مديرى الأعمال التابعين اليه وفى حالة تخلف مدير الأعمال يجوز له أن يمين مندوبا مخصوصا ينوب عنه فى جلسات المجلس

# الفـــــرع الثــانی قومسیونـــ بلدی مدینة الفیوم

الامر العــالى الصادر فى ٢٢ مايوسنة ١٩٠٢

بعد الاطلاع على القرار الصادر في ٢١ نوفمبرسنة ١٨٩٣. بتشكيل قومسيون عملى بمدينة الفيوم وعلى ماصدر بعــده من القرارات الخاصة به ١٦٠ وبالنظر الى النتائج الحسنة التى ظهرت فى المنصورة من طريقة مساعدة الأهالى على تحسين مدينتهم بواسطة الرسوم الاختيارية التى يفرضونها على أنفسهم طبقا الامرالعالى الصادر فى ٨ يونيه سنة ١٨٨١ القاضى بتشكيل قومسيون محلى مختلط بالمنصورة

نمرة ۷۱ تحويل قومسيون محلمدينةالفيوم الى قومسيون بلدى مختلط

<sup>(</sup>١) الصحيفة ١٣٢ من الكتاب الاول من الطبعة الاولى من مجموعة القوانين الادارية والجنائية

فصل ۲ قومسیونبلدی الفیوم وبناء على الطلب المقدم مر\_ أهالى مدينة النيوم للحصول على نظام بلدى لمدينتهم مثل المنبع فى المنصورة

مادة 1 \_ رخص لسكان مدينة الفيوم بأن يفرضوا على أنفسهم رسوما اختيارية لأجل الاستعانة بها على عمل التحسينات اللازمة لمدينتهم مثل التنبوير وتوريد المين المسالحة للشرب وردم المستنقعات الموجودة بها وغير ذلك من الاعمال الصحية وتبليط أو صيانة الشوارع العمومية وغير ذلك من الاعمال المتعلقة الدلدمة

مادة ٢ \_ الاعمال المذكورة تكون بعد تمامها داخلة حتا ضمن أملاك الحكومة العمومية والآثار والمبانى العمومية والمعابد والمحلات الخيرية (كالمستشفيات والتكايا ونحوها) الكائنة على حافة الشوارع والطرق العمومية لايؤخذ عنها شئ في مقابلة المصاريف التي صرفت لاصلاح الطرق والشوارع المذكورة

مادة ٣ \_ للسكان الذين يدفعون الرسوم المذكورة الحق فى اتتخاب قومسيون. يكون تشكيله واختصاصه كما هو مبين فيا يل

مادة ﴾ \_ يتألف هذا القومسيون من أحد عشر عضوا

اقلا ــ ثلاثة أعضاء بمقتضى القانون وهم

مدير الفيوم بصفة رئيس

مفتش مدن ومبانى قبلي أو من ينوب عنه ومفتش صحة المديرية

ثانيا \_ أربعةأعضاء وطنيون ينتخبهمالمنتخبونالوطنيون بالكيفيةوالشروط المبينة بالقرار الذي يصدره ناظر الدخلية لهذا الحصوص

ثالثا \_ أربعــة أعضاء أوروبيون ينتخبهم المنتخبون الاوروبيون بالكيفية والشروط التي ستبين بالقرار المذكور ومع ذلك لا يجوز قبول أكثر من عضو ين أو رو بيين من جنســية واحدة فى القوبسـيون

قومسيون بلدى الفيوم

ويجوز لأحد مفتشى نظارة الداخلية أو من تنتدبه النظارة المــــذكورة حضور الحلسات بالقومسيون المحلى ويكون صوته معدودا فى المداولة

مادة 。 \_ فى حال غياب المديريقوم مقامه وكيل المديرية فاذا حصل لهذا مانع تكون الرياسة لاكبر الأعضاء سنا

و ينتخب القومسيون بأغلبية الآراء كاتب سر لايشترك في المداولة

# فيمن لهم حق الانلخاب

مادة ٢ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور بلغ من السن خمسا وعشر بن سنة على الأقل و يكون مقيا بمدينة الفيوم أو له محل فيها ويدفع سنويا عوائد مبان قدرها جنيهان مصريان أو يكون ساكنا في محل بمسدينة الفيوم أجرته السنوية أربعة وعشرون جنيها مصريا ويتعهد كتابة بتسديد الرسوم الاختيارية المقررة بالمسادة الاولى من أمرنا هذا ولم يكن متصفا بأية حالة من حالات عدم الاهلية المنصوص عنها بالمسادة الآتية

مادة ٧ لايسوغ للاشخاص الآتي بيانهم أن يكونوا منتخبين (بالكسر)

أولا \_ المحكوم عليهم بالأشمغال الشاقمة أو بالسجن أو بالنفى أو بالحرمان من الحقوق الوطنية أو بالاقامة فى جهمة معينة وكذلك المحكوم عليهم بارتكاب السرقة أو النصب أو الخيانة بعمد الائتمان أو النزوير أو انتهاك حرمة الآداب أو الرشمةة

ثانيا ــ المعزولون من وظائفهم الاميرية سواء كان بمقتضى أحكام قضائية أو قرارات مجالس التأديب لتقصيرهم فى أداء واجباتهم أو اختلاسهم مال الميرى أو لقبول الرشوة

ثالثا \_ المحكوم عليهم بالافلاس والمحجور عليهم

#### فيمن بجوز النخابهم

مادة ٨ \_ لا يجوز لاحد أن يكون منتخبا ( بفتح الحاء ) إلا اذاكان منتخبا ( بكسر الحاء)

و يجب على المنتخب ( بفتح الخاء ) أن يكون له المسام بالقراءة والكتابة وله أمسلاك تبلغ قيمتهما خمسهائة جنيه مصرى على الاقل أو يكون رئيسا أو وكيلا لبنك أو محل تجارى أو صناعى أو زراعى أو يكون من أرباب الحرف الحرة

مادة q \_ وظائف أعضاء القومسـيون المنتخبون هي مجـانا ولمدة ثلاث ســــنوات

ويجوز اعادة انتخابهم لمدة أخرى

مادة ١٠ ــ لا يجوز لأحد أعضاء القومسيون أن يكون له وظيفة أخرى عمومية ذات مرتب أو وظيفة تابعــة لأحد القنصلاتات بأية صفة كانت

مادة ١١ ـ يحرم على أعضاء القومسيون أرب يشتركوا في مقاولات او توريدات تختص بالمدينية فاذا خالف ذلك أحد الإعضاء سقط من وظيفته بمقضى قرار من نظارة الداخلية

مادة 17 \_ كل عضو يتغيب عن الحضور لجلسات القومسيون ثلاث مرات متواليـــة بدون أن يتحصل على اجازة قانونية او لم يعتــــذر بأسـباب مقبولة يجوز اعتباره مســـتقبلا بقرار يصدر من القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضرين

مادة ١٣ ــ اذا ظهرت أسباب قانونية توجب عدم أهلية أحد الاعضاء أو ظهر أنه حائز لوظيفة أخرى ولم يكن ذلك مسلوما وقت الانتخاب أو حدث ذلك بعد دخوله فى عضوية القومسيون فيصدير سقوطه منها بمقتضى قرار من نظارةالداخلية

فصـــــل ۴ قومسیون.بلدی الفیوم

مادة 16 \_ اذا خلا مركز أحد الاعضاء لأى سبب كان فللقومسيون تعيين من يحل محله من الاورباويين أو الوطنيين بحسب جنسية العضو الذى خلا مركزه بحيث يكون العضو المستجد هو الذى حاز وقت الانتخاب أكثر الاصوات بيز\_ طائفته وفي حالة عدم وجوده يعين العضو الذى يليه بقائمة الانتخابات

#### فى انعقاد القومسيون ومداولاته

مادة ١٥ ــ يجتمع القومسيون مرة واحدة على الاقل فى الشهر ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات فوق العادة بناء على طلب الرئيس اذا رأى لزوماً لذلك أو بناء على طلب ثلاثة من الاعضاء على الأقل

وقرارات القومسيون تكون بأغلبية أصُوات الاعضاء الحاضرين أغلبية مطلقة وفى حال انقسام الآراء فصوت الرئيس هو المرجح

ولا تكون قرارات القومسيون صحيحة الا اذا حضرها نصف الاعضاء على الاقل

# فى الختصاصات القومسيون

مادة ١٦ ـ اختصاصات القومسيون هي الآتي بيانها

أؤلا \_ تقدير الرسوم المقتضى تحصيلها لأجل صرف قيمتها على التنظيف الصحح في المدمنة وتحمين حالتها خسب زغية سكانها

ثانيا \_ اتخاذ الطرق اللازمة لتحصيل هــذه الرسوم طبقا للــادة الاولى من أمرنا هذا

ثالثا حد قبض حصة الفريضة المقررة على أرباب العـقارات الواقعة على حافة الشوارع التي يصير تبليطها أوصياتها أو توميها أوتنويرها بمعرفة القومسيون وعلى العموم من كافة الانتخاص الذين تعود عليهم فائدة خصوصية من الاعمال التي يحربها القومسيون

رابعا ــ قبول الهبات التى تتبرع بها أهالى المدينة نظير الاشسغال التى تعمل فى صالحهم أو فى الصالح العام

خامسا ــ تحضير الرسومات ومقايسات الاشــــــفال اللازم اجراؤهـــا بمعرفة مهندس يجوز تعيينه لهذه الغاية و يكون تابعا للقومسيون دون سواه

فى حالة عدم وجود المهندس المذكو ر بالقومسيون فالرسومات والمقايسات اللازم عملها يصمير تحضيرها بمعرفة المهندس المكانف الآن بتأدية أعمال المجالس المحليسة

وفى كلنا الحالتين فكل مشروع يزيد اجملى مصاريفه بمسافيها كافة الفقات التى تازم لاتمامه عن مبلغ ٢٠٠ جنيه يجب عرضه على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع فى تنفيذه

سادساً ـ تقريرميزانية فى كل سنة عن الايرادات والمصروفات ومراجعة الحسابات ونشر تقريرسنوى عن ذلك

والقومسـيون المذكور يقوم إداء هــذه الوظائف تحت مسؤليته وبدون أى تعهد ولا شمانة من طرف الحكومة

مادة ١٧ \_ اذا أقر القومسيون مع تصديق نظارة الاشغال العمومية على اجراء أشــغال للدينة ذات أهمية ظاهرة وكانت نفقاتها تزيد عن الايرادات الاعتيادية فيجوز له عقد سلفة بالمبلغ اللازم بحيث لا يتجاوز عشرة آلاف جئيه بعد الترخيص له من نظارة الداخلية ولكن بدون أى تعهد ولا ضمانة من طرف الحكومة

مادة ١٨ \_ يعين القومسـيون فى كل سـنة لجنة دائميــة تتألف من المدير بصفته عضوا قانونيا ومن عضوين يختارهما القومسيون من ضمر\_ الاعضاء المنتخبين (بفتح الحاء) أحدهما وطنى والآخر أورو باوى

وفى حالة تغيب أحدهذين العضوين عن الحضور لسبب تما فينوب عنه فيمدة غيب له أكبر الاعضاء الوطنيين سنا اذاكان المتغيب وطنيا أو الاورو باويين افحا كان أور و ماو ما

فصـــــل ۲ قومسیون،بلدی الفیوم

وتقوم المجنة بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون أو التصديق على نصوص الشروط (الكونتراتات) مع المقاولين أو رفت المستخدمين وبالجملة تقوم بتأدية كافة أعمال الادارة ماعدا تنفيذ قرارات وأوامر القومسيون تنفيذ إبسيطا فان ذلك من خصائص المدير

مادة 19 \_ المدير أو وكيله هو النائب فقط عن القومسيون في حميع الاعمال المتعلقة بالقومسيون سواء كان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو في علاقاته مع الافواد

ويكاتب المدير نظارات الحكومة والمصالح العمومية على اختلافها بواسسطة نظارة الداخلية

مادة ٢٠ ــ خزينة الرسوم والعوائد يدير أشــفالها صراف يعينه القومسيون و يكون تحت أوامره وملاحظته ومسؤليته

مادة ٢١ ــ القومســيون المحلى بعرض فى مدة لا تتجاوز الثمــانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها ولا يجوز تنفيذها إلا بعـــد تصـــديق نظارة الداخلية

مادة ٢٢ ــ يجوز فض القومسيون واللجنة فى أية حالة كانت بقرار يصـــدر من ناظر الداخلية

مادة ٢٣ ـ يحرر المدير لائحـة للاجرا آت الداخلية ويحرى العمل بموجبها بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

ويكون الغرض من هذه اللائمــة تعيين شروط القومســيون واللجنة بطريقة منتظمة مطابقة للقواعد المقررة في أمرنا هذا

مادة ٢٤ ـ يلنى كل ماكان غالف لأحكام أمرنا هــذا وعلى الحصوص الأحكام المبينة بالقرارات التي صدرت الأحكام المبينة بالقرار الصادر في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٩٣ والقرارات التي صدرت معده متعدماه أو تكمله فصــــــل ۲ قومسیون.بلدی الفیوم ومع ذلك فالقومسسيون الحلى الموجود الآن بمدينة الفيوم يستمر فى أعمـــاله الى أن يصيراستبداله بالقومسيون الذى يقضى بتشكيله أمرنا هذا

مادة ٢٥ \_ على ناظرى الداخلية والاشــنال العموميــة تنفيذ أمرنا هــذا كل منهما فيا يخصه وعلى ناظر الداخلية نشر جميع الأحكام القانونية أو التكيلية إلتى تلزم لذلك

# القرار الصادر من نظارة الداخليـــة في ٤ أغسطس سنة ١٩٠٢

بعد الاطلاع على المسادة ٢٥ من الامر العالى الصادر فى ٢ مايو سنة ٩٠٢ نمرة ٧٦ المصرح بترتيب قومسميون محلى بمدينة الفيوم ينساط به تقرير رسوم اختيارية الانتخابات المسالم المتحال التحسينات اللازمة المدينسة بدون اخلال بنص الامر العالمة العالم المذكور

مادة 1 \_ عمليات الانتخابات يصمير اجراؤها بمعرفة لجنة مؤلفة من خمسة أعضاء عضوين أورو باو بين وعضوين وطنيين تعينهم نظارة الداخليسة تحت رياسة المديرو ينتخبون من ضمن أعيان المدينة

#### كشف الانتخابات

مادة ٢ \_ يصير تحرير كشفين للانتخابات أحدهما بأسماء المنتخبين (بفتح الحلء) الاوروباويين والآخر بأسماء المنتخبين (بفتح الحلء) الاوروباويين والآخر بأسماء المنتخبين (بفتح الحلء) الكشفان بمعرفة اللجنة طبقا لاحكام المادتين ٦ و ٧ من الامر العالى الصادر في ٢٢ مايوسنة ٩٠٦ و تتخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير الكشفير المذكورين مع اضافة وحذف مايازم

نصـــل ۲ قومسیونبلدی الفیوم

مادة ٣ ـ بعد تحرير الكشفين المذكورين بالطريقة المذكورة يصير تعليقهما بمركر المديرية سبعة أيام وفى خلال هـ ذه المدة يجوز لاصحاب الشأن تقديم معاوضاتهم للجنة بشأن درج أسماء الاشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم فى الكشف سهوا أو شطب أسماء من درجت أسماؤهم بغير وجه حق وبعد مضى تلك المدة لا تقبل أى معارضة وتجتمع اللجنة فى ظرف ثلاثة أيام لتحكم نهائيا فى المعارضات التم قدمت اليها

و بعد تعديل الكشوفات اذا دعت الحالة لذلك بناء على قرارات اللجنة تعتبر نهائية و يصير اعادة اعلانها بالمديرية

#### الأنخيابات

مادة ٤ ـ في شهر ديسمبر من كل سنة يصير مراجعة كشوفات المنتخبين (يفتح الحاء) بمعرفة اللجنة فتضيف اليه أسماء الاشخاص الذين حازوا الصفات المطلوبة قانونا مع شطب أسماء المتوفير والاشخاص الذين فقدوا الصفات المطلوبة

وتعلن الكشوفات التى تراجع سـنويا وينظرفى المكاتبات المقــدمة كما هو مدتون بالمــادة السابقة

مادة ٥ ـ يصدر المديرقرارا يحدد فيه المحسل واليوم والساعة التي يصير فيها اجراء الانتخابات ويعار \_\_\_ القرار المذكور للجمهور في مدة ثلاثة أيام على الاقل قبل حصول الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب المديرية وفي جهات المدينة وضواحيها حسباً يتراكى للدير

مادة 7 مد لا يجوز لاحد غير المنتخبين الدخول أنساء حصول الانتخابات في المحل المعدّ لها وتطالب الجمنة منهم تحضير قائمة بأسماء وألقاب وصفات الاشخاص الممتخبين (بالكمر) من ضمن الاشخاص الجمائز انتخابهم ويراعى أن المنتخبين (بكسرالحاء) الاجانب لايقترعون الاعلى الاربعة أعضاء المراد انتخابهم من

الاجانبكما أن المنتخبين (بكسر الخاء) من الوطنيين لايقترعونكذلك إلا على مسلم ٢ قوسيون. الاربعة أعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين اليوم.

ويستمر الاقتراع مدة أربع ساعات اعتبارا من ابتداء الاجتماع

وتوضع تذاكر الانتخابات فى إناءين أحدهما للاورو باويين والثانى الوطنيين بمحضور الرئيس ويقيد أحد أعضاء اللجنة بدفتر فىنفس الجلسسة أسماء وألقاب المقترعين بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقائمة المنتخبين (بالكسر) وذلك قبل وضع تذكرة الانتخاب فى الاناء

مادة ٧ ــ بعــد مضى الاربع ساعات السابقة الذكر يصــيرقفل الافتراع ولا تقبل أية تذكرة اقتراع بعد ذلك

وتستخرج تذاكر الاقتراع من الاناءين المذكورين ويضاهى عددها على عدد المقترعين ثم يحرركشفان أحدهما للارو باويين والثانى للوطنيين مبينا فيهما عند الأصوات التي تحصل عليها كل واحد من المترشحين ثم يرتبون مع الابتداء بمن يكون له أكثر الاصوات ويوقع الرئيس وأعضاء اللجنة على الكشفين المذكورين ويرفقان بمحضر جلسة الانتخابات

ثم يعلن بأن الاربعة أشخاص الأول هم أعضاء القومسيون ومع ذلك يلاحظ فيا يحتص با تتخاب الأعضاء الأرباويين أنه اذا تحصل أكثر من انسين من جنسية واحدة على أكثر الاصوات من الأرو باويين فلا ينتخب الا الاثنان المتحصلان على أكثر الاصوات وينتخب بعلى الذي أو الذين وجدوا متحصلين على أكثر الاصوات بعدهما من جنسيتهما العضو أو الاعضاء الذي أو الذين من المترشحين الآخرين من أى جنسية أخرى يكون أو يكونون متحصلاً أو متحصلين على أكثر الأصوات بعد من سقطوا فاذا تساوت الاصوات يعن شخص أو أكثر من المترشحين فيصير الأفتراع بينهم وتحكم الجنة في نفس الجلسة وبصفة نهائية فيجمع الاشكالات التي تحصل أثناء عمليات الانتخابات وتصعد وبصفة نهائية فيجمع الاشكالات التي تحصل أثناء عمليات الانتخابات وتصديد

نصل ٢ الاحكام بالأغلبية وتذكر في المحضر ومعذلك يكون لنظارة الداخلية الحق فى حالة توسيون بلدى حصول مغايرات شديدة الغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مداولات الفيعة التي تكون مخالفة للقانون

مادة ٨ ــ تعلق قائمة الأشخاص المنتخبين (بفتح الحاء) على باب المديرية ويصير ارسال نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين

#### فى الميزانيــة والحسابات

مادة p \_ تضع الحكومة تحت تصرف قومسيون محملي الفيوم مبلغا معينا للصرف منه على المدينة وذلك علاوة على الرسوم الاختيارية والأموال المنصوص عنها في الامر العالى الصادر في ٢٢ مايوسنة ١٩٠٢

المبالغ الواردة من الحكومة تخصص للفصول الآتية :

- (١) الانارة
- (٢) المياه
- (٣) الكنس والرش
- (٤) الاعمال المتعلقة بنظافة المدينة كالجبانات والاسواق والموالد العموميسة والمراحيض العمومية الخ

مادة ١٠ ـ يقرر القومسيون الميزانيــة لمدة اثنى عشر شهرا تبتدئ من أوّل ينايروتنتمى ف ٣١ دسمبر من كل سنة

ويقتضى عرضها على نظارة الداخلية قبـــل يوم ١٥ نوفمبر ولا تكون نافــــذة المفعول إلا بعد التصديق عليها منها

مادة ١١ ــ رسومات ومقايسات الاعمال المقتضى اجراؤها بيجب عربضها أوّلا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها وكل مشروع أعمال يزيد اجمـانى مصاريفه عن مبلغ ٢٠٠ جنيه بمــا فيهــا مصـــل ٢ كافة النفقات التى تلزم لاتمـامه يجب عرضــه على نظارة الاشــفال العمومية فرسيونبلدى التصديق عليه قبل الشروع في تنفيذه

> مادة ١٢ ــ لايجوز صرف أى مبلغ أو النصرف فيــه فيما لوكان خارجا عن الاعتهادات المخصصة للقومس..ون سواءكانت مقررة من الحكومة أو واردة من الرسوم الاختيارية أو من التبرعات

> دادة ١٣ ــ تكور تسوية المصروفات طبقا للقوائد المقررة فيما يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد في حساب نجصوص وتقدّم السندات في كل شهر مرفقة مستنداتها الى ادارة عموم الحسابات منظارة المالية

يعرض على القومســيون فى كل جاسة بيان المصروفات انتي صرفت فى الشهر الســابق

مادة ١٤ \_ تلغى كافة الاحكام المخالفة لهذا القرار

القرار الصادر من قومسيون بلدى مدينة الفيوم ف ٨ دسمبرسنة ١٩٠٣

# الفصــــل الاول

( فيما يختص بالقومسيون البلدى)

مادة 1 \_ يجتمع القومسيون البلدى فى جلسـة اعتيادية يوم الاثنين الاؤل نحرة ٧٣ من كل شهر فى الساعة الرابعة ونصف افرنكى بعد الظهر من أول اكتوبر لغاية اللائحة الداخلة ٣٠ إبريل منى الساعة السابعة افرنكى مساء من أول مايو لغاية ٣٠ ستمبر مينالفيوم

> فاذا وافق يوم الاثنين المذكور يوم عيد يعين رئيس القومسيون يوما آخر من أيام الاسبوع لاجتماعه

فصـــــل ۲ قومسيون بلدى الفيوم

مادة ٢ ـ يرسل الى أعضاء القومسيون بحلاتهم قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل جدول مبين فيه المسائل المقتضى عرضها على القومسيون وفى حالة انعقاد القومسيون فى جلسة غير اعتيادية يبيز فى أو راق الدعوة للحضور الامور التى طلب من أجلها انعقاده مع ذكر ساعة ومكان الاجتماع وتوزع هذه التذاكر على الاعضاء قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الأقل

ولاً يجوز للقومســيون المداولة فى أمور خارجة عمــا هو مبين بجدول الجلسة الا فى الاحوال المنصوص عنها بالمــادة ١٢ من هذه اللائحة

مادة ٣ – تفتح الحلسات في الميعاد المحدد متى اجتمع العسدد القانوني من أعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هذا الميعاد المحدد ولم يجتمع من الاعضاء العدد القانوني تؤجل الحلسة الى يومين على الأقل وإلى ثمانية أيام على الأكثر ويبلغ الرئيس الاعضاء ميعاد الحلسة الجديدة

وتقتصر مداولات الجلســـة الجديدة على المسائل الواردة فى جده ل الجلســـة المؤجلة

مادة ¿ \_ يعـقد الرئيس الجلسات ويفتحها ويرأسها ويقــفلها وله وحده حفظ نظام الجلسة

مادة ه \_ عند افتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتــــاو السكرتير محاضر جلسات المأمورية مع القرارات الوزارية الواردة بعد تاريخ الجلسة الاخيرة

ثم يبلغ الرئيس القومسيون كافة التلغرافات والافادات والعرائض المختصة به و يعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لمــا قضته الفقرة الثانية من المــادة ١٣ من القرار الصادر فى ٤ أغسطس ســنة ١٩٠٢ والمــادة ٤٢ من هذه اللائحة

مادة ٢ \_ يسوغ لاعضاء القومسيون في أثناء المداولات بالجلسات أن يتكلموا باحدى اللغات الإوربيبة المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السكرتير أن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

> مادة ٨ ــ لايجوز ايقاف أحد عن التكلم فى أثناء ابداء رأيه الا لنبيهه الى مراعاة النظام واكل عضو أن يطلب من الرئيس اصدار هذا النبيه

> وللرئيس أن يوقف العضو الذى يكون خالف نص القواعد النظاميــــة أو لم يراع الواجب أو خرج عن الموضوع

> العضو الذى ينبه مرتين مر \_ الرئيس ولم يكترث فللرئيس أن يستشـــير الاعضاء لمعرفة ما اذاكان يمنع العضو المذكور عن التكلم فىنفس الموضوع لغاية نهاية الجلسة

مادة ، يناقش القومسيون قبل تداوله في الموضوع الاصلى في المعارضات المختصة بجدول الجلسة وفي التنبيه الى مراعاة النظام وفي جواز المناقشة من عدمه وفي طلب التاجيل واقتراحات التعديل

مادة ١٠ ــ يجوز للقوسيون أرب يقرر خصوصا فيما يختص بالنظامات والبيزانيات والرسوم أن المناقشة وجميع الأصوات تتحصر أقرلا في مجمل الاقتراح ثم فى مفرداته

مادة ١١ ــ الاعضاء الذين يريدون ادخال تعــديلات يجب عليهــم عـرضها كتابة

مادة ١٢ – كل عضو يريد عرض اقتراح عليه أن يمضيه ويسلمه للرئيس وبعد تلاوته على القومسيون للقترح أن يبين شفاها الأسباب فاذا وافق على اقتراحه ثلاثة من الاعضاء يدرج فى جدول أحمال احدى الجلسات المقبسلة الا أذا قور القومسيون المناقشة فيه حالا للضرورة وكل اقتراح لم يوافق عليه ثلاثة أعضاء أو رفض بعض المناقشة لا يمكن تجديده الا بعد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قلم كتابة من سنة أعضاء على الأقل مبين فيه الأسباب التي تدعو الى تجديد الاقتراح

فصـــــل ۲ قومسیون.بلدی الفیوم

مادة ١٣ \_ لكل صاحب اقتراح أن يســــترّد اقتراحه فى أى وقت أثناء المناقشة فيه ويجوز لأى عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

مادة 12 ــ لكل عضو أرب يوجه سؤالا الى الرئيس وهو يجاوبه عليه في الحال أو فى الجلسة الاعتيادية المقبلة ويشـــترط أن يكون موضوع السؤال مشألة خاصة بالاعمال البلدية وكل سؤال من هذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس فى اليوم السابق للجلسة على الأقل

ويجوز لطالب هــذا السؤال أن يوضحه للقومسيون بعــد الاعمال المنصوص عنها بالمــادة الخامسة

مادة ١٥ \_ يجوز للرئيس ايقاف الجلسـة متى شاء من نفسه أو على طلب مستوفى مبنى على أســـباب من أحد الاعضاء يوافق عليها القومســيون ولا يجوز أن تزيد مدّة الايقاف عن ربع ساعة

مادة ١٦ ــ اذا طلب عضوان ختام المناقشة على الرئيس أرب يطلب الاقتراع على ذلك

وللرئيس قبل ختام المناقشة اذا وجد لديه شك عليه أن يستشير القومسيون ليتًا كد من أنه أحاط جيدا بالمسألة فان لم توافق الأغلبية تستمر المناقشة

المناقشة التي تقرر ختامها بعد الافتراع لا يجوز الرجوع اليها فى نفس الجلسة لأى سببكان

مادة ١٧ \_ المسائل المراد الاقتراع عليها يلزم أن تكون على قـــدر الامكان بكيفية تجعــل الجواب عنهــا ممكنا بنعم أو . لا . وقاعدة الاقتراع الاصلية أن كون شفاها ولكنه يكون كتابة وسرا فى الاقتراحات التى تتعلق بالمســـتخدمين أو اذا طلب الاقتراع السرى اثنان من الاعضاء

مادة ١٨ \_ لايجوز لاعضاء القومسيون أن يشتركوا فى مداولات أوقرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سواءكان ذلك عن أنفستهم شخصيا أوبصفة وكلاء الا لتأدية الاستعلامات التي يطلبها الرئيس منهم مادة 19 ــ لايجوز لأى عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها مسس ٢ نزاع مع القومسيورن أو المرافعة بصفة محام فىالقضايا المرفوعة ضدّ المجلس قوسيونبدى البسلدى

> مادة ٢٠ ــ لايجوز لأى شخص أجنبي عن القومسيون الحضور في جنساته ماعدا الاحوال التي يطلب فيها القومسيورن ذلك للحصول على استعلامات أو ايضاحات في الموضوع المتداول فيه

> مادة ٢٦ ــ يحرر القومسبون محضرا بلحساته يحتوى على أسماء الاعضاء الذين حضروا الجلســـة واشتركوا فى المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة فى الجلسة مع بيان أسبابها وعدد الاصوات التى وافقت على هــــذه القرارات أو لم توافق ، وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسألة المتسداول فيها أو بعمل تقرير عنها و بعد تلاوة هـــذا المحضر على القومسيون والموفقة عليه يمضى بمعرفة الرئيس والسكرتير وتعمل منه ثلاث صور بالعربية و بلغة افرنكية وترسل الى نظارة الداخلية فى مسافة أسبوع ابتداء من تاريخ الجلســـة و يمكن تبليغ قرارات القومسيون الى الجرائد

# 

مادة ٢٣ ــ اللجنة الدائمية المنصوص عنها بالمـــادة ١٨ من دكريتو ٢٢ مايو سنة ٩٠.٦ تسمى بالمأمورية البلدية

مادة ٢٣ ـ يرأس المدير المأمورية البلدية وفى حال غيابه أو تعذر حضوره يرأسها وكيل المديرية وفى حالة غياب المدير ووكيل المسديرية أوكان لديسما مانع يمنعهما عن الحضور تكون رياسة المأمورية لاكبر عضويها سنا و يعيز . بدله فى المأمورية بالكيفيسة المنصوص عنها بالمسادة ١٨ من دكريتو ٢٢ مايو سنة ١٩٠٢ ما و

فصـــــل ۲ قومسیون.طدی الفیوم

مادة ٢٤ ــ تجتمع المأمورية مرة وأحدة على الاقل فى كل أسبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طلب الرئيس كلما رأى لزوما لذلك

مادة ٢٦ ــ يمكن لأى عضو من أعضاء القومسيون فى أى وقت أن يطلم فى أقلام المأمورية على كافة الاوراق التى يطلبها من السكرتير

ادة ۲۷ \_ يجوز لأمورية أن تدعو لحضور جاسنتها أى عضو مر القومسيون أو أى شخص آخر ترى فائدة فى وجوده للحصول على استملامات أو إيضاحات

. ادة ۲۸ ــ لاتكور\_\_ قرارات المأمورية صحيحة الا اذا حضرها الرئيس والعضوان

مادة ٢٩ \_ وظيفة العضو المنتخب للأمورية البلدية تكون لمدة سنة واحدة تبتدئ من أول يناير وتنتهى فى ٣٦ دسمبر ويجوز اعادة انتخاب هؤلاء الاعضاء

مادة ٣٠ ـ يتفق أعضاء المأمورية على توزيع العمل بينهم

مادة ٣١ ــ اختصاصات المأمورية البلدية هى بنوع خاص الأمور الآتية : أوّلا ــ نحضير المنزانية لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيا ــ البعث فى كل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتهادات المفتوحة فى ميزانية المصروفات أو بفتح اعتهادات جديدة

ثالثا \_ النظر في الحسابات السنوية وتقديم الملحوظات

رابعا ــ النظر فى المشروءات والتصميات والمقايسات المتعلقة بالاعمال المستجدة أو درس أعمال الصيانة المقتضى عرضها على القومسيون لاقواره عليها خامسا ــ الدرس التجهيرى فى المسائل القضائية والاقتراحات المختصة بها وغير ذلك لعرضها على القومسيون

فصــــــن ۲ قومسیونابلدی نفیوم سادسا ــ الاقتراحات المختصة بالتعيين والترقية ورفت المستخدمين\_ الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية

سابعا \_ النطر فىنصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين أو المتعهدين مالتهوربدات للمبلدية

ثامنا \_ تنفيذ قرارات القومسيون طبقا للفقرة الاخيرة من البند ١٨ مـــــ دكريتو ٢٢ مايو سنة ١٩٠٢

مادة ٣٧ ـ يعن الرئيس مستخدى القومسيون بناء على طلب المأمورية والوظائف الثابتة أو الوظائف التي تحتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لحنة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن ممتحنين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقيد المأمورية نتيجة الامتحان ولا ترتيب درجات المرشحين ويجوز لهما أن تراعى في انتخاب المرشحين الشهادات المقدّمة منهم

## الفصــــــل الشاكث في اللجان الخصوصية

مادة ٣٣ \_ يجوز للقومسيون أن يعين مزيين أعضائه لحانا خصوصيةوقتية أودائمية للنظر فيأمرأو جملة أمور أولاجراء تحقيقات خصوصية واللجان الخصوصية تنتخب رئيسا لها من بين أعضائها وتعين عضوا لوضع تقرير عن كل مسألة

والعضو المكلف بعمل التقرير يقدّم كتابة للقوسيون نتيجة مداولات هذه اللجائب

ولرئيس القومسميون الحق فى الحضور بجلسات هــذه المجان وفى هذه الحالة يكون له حق الرياسة ويشترك فى المداولات بصفة استشارية

مادة ٣٤ \_ يجوز للجان الخصوصية الاستفهام من رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي يحتاجونها في المسائل المحال درسها عليهم

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی افہوم

# 

مادة ٣٥ ــ الاقلام هي : ــ أولا ــ السكرتارية تائيا ــ القلم الممانى تالثا ــ التنظيم والصيانة راما ــ النظافة والصحة

# قلم الســـكرتارية

مادة ٣٦ \_ السكرتارية تشتمل على الاعمال الادارية والقضائية

مادة ٣٧ ــ الاعمال الادارية تشتمل على جميع المخابرات وتحرير محاضر جلسات القومسيون والمأمو رية والمحفوظات وجرد جميع الاسلاك البـــلدية من منقول وثابت وعلى العــــموم جميع الامو ر الغير داخلة ضمن اختصاص الاقلام الاخرى

مادة ٣٨ ــ لايجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبــل التصريح من القومسيون بعــد المــداولة عنها وبعــد النظر فى التقرير المقـــةم مر... المأمورية الا فى الاحوال التحفظية أو الاجراآت المســـتعجلة التى يجوز للرئيس اجراؤهــا من تلقاء نفسه

 فصـــــل ۲ قومسیونبلدی الفیوم

# القـــــلم المــالى

مادة ٣٩ \_ يدخل فى أعمال القلم المـــألى أؤلا \_ تحصيل الرسوم والعوائد

ثانيا \_ قبض المبالغ المطاوبة للقومسيون

ثالثا \_ دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

رابعا \_ حسابات الايرادات والمصروفات

مادة . ٤ \_ الصراف مكلف بالقبض والصرف وهو المسؤل الوحيـــد عن حفظ النقود و يجب عليه أن يقدّم تأمينا يتعين مقداره بمعرفة القومسيون

مادة ٤١ \_ أذونات الصرف يجب أن يبين بها اسم المستحق ونوع الصرف وسسبه ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصل المخصص له بالميزانيـة وتاريخ التصريخ وينبغى أن تكون الاذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائح عموم حسابات الحكومة وتكون محضاة من رئيس القومسيون وكاتب الحسابات

مادة ٤٢ ـــ السكرتير غليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوائد

وعلى السكرتير وكاتب الحسابات أن يضعا فى كل شهر تقريرا عن حركة الخزينة لعرضه على القومسيون وعليهما أيضا جرد الخزينة مرتين على الأقل فى الشهر

## قلم التنظـــــــــيم

مادة ٤٣ \_ يشستمل قلم التنظيم على مشروعات فتح الشوارع واحداث الميادين والمنتزهات وترتيب الكبارى وصيانة الشوارع وتسميتها وحرية المرور وعموم أشغال الطرق ومراقبة المبانى النابعة للجلس البلدى وتنمير المسازل وعلى كافة الأعمال العمومية المتعلقة بالمدينة كالمياه والتنوير والتبليط واعمال طلمبات المريق وكافة الأعمال والاجرا آت المقتضى اتخاذها للوقاية من الحرائق الأعمال التي يجريها مهندس القومسيون تكون بمراقبة الرئيس

#### قلم الصححة

فصــــــل ۲ قوسىيون بلدى الفيوم

مادة ٤٤ ـ قلم النظافة والصحة يشـــتمل على الرش والكنس ومبــاشرة الاعمــال الخاصـــة بنظافة المدينة والصحة فيها وملاحظة الأسواق والوكائل والحبانات والسلخانات والمباول العمومية

> نمرة ۷۶ تحو يل قومسيون محلي طنطا الم قومسيون بلدي

> > مختلط

# الفــــــرع الثالث قومسيون بلدى طنطا

#### القانون نمرة ٢٠ الصادر في ٥ يونيه سنة ١٩٠٥

بعد الاطلاع على القرار الصادر فى ٢١ نوفمبرسنة ١٨٩٣ بتشكيل قومسيون محلى بمدينة طنطا وعلى ماصدر بعده من القرارات الخاصة به

و بالنظر للنتائج الحسنة التي ظهرت فى مديرينى المنصورة والفيوم من النظام القاضى باشتراك الاهالى فى تحسيرً مدينتهم بواسطة الرسوم الاختيارية التي يفرضونها على أنفسهم طبقا للامر العالى الصادر فى ٨ يونيه سنة ١٨٨١ القاضى بتشكيل قومسيون محل مختلط فى المدينتين المذكورتين

وبنــاء على الطلب المقدّم من أهالى مدينــــة طنطا للحصول على نظام بلدى لمدينتهم مشابه للتبع فى المنصورة والفيوم

 مادة ٢ ــ الأعمال المذكورة تكون بعد تمامها داخلة حتما ضحن أملاك مسل ٢ الحكومة العموميـــة والآثار والمبانى العموميـــة والمعابد والمحلات الخيرية نوسيون شق (كالمستشفيات والتكايا ونحوها) الكائنة على حافة الشوارع والطرق العموميـــة طنط لايؤخذ منها شئ في مقابلة مايصرف لاصلاح الطوق والشوارع المذكورة

> مادة ٣ ــ للسكان الذين يدفعون الرسوم الحق فى انتخاب قومسيون يكمرن تشكيله واختصاصه كما هو مبين فيا يلى

> > مادة ٤ \_ يتألف هذا القومسيون من أحد عشر عضواكما يأتى :

أوّلا \_ ثلاثة أعضاء بمقتضى القانون وهم :

مدير الغربية بصفة رئيس

مفتش مدن ومبانى وتنظيم بحرى أو من ينوب عنسه ومفتش صحة المديرية أو من يقوم مقامه

ثانيا \_ أربعـــــة أعضاء وطنيونـــ ينتخبهم المنتخبون الوطنيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار الذى يصدره ناظر الداخلية لهذا الخصوص

الثا ـــــ أربعة أعضاء أورو بيون ينتخبهم المنتخبون الأوروبيون بالكيفية والشروط التي ستبسين بالفرار المذكور على أنه لا يجوز قبول أكثر من عضو ين أوروبيين من جنسية واحدة فى القومسيون

ويجوز لأحد مفتشى نظارة الداخلية أو من تنتدبه النظارة المذكورة أن يحضر جلسات القومسيون الحلى و يكون صوته معدودا فى المداولة

مادة ٥ ــ فى حالة غياب المدير يقوم مقامه وكيل المديرية فاذا حصل للوكيل مانع تكون الرياسة لا كبر الاعضاء سنا و يبين الةومسيون بأغلبية الآراء سكرتيرا لايكون له رأى في المفاوضات

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی مادا:

# فيمن لهم حق الانتخاب

مادة ٦ \_ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور بلغ من السرف الساوعشرين سنة على الاقل و يكون مقيها بمدينة طنطا أو يكون له محل فيها و يدفع سنويا عوائد مبان قدرها جنبهان مصريان أو يكون ساكنا في مكان بمدينة طنطا أجرته السنوية أربعة وعشرون جنبها مصريا ويتعهد كتابة بدفع الرسوم الاختيارية المقررة بالمادة الاولى من أمرنا هذا ولم يكن متصفا بأية حالة من حالات عدم الاهلية المنصوص عنها في المادة الآتية

مادة ٧ \_ لايسوغ للاشخاص الآتي بيانهم أن يكونوا منتخبين (بالكسر)

أولا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أو بالسجن والمحكوم عليهم بارتكاب السرقة أو النصب أو الخيانة بعد الائتمان أو التروير أو انتهاك حرمة الآداب أو الرشوة أو لارتكابهم أية جناية أو جنحة أخرى ضد الشرف والاستقامة

ثانيا \_ المعزولون من وظائفهم الاميرية سواء كان بمقتضى أحكام فضائيسة أو قرارت مجالس التأديب لاى سبب كان خلاف التقصير فى أعمــالهم.

ثالثا ۔ المفلسون والمحجور عليهم

#### فيمن يجوز انتخابهم

مادة ٨ ــ لايجوز لاحد أن يكون منتخبا (بفتح الخاء) الا اذاكان منتخبا (بكسر الخاء)

وفوق ذلك يجب على المنتخب (بفتح الخاء) أرن يكون له المـــام بالقراءة والكتابة وله أملاك تابتة تبلغ قيمتها خمسهائة جنيه مصرى على الاقل

أو يكون رئيسا أو وكيلا لبنك أو محل تجارى أو صناعى أو زراعى أو يكون من أرباب الحرف الحرة

> وبعد مضى مدّة السنتين الأوليين فالاعضاء المنفصلون يكون تعيينهم بالقرعة و بعد ذلك يكورن التغيير بالدو روالتسلسل عند انتهاء مدة الاعضاء الآخرين بانقضاء مدّة الاربع سنوات ويجوز تكرار انتخاب جميع الأعضاء المنفصلين

> مادة ١٠ \_ لايجوز لاحد أعضاء القومسيون أن يكون له وظيفة أخرى عمومية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيل قنصلاتو أو أية وظيفة تابعة لأحد القنصلاتات بأية صفة كانت

فاذا خالفذلك أحد الأعضاء يسقط من وظيفته بمقتضى قرار من نظارةالداخلية

مادة ۱۲ ــ كل عضو يتغيب عن الحضور بجلسات القومسيون ثلاث مرات متواليات بدون أن يتحصل على أجازة قانونية أو لم يعتذر بأسباب مقبولة يجوز اعتباره مستقيلا بقرار يصدر من القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضرين

مادة ١٣ ــ اذا ظهرت أسباب قانونية توجب عدم أهلية أحد الاعضاء أو ظهر أنه حائز لوظيفة أخرى لاتجيز انتخابه ولم يكن ذلك معلوما وقتالا نتخاب أو حدث ذلك بعد دخوله فى عضوية القومسيون فيصير اعلان عدم أهليته أو عدم جواز انتخابه وسقوطه من هيئة القومسيون بمقتضى قرار من نظارة الداخلية

مادة 18 ـــ اذا خلام كر أحد الاعضاء لأى سبب كان فللقومسيون تعين من يحل محله من الاورو باويين أو الوطنيين بحسب جنسية العضو الذى خلا مركزه بحيث يكون العضو المستجدهو الذى حاز وقت الانتخاب أكثرالاصوات بين طائفته بعد الاعضاء المنتخبين وفى حالة عدم وجوده يتعين العضو الذى يليه بقائمة الانتخابات

#### فى انعقاد القومسيون ومداولاته

نصـــــل ۲ قومسیون بلدی ماسا

مادة ١٥ \_ يجتمع القومسيون مرة واحدة في الشهر على الأقل

ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات فوق العادة بناء على طلب الرئيس اذا رأى لزوما لذلك أو بناء على طلب ثلاثة من الاعضاء على الأقل

وقرارات القومسيون تكون بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين أغلبية مطلقة

وفى حالة انقسام الآراء فصوت الرئيس هو المرجح

ولا تكون قرارات القومسيون صحيحة إلا اذا حضرها نصف الاعضاء العاملين على الاقل

#### في اختصاصات القومسيون

مادة ١٦ \_ اختصاصات القومسيون هي الآتي بيانها :

أوّلًا \_ تقدير الرسوم المقتضى تحصيلها لاجل صرف قيمتها على التنظيف الصحىّ في المدينة وتحسين حالتها حسب رغبة سكانها

ثانيا ــ اتخاذ الطرق اللازمة لتحصيل هــذه الرسوم طبقا للــادة الاولى من أمرنا هذا

ثالثاً ـ فبض حصة الفريضة المقررة على أرباب العقارات الواقعة على حافة الشوارع التى يصير تبليطها أو صيانتها أو ترميمها أو تنويرها بمعرفة القومسيون وعلى المموم من كافة الاشخاص الذين تعود عليهم فائدة خصوصية من الاعمال التى يجريها القومسيون

رابعا \_ قبول الهبات التي يتبرع بها أهــالى المدينة نظير الاشغال التي تعمل في صالحهم خاصة أو في الصالح العام

 فصـــل ۲ قومسیون بلدی طنطا فى حالة عدم وجود المهندس المذكور بالقومسيون فالرسومات والمقابسات اللازم عملها يصير تحضيرها بمرفة باشمهندس القومسيون العالى المكلف الآن تأدمة أعمال المجالس المحلمية

وفى كانا الحالتين فكل مشروع يزيد اجمالى مصاريفه بما فيهاكافة النفقات التى تلزم لاتمامه عن مبلغ ٢٠٠ جنيه يجب عرضه على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع فى تنفيذه

سادسا ــ التصــديق على نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاوليز\_\_ أو متعهدى التوويدات مع عدم الاخلال بالقيود المقررة فها قبل

سابعاً \_ تقرير ميزانية في كل ســــنة عن الايرادات والمصروفات ومراجعة الحسابات ونشر تقرير سنوى عن ذلك

والقومسيون المذكور يقوم بأداء هـذه الوظائف تحت مسؤوليته بدون أى تعهد ولا ضمانة من طرف الحكومة

مادة ١٧ \_ اذا أقر القومسيون مع تصديق نظارة الاشسغال العمومية على اجراء أشسغال للدينة ذات أهمية بديهية وكانت نفقاتها تريد عر\_ الايرادات الاعتيادية فيجوز له عقد سلفة بالمبلغ اللازم بحيث لا تتجاوز قيمتها عشرين ألف جنيه بعد الترخيص له من نظارة الداخلية ولكن بدون أى تعهد ولا ضمان من طوف الحكومة

مادة 1۸ ـ يعين القومسيون فى كل سنة لحنة دائمية تتألف من المدير بصفته عضوا قانونيا ومن عضوير \_ يختارهما القومسيون من ضمن الاعضاء المنتخبين (بفتح الحاء) أحدهما وطنى والآخر أو روباوى وينتخب علاوة على هذين العضوين عضوين آخرين من المنتخبين (بفتح الحاء) أحدهما وطنى والآخر أو روباوى لينوبا عن العضوين المذكورين في هيئة اللجنة الدائمية فى حالة تغييهما

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی طنطا

وتقوم اللجنة بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتعيين أو رفت المستخدمين و بالجملة تقوم بتأدية كافة أعمال الادارة ماعدا تنفيذ قرارات وأوامر القومسيون تنفيذا بسيطا فان ذلك من خصائص المدير

مادة ١٩ \_ المدير أو وكيله هو النائب فقط عن القومسيون في جميع الامحال المتعلقة بالقومسيون سواء كان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو في علاقاته مع الافراد

ويكاتب نظارات الحكومة والمصالح العموميسة على اختلافها بواسسطة نظارة الداخلية ماعدا المسائل الحسابية فانه يجوز له أن يخابر نظارة المالية بشأنها مباشرة

مادة ٢٠ \_ خرينة الرسوم والعوائد يديرأشغالهـــا صراف يعينه القومسيون و يكون تحت أوامره وملاحظته ومسؤليته

مادة ٢٦ ــ القومسيون المحلى يعرض فى مدة لانتجاوز الثمانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها والاعمال التي تريد قيمة نفقاتها عن ٢٠٠ جنيه مصرى تعرض بواسطة نظارة الداخلية على نظارة الاشغال للتصديق عليها

ولايجوز تنفيذ قرارات القومسيون إلا بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

مادة ٢٢ ــ يجوز فض القومسيون واللجنة فى أية حال كانت بقرار يصــــدر من نظارة الداخلية

مادة ٢٣ ــ يحرر المدير لائحة للاجراآت الداخلية ويجرى العــمل بموجبها بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

و يكون الغرض من هذه اللائمة تعيين شروط سير القومسيون واللجنة بطريقة منتظمة مطابقة القواعد المقررة في أمرنا هذا

 فصـــــل ۲ قومسیون بلدی ومع ذلك فالقومسيون الحلى الموجود الآن بمدينة طنطا يسستمر فىأعماله الى أن يصير استبداله بالقومسيون الذى يقضى بتشكيله أمرنا هذا

مادة ٢٥ \_ على القومسيون المحلى مراعاة جميعاللوائح المعمول بها الآن أو التى تصدر فيما بعد بحصوص التنظيم أو الآلات أو استعال الافراد للطرق العمومية

مادة ٢٦ ــ على ناظرى الداخلية والاشغال العمومية تنفيذ أمرنا هــذاكل منهما فيما يخصه

وعلى ناظر الداخلية نشر جميع الاحكام القانونية أو التكيلية التى تلزم لذلك

نمرة ٥٧ الانتخابات والاعمال المسالية القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ٢٠ يونيه سنة ٥ . ٩ ٩ م بعد الاطلاع على المادة (٢٥) من الامر العالى الصادرفى ٥ يونيه سنة ١٩٠٥ المصرح بترتيب قومسيون ببندر طنطا يناط به تقر يررسوم اختيارية للقيام بنفقات أعمال التحسينات اللازمة للبندر بدون اخلال بنص الامر العالى المذكور

مادة 1 \_ عمليات الانتخابات يصير اجراؤها بمعرفة لجنة مؤلفة من خمسة أعضاء عضوين أورو بيين وعضوين وطنيين تعينهم نظارة الداخلية تحت رياسة المدير وينتخبون من ضمن أعيان البندر

#### كشف الانتخامات

مادة ٢ \_ يصير تحريركشفين للانتخابات أحدهما بأسمـــاء المنتخبين (بكسر الخاء) الاوروبيين والآخر بأسماء المنتخبين (بكسر الخاء) الوطنيين ويحترر هذان الكشفان بمعرفة الجنـــة طبقا لاحكام المـــادتين ٦ و ٧ من الامر العالى الصادر في ه يونيه سنة ١٩٠٥ و فتخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير الكشفين المذكورين مع اضافة أو حذف مايزم

مادة ٣ \_ بعد تحرير الكشفين المذكورين بالطريقة المذكورة يصيرتعليقهما بمركز المديرية سبعة أيام

وفى خلال هذه المدة يجوز لاصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة بشأن درج مُوسيون بدى أسماء الانشخاص الذيل لم تدرج أسماؤهم في الكشف سهوا وشطب أسماء من درجت طنطا أسمساؤهم بغير وجه حق و بعد مضى تلك المدة لاتقبل أى معارضة وتجتمع اللحنة فىظرف ثلاثة أيام لتحكم نهائيا في المعارضات التي قدّمت اليهما وبعد تعمديل الكشوفات اذا دعت الحالة لذلك بناء على قرارات اللجنة تعتسبر نهائية ويصمير اعادة اعلانها بالمديرية

#### الانتخيامات

مادة ـ ٤ في شهر دسمبر من كل سنة يصير مراجعة كشوفات المنتخبين (بكسر الحاء) بمعرفة اللجنة فتضيف اليه أسماء الاشخاص الذين حازوا الصفات المطلوبة قانونا مع شطب أسماء المتوفين والاشخاص الذين فقدوا الصفات المطلوبة وتعلق الكشوفات التي تراجع سنويا وينظر فى المكاتبات المقدّمة كما هو مدوّن بالمادة الساهة

مادة ٥ ـ يصدر المدير قرارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير فيها اجراء الانتخابات ويعلن القرار المذكور للجمهور في مدّة ثلاتة أيام على الاقل قبل حصول الانتخاب ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب المديرية وفي جهات البندر وضواحيها حسما يتراآى للدير

مادة 7 \_ لايجوز لاحد غير المنتخبيز \_ الدخول أثناء حصول الانتخابات فيالحل المعتدلها وتطلب اللجنة منهم تحصير قائمة بأسماء وألقاب وصفات الاشخاص المنتخبين ( بفتخ الحاء ) من ضمن الاشخاص الحائز التخابهم ويراعي أن المنتخبين ( بكسر الحاء) الاجانب لا يقترعون الا على الاربعة الأعضاء المراد انتخابهم من الاجانب كما أن المنتخبين (بالكسر) من الوطنيين لا يقترعون كذلك الاعلى الاربعة الأعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين ويستمر الاقتراع مدة أربع ساعات اعتبارا من ابتداء الاجتماع وتوضع تذاكر الانتخاب في إناءين أحدهما للاوروبيين والثانى فصـــل ۲ فومسيون بلدی طنطا للوطنيين بحضور الرئيس ويقيد أحد أعضاء اللجنة بدفتر فينفس الجلسة أسماء وألقاب المقترعين بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقــائمة المنتخبين ( بالكسر ) وذلك قبل وضع تذكرة الانتخاب فى الاناء

مادة ٧ \_ بعد مضى الاربع ساعات السابقة الذكر يصير قفل الافتهاع ولا تقبل أية تذكرة اقتراع بعد ذلك وتستخرج تذاكر الافتراع مر\_ الاناءين المذكورين و يضاهى عددها على عدد المقترعين

ثم يحرر كشفان أحدهما للاوروبيين والشانى للوطنيين مبينا فيهما عدد الاصوات التى تحصل عليها كل واحد من المترشحين ثم يرتبون مع الابتداء بمن يكون له أكثر الاصوات و يوقع الرئيس وأعضاء المجنة على الكشفين المذكروين و يوقان بمحضر جلسة الانتخابات و يرسلان لنظارة الداخلية فى الاسبوع الذى يلى الانتخابات مرفقين بمجيع الكشوفات المختصة بها

ثم يعان بأن الاربعة أشخاص الاول هم أعضاء القومسيون ومع ذلك يلاحظ فيا يختص باتتخاب الاعضاء الاو روسين أنه اذا تحصل أكثر من أشين من جلسية واحدة على أكثر الاصوات من الاو روسين فلا ينتخب الا الاثنان المتحصلان على أكثر الاصوات و ينتخب بدل الذي أو الذين وجدوا متحصلين على أكثر الاصوات بعدهما من جنسيتهما العضو أو الاعضاء الذي أو الذين من المترشين من المترشين أي جنسية أخرى يكون أو يكونون متحصلا أو متحصلين على أكثر الاصوات بعد من سقطوا فاذا تساوت الاصوات بين شخصين أو أكثر من المترشحين فيصير الاقتراع بينهم وتحكم المجنة في نفس الجلسة وبصفة نهائية من المترشحين فيصير الاقتراع بينهم وتحكم المجنة في نفس الجلسة وبصفة نهائية وبحميم الانتخابات وتصدرالاحكام بالأغلبية وتذكر في المحضر ومع ذلك يكون لنظارة الداخلية في حالة حصول مغايرات شديدة الحق في إلغاء الانتخابات جميمها أو بعضها أو تعديل مداولات اللجنة التي تكون عناله لقانون

مادة ٨ ـ تعار قائمة الاشخاص المنتخبين (بالفتح) على باب المديرية

و يصير ارسال نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأخرى لنظارة الداخلية

فصـــل ۲ قومسیون.بلدی داد.ا

## فى الميزانيـــة والحسابات

مادة p \_ تضع الحكومة تحت تصرف قومسيون محلى بندر طنطا مبلغا معينا للصرف منه على البندر وذلك علاوة على الرسوم الاختيارية والاموال المنصوص عنها فى الامر العالى الصادر فى o يونيه سنة ١٩٠٥

المبالغ الواردة من الحكومة تخصص للفصول الآتية :

- (١) الانارة
- (٢) المياه
- (٣) الكنس والرش وحفظ وصيانة وانشاء الطرق العمومية
- (٤) الاعمال المتعلقة بغظافة البندر كالجبانات والأسواق والموالد العمومية والمراحيض العمومية الخ

مادة ١٠ ـ يقرر القومسيون الميزانية لمدة ١٢ شهرا تبتدئ من أقل ين ير وتنتهى فى ٣١ دسمبر من كل سنة ويقتضى عرضها على نظارة الداخلية قبل يوم ١٥ نوفمبر ولا تكون نافذة المفعول الا بعد التصديق عليها منها

مادة ١١ \_ رسومات ومقايسات الاعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أولا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها . وكل مشروع أعمال يزيد اجمالى مصاريفه عن ٢٠٠ جنيه بما فيهاكافة النفقات التى تلزم لاتمامه يجب عرضه على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع في تنفيذه

مادة ١٢ \_ لايجوز صرف أى مبلغ أو التصرف فيــه فيا لوكان خارجا عن الاعتادات المخصصة للقومسيون ســواء كانت مقررة من الحكومة أو واردة من الرسوم الاختيارية أو من التبرعات مادة ١٣ ــ تكون تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقــررة فيا يتعلق نصــل ٢ بمصروفات الحكومة وتقيد في حساب مخصوص وتقدّم المستندات في كل شهر نوسيو<sup>ن بلدى</sup> طملة مرفقة بمستنداتها الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المــالية

> يعرض على القومسيون فىكل جلســة بيان المصروفات التى صرفت فى الشهر الســابق

> > مادة ١٤ ــ تلغى كافة الاحكام المخالفة لهذا القرار

القرار الصادر من قومسيون بلدى مدينة طنطا في ١٥ نوفمبرسنة ١٩٠٥

الباب الأوّل

نمرة ٧٦ اللايحة الداخلية

فيما يختص بالقومسيون البلدى

مادة 1 \_ يجتمع القومسيون البلدى فى جلسة اعتيادية يوم السبت الاقل "لغوسيون بلدى من كل شهر الساعة ٤ بعد الظهر من أقل اكتو برلغاية ٣٠ ابريل والساعة ٥ ونصف افرنكى مساء مر\_ أقل مايو لغاية ٣٠ سبتمبر فاذا وافق يوم السبت المذكور يوم عيد يعين رئيس القومسيون يوما آخر من أيام الاسبوع لاجتماعه

مادة ٢ \_ يرسل المأعضاء القومسيون مجلاتهم قبل أنعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل جدول مبين في المسائل المقتضى عرضها على القومسيون وفي حالة انعقاد القومسيون في جلسة غير اعتبادية يبين في أو راق الدعوة للحضور الامور التي طلب من أجلها انعقاده ومع ذكر ساعة ومكان الاجتماع وتوزع هذه التذاكر على الاعضاء قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الاقل

ولا يجوز للقومســيون المداولة فى أمور خارجة عما هو مبين بجده ل الجلســـة الا فى الاحوال المنصوص عنها بالمــادة ١٢ من هذه اللائحة.

فصل ۲

مادة ٣ ـ تفتح الجلسات في الميماد المحدد متى اجتمع العصدد القانوني تومسونُ بلدى من أعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هــذا الميعاد المحدد ولم يجتمع من الاعضاء العدد القانوني تؤجل الجلسة الى يومين على الأقل والى ثمــانية أيامً على الاكثر ويبلغ الرئيس الإعضاء ميعاد الجلسة الجديدة

وتقتصر مداولات الجلسة الجديدة على المسائل الواردة في جدول الجلسمة المؤجلة

مادة 🔔 ع يعقد الرئيس الجلسات ويفتحها ويرأسها ويقفلها وله وحده فقط حفظ نظام الجلسة

مادة ٥ ــ عند افتتاح جلسات القومســيون الاعتيادية يتلو السكرتير محاضہ وكشف أعمال الطرق

ثم يبلغ الرئيس القومسميون كافة التلغرافات والافادات والعرائض المختصة به ويعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لما تقتضيه الفقرة الثانية من المادة ١٣ من القرار الصادر في ٢٠ يونيوسنة ١٩٠٥ والمادة ٤٢ من هذه اللائحة

مادة ٦ يسوغ لاعضاء القومسيون في أثناء المداولات بالجلسات أن تتكلمه ا باحدى اللغات الاوروبية المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السكرتيرأن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

مادة ٧ ــ ليس لأحد مر\_ الاعضاء أن يتكلم الا بعد الاستئذان ويراعى فى هـــذا التصريح الاولوية فى الطلب ويكون للعضوٰ الذى لم يتكلم فى الموضوع الحاري البحث فيه الاولوية على من سبقوه

مادة ٨ \_ لايجوز ايقــاف أحد عن التكلم في أثناء ابداء رأيه الا لتنبيهه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطلب من الرئيسُ اصدار هذا التنبيه فصـــل ۲ تومسیون بلدی وللرئيس أن يوقف العضو الذى يكون خالف نص القواعد النظاميــــة أو لم يراع الواجب أو خرج عن الموضوع

العضو الذي ينبه مرتين من الرئيس ولم يكترث فالرئيس أن يستشير الاعضاء لمعرفة ما اذا كان يمنع العضو المذكور عن التكلم في نفس الموضوع لنساية نهاية الحلسسة

مادة q \_ يتناقش القومسيون قبل تداوله فىالموضوع الاصلى فى المعارضات المختصة بجده ل الجلسة وفى التنبيه الى مراعاة النظام وفى جواز المناقشة من عدمه و فى طلب التأجيل واقتراحات التعديل

مادة ١٠ \_ يجوز للقومسيور أن يقرر خصوصا فيا يختص بالنظامات والميزانيات والرسوم أن المناقشة وجميع الاصوات ننحصر أؤلا فى مجمل الاقتراح ثم فى مفرداته

مادة ۱۱ ــ الاعضــاء الذير\_\_ يريدون ادخال تعـــديلات يجب عليهــم عـرضها كتابة

مادة 17 ــ كل عضو يريد عرض اقتراح عليه أن يمضيه ويسلمه للرئيس وبعــد تلاوته على القومســيون للقترح أن يبين شفاها الاســباب فاذا وافق على اقتراحه ثلاثة من الاعضاء يدرج فيجدول أعمال احدى الجلسات المقبلة الا اذا قرر القومسيون المناقشة فيه حالا للضرورة

وكل اقتراح لم يوافق عليه ثلاثة أعضاء أو رفض بعد المناقشة لايمكن تجديده الا بعـــد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قدم كابة من ســــة أعضاء على الاقل مبين فيه الاسباب التي تدعو الى تجديد الاقتراح

مادة ١٣ ــ لكل صاحب اقتراح أن يسترد اقتراحه في أي وقت أشاء المناقشة فيه ويجوز لاي عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

فصـــل ۲ قومسیون بلدی طنطا

مادة 12 \_ لكل عضو أن يوجه سؤالا الىالرئيس وهو يجاو به عليه في الحال أو في الجلسة الاعتيادية المقبلة ويشترط أن يكون موضوع السؤال مسألة خاصة بالاعمال البلدية وكل سؤال مر . هذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس في اليوم السابق للجلسة على الاقل

ويجوز لطالب هذا السؤال أن يوضحه للقومسيون بعــــد الاعمال المنصوص عنها بالمــادة الخامسة

مادة 10 يجوز للرئيس ايقاف الجلســة متى شاء مــــ نفسه أو على طلب مستوفى مبنى على أسباب من أحد الاعضاء يوافق عليها القومسيون ولا يجوز أن تزيد مدة الايقاف عن ربع ساعة

مادة ١٦ \_ اذا طلب عضوار ختام المناقشة على الرئيس أن يطلب الاقتراع على ذلك والرئيس أن يطلب الاقتراع على ذلك والرئيس قبل ختام المناقشة اذا وجد لديه شك عليه أن يستشير الفومسيون ليتأكد من أنه أحاط جيدا بالمسألة فان لم توافق الأغلبية تستمر المناقشة

المناقشة التي تقرر ختامها بعد الاقتراع لايجوز الرجوع اليهـــا فى نفس الجلسة لاى سبب كان

مادة ١٧ \_ المسائل المراد الاقتراع عليها يلزم أن تكون على قـــدر الامكان بكيفية تجــل الحواب عنها ممكنا بنعم أو لا وقاعدة الاقتراع الاصلية أن يكون شفاها ولكنه يكون كتابة وسرا في الاقتراحات التي تتعلق بالمســـتخدمين أو اذا طلب الاقتراع السرى اثنان من الاعضاء

مادة ١٨ ـ لايجوز لأعضاء القومسيون أن يشتركوا فىمداولات أو قرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سواء كان ذلك عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وكلاء الا لتأدية الاستعلامات التي يطلبها الرئيس منهم

مادة 19 ــ لايجوز لأى عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها نزاع مع القومسيون أو المرافعة بصفة محام في القضايا المرفوعة ضدّ المجلس البلدي فصـــل ۲ قومسیون:بلدی طنطا

مادة ٢٠ ــ لايجوز لأى شخص أجنبى عن القومسيون الحضور فى جلساته ماعدا الاحوال التى يطلب فيهــا القومســيون ذلك للحصول على استعلامات أو ايضاحات فى الموضوع المتداول فيه

مادة ٢١ ـ يحور القومسيون محضرا لجلسانه يحتوى على أسماء الاعضاء الذين حضروا الجلسية واشتركوا في المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة في الجلسة مع بيان أسبابها وعدد الاصوات التي وافقت على هذه القرارات أو لم توافق وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسألة المتداول فيها أو بعمل تقرير عنها و بعد تلاوة هذا المحضر على القومسيون والموافقة عليه يمضى بمعرفة الرئيس والسكرير وتعمل منه ثلاث صور بالعربية و بلغة أفرنكية وترسل المنظارة الداخلية في مسافة أسبوع ابتداء مرب تاريخ الجلسة و يمكن تبليغ قرارات القومسيون الى الحرائد

# 

مادة ٢٢ \_ اللجنة الدائمية المنصوص عنها بالمــادة ١٨ من دكريتو ٥ يونيه سنة ١٩٠٥ تسمى بالمأمورية البلدية

مادة ٢٣ \_ يرأس المدير المأمورية البلدية وفى حال غيابه أو تعذر حضوره يرأسها وكيل المديرية وفى حال غياب المدير ووكيل المديرية أوكان لديهـــما مانع يمنعهما عن الحضور تكون رياســـة المأمورية لأكبرعضو بها سنا ويعين بدله فى المأمورية بالكيفية المنصوص عنها بالمادة ١٨ من دكريتوه يونيه سنة ١٩٠٥

مادة ٢٤ ــ تجتمع المأمورية مرة واحدة على الأقل فى كل أســبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طلب الرئيس كلما رأى لزوما لذلك

فعسل ۲

مادة ٢٦ ــ مكن لاي عضو من اعضاء القومسيون في اي وقت ان يطلع نوسيون بلدى فيأقلام المأمورية على كافة الاوراق التي يطلبها من السكرتير طنطا

مادة ٢٧ ـ يجوز المأمورية أن تدعولحضور جلساتها أي عضو من القومسون أو أى شخص آخرترى فائدة فىوجوده للحصول على استعلامات أو ايضاحات

مادة ٢٨ ــ لاتكوب قرارات المأمورية صحيحة الا اذا حضرها الرئيس والعضوان

مادة ٢٩ ــ وظيفة العضو المنتخب للأمورية البلدية تكون لمدّة سنةواحدة تبتدئ من أقِل يناير وتنتهي في ٣١ دسمبر و يجوز اعادة انتخاب هؤلاء الاعضاء

مادة ٣٠ ـ يتفق أعضاء المأمورية على توزيع العمل بينهم

مادة ٣١ ــ اختصاصات المأمورية البلدية هي بنوع خاص الامور الآتية :

اولا \_ تحضير المزانية لعرضها على القومسون للداولة فها

ثانيا \_ البحث في كل اقتراح يختص بزيادة او تعديل الاعتادات المفتوحة في ميزانية المصروفات أو بفتح اعتمادات جديدة

ثالثا \_ النظر في الحسابات السنوية وتقديم الملحوظات

رابعا .. النظر في المشروعات والتصمهات والمقايسات المتعلقة بالاعمال المستجدة أو درس أعمال الصيانة المقتضى عرضها على القومسيون لاقراره عليها

خامسا \_ الدرس التجهيزي في المسائل القضائية والاقتراحات المختصـة بها وغير ذلك لعرضها على القومسون

سادسا \_ الاقتراحات المختصـة بالتعيين والترقية ورفت المســتخدمين الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية

سابعا 🔔 النظر فينصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين او المتعهدين بالتوريدات البلدة فصـــل ۲ قومسیون،بلدی ادا ثامنا \_ تنفيذ قرارات القومسيون طبقا للفقرة الاخيرة من المـــادة ١٨ من دكريتو ه يونيه سنة ١٩٠٥

مادة ٣٣ ـ يعين الرئيس مستخدى القومسيون بناء على طلب المأمورية والوظائف التابتة أو الوظائف التي تختاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لحنة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن ممتحدين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقيد المأمورية بنتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المترشحين ويجوز لها أن تراعى في انتخاب المرشحين الشهادات المقدّمة منهم

# الباب الثالث

#### في اللجانب الخصوصية

مادة ٣٣ \_ يجوز للقومسيون أن يعين من بين اعضائه لجانا خصوصية وقتية أو دائمة للنظر فيأمر أو جملة أمور أو لاجراء تحقيقات خصوصية واللجان الخصوصية تنتخب رئيسا لها من بين أعضائها وتعين عضوا لوضع تقريرعن كل مسألة

والعضو المكلف بعمل التقرير يقدّم كتابة للقومسيون بنتيجة مداولات هذه اللجارب

ولرئيس القومســيون الحق فى الحضــور بجلسات هذه اللجان وفى هذه الحالة يكون له حق الرياسة ويشترك فى المداولات بصفة استشارية

مادة ٣٤ ــ يجوز للجان الخصوصية الاستفهام من رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي يحتاجونها في المسائل المحال درسها عليهم

فصـــل ۲ قومسیون بلدی طنطا

### 

مادة ٣٥ ـ الاقسلام هي :

أقرلا \_ السكرتارية

ثانيا \_ القلم المالي

ثالثا \_ التنظيم والصيانة

رابعا \_ النظافة والصحة

## 

مادة ٣٦ ـ السكرتارية تشتمل على الاعمال الادارية والقضائية

مادة ٣٧ ــ الاعمال الادارية تشتمل على جميع المخسابرات وتحرير محاضر جلسات القومسيون والمأمورية والمحفوظات وجرد جميع الاملاك البسلدية من منقول وثابت وعلى العسموم جميع الامور الغسير داخلة ضمن اختصاص الاقلام الأخرى

مادة ٣٨ ــ لايجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبل التصريح من القومســيون بعبــد المداولة عنها وبعــد النظر فى التقرير المقـــــــّم من المأمورية إلا فىالاحوال التحفظية أو الاجرا آت المستعجلة التى يجوز للرئيس اجراؤها من تلقاء نفسه

وعلى الرئيس الحصول على هذا التصريح ليتسنى له أن يدفع عرب البلدية الدعاوى التي يمكن أن تقام عليها ولكن هذا التصريح ليس ضرو ريا في المدافعة عن القومسيون في الدعاوى التي تقام عليه من المرفوع ضدهم أو في الدعاوى المتعلقة بوضع اليد أو التي تقام أمام قاضي الامور المستعجلة فصـــل ۲ قومسيون.بلدى طنطا

### القــــــ لم المالي يناط به

مادة ٣٩ ــ أقرلا ــ تحصـيل الرسوم والعوائد وقبض المبـــالغ المطـــاوبة للقومسيون وتوريد الجميع لخزينة البلدية

ثانيا \_ حسابات الايرادات والمصروفات

ثالث \_ مراجعة أوراق الصرف والايراد

رابعً \_ صرف المبالغ المأذون بصرفها قانونا من القومسيون والمأمورية

خامسا \_ تحضير الكشوف الشهرية والحساب السنوى

سادسا \_ حسابات الصنف بما فيها قبد وختم حميح الدفاتر وحساب ومراجعة المهسمات التي تورد للصلحة أو تسلم منها . والحرد السسنوى لجميع المهمات والتأمين عليها والمحزن وتوزيع أدوات الكتابة على الاقلام

سابعا \_ مراجعة الضمانات التي تقدّم من العمال

مادة . ٤ \_ الصراف مكلف بالقبض والصرف وهو المسؤول الوحيد عن حفظ النقود و يجب عليه أن يقدّم تأمينا يتعين مقداره بمعرفة القوبسيون

مادة ٤١ ــ أذونات الصرف يجب أن يبير بها اسم المسستحق ونوع الصرف وسببه ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصل المخصص له بالميزانية وتاريخ التصريح وينبغى أن تكون الاذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائح عموم حسابات الحكومة وتكون ممضاة من رئيس القومسيون وكاتب الحسابات

مادة ٤٢ ــ السكرتير عليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوائد

وعلى السكرتير وكاتب الحسسابات أرب يضعا فى كل شهر تقر يرا عن حركة الخزينة لعرضه على القومسيون وعليهما أيضا جرد الخزينة مرتيزي على ارقمل فى الشهر

### قلم التنظيم والصيانة يناط به

ں مادة عع \_ أؤلا \_ وضع مشروعات فتح الشوارع واحداث الميادين والمنترهات وتركيب الكجارى ومراقبة نظافة الطرق ورشها

ثانيا \_ صيانة الشوارع وتبليطها وتسميتها وتعيين خطوط تنظيمها والضواع ونزع الملكية اللازمة لتنظيمها ومسائل زوائد التنظيم

ثالث \_ مسائل إشغال الطريق والرخص المتعلقة بها

رابعًا \_ مراقبة المبانى المتعلقة بالمجلس البلدى وتتمير المنازل

خامسا \_ حصر أراضي المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها

- سادسا ــ ملاحظة أنفار الطرق والصيانة وتعيين الاعمـــال التي يشتغلون فيها هم والاشخاص المحكوم عليهم بالتشغيل

سابعا \_ مراقبة الاصطبل والحيوانات وما يتعلق بها

ثامنا \_ جميع الامور الخاصة بالمدينة كالمياه والتنويروأعمال طلمبات الحريق وكافة الاعمال المقتضى اجراؤها للوقاية من الحريق

### قسلم الصحة

مادة ٤٤ \_ قلم النظافة والصحة يشــتمل على الرش والكنس ومبــاشرة الاعمــال الخاصــة بنظافة المدينــة وبالصحة فيها وملاحظة الأسواق والوكايل والجبانات والسلخانات والمباول العمومية

فصسل ۲ نومسیونبلدی طعلا فصـــل ۲ قومسيون يلدي الزقازيق

نمرة ۷۷

### الفــــرع الرابع قومسيورن بلدى الزقازيق

القانون نمرة ٢٣ الصادر في ١١ أغسطس سنة ٥٠٩٠

بعد الاطلاع على القرار الصادر في ٢١ نوفبر سنة ١٨٩٣ بتشكيل قومسيون عو بل قوسيون على بندر الزقازيق وعلى ماصدر بعده من القرارات الخياصة به . و بالنظر على الزقازيق الد على سنوبلدى المناتج الحسسنة التي حصلت في بندرى المنصورة والفيوم من طريقة اشمتراك تخطط السكان في المساعدة على تحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية التي يفرضونها على أنفسهم طبقا للامرين العالمين الصادرين في ٨ يونيه سنة ١٨٨١ و٢٢ ما يو سنة يقوم بن بشكيل قومسيون مختلط بالبندرين المذكورين

وبعد الاطلاع على الطلب المقدم من سكان الزقازيق بالحصول في بندرهم على نظام بلدى ومشابه للنظام المتبع في المنصورة ومدينة الفيوم وطنطا

مادة 1 \_ رخص لسكان بندر الزقازيق بأن يفرضوا على أنفسهم رسوما اختيارية على البضائع الصادرة من بندرهم والواردة اليه لاجل الاستعانة بها على عمل التحسينات اللازمــة لبندرهم مثل انشاء المصارف والتنويروتوريد المياه الصب لحة للشرب وردم المستنقعات أو غيرذلك من الاعمــال الصحية وتبليط أوضيانة الشوارع العمومية وغيرذلك من الاعمــال المتعلقة بالبلدية

مادة ٢ \_ الاعمال المذكورة تكون بعد تمامها داخلة حتما ضمن املاك الحكومة العمومية والآثار والمبانى العمومية او المخصصة للعبادة ومحال الر والمحسان (كالمستشفيات والتكايا ونحوها) الكائنة على حافة الشوارع والطرق العمومية لا يؤخذ عنها شئ في مقابلة المصاريف التي صرفت لاصلاح الطرق والشوارع المذكورة

مادة ٣ ــ السكان الذين يدفعون الرسوم المذكورة الحق فى انتخاب قومسيون يكون تشكيله واختصاصه كما هو مبين فيا يلى

قصسل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق

مادة ؛ \_ يتألف هذا القومسيون من أحد عشر عضوا وهم أقلا \_ ثلاثة أعضاء بمقتضى القانون

المدير بصفة رئيس

ومفتش مدن ومب)نى تنظيم الشرق أو من ينوب عنه ومفتش صحة المديرية أو من سنوب عنه

ثانياً \_ أربعة أعضاء ينتخبهم المنتخبون الوطنيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار الذي يصدره ناظر الداخلية بهذا الجصوص

و پجبأن يكون من ضن هؤلاء الاربعة أعضاء عضو ينتخبه تجار الصادرات الوطنيون وآخر ينتخبه تجار الواردات الوطنيون

ثالث \_ أربعة أعضاء أوربيون يتتخبهم المنتخبون الاوروبيون بالكيفية والشروط التي ستبين بالقرار المذكور

و يجب أن يكون من ضمن هؤلاء الازبعة أعضاء عضو ينتخبه تجار الصادرات الاوروبيون وآخر ينتخبه تجار الواردات الاوروبيون ومع ذلك لايجوز قبول أكثر من عضوين أوروبيين من جنسية واحدة فى القومسيون

ويجوز لاحد مفتشى نظارة الداخليــة أو من تنتدبه النظارة المذكورة حضور الجلسات بالقومسيون المحلى ويكون صوته معدودا فى المداولة

مادة ه \_ فى حالة غياب المديريقوم مقامه وكيل المديرية فاذا حصل لهذا مانع تكون الرياسة لأكبر الاعضاء المنتخبين سنا

ويعين القومسيون بأغلبية الآراءكاتب سر لايشترك في المداولة

## فيمن لهم حق الانتخاب

مادة ٦ \_ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكو ربلغ من السن خمسا وعشرين سنة على الاقل ويكون ثمة يا ببندر الزقازيق أو له محل فيه ويدفع سنو يا عوائد مبان قدرها جنبهان مصريان أو يكون سا كنا فى محل ببندر الزقازيق

أجرته السنوية اربعة وعشرون جنهما مصريا أو مديرا لاحدى الفاوريقات فسل ٢ أو البنوك أو المحلات التجارية ويتعهد كتابة بتسديد الرسوم الاختيارية المقررة وسيون بلدى بالمادة الاولى من أمرنا هذا ولم يكن متصفا أية حالة من حالات عدم الاهلية الزناذيق المنصوص عنها بالمادة الآتية

مادة ٧ \_ ليس للاشخاص الآتي بيانهم حق الانتخاب وهم

أوّلا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة . والمحكوم عليهم بالسجن لارتكاب السرقة أو النصب أو الخيـانة بعد الانتهان أو التروير أو انتهــاك حرمة الآداب أو الرشوقة أو لاى حريمة أو جنحة تحدش بالشرف أو الاستقامة

ثانيا \_ المعزولون من وظائفهم الاميرية سواءكان بمقتضى أحكام قضائية أو قرارات مجالس التأديب لاى سبب غير التقصير فى أداء واجباتهم

ثالثا \_ المحكوم عليهم بالافلاس والمحجوز عليهم

### فيمن يجوز اننخابهــــم

مادة ٨ \_ لايجوز لاحد أن يكون منتخبا (بفتح الحـاء) الا اذا كان منتخبا (بكسر الحـاء)

و يجب أيضا أن يكون المنتخب (بفتح الخاء) له المسام بالقراءة والكتابة وأن يكون صاحب أمسلاك تبلغ قيمتها خمسهائة جنيه مصرى على الاقسل أو يكون رئيسا أو وكيلا لبنك أو محل تجارى أو صناعى أو زراعى أو يكون ممن يمارسون احدى الحرف الحرة

وفوق ذلك فالذى يصح انتخابه بصفة تاحرصادرات أو واردات يجب أن يكون اسمه مقيدا في قائمة الانتخاب العمومية ضن أفراد الطائفة التابعة لها

مادة **٩** ــ وظائف أعضاء القومســـيون المنتخبين هى مجانا ولمـــدة أربع ســــنوات

وفى كل سنتين يصير تغيير نصف أعضائه ماعدا الاعضاء الذير\_ لهم حق العضوية قانونا

نصـــل ۲ ت**و**مسیون بلدی الزقازیق

و بعد مضى مدة السنتين الاوليين فالاعضاء المنفصلون يكون تعيينهم بالقرعة و بعد ذلك يكونالتغيير بالتسلسل عند اننهاء مدة الاعضاء الآخرين عند انقضاء السنة الرابعة

ويجوز اعادة انتخاب جميع الاعضاء المنفصلين

مادة ١٠ ـ لا يجوز لاحد أعضاء القومسيون أن يكون له وظيفة أخرى عمومية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيل قنصلاتو أوأية وظيفة تابعة لاحد القنصلاتات بأى صفة كانت

مادة ١١ ــ يحرم على أعضاء القومســون ارب يشتركوا فى مقاولات أو توريدات تخنص بالبندر وإذا خالف ذلك أحد الاعضاء سقط من وظيفته بمقتضى قرار من نظارة الداخلية

مادة ١٢ ــ كل عضو منتخب يتغيب عن الحضور لجلسات القومسيون ثلاث مرات متوالية بدون أن يتحصل على اجازة قانونية أو لم يعتذر بأســــباب مقبولة يجوز اعتباره مستقيلا بقرار يصـــدره القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضريرين

مادة ١٣ ـ اذا ظهرت أسباب قانونية توجب عدم أهلية احد الاعضاء أوظهر أنه حائز لوظيفة أخرى ولم يكن ذلك معلوما وقت الانتخاب أو حدث ذلك بعــد دخوله فى عضوية القومسيون فيصير سقوطه منها بمقتضى قرار من نظارة الداخلية

مادة 12 \_ اذا خلا مركز أحد الاعضاء لأى سبب كار فالقومسيون أن يعين من يحل محله من الوطنيين أو الاو رباويين أصحاب تجارة الصادرات أو الواردات بحسب جنسية وصفة العضو الذى خلا مركزه بحيث يكون العضو المستجد هو الذى حاز وقت الانتخاب أكثر الاصوات بين أفراد طائفته وفى حالة عدم وجوده يتعين العضو الذى يليه بقائمة الانتخاب

فصـــل ۲ قومسيون بلدى الزقازيق

#### فى انعقاد القومسيون ومداولاته

مادة ١٥ \_ يجتمع القومسيون مرة واحدة في الشهر على الاقل

ومع ذلك يجوز انعـقاده فى جلسات فوق العادة بـــاء على طلب الرئيس اذا رأى لزوما لذلك أو بناء على طلب ثلاثة من الاعضاء على الاقل

وقرارات القومسيون تكون بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين أظلبية مطلقة و في حالة انقسام الآراء فصوت الرئيس هو المرجح

ولا تكون قرارات القومسيور. صحيحة إلا اذا حضرها نصف الاعضاء على الاقل

#### اختصاصات القومسيون

مادة ١٦ ــ اختصاصات القومسيون هي الآتي بيانها

أوّلا \_ تقدير الرسوم المقتضى تحصـــلها لاجل صرف قيمتها على التنظيف الصحى في البندر وتحسين حالته حسب رغبة سكانه

ثانيــا \_ اتخاذ الطرق المؤدية لتحصيل هذه الرسوم طبقا للمــادة الاولى من أمــرنا هذا

ثالث لل قبض حصة الفريضة المقررة على أرباب العقارات الواقعة على حافة الشوارع التي يصير تبليطها أو صيانتها أو ترميمها أو تنويرها بمعرفة القومسيون وعلى العموم من كافة الاشخاص الذين تعود عليهم فائدة خصوصية من الاعمال التي يجربها القومسيون

رابعًا \_ قبول الهبات التي يتبرع بها أهالى البندر نظير الاشغال التي تعمل في صالحهم الخاص أو في الصالح العام

خامسا \_ تحضـير الرسومات ومقايسات الاشــغال اللازم اجراؤهـــا وذلك بمعرفة مهندس يجوز تعيينه لهذه الغاية ويكون تابعا للقومسيون دون سواه

فعســل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق

وفى حالة عدم وجود المهندس المخصص الممنذكور فالرسومات والمقايسات اللازم عملها يصير تحضيرها بمعرفة باشمهندس القومسيون العالى المكلف الآن بتأدية أعمال المجالس المحلية

وفى كلتا الحالتين فكل مشروع يزيد اجمالى مصاريفه بمــا فيهاكافة النفقات التي تلزم لاتمــامه عن مبلغ ٢٠٠ جنيه يجب عرضه مقدما على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع في تنفيذه

سادسا ــ التصديق على نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاوليز\_\_ أو متعهدى التوريدات مع عدم الاخلال بالقيودات المقررة قبل

سابعا \_ تقدير ميزانية فى كل سـنة عن الايرادات والمصروفات ومراجعة الحسابات ونشر تقرير سنوى عن ذلك

والقومسيون يقوم بأداء هـــذه الوظائف على ذمته وتحت مسؤوليتـــه و بدون أى تعهد ولا ضمانة من طرف الحكومة

مادة ١٧ \_ اذا أقرّ القومسيون مع تصديق نظارة الاشغال العمومية على اجراء أســــغال للبندر ذات أهمية ظاهرة تزيد نفقاتها عن الايرادات الاعتيادية جاز له بعد موافقة نظارة الداخلية أن يعقد سافة بالمبلغ اللازم بحيث لاتزيد عن ٢٠٠٠٠ جنيه و يكون ذلك بدون أى تعهد ولا ضانة من طوف الحكومة

مادة 10 \_ يعين القومسيون فى كل لجنة دائمية تتألف من المدير بصفته عضوا قانونيا ومن عضوين يختارهما القومسيون من ضمن الاعضاء المنتخبين (غتج الخاء) أحدهما وطنى والآخر أوروبى

وفى نفس الوقت الذى ينتخب فيه العضوين اللازميز للجنه الدائمية ولكى يمكن اقامة مقامهما فى حالة غيابهما فالقومسيون يعين بين أعضائه لهذه الغاية عضوين آخرين أحدهما وطنى والآخر أوروبي

ونقوم اللجنة بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتعيين أو رفت المستخدمين وبالجملة تقوم بتأدية كافة أعمال الادارة ماعدا تنفيذ قرارات وأوامر القومسيون تنفيذا بسيطا فان ذلك من خصائص المدير مادة 14 ـــ المدير أو وكيله هو النائب فقط عن القومسيون في جميع نصل ٢ الاعمال المتعلقة بالقومســيون سواء كان من علاقاته مع الحكومة ومصالحها توسيون بلدى الزقازيق أو في علاقاته مع الافواد

> و يكاتب المدير نظارات الحكومة ومصالحها بواسـطة نظارة الداخلية ما عدا المسائل الحسابية فانه يجوز له أن يخابر نظارة المـالية بشأنها مباشرة

> مادة . ٢ \_ خزينة الرسوم والعوائد بدير أشــغالها صراف يعينه القومسيون وتكون تحت أوامره وملاحظته ومسؤليته

> مادة ٢١ ــ القومسيون المحلى يعرض فى مدة لا تتجاوز الثمانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها والاعمال التى تزيد نفقاتها عن ٢٠٠ جنيه مصرى تعرض بواسطة نظارة الداخليسة على نظارة الاشمال العمومية للتصديق عليها

ولا يجوز تنفيذ قرارات القومسيور... الا بعـــد التصديق عليها من نظارة الداخليـــة

مادة ٢٢ ــ يجوز فض القومسيون واللجنة فى أية حالة كانت بقرار يصدر من ناظر الداخلية

مادة ٢٣ ــ يحرر المدير لائحة للاجراآت الداخلية ويجرى العمل بموجبها بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

و يكون الغرض من هــذه اللائحة تعيين شروط سيرالقومسيور\_ واللجنة بطريقة منتظمة مطابقة للقواعد المقررة في أمرنا هذا

مادة ۲۶ \_ يلغى كل ما كان مخالفا لأحكام أمرنا هــذا وعلى الخصوص الاحكام المدقنة بالقرار الوزارى الصادر فى ۲۱ نوفمبر ســنة ۱۸۹۳ والقرارات التى صدرت فيما بعد بتعديله أو تكيله

ومع ذلك فالقومســيون المحلى الموجود الآن ببندر الزقازيق يستمر فى اعماله الى أن يصير استبداله بالقومسيون الذى يقتضى تشكيله أمرنا هذا

فصـــل ۴ قومسیون بلدی الزقازیق

مادة ٢٥ ـ على القومسيور للحلى مراعاة جميع اللوائح المعمول بها الآن أو التى تصدر فيا بعد بخصوص التنظيم أو الطرق أو الآلات أو استعمال الافراد للطرق العمومية

وعلى ناظر الداخلية نشركل ما يلزم من الاحكام الڤانونية التكميلية

نمرة ۷۸ الانتخابات والاعمال المالية

#### القرار الصادر من نظارة الداخليـــــة فى ٢٧ نوفمبر ســـــــــة م ٩٠٠

بعــد الاطلاع على المــادة ٢٦ من الأمر العالى الصادر فى 11 أغســطس ســـنة ١٩٠٥ بالتصريج بتشكيل مجلس محلى مختلط ببندر الزقازيق يناط به تقرير رسوم اختيارية للقيام بنفقات أعمــال التحسينات اللازمة للبندر بدون اخلال بأحكام الأمر العالى المذكور

مادة 1 \_ عمليات الانتخابات يصير اجراؤها بمعرفة لجنة مؤلفــة من خمسة أعضاء عضوين أوروبيين وعضوين وطنيين\_ تعينهم نظارة الداخلية تحت رياسة المديرو ينتخبون من ضمن أعيان البندر

#### كشف الانتخابات

مادة ۲ \_ يصدير تحرير كشفين للانتخابات أحدهما بأسماء المنتخبين (بكسر الخاء) الأوروبيين والكرباسماء المنتخبين ويحرر (بكسر الخاء) الأوروبيين والآخر بأسماء المنتخبين (بكسر الخاء) الوطنيين و يحرر العالمي المادر في ١١ أغسطس سنة ١٩٠٥ وتلخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفائر هوائد أملاك المبانى أساسا لتصرير الكشفيز المذكورين مع إضافة أو حذف ما يلزم

وتدرج فيهذين الكشفين أسماء تجار الواردات وتجار الصادرات منفصلة كل نصل ٢ على حدثها و يعتبر تاجرا في الواردات أو في الصادرات فيا يختص باللياقة للانتخاب كل من يتعاطى التجارة بالجملة ويورد بضائع الى بندر الزقازيق أو يصدر بضائع خارجا عنه

> مادة ٣ ــ بعــد تحريرالكشفين المذكو رين بالطريفة المذكورة يصبر تعليقهما بمركز المديرية سبعة أيام

> وفى خلال هذه المدة يجوز لاسحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة بشأن درج أسماء الاشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم في الكشف أو فى الفئات المخصوصة سهوا وشطب أسماء من درجت أسماؤهم بغير وجهه حتى وبعد مضى تلك المدة لاتقبل أى معارضة وتجمع اللجنة فى ظرف ثلاثة أيام لتحكم نهائيا فى المعارضات التى قدمت اليها وبعد تعديل الكشوفات اذا دعت الحالة لذلك بناء على قرارات المخنة تعتر نهائية و يصبر اعادة اعلانها بالمديرية

#### انتخييسامات

مادة ٤ ـــ في شهر ديسمبر من كل سنة يصير مراجعة كشوفات المنتخبين (بكسر الحاء) بمعرفة اللجنة فتضيف اليه أسماء الاشخاص الذين حاز وا الصفات المطلوبة قانونا مع شطب أسماء المتوفين والاشخاص الذين فقدوا الصفات المطلوبة وتعلق الكشوفات التي تراجع سسنويا وينظر في المكاتبات المقدمة كما هو مدون بالمادة السابقة

مادة ٥ \_ يصدر المديرقرارا يحدد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير فيها الجراء الانتخب ابات و يعلق القرار المسذكور للجمهور في مدة ثلاثة أيام على الاقل قبل حصول الانتخاب و يكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب المديرية وفي جهات البندر وضواحها حسها يتراكى كلدير

مادة ب \_ لا يجوز لاحد غير المنتخبين الدخول أثناء حصول الا تخسابات في المحد لهـا وتطلب اللجنــة منهم تحضــيرقائمة بأسمــاء وألقاب وصفات

فصـــل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق

الاشخاص المنتخبين ( بفتح الحاء ) من ضمن الاشخاص الجائز انتخابهم و يراعى أن المنتخبير \_\_ ( بكسر الحاء ) الاجانب لايقنزعون الاعلى الاربعــــة أعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين

ويجب على الجميع أن يراعو أحكام المادة الرابعة من الامر العالى الصادر في 11 أخسطس سنة ١٩٠٥ القاضية بأن ينتخب من ضمن الاربعة أعضاء المراد انتخابهم واحد على الاقل من تجار الواردات وآخر على الاقل من تجار الصادرات وعلى اللهنة أن تفهم ذلك للمنتخبين (بكمر الحاء) وتفريعم بأنه اذا قدمت تذكرة الانتخاب وعليها ثلاثة أسماء خالية من اسم أحد تجار الواردات أو الصادرات من اسم أحد تجار الواردات أو الصادرات من اسم أحد تجار الواردات واسم أحد تجار الصادرات يشطب الاسم الاخير أو المنافقة أو الاسمان الاخيران على حسب الاحوال اذا كانا حررا خلافا لنص القانون من المنظب الاسم الاخير المندرج خلافا للقانون ثم يشطب الاسم الذي قبله ويتدأ بشطب الاسم الاخير المنافقة أربع ساعات اعتبارا من ابتداء الاجتماع وتوضع تذاكر الانتخاب في اناءين أحدهما للاوروبيين والشاني للوطنيين بحضور وتوضع تذاكر الانتخاب في اناءين أحدهما للاوروبيين والشاني للوطنيين بحضور بعد أن يتحقق من أنهم يقيدون بقائمة المنتخبين (بالكسر) وذلك قبل وضع بعد أن يتحقق من أنهم يقيدون بقائمة المنتخبين (بالكسر) وذلك قبل وضع تذاكرة الانتخاب في الاناء

مادة ٧ \_ بعد مضى الاربع ساعات السابقة الذكر يصمير قفل الاقتراع ولا تقبل أية تذكرة اقتراع بعد ذلك وتستخرج تذاكر الاقتراع مر. الاناءين المذكورين ويضاهى عددها على عدد المقترعين

ثم يحرركشفان أحدهما للاوروبيين والثانى للوطنيين.ميينا فيهما عددالاصوات التى تحصل عليهاكل واحد من المترشحين وبيين اذاكان قد درج اسمه فىكشف الانتخابات بصفته من تجار الواردات أو الصادرات

ثم يرتبون مع الابتــداء بمن يكون له أكثر الاصوات ويوقع الرئيس وأعضاء اللجنة على الكشفين المذكورير\_ ويرفقان مجضر جلسة الانتخابات ويرسلان فصـــل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق لنظارة الداخلية فى الاسـبوع الذى يلى الانتخابات مرفقين بجميع الكشوفات المختصة بها

ثم يعلن بأن الشخص المرشح من تجار الواردات والشخص المرشح من تجار الصادرات الذين حازا أكثر الاصوات هما أعضاء بالقومسيون و بعد ذلك يعلن أيضا عضو يرب بالقومسيون الشخصان اللذان يكونان حازا أكثر الأصوات بصرف النظر عن أسمىاء التجار المذكورين

هذا وفيها يختص با تتخاب الاعضاء الاور وبيين يلاحظ أنه اذا تحصل أكثر المسوات من الاوروبيين فلا ينتخب من الشين من جنسية واحدة على أكثر الاصوات من الاوروبيين فلا ينتخب الا الاثنان المتحصلان على أكثر الاصوات وينتخب بدل الذي أو الذين وجدوا متحصلين على أكثر الاصوات بعدها من جنسيتهما العضو أو الاعضاء الذي الوالذين من المتشين الآخرين من أي جنسية أخرى يكون أو يكونون متحصلا أو متحصلين على أكثر الاصوات بعد من سقطوا فاذا تساوت الاصوات بين شخص أو أكثر من المرشين فيصير الاقتراع بينهم وتحكم اللجنة في نفس الجلسة ووصفة نهائية في جميع الاشكالات التي تحصل أنتاء عمليات الانتخابات وتصدر وصفة نهائية وتذكر في المحضرومع ذلك يكون لنظارة الداخلية الحتى فى حالة حصول مغارات شديدة الغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مداولات المجلفة التي تكون غالفة للقانون

مادة ٨ \_ تعلق قائمة الأشخاص المنتخبين (بالفتح) على باب المديرية

ويصير ارسال نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاءالمنتخبين وأخرى لنظارة الداخليــــة

#### فى الميزانيـــة والحسابات

مادة و \_ تضع الحكومة تحت تصرف قومسيون محلى بندر الزقازيق مبلغا معينا للصرف منـــه على البندر وذلك علاوة على الرسوم الاختيارية والاموال المنصوص عنها في الامر العالى الصادر في 11 أغسطس سنة 19٠٥

المبالغ الواردة من الحكومة تخصص للفصول الآتية :

- (١) الانارة
  - (٢ المياه
- (٣) الكنس والرش وحفظ وصيانة وانشاء الطرق العمومية

مادة ١٠ ــ يقرر القومسيون الميزانية لمدة اثنى عشرشهرا تبتدئ من أقل يناير وتنتهى ف١٣ دسمبر من كل سنة ويقتضى عرضها على نظارة الداخليـــة قبل ١٥ نوفمبر ولا تكون نافذة المفعول الا بعد التصديق علمها منها

مادة 11 - رسومات ومقايسات الاعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أوّلا على نظارةالداخلية لفحصها والتصديق عليها وكمل مشروع أعمال يزيداجمالى مصاريفه عن ٢٠٠ جنيه بما فيها كافة النفقات التي تلزم لا نمامه يجب عرضــه على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع في تنفيذه

مادة ١٢ – لايجوز صرف أى مبلغ أو النصرف فيه فيما لوكان خارجا عن الاعتادات المخصصة للقومسيون سواء كانت مقررة من الحكومة أو واردة من الرسوم الاختيارية أو من التبرعات

مادة ١٣ – تكونت تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فيما يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد فى حساب مخصوص وتقدّم المستندات فى كل شهر مرفقة بمستنداتها الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المالية

يعرض القومسيون ف كل جلسة بيا**ر**ن المصروفات التي صرفت في الشهر السابق

مادة ١٤ ــ تلغي كافة الإحكام المخالفة لهذا القرار

فصـــل ۲ قومسپونِ بلدی الزقاز بق فصـــل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق

اللاعمة الداخلية

الزقاديق نمرة ۷۹

مادة \_ 1 يجتمع القومسيون المحلى في جلسة اعتيادية يوم الانسين الاول من كل شهر في الساعة الرابعة ونصف افرنكي بعد الظهر من أوّل اكتو بر لنساية ٣٠ ابريل وفي الساعة السابعة افرنكي مساء من أوّل مايو لغاية ٣٠ ستمبر فاذا وافق يوم الانتين المذكور يوم عسد يعين رئيس القومسيون يوما آخر من أيام الاسبوع لاجتماعه

مادة ٢ \_ يرسل الى أعضاء القومسيون بمحلاتهم قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل جدول مبين فيه المسائل المقتضى عرضها على القومسيون وفى حالة انعقاد القومسيون فى جلسة غير اعتبادية بيبن فى أوراق الدعوة للحضور الامور الى طلب من أجلها انعقاده ومع ذكر ساعة ومكان الاجتهاع وتوزع هذه التذاكر على الاعضاء قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الاقل

ولا يجوزِ للقومسيونِ المداولة في أمو ر خارجة عمــا هو مبين بجدول الجلسة الا في الاحوال المنصوص عنها بالمادة ١٢ من هذه اللائمة

مادة ٣ ــ تفتح الجلسات في المبعاد المحدّد مني اجتمع العسدد القانوني من أعضاء القومسيون فاذا مضي نصف ساعة من هذا المبعاد المحدّد ولم يجتمع من الاعضاء العدد القانوني تؤجل الجلسة الى يومين على الاقل والى ثمانية أيام على الاكثر وبيلغ الرئيس مبعاد الجلسة الجديدة للاعضاء

. وتقتصر مداولة الحلســــة الحديدة على المسائل الواردة فى جدول الحلســـة المؤجـــــلة

فصـــل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق

مادة ٤ \_ يعقد الرئيس الحلسات ويفتحها ويرأسها ويقفلها وله وحده خفظ نظام الجلسة

مادة o ــ عنــدافتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتلو السكرتير محاضر جلسات المأمورية مع القرارات الوزارية الواردة بعد تاريخ الجلسة الاخيرة

ثم يبلغ الرئيس القومســيون كافة التلغرافات والافادات والعرائض المختصة به ويعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لمــا قضته الفقرة الثانية من المادة 18 من القرار الصادر بتاريخ ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٠٥

مادة ٢ \_ يسوغ لاعضاء القومسييون فى أشاء المداولات بالجلسات أن يتكلموا باحدى اللغات الاوروبيسة المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السكرتير أن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

مادة v \_ ليس لاحد من الاعضاء أن يتكلم الا بعــد الاستئذان ويراعى في هــذا التصريح الاولوية في الطلب ويكون للعضو الذى لم يتكلم في الموضوع الجارى البحث فيه الاولوية على من سبقوه

مادة ٨ \_ لايجوز إيقاف أحد عن التكلم فى أثناء ابداء رأيه إلا لتنبيهه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطلب من الرئيس اصدار هذا التنبيه

وللرئيس أن يوقف العضو الذي يكون خالف نص القواعد النظاميـــة أو لم يراع الواجب أو خرج عن الموضوع

العضو الذي ينيه مرتين مر الرئيس ولم يكترث فللرئيس أن يستشـــير الاعضاء لمعـــرفة ما اذاكان يمنع العضو المذكور عن التكلم في نفس الموضوع لغاية نهاية الجلسة

مادة q \_ يتناقش القومسيون قبل تداوله فىالموضوع الاصلى فىالمعارضات المختصة بجدول الجلسة وفى التنبيه الى مراعاة النظام وفى جواز المناقشة مر\_\_\_\_\_\_ عدمه وفى طلب التأجيل واقتراحات التمديل

مادة ١٠ يجوز للقومســـيون أربي يقرر خصوصا فيا يختص بالنظامات نســل ٢ والميزانيات والرسوم أن المناقشــة وجمع الاصوات تنحصر أؤلا في مجمل الاقتراح ومسود بلدى ثم في مفرداته

> مادة ١١ ـ الاعضاء الذير يريدون ادخال تعـديلات يجب عليهـم عرضها كتابة

> مادة ١٢ – كل عضو يريد عرض اقتراح عليه أن يمضيه ويسلمه للرئيس وبعد تلاوته على القومسيون للمقترح أن يبين شفاها الاســـباب فاذا وافق على اقتراحه ثلاثة من الاعضاء يدرج فى جدول أعمال احدى الجلسات المقبلة إلا اذا قتر القومسيون المناقشة فيسه حلا للضرورة وكل اقتراح لم يوافق عليه ثلاثة أعضاء أو رفض بعد المناقشة لا يمكن تجديده إلا بعد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قدّم كتابة من ستة أعضاء على الأقل مبين فيه الاسباب الى تدعو الى تجديد الاقتراح

مادة ١٣ ــ لكل صاحب اقتراح أن يسترد اقتراحــ في أي وقت أثناء المناقشة فيه ويجوز لأي عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

مادة 12 لكل عضو أن يوجه سؤاله الى الرئيس وهو يجاو به عليه في الحال أو في الجلسسة الاعتيادية المقبلة ويشترط أن يكون موضوع السؤال مسألة خاصة بالاعمال البلدية وكل سؤال من هدذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس في اليوم السابق للجلسة على الاقل و يجوز لطالب هذا السؤال أن يوضحه للقومسيون بعد الاعمال المنصوص عنها بالمادة الحامسة

مادة 10 يجوز للرئيس ايقاف الجلسة متى شاء مر\_ نفسه أو عل طلب مستوفى مبنى على أســباب من أحد الاعضاء يوافق عليها القومسيون ولا يجوز أن تريد مدة الايقاف عن ربع ساعة

مادة ١٦ \_ اذا طلب عضوان ختام المناقشة على الرئيس أن يطلب الاقتراح على ذلك

فصل ۲

وللرئيس قبل ختام المناقشــة اذا وجد لديه شك عليه أن يستشير القومسيون قوبسيونُ بلدى ليتأكد من أنه أحاط جيدا بالمسألة فان لم توافق الاغلبية تستمر المناقشة الزقازين المناقشة التي تقرر ختامها بعد الاقتراح لايجو ز الرجوع اليها في نفس الجلسة لای سبب کان

مادة ١٧ ــ المسائل المراد الافتراع عليها يلزم أن تكون على قدر الامكان بكيفية يجعمل الجواب عنها ممكنا بنعم أولا وقاعدة الاقتراع الاصلية أن يكون شفاها ولكنه يكمون كتابة وسرا في الأقتراحات التي تتعلق بالمستخدمين أو اذا طلب الاقتراع السرى اثنان من الاعضاء

مادة ١٨ ــ لا يجوز لاعضاء القومسيون أن يشتركوا في مداولات أوقرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سواءكان ذلك عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وكلاء الا لتأدية الاستعلامات التي يطلبها الرئيس منهم

مادة ١٩ ـ لايجوز لاى عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها نزاع مع القومسيونأو المرافعة بصفة محام فى القضايا المرفوعة ضد المجلس البلدى مادة ٢٠ ــ لايجوز لاي شخص أجنبي عن القوبسيون الحضور في جلساته ماعدا الاحوال التي يطلب فيها القومسسيون ذلك للحصول على استعلامات أو ايضاحات في الموضوع المتداول فيه

مادة ٢١ ـ يجرر القومسيون محضر الجلساته يحتوى على أسماء الاعضاء الذين حضروا الحاسمة واشتركوا في المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة في الجلســة مع بيان أســبابها وعدد الاصوات التي وافقت على هـــذه القرارات أو لم توافق وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسألة المتسداول فيها أو بعيمل تقريرعنها وبعد تلاوة هــذا المحضرعلى القومسسيون والموافقة عليه يمضي بمعرفة الرئيس والسكرتير وتعمل منسه ثلاث صور بالعربية وبلغة افرنكية وترسل الى نظارة الداخلية في مسافة أسبوع ابتداء من تاريخ الجلسةو يمكن تبليغ قرارات القومسيون الى الحرائد فصـــل ۲. قومسيون بلدى الزقاز يتر

### 

مادة ٢٢ ــ اللجنة الدائمة المنصوص عنها بالمادة ١٨ من دكريتو ١ أغسطس سنة ١٩٠٥ تسمى بالمأمورية البلدية

مادة ٢٣ ـ يرأس المدير المأمورية البلدية وفى حال غيابه أو تعذر حضوره يرأسها وكيل المسديرية أوكان لديهما مرأسها وكيل المسديرية أوكان لديهما مانع يمنعهما عن الحضور تكون رياسة المأمورية لاكبرعضويها سسنا ويعين بدله فى المأمورية بالكيفية المنصوص عنها بالمادة ١٨ من دكريتو ١١ أغسطس سنة ١٩٠٥

. مادة ٢٤ ـ تجتمع المأمورية مرة واحدة على الاقل فى كل اسبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طلب الرئيس كاما رأى لزوما لذلك

مادة ٢٥ ــ اذا خلا مركز عضو فى المأمورية بسبب وفائه أو اســتعفائه يسرع القومسيون فى انتخاب من يخلفه فى الجلسة الاعتيادية المقبلة

مادة ٢٦ ــ يمكن لاى عضو من أعضاء القومسيون في أى وقت أن يطلع في أقلام المأمورية على كافة الاوراق التي يطلبها من السكرتير

مادة ٢٧ \_ يجوز للأمـورية أن تدعو لحضور جلسـاتها أى عضو من القومسـيون أو أى شخص آخرترى فائدة فى وجوده للحصول على اسـتغلامات أو ايضاحات

مادة ٢٨ ـــ لاتكوب قرارات المأمورية صحيحة الا اذا حضرها الرئيس والعضوان

مادة ٢٩ \_ وظيفة العضو المنتخب الأمورية البلدية تكورن لمدة سـنة واحدة تبتدئ من أول يناير وتنتهى فى ٣١ ديسمبر ويجوز اعادة التخاب هؤلاء الاعضاء

فصـــل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق

مادة ٣٠ ـ يتفق أعضاء المأمورية على توزيع العمل بينهم

مادة ٣١ ـ اختصاصات المأمورية البلدية هي بنوع خاص الأمورالآتية :

أؤلا \_ تحضير الميزانية لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيا \_ البحث فى كل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتهادات المفتوحة فى ميزانية المصرونات أو بفتح اعتهادات جديدة

ثالثا \_ النظر في الحسابات السنوية وتقديم الملحوظات

رابعا \_ النظر فى المشروعات والتصميات والمقايسات المتعلقة بالاعمــال المستجدة أو درس أعمال الصيانة المقتضى عرضها على القومسيون لاقراره عليها

خامسا \_ الدرس التجهيزى فى المسائل القضائية والاقتراحات المختصة بهـــا وغير ذلك لعرضها على القومسيون

سادسا \_ الاقتراحات المختصــة بالتعيين والترقية ورفت المستخدمين الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية

سابعا ــ النظر فىنصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين أو المتعهدين بالتوريدات للبلدية

ثامنا \_ تنفيد قرارات القومسيون طبقا للفقرة الاخيرة من المـــادة ١٨ من دكر يتو ١١ أغسطس سنة ١٩٠٥

مادة ٣٢ \_ يعين الرئيس مستخدى القومسيون بناء على طلب المأمورية والوظائف النابتة أو الوظائف التي تحتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لحنسة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن منتخبين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولاتقيد المأمورية بنتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المرشحين ويجوز لها أن تراعى في انتخاب المرشحين الشهادات المقدمة منهم

فصـــل ۲ قومسیون بلدی الزقازیق

#### 

مادة ٣٣ \_ يجوز للقومسـيون أن يعين من بين أعضائه لحانا خصوصية وقتية أو دائمة للنظر في أمر أو جملة أمور أو لاجراء تحقيقات خصوصية والمجان الخصوصـية تنتخب رئيسا لهما من بين أعضائها وتعين عضوا لوضع تقريرعن كل مسألة

والعضوالمكلف بعمل التقرير يقدّم كتابة القومسيون بنتيجة مداولات هذه المجان ولرئيس القومسيون الحق في الحضو ر بجلسات هـذه المجان وفي هذه الحسالة يكون له حق الرياسة و يشترك في المداولات بصفة استشارية

مادة ٣٤ ــ يجوز للجان الخصوصية الاستفهام من رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي يحتاجونها في المسائل المحال درسها عليهم

> > مادة ٣٥ ــ الاقلام هي : أوّلا ــ السكرتارية

اور \_ الشارة رية ثانيا \_ القلم المسالى

نائيا \_ الفلم المساقى ثالثا \_ التنظيم والصيانة

رابعا \_ النظافة والصحة

## قملم السكرتارية

مادة ٣٦ \_ السكرتارية تشتمل على الاعمال الادارية والقضائية

مادة ٣٧ \_ الاعمال الادارية تشتمل على حميع المخابرات وتحرير محاضر جلساتالقومسيون والمأمورية والمحفوظات وجرد جميع الاملاك البلدية من منقول وثابت وعلى العموم جميع الامــوال الغير داخلة ضمن اختصاص الاقلام الأحرى

فصـــل ۲ قومســوث بلدی الاقاز یق

مادة ٣٨ ــ لايجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبل التصريح من القومسيون بعد المداولة عنها وبعد النظر فى التقرير المقدّم من المأمو رية الا فى الاحوال التحفظية أو الاحراآت المستمجلة التى يجوز للرئيس اجراؤها من تلقاء نفسه

وعلى الرئيس الحصول على هذا التصريح ليتسنى له أن يدفع عن البلديةالدعاوى التى يمكن أن تقام عليها ولكن هذا التصريح ليس ضروريا فى المدافعة على القومسيون فى الدعاءى التى تقام عليه من المرفوع ضدهم أو فى الدعاوى المتعلقة بوضع اليدأو التى تقام أمام قاضى الامور المستعجلة

ثالثا \_ دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

رابعا \_ حسابات الايرادات والمصروفات والصنف وكل ما يترتب عليه بوجه العموم بيان حالة البلدية المالية بطريقة خصوصية

مادة . ٤ \_ الصراف مكلف بالقبض والصرف وهو المسؤل الوحيــد عن حفظ النقود و يجب عليه أن يقدّم تأمينا يتعين مقداره بمعرفة القومسيون

مادة ٤١ ـ أذونات الصرف يجب أن يبير بها اسم المستحق ونوع الصرف وسببه ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصل المخصص له بالميزانية وتاريخ التصريح وينبغى أن تكون الاذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائح عموم حسابات الحكومة وتكون ممضاة مر رئيس القومسيون وكاتب الحسابات

مادة ٤٢ ـــ السكرتير عليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوايد

وعلى السكرتير وكاتب الحسابات أن يضعا فى كل شهر تقريراً عن حركة الخزينة لعرضه على القومسيون وعليهما أيضا حرد الحزينة مرتين على الاقل فى الشهر فصـــل ۲ قومسیون بلدی الزقاریق

#### التنظيم

مادة ٣٣ ــ أقرلا ــ وضع مشروعات فتح الشــوارع واحداث الميادين والمنترهات وتركيب الكبارى

ثاني) \_ صيانة الشوا رع وتبلطيما وتسميتها وتعييز خطوط تنظيمها والضوايع ونزع الملكية اللازمة لتنظيمها ومسائل زوائد الننظيم

ثالث \_ مسائل اشغال الطريق والرخص المتعلقة بها

رابعــا ــ مراقبة المبانى المتعلقة بالمجلس البلدى وتنمير المنازل

خامسا ــ حصر أراضي المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها

سادسا \_ ملاحظة أنفار الطرق والصيانة وتعيين الاعمـــالـالتي يشتغلونـفيها هم والاشخاص المحكّـوم عليهم بالتشغيل

سابعا .. مراقبة الاصطيل والحيوانات وما يتعلق بها

ثامنًا \_ جميع الامور الخاصـة بالمدينة كالمياه والتنوير وأعمــال طلمبات الحريق وكافة الاعمال المقتضى اجراؤها للوقاية من الحرايق

الاعمال التي يجريها مهندس القومسيون تكون بمراقبة الرئيس

#### قـــــلم الصحة

مادة ٤٤ ــ قلم النظافة والصححة يشتمل على الرش والكنس ومباشرة الاعمــال الخاصة بنظافة المدينمية وبالصحة فيها وملاحظة الاسواق والوكايل والجبانات والسلخانات والمباول العمومية الخ

فصــل ۲ *قومسيون بلدی* دښور

نمرة ۸۰ تحو يل تومسيون محلى مدينة دمنهور الى قومسيون بلدى مختلط

## الفـــــــرع الخامس قومسيون بلدى دمنهور

القانون نمرة ۲ الصادر فی ۲ مارس سنة ۲ . ۹ ،

بعد الاطلاع على القرار الصادر فى ٢١ نوفمبرسنة ١٨٩٣ بتشكيل قومسيون محلى بمدينة دمنهور وعلى ماصدر بعده من القرارات الخاصة به(١)

و بالنظر للنتائج الحسنة التي ظهرت فيمدن المنصورة والذيوم وطنطا من النظام القاضى باشتراك الاهالى في تحسير مدينتهم بواسطة الرسوم الاختيارية التي يفرضونها على أنفسهم طبقا للامر العالى الصادر في ١٨ يونيه سنة ١٨٨١ وفي ١٧ مايو سنة ١٩٨٦ وفي ٥ يونيو سنة ٥٠٩ القاضى بتشكيل قومسيون عملى مختلط في الثلاثة المدن المذكورة وبناء على الطلب المقدم من أهالى مدينة دمنهور للحصول على نظام بلدى لمدينتهم مشابه للتبع في المنصورة والفيوم وطنطا

مادة 1 ـ رخص لسكان مدينة دمنهور بأن يفرضوا رسوما اختيارية لاجل الاستعانة بها على عمل التحسينات اللازمة لمدينتهم وانشاء الحجارى والتنويروتوريد المياه الصالحة للشرب وردم المستقعات بها وغير ذلك من الاعمال الصحية وتبليط الشوارع العمومية أو صيانتها ونحو ذلك من الاعمال المتعلقة بالبلدية

مادة ٢ \_ الاعمال المذكورة تكون بعدتامها داخلة حيّا ضن أملاك الحكومة العمومية والآثار والمبانى العمومية والمعابد والمحلات الخيرية (كالمستشفيات والتكايا ونحوها) الكائنة على حافة الشوارع والطرق العمومية لايؤخذ منها شئ في مقابلة مايصرف لاصلاح الطرق والشوارع المذكورة

مادة ٣ ــ للسكان الذير. يدفعون الرسوم المذكورة الحق فى انتخــاب قومسيون يكون تشكيله واختصاصه كما هو مبين فيا يلى :

<sup>(</sup>١) الصحيفة ١٣٢ من الكتاب الاول (الطبعة الاولى) من مجموعة القوانين الادارية والجنائية

فصـــل ۲ قومسیون بلدی دمنہور مادة ٤ \_ يتألف هذا القومسيون من أحد عشر عضوا كما يأتى أؤلا \_ ثلاثة أعضاء بمقتضى القانون وهم

مدير البحيرة بصفة رئيس

ثانيا ـ أربعـة أعضاء وطنيون ينتخبهم المنتخبورــ الوطنيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار الذي يصدره ناظر الداخلية لهذا الخصوص

ثالثا ــ أربعة أعضاء أوربيون ينتخبهم المنتخبون الاوروبيون بالكيفية والشروط التى ستبين بالقرار المذكور على أنه لايجوز قبول أكثر من عضوين أوروبيين من جنسية واحدة فى القومسيون

ويجوز لاحد مفتشى نظارة الداخلية أو من تندبه النظارة المذكورة أن يحضر جلسات القومسيون المحلى ويكون صوته معدودا فى المداولة

مادة ٥ ـ فى حالة غياب المدير يقوم مقامه وكيل المديرية فاذا حصل للوكيل مانع تكون الرياسة لاكبر الاعضاء سنا و يعين القومسيون بأغلبية الآراء سكرتبرا لايكون له رأى في المفاوضات

### فيمن لهم حق الانخخاب

مادة ٢ \_ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور بلغ من السن خمسا وعشر بن سنة على الاقل و يكون مقيا بمدينة دمنهور أو يكون له محل فيها و يدفع سنو يا عوائدمبان قدرها جنبهان مصريان أو يكون ساكنا في مكان بمدينة دمنهور أجرته السنوية أربعة وعشرون جنبها مصريا و يتعهد كتابة بدفع الرسوم الاختيارية المقردة بالمادة الاولى من هذا القانون ولم يكن متصفا بأية حالة من حالات عدم الاهلية المنصوص عنها في المسادة الآتية

فصـــل ۲ قومسيون بلدى دمنهور

مادة ٧ \_ لايسوغ للاشخاص الآتى بيانهم أن يكونوا منتخبين (بالكسر) أولا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أو بالسجن أو المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أو بالسجن أو التحاك حرمة الآداب أو الزسوة أو لارتكابهم أية جناية أو جنحة أخرى ضد الشرف والاستقامة اننيا \_ المعزولون من وظائفهم الاميرية سواء كان بمقتضى أحكام قضائية

ثانيا \_\_ المعزولون من وظائفهم الاميرية سواء كان بمقتضى احكام قضائية أو قرارات مجالس التأديب لاى سبب كان خلاف التقصير في أحمالهم العالم الماذل بذر المسجد عامر.

ثالثا \_ المفلسون والمحجور عليهم

### فيمن يجوز انتخابهم

مادة ٨ لايجوز لاحمد أن يكون منتخبا (بفتح الحاء) الا اذاكان منتخبا (بكسر الحاه) الا اذاكان منتخبا (بكسر الحاه) وفوق ذلك يجب على المنتخب (بفتح الحاء) أن يكون له إلمام بالقراءة والكتابة وله أملاك ثابتـة تبلغ قيمتها خمسائة جنيه مصرى على الأقل أو يكون رئيسا أو وكيلا لبنك أو محل تجارى أو صناعى أو زراعى أو يكون من أرباب الحرف الحرة

مادة ٩ ــ وظائف أعضاء القومسيون هي مجانا ولمدّة أربع سنوات

وفى كل سنتين يصير تغيير نصف أعضائه ما عدا الاعضاء الذين لهم حق في العضوية قانونا وبعد مضى مدة السنتين الاوليين فالاعضاء المنفصلون يكون تعييم بالقرعة وبعد ذلك يكون التغيير بالدور والتسلسل عند انتهاء مدة الاعضاء الآخرين بانقضاء مدة الاربع سنوات ويجوز تكار انتخاب جميع الاعضاء المنفصلين مادة ١٠ ـ لا يجوز لاحد أعضاء القومسيون أن يكون له وظيفة أخرى عميسة ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيل قنصلاتو أو أية وظيفة تابعة لاحد القنصلاتات بأبة صفة كانت

مادة 11 ـ يحرم على أعضاء القومسيون أرب يشتركوا فى مقاولات أو توريدات تختص بالمدينــة فاذا خالف ذلك أحد الاعضــاء يسقط من وظيفته يمقضى قوار من نظارة الداخلية مادة ١٢ ــ كل عضو يتغيب عن الحضور لجلسات القومسيون ثلاث نصل ٢ مرات متواليات بدون أن يتحصل على اجازة قانونية أو لم يعتذر بأسباب مقبولة توسيون بلدى يجوز اعتباره مستقيلا بقرار يصدر مرس القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحياض من

مادة ١٣ \_ اذا ظهرت أسباب قانونية توجب عدم أهلية أحد الاعضاء أو ظهـر أنه حاز لوظيفـة أخرى لا تجيز انتخابه ولم يكن ذلك معـلوما وقت الانتخاب أو حدث ذلك بعد دخوله فى عضوية القومسيون فيصير اعلان عدم أهليتـه أو عدم جواز انتخابه وسقوطه من هيئة القومســيون بمقتضى قوار من نظارة الداخلية

مادة 18 \_ اذا خلا مركز أحد الاعضاء لاى سبب كان فللقومسيون تعيين من يحل محله من الاورباويين أو الوطنيين بحسب جنسية العضو الذى خلا مركزه بحيث يكون العضو المستجد هو الذى حاز وقت الانتخاب أكثر الاصوات بين طائفته بعد الاعضاءالمنتخبين وفى حالة عدم وجوده يعين العضو الذى يليه بقائمة الانتخابات

#### في انعقاد القومسيون ومداولاته

مادة ١٥ ــ يجتمع القومسيون مرة واحدة على الاقل فى الشهر

ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات فوق العادة بناء على طلب الرئيس اذا رأى لزوما لذلك أو بناء على طلب ثلاثة من الاعضاء على الاقل

وقرارات القومسيون تكون بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضر بنأغلبية مطلقة وفى حالة انقسام الآراء فصوت الرئيس هو المرجح

ولا تكون قرارات القومسيون صحيحة الا أذا حضرها نصف الاعضاء العاملين على الاقل

فصـــل ۲ قومسیون بلدی

## فى اختصاصات القومسيون

مادة ١٦ \_ اختصاصات القومسيون هي الآتي بيانها :

أ وَلا \_ تقديرالرسوم المقتضى تحصيلها لاجل صرف قيمتها على التنظيف الصحى فى المدينة وتحسين حالتها حسب رغبة سكانها

ثانياً \_ اتخـاذ الطرق اللازمة لتحصيل هــذه الرسوم طبقا للــادة الاولى من هذا القانور\_\_

ثالث السبح قبض حصة الفريضة المقررة على أرباب العقارات الواقعة على حافة الشوارع التي يصير تبليطها أو صيانتها أو ترسمها أو تنويرها بمعرفة القومسيون وعلى العموم من كافة الاشخاص الذين تعود عليهم فائدة خصوصية من الاعمال التي يجريها القومسيون

رابعًا \_ قبول الهبات التي يتبرع بها أهالى المدينة نظير الاشغال التي تعمل فى صالحهم خاصة أو فى الصالح العام

خامسا ـ تحضـير الرسومات ومقايسات الاشــــغال اللازم اجراؤها بمعرفة مهندس يجوز تعيينه لهذه الغاية ويكون تابعا للقومسيون دون سواه

فى حالة عدم وجود المهندس المذكور بالقومســيون فالرسومات والمقايسات اللازم عملهاً يصير تحضيرها بمعرفة المهندس المعين من قبل نظارة الداخلية

وفى كلنا الحالتين فكل مشروع يزيد اجمالى مصاريفه بمــا فيهـــاكافة النفقات التى تلزم لاتحـامه عن مبلغ ٢٠٠ جنيه يجب عرضه على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع فى تنفيذه

سادــا ـــ التصديق على نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولير\_\_ أو متعهدى التوريدات مع عدم الاخلاِل بالقيود المقررة فيا قبل

سابعا \_ تقر يرميزانيــة فى كل سنة عن الايرادات والمصروفات ومراجعة الحسابات ونشر تقريرسنوى عن ذلك فصـــل ۲ قومسیون بلدی دمنهور والقومسيون المذكور يقوم بأداء هــذه الوظائف تحت مسؤليته وبدون أى تعهد ولا ضمانة من طرف الحكومة

مادة ١٧ \_ اذا أقر القومسيون مع تصديق نظارة الانسخال العمومية على الجراء أشـــخال للدينة ذات أهمية بديهية وكانت نفقاتها تريد عرب الايرادات الاعتيادية فيجوز له عقد سلفة بالمبلغ اللازم بحيث لانتجاوز قيمتها ٨٠٠٠ جنيه مصرى بعد الترخيص له من نظارة الداخلية ولكن بدون أى تعهد ولا ضمان من طرف الحكومة

مادة 1۸ \_ يعين القومسيون فى كل سنة بلحنة دائمية نتألف من المدير بصفت عضوا قانونيا ومن عضوين يختارهما القومسيون من ضمن الاعضاء المتيخبين (بفتح الحليء) أحدهما وطنى والآخر أوروباوى ويتخب علاوة على هـ ذين العضوين عضوين آخرين من المنتخبين (بفتح الحليء) أحدهما وطنى والآخر أوروباوى لينوبا عن العضوين المـذكورين فى هيئة اللجنة الدائمية فى حالة تضمهما

وتقوم اللجنة بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتعيين أو رفت المستخدمين و بالجملة تقوم بتأدية كافة أعمال الادارة ماعدا تنفيذ قرارات وأوامر القومسيون تنفيذا بسيطا فان ذلك من خصائص المدير

و يجوز لاحد مفتشى الداخليــة أو من تندبه النظارة المذكورة أن يحضر حلسات هذه اللجنة و يكون صوته معدودا في المداولة

وفي حالة مساواة الاصوات فيكون صوت الرئيس راجحا

 مادة ١٩ ــ المدير أو وكيله هو النائب فقط عن القومسيون في جميع الاعمال المتعلقة بالقومسيون سواء كان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو في علاقاته مع الافراد

ويكاتب نظارات الحكومة والمصالح العمومية على اختلافها بواســـطة نظارة الداخلية ماعدا المسائل الحسابية فانه يجوزله أن يخابر نظارة المالية بشأنها مباشرة

فصسل ۲ قومسیون بلدی دمنهور

مادة ٢٠ ــ خزينــة الرسوم والعوائد يديراشغالهــا صراف يعينه القومسيون و يكون تحت أوامره وملاحظته ومسؤليته

مادة ٢١ ـ القومسـيون الحلى يعرض فى مدة لا لتجاوز الثمـانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخليـة للتصديق عليها والاعمـال التى تزيد قيمة نفقاتهـا عن ٢٠٠ جنيـه مصرى تعرض بواسطة نظارة الداخلية على نظارة الاشـخال للتصديق عليها

ولا يجوز تنفيذ قرارات القومسيون الا بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية مادة ٢٢ ــ يجوز فض القومسيون واللجنة فى أية حال كانت بقرار يصـــدر من نظارة الداخلية

مادة ٢٣ ــ يحرر المدير لابحة الاجراآت الداخلية ويجرى العمل بموجبها بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

ويكون الغرض من هذه اللائحة تعيين شروط سيرالقومسيون واللجنة بطريقة متنظمة مطابقة للقواعد المقررة في هذا القانون

مادة ٢٤ ـ يلغى كل ماكان مخـالفا لاحكام هذا القانون وعلى الخصوص الأحكام المدوّنة بالقرارالصادر فى ٢١ نوفم.ر سنة ١٨٩٣ والقرارات التى صدرت بعده بتعديله أو تكيله

ومع ذلك فالقومسيون المحلى الموجود الآن بمدينة دمنهور يستمرّ فى اعمـــاله الى أن يصير استبداله بالقومسيون الذى يقضى. هذا القانون بتشكيله

مادة ٢٥ ــ على القومسيون المحلى مراعاة جميع اللوائح المعمول بهـــا الآن أو التى تصدر فها بعد بخصوص التنظيم أو الآلات أو اســـتعال الافراد للطرق العمومــــــة

مادة ٢٦ ــ على ناظرى الداخلية والاشغال العمومية تنفيذ هــذا القانون كل منهما فيا يخصه وعلى ناظر الداخلية نشر جميع الاحكام|لقانونية أو التكيلية التى تلزم لذلك فصسل ۲ قومسیون بلدی دمنهور نمرة ۸۱

الانتخامات

والاعمال ألمالية

القرار الصادر من نظارة الداخلية في ٩ ابزيل سنة ٩٠٦

بعد الاطلاع على المــادة ٢٩ من القانون الصادر فى ٢٩ مارس سنة ١٩٠٦ المصرح بترتيب قومســيونــــ محلى بندر دمنهور يناط به تقرير رسوم اختيارية للقيــام بنفقات أعمــال التحسينات اللازمة للبندر بدون اخلال بنص القــانون المذكور

مادة 1 \_ عمليات الانتخابات بعد اجرائها بمعرفة لجنة مؤلفة من خمسة أعضاء عضوين أوروبيين وعضوين وطنبين تعينهم نظارة الداخلية تحت رياسة المدير وينتخبون من ضمن أعيان البندر

#### كشف الانتخابات

مادة ٢ \_ يصير تحريركشفين للانتخابات أحدهما بأسماء المتخبين (بكسر الحام) الاوروبيين والآخر بأسماء المنتخبين (بكسر الحاء) الوطنيين ويحرر هذان الكشفان بمعرفة اللجنسة طبقا لاحكام المادتين ٦ و ٧ مر القانون الصادر في ٢٩ مارس سنة ١٩٠٦ و تتخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوايد أملاك المبانى أساسا لتحرير الكشفين المذكورين مع اضافة أو حذف مايازم

مادة ٣ ـ بعد تحرير الكشفين المذكورين بالطريقة المذكورة يصير تعليقهما بمركز المديرية سبعة أيام

وفى خلال هذه المدة يجوز لأسحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة بشأن درج أسماء الاشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم فى الكشف سهوا وشطب من درجت أسماؤهم بغير وجه حق و بعد مضى تلك المدة لاتقبل أى معارضة وتجتمع اللجنة فى ظرف ثلاثة أيام لتحكم نهائيك فى المعارضات التى قدمت اليها وبعد تعديل الكشوفات اذا دعت الحالة لذلك بناء على قرار المجنة يصير اعادة اعلانها بالمديرية مدة سبعة أيام و بعدها تعتبر نهائية

#### انتخب مات

فصـــل ۲ قومسیون بلدی دمنهور

مادة ع ـ في شهر ديسمبرمن كل سنة يصير مراجعة كشوفات المنتخبين (بكسر الخاء) بمعرفة المجنة نقضيف اليه أسماء الاشخاص الذين حازوا الصفات المطلوبة قانونامع شطب أسماء المتوفين والاشخاص الذين فقدواالصفات المطلوبة وتعلق الكشوفات التي تراجع سسنويا وينظر في المكاتبات المقدمة كما هو مدون بالمادة السابعة

مادة ٥ ـ يصدر المدير قرارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير فيها الجراء الانتخابات ويعلق القـــرار المذكور للجمهور فى مدة ثلاثة أيام على الاقل قيل حصول الانتخاب ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب المديرية وفي جهات البندر وضواحيها حسيا يتراءى للدير

مادة ٣ \_ لايجوز لاحد غير المنتخبين (الدخول أثناء حصول الانتخابات في المحل المعدّ لها وتطلب الجيسة منهم تحضير قائمة بأسماء وألقاب وصفات الاشخاص المستخبين (بفتح الحاء) من ضمن الاشخاص المبائز انتخابهم ويراعى أن المستخبين (بكسر الحاء) الاجانب لايقترعون إلا على الاربعة أعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين ويستمر الاقتراع مدّة أربع ما الأربعة أعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين ويستمر الاقتراع مدّة أربع ساعات اعتبارا من التسلماء الاجتاع وتوضع تذاكر الانتخاب في اناءين أحدهما للاوروبيين والثاني للوطنيين بحضور الرئيس ويقيد أحد أعضاء المجنة بدفتر في نفس الجلسة أسماء وألقاب المقترعين بعد أن يتحقق من أنهم يقيدون بقائمة في نفس الجلسة أسماء وألقاب المقترعين بعد أن يتحقق من أنهم يقيدون بقائمة المنتخين (بالكسر) وذلك قبل وضع تذكرة الانتخاب في الاناء

مادة ٧ \_ بعــد مضى الاربع ساعات السابقة الذكر يصير قفل الاقــتراع ولا تقبل أية تذكرة اقتراع بعد ذلك وتستخرج تذاكر الاقتراع مر.\_\_ الاناءين المذكورين ويضاهى عددها على عدد المقترعين

ثم يحرّركشفان أحدهما للاورو بيين والشانى للوطنييز... مبينا فيهما عدد الاصوات التي تحصـل عليهاكل واحد من المترشحين ثم يرتبون مع الابتــداء بمن يكون له أكثر الاصوات ويوقعالرئيس وأعضاء المجنة على الكشفين المذكورين نصل ٢ ويرفقان بمحضر جلسة الانتخابات وترسل لنظارة الداخلية فى الاســبوع الذى يلى قوسـيون بلدى الانتخاب مرفقة بجميع الكشوفات المختصة بها

ثم يعلن بأن الاربعة أشخاص الاول هم أعضاء القومسيون ومع ذلك يلاحظ فيا يختص بالتخاب الاعضاء الاوروبيين أنه اذا تحصل أكثر من اثنين من جنسية واحدة على أكثر الاصوات من الأوروبيين فلا ينتخب الا الانشان المتحصلان على أكثر الاصوات وينتخب بدل الذي أو الذين وجدوا متحصلين على أكثر الاصوات بعدهما من جنسيتهما العضو أو الاعضاء الذي أو الذين من المترشحين الآخر الاصوات بعد من سقطوا فاذا تساوت الاصوات بين شخصين أو أكثر من المترشحين فيصير الاقتراع بينهم وتحكم الجلتة في نفس الجلسة وبصفة نهائيسة في جميع الاشكالات التي تحصل أنساء عمليات الانتخابات وتصدر الاحكام بالأغلبية وتذكر في المحضر ومع ذلك يكون لنظارة الداخلية الحتى في حالة حصول مغايرات شديدة الغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مداولات المجنة التي نكون مخالفة للقانون

مادة ٨ ــ تعلق قائمة الاشخاص المنتخبين (بالفتح) على باب المديرية و يصير ارسال نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاءالمنتخبين وأخرى لنظارة الداخلية

#### في الميزانيبة والحسابات

مادة ٩ \_ تضع الحكومة تحت تصرف قومسيون محل بندر دمنهور مبلغا معينا للصرف منــــه على البندر وذلك علاوة على الرسوم الاعتيــادية والاموال المنصوص عنها فى القانون الصادر فى ٢٩ مارس سنة ١٩٠٦

فعســل ۲ قومسيون بلدی

المبالغ الواردة من الحكومة تخصص للفصول الآتية

- (١) الانارة
- (٢) المياه
- (٣) الكنس والرش وحفظ وصيانة وانشاء الطرق العمومية
- (٤) الاعمال المتعلقة بنظافة البندر كالجبانات والاسواق والموالد العموميسة والمراحيض العمومية الخ

مادة ١٠ ــ يقرر القومسيون الميزانية لمدة اثنى عشر شهرا تبتدئ من أوّل ينايروتنتهى فى ٣١ دسمبر من كل سنة ويقتضى عرضها على نظارة الداخلية قبل يوم ١٥ نوفمبرولا تكون نافذة المفعول الا بعد التصديق عليها منها

مادة 11 \_ رسومات ومقايسات الاعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أولا على نظارة الداخليـــة لفحصها والتصديق عليها . وكل مشروع أعمال يزيد اجمالى مصاريفه عن ٢٠٠ جنيه بما فيها كافة النفقات التي تلزم لاتمامه يجب عرضه على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع في تثفيذه

مادة ١٢ ــ لايجور صرف أى مبلغ أو التصرف فيه فيما لوكان خارجا عن الاعتهادات المخصصة للقومسيون سواءكانت مقررة من الحكومة أو واردة من الرسوم الاختيارية أو من التبرعات

مادة ١٣ ــ تكون تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فيما يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد فى حساب مخصوص وتقدّم المستندات فى كل شهر مرفقة بمستنداتها الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المسالية

يعرض على القومسيون فى كل جلسسة بيان المصروفات التى صرفت فى الشهر السابق

مادة ١٤ ـ تلغي كافة الاحكام المخالفة لهذا القرار

فصـــل ۲ قومسيون بلای دمنهور نمرة ۸۲ اللاعة الداخلة فيما يختص بالقومسيون البــــلدى

مادة 1 \_ يجتمع القومسـيون البلدى فى جلســة اعتيادية فى يوم الخميس من كل شهر فى الساعة العــاشرة افرنكى صــباحا فاذا وافق يوم الخميس المذكور يوم عيد فيعين رئيس القومسيون يوما آخر من أيام الاسبوع لاجتماعه

مادة ٢ \_ كشفالمسائل يرسل الى أعضاء القومسيون مجل اقامتهم قبـــل انعقاد الحلسة شلائة أيام على الاقل ويشتمل الكشف المذكور على ماياتى :

أولا \_ المسائل المبينة بالمادة الخامسة من هذه اللائحة الداخلية

ثانيا \_ المسائل التي صار تأجيل المناقشة فيها الى جاسة مقبلة

ثالثا \_ كل الطلبات المقدمة بالكتابة وموقعا عليها من عضوين على الاقل و يكون رئيس القومسسيون استلمها قبل انعقاد الجلسسة بسبعة ايام على الاقل وفي حالة انعقاد القومسسيون في جلسسة غير اعتيادية يجب أن تشتمل أوراق الدعوة للحضور على الامور التي أوجبت انعقاده وعلى ذكر ساعة ومكان الاجتماع وتوزع هده التذاكر على الاعضاء قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الاقل

مادة ٣ \_ تفتح الجلسات فى الميعاد المحدّد متى اجتمع العسدد القسانوى من أعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هذا الميعاد المحسد ولم يجتمع من الاعضاء العدد القانونى تؤجل الجلسة الى يومين على الاقل والى ثمانية أيام على الاكثر ويبلغ الرئيس ميعاد الجلسة الحديدة للاعضاء

وتقتصر مداولة الجلسة الجديدة على المسائل الواردة في جدول الجلسة المؤجلة

مادة ٤ ـ يعقد الرئيس الحلسات ويفتحها ويرأسها ويقفلها وله وحـــده قوسيو<sup>ن بلدى</sup> حفظ نظام الحلسة

فصال ۲ دمنبور

مادة ٥ ـ عند افتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتلو السكرتير محاضر جلسات المأمورية مع القرآرات الوزارية الواردة بعد تاريخ الجلسة الأخيرة

ثم يبلغ الرئيس القومسيون كافة التلغرافات والافادات والعرايض المختصة مه ويعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لما قضته الفقرة الثانية من المادة ١٣ من القرار الصادر بتاريخ ٩ ابريل سنة ١٩٠٩

مادة ٧ ـ يسوغ لاعضاء القومسيون في أثناء المداولات بالحلسات أرب يتكلموا باحدى اللغات الاوروبية المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السسكرتير أن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

مادة ٧ ـ ليس لأحد من الاعضاء أن يتكلم إلا بعــد الاستئذان ويراعى في هذا التصريح الاولوية في الطلب ويكون للعضُّو الذي لم يتكلم في الموضوع الحارى البحث فيه الاولوية على من سبقوه

مادة ٨ ــ لايجوز ايقاف أحد عن التكلم في أثناء ابداء رأيه إلا لتنبيهه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطلب من الرئيس اصدار هذا التنبيه

وللرئيس أن يوقف العضو الذي يكون خالف نص القواعد النظاميــــة أو لم يراع الواجب أو خرج عن الموضوع

العضو الذي ينبه مرتين من الرئيس ولم يكترث فللرئيس أن يستشيرالاعضاء لمعرفة ما اذاكان يمنع العضو المسذكور عرب التكلم في نفس الموضوع لغاية نهامة الحلســـة

مادة 👂 🗕 يتناقش القومسيون قبل تداوله في الموضوع الاصلى في المعارضات المختصة بجدول الجلســـة وفى التنبيه الى مراعاة النظام وفى جواز المنـــاقشة من عدمه وفي طلب التأجيل واقتراحات التعديل مادة ١٠ ـ يجوز للقومسيون أن يقرر خصوصاً فيا يختص بالنظامات نصل ٢ والميزانيات والرسوم أن المناقشة وجميع الاصوات تنحصر أولا في مجمل الاقتراح نوسيون بلدى ثم في مفرداته

> . مادة ١١ ــ الاعضاء الذين يريدون ادخال تعــديلات يجب عليهــم عـرضها كتابة

> مادة ١٢ - كل عضو يريد عرض اقـتراح فى الجلسـة عليــه أن يمضيه ويسلمه للرئيس وبعد تلاوته على القومسيون للقتح أن بين شفاها الأســباب فاذا وافق على اقتراحه ثلاثة من الاعضاء يدرج فى جدول أعمــال احدى الحلسات المقبلة إلا اذا قرر القومسيون المناقشــة فيه وكل اقتراح لم يوافق عليه ثلاثة أعضاء أو رفض بعد المناقشــة لا يمكن تجديده الا بعد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قدم كتابة من ستة أعضاء على الأفل مبينا فيه الاسباب التي تدعو الى تجدد الاقتراح

مادة ١٣ ــ لكل صاحب اقتراح أن يسترد اقتراحه في أي وقت أشاء المناقشة فيه ويجوز لأي عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

مادة 14 \_ لكل عضو أن يوجه سؤاله الى الرئيس وهويجاو به عليسه في الحال أو في الجلسة الاعتيادية المقبلة ويشترط أن يكون موضوع السؤال مسألة خاصة بالاعمال البلدية وكل سؤال من هذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس في اليوم السابق للجلسة على الأقل

ويجوز لطالب هذا السؤال أن يوضحه للقومسيون بعد الاعمال المنصوص عنها ملكادة الخامسة

مادة ١٦ \_ اذا طلب عضوان ختام المناقشة على الرئيس أن يطلب الاقتراح على ذلك

فعسل ۲ قومسیون بلدی دمنهور

والرئيس قبل ختام المناقشية اذا وجد لديه شك عليه أن يستشير القومسيون ليتاكد من أنه أحاطه جيدا بالمسألة فان لم توافق الأغلبية تستمر المناقشة المائة ثم تالت تقدر ختارما هد الاقتراع لابحوز الحروج العها في نفس الحلسة

المناقشــة التي تقرر ختامها بعد الاقتراع لايجوز الرجوع اليها في نفس الجلسة لأى سببكان

مادة 10 \_ المسائل المراد الاقتراع عليها يلزم أن تكون على قدر الامكان يكيفية تجعل الحواب عنها ممكنا بنعم أو لا وقاعدة الاقتراع الأصليـــة أن يكون شــفاها ولكنه يكون كتابة وسزا في الاقتراحات التي تتعلق بالمستخدمين أو اذا طلب الاقتراع السرى اثنان من الاعضاء

مادة 1۸ \_ لايجوز لاعضاء القومسيون أن يشتركوا فى مداولات أو قرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سواء كان ذلك عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وكلاء الا لتأدية الاستعلامات التى يطلبها الرئيس منهم

مادة ١٩ ـــ لايجوز لاى عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنهانزاع مع القومسيون أو المرافعة بصفة محام فى القضايا المرفوعة ضدّ المجلس البلدى

مادة . ٢ \_ لايجوز لائ شخص أجني عن القومسيون الحضور في جلساته ما عدا الاحوال التي يطلب فيهـ) القومسـيون ذلك للحصول على اسـتعلامات أو إيضاحات في الموضوع المتداول فيه

مادة ٢١ \_ يحسرو القومسيون محضرا لجلساته يحتوى على أسمى، الاعضاء الذين حضروا الجلسة واشتركوا في المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة في الجلسة مع سان أسسامها وعددالاصوات التي وافقت على هده القرارات أو لم توافق وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسألة المتسداه ل فيها أو بعصل تقرير عنها وبعد تلاوة هذا المحضر على القومسيون والموافقة عليه يمضى بمعرفة الرئيس والسكرتير وتعمل منه ثلاث صور بالعربيسة وبلغة افرنكية وترسل الى نظارة الداخلية في مسافة أسبوع ابتداء من تاريخ الجلسة و يمكن تبليغ قرارات القومسيون الى الجرائد

فسسل ۲ تومسیون بلدی دمنور

# الباب الشائى في المأمسورية السلدية

مادة ۲۲ ــ اللجنـــة الدائمة المنصوص عنها بالمــادة ۱۸ مـــــ دكريتو ۲۹ مارس سنة ۲۹۰۸ تسمى المأمورية البلدية

مادة ٢٣ \_ يرأس المدير المأمورية البلدية وفي حال غيابه أو تعذر حضوره يرأمها وكيل المديرية وفي حالة غياب المديرووكيل المديرية أوكان لديهـما مانع يمنعهما عن الحضور تكون رياسة المأمورية لأكبر عضو بهـا سنا من المتخبين (بالفتح) ويعيز بله في المأمورية بالكيفية المنصوص عنها بالمادة ١٨ من دكريتو ٢٩ مارس سنة ١٩٠٦

مادة ٢٤ \_ تجتمع المأمورية مرة واحدة على الاقل فى كل أسبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طلب الرئيس كاما رأى لزوما لذلك

مادة ٢٥ \_ اذا خلا مركز عضو فى المأمورية بسبب وفاته أو استعفائه يسرع القومسيون فى انتخاب من يخلفه فى الحلسة الاعتيادية المقبلة

مادة ٢٦ ــ يمكن لاى عضو مر\_ أعضاء القومسيون فى أى وقت أن يطلع فى أقلام المأمورية على كافة الاوراق التى يطلبها من السكرتير

مادة ٢٧ ــ يجوز لأمورية أن تدعو لحضور جلساتها أيّ عضو من القومسيون أو أيّ شخص آخر ترى فائدة فى وجوده للحصول على استعلامات أو ابضاحات

مادة ٢٨ ــ لا تكون قــرارات المأمورية صحيحة الا اذا حضرهـــ الرئيس والعضوان المنتخبان (بالفتح)

مادة ٢٩ ــ وظيفة العضو المنتخب للأمورية البـــلدية تكون لمدّة ســـــنة واحدة تبتدئ من أقل ينـــاير وتنتهى فى ٣١ دسمبرويجوز اعادة انتخاب هؤلاء الاعضاء

فصسل ۲ قومسیون بلدی دمنهور

مادة ٣٠ ــ يتفق أعضاء المأمورية على توزيع العمل بينهم

مادة ٣١ ــ اختصاصات المأمورية البلدية هي بنوع خاص الامورالآتية :

أ وَ لا \_ تحضير الميزانية لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيــا \_ البحث فىكل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتهادات المفتوحة فى ميزانية المصروفات أو بفتح اعتهادات جديدة

ثالث \_ النظر في الحسابات السنوية وتقديم الملحوظات

رابعًا \_ النظر فى المشروعات والتصميات والمقايسات المتعلقة بالاعمال المقتضى عرضها على القومسيون

خامسا \_ الدرس التجهيزى فى المسائل القضائيسة والاقتراحات المختصة بها وغيرذلك لعرضها على القومسيون

سادسا \_ الاقتراحات المختصـة بالتعيين والترقيــة و رفت المستخدمين الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البادية

سابعا ــ النظر فىنصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين أو المتعهدين بالتوريدات للبلدية

ثامنًا \_ تنفيذ قرارات القومسيون طبقا للفقرة الأخيرة من المــادة ١٨ من دكريتو ٢٩ مارس سنة ١٩٠٠

مادة ٣٣ ـ يمين الرئيس مسستخدمي القومسيون بناء على طلب المأمورية والوظائف الثابتة أو الوظائف التي تعتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لمخة الاستحان من أعضاء المأمورية ومن منتخبين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقيد المأمورية بتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المرشحين ويجوز لها أن تراعى في انتخاب المرشحين الشهادات المقدّمة منهم

فصسل ۲ قومسیون بلدی دمنهور

#### الباب الثالث في اللجانب الخصوصية

مادة ٣٣ \_ يجوز للقومسيون أن يعين من بين أعضائه لجانا خصوصية وقتية أو دائمية للنظر فأمر أو جملة أمور أو لاجراء تحقيقات خصوصية واللجان الخصوصية تنتخب رئيسا لها من بين أعضائها وتعين عضوا لوضع تقرير عن كل مسألة

والعضو المكلف بعمل التقريريقدّم كتابة للقومسيون بنتيجة مداولات هذه اللجان

مادة ٣٤ ـ يجو ز للجان الخصوصية الاستفهام من رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي يحتاجونها في المسائل المحال درسها عليهم

> الباب الرابع أقسلام القومسيون

مادة ۳۰ ـ الاقلام هي : أولا ـ السكرةارية ثاني ـ القلم المسالى ثالث ـ التنظيم والصيانة رامع ـ النظافة والصحة

قــــلم السكرتارية

مادة ٣٦ \_ السكرتارية تشتمل على الاعمال الادارية والفضائية

مادة ٣٧ ــ الاعمال الادارية تشـــتمل على جميع المخابرات وتحرير محاضر جلسات القومسيون والمأمورية والمحفوظات وجرد جميع الأملاك البلدية من منقول وثابت وعلى العموم جميع الامور الغير داخلة ضمن اختصاص الاقلام الأخرى

فصــل ۲ قومسيون بلدى الم دمنهور ع

مادة ٣٨ ــ لايجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبل التصريح من القومسيون بعد • المداولة عنها وبعد النظر فى التقرير المقدّم من المأمورية الا فى الاحوال التحفظية أو الاجرا آت المستعجلة التى يجوز للرئيس اجراؤها من تلقاء نفسه

وعلى الرئيس الحصول على هذا التصريح ليتسنى له أن يدفع عن البلديةالدعاوى التى يمكن أن تقام عليها ولكن هذا التصريح ليس ضروريا فىالمدافعة عن القومسيون فى الدعاوى التى تقام عليه من المرفوع ضدهم أو فى الدعاوى المتعلقة بوضع اليد أو التى تقام أمام قاضى الامور المستعجلة

# القسلم المسألى

مادة ٣٩ ـ يدخل فى أعمــال القلم المــالى أولا ـ تحصيل الرسوم والعوائد

ثانيا \_ قبض المبالغ المطلوبة للقومسيون

ثالث \_ دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

رابع) \_ حسابات الايرادات والمصروفات والصنف وكل مايترتب عليــه بوجه العموم بيان حالة البلدية المـــالية بطريقة خصوصية

مادة . ٤ ـ الصراف مكلف بالقبض والصرف وهو المسؤل الوحيــد عن حفظ النقود ويجب عليه أن يقدّم تأمينا يتمين مقداره بمعرفة القومسيون

مادة 21 ـ أذونات الصرف يجب أن يبين بها اسم المستحق ونوع الصرف وسببه ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصل المخصص له بالميزانية وتاريخ التصريح وينبنى أن تكون الأذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائع عموم حسابات الحكومة وتكون ممضاة من رئيس القومسيون وكاتب الحسابات مادة 27 ـ السكرتير عليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوائد

وعلى السكرتير وكاتب الحسابات أن يضعا فى كل شهر تقريرا عن حركة الخزينة لعرضه على القومسيون وعليهما أيضا جمه الخزينة مرتين على الاقل فى الشهر فصــــل ۲ قومسیون بلدی دمنهور

# التنظيم

مادة ٣٣ \_ أقرلا \_ وضع مشروعات فتح الشوارع واحداث الميادين والمنتزهات وتركيب الكباري

ثانيا \_ الكنس والرش وصيانة الشوارع وتبليطها

ثالث \_ تسمية الشوارع

رابعًا \_ المسائل المختصــة بوضع خطوط التنظيم والمتعلقة بالفاقد منــه والأراضي اللازمة له

خامسا \_ مسائل اشغال الطريق والرخص المتعلقة بها

سادسا \_ مراقبة المبانى المتعلقة بالمحلس البلدى وتنمير المنازل

سابعا \_ حصر أراضي المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها

ثامنــا \_ـ ملاحظة أقفار الطرق والصـــيانة وتعيين الأعمال التي يشتغلون فيها هم والأشخاص المحكوم عليهم بالتشغيل

تاسعا \_ مراقبة الاسطبل والحيوانات وما يتعلق بها

عاشراً \_ جميع الأمور الخاصــة بالمدينــة كالمياه والتنوير واعمــــال طلمبات الحريق وكافة الاعمال المقتضى اجراؤها للوقاية من الحرائق

# قملم الصحة

مادة ٤٤ ــ قلم النظافة والصحة يشــــتمل على ملاحظة الرش والكنس ومباشرة الأعمـــال الخاصــــة بنظافة المدينة وبالصحة فيها وملاحظة الأسواق والوكائل والجبانات والسلخانات والمباول العمومية

# الفرع السادس قومسيون بلدى بندر بنى سويف

فصــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سویف

# القانون نمرة ١ ٢ الصادر في ٢ أغسطس سنة ١٩٠٦

محسرة ۸۳ تحويل قومسيون محل بندر بني سويف الى قومسيون بلدى مندا

بعد الاطلاع على القرار الصادر في ٢٩ ديسمبرسنة ١٨٩٤ بتشكيل قومسيون محلي بمدينة بنى سويف وعلى ماصدر بعده من القرارات الخاصة به و بالنظر للنتأئج الحسنة التى ظهرت في مدن المنصورة والفيوم وطنطا من النظام القاضى باشتراك الأهالى في تحسين مدينتهم بواسطة الرسوم الاختيارية التى يفرضونها على أنفسهم طبقا للامر العالى الصادر في ٨ يونيه سنة ١٨٨١ وفي ٢٣ مايو سنة ١٩٠٠ القاضى بتشكيل قومسيون محلى مختلط في التلاث المذكورة

وبناء على الطلب المقدّم من أهالى مدينة بنى سويف للحصول على نظام بلدى لمدينتهم مشابه للتبع فى المنصورة والفيوم وطنطا

مادة 1 ـ رخص اسكان مدينة بنى سويف بأن يفرضوا رسوما اختيارية لأجل الاستعانة بها على عمل التحسينات اللازمة لمدينتهم وانشاء المجارى والتنوير وتوريد المياه الصالحة للشرب وردم المستنقعات بها وغير ذلك مر\_ الاعمال الصحية وتبليط الشوارع العمومية أو صيانتها ونحو ذلك من الاعمال المتعلقة بالبالمدية

مادة ٢ \_ الأعمال المذكورة تكون بعسد تمامها داخلة حتا ضمن أملاك الحكومة العمومية والآثار والمبانى العمومية والمصابد والمحلات الحيرية (كالمستشفيات والتكايا ونحوها) الكائنة على حافة الشوارع والطرق العمومية لايؤخذ منها شئ في مقابلة مايصرف لاصلاح الطرق والشوارع المذكورة

مادة ٣ ــ للسكان الذين يدفعون الرسوم المذكورة الحق فى انتخاب قومسيون يكون تشكيله واختصاصه كما هو مبين فها يلى : فصـــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سویف مادة ٤ \_ يتألف هذا القومسيون من أحد عشر عضوا كما يأتى : أوّلا \_ ثلاثة أعضاء بمقتضى القانون وهم مدر بني سويف بصفة رئيس

ثاني \_ أربعة أعضاء وطنيون ينتخبهم المنتخبون الوطنيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار الذي يصدره ناظر الداخلية لهذا الخصوص

ثالث \_ أربعـة أعضاء أوروسيون ينتخبهم المنتخبون الاوروسيون بالكيفية والشروط التي ستبين بالقرار المذكور عل أنه لايجوز قبول أكثر من عضوين أوروبيين من جنسية واحدة في القومسيون

و يجوز لأحد مفتشى نظارة الداخلية أو من تندبه النظارة المذكورة أن يحضر جلسات القومسيون المحلي و يكون صوته معدودا في المفاوضة

مادة ه ــ فى حالة غياب المديريقوم مقامه وكيل المديرية فاذا حصل للوكيل مانع تكون الرياسة لأكبر الأعضاء سنا و يعين القومسيون بأغلبية الآراء سكرتيرا لايكون له رأى فى المفاوضات

# فيمن لهم حق الاننخاب

مادة ٦ – حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور بلغ من السرب خمسا وعشرين سنة على الأقل و يكون مقيا بمدينة بنى سويف من مدة ستين أو يكون له على فيها ويدفع سنويا عوائد مبان قدرها جنبهان مصريان أو يكون ساكنا فى مكان بمدينة بنى سويف أجرته السنوية أربعة وعشرون جنبها مصريا أو مديرا لاحدى الفاريقات أو البنوك أو المحلات التجارية و يتمهد كابة بدفع الرسوم الاختيارية المقررة بالمادة الاولى من هدا القانون ولم يكن متصفا بابة من حالات عدم الأهلية المنصوص عنها في المادة الآثية

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سو یف

مادة ٧ \_ لايسوغ للائتخاص الآتى بيانهم أن يكونوا منتخبين (بالكسر) أولا \_ المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة أو بالسجن أو المحكوم عليهم لارتكاب السرقة أو النصب أو الخيانة بعـد الائتمان أو التروير أو انتهاك حرمة الآداب أو الرشوة أو لارتكابهم أية جناية أو جنحة أخرى ضدّ الشرف والاستقامة

ثانیا \_ المعزولون من وظائفهم الأمبرية سواء كان بمقتضى أحكام قضائيـة أو قرارات مجالس التأديب لأى سبب كان خلاف التقصير في أعمالهم

ثالثا \_ المفلسون والمحجور عليهم

## فيمن يجوز اننخابهم

مادة ٨ ـ لايجوز لاحد أن يكون منتخبا (بفتح الحاء) الا اذاكان منتخبا (بكسر الحاء) وفوق ذلك يجب على المنتخب (بفتح الحاء) أن يكون له إلمام بالقراءة والكتابة وله أملاك ثابت تبلغ قيمتها خمسهائة جنيه مصرى على الأقل أو يكون رئيسا أو وكيلا لبنك أو محل تجارى أو صناعى أو ذراعى أو يكون من أرباب الحرف الحزة

مادة به \_ وظائف أعضاء القومسيون هي مجانا ولمدة أربع سنوات

وفى كل سنتين يصــــير تغيير نصف أعضائه ماعدا الأعضاء الذين لهم حق فى العضوية قانونا وبعد مضى مدة السنتين الأوليين فالأعضاء المنفصلون يكون تعيينهم بالقرعة وبعدذلك يكون التغيير بالدور والتسلسل عند اتنهاء مدة الاعضاء الآخرين بانقضاء السنة الرابعة ويجوز تكرار انتخاب جميع الاعضاء المنفصلين

مادة ١٠ ـــ لا يجوز لأحد أعضاء القومســيون أن يكون له وظيفة أخرى عمومية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيل قنصلاتو أؤ أية وظيفة تابعة لأحد القنصلاتات بأى صفة كمانت

مادة ١١ \_ يحرم على أعضاء القومسيور أن يشـــتركوا فى مقاولات أو توريدات تختص بالمدينة فاذا خالف ذلك أحد الاعضاء يسقط من وظيفته بمقتضى قرار من نظارة الداخلية مادة ۱۲ – كل عضو يتغيب عن الحضور لحلسات القوسيون ثلاث مرات نصل ۲ متواليات بدون أن يتحصل على اجازة قانونيــة أولم يعتذر باســباب مقبولة يجوز فوسيون بلدى اعتباره مستقيلا بقوار يصـــدر من القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضر ن

> مادة ١٣ \_ اذا ظهرت أسباب قانونية توجب عدم أهلية أحد الاعضاء أو ظهر أنه حائز لوظيفة أخرى لاتجيز انتخابه ولم يكن ذلك معلوما وقت الانتخاب أوحدث ذلك بعد دخوله في عضوية القومسيون فيصير اعلان عدم أهليته أوعدم جواز انتخابه وسقوطه من هيئة القومسيون بمقتضي قرار من نظارة الداخلية

> مادة 18 \_ 1 اذا خلا مركز أحد الاعضاء لأى سبب كان فللقومسيوت تعيين من يجل محله من الاورو باويين أو الوطنيين بحسب جنسية العضو الذي خلا مركزه بحيث يكون العضو المستجد هو الذي حاز وقت الانتخاب أكثر الاصوات بين طائفته بعد الاعضاء المنتخبين وفى حالة عدم وجوده يعين العضو الذي ملم تقائمة الانتخابات

#### في انعقاد القومسيون ومداولاته

مادة ١٥ \_ يجتمع القومسيون مرة واحدة في الشهر على الأقل

ومع ذلك يجو ز انعقاده فى جلسات فوق العادة بـــاء على طلب الرئيس اذا رأى لزوما لذلك أو بناء على طلب يقدّم بالكتابة من ثلاثة أعضاء على الأقل

وقرارات القومسيون تكون بأثابية أصوات الأعضاء الحاضرين أغلبيةمطلقة وفى حالة انقسام الآراء فصوت الرئيس هو المرجح

ولا تكونقرارات القومسيون صحيحة الااذا حضرها نصف الأعضاء العاملين على الأقل

#### في اختصاصات القومسيون

مادة ١٦ \_ اختصاصات القومسيون هى الآتى بيانها : أوّلا \_ تقدير الرسوم المقتضى تحصــلها لأجل صرف قيمتها على التنظيف الصحى فى المبنينة وتجسين حالتها حسب رغبة سكانها

نمسل ۲

بنی سویف

ثانيا \_ اتخاذ الطرق اللازمة لتحصيل هذه الرسوم طبقا للــادة الاولى من قومسيون بلدى هذا القانون

ثالث \_ قبض حصة الفريضة المقررة على أرباب العقارات الواقعة على حافة الشوارع التي يصبر تبليطها أو صيانتها أوترميمها أوتنو يرها بمعرفة القومسيون وعلى العموم من كافة الأشخاص الذين تعود عليهم فائدة خصوصية من الأعمال التي يجربها القومسيون

رابعـا \_ قبول الهبات التي يتبرع بها أهالى المدينة نظير الأشغال التي تعمل في صالحهم خاصة أو في الصالح العام

خامسا \_ تحضير الرسومات ومقايسات الاشــغال اللازم اجراؤها بمعــرفة مهندس يجوز تعيينه لهذه الغاية ويكون تابعا للقومسيون دون سواه

وفي حالة عدم وجود المهندس المذكور بالقومسيون فالرسومات والمقانسات اللازم عملها يصير تحضيرها بمعرفة المهندس المعن من قبل نظارة الداخلية

وفكلتا الحالتين فكل مشروع يزيد اجمالى مصاريفه بمـا فيهاكافة النفقات التي تلزم لاتمامه عن مبلغ ٢٠٠ جنيه يجب عرضه على نظارة الاشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع في تنفيذه

سادسا ــ التصديق على نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاوليز\_ أو متعهدى التوريدات مع عدم الاخلال بالقيود المقررة فيا قبل

سابعا \_ تقرير ميزانية في كل سينة عن الايرادات والمصروفات ومراجعة الحسابات ونشر تقرير سنوى عن ذلك

والقومسيون المذكوريقوم بأداء همذه الوظائف تحت مسؤليته وبدون أى تعهد ولا ضمانة من طرف الحكومة

مادة ١٧ ــ اذا أقرّ القومسيون مع تصديق نظارة الاشغال العمومية على اجراء أشمغال للدية ذات أهمية بديهية وكانت نفقاتها تزيد عرب الايرادات الاعتيادية فيجوز له عقد سلفة بالمبلغ اللازم بحيث لالتجاوز قيمتها . . . ٧ جنيه فصــــل ۲ قوسیون بلدی بنی سویف مصرى بعـــد الترخيص له من نظارة الداخلية ولكن بدون أى تعهد ولا ضمـــان من طرف الحكومة

مادة ١٨ ـ يعين القومسيون في كل سنة لجنة دائمية تتألف من المدير بصفته عضوا قانونيا ومن عضوين يختارهما الفومسيون من ضمن الاعضاء المنتخبين (بفتح الحاء) أحدهما وطنى والآخرأوروباوى وينتخب علاوة على هدنين العضوين عضوين آخرين من المنتخبين (بفتح الحاء) أحدهما وطنى والآخرأوروباوى لينوبا عرب العضوين المدذكورين في هيئة اللجنة الدائمية في حالة تغميما

وتقوم اللجنة بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتعيين أو رفت المستخدمين وهسترك مع الرئيس فى حفظ النظام و بالجملة تقوم بتأدية كافة أعمال الادارة ما التفيذ قرارات وأوامر القومسيون تنفيذ إبسيطا فان ذلك من خصائص المدير ويجوز لأحد مفتشى الداخلية أو من تندبه النظارة الممذكورة أن يحضر جاسات دذه اللجنة و يكون صوته معدودا فى المفاوضة وفى حالة مساواة الاصوات فكون صوت الرئيس مرجحا

مادة ١٩ ـــ المدير أو وكيله هو النائب فقط عنالقومسيون في جميع الاعمال المتعلقة بالقومسسيون سواءكان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو في علاقاته مع الأفراد

ويكاتب نظارات الحكومة والمصالح العمومية على اختسلافها بواسطة نظارة الداخلية ماعدا المسائل الحسابية فانه يجوز له أن يخابر نظارة المالية بشأنها مباشرة مادة ٢٠ \_ خزينة الرسوم والعوائد يدير أشغالها صراف يعينه القومسيون ويكون تحت أوامره وملاحظته ومسؤليته

مادة ٢١ \_ القومسيون المحلى يعرض فى مدة لانتجاو زالثمانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها والاعمال التي تزيد قيمة نفقاتها عرب ٢٠٠ جديه مصرى تعرض بواسطة نظارة الداخلية على نظارة الاشيخال للتصديق عليها

فصـــــل ۲ قو.سیون بلدی بنی سو یف

ولايجوز تنفيذ قرارات القومسيون الا بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية مادة ٢٢ \_ يجوز فض القومسيون واللجنة فى أية حالة كانت بقرار يصدر من نظارة الداخلية

مادة ٢٣ \_ يحرر المدير لائحـة الاجرا آت الداخلية ويجرى العمل بموجها بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

و يكون الغرض من هذه اللائحة تعيين شروط سير القومسيون واللجنة بطريقة متنظمة مطابقة للقواعد المقررة في هذا القانون

مادة ٢٤ \_ يلغى كل ماكان مخالفا لأحكام هــذا القانون وعلى الخصوص الأحكام المدوّنة بالقرار الصــادر في ٢٩ ديسمبرســـنة ١٨٩٤ والقرارات التي صدرت بعده بتعديله أوتكيله

ومع ذلك فالقومسيون المحلى الموجود الآن بمدينة بنى سويف يستمر فيأعماله الى أن يصير استبداله بالقومسيون الذى يقضى هذا القانون بتشكيله

مادة ٢٥ ـــ على القومســـيون المحلى مراعاة جميع اللوائح المعــمول بها الآن أو التى تصدر فيما بعد بخصوص التنظيم أو الطرق أو الآلات أو استعمال الأفراد للطرق العمومية

مادة ٢٦ ــ على ناظرى الداخلية والاشــغال العمومية تنفيذ هـــذا القانون كل منهما فيما يخصه وعلى ناظر الداخلية نشر جميع الأحكام القانونية أو التكميلية التى تلزم لذلك

> نمسرة ۸٤ الانخابات والاعمال المالية

القرار الصادر من نظارة الداخلية في ٩ أغسطس سنة ١٩٠٦ بعد الاطلاع على المادة ٢٩ من القانون الصادر في ٢ أغسطس سنة ١٩٠٦ المصرح بترتيب قومسيون بلدى مختلط بينـدر بنى سويف يناط به تقرير رسوم اختيارية القيام بنفقات أعمال التحسينات اللازمة المبندر بدور\_ اخلال بنص القانون المدذكور

مادة 1 \_ عمليات الانتخابات بعــد اجرائها بمعرفة لجنة مؤلفة من خمســة فســـل ٢ أعضاء عضوين أورو بيين وعضوين وطنيين تعينهم نظارة الداخلية تحت رياسة فوسيون بلدى بني سويف المدير ويتنخبون من ضمن أعيان البندر

#### كشف الاننخابات

مادة ٢ \_ يصير تحدر كشفين للانتخابات أحدهما بأسماء المتخبر (بكسر الخاء) الأوربيين والآخر بأسماء المنتخبين (بكسر الخاء) الأوربيين والآخر بأسماء المنتخبين (بكسر الخاء) الوطنيين ويحرد هذان الكشفان بمعرفة اللجنة طبقا لأحكام المادتين ٢ و ٧ من القانون الصادر في ٢ أغسطس سنة ١٩٠٦ و تنخفذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير الكشفين المملذ كورين مع اضافة أو حذف ما يلزم

مادة ٣ ـ بعــد تحرير الكشفين المــذكورين بالطريقة المذكورة يصــير تعليقهما بمركز المديرية سبعة أيام

وفى خلال هذه المدة يجوز لاصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة بشأن درج أسماء الأشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم بالكشف سهوا وشطب من درجت أسماؤهم بغير وجه حتى وبعد مضى تلك المسدة لاتقبل أى معارضة وتجتمع اللجنة فى ظرف ثلاثة أيام لتحكم نهائيا فى المعارضات التى قدمت اليها وبعد تعديل الكشوفات اذا دعت الحالة لذلك بناء على قوار اللجنة يصير اعادة اعلانها بالمدرية مدة سبعة أيام و بعدها تعتبر نهائية

#### انتخبأمات

مادة ٤ ـ في شهر دسمبر من كل سسنة يصدر مراجعة كشوفات المنتخبين (بكسر الحاء) بمعرفة اللجنة فتضيف اليه أسماء الأشخاص الذين حاز وا الصفات المطلوبة قانونا مع شطب أسماء المتوفين والأشخاص الذير. قدوا الصفات المطلوبة وتعلق الكشوفات التي تراجع سنويا وينظر في المكاتبات المقدمة كما هو مدون بالمادة السابعة

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سویف

مادة ٥ ــ يصــدر المــدير قرارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعه التى يصير فيها اجراء الانتخابات و يعلن القرار المذكور للجمهور فى مدّة ثلاثة أيام على الأقل قبل حصول الانتخاب ويكون ذلك بواســطة اعلانات تلصق على باب المديرية وفى جهات البندر وضواحيها حسبا يتراكى للديرية

مادة ٦ ـ لا يحسور لأحد غير المنتخبين الدخول أثناء حصول الانتخابات في المحل المعسد لما وتطلب اللجنة منهم تحضير قائمة بأسماء وألقاب وصفات الإشخاص المنتخبين (بفتح الخاء) من ضمن الأشخاص الحائز انتخابهم ويراعى أن المنتخبين (بكسر الحاء) الأجانب لا يقترعون إلا على الاربعة أعضاء المراد انتخابهم من الأجانب كما أن المنتخبين (بالكسر) من الوطنيين لا يقترعون كذلك إلا على الاربعة أعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين ويستمر الاقتراع مدّة أربع ساعات اعتبارا من ابتداء الاجتماع وتوضع تذاكر الانتخاب في إناءين أحدهما للاوروبيين والثاني للوطنيين بحضور الرئيس ويقيد أحد أعضاء اللجنة بدفتر في نفس الجلسة أسماء وألقاب المقترعين بعد أن يتحقق من أنهم يقيدون بقائمة المنتخبين (بالكسر) وذلك قبل وضع تذكرة الانتخاب في الاناء

مادة ٧ ــ بعــد مضى الأربع ساعات السابقــة الذكر يصير ففل الاقتراع ولا تقبل أية تذكرة اقتراع بعــد ذلك وتســتخرج تذاكر الاقتراع من الأناءين المذكورين ويضاهى عددها على عدد المقترعين

ثم يحور كشفان أحدهما الدور و بيير والثانى للوطنيين مبينا فبهما عدد الأصوات التى تحصل عليها كل واحد من المترشحين ثم يرتبون مع الابتداء بمن يكون له أكثر الأصوات و يوقع الرئيس وأعضاء اللجنة على الكشفين المذكورين ويقان بمحضر جلسة الانتخابات و يرسلون لنظارة الداخلية فى الأسبوع الذى يلى الانتخاب مرفقين بجيع الكشوفات المختصة بها

ثم يعلن بأن الأربعة أشخاص الأول هم أعضاء القومسيون ومع ذلك يلاحظ فيا يختص بالتخاب الاعضاء الأوروبيين أنه اذا تحصل أكثر من اثنين من جمسية واحدة على أكثرالإصوات من الأوروبيين فلا ينتخب إلا الاثنيان

المتحصلان على أكثر الأصوات وينتخب بدل الذى أو الذين وجدوا متحصلين فسل ٢ علم أكثر الأصوات بعدهما من جنسيتهما العضو أو الأعضاء الذي أو الذبن توسيوذ بلدى من المترشحين الآخرين من أى جنســية أخرى يكون أو يكونون متحصــــلا أو بني سويف متحصلين على أكثر الأصوات بعد من سقطوا فاذا تساوت الأصوات بين شخصين أو أكثر من المترشحين فيصير الاقتراع بينهم وتحكم اللجنة في نفس الجلسة وبصفة نهائية فى جميع الاشكالات التي تحصل أثناء عمليات الانتخابات وتصدر الأحكام بالأغلبية وتذكرفي المحضرومع ذلك يكون لنظارة الداخليـــة الحق في حالة حصول مغما يرات شمديدة بالغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعمديل مداولات اللجنة التي تكون مخالفة للقانون

> مادة ٨ \_ تعلق قائمـة الأشخاص المنتخبين ( بالفتح) على باب المـديرية و يصدر ارسال نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأخرى لنظارة الداخلية

#### في الميزانيبة والحسابات

مادة 🤉 ــ تضع الحكومة تحت تصرف قومسيون محلي بنسدر بني سويف مبلغا معينا للصرف منه على البندر وذلك علاوة على الرسوم الاختيارية والأموال المنصوص عنها في القانون الصادر في ٢ أغسطس سنة ١٩٠٦

المبالغ الواردة من الحكومة تخصص للفصول الآتية :

- (١) الانارة
- (٢) المياه
- (m) الكنس والرش وحفظ وصيانة وانشاء الطرق العمومية
- (٤) الأعمال المتعلقة بنظافة البنــدر كالجبانات والأسواق والموالد العمومية والمراحيض العمومية الخ

يناير وتنتهي في ٣١ دسمبر من كل ســنة ويقتضي عرضها على نظارة الداخلية قبل يوم ١٥ نوفمبر ولا تكون نافذة المفعول إلا بعد التصديق علما منها

نصل ٢ مادة ١١ ـ رســومات ومقــايسات الأعمــال المقتضى احراؤهــا يجب توسيون بلنت عـرضها أوّلا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها نه سو يف

وكل مشروع أعمـــال يزيد اجمالى مصاريفه عن ٢٠٠ جنيه بمــا فيها كافة النفقات التى تلزم لاتمــامه يجمب عرضه على نظارة الأشغال العمومية للتصديق عليه قبل الشروع في تنفيذه

مادة ١٢ \_ لا يحــوز صرف أى مبلغ أو التصرف فيــه فيا لوكان خارجا عن الاعتمادات المخصصة للقومســيون سواءكانت مقررة من الحكومة أو واردة من الرسوم الاختيارية أو من التبرعات

مادة ١٣ ــ تكون تســوية المصروفات طبقــا للقواعد المقررة فيما يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد فى حساب مخصوص وتقدّم المستندات فى كل شهر مرفقة بمستنداتها الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المــالية

يعرض على القومسيور في كل جلسة بيان المصروفات التي صرفت في الشهر السابق

مادة ١٤ ــ تلنى كافة الأحكام المخالفة لهذا القرار

. تمسرة ٨٥ اللائحةالداخلة

القرار الصادر من قومسيون بلدى بنى سويف فى ۲۲ أغسطس سنة ۲ . ۹ .

الباب الاول

فيا يختص بالقومسيون البــــــلدى

مادة 1 \_ يجتمع القومسيون البلدى فى جلسة اعتيادية فى يوم السببت الأتول مر\_ كل شهر فى الساعة التاسعة افرنكى صباحا فى فصل الصيف وفى فصل السبت المذكور في فصل الشياء الساعه العاشرة افرنكى صباحا فاذا وافق يوم السبت المذكور يوم عيد أو بطالة عمومية فيكون يوم السبت الثانى من الشهر

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سو یف مادة ٢ \_ كشف المسائل يرسل الى أعضاء القومسيون بمحل اقامتهم قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الأقل ويشتمل الكشف المذكور على ماياتى :

أوّلًا \_ المسائل المبينة بالمادة الخامسة من هذه اللائحة الداخلية

ثانيا \_ المسائل التي صار تأجيل المناقشة فيها الى جلسة مقبلة

ثالثا \_ كل الطلبات المقدمة بالكتابة وموقعا عليها من عضوين على الأقل و يكون رئيس القومسيون استلمها قبل انعقاد الجلسة بسبعة أيام على الأقل وفى حالة انعقاد القومسيون فى جلسة غير اعتيادية يجب أن تشتمل أوراق الدعوى للحضور على الأمور التي أوجبت انعقاده وعلى ذكر ساعة ومكان الاجتماع وتوزع هذه التذاكر على الأعضاء قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الأقل

مادة ٣ - تفتح الجلسات في الميعاد المحدّد متى اجتمع العدد الف انوني من أعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هذا الميعاد المحدّد ولم يجتمع من الاعضاء العدد القانوني تؤجل الجلسة الى يومين على الأقل والى ثمانيـة أيام على الأكثر ويبلغ الرئيس بيعاد الجلسة الحديدة للاعضاء

وتقتصر مداولة الجلسة الجديدة على المسائل الواردة فى جدول الجلسة المؤجلة مادة ٤ \_ يعقد الرئيس الجلسات ويفتحها ويرأسها ويقفلها وله وحده حفظ نظام الجلسة

مادة ٥ \_ عند افتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتلو السكرتير محساضر جلسات المأمورية مع القرارات الوزارية الواردة بعد تاريخ الجلسسة الاخيرة ثم يبلغ الرئيس القومسيوري كافة التلغرافات والافادات والعرائض المختصبة به و يعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لما قضته الفقرة الثانية من المادة ١٩٠٦ من القرار الصادر بتاريخ ٩ أغسطس سنة ١٩٠٦

مادة ٦ \_ يسوغ لأعضاء القومسيون فى أثناء المداولات بالجلسات أن يتكلموا باحدى اللغات الاوروبيــة المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السكرتير أن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

فصــــٰـل ۲ قومسیون بلدی فی ر بنی سویف

مادة ٧ ــ ليس لأحد من الأعضاء أن يتكلم الا بعــد الاستئذان ويراعى
 في هــذا التصريح الأولوية في الطلب ويكون للعضو الذي لم يتكلم في الموضوع الحارى البحث فيه الأولوية على من سبقوه

مادة ٨ ـــ لا يجوز ايقاف أحد عن التكلم فى أثناء ابداء رأيه إلا لتنبيهه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطلب من الرئيس اصدار هذا التنبيه

وللرئيس أن يوقف العضو الذى يكون خالف نص القواعد النظاميـــة أو لم يراع الواجب أو خرج عن الموضوع

والعضو الذى ينبه مرتين من الرئيس ولم يكترث فالمرئيس أن يستشير الاعضاء لمعرفة ما اذا كان يمنع العضو المذكور عن التكلم فى نفس الموضوع لغاية نهاية الجلســـة

مادة ٩ ـ يتناقش القومسيون قبل تداوله فىالموضوع الاصلى فىالمعارضات المختصــة بجدول الجلسة وفى التنبيه الى مراعاة النظام وفى جواز المناقشــة من عدمه وفى طلب التأجيل واقتراحات التعديل

مادة ١٠ ـ يجموز للقومسيون أرنب يةررخصوصا فيها يختص بالنظامات والميزانيات والرسوم أن المناقشـة وجميع الاصوات تنحصر أقرلا فيمجمل الاقتراح ثم فى مفرداته

مادة ۱۱ ـ الاعضاء الذير. يريدون ادخال تعــديلات يجب عليهــم عرضها كتابة

مادة 17 – كل عضو يريد عرض افتراح في الجلسسة عايه أن يمضيه ويسلمه للرئيس وبعد تلاوته على القومسيون للقترح أن يبيز شفاهاالاسباب فاذا وافق على اقتراحه ثلاثة من الأعضاء يدرج في جدول أعمال احدى الجلسات المقبلة الا اذا قرر القومسيون المناقشة فيه وكل اقتراح لم يوافق عايه ثلاثة أعضاء أو رفض بعد المناقشة لا يمكن تجديده الا بعد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذاقدم كابة من سمة أعضاء على الأقل مبين فيه الاسباب التي تدعو الى تجديد الافتراح

فصــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سویف مادة ١٣ ــ لكل صاحب اقتراح أن يســتردّ اقتراحه في أي وقت أشــاء المناقشة فيه ويجوز لأي عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

مادة 16 ــ لكل عضــوأن يوجه سؤاله الى الرئيس وهو يجاوبه عليـــه في الحال أو في الجلســة الاعتيادية المقبلة ويشـــترط أن يكون موضوع السؤال مسألة خاصــة بالأعمال البلدية وكل سؤال من هذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس في اليوم السابق للجلســة على الأقل . ويجوز لطالب هذا السؤال أن يوضعه للقومسيون بعد الاعمــال المنصوص عنها بالــادة الحامسة

مادة ١٦ ــ اذا طلب عضوان خسّام المناقشــة على الرئيس أن يطلب الاقتراح على ذلك

والمناقشة التى تقرر ختامها بعد الاقتراع لايجوز الرجوع اليها فى نفس الحلسة لأى سببكان

مادة ١٧ \_ المسائل المراد الاقتراع عليها يلزم أن تكون على قدر الامكان بكيفية تجعل الجواب عنها ممكنا بنعم أولا وقاعدة الاقتراع الأصلية أن يكون شفاها ولكنه يكون كتابة وسرا في الاقتراحات التي نتعلق بالمستخدمين أو اذا طلب الاقتراع السرّى اثنان من الاعضاء

مادة ١٨ \_ لايجوز لأعضاء القومسيون أن يشتركوا فىمداولات أوفرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سواءكان ذلك عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وكلاء الا لنادية الاستعلامات التى يطلبها الرئيس منهم

مادة ١٩ ــ لايجوز لأى عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها نزاع مع القومسيون أو المرافعة بصفة محام في الفضايا المرفوعة ضد المجلس البلدى

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سو یف

مادة ٢٠ ــ لايجوز لأى شخص أجنبي عن القومسيون الحضور في جلساته ماعدا الاحوال التي يطلب فيها القومسيون ذلك للحصول على استعلامات أو ايضاحات في الموضوع المتداول فيه

مادة ٢١ - يحرر القومسيون محضرا لجلساته يحتوى على أسماء الاعضاء الذير حضروا المجلسسة واشتركوا في المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة في المجلسة مع بيسان أسبابها وعدد الأصوات التي وافقت على هذه القرارات أولم توافق وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسألة المتداول فيها أو بعمل تقرير عنها و بعمد تلاوة هذا المحضر على القومسيون والموافقة عليه يمضى بمعرفة الرئيس والسكرير وتعمل منه ثلاث صور بالعربية و بلغة افرنكية وترسل الى نظارة الداخلية في مسافة أسبوع ابتداء من تاريخ الجلسة و يمكر بتليغ قرارات القومسون الى الجوائد

## الباب الشاني فالمأمورية السلامة

مادة ٢٧ \_ اللجنــة الدائمــة المنصوص عنها بالمـــادة ١٨ مـــــ دكريتو ٢ اغسطس سنة ١٩٠٦ تسمى المأمورية البلدية

مادة ٢٣ ــ يرأس المدير المأمورية البلدية وفى حالة غيابه أو تعذر حضوره يرأسها وكيل المديرية وفى حالة غياب المدير ووكيل المديرية أوكارب لديهما مانع يمتعهما عن الحضور تكون رياسة المأمورية لأكبر عضوبها سنا من المنتخبين (بالفتح) ويعيزب بدله فى المأمورية بالكيفية المنصوص عنها بالمادة ١٨ من دكريتو ٢ أغسطس سنة ١٩٠٦

مادة ٢٤ ــ تجتمع المأمورية مرة واحدة على الأقل فى كل أسبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طلب الرئيس كلب رأى لزوما لذلك

مادة ٢٥ ــ اذا خلا مركز عضــوفى المأمورية بسبب وفاته أو اســتعفائه يسرع القومسيون فى انتخاب من يخلفه فى الجلسة الاعتيادية المقبلة فصــــل ۲ قومسيون بلدى بنى سويف مادة ٢٦ ــ يمكن لأى عضو من أعضاء القومسيون فى أى وقت أن يطلع فى أقلام المأمورية على كافة الاوراق التى يطلبها من السكرتير

مادة ۲۷ ــ يجوز للمـــأمورية أن تدعو لحضـــور جلساتها أى عضو مر... القومســـيون أو أيّ شخص آخر ترى فائدة فى وجوده للحصول على اســــتعلامات أو ايضاحات

مادة ٢٨ ــ لاتكورــ قرارات المأمورية صحيحة الا أذا حضرها الرئيس والعضوان المنتخبان (بالفتح)

مادة ٢٩ ــ وظيفة العضو المنتخب للـأمورية البــادية تكون لمدة ســنة واحدة تبتدئ من أقل يـــايروتنتهى في ٣١ ديسمبر ويجوز اعادة انتخاب هؤلاء الاعضاء

مادة ٣٠ ـ يتفق أعضاء المأمورية على توزيع العمل بينهم

مادة ٣١ \_ اختصاصات المأمورية البلدية هي بنوع خاص الأمورالآتية : أولا \_ تحضير المنزانية لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيا \_ البحث فى كل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتمادات المفتوحة فى منزانية المصروفات أو بفتح اعتمادات جديدة

ثالثا \_ النظر في الحسابات السنوية وتقديم الملحوظات

رابعا ــ النظر فى المشروعات والتصميات والمقساس المتعلقة بالأعمال المقتض عرضها على القومسيون

خامسا \_ الدرس التجهيزى فى المسائل القضائية والافتراحات المختصـــة بها وغير ذلك لعرضها على القومسيون

سادسا \_ الاقتراحات المختصة بالتعيين والترقية ورفت المستخدمين الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية

فصلسار ۲ بنی سویف

أما الانذار وقطع الماهية لمدة لاتزيد عن الخمسة عشر يوما فيمكن الحكم قوسيون بلدى سهما بمعرفة الرئيس

أما الحزاآت باستقطاع الماهية فهي من حقوق رئيس القومسيون وحده سابعا ـ النظر في نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين أوالمتعهدين بالتور مدات للبلدية

ثامنا ــ تنفيذ قرارات القومسيون طبقا للفقرة الأخيرة من المــادة ١٨ من دكريتو ٢ أغسطس سنة ١٩٠٦

مادة ٣٧ \_ يعين الرئيس مستخدمي القومسون ساء على طلب المأمورية والوظائف الثابتة أو الوظائف التي تحتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لحنة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن منتخبين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقىد المأمورية بنتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المرشحين ويجوز لها أن تراعى في انتخاب المرشحين الشهادات المقدّمة منهم

#### الساب الشالث في اللحان الحصوصية

مادة ٣٣ ـ يجوز للقومسيون أن يعين من بين أعضائه لحانا خصوصية وقتية أو دائمية للنظر في أمر أو جملة أمور أو لاجراء تحقيقات خصوصية واللجان الخصوصية تنتخب رئيسا لها من بين أعضلتها وتعين عضوا لوضع تقريرعن.

والعضو المكلف بعمل التقرير يقدم كتابة للقومسيون بنتيجة مداولات هذه المجان ولرئيس القومسيون الحق في الحضور بجلسات هذه اللجان وفي هذه الحالة يكون له حق الرياسة و تشترك في المداولات بصفة استشارية

مادة ٣٤ ـ يجوز للجان الخصوصية الاستفهام من رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي يحتاجونها في المسائل المحال درسها عليهم فصـــل ۲ تومسیون بلدی بی سو یف

#### الباب الرابع اقسلام القومسسيون

مادة ٣٥ ـ الاقلام هي:

أؤلا \_ السكرتارية

ثانيا \_ القلم المالي

ثالث \_ التنظيم والصيانة

رابعًا \_ النظافة والصحة

# قلم السكرتارية

مادة ٣٦ \_ السكرتارية على الأعمال الادارية والقضائية

مادة ٣٧ ـ الاعمال الادارية تشتمل على جميع المخابرات وتحرير محاضر جاسات القومسيون والمأمورية والمحفوظات وجرد جميع الاملاك البلدية من منقول وثابت وعلى العموم جميع الامور الفير داخلة ضمن اختصاص الأقلام الأخرى مادة ٣٨ ـ لايجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبل التصريح من القومسيون بعد المداولة عنها وبعد النظر في التقرير المقدم من المأمورية إلا في الاحوال التحفظية أو الاجراآت المستعبلة التي يجوز للرئيس اجراؤها من تعديد المستحفظة التي المتحفظية أو الاجراق المستحفظة التي المتحفظية أو الاجراق المستحبلة التي المحولة التي المتحفظية أو الاجراق المستحبلة التي المحولة التي المتحفظية أو الاجراق المستحبلة التي المتحفظية التي المتحدد التحديد المتحدد التحديد التحديد المتحدد التحديد المتحدد التحديد المتحديد التحديد ال

وعلى الرئيس الحصول علىهذا التصريح ليتسنى له أنيدفع عن البلدية الدعاوى التي يمكر ... أن تقام عليها ولكن هذا التصريح ليس ضروريا فى المدافعة عن القومسيون فى الدعاوى التي تقام عليه من المرفوع ضدهم أو فى الدعاوى المتعلقة بوضع البلد أو التي تقام أمام قاضى الامور المستعجلة

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سو یف

ثالث \_ دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

راها ــ حسابات الايرادات والمصروفات والصسنف وكل ما يترتب عليه بوجه العموم بيان حالة البلدية المسالية بطريقة خصوصية

مادة . ٤ \_ الصراف مكلف بالفبض والصرف وهو المسـؤل الوحيد عن حفظ النقود ويجب عليه أن يقدم تأمينا يعن مقداره بمعرفة القومسيون

مادة ٤١ \_ أذونات الصرف يجب أن بيين بها اسم المستحق ونوع الصرف وسببه ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصل المخصص له بالميزانية وتاريخ التصريح وينبغي أن تكون الاذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائح عموم حسابات الحكومة وتكون ممضاة من رئيس القومسيون وكاتب الحسابات مادة ٤٢ \_ السكرترعليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوامد

وعلى السكرتير وكاتب الحسابات أن يضعا فى كل شهر تقسريرا عن حركة الخزينة لعرضـه على القومســيون وعليهما أيضا جرد الخزينة مرتين على الأقل فى الشهر

# التنظــــــيم

مادة ٤٣ ــ أولا ــ وضع مشروعات فتحالشوارع واحداث المبادير والمنترهات وتركيب الكبارى

ثانيــا ــ الرش والكنس وصيانة الشوارع وتبليطها

ثالث \_ تسمية الشوارع

رابعًا ــ المسائل المختصــة يوضع خطوط التنظــيم والمتعلقة بالفاقد منــه والاراضي اللازمة له

> خامسا ــ مسائل إشغال الطريق والرخص المتعلقة بها سادسا ــ مراقبة المبسانى المتعلقة بالمجلس البلدى وتخير المنازل سابعــا ــ حصر أراضى المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها

ثامنــا \_ ملاحظة أنفار الطرق والصيانة وتعيين الاعمال التي يشتغلون فيها هم والاشخاص المحكوم عليهم بالتشغيل

تاسعا \_ مراقبة الاسطبل والحيوانات وما يتعلق بها

عاشراً \_ جميع الأمور الخاصـة بالمدينـة كالمياه والتنوير وأعمــــال طلمبات الحريق وكافة الاعمال المقتضى اجراؤها للوقاية من الحرايق

# قيلم الصحة

مادة ٤٤ ــ قــلم النظافة والصحة يشـــتمل على ملاحظــة الرش والكنس ومباشرة الاعمــال الخاصــة بنظافة المدينــة وبالصحة فيها وملاحظة الاسواق والوكايل والجبانات والسلخانات والمباول العمومية

فصــــل ۲ قومسیون بلدی بنی سویف

## الفـــــرع الســابع قومسيون بلدى بندر المحلة الكبرى

القــانون نمرة ٣٣ الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩١٠

بعد الاطلاع على القرار الصادر فى ٢١ نوفمبرسنة ١٨٩٣ بتشكيل قومسيون محلى ببندر المحلة الكبرى وعلى ماصدر بعده من القرارات الخاصة به

وبالنظر للنتائج الحسنة التي حصلت فىالبنادر التي قد شكلت بها قومسيونات محلية مختلطة من طريقسة اشستراك السكان فى نحمسين بنادرهم بواسسطة الرسوم الاختيارية التي يفرضونها على أنفسهم

و بعد الاطلاع على الطلب المقدّم من سكان المحلة الكبرى بالحصول في سندرهم على نظام بلدى مشابه للنظام المتبع في باقي القومسيونات المحلية المختلطة

وبناء على ماعرضــه علينا ناظرالداخليــة وبعــد أخذ رأى مجلس المديرية وموافقة رأى مجلس النظار

مادة 1 \_ رخص لسكان بندر المحلة الكبرى بأنب يفرضوا على أنفسهم رسوما اختيارية لأجمل الاستعانة بها على مصاريف الأعمال الصحية والبلدية وعلى العموم على التحسينات اللازمة لبندرهم مشل توريد المياه الصالحة للشرب وانشاء المجارير وردم المستنقعات والانارة ورصف وتبليط وصيانة الطرق العمومية مادة ٢ \_ الأعمال المذكورة تكون بعد تمامها داخلة حمّا ضمن الأملاك العمومية للحكومة

مادة ٤ ـــ يؤلف هذا القومسيون من ثلاثة عشر عضوا وهم

(١) أوّلًا ــ المدير بصفة رئيس

وفى حال تغيب المديريقوم مقامه وكيل المديرية فاذا تغيب الوكيل تكون الرياسة لمأمور المركز

قصــــــل ۲ قومـــيون بلدى المحلة الكبرى

نمسرة ۸٦ تحويل قوسيون محلي بندر المحلة الكبرى الى قومسيون بلدى مختلط فصـــــل ۲ آومسیون بلدی المحلة الکری ثانیہ \_ مأمور المرکز

ثالثًا \_ مفتش مبانی الحکومة أو مندو به

رابعًا \_ مفتش صحة المديرية أو من يقوم مقامه

خامسا \_ مندوب من ديوان الاوقاف

وهؤلاء أعضاء بمقتضى القانون

 (٢) أربعـــة أعضاء ينتخبهم المنتخبون الوطنيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار الذي يصدره ناظر الداخلية بهذا الحصوص

و يجب أن يكون ضمن هؤلاء الأربعــة الاعضاء واحد ينتخبه المنتخبون من ين تجار الصادرات الوطنين وآخر من بين تجار الواردات الوطنين

(٣) أربعة أعضاء أروبيون ينتخبهم المنتخبون الاروبيون بالكيفية والشروط
 المبينة بالقرار المذكور

و يجب أن يكون ضمن هؤلاء الأربعة أعضاء عضو ينتخبه المتخبون من بين تجار الصادرات الاروبيين ومع همذا الميكوز قبول أكثر من بين تجار الواردات الاروبيين ومع همذا لايجوز قبول أكثر من عضوين أروبيين متخبين من جنسية واحدة في القومسيون و يحوز لأحد مفتشى نظارة المداخلية أو من تندبه النظارة المذكورة حضور حلسات القومسون و يكون رأمه استشاريا

# فيمن لهم حق الاننخاب

مادة ٥ ــ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور بلغ من السن حسا وعشرين سنة على الأقل و يكون مقياً ببندر المحلة الكبرى من سنتين على الأقل أو لم على فيه عن جنيهين مصريين أو لم على في بالبندر المذكور أقل أجرته السنوية أربعة وعشرون جنيها مصريا أو يكون سائنا في على بالبندر المذكور أقل أجرته السنوية أربعة وعشرون جنيها مصريا أو يكون مديرا لاحدى الفاوريقات أو البنوك أو المحلات التجارية و يتعهد كابة بتسديد الرسوم الاختيارية المقررة بالمادة الاولى من أمن العذا ولا يكون متصفا بأية حالة من حالات عدم الأهلية المنصوص عنها بالمادة الآتية

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی المحلة الکبری

مادة ٦ \_ ليس للاشخاص الآتى بيانهم حتى الانتخاب وهم أوّلا \_ المحكوم عليهم بالأشغال الشــاقة والهحكوم عليهم بالسـجن لارتكاب السرقة أوالنصب أو خيانة الأمانة أوالتزويرأوانتهاك حرمة الآداب أو الرشوة

أو لأية جريمة أو جنحة تخدش الشرف أو الاستقامة

ثانيا \_ المعزولون من وظائفهم الأميرية بمقتضى أحكام قضائية أو قرارات مجالس التأديب لأى سبب غيرالتقصير فى أداء الواجبات

ثالثا ــ المحكوم عليهم بالافلاس أو المحجور عليهم فيمن يجوز اننخابهم

مادة ٧ ــ لايجوز لأحد أن يكون منتخبا (بفتح الحاء) الا اذاكان منتخبا (بالكسر) ويجب أيضا أن يكون المنتخب (بالفتح) ذا إلمام بالفراءة والكتابة ومن الضرورى كذلك لمن ينتخب (بالفتح) بصفة تاجر صادرات أو واردات أن يكون اسمه واردا في قائمة الانتخابات ضمن أفراد أحد النوعين

مادة ٨ \_ وظيفة أعضاء القومسيون المنتخبين تكون مجانية ولمدة أربع سنوات وفى كل سنتين يصير تغيير نصف أعضاء القومسيون عدا الذين لهم حق العضوية بمقتضى القانون و بعد مضى مدة السنتين الأوليين يعين بالقرعة الأعضاء الخارجون و بعد ذلك يكون التغيير بالدور والتسلسل عند انتهاء مدة العضوية في آخر السنة الرابعة

ويجوز اعادة انتخاب جميع الأعضاء الخارجين

مادة ٩ ـــ لايجوز لأحد أعضاء القومسيون أن تكون له وظيفة أخرى أميرية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيل قنصلية أو أية وظيفة تابعة لاحدى التنصليات بأى صفة كانت

مادة مهمد لايجوز لأعضاء القومسيون مطلقا أن يشتركوا في مقاولات أو توريدات تختص بالبندر واذا خالف ذلك أحد الأعضاء سقط من وظيفته بمقضى قرار من نظارة الداخلية مادة 11 ــ كل عضو منتخب يتغيب عن الحضور لجلسات القومسيون فسير ٢ ثلاث مرات متواليات بدون أن يحصل على اجازة قانونية أو لم يعتذر بأسباب مقبولة يجوز اعتباره مستقيلا بقرار يصدره القومسيون بأغلبية آراء الأعضاء الحياضه بن

> مادة ١٢ \_ اذا ظهرت أسباب قانونية توجب عدم أهلية أحد الأعضاء أو ظهر أنه حائز لوظيفة أخرى ولم يكن ذلك معلوما وقت الانتخاب أو حدث ذلك بعد دخوله فى عضوية القومسيون يصيير سقوطه من العضوية بمقتضى قرار من نظارة الداخلية يشار فيه الى السبب الموجب لذلك

> مادة ١٣ ـ اذا خلا مرئ أحد الأعضاء لأى سبب كان فالقومسيون أن يعين بدله من الوطنيين أو الاوروبيين بحسب جنسية العضو الذى خلا مركزه من يكون قدحاز أثناء الانتخابات أكثر الأصوات بعد الأعضاء الذي انتخبوا من النوع الذى هو منه وفى حال عدم وجوده يعين العضو الذى يليه من الكشف المبير به نتيجة الانتخابات وذلك مع مراعاة القيد الوارد بآخر الفقرة ٣ من المادة الرابعة من هذا الامر فى حال خلز محل أحد الأعضاء الأوروبيين

# فى جلسات القومسيون ومفاوضاته

مادة ١٤ \_ يجتمع القومسيون مرة في الشهر على الاقل

ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات غــير اعتيادية بناء على دعوة الرئيس كلمـــا رأى لزوما لذلك أو بناء على طلب بالكتابة يقدّم من ثلاثة من الأعضاء على الاقل وتصدر قرارات القومسيون بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين وعند التساوى يكون صوت الرئيس مرجحا

ولا تكون القرارات صحيحة الا بحضو ر النصف على الأقل من اعضائه القائمين بوظيفتهم

#### اختصاصات القومسيون

فصــــــل ۲ قومــــون بلدى المحلة الكبرى

مادة مر \_ اختصاصات القومسيون هي الآتي بيانها :

أوّلا \_ تعييز\_ وترقية وفصـل العال الذين ينقدون رواتبهم من ميزانية القومسيون ماعدا الخدمة السائرة والشغالة باليومية وكذا توقيع العقو بات التأديبية عليهم بحسب القواعد المقررة من نظارة الداخلية

ثانياً \_ تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحصمة التي تقرر على أرباب الأملاك الكائنة على حافة الطرق التي يبلطها أو يرصفها القومسيون أو يشتغل بمسياتها أو ترميها أو تنويرها وعلى العموم كل مر\_ تعود عليهم فائدة بنوع خصوصي من الأعمال التي يجريها القومسيون

ثالث \_ تقرير طريقــة تحصيل الرسوم والعوائد وكذلك الاِحرا آت اللازم اتخاذها لتحصيلها

رابعًا \_ ادارة ايرادات البندر

خامسا \_ أشــغال التنظيم والطرق والكنس والرش ورصف وتبليط وتنوير الشوارع والميادين العمومية

سادسا \_ اتحــاد الإحراآت المتعلقة بالتنظيف الصحى بالبنـــدركالخاصــة بالمراحيص العمومية والمجاريروالحبانات والأسواق والموالد والمحزر

سابعــا ـــ أشغال المياه

ثامنًا \_ أشغال المطافئ وجميع الاجراآت الخاصة بالحرائق

تاسع) ــ وضع ميزانية القومسيون السنوية من ايرادات ومصروفات ومماجعة الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

عاشرا \_ وأخيراكل الأعمال التي تكلفه بها نظارة الداخلية

والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته ومسئوليته و بلا أي ارتباط أو ضحانة من قبل الحكومة مادة ١٦ \_ اذا قرر القومسيون اجراء أشغال للبندر غير عادية وتزيد نفقاتها نصل ٢ عن الايرادات الاعتيادية جاز له بعد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة نظارة المالية توسيون بلدى أن يعقد قروضا لاتزيد جملتها عن أربعين ألف جنيه مصرى ولا تكون الحكومة الحملة الكبرى ضامنة لحساب القروض الا بنص خصوصي عن ذلك

> مادة ١٧ \_ يعين القومسيون فى كل ســنة مأمورية تؤلف من المدير بحق العضوية (رئيسا) ومن عضوين يحتارهما القومسيون من بين الأعضاء المنتخبين أحدهما وطنى والآخر أوروبى

> وعند تعيين عضوى المأمورية يعين القومسيون أيضا من بين الأعضاء المنتخبين عضوين نائبين أحدهما وطنى والآخر أوروبى لينوبا عن العضوين المذكورين فى حال تغييهما أو حصول مايمنعهما من الحضور

> وتقوم المأمورية بملاحظة تنفيذ قوارات القومسيون وتعرض تعيين المستخدمين وتشــــترك مع الرئيس فى حفظ النظام و بالجملة تقوم بكل الأعمال الادارية ماعدا مايختص فقط بتنفيذ الأوامر والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس

> ويحضر جلسات المأمورية مأمور المركز ويكون رأيه استشاريا وفي حال غياب المدير أو الوكيل يرأس مأمور المركز المأمورية ويكون له صوت معدود في المداولة ويجوز لأحد مفتشى أو مندوبى نظارة الداخلية حضور جلسات المأمورية ويكون رأيه استشاريا

مادة ١٨ ـــ المسديرهو النسائب الوحيد عن القومسيون فى جميع الأعمــال المتعلقة به ســـواء كان فى علاقائه مع الحكومة ومصالحها أو مع الأفواد ويكاتب المدير أو وكيله نظارات الحكومة ومصالحها بواسطة نظارة الداخلية

مادة ١٩ ــ يعرض القومسيون فى بحر ثمــانية أيام جميع قرارته على نظارة الداخلية للتصديق عليهــا

فصــــل ۲ قومسیون بلدی المحلة الکب<sub>ری</sub>

مادة . ٢ \_ الأعمال التي تزيد حملة مصاريفها على مبلغ ألف جنيه مصرى تعرضها نظارة الداخلية على نظارة الأشخال العمومية للتصديق عليها ولا يجوز البت في الأعمال المستجدة أو المتعلقة بالصيانة الهاكات حملة نفقاتها لناية اتمامها تزيد عن مبلغ مائتى جنيه مصرى ولوكانت مقررة بالميزانية أو صودق عليها بالكيفية المتقدمة الا بعد اقرار نظارة الداخلية على الرسومات والمقابسات الخاصة ما

مادة ٢١ \_ يجوز حل القومسيون والمأمورية فىأى حالة كانت بقرار يصدر من ناظر الداخلية

مادة ٢٢ ــ على المدير أن يضع لائحة داخلية للعمل بمقتضاها بعد تصديق نظارة الداخلية عليها و يكون الغرض من هذه اللائحة تعيين الشروط التي تسير عليها أعمال القومسيورس والمأمورية سديرا منتظا على أساس القواعد المقررة في أمرنا هذا

مادة ٢٣ ـ تلنى جميع الأحكام المخالفة لأمرنا همذا وعلى الخصوص الأحكام المدونة بالقرار الوزارى الصادر في ٢١ نوفمبر سمنة ١٨٩٣ والقرارات التي صدرت فيا بعد بتعديله أو تكيله ومع ذلك فالمجلس المحلي الموجود الآن ببندر المحلة الكبرى يستمر في أعماله الى أن يصير استبداله بالقومسيون المحلى المختلط الصادر بتشكيله أمرنا هذا

مادة ٢٤ ــ على ناظر الداخلية تنفيذ أمرنا هذا وله أن يصدر بهذا الخصوص كل ما يرى لزومه من اللوائح والنصوصالتكيلية

القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ٣١ ينايرسنة ١٩١١

نحسرة ۸۷ بعد الاطلاع على المادة ۲۶ من القانون الصادر في ۱۶ اغسطس سنة ، ۱۹۹ الانتخابات والاعمال المالية القاضي بايجاد قومسيون بلدى مختلط ببندر المحلة الكبرى مادة 1 \_ عملیات الانتخابات تباشرها لجنة مؤلفة من خمســــة أعضاء منهم نســــــل ٢ عضوان وطنیان وعضوان أروبیان نحت رآسة المدیر أو وکیل المدیریة عند غیبته الحملة الاعضاء تعینهم نظارة الداخلیة و پنتخبون من ضن أعیان البندر

#### قائم\_\_\_\_ة الانتخارات

مادة ۲ \_ يبدأ بتحرير قائمتين للانتخابات احداهما بأسمــاء الناخبين الوطنيين والأخرى باسماء الناخبين الأرويين وتحرر هاتان القائمتان بمعرفة المجنة طبقا لأحكام المادتين و70 منالقانون الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩١٠ وتتخذالكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير القائمتــين المذكورتين مع اضافة أو حذف مايلزم

وتتضمن كل من هاتين القائمتين أسماء تجار الواردات وتجار الصادرات منفصلين عن بعضهما بحيث يكون كل فريق منفصلا عن الآخر

وفيها يتعلق بقيد الأسماء في قوائم الانتخاب لهاتيزي الفتين الخصوصيتين يكون كل من ترد اليه بالجملة و بكيفية منتظمة بضائع أو أصـناف غذائية برسم البندر أو داخلية القطر يعتبر تاجما في الواردات وكل من يصدر بالجملة و بكيفية منتظمة بضائع أو أصنافا غذائية خارج البندر يعتبر تاجرا في الصادرات

و يعتبركالتجار مديرو شركات المساهمة والمديرون الوكلاء عن الشركات التجارية الذين لهم محل ببندر المحلة الكبرى

ولا يجوز ادراج أسمىاء الأشخاص الحائزين لصدفتى تجار الصادرات وتجار الواردات معا بحسب البيان السابق الا فى احدى هاتين الفئتين وعليهم بيهان رغبتهم فى ادراج أسمسائها فى قائمتى الانتخابات بصدفة تجار واردات أو تجار صادرات

مادة ٣ ــ بعــد تحرير القائمتين بالطريقة المذكورة يصــير تعليقهما بديوان المركز سبعة أيام

فصــــــل ۲ قومسيون بلدى المحلة الكبرى

فى خلال هذه السبعة الأيام يجوز لأصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة سواء كانت متعلقة بادراج أسماء الأشخاس الذين لم تدرج أسماؤهم فى القائمة أو فى الفئات المخصوصة سهوا أم كانت متعلقة بشطب أسماء من أدرجت أسماؤهم بغير حق أم كانت متعلقة بطلب اجراء أى تصحيح آخر

وبعد مضى تلك المدة لاتقبل أية معارضة فيا يختص بادراج الأسماء وتجتمع اللجنة فى ظرف ثلاثة أيام لتحكم فى المعارضات المقدّمة اليها

وبعد تمديل القوائم (اذا دعت الحال لذلك بناء على قوارات المجنة) يصمير تعليقهما ثانية بديوان المركز لمدة سمعة أيام أخرى يجوز في خلالهما لأصحاب الشأن تقديم معارضاتهم ضد الأشخاص الذين أدرجت أسمساؤهم بضير حق وبانقضاء اليوم السابع وبعمد أن تحكم اللجنة حكما بانا في هذه المعارضات تعلق القائمتان اللتان تعتبران نهائيتين وتبقيان معلقتين مدة ثلاثة أيام على الأقل

وفى هذه المدة الأخيرة يرسل للائشخاص المندرجة أسماؤهم فى هاتين القائمتين بناء على طلبهم نسخة من قائمة الناخبين الأروبيين ان كانوا أروبيين أو من قائمة الناخبين الوطنيين ان كانوا وطنيين مع نسخة مطبوعة من المـــادة السادسة من هذا القرار

وترسل صورة من القائمتين النهائيتين الى نظارة الداخلية

#### انتخب أبات

مادة ٤ ــ فى شهر ديسمبر من كل سـنة يصير مراجعة قوائم الانتخابات بمعرفة اللجنة فتضاف اليها أسمـاء الأشخاص الذين حازوا الصفات المطلوبة قانونا وتشطب أسمـاء المتوفين والإشخاص الذين فقدوا الشروط المطلوبة

وتعلق القوائم بعد مراجعتها ويكون النظر فى المعارضات المقدمة طبقا لما هو مدقن بالمــادة السابقة

وترسل صورة من القوائم بعد مراجعتها لنظارة الداخلية

مادة ٥ \_ يصدر المدير قرارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعة التى يصير فيها في سل ٢ ابراء الانتخابات ويعلق القرار المذكور لاطلاع الجمهور عليه مدّة ثلاثة أيام على فوسيون بلدى الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب المحلة الكبرى ديوان المركز وفي جهات البندر وضواحيه حسما يراه المدير

وتوضع المــادة السادسة من هذا القرار برمتها فى ذيل تلك الاعلانات بعـــد قرار المديرالسابق الذكر

مادة ٦ \_ لايجوز لأحد غير الناخبين الدخول فىالمحل المعذ للانتخابات أثناء حصولهـــا

وعلى الناخبين أن يكونوا حاملين لتذاكر الاقتراع التى تكون مجهزة من فبــل ويسلمونها للجنة الانتخاب داخل ظروف مقفلة

وتعلن بهذه التذاكر أسمــاء المرشحين المنتخبين بوضوح مع البيانات المذكورة بكشف الناخبين على قدر الامكان

ولايجوز كتابة الاسم الواحد على النــذكرة الواحدة الامرة واحدة فاذا ادرج أحد الأسمــاء أكثر من مرة في تذكرة واحدة فلا يحسب الا مرة واحدة

يقترع الناخبون الوطنيون على الأربعة الأعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين و يقترع الناخبون الأروبيون على الأربعة الأعضاء المراد انتخابهم من الاروبيين و يجب على كل من الفريقين أن ينتخب من ضمن الأربعة الاعضاء المراد انتخابهم واحدا على الأقل من تجار الواردات وآخر على الأقل منتجار الصادرات

اذا قدّمت تذكرة الانتخاب وعليها ثلاثة أسماء ولم يكن من ضمنها اسم أحد تجار الواردات أو الصادرات فيشطب الاسم الثالث واذا قدّمت تذكرة التخاب وعليها أر بعدة أسماء ولم يكن من ضمنها اسم أحد تجار الواردات واسم أحد تجار الصادرات يشظب الاسم الأخير أو الاسمان الأخيرات المكتوبان بند حق وذلك على حسب الأحوال و يكون السدء بشطب الاسم الأخير المنذرج بنير حق ثم الاسم الذي قبله اذا اقتضت الحال

فصــــــل ۲ تومسیون بلدی المحلة الکبری

ييقى الاقتراع مفتوحا من ابتداء الساعة الأولى بعد شروق الشمس الى ماقبل الغروب بساعة الا اذا ورد فى القرار القاضى بالاجتاع نص يخالف ذلك

ونوضع تذاكر الاقتراع في اناءين أحدهما للوطنيين والثانى للاروبيين بحضور الرئيس فى نفس الجلسة ويقيد أحد أعضاء اللجنة أسماء وألقاب المقترعين فى دفتر بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقائمة الناخبين وذلكقبل وضع التذكرة فىالاناء ويؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترع

مادة ٧ \_ مجرد اقفال الافتراع لاتقبسل أية تذكرة وعند نهاية عمليات. الافتراع تستخرج السذاكر من الاناءين المذكورين ويضاهى عددها على عدد المقترعين ثم تحرر قائمتان احداهما للوطنيين والثانية للاروبيين مبينا فيهما عدد الاصوات التي نالماكل واحد من المترشحين مع الاشارة أمام اسمه بأنه مندرج بقائمة الانتخابات بصفته مرى تجار الواردات أو الصادرات ويكون ترتيب المتخبين بالابتداء بمن نال أكثر الأصوات

ويوقع الرئيس وأعضاء اللحنة على القائمين المذكورتين ثم ترفقان مجمسر جلسة الانتخابات وترسلان مباشرة لنظارة الداخلية في ظرف ثمانية أيام مع جميع الأوراق الخاصة بالانتخاب ثم ينادى أولا بانتخاب المرشح من تجار الواردات والمرشح من تجار الصادرات اللذين حازا أكثر الأصوات وبعد ذلك ينادى بانتخاب المرشحين الاثنين المؤولين الوارد اسمهما في تبلك القائمة بعد الناجرين المذكورين هذا وفيا يضتص بانتخاب الأعضاء الأوروبيين يلاحظ أنه اذا وقع الانتخاب على أكثر من اشين من جنسية واحدة فلا يكون للانتخاب أثر الا ويالاثنين المنتحصلين على عضوا واحدا فا كثر من المرشحين الم تحريب من أي جنسية أخرى من يكونون قد نالوا أكثر الأصوات بعد هما سواء كان قد نالوا أكثر الأصوات فاذا تساح أنا المنتخاب فعلى المجتن من المنتخبين من أكثر المنافق المنتجة الانتخاب فعلى المجتن من المنتحين من المنتخب فعلى المجتن من المنتحين من المنتحين من المنتحين المنتخاب وسواء حضر هؤلاء فع ظرف الاربع والعشرين ساعة التي تلى الانتخاب وسواء حضر هؤلاء المنتخب المنتخال في الزمان والمكان المحددين

فصـــــل ۲ فومسيون بلدى المحلة الكبرى وتحكم اللجنة فى نفس الجلسة وبصفة نهائية فى جميع الاشكالات التى تحدث أثناء عمليات الانتخابات

وتصدر الأحكام بالأغلبية وتذكرفى المحضر

ومع ذلك ففى حالة حصول اخلال جسيم تحفظ نظارة الداخلية لنفسها الحق فى الغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مفاوضات اللجنة التى تكون مخالفة للقانور\_\_

مادة ٨ ــ تعلق قائمة بأسماء المنتخبين على باب المركز

وترسل نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأخرى لنظارة الداخلــــة

### الميزانية والحسابات والاشخال

مادة ٩ ــ نتكون ميزانية ايرادات القومسيون المحلى المختلط من :

أولا \_ الاعانة السنوية المنوحة من الحكومة

ثانيــا ـــ متحصـــل الايرادات الناتجة من الرسوم والعوائد المنصوص عنهـــا في القانون النظامي للبلدية

ثالثًا ۔ موارد البندر الخصوصية

مادة ١٠ ــ أولا \_ تعمل الميزانية العمومية بمقتضى النموذج المصدق عليه من نظارة المــاليــة وتنقسم الى قسمين وهما الميزانيــة الاعتيادية والميزانيــة غير الاعتيادية

و يجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتهمامنفصلتين عن بعضهما تمام الانفصال ثانيا \_ يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتيادية على الدوام أقل من الايرادات الاعتيادية أو أن توازى مبلغها على الأكثر و يكون الحال كذلك بالنسبة للبزائية غير الاعتيادية ويجب أن يدرج فى المصروفات الاعتيادية اعتاد لغير المنظور والمصروفات الشرية

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی المحلة الکبری

ثالث \_ يدرج في الميزانية الاعتيادية مايأتي :

(١) فى باب الايرادات الاعتيادية الايرادات التى لها صفة مستديمة كالاعانة السنوية من الحكومة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن ثمن المياه والتنوير وعوائد التنظيم وعوائد اشخال الطريق العمومية وإيرادات الحجزر وتنقسم هذه الايرادات الى فصول بحسب نوعها وتبين بالتفصيل

 (٢) فى باب المصروفات الاعتيادية المصروفات التى لها صفة مستديمة وتنقسم هذه المصروفات الى فصول وتبين بالتفصيل

بدرج في الميزانية غير الاعتيادية مايأتي :

أولا \_ فى باب الايرادات غير الاعتيادية الايرادات الناتجة من وفورات الأعوام السابقة وتبرعات المصالح والأفراد وبوجه العسموم كل الايرادات التى ليس لهــا صفة مسنديمة وسنوية

ثانيا \_ فى باب المصروفات غير الاعتيادية المصروفات الخاصة بانشاء الطرق وحدائق الميادين ومشترى العقارات أو المهمات الكبرى التى تستعمل لزمن غير محدود كطلمبات الحرائق والرش وسلالم الاغاثة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التى ليس لها صفة مستديمة وسنوية

مادة ١١ ــ الأقساط السنوية التي تدفع لنظارة المــاليــة لسداد مايستدينه القومسيون مرّــ السلفات يكون توزيدها تحت عنوان مخصوص في الفصـــل المقابل لها من الميزانية الاعتبادية أو غير الاعتبادية بحسب الاحوال

فاذاكان التسديد لميعاد خمس سنوات بالأكثروجب ادراج الأقساط السنوية في مصروفات الميزانية غير الاعتيادية وإذاكانت مواعيد التسديد تزيد عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوى في المصروفات الاعتيادية

مادة ١٢ ــ توضع الميزانية لمدّة اثنىءشرشهرا تبتدئ من أول بنايروتنتهى في ٣١ دسمبر من كل سسنة و يقررها القومسيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفجر ولاتكون الميزانية نافذة المفعول الابعد تصديق نظارة الداخلية عليها فصـــــل ۲ قومــيون.بلدى انحلة الكبرى مادة ١٣ ــ لايجوز صرف أى مبلغ أوالارتباط بصرفه اذاكان يخرج عن حدود الاعتهادات المفتوحة بالميزانية

مادة 12 ـ تكون تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فيا يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد في حساب محصوص يقد لم في كل شهر الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المسالية ومعمه الأوراق والمستندات المؤيدة له و يعرض على القوسسيون في كل جلسة كشف ببيان ايرادات ومصروفات الشهر السابق وترسل هذه الكشوف شهريا لنظارة الداخلية

مادة ١٥ ــ رسوم ومقايسات الأعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أولا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها

مادة ١٦ ـ تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القرار

القرار الصادر من قومسيون بلدى بندر المحلة الكبرى

فی ۲۰ ابریل سسنة ۱۹۱۱

الفصيل الاول

فما يختص بالقومسيوين البلدى

مادة 1 \_ يحتمع القومسيون البلدى فى جلسة اعتيادية يوم الاثنين الاول نمــرة ٨٨ من كل شهر فى الساعة ٣ و ٣٠٠ دقيقــة بعد الظهر فى المدة مـــــــ أول اكتوبر اللائعة الداخلة لغاية ٣٠٠ ابريل والساعة ٣ افرنكى بعــد الظهر فى المدة من أول مايو لغاية شهر ستبر فاذا وافق يوم الاثنين المذكور يوم عيد يعين رئيس القومسيون يوما آخر من أيام الأسبوع لاجتاعه

مادة ٧ \_ يرسل الى أعضاء القومسيون بمحلاتهم قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل جدول مبين فيه المسائل المقتضى عرضها على القومسيون وفي حالة انعقاد القومسيون في جلسة غيراعتيادية يبين في اوراق الدعوة للحضور

فصــــل ۲ قومسیون بلدی المحلة الکیری

الامور التي من أجلها انعقاده مع ذكر ساعة ومكان الاجتماع . وتوزع هــذه التذاكر على الاعضاء قبل انعقاد الحلسة بأربع وعشرين ساعة على الاقل

ولا يجوز للقومسيون المداولة فى أمور خارجة عن ماهو مدوّن بجدول الجلسة الا فى الأحوال المنصوص عنها بالمــادة ١٢ من هذه اللائحة

مادة ٣ – نفتح الجلسات فى الميماد المحدّد متى اجتمع العدد القسانونى من أعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هذا الميعاد المحدّد ولم يجتمع من الاعضاء العدد القانونى تؤجل الجلسة الى ومين على الأقل والى تمسانية أيام على الأكثر ويبلغ الرئيس ميعاد الجلسة الجديدة للاعضاء.

وتقتصر مداولة الجلسة الجديدة على المسائل الواردة فىجدول الجلسة المؤجلة

مادة ٤ \_ يعقد الرئيس الجلسات ويفتحها ويرأسهـــا ويقفلها وله وحده ضبط نظام الجلسة

مادة ٥ ــ عنــد افتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتلو الســكرتير محـاضر جلسات المأمورية مع القرارات الوزارية الواردة بعــد تاريخ الجلســة الاخيرة

ثم بيلغ رئيس القومسيون كافة التلفرافات والافادات والعرائض المختصــة به و يعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لمــا قضته المادة ١٤ من القرار الصادر بتاريخ ٣١ ينايرسنة ١٩١١

مادة 7 ــ يسوغ لأعضاء القومسيون فى أثناء المداولات بالحلسات أر. يتكلموا باحدى اللغــات الأوروبية المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السكرتير أن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

مادة ٧ \_ ليس لاحد من الأعضاء أن يتكلم الا بعد الاستئذان ويراعى فى هــذا التصريح الأولوية فى الطلب ويكون للعضو الذى لم يتكلم فى الموضوع الجارى البحث فيه الأولوية على من سبقوه المحلة الكبرى

مادة ٨ ــ توجه الأسئلة دواما للرئيس ولا يجوز ايقــاف أحد عن التكليم في ابداء رأيه الا لتنبيهه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطلب اصدارهذا التنبيه تومبونبدي وللرئيس أن يوقف العضو الذي يكون خالف نص القواعد النظاميـــة أو لم يراع الواجب أو خرج عن الموضوع الأول والذي ينبــه مرتين من الرئيس ولم يكترث فللرئيس أن يستشير الاعضاء لمعرفة ما اذا كان يمنع العضو المذكو رعن التكلم في نفس الموضوع لغاية نهاية الحلسة

> مادة ٩ ــ يتناقش القومسيون قبل تداوله في الموضوع الاصلي في المعارضات المختصة بجدول الجلسة وفي التنبيه الى مراعاة النظام وفي جواز المناقشة مر. عدمه وفي طلب التأجيل واقتراحات التعديل

> مادة ١٠ ـ يجوز للقومسيون أن يقرر خصوصا فيما يختص بالنظامات والميزانيات والرسوم وأن المناقشة وجمع الاصوات تنحصر أولا في مجمل الاقتراح ثم في مفرداته

مادة ١١ \_ الاعضاءالذين يريدون ادخال تعديلات يجبعليهم عرضها كتابة

مادة ١٢ ـ كل عضو يريد عرض اقتراح في الجلسة عليه أن يمضيه ويسلمه للرئيس وبعد تلاوته على القومســيون للقترح أن يبين شفاهيا الاســباب . فاذا وافق على افتراحه ثلاثة من الأعضاء يدرج في جدول أعمال احدى الجلسات المقبلة إلا اذا قرر القومسيون المناقشة فيه حالا للضرورة وكل اقتراح لم يوافق علمه ثلاثة أعضاء أورفص بعبد المناقشية لإيمكن تجديده إلا بعبد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قدم كتابة من ستة أعضاء على الأقل مبين فيه الاسباب التي تدعو الى تجديد الاقتراح

مادة ١٣ ــ لكل صاحب اقتراح أن يســترد اقتراحه في أي وقت أشـــاء المناقشة فيه ويجوز لأي عضو آخرأن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

مادة ١٤ \_ لكل عضو أن يوجه سؤاله الى الرئيس وهو يجاوبه عليه في الحال أوفي الجلسة الاعتبادية أي المقبلة ويشترط أن يكون موضوع السؤال

فصـــــل ۲ تومسیون.بلدی المحلة الکبری

مسئلة خاصـة بالاعمال البلدية . وكل سؤال من هــذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس فى اليوم السابق للجلسـة على الاقل ويجوز لطالب هذا السؤال أن يوضحه للقومسيون بعد الاعمال المنصوص عنها بالمــادة السابقة

مادة ١٦ \_ اذا طلب عضوان ختام المناقشة على الرئيس أن يطلب الاقتراع على ذلك . والرئيس قبل ختام المناقشة اذا وجد لديه شــك عليه أن يستشير القومسيون ليتأكد من أنه أحاط جيدا بالمسئلة فان لم توافق الأغابية تستمر المناقشة

والمناقشة التي تقرر ختامها بعد الاقتراع لايجوز الرجوع اليها فى نفس الجلسة لأى سبب كان

مادة ١٧ ـــ المسائل المراد الاقتراع عليها ينزم أن تكون على قــــدرالامكان بكيفية تجعل الجواب عنها ممكنا بنعم أولا وقاعدة الاقتراع الاصلية أرــــ يكون شفاها ولكنه يكون كتابة وسرا فى الاقتراحات التى تتعلق بالمســـتخدمين أو اذا طلب الاقتراع السرى اثنان من الأعضاء

مادة 1۸ ــ لايجوز لأعضاء القومسيون أن يشتركوا فىمداولات أوقرارات تتعلق بمسائل يكون لمم فيها صالح سواء كان ذلك عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وكلاء إلا لتأدية الاستعلامات التي يطلبها الرئيس منهم

مادة 19 \_ لايحــوزلأى عضــو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها نزاع مع القومسيون أوالمرافعة بصفة محام فىالقضايا المرفوعة ضد المجلس البلدى

مادة ٢٠ ــ لايجوز لأى شخص أجنبي عن القومسيون الحضور في جلساته ماعدا الأحوال التي يطلب فيها القومسـيونــ ذلك للحصول على اسـتعلامات أو ايضاحات في الموضوع المتداول فيه مادة ٢١ ـ يحرر القومسيون محضرا لجلساته يحتوى على أسماء الأعضاء تصرير بدى الذين حضروا الجلسة واشستركوا في المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة في الحلقة الكبرى الجلسة مع بيان أسبابها وعدد الأصوات التي وافقت على هذه القرارات أولم توافق وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسئلة المتداول فيها أو بعمل تقرير عنها وبعد تلاوة هذا المحضر على القومسيون والموافقة عليه يمضى بمعوفة الرئيس والسكتير، وتعمل منه ثلاث صور بالعربية وبلغة أفرنكية وترسل الى نظارة الداخلية في مسافة أسبوع ابتداء من تاريخ الجلسة و يمكر . تبليغ قرارات القومسيون الى الجرائد

## الفصيل الثاني في المأمورية السلدية

مادة ۲۲ ــ اللجنة الدائميــة المنصوص عنها بالمــادة ۱۷ مــــ قانون ۱۶ أغسطس سنة ۱۹۱۰ تسمى بالمأمورية البلدية

مادة ٢٣ ـ يرأس المدير المامورية البلدية وفى حال غيابه أوتعذر حضوره يرأسها وكيل المديرية وفى حالة غياب المسدير ووكيل المديرية أوكان لديهما مانع يمنعهما عن الحضور تكون رياسة المأمورية للمور المركز . فان غاب هذا أومنعه مانع تكون رياسة المأمورية لأكبر عضويها المنتخبين سنا ويعين بعله في المأمورية بالكيفية المنصوص عنها بالمسادة ١٧ من قانون ١٤ أغسطس سنة ١٩١٠

مادة ٧٤ ــ تجتمع المأمورية مرة واحدة على الأقل فى كل أســبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طالب الرئيس كلما رأى لزوما لذلك

مادة ٢٥ ــ اذا خلا مركز عضو فى المأمورية بســبب وفاته أو اســتعفائه يسرع القومسيون فى انتخاب من يخلفه فى الحلسة الاعتيادية المقبلة

مادة ٢٦ ــ يمكن لأى عضو من أعضاء القومســـيون فى أى وقت أن يطلع فى أقلام المأمورية على كافة الأوراق التى يطلعها من السكرتير

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی المحلة الکبری

مادة ٢٧ ـ يجوز للأمورية أن تدعو لحضور جلسانها أى عضو مر القومسبون أو أى شخص آخر ترى فائدة فى وجوده للحصول على استعلامات أو ايضاحات

مادة ٢٨ ــ لا تكون قرارات المأمو رية البـــلدية صحيحة الا اذا حضرهـــا الرئيس والعضوان

مادة ٢٩ ــ وظيفة العضو المنتخب لأمورية البلدية تكون لمــــدة سنةواحدة تبتدئ من أول ينايروتنتهى في ٣١ دسمبر ويجوز اعادة انتخاب هؤلاء الأعضاء

مادة ٣٠ ـ يتفق أعضاء المأمورية على توزيع العمل بينهم

مادة ٣١ ــ اختصاصات المأمورية البــلدية هى بنوع خاص الأمور الآتية أولا ــ تحضير المنزانية لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيا \_ البحث فى كل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتمادات المفتوحة فى ميزانية المصروفات أو بفتح اعتمادات جديدة

ثالث \_ النظر في حسابات الميزانية وتقديم الملحوظات

رابع \_ النظر فى المشروعات والتصميات والمقايسات المتعلقة بالأعمال المستجدة أو درس أعمال الصيانة التى تحال عليها من القومسيون لعرضها عليه ثانيا للاقوار علما

خامسا \_ الدرس التجهيزى فى المسائل القضائية والافتراحات المختصة بها وغير ذلك لعرضها على القومسيون

سادسا \_ الافتراحات المختصة بالتعيين والترقية و رفت المستخدمين الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية وكذلك الحزاآت التي توقع على المستخدمين متي تجلوزت ١٥٠ يوما خصم ماهية أما الانذارات واستقطاع الراتب عن أقل من ١٥ يوما فكون من اختصاص رئيس القومسيون

سابعا \_ النظر في نصوص الشروط المقتضى عقدها معالمقاولين أو المتعهدين بالتوريدات للبلدية فصــــــل ۲ تومسیون بلدی المحلة الـدبری ثامنا \_ تنفيذ قرارات القومسيون طبقا للــادة ١٧ من الأمر العالى الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩١٠

مادة ٣٧ \_ يعين الرئيس مستخدمى القومسيون بناء على طلب المأمورية والوظائف النابتة والوظائف التي تعتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لحنة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن منتخبين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقيد بنتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المترشحين ويجوز لها أن تراعى في انتخاب المترشحين الشهادات المقدمة منهم

### الفصيل الثالث في اللجان الخصوصية

مادة ٣٣ \_ يجوز للقومسيون أن يعين من بين أعضائه لجانا خصوصية وقتية أو دائمية للنظر فى أمر أو جملة أمور أو لاجراء تحقيقات خصوصية واللجان الخصوصية تتخب رئيسا لها من بين أعضائها وتعين عضوا لوضع تقرير عن كل مسئلة والعضو المكلف بعمل التقرير يقدم كتابة للقومسيون نتيجة مداولات هذه الجان ولرئيس القومسيون الحق فى الحضور بجلسات هذه الجان وفى هذه الحالة يكون له حق الرياسة ويشترك فى المداولات بصفة استشارية

مادة ٣٤ \_ يجوز للجان الخصوصية الاستفهام مر... رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي بحتاجونها في المسائل المحال درسها عليهم

> > مادة ۳۰ ــ الأقلام هي أوّلا ــ السكرتارية ثانيا ــ القلم المالى ثالثا ــ التنظيم والصيانة راما ــ النظافة والصحة

فصـــــل ۲ قومسيون بلدى المحلة الكرى

# قلم السكرتارية

مادة ٣٦ \_ السكرتارية تشتمل على الأعمال الادارية والقضائية

مادة ٣٧ \_ الأعمال الادارية تشتمل على جميع المخابرات وتحسر برمحاضر جلسات القومسيون والمامورية والمحفوظات وجرد جميع أملاك البلدية من منقول وثابت وعلى العموم جميع الأحوال الغير داخلة ضمن اختصاص الأقلام الأخرى مادة ٣٨ \_ لايجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبسل التصريح من القومسيون بعد المداولة عنها وبعد النظر فى التقرير المقدم من المأمورية الا فى الأحوال التحفظية أو الاحراك المستعجلة التي يجوز للرئيس احراؤها من تلقاء نفسه وعلى الرئيس الحصول على هذا التصريح ليتسنى له أن يدفع عرب البلدية الدعاوى التي يمكن أن تقام عليها ولكن هذا التصريح ليس ضروريا فى المدافعة عن القومسيون فى المدافعة عن القومسيون فى المدافعة عن القومسيون فى المدافعة التي تقام عليه من المرفوع ضدهم أو فى الدعاوى المستعجلة بوضع اليد أو التي تقام أمام قاضى الأمور المستعجلة

# القلم المالي

مادة ٣٩ ـ يدخل فى أعمـــال القلم المـــالى أولا ـ تحصيل الرسوم والعوائد

ثانيا \_ قبض المبالغ المطلوبة للقومسيون

ثالثا \_ دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

رابعا ــ حسابات الايرادات والمصروفات والصــنف وكل ما يترتب عليه بوجه العموم بيان حالة البلدية المــالية بطريقه خصوصية

مادة . £ \_ الصراف مكلف بالصرف والقبض وهو المسئول الوحيد عن حفظ النقود ويجب عليه أن يقدم تأمينا يعين مقداره بمعرفة القومسيون

مادة ٤١ \_ أذونات الصرف يجب أن يبير بها اسم المستحق ونوع الصرف وسبع ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصسل المخصص له بالميزانيــة

وتاريخ التصريح وينبغى أن تكون الأذونات مرفقة بالمستندات المنضوص فسل ٢ عنها بلوائح عموم حسابات الحكومة وتكون ممضاة مرر رئيس القومسيون فوسيون بلدى المحلة الكبرى وكاتب الحسابات

مادة ٤٢ ــ السكرتير عليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوائد

وعلى السكرتير وكاتب الحسابات أن يضعا فيكل شهر تقريرا عن حركة الخزينة لعرضها على القومسيون وعليهما أيضا جرد الخزينة مرتين على الأقل في الشهو

# قلم التنظيم والصيانة

مادة ٣٣ \_ أولا \_ وضع مشروعات فحالشوارع واحداث الميادير\_\_ والمنترهات وتركيب الكبارى

ثاني \_ صيانة الشوارع وتبليطها وتسميتها وتعييز خطوط تنظيمها والضوايع ونزع الملكية اللازمة لتنظيمها ومسائل زوايد التنظيم ثالث \_ مسائل اشغال الطربق والرخص المتعلقة مها

راها \_ مراقبة المباني المتعاقة بالمحلس البلدي وتنمير المنازل

رابعت مع مرابع المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها خامسا ــ حصر أراضي المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها

سادسا \_ ملاحظة أنفار الطرق والصيانة وتعيين الاعمال التي يشــــنغلون فيها هــ والأشخاص المحكوم عليهم بالتشغيل

سابعًا \_ مراقبة الاصطبل والحيوانات وما يتعلق بها

ثامنــا \_ جميعالأمور الخاصة بالمدينة كالمياه والتنوير وأعمالطلمبات الحريق وكافة الأعمال المقتضى اجراؤها للوقاية من الحرايق واشغال الطرق العمومية

والأعمال المطلوبة التي يجريها مهندس القومسيون تكون بمراقبة الرئيس

#### قلم الصحة والنظافة

مادة ٤٤ ــ قلم الصحة والنظافة يشتمل على الرش والكنس ومب شرة الاعمال الخاصة بنظافة المدينة و بالصحة فيها وملاحظة الاسواق والوكايل والحبانات والسلخانات والمباول العمومية الخ

## الفـــــرع الثامر. قومسيورس بلدى مدينة بو ر ســعيد

فصــــل ۲ قومسیون بلدی پور سعید

# القانون نمرة ١ الصادر فى ٢ ينايرسنة ١٩١١

تظرا للتائج الراضية التي حصلت فى البنادر التى أنشــثت فيها القومسيونات البلدية المختلطة من طريقة اشـــتراك السكان فى تحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية التى يفرضونها على أنفسهم

نمسرة ۸۹ تشکیل قومسیون بلدی مختلط فی بور سعید

وبعد الاطلاع على الطلب المقدم من سكان بورسعيد لحصول مدينتهم على نظام بلدى مشابه لقومسيونات البلدية المختلطة الآنف ذكرها

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

مادة ١ \_ رخص لسكان مدينة بو رسسعيد بأن يفرضوا رسوما اختيارية لأجل الاستعانة بها على نفقات الأعمال الصحية والبلدية و بوجه العموم على تنفيذكل مشروع يؤدى الى تحسين حالة المدينة وتكون لهصبغة بلدية

وينشأ فى المدينة قومسيون بلدى مختلط

### ترتيب القومسيون البلدى المختلط

مادة ۲ ــ يؤلف القومسيون البلدى من ستة عشر عضواكما يأتي أولا ــ خمسة أعضاء لهم حق العضوية فانونا وهم

- (١) محافظ القنال أو وكيل المحافظة عند غيبته بصفة رئيس
  - (ب) مفتش صحة مدينة بورسعيد أو من يقوم مقامه
    - ( ج ) أمين كمرك بورسعيد أو من يقوم مقامه
- ( د ) عضوان يمثلان قومبانيــة القنال تعينهما هي بموافقــة نظارة الداخلــــة

ثانيًا \_ خمسـة أعضاء وطنيون ينتخبهم الناخبون الوطنيون بالكيفية والشروط التي ينص عليها قرار يصدر من نظارة الداخلية بهذا الخصوص ثالث \_ خمسـة أعضاء أو رو بيون ينتخبهم الناخبون الاو روبيون بالكيفية فــــل ٢ والشروط التي ينص عليها ذلك القرار ويجب أن لايكون بين هؤلاء الخمسـة فرسيونيلدى أعضاء أكثر من عضو واحد من جنسية واحدة

> رابعًا \_ عضو واحد ينتخبه مر\_ بينهم وكلاء محال الايداع والتسليم أو شركات الملاحة ويجوز أن يكون هذا العضو وطنيا أو أورو بيا بدون مراعاة البند المنصوص عليه فى الفقرة السابقة فيا يختص بجنسية الاوروبيين

> ولأجل تعيين هذا العضو لايجوز أن يحضر أكثر من وكيل واحد عن كل محل من محال الايداع والتسليم أو عن كل شركة من شركات الملاحة

ويجوز للقومسيون أن يعين من بين أعضائه المنتخبين نائبا للرئيس يكون له حق العضوية قانونا في المأمورية البلدية

ولنظارة الداخلية أنتنيب عنها مندوبا يحضر جميع جلسات القومسيون و يكون رأيه استشاريا

مادة ٣ \_ حق الانتخاب يكون لكل شخص در الذكور نتوفر فيــه الشروط الآتية

أوّلًا \_ أن يكون قد بلغ من السن خمسا وعشرين سنة على الاقل

ثانيا \_ أن يكون مقياً في مدينة بورسعيد أو يكون له فيها محل للاشسنال وأن يكون ممن يديمون فيها عوائد أملاك مبنية لا يقل مقدارها عن جنيهين مصريين في السسنة أو يكون شاغلا لمسكن فيها لاتقل أجرته السنوية عن أربعة وعشرين جنيها مصريا أو يكون رئيسا أو ممثلا لأحد البيوتات المالية أو المحال التجارية أو الصسناعية بشرط أن يدفع قيمة العوائد أو أجرة المسكن المذكورتين ثالثا \_ أن يتعهد كتابة بدفع الرسوم البلدية وأن يكون قد قام مسدادها

رابعا \_ أن لايكون في أية حالة من حالات عدم الاهليــــة المنصوص عليها في المـــادة الآتية

مادة ٤ \_ ليس للاشخاص الآتي بيانهم حق الانتخاب وهم

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی پور سعید

أوّلا \_ المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة أو السجن أوالمحكوم عليهم لارتكاب السرقة أو النصب أو خيانة الأمانة أو التروير أو انتهاك حرمة الآداب أو الرشوة أو الشروع في احدى هذه الجنايات أو الجنح أو لأية جناية أو جنحة أخرى تخدش الشرف أو تخل بالاستقامة

ثانيا \_ المحكوم باعلان افلاسهم أو المحجور عليهم

فيمن يجوز انتخابهم

مادة ه ــ لايجوز لأحد أن يكون منتخبا الا اذاكان ناخبا

و يجب أيضا أرت يكون المنتخب (أولا) عارفا القراءة والكتابة (ثانيا) أن يكون مالكا لعقارات في المدينة تبلغ قيمتها خمسائة جنيه مصرى على الأقل أو شاخلا لمسكن أقل أحرته السنوية أربعون جنيها مصريا أورئيسا أو ممثلا لأحد البيوتات المالية أو التجارية أو الصناعية وهو ساكن في مسكن بقيمة الايجار المذكورة أو ممارسا لاحدى الحرف العقلية الحرة

أما من يرشح للانتخاب بصفة وكيل عن محال الايداع والتسليم أو شركات الملاحة فمن الضرورى أيضا أن يكون اسمه واردا في قائمة الانتخاب ضمن أفرادهذه الفئة ولا يجوز انتخاب المعزواين من وظائفهم الأميرية بمقتضى أحكام قضائية أو قرارات مجلس من مجالس التأديب لأى سبب غير التقصير

مادة ٦ \_ وظيفة الأعضاء المنتخبين للقومسيون تكون مجانية وتكون مدتها لأربع سنوات الا أنه بعد انقضاء مدة السنتين الأوليين يصير تغيير خمسة من الأعضاء المنتخبين بطريق القرعة وبعد انقضاء السنتين التاليتين يكون تجديد الخمسة الأعضاء الآخر من

و بعدذلك يكون التغيير بالدوروالتسلسل عندانتها مدة العضوية في آخرالسنة الرابعة أما العضو الذي يتتخب وكلاء محال الايداع والتسليم أو شركات الملاحة فتنتهى مذة عضويته عند انقضاء السنة الرابعة

ويجوز أعادة انتحاب الأعضاء الخارجين

فصیل ۲ تومیبیون بلدی دورسعیا مادة ٧ \_ لا يجوز لأحد أعضاء القومسيون أن تكون له أية وظيفة أميرية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيل فنصلية أو أن يكورن مستخدما تابعا لاحدى الفنصليات بأية صفة كانت

مادة ٨ ــ لا يجو ز لأعضاء القومسيون مطلقًا أن تكون لمم حصة فى المقاولات أو التوريدات التي تحصـل لحساب المدينة وكل عضو يخالف ذلك المنم يسقط من وظيفته بمقتضى قوار من النظارة

مادة ٩ ـ كل عضو منتخب للقومسسيون يتخلف عن حضور الجلسات فى ثلاث مرات متواليات بدون أن يحصل على اجازة قانونية أو لم يقدّم أسبابا مقبولة لمعذرته يجوز اعتباره مستقيلا بمقتضى قرار يصدره القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضرين

مادة ١٠ ــ بطلان الانتخاب وســقوط أحد الاعضاء المنتخبين لما لعدم الاهلية أو لعدم ملائمة الوظيفة يصدر بهما قرار من نظارة الداخلية يشار فيه الى أسباب البطلان أو عدم الاهلية أو عدم الملائمة

مادة 11 \_ اذا خلا مركز أحد الاعضاء لأى سبب كان فالقومسيون اقامة البدل فيسه من الوطنيين أو الاروبيين أو وكيل محل الايداع والتسليم (بحسب فئة العضو الذى خلا مركزه) ممن يكون قد حاز أثناء الانتخابات أكثر الأصوات بعد العضو أو الاعضاء المنتخبين من الفئة التي هو منها و في حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذى يليه مباشرة في الكشف الشالمل لتتائج الانتخابات وذلك مع مراعاة القيد الوارد بالفقرة (٣) من المادة الثانية من هذا القانون عند ما خلو مركز أحد الاعضاء الارتوبين

#### فى اجتماعات القومسيون ومفاوضاته

مادة ١٢ \_ يجتمع القومسيون مرة في الشهر على الأقل

ومع ذلك يجو ز انعقاده فيجلسات فوق العادة بناء على دعوة الرئيس اذا رأى فى ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب يقدّمه له أربعة من الاعضاء على الأقل

فعسيل ٢

قومسیون،بلدی بورسعید

وتصدر قوارات القومسيون بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين

وعند تساوى الآراء يكون صوت الرئيس مرجحا

ولا تكون القرارات صحيحة الا بحضور النصف على الأقل مر\_\_ الاعضاء القائمين بوظيفتهم

#### فى اختصاصات القومسيون

مادة ١٣ ــ اختصاصات القومسيون هي :

أقلاً \_ تعيين وترقية وفصل العال الذين ينقدون رواتبهم من ميزا بيته وتوقيع العقو بات التأديبية المقررة فى اللوائح عليهم الا مايخنص بالخدمة السايرة والشفالة باليومية فانهم يكونون فى جميع شؤونهم تحت نصرف الرئيس

ثانياً \_ تحديد الرسموم الاختيارية ومقدار الحصــة التي تقرر على أر باب الاملاك الكائنة على حافة الشوارع التي يبلطها أو يرصفها القومسيون أو يشتغل بصيانتها أو ترميمها أو تنويرها وعلى العموم كل من تعود عليهم فائدة بنوع خصوصي من الاعمال التي يجربها القومسيون

ثالث \_ تقرير طريقة تحصيل الرسوم والعوائد وما يلزم مر\_ الوسائل تحصيلها

رابعا ـ ادارة ايرادات المدينة

خامسا \_ اشـخال التنظيم والطرق والكنس والرش ورصف وتبليط وتنوير الشوارع والميادين العمومية

سادسا \_ اتخاذ الاجراآت المتعلقة بالتنظيف الصحى فى المعينة كالخاصــة بالمراحيض العمومية والمجاريروالجبانات والأسواق والموالد والمجازر

سابعــا ــ اشغال المياه

ثامنــا \_ أشغال المطافئ وجميع الاجراآت الخاصة بالحرائق

تاسعا ــ وضع الميزانية السنوية للمينة من ايرادات ومصروفات ومراجعة الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

عاشراً \_ وأخيراً كل الاعمال التي لها صبغة بلدية ثما تكلفه بها نظارة الداخلية فسل ٢ والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته وتحت مسؤوليته دون أن يكون ورسيون بدى في ذلك أي ارتباك للحكومة أو ضمان علمها

> مادة ١٤ ـ اذا قرر القومسيون اجراء أشـ غال غير عادية بالمدينة وكانت نفقاتها تزيد عن أيراداته الاعتيادية جازله بعسد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة المالية أن يعقد القروض اللازمة لهذه الاشغال

> ولا تكون الحكومة ضامنية لحساب القروض الا اذاكان هناك اشيتراط خصوصي

> مادة ١٥ ـ الاعمال التي يجريها القومسيون تكون حتما داخلة ضمن الاملاك العموميسة

#### المأمور بة الىلدىة

مادة ١٦ \_ يعين القومسيون في كل سنة مأمورية تؤلف من المحافظ أو من وكيله عند غيبته ويكون له حق العضوية قانونا (بصفة رئيس) ومن أربعية أعضاء مختارين من بين الاعضاء المنتخبين اثنان منهما وطنيان والآخران أروسان فاذاً انتخب القومسيون نائبًا للرئيس فيكون له قانونا حق العضوية في المأمورية وحنئذ يكون اختيار الثلاثة الاعضاء الآخرين بمراعاة جنسية نائب الرئيس بحيث تكون المأمورية مؤلفة من عضوين وطنيين ومن عضوين أوروبين

وعند تعمن أربعـــة أعضاء المأمورية العاملين يعين القومسيون أيضا من س الاعضاء المنتخبين أربعة أعضاء نائبين اثنان منهما وطنيان والآخران أمرسان لينوبوا عن الاعضاء العاملين المذكورين فى حالة تغيبهم أو حصول مانع لهم

وتقوم المأمورية بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتقترح تعبين المستخدمين وتشترك مع الرئيس في حفظ النظام وبالجملة تقوم بكل الاعمال الادارية الا مايختص فقط تتنفيذ الاوامر والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس

ويجو زلمندوب من نظارةالداخلية حضور جلسات المأمورية ويكون رأيه استشاريا

### أحكام عموميـــة

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی دو رسعماد

مادة ١٧ \_ الرئيس هو النائب الوحيد عن القومسيون فى جميع الأعمال المتعلقة به سواء كان فى علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو فى علاقاته مع الأفراد و يكاتب الرئيس نظارات الحكومة والمصالح الأميرية بواسطة نظارة الداخلية مادة ١٨ \_ يعرض القومسيون فى بحر الثمانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها ولا تكون قرارات القومسيون نافذة المفعول الا بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

مادة 19 \_ يقوم القومسيون بنفيذ الاعمال المستجدة أو أعمال الصيانة الواردة بالميزانية ومع ذلك لايجوز البت في الاعمال التي تزيد جملة نفقاتها لغاية المسامة على مبلغ خممائة جنيه مصرى الا بعد اقرار نظارة الداخلية على الرسوم والمقايسات الخاصة بها

مادة ٢٠ \_ يجوز حل القومسيون فى أى حالة كانت بقرار يصدر من ناظر الداخلىـــة

مادة ٢١ \_ تكون ادارة الاعمال المالية مطابقة للوائح المالية المقررة في الحكومة مادة ٢٢ \_ لايجوز للقومسيون أن يتفاوض في القوانين أو الأوامر العالية أو القرارات الصادرة من النظارات

مادة ٢٣ ــ على المحافظ أن يضع لائمــة داخليــة للعمل بمقتضاها بـــد تصديق نظارة الداخلية عليها

ويكون الغرض منهذه اللائحة تعيين الشروط التي تسيرعليها أعمال القومسيون والمأمورية سيرا منتظما على أساس القواعد المقررة في هذا القانون

مادة ٢٤ ـ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

وله أن يصدر بهذا الخصوص كل ما يرى لزومه من اللوائح والنصوص التكيلية

والاعمال المالية

القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ٢٥ يناير سنة ١٩١١

بعد الاطلاع على المـــادة ٢٤ مــــ. القانون الصادر فى ٢ ينايرسنة ١٩١١ القاضى بايجاد قومسيون بلدى بمدينة بورسعيد

مادة 1 \_ عمليات الانتخاب تباشرها لجنة مؤلفة من خمســة أعضاء منهم عضوان وطنيانوعضوان أرو بيان تحت رآسة المحافظ أو وكيل المحافظةعند غيبته وهؤلاء الاعضاء تعينهم نظارة الداخلية و ينتخبون من ضن أعيان المدينة

#### قائمة الانتخامات

مادة ٢ \_ يبدأ بتحرير قائمتين عموميتين للانتخابات احداهما بأسماء الناخبين الوطنيين والأخرى بأسمىاء الناخبين الاوريين

وتحرر هاتان القائمتان بمعرفة اللجنة طبقا لاحكام المسادتين ٣ و ٤ من القانون الصادر فى ٢ يناير مسنة ١٩١١ وتتخذ الكشوفات المقدّمة من المحافظة بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير القائمتين المذكورتين مع اضافة اوحذف ما يلزم

ثم يصيرتحريرقائمة ثالثة تستخرج من القائمتين الأوليين بأسمـــاء وكلاء محال الايداع والتسليم وشركات الملاحة الواردة أسماؤهم بهاتين القائمتين باعتبار وكيل واحد عن كل محل أو عن كل شركة

مادة ٣ \_ بعد تحرير الثلاث القوائم بالطريقة المذكورة يصدير تعليقها بديوان المحافظـة سبعة أيام وفى خلال هذه السبعة الأيام يجوز لاصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة سواء كانت متعلقة بادراج أسماء الاشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم فى قوائم الانتخابات سهوا أو كانت متعلقة بشطب أسماء من أدرجت أسماؤهم بغيرحق أو كانت متعلقة بطلب اجراء أى تصحيح آحر

وبعد مضى تلك المدة لاتقبل أية معارضة فيا يحتص بادراج الاسماء وتجتمع اللجنة في ظرف ثلاثة أيام لتحكم في المعارضات المقدمة اليها

فصـــل ۲ قومسیون بلدی بورسعید

وبعد تعديل القوائم (اذا دعت الحال لذلك بناء على قرارت اللجنة) يصمير تعليقها ثانية بديوان المحافظة لمدة سبعة أيام أخرى يجوز فى خلاله الأصحاب الشأن تقديم معاوضاتهم ضد الأشخاص الذيرب أدرجت أسماؤهم بغير حق وبانقضاء اليوم السابع وبعد أن تحكم اللجنة حكم بانا فى هذه المعارضات تعلق القوائم التى تعتبر نهائية وتبقى معلقة مدة ثلاثة أيام على الاقل

وفى هذه المسدة الاخيرة يرسسل للاشخاص المدرجة أسمى أؤهم فى هذه القوائم نسخة من قوائم الانتخابات مع نسخة مطبوعة من المادة السادسة من هذا القرار وترسل صورة من القوائم النهائية الى نظارة الداخلية

#### اننخ\_\_\_\_امات

مادة ٤ ـ فى شهر دسمبر من كل سنة يصير مراجعة قوائم الانتخابات بمعرفة الجمنة فتضيف اليها أسمىء الأشخاص الذير\_ حازوا الصدفات المطلوبة قانونا وتشطب أسمىء المتوفين والاشخاص الذين فقدوا الشروط المطلوبة

وتعلق القوائم بعد مراجعتها فى كل سنة و يكون النظر فى المعارضات طبقا لما هو مدون بالمادة السابعة وترسل صورة من القوائم بعد مراجعتها لنظارة الداخلية مادة ٥ ـ يصدر المحافظ قرارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعات التى يصير فيها اجراء الانتخابات مع تخصيص جزء من الوقت لانتخاب أحد الاعضاء عن فئة الوكلاء و يعلق القرار المذكور لاطلاع الجهور عليه مدة ثلاثة أيام على الاقل قبل حصول الانتخابات و يكون ذلك بواسسطة اعلانات تلصق على باب ديوان المحافظة وفى جهات المدينة وضواحها حسها براه المحافظ

وتوضع المــادة السادسة من هـــذا القرار برمتها فى ذيل تلك الاعلانات بعد قرار المحافظ السابق الذكر

مادة ٦ \_ لايجوز لأحد غير الناخبين الدخول فى المحـــل المعـــد للانتخابات أثناء حصولهــا فصـــل ۲ توسیون بلدی بورسعید وفى الوقت المحسدّد لانتخاب النائب عن الوكلاء لا يجوز دخول غير الاشخاص المكتوبة أسماؤهم فى قائمة انتخاب تلك الفئة

وعلى الناخبين أن يكونوا حاملين لتذاكر الاقتراع التي تكون مجهزة من قبـــل و يسلمونها للجنة الانتخاب داخل ظروف مقفلة

وتعين بهذه التذاكر أسماء المرشحين المنتخبين بوضوح مع البيانات المذكرة بكشف الناخبير على قدر الامكان ولا يجوز كتابة الاسم الواحد على التذكرة الواحدة الامرة واحدة فاذا أدرج أحد الاسماء أكثر من مرة فى تذكرة واحدة فلا يحسب الامرة واحدة

وحين الانتخابات العمومية يقترع الناخبون الوطنيون على الخمسة الأعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين ويقترع الناخبون الأروبيون على الخمسة الاعضاء المراد انتخابهم من الأروبيين

لايجوز للوكلاء فيها يتعلق بانتخاب النائب عنهم أن يقترعوا الا على شخص وارد اسمه فى قائمة فئتهم

ويبقى الاقتراع مفتوحا من|الساعة الثامنة صباحا الى الساعة الرابعــة بعد الظهر الا اذا ورد في القرار القاضي بالاجتماع نص يحالف ذلك

وفى الا تتخابات العموميـة توضع تذاكر الاقتراع فى اناءين احدهما للوطنيين والثانى للا رو بيين بحضور الرئيس وتوضع تذاكر اقتراع فئة الوكلاء فى اناء خاص بحضور الرئيس ويقيد أحد أعضاء اللجنة أسمـاء وألقاب المقترءين بدفتر بعد أن يتحقق حسب الحالة من أنهم مقيدون بقائمة الناخبين العمومية أو بقائمة الوكلاء وذلك قبـل وضع التــذكرة فى الاناء ويؤشر بنقطة على قائمـة الانتخابات أمام المقترع

مادة ٧ \_ بجرد اقفال الاقتراع لكل من فتى الناخبين لاتقبـل أية تذكرة لأية فئة وعند نهاية عمليات الاقتراع تستخرج التذاكر من الآنيــة المذكورة ويضاهى عددها على عدد المقترعين من كل فئة ثم تحرر ثلاث قوائم احداها

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی بورسعید

للوطنيين والتانية للاوربيين والثالثة للوكلاء مبينا فيها عدد الاصوات التي نالهاكل واحدمن المترشحين ويكون ترتيب المنتخبين بالابتداء بمن نال أكثر الاصوات ويوقع الرئيس وأعضاء الجمنة على القوائم المذكورة ثم ترفق بمحضر جلسة الانتخابات وترسل مباشرة لنظارة الداخلية في ظرف ثمانية ايام معجميع الأوراق الخاصة بالانتخاب ثم ينادى بانتخاب الشخص أو الأشخاص المرشحين الواردة أسماؤهم في ذلك الكشف

هذا وفيما يختص بانتخاب الاعضاء الأروبيدين يلاحظ أنه أذا وقع الانتخاب على الشمين أو أكثر من جنسسية واحدة فلا يكون للانتخاب أثرالا في المترشح المتحصل على أكثر الاصوات و يقع الانتخاب على من نال أكثر الأصوات بعده سواء كان عضوا واحدا فأكثر من المرشحين الآخرين من أي جنسية أخرى ممن يكونون قد نالوا أكثر الاصوات باعتبار عضو واحد من جنسية واحدة

فاذا تساوت الاصوات بين اثنين من المرشحين فأكثر فعلى اللجنة استدعاؤهم لعمل قرعة بينهم يكون الحكم بموجبها فى نتيجة الانتخاب وذلك فىظرف الاربع والعشرين ساعة التى تلى الانتخاب وسواء حضرهؤلاء المرشحون بناءعلى هذهالدعوة أم لم يحضروا تشرع المجنة فى عمل القرعة على أى حال فى الزمان والمكان المحدين وتمكم اللجنة فى نفس الجلسة و بصفة نهائية فى جميع الاشكالات التى تحدث أثناء عمليات الانتخابات وتصدر الاحكام بالاغلبية وتذكر فى المحضر

### الميزانية والحسابات والاشغال

مادة ٩ \_ تكوّن ميزانية ايرادات القومسيون البلدي من

- (١) الاعانة السنوية المنوحة من الحكومة
  - (٢) الاعانات الاخرى التي قد ينالهـــا

فصــــل ۲ قومسیون بلدی بورسمید (٣) متحصل الايرادات الناتجة من الرسوم والعوائد المنصوص عنها فى القانون
 النظامى للبلدية

(٤) موارد المدينة الخصوصية

مادة ١٠ ــ (١) تعمل الميزانية العمومية بمقتضىالنموذج المصدّق عليه من نظارة المالية وتنقسم الى قسمين وهما الميزانية الاعتيادية والميزانية غير الاعتيادية و يجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتهما منفصلتين عن بعضهما تمام الانفصال

(٢) يجب أن تكون حملة المصروفات الاعتيادية على الدوام أقل من الايرادات الاعتيادية أو أن توازى مبلغها على الاكثرو يكون الحال كذلك بالنسسة لليزانية غير الاعتيادية ويجب أن يدرج فى المصروفات الاعتيادية اعتهاد لغمير المنظور والمصروفات النثرية

(٣) يدرج في الميزانية الاعتيادية مايأتي :

أ وَلا \_ فى باب الايرادات الاعتيادية الايرادات التى لها صفة مستديمة كالاعانة السنوية من الحكومة والاعانات الاخرى التى تمنح للدينة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن عوائد اشغال الطريق العمومية وايرادات المجزر وتنقسم هذه الايرادات الى فصول بحسب نوعها وتبين بالتفصيل

ويدرج فى الميزانية غيرالاعتيادية مايأتى

أولا \_ فى باب الايرادات غير الاعتيادية الايرادات الناتجة من وفورات الاعوام الساقــة وتبرعات المصــالح والافراد وبوجه العموم كل الايرادات التى ليس لهــا صفة مستديمة وسنوية

ثانيا \_ فى باب المصروفات غير الاعتيادية المصروفات الخاصة بانشاء الطرق وحدائق الميادين ومشترى العقارات أو المهمات الكبرى التى تستعمل لزمن غير محدود كطامبات الحرائق والرش وسلالم الاغاثة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التى ليس لها صفة مستديمة وسنوية

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی بورسعید

مادة ١١ ــ الافساط السنوية التي تدفع لنظارة المالية لسداد مايستدينه القومسيون من السلفات يكون توريدها تحت عنوان مخصوص فىالفصل|لمقابل لها من الميزانية الاعتيادية أو غير الاعتيادية بحسب الأحوال

فاذا كان التسديد بميعاد خمس سنوات بالاكثر وجب ادراج الاقساط السنوية في مصروفات الميزانية غير الاعتبادية وإذا كانت مواعيد التسديد تزيد عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوى في المصروفات الاعتبادية

مادة ١٢ \_ توضع الميزانيـة لمدة اننى عشر شهرا تبتدئ مر\_ أول يناير وتنتهى فى ٣١ دسمبر من كل سـنة ويقررها القومسيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمبر ولا تكون الميزانية نافذة المفعول الا بعد تصـديق نظارة الداخلية عليها

مادة ١٣ ــ لايجوز صرف أى مبلغ أو الارتباط بصرفه اذا كان يخرج عن حدود الاعتمادات المفتوحة بالميزانية

مادة 12 ــ تكورب تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فيما يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد فى حســاب مخصوص يقلّبم فى كل شهر الى أدارة عموم الحسابات بنظارة المــالية ومعه الأوراق والمستندات المؤيدة له

ويعرض على القومسيون فى كل جلســة كشف بيـــان ابرادات ومصروفات الشهر السابق وترسل هذه الكشوف شهريا لنظارة الداخلية

مادة ١٥ ــ رسوم ومقايسات الاعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أولا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها

مادة ١٦ ـ تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار

فعسستال ۴ قومسیون بلدی بورسعید

### القرار الصادر من قومسيون بلدى مدينة بور سعيد في ٢٦ مايو ســــنة ١٩١١

نمسرة **٩١** اللانحة الداخلة بعد الاطلاع على المـــادة ٢٣ من الأمرالعالى الصادر فى ٢ ينايرسنة ١٩١١ اللائحة الداخلية لأعمال المجلس البلدى توضع كما يأتى

## الباب الأول

#### فى القومســـيون البلدى

مادة ١ ــ يجتمع القومسيون فى جلسة اعتيادية فى يوم السبت الأول من كل شهر فى الساعة الرابعة بعــد الظهر فاذا وافق يوم السبت المذكور يوم عيد أو بطالة عمومية فيكون السبت الثانى من الشهر

مادة ٢ ــ كشف المسائل يرسل الى أعضاء القومسيون بمحل اقامتهم قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الأقل ويشتمل الكشف المذكورعلى ما يأتى

أؤلا \_ المسائل المبينة في المــادة الخامسة من هذه اللائحة الداخلية

ثانيا \_ المسائل التي صار تأجيل المناقشة فيها الى جلممة مقبلة

ثالثا \_ كل الاقتراحات المقدّمة بالكتّابة وموقع عليها من عضوين على الأقل و يكون رئيس القومسيون اسئلمها قبل انعقاد القومسيون بسبعة أيام على الأقل وفي حالة انعقاد القومسيون في جلسة غير اعتيادية يجب أن تشتمل أو راقى الدعوى للحضور على الأمور التي أوجبت انعقاده وعلى ذكر ساعة ومكان الاجتماع وترسل الى الأعضاء قبل ميعاد الجلسة بأربم وعشرين ساعة على الأقل

ترسل الى الأعضاء قبل مبعاد الحلسة بأربع وعشرين ساعة على الأقل ولا يتداول القومسيون في مسائل غير المذكورة بجدول أعمال الحلسة الا في

الحالة المنصوص عنها في المادة (١٢)

مادة ٣ ـ تفتح الحلسات فى المبعاد المحدد متى اجتمع العدد القانونى من أعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هذا المبعاد المحدد ولم يجتمع من الأعضاء العدد القانونى تؤجل الحلسمة الى يومين على الأقل والى تمانية أيام

نصــل ۲ بورسعيد

على الأكثر ويبلغ الرئيس ميعاد الحلسة الحديدة للاعضاء وتنحصر مداولة الحلسة موسيون بدى الحديدة على المسائل الواردة في حدول أعمال الحلسة المؤحلة

مادة ٤ ــ يعــقد الرئيس الجلسات ويفتحها ويرأسهــا ويقفلها وله وحده حفظ نظام الجلسة

مادة ٥ \_ عند افتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتلو السكرتير محاضر جلسات المأمورية واللجان الخصوصية مع القرارات الوزارية الواردة بعد تاريخ الحلسة الأخيرة ثم يبلغ الرئيس القومسيون كافة التلغرافات والخطابات والعرائض المختصة به ثم يعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لما قضته المــادة (١٤) من القرار الصادر في ٢٥ يناير سنة ١٩١١

مادة 7 ــ يسوغ لأعضاء القومسيون في أثناء المداولات أن يتكلموا باحدى اللغات الأوروبية المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السسكرتيرأن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

مادة ٧ \_ ليس لأحد من الأعضاء أن يتكلم الا بعــد الاستئذان ويراعى فى التصريح الأولوية في الطلب وللعضو الذي لم يُتكلم في الموضوع الحــاري البحث فيه الاولوية على من سبقوه

مادة ٨ ــ يوجه العضو خطابه للرئيس دائمًا ولا يجوز ايقاف أحد عن التكليم في أثناء ابداء رأيه الا لتنبيهه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطلب من الرئيس اصدار هذا التنبيه

وللرئيس أن ينبه العضو الذي يكون خالف نص القواعد النظامية أولم يراع الواجب أو خرج عن الموضوع المطروح للبحث أو تكلم في الشخصيات

والعضو الذى ينبه مرتين ولم يكترث فللرئيس أن يستشير الأعضاء لمعرفة مااذا كان يمنع العضو المذكور عن التكلم في نفس الموضوع لغاية نهاية الجلسة

مادة ٩ ـ يتناقش القومسيون قبل تداوله في الموضوع الأصلى في المعارضات المختصة بجدول الحلسة وفى التنبيه الى مراعاة النظام وفى جواز المناقشة مر\_\_\_ عدمه وفى طلب التأجيل واقتراحات التعديل

مادة 11 - الأعضاء الذي يريدون ادخال تمديلات يجب عليهم عرضها كتابة مادة 17 - كل اقتراح يجب أن يقدم للرئيس قبل ميعاد الجلسة بسبعة أيام ويجوز مع ذلك تقديم اقتراحات بالجلسة غير أنه في هذه الحالة تقدم للرئيس بالكتابة بمضاة من المقترح وللقترح أن يشرحها شفاهيا بعد تلاوتها مع بيان الأسباب التي دعته لهذا الاقتراح فاذا وافق على الاقتراح أربعة من الأعضاء يدرج في جدول أعمال احدى الجلسات الاعتبادية المقبلة الا اذا قرر القومسيون المناقشة فيه حالا وكل اقتراح لم يوافق عليه أربعة أعضاء أو رفض بعد المناقشة لا يكن تجديده الا بعد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قدم كتابة من ثمانية أعضاء على الأقل مبينا فيه الأسباب التي تدعو الى تجديد الاقتراح

مادة ١٣ \_ لكل صاحب اقتراح أن يســترد اقتراحه فى أَى وقت أشــاء المناقشة فيه ويجوز لأى عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

مادة 12 ـ لكل عضو أن يوجه سؤالا للرئيس خاصاً بالأعمال البلدية وكل سؤال من هـذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس في اليوم السابق المجلسة على الأقل ويجوز لطالب هذا السؤال أن يوضحه للقومسيون بعد الإعمال المنصوص عنها بالمادة الخامسة وللرئيس أن يجاوبه عليه في الحال أو في الجلسة الاعتبادية المقبلة

مادة ١٥ \_ يجوز للرئيس ايقاف الجلسـة متى شاء من نفسه أو بنـاء على طلب مستوف مبنى على أسباب من أحد الأعضاء يوافق عليه القومسيون ولا يجوز أن تزيد مدة الايقاف عن ربع ساعة

مادة ١٦ \_ اذا طلب عضوان ختام المناقشة على الرئيس أن يطلب الاقتراع على ذلك وللرئيس قبل ختام المناقشة اذا وجد لديه شك أن يستشير للقومسيون ليتاً كد من احاطته جيدا بالمسئلة فان لم توافق الأغلبية تستمر المناقشة

قص\_\_\_ا ٢

والمناقشة التي تقرر ختامها بعد الاقتراع لايجوز الرجوع اليها في نفس الجلسة قومسيون بلدى لاي سبب كان

مادة ١٧ \_ المسائل المراد الاقتراع عليهـا يلزم أن تكون على قدر الامكان بكيفية تجعمل الجواب عليها ممكنا بنعم أو لا وقاعدة الاقتراع الاصلية أن يكون شــفهيا ولكنه يكون كتابة وسرا في الاقتراءات التي نتعلق بالمستخدمين أو اذا طلب الاقتراع السرى اثنان من الأعضاء

مادة ١٨ ـ لا يجوز لأعضاء القومسيون أن بشــ تركوا في مداولات أو قرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سواء كان ذلك عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وكلاء الا لتأدية الاستعلامات التي يطلبها الرئيس منهم

مادة ١٩ \_ لايجوز لأي عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها نزاع على القومسيون أو المرافعة بصفة محام في القضايا المرفوعة ضد المجلس البلدي مادة . ٢ \_ لايجوز لأي شخص أجنى عن القومسيون الحضور في جلساته ماعدا الأحوال التي يطلب فيها القومسيون ذلك للحصول على استعلامات وايضاحات في الموضوع المتداول فيه

مادة ٢١ \_ على السكرتير تدوير. مذكرة لكل جلسة باللغتين العربيــة والفرنسية تشتمل على القرارات التي أصدرها المحلس في تلك الحلسة وتأخذها الصحف قبل ظهر اليوم التالى للجلسة

مادة ٢٧ \_ يحرر لكل جلسة من جلسات القومسيون محضر يحتوي على أسماء الاعضاء الذين حضروا الحلسة واشتركوا في المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة في الجلســـة مع بيان أســبابها وعدد الأصوات التي وافقت على هـــذه القرارات أو لم توافق وعلى رأى كل عضوكلف بدرس المسألة المتـــداول فيها وبعمل تقرير عنها وبعد تلاوة هذا المحضرعلي القومسيون والتصديق عليه يوقع عليه من الرئيس والسكرتير وترسل منه ثلاث صور بالعربية والفرنسية الى نظارة الداخلية في بحر أسبوع من تاريخ الجلسة وترسل صورة منه أيضا لكل عضو فصــــل ۲ قومسیون بلدی بورسعید

#### الباب الثانى فى المأمـــورية البلدية

مادة ٢٣ ـ يرأس المحافظ المأمورية البلدية وفى حال غيابه أو تعذر حضوره يرأسها وكيل المحافظة وفى حال غياب المحافظ ووكيله أو كان لديهما مانع يمنعهما عن الحضور تكون رآســة المأمورية لوكيل القومسيون اذاكان معينا والاكانت الرآســة لأكبر الاعضاء المنتخبين ويكمل اذا عدد أعضاء المأمورية بالكيفية المنصوص عنها بالمادة (٦٦) من ذكريتو ٢ ينايرسنة ١٩١١

مادة ٢٤ ــ تجتمع المأمورية مرة واحدة على الأقل فى كل أسبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طلب الرئيس كاما رأى لزوما لذلك

مادة ٢٥ ــ اذا خلا مركز عضو فى المأمورية بسبب وفاته أو اســتعفائه فينتخب القومسيون من يخلفه فى أؤل جلسة اعتيادية

مادة ٢٦ ــ يمكن لأى عضو من أعضاء القومسيون فى أى وقت أن يطلع فى أقلام المأمورية على كافة الأوراق التي يطلبها من السكرتير بعـــد الحصول على اذن من الرئيس

مادة ٢٧ \_ يجوز للأمورية أن تدعولحضورجلساتها أىعضو من القومسيون أو أى شخص آخر ترى فائدة من وجوده للحصول على استعلامات أو ايضاحات مادة ٢٨ \_ لاتكون قرارات المأمورية صحيحة الا اذا حضرها الرئيس وأربعة من الاعضاء

مادة ٢٩ ـــ وظيفة العضو المنتخب لأمورية تكون لمدة سنة واحدة تبتدئ من أقل ينايروتنتهى في ٣١ ديسمبرو يجوز اعادة انتخاب هؤلاء الاعضاء

مادة ٣٠ ـ اختصاصات المأمورية هي

أوّلًا \_ تحضير الميزانية لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيا \_ البحث فى كل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتمادات المفتوحة فى ميزانية المصروفات أو بفتح اعتهادات جديدة

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی بورسعید

ثالثا \_ النظر فى الحسابات السنوية وتقديم الملحوظات عنها رابعا \_ النظر فى المشروعات والترميمات والمقايسات المتعلقة بالاعمال المقتضى عرضها على القومسيون

خامسا \_ الدرس التجهيزى فى المسائل القضائية والاقتراحات المختصة بها وغير ذلك لعرضها على القومسيون

سادسا ــ الافتراحات المختصة بتعيين وترقيـة ورفت المستخدمين الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية و بالعقوبات التأديدية التي توقع على مستخدى البلدية متى تجاوز قطع المــاهية مدة خمسة عشر يوما أما الانذار وقطع المــاهية لمدة لاتزيد عن الخمسة عشر يوما فيمكن الحكم فيها بمعرفة الرئيس

سابعا \_ النظر فى نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين أو المتعهدين بالتوريدات البلدية

ثامنا \_ تنفيــذ قرارات القومسيون طبقاً للفقرة الاخيرة من المــادة (١٦) من دكريتو 7 ينايرسنة ١٩١١

مادة ٣١ \_ يعين الرئيس المستخدمين بناء على اقتراح المأمورية والوظائف الثابتة أو التي تحتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لجنة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن شخصصين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقيد المأمورية بنتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المرشحين ويجوز لها أن تراعى في انتخاب المرشحين الشهادات المقدمة منهم

مادة ٣٢ ـــ للقومسيون أن يعين من بين أعضائه لجانا مســــديمة لتدرس على الأخص المسائل المتعلقة بأعمال البلدية والمسائل التي ترى لهــــا فائدة أو التي تحال عليهـــا من القومســــون أو المأمورية وتكون تحت طلب المأمورية وطلب بعضها البعض عند اقتضاء أخذ آرائها

مادة ٣٣ ــ وللقومسيون أن يعين أيضا من ين أعضائه لجانا مخصوصة ومؤقتة لبعض الأمور الخصوصية أو التحقيق و يجوز أن يدخل فيها أعضاء من المأمورية مادة ٣٤ ـ تنتخب كل لجنسة رئيسا لها من بين أعضائها وتعيز عنسه فسل ٢ الاقتضاء عضوا لوضع تقرير للقومسيون بنتيجة مداولاتها ولرئيس القومسيون فوسيون بلدى الحق فى حضور جلسات اللجان ويكون له فى هذه الحالة حتى الرآسة ويشرك بورسعيد فى المداولات بصفة استشارية

> مادة ٣٥ \_ يجوز للجان الاســتفهام من رئيس القومســيون عــــكافة الاستعلامات التي يحتاجونها في المسائل المحال درسها عليها

> > الباب الثالث أقلام القومسيون

> > > مادة ٣٦ \_ الاقلام هي السكتارية الهندسة والتنظيم النظافة والصحة

مادة ٣٧ \_ السكرتارية تشتمل على الاعمال الادارية والقضائية والاعمال المــالية للقومسيون

مادة ٣٨ ــ الاعمــال الادارية تشتمل على جميع المخابرات وتحرير محاضر الجلسات والمحفوظات وجرد جميع الاملاك البلدية من منقول وثابت وعلىالعموم جميع الامور الغير داخلة ضن اختصاص الاقلام الاخرى

مادة ٣٩ \_ لا يجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبل التصريح من القومسيون بعد المداولة عنها و بعد النظر في التقرير المقدم مر المأمورية الا في الأحوال التحفظية والاجرا آت المستعجلة التي لا يجوز للرئيس اجراؤها من تلقاء نفسه وعلى الرئيس الحصول على هذا التصريح ليتسنى له أن يدفع عن البلدية الدعاوى التي يمكن أن تقام عليها ولكن هذا التصريح ليس ضروريا في المدافعة عن القومسيون في الدعاوى التي تقام عليه عن المرفوع ضدهم أو في الدعاوى المتعلقة بوضع اليد أو التي تقام أمام قاضى الامور المستعجلة

فصــــل ۲ قومسیون بلدی بورسعید

مادة . ٤ ــ يدخل فى الأعمال المـــالية أقرلا ــ تحصيل الرسوم والعوائد

ثانيا \_ قبض المبالغ المطلوبة للقومسيون

ثالث \_ دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

رابعًا \_ حسابات الإيرادات والمصروفات والصنف وكل مايترتب عليـــه بوجه العموم بيان حالة البلدية بطريقة مخصوصة

مادة ٤١ ـــ الصراف مكلف بالقبض والصرف وهو المسؤول الوحيد عن حفظ النقود ويجب عليه أن يقدم تأمينا يعين مقداره بمعرفة القومسيون

مادة 27 \_ أذونات الصرف يجب أن بين بها اسم المستحق ونوع الصرف وسببه ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصدل المخصص له بالميزانية وتاريخ التصريح وينبغى أن تكون الاذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائح عموم حسابات الحكومة وتكون ممضاة من رئيس القومسيون وكاتب الحسابات

مادة ٤٣ ـ السكرتير عليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوائد وعلى السكرتير وكاتب الحسابات أن يضعا فى كل شهر تقريرا عن حركة الخزينة لعرضه على القومسيون وعليهما أيضا جرد الخزينة مرتين على الأقل فى الشهر

# الهندسية والتنظيم

مادة ٤٤ \_ يدخل فى أعمال هذا القلم أولا \_ مشروعات فتح الشوارع والطرق وتسميتها

ثانيا \_ تحرير رخص اشغال الطريق

ثاثبًا \_ تقرير خطوط التنظيم والنظر في طلبات البناء والرخص المتعلقة بها ووضع مشروعات الميادين والحدائق

رابعًا \_ مراقبة العارات المبنية أو الجارى بناؤها وتقرير الهدم والترميات

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی نورسعید خامسا ــ صيانة الطرق ورصفها بالمكادام وتبليطها والمسائلا الحاصة بضوائع أو زوائد التنظيم

سادسا ــ أعمال الطرق على العموم والرخص الخاصة بها

سابعًا \_ ملاحظة مبانى البلدية وتنمير المنازل

ثامنًا ــ حصر أراضي المجلس وتسويرها أو تأجيرها أوبيعها

تاسعًا \_ ملاحظة الشغالة وتعيينأعمالهم والاشخاص المحكوم عليهم بالتشغيل

عاشرا \_ ملاحظة الاعمـــال العامة بالمدينة والتى تهم البلدية كالمياه والانارة وملاحظة الاعمال الميكانيكية التابعة للبلدية

#### النظافــــة والصحة

مادة وي مباشرة الاعمال الخاصة الكنس والرش ومباشرة الاعمال الخاصة بنظافة المدينة و بالصحة وملاحظة الاسواق والجبانات والسلخانات والمباول العمومية

#### الفرع التاســـع قومسيورن بلدى بندر المنيــا

نمسرة ۹۲ تشكيل قومسيون بلدى مختلط فى بندر المنا

القانون نمـــرة ٦ الصادر في ١٩١٩ ابريل سنة ١٩١١

بعد الاطلاع على القرار الصادر في ٢٩ ديسمبرســـنة ١٨٩٤ بانشاء مجلس محلى ببندر المنيا وعلى ماصدر بعده من القرارات الخاصة بذلك المجلس

وبالنظر للنتائج الراضية التى حصلت فىالبنادر التى أنشئت فيها القومسيونات المحلية المختلطة من اشتراك السكان فى تحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية التى يفرضونها على أنفسهم

وبعد الاطلاع على الطلب المقدّم من سكان المنيا لحصول بندرهم على نظام مشابه لنظام باقى القومسيونات البلدية المختلطة

> وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس المديرية

مادة 1 \_ رخص لسكان بندر المنيا بأن يفرضوا رسوما اختيــارية لأجل الاستعانة بها على نفقات الأعمال الصحية والبلدية وبوجه العموم على تنفيذكل مشروع يؤدّى الى تحسين حالة البندر وتكون له صبغة بلدية

## تشكيل القومسيون

مادة ٢ ــ يؤلف هذا القومسيون من أحد عشر عضوا وهم أ ولا (١) المديرأو وكيل المديرية عند غيبته بصفة رئيس

(ب) مُفتش مبانى الحكومة أو مندوبه } أعضاء لهم حق العضوية قانونا (ج) مفتش صحة المديرية أو من يقوم مقامه }

ثانياً ــ أربعة أعضاء وطنيون ينتخبهم الناخبون الوطنيون بالكيفية والشروط التي ينص عليها قرار يصدر من نظارة الداخلية بهذا الخصوص فصـــــل ۲ قومسیون.بلدی المنیــا و يجب أن يكون ضمن هؤلاء الاربعة أعضاء عضو ينتخبه الناخبون من بين تجار الصادرات الوطنيين وآخرمن بين تجار الواردات الوطنيين

ثالث \_ أربعة أعضاء أو روبيون ينتخبهم الناخبون الاوروبيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار المذكور

و يجب أن يكون ضمن هؤلاء الاربعة أعضاء عضو ينتخبه الناخبون من بين تجار الصادرات الأورو بيين وعضو آخر من بين تجار الواردات الأورو بيين ومع ذلك فلا يجوز قبول أكثر من عضو بن أوروبيين منتخبين من جنسسية واحدة فى القومسيون

ويجوز لأحد مفتشى نظارة الداخلية أو من تنتدبه النظارة المذكورة حضو ر جلسات القومسيون و يكون رأيه استشاريا

مادة ٣ ــ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور تتوفرفيه الشروط الآتيــــة

أولا ــ أن يكون قد بلغ من السن خمسا وعشرين سنة على الاقل

ثانيا \_ أن يكون مقيا فى بندر المنيا منـــذ سنتين على الأقل أو أن يكون له فيه عمل للاشغال وأن يكون فه الحالتين ممن يدفع فيه عوائد بناء لا يقل مقدارها عن جنهين مصريين فى السنة أو يكون ساكنا فى محل لاتقل أجرته السنوية عن أربعــة وعشرين جنيها مصريا أو يكون رئيسا أو وكيلا لأحد المصارف المــالية أو المحال التجارية أو الصناعية التى تدفع قيمة العوائد المذكورة أو تشــغل سكنا تبلغ أجرته القيمة المبينة أعلاه

ثالثا \_ أن يتعهد كتابة بدفع الرسوم البلدية وأن يكون قد قام بسدادها

رابعا \_ أن لايكون فى أية حالة من حالات عدم الاهلية المنصوص عنهـــا فى المـــادة الآتــة

مادة ٤ ـــ ليس للاشخاص الآني بيانهم حق الانتخاب وهم

فصــــل ۲ قومسيون بلدى المنيما

أولا \_ المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة أو السجن أو المحكوم عليهم لارتكاب السرقة والنصب أو خيانة الامانة أو التزوير أو انتهاك حرمة الآداب أوالرشوة أو الشروع فى احدى هذه الجنايات أو الجنح أو لاية جناية أو جنحة أخرى تخدش الشرف أو تخل بالاستقامة

ثانيا \_ المحكوم باشهار افلاسهم وكذلك المحجور عليهم

### فيمن يجوز اننخابهم

مادة • \_ لا يحوز لأحد أن يكون منتخبا الا اذا كان ناخبا و يجب أيضا أن يكون المنتخب عارفا القراءة والكتابة

ومن الضروری كذلك لمن ينتخب بصفة تاجرصادرات اوواردات أت يكون اسمه واردا فى قائمة الانتخابات ضن أفراد احدى هاتين الفتتين

ولا يجوز انتخاب المعزولين من وظائفهم الاميرية بمقتضى أحكام قضائيـــة أوقرارات مجلس من مجالس التأديب لسبب غير التقصير أو لجريمة لاتخدش الشرف

مادة 7 \_ وظيفة الاعضاء المنتخبين للقومسبون تكون مجانبة وتكون مدتها أربع سنوات وفى كل سنتين يصير تغيير نصف أعضاء القومسيون عدا الذين لم حق العضوية قانونا وبعد انقضاء مدّة السنتين الاوليين يصير تعيين الاعضاء ألخارجين بطريق القرعة ثم يكون التخيير بالدور والتسلسل بانتهاء مدة العضوية في آخر السنة الراحة

ويجوز اعادة انتخاب أى عضو من الأعضاء الخارجين

مادة ٧ ــ لا يجوز لأحد أعضاء القومســيون أن تكون له أية وظيفة أميرية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيلا لقنصلية أو أرـــ يكون مستخدما تابعا لاحدى القنصلــات بأله صفة كانت

مادة ٨ ــ لايجوز لأعضاء القومسيور ... مطلقا أن تكون لهم حصة فى المقاولات أو التوريدات التى تحصل لحساب البندر وكل عضو خالف ذلك المنع يسقط من وظيفته بمقتضى قرار من النظارة مادة ٩ ــ كل عضومنتخب يتخلف عن حضور جلسات القومسيون ثلاث نصـــل ٢ مرات متواليات بدون أن يحصل على اجازة قانونية أو أن يقدم أســبابا مقبولة وسيون بدى المنفذرته يجوز اعتباره مستقيلا بمقتضى قرار يصــدره القومســيون بأغلبية آراء النيا الأعضاء الحاضرين

مادة ١٠ \_ بطلان الانتخاب وسقوط أحد الأعضاء المنتخبين اما لعــدم الأهلية أو لعدم ملائمة الوظيفة يصدر بهما قرار من نظارة الداخلية يشار فيه الى أسباب البطلان أو عدم الأهلية أو عدم الملائمة

مادة 11 \_ اذا خلا مركز أحد الأعضاء لأى سبب كان فالقومسيون اقامة البدل فيه من الوطنيين أو الاروبيين أو تجار الواردات أو تجار الصادرات (بحسب العضو الذى خلا مركزه ان كان وطنيا أو أروبيا أو تاجر الوردات أو تاجر الصادرات) ممرس يكون قدحاز أثناء الانتخابات أكثر الأصوات بعد الأعضاء المنتخبين من الفئة التي هو منها وفي حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذى يليه مباشرة في الكشف الشامل لنتائج الانتخابات وذلك مع مراحاة القيد الوارد بآخر الفقرة الثالشة من المادة الثانية من هذا القانون عند مايخلو مركز أحد الأعضاء الأروبيين

### فى اجتماعات القومســـيون ومفاوضاته

مادة ١٢ ــ يجتمع القومسيون مرة في الشهر على الأقل

ومع ذلك يجوز انعقاده فيجلسات فوق العادة بناء على دعوة الرئيس اذا رأى فى ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب يقدمه له ثلاثة من الأعضاء على الأقل وتصدر قرارات القومسيون بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين

وعند تساوى الآراء يكون صوت الرئيس مرجحا

ولا تكون الفرارات صحيحة الا بحضور النصف على الأقل مر الأعضاء القائمين بوظيفتهم

#### فصـــــل ۲ قومسیون بلدی

## فى اختصاصات القومســـيون

مادة ١٣ \_ اختصاصات القومسيون هي :

أ وَ لا \_ تعيين وترقية وفصل العال الذين ينقدون رواتبهم من ميزانيته وتوقيع العقو بات التأديبية المقررة فى اللوائح عليهم الا مايختص بالخسدمة السايرة والشغالة باليوبية فانهم يكونون فى جميع شؤونهم تحت تصرف الرئيس

ثانياً \_ تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحصـة التي تقرر على أرباب الأملاك الكائنة على حافة الشوارع التي يبلطها أو يرصفها القومسيون أو يشتغل بصـياتها أو ترميها أو تنويها وعلى العـموم كل مر\_ تعود عليهم فائدة بنوع خصوصي من الأعمال التي يجريها القومسيون

ثالث \_ تقرير طريقة تحصيل الرسوم والعوائد وما يازم من الوسائل لتحصيلها رابع \_ ادارة ايرادات البندر

خامسا \_ اشغال التنظيم والطرق والكنس والرش ورصف وتبليط وتنوير الشوارع والمبادين العمومية

سادسا \_ اتخــاذ الاجراآت المتعلقة بالتنظف الصحى فى البندركالخاصــة بالمراحيض العمومية والحجار يروالجبانات والأسواق والموالد العمومية والمجازر

يسابع \_ أشغال المياه

ثامنًا \_ أشغال المطافى وجميع الاجرا آت الخاصة بالحرائق

تاسعا \_ وضع الميزانية السنوية للبندر من ايرادات ومصروفات ومراجعة الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

عاشرا \_ وأخيراكل الأعمـــال الاخرى التى لهـــا صـــبغة بلدية ممــا تكلف نظارة الداخلية القومسيون بها

والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته وتحت مسؤوليته بدون أن يكون فى ذلك أى ارتباط للحكومة أو ضمــان عليها فصــــل ۲ قومسیونبلدی المنیـا مادة 18 ــ اذا قرر القومسيون اجراء أشغال غير عادية وكانت نفقاتها تريد عن ايراداته الاعتيادية جاز له بعسد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة المالية أن يعقد القروض اللازمة لهذه الأشغال ولاتكون الحكومة ضامنة لحساب القروض الا اذاكان هناك اشتراط خصوصي

مادة ١٥ ــ الأعمـــال التي يجريها القومســيون تكون حتما داخلة ضمن الأملاك العمومية

### فى المأمورية البــلدية

مادة ١٦ ـ يعين القومسيون فى كل سنة مأمورية تؤلف من المدير أو من وكيل المديرية عنسد غيبته ويكون له حق العضوية قانونا (بصسفة زئيس) ومن عضوين أحدهما وطنى والآخر أروبي يختارهما القومسسيون من بين الأعضاء المتخبين

وعند تعيين عضوى المأمورية العاملين يعين القومسيون أيضا من بينالأعضاء المتخبين عضوين نائبين أحدهما وطنى والآخر أروبى لينوبا عرب العضسوين المذكورين فى حال تغيبهما أو حصول مانع لها

وتقوم المأمورية بملاحظة تنفيذ قوارات القومسيون وتقترح تميينالمستخدمين وتشـــترك مع الرئيس فى حفظ النظام وبالجـــلة تقوم بكل الإعمــــال الادارية الا مايتعلق بتنفيذ الأوام والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس

ويجوز لمفتش أو لمندوب نظارة الداخلية حضور جلسات المأمورية ويكون رأيه استشاريا

### 

مادة ١٧ \_ الرئيس هو النائب الوحيد عر \_ القومسيون في جميع الأعمال المتعلقة به سواء كان فى علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو فى علاقاته مع الافراد ويكاتب الرئيس نظارات الحكومة والمصالح الأمسيرية بواسطة نظارة الداخلية

فصـــــل ۲ قومسیونبلدی المنیــا

ولا تكون قرارات القومسيون نافذة المفعول الا بعد التصديق عليها من نظارة الداخليــــة

مادة 19 \_ يقوم القومسيون بتنفيذ الأعمال المستجدة أو أعمال الصيانة الواردة بالميزانية ومع ذلك لايجوز البت فى الأعمال التى تزيد جملة نفقاتها لغاية اتحامها على مبلغ مائتى جنيه مصرى الا بعد اقرار نظارة الداخلية على الرسوم والمقايسات الخاصة بها

مادة ٢٠ ــ يجوز حل القومسيون في أى حالة كانت بقرار يصدرمن ناظر الداخليــــة

. مادة ٢١ بـ تكوُنُّ ادارة الأعمال المالية مطابقة الموائح المالية المقررة في الحكومة مادة ٢٢ بـ لايجوز للقومسيون أن يتفاوض في القوانين أو الأوامر العالية أو القرارات الصادرة من النظارات

مادة ٢٣ – على المدير أن يضع لائحة داخلية للعمل بمتضاها بعد تصديق نظارة الداخلية عليم و يكون الغرض من هذه اللائحة تعيين الشروط التي تسير عليها أعمال القومسيون والمأمورية سيرا منتظا مع مراعاة القواعد المقررة في هذاالقانون مادة ٢٤ – تلنى جميع الأحكام المخالفة لهـذا القانون وعلى الحصوص الأحكام المحافقة بالقرار الوزارى الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٨٩٤ والقرارات التي صدرت فها بعد تعديله أو تكمله

ومع ذلك فان المجلس الحلى الموجود الآن ببندر المنيا يستمر فى أعماله الى أن يحل محله القومسيون المحلى المختلط الصادر بعشكيله هذا القانون

مادة ٢٥ ــ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

وله أن يصدركل مايرى لزومه من اللوائح والنصوص التكيلية

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی المنیــا القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ١٠ مايوسنة ١٩١١

بعد الاطلاع على المـــادة (٢٥) من القانون الصادر فى ١٩ ابريل سنة ١٩١١ القاف بايجاد قومسيون بلدى مختلط ببندر المنيا

مادة 1 \_ عمليات الانتخاب تباشرها لجنة مؤلفة من خمسة أعضاء عضوان نمسرة ٩٣ منهم وطنيان وعضوان أوروبيان تحت رياسة المدير أو وكيل المديرية عندغيته والاعمال المالية وهؤلاء الأعضاء تعينهم نظارة الداخلية و ينتخبون من ضمن أعيان البندر

#### قائم\_\_\_ة الانتخابات

مادة ٢ \_ يبدأ بتحرير قائتين للانتخابات احداهما بأسماء الناخبين الوطنيين والمشترى باسماء الناخبين الاوروبيين وتحررهاتان القائمتان بمعرفة اللجنة طبقا لأحكام المادتين ٣ و ع من القانون الصادر في ١٩ ابريل سنة ١٩١١ و تتخذ الكشوف المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير القائمين المذكورتين مع اضافة أو حذف ما يلزم

ونتضمن كل من هاتير القائمتين أسماء تجار الواردات وبجار الصادرات منفصلين عن بعضهما بحيث يكون كل فريق منفصلا عن الآخر

وفيا يتعلق بقيد الأسماء فى فائمتى الانتخاب لهاتين الفتتين الحصوصيتين يكون كل من ترد اليه بالجملة و بكيفية منتظمة بضائع أو أصناف غذائية برسم البندر أو داخلية القطر يعتبر تاجرا فى الواردات وكل من يصدر بالجملة و بكيفية منتظمة بضائع أو أصنافا غذائية خارج البندر يعتبر تاجرا فى الصادرات

ويعتبر كالتجار مديرو شركات المساهمة والمديرون الوكلاء عِن الشركات التجارية الذين لمم محل ببندر المنيا

ولا يجوز ادراج اسمىاء الاشخاص الحائزين لصفتى تجار الصادرات وتجار الواردات معا بحسب البيان السابق الا فى احدى هاتين الفتتين وعليهم بيان رغبتهم فى ادراج أسمائهم فى قاتمتى الانتخابات بصفة تجار واردات أو تجار صادرات

المنيا

مادة ٣ \_ بعد تحرير القائمتين بالطريقة المذكورة يصير تعليقهما بديوان تومسيون بلدى المديرية سبعة أيام

وفى خلال هذه السبعة الأيام يجوز لأصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة سواء كانت متعلقة بادراج أسماء الأشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم في القائمة أو في الفئات المخصوصة سهوا أو كانت متعلقة بشطب أسماء من أدرجت أسماؤهم بغير حق أوكانت متعلقة بطلب اجراء أى تصحيح آخر

وبعد مضى تلك المدّة لاتقبل أية معارضة فما يختص بادراج الاسماء وتجتمع اللجنة فيظرف ثلاثة أيام لتحكم في المعارضات المقدمة اليها وبعد تعديل القائمتين ( اذا دعت الحال لذلك بناء على قزارت اللجنة ) يصير تعليقهما ثانية بديوان المديرية سبعة أيام أخرى يجوز فى خلالها لأصحاب الشأرب تقديم معارضاتهم ضــد الأشخاص الذين أدرجت أسماؤهم بغيرحق وبانقضاء اليوم السابع وبعد أن تحكم اللجنة حكما باتا في هذه المعارضات تعلق القائمتان اللتان تعتبران نهائيتين وتبقيان معلقتين مدّة ثلاثة أيام على الأقل

وفي هــذه المدّة الأخيرة يرسل للاشخاص المدرجة أسماؤهم في هاتين القائمتين بناء على طلبهم نسخة من قائمة الناخبين الاور وبيين ان كانوا أوروبيين أو مّن قائمــة الناخبين الوطنيين ان كانوا وطنيين مع نسخة مطبوعة من المادة السادسة من هذا القرار وترسل صورة من القائمتين النَّهائيتين الى نظارة الداخلية

#### الانتخب كات

مادة ٤ ـ فى شهر دسمبر من كل سـنة يصير مراجعـة قائمتي الانتخابات بمعرفة اللحنة فتضيف البهما أسماه الأشخاص الذبن حازوا الصفات المطلوبة قانونا وتشطب اسماء المتوفين والأشخاص الذبن فقدوا الشروط المطلومة

وتعلق القائمتان بعد مراجعتهما ويكون النظر فى المعارضات المقدمة طبق ك هو مدون بالمادة السابقة

وترسل صورة من القائمتين بعد مراجعتهما لنظارة الداخلية

مادة ٥ ــ يصدر المدير قرارا يحدد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير فيها نصــــل ٢ البراء الانتخابات ويعـــلق القرار المذكور لاطلاع الجمهور عليـــه مدة ثلاثة أيام توسيونبلدى على الأقل قبــل حصول الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على النب باب ديوان المديرية وفي جهات البندر وضواحيه حسها مايراه المدير

وتوضع المـــادة السادســـة من هذا القرار برمتها فى ذيل تلك الاعلانات بعد قرار المدير السابق الذكر

مادة ٢ \_ لايجوز لأحد غير الناخبير الدخول فى المحل المعد للانتخابات أثناء حصولها

وعلى الناخبين أن يكونوا حاملين لتذاكر الاقتراع التي تكون مجهزة من قبـــل ويسلمونها للجنة الانتخاب داخل ظروف مقفلة وتعلن بهذه التذاكر أسماء المرشحين المنتخبين بوضوح مع البيانات المذكورة بكشف الناخبين على قدر الامكان

ولا يجوز كتابة الاسم الواحد على التذكرة الواحدة الا مرة واحدة فاذا أدرج أحد الأشماء أكثر من مرة في تذكرة واحدة فلا يحسب الامرة واحدة

و يقترع الناخبون الوطنيون على الأربعة الأعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين و يقترع الناخبون الاو رو بيون على الاربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الاوروبيين

ويجب على كل من الفريقين أن ينتخب من ضمن الاربعـــة الاعضاء المراد انتخابهم واحدا على الأقل من تجار الواردات وآخرعلى الأقل منتجار الصادرات

واذا قدّمت تذكرة الانتخاب وعليها ثلاثة أسماء ولم يكن من ضمنها اسم أحد تجار الواردات أوالصادرات فيشطب الاسم الثالث واذا قدّمت تذكرة انتخاب وعليها أربعة أسماء ولم يكن من ضمنها اسم أحد تجار الواردات واسم أحد تجار الصادرات فيشطب الاسم الأخير والاسمان الأخيران المكتو بان بغير حق وذلك على حسب الأحوال و يكون البدء بشطب الاسم الأخير المندرج بنسير حق ثم الاسم الذي قبله اذا اقتضت الحال

ويبقي الاقتراع مفتوحا مزابتداءالساعة الاولى بعد شروق الشمس الى ماقبل

نوسيونَّبدى الغروب بساعة آلا اذا ورد فى القرار القاضى بالاجتماع نصَّ يُخالف ذلك المنياً وتوضع تذاكر الاقتراع فىاناءين أحدهما للوطنيين والثانى للاو روبيين بحضور الرئيس في نفس الحلسة ويقيد أحد أعضاء اللجنة أسماء وألقاب المقترعين في دفتر بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقائمة الناخبين وذلك قبلوضع التذكرة فىالاناء ويؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترع

مادة ٧ \_ بمجرد اقفىال الاقتراع لاتقبــل أية تذكرة وعند نهــاية عمليات الاقتراع تستخرج التذاكر من الاناءين المذكورين ويضاهي عددها على عدد المقترعين ثم تحرر قائمتان احداهما للوطنيين والثانية للاوربيين مبينا فيهما عدد الاصوات التي نالهـــاكل واحد من المترشحين مع الاشـــارة أمام اسمه بأنه مدرج بقائمة الانتخابات بصفته مر تجار الواردات أو الصادرات ويكون ترتيب المنتخبين بالابتداء بمن نال أكثر الأصوات

ويوقع الرئيس وأعضاء اللجنة على القائمتين المذكورتين ثم ترفقان بمحضر جلسة الانتخابات وترسلان مباشرة لنظارة الداخلية في ظرف ثمانية أيام مع جميع الأوراق الخاصة بالانتخاب ثم ينادى أولا بانتخاب المرشح من تجار الواردات والمرشح من تجار الصادرات اللذين حازا أكثر الاصوات وبعد ذلك ينادى بانتخاب المرشحين الاثنين الاولين الوارد اسمهما في تلك القائمة بعدالتاجرين المذكورين هذاوفها يختص بانتخاب الاعضاء الاوروبيين يلاحظ أنه اذا وقع الانتخاب على أكثر من اثنين من جنسية واحدة فلا يكون للانتخاب أثرالا في الاثنين المتحصلين على أكثر الأصوات ويقع الانتخاب على من نال أكثرالاصوات بعدهما سواءكان عضوا واحدا فأكثر من المرشحين الآخرين من أىجنسية أخرى ممن يكونون قدنالواأكثر الأصوات فاذا تساوت الأصوات بين اثنين من المرشحين فأكثر فعلى اللجنة استدعاؤهم لعمل قرعة بينهم يكون الحكم بموجبها فىنتيجة الانتخاب وذلك فىظرف الأربعة والعشرين ساعة التي تلي الانتخاب وسواءحضر هؤلاء المرشحون ساءعلي هذه الدعوة أم لم يحضروا تشرع اللجنة في عمل القرعة على أي حال في الزمان والمكان المحدين

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی المنیــا وتحكم اللجنة فى نفس الجلسة وبصفة نهائية فى جميع الاشكالات التى تحدث أثناء عمليات الانتخابات

وتصدر الأحكام بالأغلبية وتذكرفى المحضر

ومع ذلك ففى حالة حصول اخلال جسيم تحفظ نظارة الداخلية لنفسها الحق في الغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مفاوضات اللجنة التى تكون محالفة للقانوري

مادة ٨ ـ تعلق قائمة بأسماء المنتخبين على باب المديرية

وترسلنسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأخرى لنظارة الداخلية

الميزانية والحسابات والأشبغال

مادة ٩ ـ تكون ميزانية ايرادات القومسيون البلدى المختلط من :

أؤلا \_ الاعانة السنوية المنوحة من الحكومة

ثانيا \_ متحصل الايرادات الناتجة مر\_ الرسوم والعوائد المنصوص عنها فى القانون النظامى للبلدية

ثالثا \_ موارد البندر الخصوصية

مادة ١٠ \_ أولا \_ تعمل الميزانية العمومية بمنتضى النموذج المصدق عليه من نظارة المالية وتنقسم الى قسمير \_ وهما الميزانية الاعتيادية والميزانيـة غير الاعتيادية ويجب أن تكون ايرادانهما ومصروفاتهما منفصلتين عن بعضهما تمام الانفصال

انيا \_ يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتيادية على الدوام أقل مر الايرادات الاعتيادية أو أن توازى مبلغها على الأكثر و يكون الحال كذلك بالنسبة لليزانية غير الاعتيادية و يجب أن يدرج في المصروفات الاعتيادية اعتماد لغير المنظور والمصروفات النثرية

نالثا \_ يدرج في الميزانية الاعتيادية مايأتي:

فصــــل ۲ قومسیون بلدی المنیـا

(1) فى باب الايرادات الاعتيادية الايرادات التي لها صفة مستديمة كالاهانة السنوية من الحكومة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن ثمن المياه والتنوير وعوائد التنظيم وعوائد اشمخال الطريق العمومية وايرادات الحجزر وتنقسم هذه الايرادات الى فصول بحسب نوعها وتبين بالنفصيل

ثانيا \_ فى باب المصروفات غير الاعتيادية المصروفات الخاصة بانشاء الطرق وحدائق الميادين ومشـترى العقارات أو المهمات الكبرى التى تسـتعمل لزمن غير محدود كطلمبات الحرائق والرش وسلالم الاغائة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التى ليس لها صفة مستديمة وسنو ية

فاذا كان التسديد لميعاد خمس سنوات بالأكثر وجب ادراج الأقساط السنوية ف مصروفات الميزانية غير الاعتيادية واذاكانت مواعيد التسديد تزيد عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوى في المصروفات الاعتيادية

مادة ١٢ ــ توضع الميزانية لمدة اثنى عشر شهرا تبتدئ مر... أقل يناير وتتهمى فى ٣١ ديسمبر من كل سسنة ويقررها القومسيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمبر ولا تكون الميزانية نافذة المفعول الا بعد تصديق نظارة الداخلية عليها فصــــــل ۲ قومسیون بلدی مادة ١٣ ـــ لايجوز صرف أى مبلغ أو الارتباط بصرفه اذا كان يخرج عن حدود الاعتهادات المفتوحة بالميزانية

مادة 18 ــ تكور تسوية المصروفات طبقا للفواعد المقررة في يتعاف بمصروفات الحكومة وتقيد فى حساب مخصوص يقدّم فى كل شهر كى ادرة عموم الحسابات سظارة المسالية ومعه الاوراق والمستندات المؤيدة له ويعرض على القومسيون فى كل جلسة كشف ببيان ايرادات ومصروفات الشهر السابق وترسل هذه الكشوف شهريا لنظارة الداخلية

مادة ١٥ ــ رسوم ومقايسات الاعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أؤلا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها

مادة ١٦ \_ تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القرار

فصـــل ٢ قومسيون بلدى میث غمر

نمسرة ع

بلدى مختلط في

ىت غىر

## الفـــرع العـاشر قومسمون بلدى بندر مبت غمر

### القانون نمرة ٧ الصادر في ١٩ ابريل سنة ١٩١١

بعد الاطلاع على القرار الصادر في أول ديسمبرسنة ١٨٩٥ بانشاء مجلس تشكيل قومسيون محلي ببندر ميت غمر وعلى ماصدر بعده من القرارات الحاصة بذلك المجلس وبالنظر للنتائج الراضية التي حصلت فىالبنادر التي أنشئت فيها القومسيونات المحلية المختلطة من اشتراك السكان فتحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية التي يفرضونها على أنفسهم

وبعد الاطلاع على الطلب المقدم من سكان ميت غمر لحصول بندرهم على نظام مشامه لنظام باقي القومسيونات البلدمة المختلطة

> ونساء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار و بعد أخذ رأى محلس المدرية

مادة ١ \_ رخص لسكان مندر ميت غمر بأن يفرضوا رسوما اختمارية لأجل الاستعانة بها على نفقات الأعمال الصحية والبلدية ويوجه العموم على تنفيذ كل مشروع يؤدى الى تحسين حالة البندر وتكون له صبغة بلدية

وينشأ في البندر قومسيون محلي مختلط يكون تشكيله واختصاصه كما هو مبين فيما بعسد

## تشكيل القومسيون

مادة ٢ ــ يؤلف هذا القومسيون من أحد عشر عضوا وهم أولا \_ ( أ ) المدير بصفة رئيس . وعند غيبة المدير يقوم مقامه وكيل المديرية فاذا تغيب الوكيل تكون الرياسة لمأمور المركز

(ب) مفتشِ مهافي الحكومة أو مندو به | أعضاء لهم حق العضوية قانونا
 (ج) مفتش محقة المديرية أومن يقوم مقامه |

فصـــــل ۲ قومبیون بلدی میت غمر ثانيا \_ أربعة أعضاء وطنيون ينتخبهم الناخبون الوطنيون بالكيفية والشروط التي ينص عليها قرار يصدر من نظارة الداخلية بهذا الخصوص

ويجب أن يكون ضمن هؤلاء الأربعة أعضاء عضو ينتخبه الناخبون من بين تجار الصادرات الوطنيين وآخرمن بين تجار الواردات الوطنيين

ثالثا \_ أربعة أعضاء أوروبيون ينتخبهم الناخبون الاوروبيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار المذكور

و يجب أن يكون ضمن هؤلاء الأربعة أعضاء عضو ينتخبه الناخبون من بين تجار الصـــادرات الاروبيين وعضو آخرمن بين تجار الواردات الاروبيين ومع ذلك فلا يجوز قبول أكثر من عضوين أروبيير\_ منتخبين من جنسية واحدة فى القومسيون

ويجوز لأحد مفتشى نظارة الداخليــة أو من تنتدبه النظارة المذكورة حضور جلسات القومسيون ويكون رأيه استشاريا

مادة ٣ \_ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور تتوفر فيه الشروط الآتيــــة

أوّلا \_ أن يكون قد بلغ من السن خمسا وعشرين سنة على الأقل

ثانيا \_ أن يكون مقيا فيهندر ميت غمر منذ سنتين على الأقل أو أن يكون • له فيه عمل للاشغال وأن يكون في الحالتين ممن يدفع فيه عوائد بناء لايقل مقدارها عن جنيهين مصريين في السنة أو يكون ساكنا في محل لاتقل أجرته السنوية عن أربعة وعشرين جنيها مصريا أو يكون رئيسا أو وكيلا لأحد المصارف المالية أو المحال التجارية أو الصيناعية التي تدفع قيمة العوائد المذكورة أو تشغل سكنا تبلغ أجرته القيمة المبينة أعلاه

الثا \_ أن يتعهد كتابة بدفع الرسوم البلدية وأن يكون قد قام بسدادها رابعا \_ أن لايكون فى أية حالة من حالات عدمالأهلية المنصوص عنها فى المادة الآتية مادة ﴾ \_ ليس للاشخاص الآتي بيانهم حق الانتخاب وهم

أوّلا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أو السجن أوالمحكوم عليهم لارتكاب السرقة أو النصب أو خيانة الامانة أو التزوير أو انتهاك حرمة الآداب أو الرشوة أو الشروع فى احدى همذه الجنايات أو الجنح أو لأية جناية أو جنحة أخرى تخدش الشرف أو تخل بالاستقامة

ثانيا \_ المحكوم باشهار افلاسهم وكذلك المحجور عليهم

### فيمن يجوز انتخابهم

مادة o \_ لايجوز لأحد أن يكون منتخبا الا اذاكان ناخبا ويجب أيضا أن يكون المنتخب عارفا القراءة والكتابة

ومن الضروری كذلك لمن ينتخب بصفة تاحر صادرات أو واردات أن يكون اسمه واردا فى قائمة الانتخابات ضمن أفراد احدى هاتين الفتين

ولا يجوز ا تتخاب المعزولين منوظائفهم الأميرية بمقتضى أحكام قضائية أو قرارات مجلس من مجالس التأديب لسبب غير التقصير أو لحريمة لاتخدش الشرف مادة 7 ــ وظيفة الأعضاء المنتخبين للقومسيون تكون مجانية وتكون ملتها أربع سنوات

و فى كل سنتين يصير تغيير نصف أعضاء القومسيور... عدا الذين لهم حق -العضوية قانونا

وبعد انقضاء مدّة السنتين الاوليين يصـــير تعيين الأعضاء الحارجين بطريق الفرعة ثم يكون التغير بالدور والتسلسل بانتهاء مدّة العضوية فى آخرالسنة الرابعة و يجوز اعادة انتخاب أى عضو من الأعضاء الحارجين

مادة ٧ ــ لا يجوز لأحد أعضاء القومسيون أن تكون له أية وظيفة أميرية ذات مرتب أو وظيفة قنصــل أو وكيلا لقنصلية أو أن يكون مســـتخدما تابعا لاحدى القنصليات نامة صفة كانت

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی میت عمر مادة ٨ \_ لايجوز لأعضاء القومسيون مطلقا أن تكون لهم حصة فى المقاولات فسل ٢ أو التوريدات التى تحصل لحساب البندر وكل عضو خالف ذلك المنع يسقط نومسيون.بلدى من وظيفته بمقتضى قرار من النظارة

مادة ٩ ــ كل عضو منتخب يتخلف عن حضور جلسات القومسيور... ثلاث مرات متواليات بدون أن يحصــل على اجازة قانونية أو أن يقدم أسبابا مقبولة لمعذرته يجوز اعتباره مستقيلا بمقتضى قرار يصدره القومسيون بأغلبية آراء الأعضاء الحاضرين

مادة ١٠ ــ بطلان الانتخاب وسقوط أحد الأعضاء المنتخبين امالعــدم الأهلية أو لعدم ملاممة الوظيفة يصــدر بهما قرار من نظارة الداخلية يشــار فيه الى أسباب البطلان أو عدم الأهلية أو عدم الملاعمة

مادة 11 ـ اذا خلا مركز أحد الأعضاء لأى سبب كار فالقومسيون اقامة البدل فيه من الوطنيين أو الأروبيين أو تجار الواردات أو تجار الصادرات (بحسب العضو الذى خلا مركزه ان كان وطنيا أو أروبيا أو تاجر واردات أو تاجر صادرات) ممن يكون قد حاز أثناء الانتخابات أكثر الأصوات بعد الأعضاء المنتخبين من الفئة التي هو منها وفي حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذى يليه مباشرة في الكشف الشامل لنتائج الانتخابات وذلك مع مراعاة القيد الوارد بآخر الفقرة النائسة من المائدة الثانية من هذا القانون عند ما يخلو مركز أحد الأعضاء الأروسين

### فى اجتماعات القومسيون ومفاوضاته

مادة ١٢ \_ يجتمع القومسيُون مرة في الشهر على الأقل

ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات فوق العادة بناء على دعوة الرئيس اذارأى فى ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب يقدمه له ثلاثة من الأعضاء على الأقل ق) للقصحلاتة لدات القومسيون بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضر بن

وعند تساوى الآراء يكون صوت الرئيس مرجحا

ولا تكون القرارات صحيحة الابحضور النصف على الأقل من الاعضاء القائمين بوظيفتهم

فصــــل ۲ قومسیون.بلدی میت غمر

#### في اختصاصات القومسيون

مادة ١٣ ــ اختصاصات القومسيون هي :

أ و لا \_ تعين وترقية وفصل العهال الذين ينقدون رواتبهم من ميزا نيته وتوقيع العقو بات التأديبية المقررة فى اللوائح عليهم الا ما يختص بالخدمة السايرة والشغالة باليومية فانهم يكونون فى جميع شؤونهم تحت تصرف الرئيس

ثانيا \_ تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحصة التي تقرر على أرباب الإملاك الكائسة على حافة الشوارع التي يبلطها أو يرصفها القومسيون أويشتغل بصيانتها أو ترميها أو تنويرها وعلى العموم كل من تعود عليهم فائدة بنوع خصوصي من الاعمال التي يجربها القومسيون

ثالث \_ تقرير طويقة تحصيل الرسوم والعوايد ومايلزم مر الوسائل لتحصيلها

رابعًا \_ ادارة ايرادات البندر

خامسا \_ اشــغال التنظيم والطرق والكنس والرش ورصف وتبليط وتنوير الشوارع والميادين العمومية

سادسا \_ اتخاذ الإجراآت المتعلقة بالتنظيف الصحى فى البندر كالخاصــة بالمراحيض العمومية والمجاريروالجبانات والاسواق والموالد العمومية والمجازر

سابعًا \_ اشغال المياه

ثامنًا \_ اشغال المطافئ وجميع الإجراآت الخاصة بالحرايق

تاسعا \_\_ وضع الميزانية السنوية للبندر من ايرادات ومصروفات ومراجعة الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

عاشرا \_\_ وأخيراكل الاعمال الاخرى التي لها صبغة بلدية تتمايما يَمَكَانك فطارة الدائمة القومسيون بها ...من ن بر دارتم الدوياسة لمندو

فصــــل ۲ قومسیون.بلدی میت غمر والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته وتحت مسؤليته بدون أن يكون فى ذلك أى ارتباط للحكومة أو ضمان عليها

مادة 12 \_ اذا قرر القومسيون اجراء أشغال غير عادية وكانت نفقاتها تزيد عن ايراداته الاعتيادية جاز له بعــد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة المالية أن يعقد القروض اللازمة لهذه الاشغال ولا تكون الحكومة ضامنة لحساب القروض الا اذاكان هناك اشتراط خاص

مادة ١٥ ــ الاعمال التي يجريها القومسيون تكون حتما داخلة ضمن الاملاك العمومية

#### في المــأمورية البـــلدية

مادة ١٦ \_ يعين القومسيون فى كل سنة مأمورية تؤلف من المدير أو من وكيل المديرية عنسد غيبته ويكون له حق العضوية قانونا (بصفة رئيس) ومن عضو بن أحدهما وطنى والآخر أوو بى يختارهما القومسيون من بين الاعضاء المنتخين

وعند تعيين عضوى المأمورية العاملين يعينالقومسيون أيضا من بين الاعضاء المنتخبين عضوين نائبين أحدهما وطنى والآخر أروبى لينوبا عن العضوير المذكورين فى حال تغيبهما أو حصول مانع لها

وتقوم المأمورية بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتقترح تعيين المستخدمين وتمسترك مع الرئيس فى حفظ النظام وبالجملة تقوم بكل الاعمـــال الادارية الا مايتعلق بتنفيذ الاوامر والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس

ويحضر مأمور الموكز جلسات المأمورية ويكونرأيه استشاريا وفى حالغياب المدير أو الوكيل يرأس مأمور المركز المأءورية ويكون لهصوت معدود فىالمداولة

ويجوز لمفتش أو لمندوب نظارة الداخلية حضور جلسات المأمورية ويكون رأيه استشاريا

### 

فصـــــل ۲ قومسیوذبلدی میت غمر

مادة ١٧ ــ المدير هو النائب الوحيد عن القومسيون في جميع الاعمال المتعلقة به سواء كان في علاقاته مع المحكومة ومصالحها أو في علاقاته مع الافراد و يكاتب المدير أو وكيل المديرية نظارات الحكومة والمصالح الاميرية بواسطة نظارة الداخلية

مادة ١٨ ــ يعرض القومسيون في بحر الثمانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها

ولا تكون قرارات القومسيون نافذة المفعول الابعد التصديق عليها من نظارة الداخليـــة

مادة 19 ــ يقوم القومسيون بتنفيذ الاعمال المستجدّة أو أعمال الصيانة الواردة بالميزانيــة ومع ذلك لايجوز البت فى الاعمال التى تزيد جملة نفقاتها لغاية اتمــمها على مبلغ مائتى جنيه مصرى الابعد اقرار نظارة الداخليــة على الرسوم والمقابسات الخاصة بها

مادة ٢٠ ــ يجوز حل القومسيون فى أى حالة كانت بقرار يصـــدر من ناظر لداخليــــة

مادة ٢١ ــ تكون ادارة الاعمال المالية مطابقة للوائع المالية المقررة في الحكومة

مادة ٢٢ ــ لايجوز للقومسيون أن يتفاوض فى القوانين أو الاوامر العالية والقرارات الصادرة من النظارات

مادة ٢٣ ــ على المدير أن يضع لأتحة داخلية للعمل بمقتضاها بعد تصديق نظارة الداخلة علمها

و يكون الغرض مزهذه اللائحة تعيينالشروط التيتسيرعليها أعمالالقومسيون والمأموية سيرا منتظا مع مراعاة القواعد المقررة فى هذا القانون مادة ٢٤ ــ تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القانور\_\_ وعلى الخصوص فصل ٢. الاحكام المدونة بالقرار الوزارى الصادر في أول ديسمبر سنة ١٨٩٥ والقرارات ومسيونيدى لتى صدرت فيا بعد بتعديله أو تكيله

> ومعذلك فان المجلس المحلى الموجود الآن ببندر ميت غمر يستمر فيأعماله الى أن يحل محله القومسيون المحلى المختلط الصادر بتشكيله هذا القانون

> > مادة ٢٥ ــ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

وله أن يصدركل مايرى لزومه من اللوائح والنصوص التكيلية

القرار الصادر من نظارة الداخلية فى ١٠ مايو سنة ١٩٩١ بعد الاطلاع على المـــادة (٢٥) مـــــ الفانون نمرة ٧ الصادر فى ١٩ ابريل سنة ١٩١١ القاضي بايجاد قومسيون محلى مخلط ببندر ميت غمر

مادة ١ \_ عمليات الانتخاب تباشرها لجنة مؤلفة من خمســة أعضاء منهم عضوان وطنيانوعضوان أرو بيان تحتــرياسة المدير أو وكيل المديرية عندغيبته وهؤلاء الأعضاء تعينهم نظارة الداخلية و ينتخبون من ضمن أعيان البندر

#### قائم\_\_ة الانتخابات

مادة ٢ \_ يبدأ يتحرير قائمتين للانتخابات احداهما بأسماء الناخبين الوطنيين والأخرى بأسماء الناخبين الأروبيين وتحرر هاتان الفائمتان بمعرفة المجنة طبقا لأحكام المادتين ٣ و ٤ منالقانون الصادر في ١٩ ابريل سنة ١٩١١ وتتخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوايد أملاك المبانى أساسا لتحرير الفائمتين المذكورتين مع اضافة أو حذف ما يلزم

وتتضمن كل من هاتير. القائمتين أسماء تجار الواردات وتجار الصادرات منفصلين عن بعضهما بحيث يكون كل فريق منفصلا عن الآخر

نمسرة **٥٥** الانتحابات والاعمال الممالة

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی میت غمر

وفيما يتعلق بقيد الأسماء فى قائمتى الانتخاب لهماتين الفئتين الحصوصيتين يكون كل من ترد اليه بالجمسلة و بكيفية منتظمة بضائع أو أصناف غذائية برسم البندر أو داخلية القطر يعتبر تاجرا فى الواردات وكل من يصدر بالجملة و بكيفية منتظمة بضائع أو أصنافا غذائية خارج البندر يعتبر تاجرا فى الصادرات

ويعتبر كالتجار مديرو شركات المساهمة والمديرون الوكلاء عر\_ الشركات التجارية الذين لهم محل بدندر ميت غمر

ولا يجوز ادراج أسماء الأشخاص الحائزين لصفتى تجار الصدرات وتجار الواردات معا بحسب البيان السابق الافى احدى هاتين الفئتين وعليهم بيان رغبتهم فى ادراج أسمائهم فى قائمتى الانتخابات بصفة تجار واردات أو تجار صادرات

مادة ٣ ــ بعـــد تحرير القائمتين بالطريقة المذكورة يصـــير تعليقهما بديوان المركز سبعة أيام

وبعد مضى تلك المدة لاتقبل أية معارضة فيايختص بادراج الأسمى، وتجتمع المجنة فيطرف ثلاثة أيام لتحكم في المعارضات المقدمة اليها وبعد تعديل القائمتين (افرا دعت الحال لذلك بناء على قرارات الجمنة) يصير تعليقهما ثانية بديوان المركز سبعة أيام أخرى يجوز في خلالها لأصحاب الشارب تقديم معارضاتهم ضد الأشخاص الذين أدرجت أسماؤهم بغير حق و بانقضاء اليوم السابم وبعد أن تحكم الجينة حكم الجنة حكم باتا في هذه المعارضات تعلق القائمتان اللتان تعتبران نهائيتين

 فصــــل ۲ قومسیون بلدی میت غمر الناخبين الوطنيين ان كانوا وطنيين مع نسخة مطبوعة من المــادة السادسة من هذا القرار وترسل صورة من القائمتين النهائيتين الى نظارة الداخلية الا ننخــا مات

مادة ٤ ـ في شهر ديسمبر من كل سنة يصير مراجعة قائمتى الانتخابات بمعرفة اللجنة فتضيف اليهما أسماء الاشخاص الذين حاز وا الصفات المطلوبة قانونا وتسطب أسماء المتوفين والاشخاص الذين فقدوا الشروط المطلوبة

وتعلق القائمتان بعد مراجعتهما و يكون النظر فىالمعارضات المقدّمة طبقا لمـــا هو مدوّن بالمــادة السابقة

وترسل صورة من القائمتين بعدمراجعتهما الى نظارة الداخلية

مادة ٥ ـ يصدر المدير قرارا يحدد فيه الحمل واليوم والساعة التي يصير فيها المراء الانتخابات و يساق القرار المد كور لاطلاع الجمهور عليه مدة ثلاثة ايام على الإقل قبل حصول الانتخابات و يكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باليد ديوان المركز وفي جهات البندر وضواحيه حسب ما يراه المدير يتي و دان النو و توضع الميادة السادسة من هذا القرار برمتها في ذيل يتلك الإعلامية بعد قرار المدير السابق الذكر من المائلة عن المناق الذكر من المائلة المناق الذكر من المائلة المناق ال

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی میت غمر

ويجب على كل من الفريقين أن ينتخب من ضمن الاربسة الاعضاء المراد التخابهم واحدا على الاقل من تجار الواردات وآخر على الاقل من تجار الصادرات واذا قدمت تذكرة الانتخاب وعليها ثلاثة أسماء ولم يكن من ضمنها اسم أحد تجار الواردات أو الصادرات فيشطب الاسم الثالث واذا قدمت تذكرة انتخاب وعليها أربسة أسماء ولم يكن من ضمنها اسم أحد تجار الواردات وآسم أحد تجار الصادرات يشطب الاسم الاخير والاسمان الاخيران المكتوبان بغيرحق وذلك على حسب الأحوال و يكون البدء بشطب الاسم الاخير المندرج بغير حق ثمالاسم الذي قبله اذا اقتضت ألحال

ويبقى الاقتراع مفتوحاً من ابتداء الساعة الاولى بعد شروق الشمس الى ماقبل الغروب بساعة الا اذا ورد فى القرار القاضى بالاجتماع نص يخالف ذلك

وتوضع تذاكر الافتراع في انائين أحدهما للوطنيين والثانى للاروبيين بحضور الرئيس فى نفس الحلســـة و يقيد أحد أعضاء اللجنــة أسمـــاء وألقاب المقترعين فىدفتر بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقائمة الناخبين وذلك قبل وضع التذكرة فى الاناء و يؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترع

والمحتمد الرئيسة والمعتبدة المجلسة على القائدين المدلمون السالم ترفقان بخطر المسلسلة والمحتمدة المسلسة على المستحد المستحد المستحدد المست

فصـــــل ۲ قومسیون،بلدی میت غمر

المذكورين هـذا وفيا يختص بانتخاب الاعضاء الاروبيين يلاحظ أنه اذا وقع الانتخاب على أكثر ممرض اثنين من جنسية واحدة فلا يكون للانتخاب أثر الافو الاثنين المتحصلين على أكثر الاصوات ويقع الانتخاب على من نال أكثر الاصوات بعدهما سواء كان عضوا واحدا فاكثر من المرشحين الآخرين من أى جنسية أخرى ممن يكونون قد نالوا أكثر الاصوات فاذا تساوت الاصوات بين اثنين من المرشحين فاكثر فعلى اللجنة استدعاؤهم لعمل قرعة بينهم يكون الحكم بموجها فى نتيجة الانتخاب وذلك فى ظرف الاربع والعشرين ساعة التى تلى الانتخاب وسواء حضر هؤلاء المرشحون بناء على هذه الدعوة أم لم يحضرواتشرع المجتذبين عمل القرعة على أى حال فى الزمان والمكان المحتذين

وتحكم اللجنة فى نفس الجلسة وبصفة نهائية فى جميع الاشكالات التي تحدث أثناء عمليات الانتخابات

وتصدر الاحكام بالاغلبية وتذكر فى المحضر

ومع ذلك ففى حالة حصول اخلال جسيم تحفظ نظارة الداخلية لنفسها الحق فى الغاء الانتخابات جميعها أوبعضها أو تعديل مفاوضات اللجنة التي تكون مخالفة للقانور .

مادة ٨ \_ تعلق قائمة بأسماء المنتخبين على باب المركز

وترسل نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأحمى لنظارة الداخليــــة

الميزانية والحسابات والاشغال

مادة ٩ ـ تكون ميزانية ايرادات القومسيون الحلي المختلط من :

. أوَّلا \_ الاعانة السنوية المنوحة من الحكومة

ثانيا \_ متحصل الايرادات الناتجة من الرسوم والعوائد المنصوص عنها في القانون النظامي للبلدية

ثالثا \_ موارد البندر الحصوصية

فصـــــل ۲ قومسیون،بلدی میث غمر

مادة ١٠ ـــ أقرلا تعمل الميزانية العمومية بمقتض النموذج المصتق عليه من نظارة المــالية وتنقسم الح.قسمين وهما الميزانية الاعتيادية والميزانية غيرالاعتيادية و يجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتهما منفصلتين عن معضهما تمــام الانفصال

نانيا \_ يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتيادية على الدوام أقل مر... الايرادات الاعتيادية أوأن توازى مبلغها على الاكثرويكون الحالكلك بالنسبة لليزانية غيرالاعتيادية ويجب أن يدرج في المصروفات الاعتيادية اعتماد لغير المنظور والمصروفات النثرية

ثالثا \_ يدرج في الميزانية الاعتيادية مايأتي :

- (۱) فىباب الايرادات الاعتيادية الايرادات التي لها صفة مستديمة كالاعانة السنوية من الحكومه والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن ثمن المياه والتنوير وعوائد اشنال الطريق السمومية وايرادات المجزر وتنقسم هذه الايرادات الى فصول بحسب نوعها وتبين بالتفصيل
- (٢) فى باب المصروفات الاعتيادية المصروفات التي لهما صفة مستديمة وتنقسم هذه المصروفات الى فصول وتبين بالتفصيل ويدرج فى الميزانية غير الاعتيادية ماياتى :

أؤلا \_ فى باب الايرادات غير الاعتيادية الايرادات الناتجــة من وفورات الاعوام السابقة وتبرعات المصالح والافراد وبوجه العــموم كل الايرادات التى ليس لهــا صفة مستديمة وسنوية

ثانيا \_ فى باب المصروفات غير الاعتيادية المصروفات الخاصة بانشاء الطرق وحدائق الميادين ومشترى العقارات أو المهمات الكبرى التي تستعمل لزمن غير محدود كطلمبات الحرائق والرش وسلالم الاغاثة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التي ليس لها صفة مستديمة وسنوية

مادة ١١ ــ الاقساط السنوية التى تدفع لنظارة المالية لسداد مايستدينه القومسيون منالسلفات يكون توريدها تحت عنوان مخصوص فىالفصل المقابل لهما من المنزانية الاعتيادية أو غير الاعتيادية بحسب الاحوال فاذاكان التسديد لميعاد حمس سنوات بالاكثر وجب ادراج الاقساط فصل ٢ السنوية في مصروفات الميزانية غير الاعتيادية واذاكانت مواعيد التسديد تزيد فوسيونيدي عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوي في المصروفات الاعتيادية

> مادة ١٢ ــ . توضع الميزانية لمدّة اثنىءشر شهرا تبتدئ من أول ينايروتتهى فى ٣٦ ديسمبر من كل سنة و يقررها القومســيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمبر ولاتكون الميزانية نافذة المفعول الا بمدتصديق نظارة الداخليةعليها

> مادة ١٣ ــ لايجوز صرف أى مبلغ أو الارتباط بصرفه اذاكان يخرج عن حدود الاعتادات المفتوحة بالميزانية

مادة 18 \_ تكورن تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فيا يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد في حساب مخصوص يقدّم في كل شهر الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المالية ومعه الاوراق والمستندات المؤيدةله ويعرض على القومسيون في كل جلسة كشف بيان ايرادات ومصروفات الشهر السابق وترسل هذه الكشوف شهر يا لنظارة الداخلية

مادة ١٥ \_ رسوم ومقايسات الاعمال المقتضى الجراؤها يجب عرضهاأؤلا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها

مادة ١٦ \_ تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار

فصـــل ٢ قومسيون بلدى كفرالز بات

نمسرة ٩٦

بلدى مختاط في

كفرالزيات

# . الفــرع الحــادي عشر قومديون بلدى بندركفر الزيات

## القانون نمرة ١٨ الصادر في ١١ نوفمبر سينة ١٩١١

بعد الاطلاع على القرار الصادر في أول ديسمبر سينة ١٨٩٥ بانشاء مجلس تشكيل قويسيون محلي ببندركفر الزيات وعلى ماصدر بعده من القرارات الخاصة بذلك المجلس وبالنظر للنتائج الراضية التي حصلت فيالبنادر الني أنشئت فيها القومسيونات المحلية المختلطة من اشتراك السكان فيتحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية التي يفرضونها على أنفسهم

وبعسد الاطلاع على الطلب المقدم من سكان كفر الزيات لحصول بندرهم على نظام مشابه لنظام باقىالقومسيونات البلدية المختلطة

> وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار و بعد أحدرأي مجلس المدرية

مادة ١ ـ رخص لسكان بندركفر الزيات بأن يفرضوا رسوما اختيارية لاجل الاستعانة بها على نفقات الأعمال الصحية والبلدية وبوجه العموم على منميذكل مشروع يؤدّى الى تحسين حالة البندر وتكون له صبغة بلدية

وينشأفىالبندرقومسيون محلى مختلط يكون تشكيله واختصاصه كماهو مبين فما بعد

## تشكيل القومسيون

مادة ٢ \_ يؤلف هذا القومسيون من أثنى عشر عضوا وهم

أولا \_ (١) المدير بصفة رئيس وعند غيبة المدير يقوم مقامه وكيل المديرية فاذا تغيب الوكيل تكون الرياسة لمأمور المركز

(ب) مأمور المركز (ج) مفتش مباني الحكومة أو مندوبه { أعضاءلهم حقالعضو يةقانونا (د) مفتش صحة المديرية اومن يقوم مقامه /

فصـــــل ۲ قومسیون.بلدی کفرالزیات ثانيا \_ أربعة أعضاء وطنيون ينتخبهمالناخبون الوطنيون بالكيفيةوالشروط التي ينص عايها قرار يصدر من نظارة الداخلية مهذا الحصوص

ثالثا \_ أربعــة أعضاء أوروبيون ينتخبهم الناخبون الاوروبيون بالكيفية والشروط المبينــة بالقرار المذكور ومع ذلك فلا يجوز قبول أكثر من عضوين أوروبيين منتخبين من جنسية واحدة فى القومسيون

ويجو ز لاحد مفتشى نظارة الداخلية أو من تندبه النظارة المذكو رة حضور جلسات القومسيون ويكون رأيه استشاريا

مادة ٣ \_ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور نتوفر فيه الشروط الآتية أولا \_ أن يكون قد بلغ من السن خمسا وعشرين سنة على الأقل

انيا \_ أن يكون مقيا في نسدر كفر الزيات منذ سندين على الاقل أو أن يكون له فيه محل للاشغال وأن يكون في الحالتين ممن يدفع فيه عوائد بناء لا يقل مقدارها عن جنيهين مصريين في السسنة أو يكون ساكنا في محل لا تقل أجرته السمنوية عر\_ أربعة وعشرين جنيها مصريا أو يكون رئيسا أو وكيلا لاحد المصارف المالية أو المحال التجارية أو الصناعية التي تدفع قيمة العوائد المذكورة أو تشغل سكنا تبلغ أجرته القيمة المبينة أعلاه

ثالثا \_ أن يتعهــد كتابة بدفع الرسوم البلدية وأن يكون قد قام بســـدادها رابعا \_ أن لا يكون فى أية حالة من حالات عدم الاهلية المنصوص عنهــا فى المـــادة الآتية

مادة ٤ \_ ليس للاشخاص الآتى بيانهم حق الانتخاب وهم

أولا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أوالسجن أوالمحكوم عليهم لارتكاب السرقة أو النصب أو خيانة الأمانة أو التزوير أو انتهاك حرمة الادابأو الرشوة أو الشروع فى احدى هذه الجنايات أو الجنح أولأية جناية أو جنحة أخرى تخدش الشرف أو تخل بالاستقامة

ثانيا \_ المحكوم باشهار افلاسهم وكذلك المحجور عليهم

فصــــل ۲ قومسیون بلدی کفرالز یات

### فيمن يجـــوز اننخــابهم

مادة ه ـ لايجوز لاحد أن يكون منتخبا الا اذاكان ناخبا

ويجب أيضا أن يكون المنتخب عارفا القراءة والكتابة

ولا يجوز انتخاب المعزولين من وظائفهم الأميرية بمقتضى أحكام فضائية أو قرارات مجلس من مجالس التأديب لسبب غير التقصير أو لجريمة لاتخدش الشرف

مادة ۲ ـ وظيفة الاعضاء المنتخبين للقومسيون تكون مجانية وتكونمدتها أربع سنوات

وفى كل سنتين يصـــير تغيير نصف أعضاء القومســيون عدا الذين لهم حق العضوية قانونا

وبعد انقضاء مدة السنتين الأوليين يصــير تعيين الاعضاء الخارجين بطريق القرعة ثم يكون التغيير بالدور والتسلسل بانتهاء مدة العضوية فيآخر السنةالرابعة

ويجوز اعادة انتخاب أى عضو من الاعضاء الخارجين

مادة ٧ ــ لا يجوز لاحد أعضاء القومسيون أن تكون له أية وظيفة أميرية ذات مرتب أو وظيفة قنصــل أو وكيلا لقنصلية أو أن يكون مســـتخدما تابعا لاحدى القنصليات بأية صفة كانت

مادة ٨ ــ لايجوز لاعضاءالقومسيون مطلقاأنتكون لهم حصة فىالمقاولات أو التوريدات التي تحصل لحساب البندر وكل عضو خالف ذلك المنع يســقط من وظيفته بمقتضى قوار من النظارة

مادة و \_ كل عضو منتخب يتخلف عن حضو رجلسات القومسيوت ثلاث مرات متواليات بدون أن يحصل على اجازة قانونية أو أن يقدم أسبابا مقبولة لمدرته يجوز اعتباره مستقيلا بمقتقى قرار يصدره القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضرين

مادة 11 \_ اذا خلا مركز أحد الاعضاء لأى سبب كان فللقومسيون اقامة البدل فيه من الوطنيين أو الأروبيين (بحسب العضو الذى خلا مركزه ان كان وطنيا أو أروبيا) ممن يكون قد حاز أثناء الانتخابات أكثر الاصوات بعد الاعضاء المنتخبين من الفشة التي هو منها وفي حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذى يليه مباشرة في الكشف الشامل لنتائج الانتخابات وذلك مع مراعاة القيد الوارد بآخر الفقرة الثالثة من المادة الثانية من هذا القانور عند ما يخلو مركز أحد الاعضاء الاروبين

واذا تعذر اتباع الشرط المذكور أعلاه لان جميع الاروبيين الموجودة أسماؤهم في كشف الانتخاب يكونون من جنسية العضوين الاروبيين اللذين تم انتخابهما يصير انتخاب جزًى في مدة ثلاثة شهور في ميعاد يعين بقرار وزارى لاتمام العدد القانوني في هدذا الانتخاب تكون الاصوات التي ينالها المرشح الذي من جنسية العضوين السابق انتخابهما تعد لاغية ولا يعتد الا بالأصوات التي ينالها مرشح من جنسمة أحرى

#### فى اجتماعات القومسيون ومفاوضاته

مادة ١٢ ــ يجتمع القومسيون مرة في الشهر على الاقل

ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات فوق العادة بناء على دعوة الرئيس اذا رأى فى ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب يقدمه له ثلاثة من الأعضاء على الأقل وتصدر قرارات القومسيون بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضر بن

وعند تساوى الآراء يكون صوت الرئيس مرجحا

ولاتكون القرارات صحيحة الا بحضور النصـف على الاقل مر\_\_ الاعضاء القائمين بوظيفتهم

فصــــل ۲ قومسیون،بلدی کفر لزیات

## فى اختصاصات القومسيون

مادة ١٣ \_ اختصاصات القومسيون هي:

أو لا ــ تدين وترقية وفصل العال الذين ينقدون رواتبهم من ميزانيته وتوقيع العقو بات التأديبية المقررة فى اللوائح عليهم الا مايختص بالحدمة السايرة والشغالة باليومية فانهم يكونون فى جميع شؤونهم تحت تصرف الرئيس

ثانيا \_ تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحصــة التي تقرر على أرباب الاملاك الكائنة على حافة السوارع التي يبلطها أو يرصفها القومسيون أو يشتغل بصيانتها أو ترميها أوتنو يرها وعلى العموم كل من تعود عليهم فائدة بنوع خصوصى من الاعمال التي يجريها القومسيون

ثالث \_ تقريرطريقة تحصيل|لرسوم والعوائد ومايلزم من|لوسائل|لتحصيلها رابع \_ ادارة ايرادات البندر

خامسا ــ اشغال التنظيم والطرق والكنس والرش ورصـف وتبليط وتنوير الشوارع والميادين العمومية

سادسا \_ اتخاذ الإحراآت المتعلقة بالتنظيف الصحى فى البندر كالخاصــة بالمراحيض العمومية والمجاريروالجبانات والاسواق والموالد العمومية والمجازر سامعا \_.. اشغال المياه

ثامنا ــ اشغال ألمطافئ وجميع الاجراآت الخاصة بالحرائق

تاسعا \_ وضع الميزانية السنوية للبندر من ايرادات ومصروفات ومراجعة الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

· عاشرا ــ وأخيراكل الاعمال الاخرى التى لها صبغة بلدية ممــا تكلف نظارة الداخلية القومسيون بها

والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته وتحت مسؤ وليته بدون أن يكون فى ذلك أى ارتباط للحكومة أو ضمان عليها مادة 18 ـــ اذا قور القومسيون اجراء أشغال غير عادية وكانت نفقاتها تزيد نصل ٢ عن ايراداته الاعتيادية جاز له بعـــد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة ومسيونبدى المالية أن يعــقد القروض اللازمة لهــذه الاشــغال ولا تكون الحكومة ضامنة كفرالزيات لحساب القروض الا اذاكان هناك اشتراط خاص

مادة ١٥ ــ الاعمال التي يجريهاالقومسيون تكون حتما داخلة ضمنالاملاك العموميـــة

### 

مادة ١٦ \_ يعين القومسيون فى كل سنة مامورية تؤلف من المدير أووكيل المديرية عند غيبته ويكون له حق العضوية قانونا (بصفة رئيس) ومن عضوين أحدهب وطنى والآخر أوروبي يختارهما القومسيون من بين الاعضاء المتخبين وعند تعيين عضوى المأمورية العاملين يعين القومسيون أيضا من بين الاعضاء المنتخبين عضوين نائبين أحدهم وطنى والآخر أوروبى لينو با عن العضوين المذكورين فى حالة تغيبهما أو حصول مانع لها

وتقوم المأمورية بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتقترح تعيين المستخدمين وتشترك بعين المستخدمين وتشسترك مع الرئيس فى حفظ النظام وبالجمسلة تقوم بكل الأعمال الادارية الا مايتعلق بتنفيسذ الأوامر، والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس ويحضر مأمور المركز جلسات المأمورية ويكون رأيه استشاريا وفى حالة غياب المدير أو الويكل برأس مأمور المركز المأمورية ويكون له صوت معدود فى المداولة

و يجوز لمفتش أو لمندوب نظارة الداخلية حضور جلسات المأمو رية ويكون رأبه استشاريا

### 

مادة ١٧ ـــ الرئيس هو النائب الوحيد عن القومسيون في جميع الاعمال المتعلقة به سواء كان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو في علاقاته معالأفواد ويكاتب الرئيس نظارات الحكومة والمصالح الاميرية بواسطة نظارة الداخلية

فصـــــل ۲ قومسیوذبلدی کفرالز یات

مادة ١٨ \_ يعرض القومسيون في بحر الثمانية أيام جميع قواراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها

ولا تكون قرارات القومسيون نافذة المفعول الا بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

مادة 19 ـ يقوم القوبسيون بتنفيذ الاعمال المستجدة أو أعمال الصيانة الواردة الميزانيـة ومع ذلك لايحوز البت فى الاعمال التى تزيد جملة نفقاتها لغاية اتمامها على مبلغ مائت جنيه مصرى الا بعـد اقرار نظارة الداخلية على الرسوم والمقايسات الخاصة بها

مادة ٢٠ ـ يجوز حل القومسيون فى أية حالة كانت بقرار يصدر مر... ناظر الداخلية

مادة ٢١ ــ تكون ادارة الاعمال المالية مطابقة للوائح المالية المقررة فى الحكومة مادة ٢٢ ــ لا يجوز للقومسيون أن يتفاوض فى القوانين والأوامر العاليــة والقرارات الصادرة من النظارات

مادة ٢٣ \_ على المدير أن يضع لائحة داخلية للعمل بمقتضاها بعد تصديق نظارة الداخلية عليها

و يكون الغرض مر. هـذه اللائحة تعيين الشروط التي تسـير عليها أعمال القومسـيون والمأمورية سيرا منتظما مع مراعاة القواعد المقررة في هذا القانون مادة ٢٤ ــ تلغي جمع الاحكام المخالفة لهذا القانون وعلى الحصوص الاحكام

المــدونة بالقرار الوزارى الصادر فى أول ديسمبر ســنة ١٨٩٥ والقرارات التى صدرتفها بعد بتعديله أوتكيله

ومع ذلكفان المجلس المحلى الموجود الآن ببندركفر الزيات يستمر فى أعماله الى أن يحل محله القومسيون المحلى المختلط الصادر بتشكيله هذا القانون

> مادة ٢٥ \_ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون وله أن يصدركل مايرى لزومه من اللوائح والنصوص التكيلية

فصــــــل ۲ قومسیون.بلدی کفرالزیات

القرار الصادر مرب نظارة الداخلية فى ٢٠ نوفمبرسنة ١٩١١

نمسرة ٧٧ الانتخابات والاعمال المالة

بعـــد الاطلاع على المـــادة (٢٥) من القانون نمرة ١٨ الصادر فى ١١ نوفمبر سنة ١٩١١ القاضى بايجاد قومسيون محلى مختلط ببندركفر الزيات

مادة 1 \_ عمليات الانتخاب تباشرها لجنة مؤلفة من خمسـة أعضاء منهم عضوان وطنيان وعضوان أروبيان تحت رياســة المديرأو وكيل المديرية عنــد غيبته وهؤلاء الأعضاء تعينهم نظارة الداخلية وينتخبون من ضمن أعيان البندر

#### قائمية الانتخابات

مادة ۲ \_ يبدأ بتحرير قائمتين للانتخابات احداهما بأسماء الناخبين الوطنيين والأخرى بأسماء الناخبين الأروبيين وتحرر هاتان القائمتان بمصرفة المجنسة طبقا لأحكام المادتين ۳ و ع منالقانون الصادرفي ۱۱ نوفبرسسنة ۱۹۱۱ نحرة ۱۸ و نتخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوايد أملاك المبانى أساسا لتحرير القائمتين المذكورتين مع اضافة أو حذف ما يلزم

مادة ٣ ــ بعد تحرير القائمتين بالطريقة المذكورة يصــير تعليقهما بديوان لمركز سبعة أيام

ف خلال هذه السبعة الأيام يجوز لاصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة سواء كانت متعلقة بادراج أسماء الأشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم في القائمة سهوا أوكانت متعلقة بشطب أسماء من أدرجت أسماؤهم بغير حتى أوكانت متعلقة بطلب اجراء أى تصحيح آخر

وبعد مضى تلك المدّة لاتقبل أية معارضة فيا يختص بأدراج الأسماء وتجتمع المجنة في ظرف ثلاثة أيام لتحكم في المعارضات المقدّمة اليها وبعد تعديل القائمتين (اذا دعت الحال لذلك بناء على قوارات المجنة) يصير تعليقهما ثانية بديوان المركز سبعة أيام أخرى يجوز في خلالها لأصحاب الشأف تقديم معارضاتهم ضد

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی کمرالز یات

الأشخاص الذين أدرجت أسماؤهم بغير حق و بانقضاء اليوم السابع و بعد أن تحكم المجنة حكما باتا فى هذه المعارضات تعلق القائمتان اللتان تعتبران نهائيتين وتبقيان معلقتين مدّة ثلاثة أيام على الأقل

وفى هذه المذة الاخيرة يرسل للاشخاص المدرجة أسمى ؤهم في هاتين القائمتين بناء على طلبهم نسخة من قائمة الناخبين الأروبيين ان كانوا أروبيين أومن قائمة الناخبين الوطنيين ان كانوا وطنيين مع نسخة مطبوعة من الممادة السادسة من هذا القرار وترسل صورة من القائمتين النهائيتين الى نظارة الداخلية

#### الانتخامات

مادة ٤ \_ فى شهر ديسمبر من كل سنة يصمير مراجعة قائمتى الانتخابات بمعرفة اللجنة فتضيف اليهما أسماء الأشخاص الذير حازوا الصفات المطلوبة قانونا وتشطب أسماء المتوفين والأشخاص الذين فقدوا الشروط المطلوبة

وتعلق القائمتان بعد مراجعتهما و يكون النظر فىالمعارضات المقدّمة طبقالمـــا هو مدوّن بالمــادة السانقة

وترسل صورة من القائمتين بعد مراجعتهما لنظارة الداخلية

مادة ٥ \_ يصدر المدير قوارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعة التى يصير فيها اجراء الانتخابات ويعلق القرار المذكور لاطلاع الجمهور عليه مدّة ثلاثة أيام على الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب ديوان المركز وفى جهات البندر وضواحيه حسب ما يراه المدير وتوضع المادة السادسة من هدذا القرار برمتها فى ذيل تلك الاعلانات بعد قرار المدير السابق الذكر

عند مباشرة الانتخابات الجزئية المقررة بالفقرتين الثانية والثالثة من البند الثانى مرخ قانون البلدية الأساسي يصدر المديرقوارا بالاستناد على القرار الوزارى الصادر باجراء الانتخابات الجزئية وتوضح فى الاعلانات ماعدا المسادة السادسية من القرار الحالى المسادة الثانية من القانون برمتها

فصــــل ۲ قومسیونبلدی کفرالزیات مادة ٩ \_ لايجوز لأحد غير الناخبين الدخول فى المحــل المعــد للانتخابات أثناء حصولهــا

وعلى الناخبين أن يكونوا حاملين لتسذاكر الاقتراع التى تكون مجهزة من قبل ويسلمونها للجنة الانتخاب.داخل طروف مقفلة وتعلق بهذه التذاكر أسماء المرشحين المنتخبين بوضوح مع البيانات المذكورة بكشف الناخبين على قدر الامكان

ولا يجوز كتابة الاسم الواحد على التذكرة الواحدة الامرة واحدة فاذا أدرج أحد الاسمـاء أكثر من مرة فىتذكرة واحدة فلا يحسب الا مرة واحدة

يقترع الناخبون الوطنيون على الأربسة الأعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين و يقترع الناخبون الارو بيون على الأربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الاروبيين

ييق الاقتراع مفتوحا من ابتداء الساعة الاولى بعد شروق الشمس الى ماقبل الغروب بساعة الا اذا ورد فى القرار القاضى بالاجتماع نص يخالف ذلك

وتوضع تذاكر الاقتراع في اناءين أحدهما للوطنيين والثانى للاروبيين بحضور الرئيس فى نفس الجلسة و يقيد أحد أعضاء اللجنة أسماء وألقاب المقنريين فى دفنر بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بفائمة الناخبين وذلك قبل وضع التذكرة فى الاناء و يؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترع

مادة ٧ ــ يجرد اقفال الافتراع لانقب أية تذكرة وعند نهاية عمليات الافتراع تستخرج التــذاكر من الانامين المذكورين ويضاهي عددها على عدد المقترعين ثم تحرر قائمتان احداهما للوطنيين والثانية للاروبيين مينا فيهما عدد الاصوات التي نالهــاكل واحد من المترشحين ويكون ترتيب المشخبين بالابتداء بمن نال أكثر الاصوات

و يوقع الرئيس وأعضاء اللجنة على القائمتين المذكورتين ثم ترفقان بمحضر جلسة الانتحابات وترسلار في مباشرة لنظارة الداخلية فى ظرف ثمانية أيام مع جميع الاوراق الحاصة بالانتخاب ثم ينادى بانتخاب المرشحين الاربعة الواردة أسماؤهم فى كل من هاتين القائمتين هذا وفيها يختص بانتخاب الاعضاء الاروبيين يلاحظ

فصـــــل ۲ قومسیون.بلدی کفرالزیات

أنه اذا وقع الانتخاب على أكثر من انهن من جنسية واحدة فلايكون الانتخاب اثر الافى الانتخاب على من نال أثر الاصوات ويقع الانتخاب على من نال أكثر الاصوات بعدهما سواء كان عضوا واحدا فأكثر من المرشحين الآخرين من أى جنسية أخرى ممن يكونون قد نالوا أكثر الاصوات فاذا تساوت الاصوات بين اثنين من المرشحين فأكثر فعلى اللجنة استدعاؤهم لعمل قرعة بينهم يكون الحكم بموجبها فى نتيجة الانتخاب وذلك فى ظرف الاربع والعشرين ساعة التى تلى الانتخاب وسواء حضر هؤلاء المرشحون بناء على هذه الدعوة أم لم يحضروا تشرع . المجتد في عمل القرعة على أى حال فى الزمان والمكان المحتدين

وتحكم اللجنة فى نفس الجلسة وبصفة نهائية فىجميع الاشكالات التى تحدث أثناء عمليات الانتخابات

وتصدر الاحكام بالاغلبية وتذكرفى المحضر

ومع ذلك ففى حالة حصول اخلال جسيم تحفظ نظارة الداخلية لنفسها الحق فى الغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مفاوضات اللجمنة التى تكون ثخالفة للقاور\_\_\_

مَادة ٨ ــ تعلق قائمة بأسماءالمنتخبين على باب المركز

وترسل نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأخرىلنظارة الداخلىـــة

الميزانيــة والحسابات والاشــغال

مادة ٩ ـ تكون ميزانية ايرادات القومسيون المحلى المختلط من :

أوّلًا \_ الاعانة السنوية الممنوحة من الحكومة

ثانيا ــ متحصل الايرادات الناتجة من الرسوم والعوايد المنصوص عنها فى الفانون النظامى للبلدية

ثالثا \_ موارد البند الحصوصية

مادة ١٠ ـ أوّلا ــ تعمل الميزانية العمومية بمقتضى النموذج المصدّق،عليه من نظارة المالية وتنقسم الىقسمين وهما الميزانية الاعتيادية والميزانية غير الاعتيادية 🛘 نوسيون بلدى ويجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتهما منفصلتين عن بعضهما تمــامالانفصال ثانياً \_ يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتبادية على الدوام أقل من الايرادات الاعتيادية أو توازى مبلغها على الاكثر ويكون الحالكذلك بالنسبة للمزانية غىرالاعتيادية ويجبأن يدرج فىالمصروفات الاعتيادية اعتهاد لغيرالمنظور والمصروفات النثرية

ثالث \_ يدرج في الميزانية الاعتيادية مايأتي:

(١) في اب الابرادات الاعتبادية الابرادات التي لها صفة مستديمة كالاعانة السنوية من الحكومة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن ثمن المياه والتنوير وعوائد التنظم وعوائد اشخال الطريق العمومية وايرادات المجزر وتنقسم هذه الايرادات الى فصول بحسب نوعها وتبين بالتفصيل

 (٢) في باب المصروفات الاعتبادية المصروفات التي لها صفة مستديمة وتنقسم هذه المصروفات الى فصول وتبين بالتفصيل

رابعا \_ يدرج في المزانية غير الاعتبادية ما يأتي:

أولا \_ في باب الابرادات غير الاعتيادية الايرادات الناتجة من وفورات الاعوام السابقة وتبرعات المصالح والأفراد وبوجه العموم كل الايرادات التي ليس لهما صفة مستدعة وسنوية

ثانيا \_ في باب المصم وفات غير الاعتبادية المصروفات الخاصة بانشاء الطرق وحدائق الميادين ومشترى العقارات أو المهمات الكبرى التي تستعمل لزمن غير محدود كطلمبات الحرائق والرش وسلالم الاغاثة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التي ليس لها صفة مستديمة وسنوية

مادة ١١ \_ الاقساط السنوية التي تدفع لنظارة المالية لسداد مايستدسنه القومسيون من السلفات يكون توريدها تحتّ عنوان مخصوص في الفصل المقابل لها من الميزانية الاعتيادية أو غير الاعتيادية بحسب الاحوال

فصل ۲ كفرالزيات

فصـــــل ۲ قومسیونبلدی کفرالزیات

فاذاكات التسديد ايماد خمس سنوات بالأكثر وجب ادراج الأقساط السنوية فى مصروفات الميزانية غير الاعتيادية واذاكات مواعيد التسديد تزيد عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوى فى المصروفات الاعتيادية

مادة ١٣ ــ توضع الميزانية لمدّةاننى عشر شهرا تبتدئ من أول ينايروتنتهى فى ٣١ ديسمبر من كل سنة و يقررها القومسيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمبر ولاتكون الميزانية نافذةالمفعول الابعد تصديق نظارة الداخلية عليها

مادة ١٣ ــ لايجوز صرف أى مبلغ أو الارتباط بصرفه اذاكان يخرج عن حدود الاعتبادات المفتوحة بالمنزانية

مادة 12 \_ تكور تسوية المصروفات طبقاً للقواعد المقررة فيما يتماتى عصورة الله المارة في يتماتى عصورة الله المارة عموم عصروفات الحكومة وتقيد في حساب محصوص يقدم في كل شهر الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المالية ومعمه الأوراق والمستندات المؤيدة له ويعرض على القومسيون في كل جلسة كشف بيان ايرادات ومصروفات الشهر السابق وترسل هذه الكشوف شهريا لنظارة الداخية

مادة ١٥ ــ رسوم ومقايسات الأعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أولا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها

مادة ١٦ \_ تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار

# الفــرع الثــانی عشر قومسیونــ بلدی بنـــدر زفق

## القانون نمرة ۱۹ الصادر فی ۱۱ نوفمبر سنة ۱۹۱۱

بعد الاطلاع على القرار الصادر في 27 ديسمبر سسة 1۸۹٤ بانشاء مجلس نميرة ۹۸ على ببندر زفتي وعلى ماصدر بعده من القرارات الحاصة بذلك المجلس تشكيل و بالنظرللتائج الراضيةالتي حصئت في البنادر التي أنشئت فيها القومسيونات توسيون بلدى المحلية المختلطة من اشتراك السكان في تحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية

. التي يفرضونها على أنفسهم

وبعد الاطلاع على الطلب المقدّم من سكان زفتى لحصول بندرهم على نظام مشابه لنظام باقى القومسيونات البلدية المختلطة

وبناء على ماعرضه عليها ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

وبعد أخذ رأى مجلس المديرية

مادة 1 \_ رخص لسكان بندر زفق بأن يفرضوا رســوما اختيارية لأجل الاستعانة بها على نفقات الاعمال الصحية والبلدية وبوجه العموم على تنفيذكل مشروع يؤدى الى تحسين حالة البندروتكون له صبغة بلدية

# تشكيل القومسيون

مادة ٢ \_ يؤلف هذا القومسيون من اثنى عشر عضوا وهم أؤلا \_ (أ) المدير بصفة رئيس وعند غيبة المدير يقوم مقامه وكيل المديرية

فاذا تغيب الوكيل تكون الرآسة لمأمور المركز

(ب) مأمور المركز (ج) مفتش مبانى الحكومة أو مندو به (د) مفتش صحة المديرية أومن يقوم مقامه

ثانيا \_ أربعـة أعضـاء وطنيون ينتخبم الناخبون الوطنيون بالكيفية . والشروط التي ينص عليها قرار يصدر من نظارة الداخلية بهذا الخصوص ثالثا \_ أربعة أعضاء أو روبيون ينتخبم الناخبون الاو روبيون بالكيفيــة

ثالثا — أربعة أعضاء أو روبيون ينتخبهم الناخبون الاو روبيون بالكيفيسة والشروط المبينة بالقرار المذكور ومع ذلك فلا يجوز قبسول أكثر من عضوين أوروبيين منتخبينمن جنسية واحدة فى القومسيون

ويجو ز لاحد مفتشى نظارةالداخلية أو من تنتدبه النظارةالمذكو رة حضور جلسات القومسيون ويكون رأيه استشاريا

مادة ٣ \_ حقالانتخاب يكون لكل شخص من الذكور تنوفرفيه الشروط الآتية أولا \_ أن يكون قد بلغ من السن خمسا وعشرين سنة على الأقل

انيا \_ أن يكون مقيا فى بندر زفتى منذ سنتين على الاقل أو أن يكون له فيه على للاشغال وأن يكون فى الحالتين ممن يدفع فيه عوائد بناء لايقل مقدارها عن جنهين مصريين فى السنة أو يكون ساكنا فى محل لاتقل أجرته السنوية عن أربعة وعشرين جنيها مصريا أو يكون رئيسا أو وكيلا لاحد المصارف المالية أو المحال التجارية أو الصناعية التى تدفع قيمة العوائد المذكورة أو تشغل سكنا أجرته القيمة المبينة أعلاه

ثالثا \_ أن يتعهد كتابة بدفع الرسوم البلدية وأن يكون قد قام بسدادها رابعا \_ أن لايكون فى أية حالة من حالات عدم الاهلية المنصوص عنهـــا فى المــادة الآتية

مادة ٤ ــ ليس للاشخاص الآتى بيانهم حق الانتخاب وهم :

أولا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أوالسجن أو المحكوم عليهم لارتكاب السرقة أو النصب أو خيانة الامانة أو النتروير أو انتهاك حرمة الآداب أو الرشوة أو الشروع فى احدى هــذه الجنايات أو الجنح أو لاية جناية أو جنحة أخرى تخدش الشرف أو تخل بالاستقامة

ثانيا \_ المحكوم باشهار افلاسهم وكذلك المحجور عليهم

فصـــــل ۲ قومسيون بلدى زفتم

#### فيمن يجوز النخابهــــم

مادة ه \_ لايجوز لأحد أن يكون منتخبا الا اذاكان ناخبا ويجب أيضا أن يكون المنتخب عارفا القراءة والكتابة

ولا يجوز انتخاب المعزولين منوظائفهم الأميرية بمقتضى أحكام قضائيـــة أوقرارات مجلس من مجالس التأديب لسبب غير التقصير أو لحريمة لاتخدش الشرف مادة ٩ ــ وظيفة الاعضاء المنتخبين للقومسيون تكون مجانية وتكون متتها أربع سنوات وفى كل سنتين يصير تغيير نصف أعضاء القومسيون عدا الذين لهم حق العضوية قانونا

وبعد انقضاء مدة السنتين الاوليين يصير تعيين الاعضباء الخارجين بطريق القرعة ثم يكونالتغييربالدو روالتسلسل بانتهاء مدة العضوية فى آخر السنة الرابعة ويجوز اعادة انتخاب أى عضو من الاعضاء الخارجين

مادة ٧ ــ لايجوز لاحد أعضاء القومسيون أن تكون له أية وظيفة أميرية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيل لقنصلية أو أرنب يكون مستخدما تابعا لاحدى القنصليات بأية صفة كانت

مادة ٨ – لايجوز لاعضاءالقومسيون مطلقا أنتكون لهم حصة فىالمقاولات أو التوريدات التي تحصل لحساب البنــدر وكل عضو خالف ذلك المنع يسقط من وظيفته بقتصى قرار من النظارة

مادة ٩ \_ كل عضو منتخب يتخلف عن حضو رجلسات القومسيون ثلاث مرات متواليات بدون أن يحصل على اجازة قانونية أو أو أن يقرّ رأسابا مقبولة لمعذرته يجوز اعتباره مستقيلا بمقتضى قرار يصدره القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضرين

مادة ١٠ ـــ اذا وجد أحد أعضاء المجلس غيركف، أو غيرصالح للوظيفة ولم يظهر ذلك عند الانتخاب أو اذا ظهر غيركف، أو غيرصالح للوظيفه فى أثناء العمل يصدر قرار و زارى بعدم الكفاءة وعدم الملاءمة والسقوط

مادة ١١ ـ اذا خلا مركز أحد الأعضاء لأى سبب كان فللقومسيوت اقامة البدل فيه من الوطنيين أو الار وبيين (بحسب العضو الذي خلا مركزه ان كان وطنيا أو أو ربيا) ومن يكون قد حاز أثناء الانتخابات أكثر الاصوات بعد الاعضاء المنتخبين من الفئة التي هو منها وفي حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذي يليه مباشرة في الكشف الشامل لنتائج الانتخابات وذلك مع مراعاة القيد الوارد بآخر الفقرة التالثة من المادة الثانية من هذا القانون عند مايخلو مركز أحد الاعضاء الاروبيين

واذاتعذر اتباع الشرط المذكور أعلاه لأن جميم الارو بيين الموجودة أسماؤهم في كشف الانتخاب يكونون من جنسية العضوين الاروبيين اللذين تم انتخابهما يصير انتخاب جزئى في مدة ثلاثة شهور في ميعاد يمين بقرار وزارى لاتمام العدد القانوني في هذا الانتخاب تكون الاصوات التي ينالها المرشح الذي من جنسية العضوين السابق انتخابهما تعد لاغية ولا يعتد الا بالاصوات التي ينالها مرشح من جنسية أخرى

#### فى اجتماعات القومسيون ومفاوضاته

مادة ١٢ \_ يجتمع القوءسيون مرة في الشهر على الاقل

ومع ذلك يجوز انعَقَاده في جاسات فوق العادة بناء على دعوة الرئيس اذارأى فى ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب يقدمه له ثلاثة من الأعضاء على الأقل وتصدر قرارات القومسيون بالإغلية المطاقة للاعضاء الحاضم من

وعند تساوي الآراء يكون صوت الرئيس مرجحا

ولا تكون القرارات صحيحة الا بحضور النصف على الأقل مر الاعضاء القائمين بوظيفتهم

### فى اختصاصات القومسيون

مادة ١٣ ــ اختصاصات القومسيون هي :

أولاً \_ تعيين وترقية وفصل العمال الذين يتقدون رواتبهم من ميزانيته وتوقيع العقو بات التأديبية المقررة فى اللوائح عليهم الا مايختص بالخدمة السايرة والشغالة باليومية فانهم يكونون فى جميع شؤونهم تحت تصرف الرئيس ثانياً \_ تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحصة التي تقرر على أرباب نصل ٢ الأملاك الكائنة على حافة الشوارع التي يبطلها أو برصفها القومسيون أو يشتغل فرسيون بلدى بصيانتها أو تربيمها أو تنويرها وعلى العموم كل مر\_ تعود عليهم فائدة بنوع <sup>ذقق</sup> خصوصي من الاعمال التي يجريها القومسيون

> ثالث به تقرير طريقة تحصيل الرسوم والعوائدو ما يلزم من الوسائل لتحصيلها رابعاً به ادارة ايرادات البندر

خامسا \_ اشغال التنظيم والطرق والكنس والرش ورصف وتبليط وتنو ير الشوارع والميادين العمومية

سادسا \_ اتخاذ الاجراآت المتعلقة بالتنظيف الصحى فى البندركالحاصة بالمراحيض العمومية والمجارير والجبانات والاسسواق والموالد العمومية والمجازر سامع) \_ اشغال المب

ثامنًا \_ اشغال المطافئ وجميع الاجراآت الخاصة بالحرائق

تاسعا \_ وضع الميزانية الســنوية للبندر من ايرادات ومصروفات ومراجعة الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

عاشرا \_ وأخيراكل الاعمــال الاخرى التى لهــا صبغة بلديه ممــا تكلف نظارة الداخلية القومسيون بهــا والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته وتحت مسئوليته بدون أن يكون فى ذلك أى ارتباط للحكومة أوضمان عليها

مادة 12 \_ اذا قرر القومسيون اجراء أسـخال غيرعادية وكانت نققاتهــا تزيد عن ايراداته الاعتيادية جاز له بعــد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة المــالية أنـــ يعقد القروض اللازمة لهذه الاشــخال ولا تكون الحكومة ضامنة لحساب القروض الا اذاكان هناك اشتراط خاص

مادة ١٥ ــ الاعمــال التي يجريها القومســيون تكون حتما داخــلة ضمن الاملاك العمومية

### 

مادة ١٦ ـ يعين القومسيون فى كل ســنة مأمورية تؤلف من المدير أو وكيل المديرية عند غيبته ويكون له حق العضوية قانونا (بصــفة رئيس) ومن عضوين أحدهمــا وطنى والآخر أر وبى يختارهمــا القومسيون من بين الاعضاء المتخبر\_\_

وعندتميين عضوى المأموريةالعاملين يعين القومسيون أيضا من بينالاعضاء المنتخبين عضوين نائبين أحدهما وطنى والآخر أروبى لينوبا عن العضوين المذكورين في حالة تغيبهما أو حصول مانع لهما

وتقوم المأمورية بملاحظة تنفيذ قرارات القومسيون وتفترح تعيين المستخدمين وتشترك مع الرئيس فى حفظ النظام وبالجمسلة تقوم بكل الاعمال الادارية الا مايتماق بتنفيذ الاوامر والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس

ويحضر مأمور المركز جلسات المأمورية ويكون رأيه اســـتشاريا وفى حالة غياب المدير أو الوكيل يرأس مأمور المركز المأمورية ويكون له صوت معــــدود فى المـــداولة

ويجوز لمفتش أولمندوب نظارة الداخلية حضور جلسات المأمورية ويكون رأيه استشاريا

#### أحـــكام عموميـــة

مادة ١٧ \_ الرئيس هو النائب الوحيد عن القومسيون في جميع الاعمال المتعلقة به سواء كان في علاقاته مع المحكومة ومضالحها أو في علاقاته مع الافراد و يكاتب الرئيس نظارات الحكومة والمصالح الامبدية بواسطة نظارة الداخلة

... مادة ١٨ ــ يعرض القومسيون فى بحر النمانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها ولا تكون قرارات القومسيون نافذة المفعول الا بعسد التصديق عليها من نظارة الداخلية فصـــــل ۲ قومسیون بلدی زفتم

> مادة ٢٠ ـــ يجوز حل القومسيون فى أية حالة كانت بقرار يصدر من ناظر الداخلسـة

> مادة ٢١ ــ تكون ادارة الاعمال المــالية مطابقة للوائح المــالية المقـــررة في الحـكومة

> مادة ٢٢ ــ لايجوز للقومسيون أن يتفاوض فى القوانين والاوامر العاليــة والقرارات الصادرة من النظارات

> مادة ٢٣ ـ على المدير أرب يضع لائحة داخليـة للعمل بمقتضاها بمـــد تصديق نظارة الداخلية عليها

> و يكون الغرض مر . \_ هــذه اللائمة تعيين الشروط التى تســيرعليها أعمال القومسيون والمأمورية سيرا منظماً مع مراعاة القواعد المقررة في هذا القانون

> مادة ٢٤ ــ تلنى جميع الاحكام المخالفة لهـذا القانوت وعلى الخصوص الأحكام المدوّنة بالقرار الوزارى الصادر فى ٢٩ ديسمبرسنة ١٨٩٤ والقرارات التى صدرت فما بعد بتعديله أو تكيله

> ومع ذلك قان المجلس المحلى الموجود الآرب ببندر زفتي يستمر في أعماله الى أن يحل محله القومسيون المحلى المختلط الصادر بتشكيله هذا القانون

> > مادة ٧٥ ــ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

وله أن يصدركل مايري لزومه من اللوائح والنصوص التكيلية

القرار الصادر من نظارة الداخلية في ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٩١ مرة ٩٩ الانخابات بعد الاطلاع على المادة (٢٥) من القانون نمرة ١٩ الصادر في ١١ نوفمبر والاعمال المالة سنة ١٩٩١ نمرة ١٨ القاضي بايجاد قومسيون بلدى مختلط ببندر ذفي

مادة 1 \_ عمليات الانتخاب تباشرها لجنة مؤلفة من حمسـة أعضاء منهم عضوان وطنيان وعضوان أوربيان تحت رآسة المدير أو وكيل المديرية عندغيبته وهؤلاء الاعضاء تعينهم نظارة الداخلية و ينتخبون من ضن أعيان البندر

#### قائمية الانتخابات

مادة ۲ \_ يبدأ بتحرير قائمتين للانتخابات احداهما بأسماء الناخبين الوطنيين والاخرى باسماء الناخبين الاروبيين وتحررهاتان القائمتان بمعرفة اللجنة طبقا لاحكام المادتين ۳ و ٤ من القانون الصادر في ١١ نوفجر سنة ١٩١١ نمرة ١٨ وانتخذ الكشوفات المقدمة من المديرية بموجب دفائر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير القائمتين المذكورتين مع اضافة أوحذف مايلزم

مادة ٣ \_ بعد تحر يرالقا تمتين بالطريقة المذكورة يصير تعليقهما بديوات المركز سبعة أيام فى خلال هذه السبعة أيام يجوز لاصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة سواء كانت متعلقة بادراج أسماء الاشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم فى القائمة سهوا أوكانت متعلقة بشطب أسما من أدرجت أسماؤهم بغير حق أوكانت متعلقة بطلب اجراء أى تصحيح آخر

وبعد مضى تلك المدة لاتقبل أية معارضة فيا يختص بادراج الاسماء وتجتمع المجنة في ظرف ثلاثة أيام لتحكم في المعارضات المقدمةاليها و بعد تعديل القائمتين (إذا دعت الحال لذلك بناء على قرارات اللجنة) يصير تعليقهما ثانية بديوان المركز سبعة أيام أحرى يجوز في خلالها لأصحاب الشأن تقديم معارضاتهم ضدّالأشخاص الذين أدرجت أسماؤهم بغير حق و بانقضاء اليوم السابع وبعد أن تحكم اللجنة حكما بانا في هذه المعارضات تعلق القائمتان اللتان تعتبران نهائيتين وتبقيان معلقتين مدة ثلاثة أيام على الاقل

وفى هذه المدّة الاخيرة يرسل الاشخاص المدرجة أسمىاؤهم فى هاتين القائمتين بناء على طلبهم نسخة من قائمة الناخبين الاوربيين ان كانوا أور بيين أو من قائمة الناخبين الوطنيين ان كانوا وطنيين مع نسخة مطبوعة من المادةالسادسة من هذا القرار وترسل صورة من القائمتين النهائيتين الى نظارة الداخلية فصـــــل ۲ قومسیون بلدی نن<sup>ت</sup>

#### الانتخب كابات

مادة ٤ ـ في شهر يسممبر من كل سنة يصير مراجعة قائمتي الانتخابات بمعرفة الجمنة فتضيف اليهما أسماء الاشخاص الذين حازوا الصفات المطلوبة قانونا وتشطب أسماء المتوفين والاشخاص الذين فقدوا الشروط المطلوبة

وتعلق القائمتان بعد مراجعتهماو يكونالنظر في المعارضات المقدّمة طبقا لمـــا هو مدّون المــادة السابقة

وترسل صورة من القائمتين بعد مراجعتهما لنظارة الداخلية

مادة ٥ ــ يصدر المديرقرارا يحدّد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير فيها الجواء الانتخابات ويعلق القرار المذكور لاطلاع الجمهور عليه مدة ثلاثة أيام على الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب ديوان المركز وفى جهات البندر وضواحيسه حسب ما يراه المديروتوضع المادة السادسة من هسذا القرار برمتها فى ذيل تلك الاعلانات بعسد قرار المدير السابق الذكر

وعند مباشرة الانتخابات الجزئية المقررة بالفقرتين الثانية والثالثة من البند الثانى من قانور... البلدية الاساسى يصدر المدير قرارا بالاستناد على القرار الوزارى الصادر باجراء الانتخابات الجزئية وتوضح فى الاعلانات ما عدا المسادة السادسة من القرار الحالى المسادة الثانية من القانون برمتها

مادة ٦ \_ لا يجو ز لاحد غير الناخبين الدخول في المحل المسد للانتخابات أثناء حصولها وعلى الناخبين أن يكونوا حاماين لتذاكر الاقتراع التي تكون مجهزة من قبل ويسلمونها للجنسة الانتخاب داخل ظروف مقفلة وتعلق بهذه التسذاكر أسماء المرشمين المنتخبين بوضوح مع البيانات المسذكورة بكشف الناخبين على قدر الامكان

ولا يجو (كتابة الاسم الواحد على التذكرة الواحدة الا مرة واحدة فاذا أدرج أحد الاسماء أكثر من مرة في تذكرة واحدة فلا يحسب الا مرة واحدة .

ويقترع الناخبون الوطنيون على الاربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين. نوسيون بدى ويقترع الناخبون الأوربيون على الاربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الاوربيين نقى وبيق الاقتراع مفتوحا من ابتداء الساعة الاولى بعد شروق الشمس الى ماقبل الغروبُ بِساعة آلا اذا ورد في القرار القاضي بالاجتماع نص يخالف ذلك

وتوضع تذاكر الاقتراع فى اناءين أحدهما للوطنيين والثانى للاو ربيين بحضور الرئيس في نفس الحلسة ويقيد أحدأعضاء اللجنة أسماء وألقاب المقترعين في دفتر بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقائمةالناخبين وذلك قبل وضع التذكرة في الاناء ويؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترع

مادة ٧ \_ بجرد اقفال الاقتراع لاتقبل أية تذكرة وعند نهاية عمليات الاقتراع تستخرج التذاكر من الاناءين المذكورين ويضاهي على عدد المقترعين ثم تحرر فائمتان احداهما للوطنيين والثانية للاوربيين مبين فيهما عدد الاصوات التي نالهاكل واحد من المرشحين ويكون ترتيب المنتخبين بالابتداء بمن نال أكثر الاصوات

ويوقع الرئيس وأعضاء اللجنة على القائمتين المذكورتين ثم ترفقان بمحضر جلسة الانتخابات وترسلان مباشرةلنظارة الداخلية في ظرف ثمانية أيام مع جميعالاوراق الخاصة بالانتخاب ثم ينادى بانتخاب المرشحين الاربعة الواردة أسمآؤهم فى كلمن هاتين القائمتين هذا وفيها يختص بانتخابالاعضاء الاوربيين يلاحظ أنه اذا وقع الانتخاب على أكثر من اثنين من جنسية واحدة فلا يكون للانتخاب أثر الَّا فى الاثنين المتحصلين على أكثر الاصوات ويقع الانتخـاب على من نال أكثر الاصوات بعدهما سواء كان عضوا وإحدا أو أكثر من المرشحين الآخرين من أى جنسية أخرى ممن يكونون قد نالوا أكثر الاصوات فاذا تساوت الاصوات بين اثنين من المرشحين فأكثر فعلى اللجنة استدعاؤهم لعمل قرعة بينهم يكورـــــ الحكم بموجبها في نتيجة الانتخاب وذلك في ظرف الاربع والعشرين ساعة التي تلى الانتخاب وسواء حضر هؤلاء المرشحون بناء على هـــذه الدعوة أم لم يحضروا تشرع اللجنة في عمل القرعة على أي حال في الزمان والمكان المحدّدين.

وتحكم اللجنة فى نفس الجلسة وبصفة نهائية فى جميع الاشكالات التى تحدث أثناء عمليات الانتخابات

وتصدر الاحكام بالأغلبية وتذكرفى المحضر

ومع ذلك ففى حالة حصول اخلال جسيم تحفظ نظارة الداخلية لنفسها الحق فى الغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مفاوضات اللجنة التى تكون مخالفة للقانوب

مادة ٨ \_ تعلق قائمة بأسماء المنتخبين على باب المركز

وترسل نسخة من هذه القائمة لكلواحد من هؤلاء المنتخبين وأخرى لنظارة الداخلية

### الميزانية والحسابات والاشــــــغال

مادة ٩ \_ تكون ميزانية ايرادات القومسيون المحلي المختلط من :

أؤلا ـــ الاعانة السنوية الممنوحة من الحكومة

ثانيا \_ متحصل الايرادات الناتجة من الرسوم والعوائد المنصوص عنها في القانون النظامي للبلدية

ثالثا \_ موارد البندر الخصوصية

مادة ١٠ ــ أوّلا تعمل الميزانية العمومية بمقتضى النموذج المصدّق عليه من نظارة المالية وتنقسم الى قسمين وهما الميزانية الاعتيادية والميزانية غيرالاعتيادية ويجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتهما منفصلتين عن بعضهما تمام الانفصال

ثانيا \_ يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتيادية على الدوام أقل من الايرادات الاعتيادية أو توازى مبلغها على الاكثر ويكون الحالكناك بالنسبة لليزانية غير الاعتيادية ويجب أن يدرج فى المصروفات الاعتيادية اعتباد لفسير المنظور والمصروفات النثرية

ثالثا \_ يدرج في الميزانية الاعتيادية ماياتي:

(١) فى باب الايرادات الاعتيادية الايرادات التى لها صفة مستديمة كالاعانة السنوية من الحكومة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن ثمن المياه والتنوير وعوائد التنظيم وعوائد اشغال الطريق العمومية وإيرادات المجزر و تنقسم همذه الايرادات انى فصول بحسب نوعها وتبين بالتفصيل

 (٢) فى باب المصروفات الاعتيادية المصروفات التى لها صفة مستديمة وتنقسم هذه المصروفات الى فصول وتبين بالنفصيل

رابعا \_ يدرج في الميزانية غير الاعتيادية مايأتي :

أوّلا ــ فى باب الايرادات غير الاعتيادية الايرادات الناتجـة من وفو رات الاعوام السابقة وتبرعات المصالح والافرادو بوجه العموم كل الايرادات التى ليس لها صفة مستدعة وسنو بة

ثانيا ــ فىباب المصروفات غير الاعتيادية المصروفات الخاصسة بانشاء الطرق وحدائق الميادين ومشترى العقارات أوالمهمات الكبرى التي تستعمل لزمن غير محدود كطلمبات الحرائق والزش وسسلالم الاغاثة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التي ليس لهما صفة مستديمة وسنوية

مادة 11 ــ الاقساط السنوية التي تدفع لنظارة المالية لسداد مايستدينه القومسيون من السالفات يكون توريدها تحت عنوان محصوص في الفصل المقابل لها من الميزانية الاعتيادية أو غير الاعتيادية بحسب الاحوال

فاذا كان التسديد لميماد خمس سسنوات بالاكثر وجب ادراج الاقساط السنوية فى مصروفات الميزانية غير الاعتيادية وإذا كانت مواعيد التسديد تزيد عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوى فى المصروفات الاعتيادية

مادة ١٢ ـ توضع الميزانية لمدة النىءشر شهرا تبتدئ من أول ينايروتنتهى فى ٣١ ديسمبر من كل سنة ويقررها القومسيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمبر ولا تكون الميزانية نافذة المفعول الا بعد تصديق نظارة الداخليسة علمها

مادة ١٣ ــ لايجو ز صرف أى مبلغ أو الارتبــاط بصرفه اذا كان يحرج عن حدود الاعتمادات المقتوحة بالميزانية

مادة 1٤ - تكون تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فيا يتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد في حساب مخصوص يقدّم في كل شهر الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المسالية ومعه الاوراق والمستندات المؤيدة له ويعرض على القومسيون في كل جلسه كشف بيان إيرادات ومصروفات الشهر السابق ورسل هذه الكشوفات شهر يا لنظارة الداخلة

مادة ١٥ \_ رسوم ومقايسات الاعمال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أؤلا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها

دادة ۱۹ ــ تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القرار

القرار الصادر من قومسيون بلدى زفتى في ٢٦ مارس سنة ١٩١٢

نمرة ١٠٠ اللانحة الداخلية الفصـــــــل الأول فيا يختص بالقومســــيون البلدى

مادة 1 \_ يجتمع القومسيون البلدى فى جلسة اعتيادية يوم الخميس الثالث من كل شهر فى الساعة ٣ و ٣٠ دقيقة بعد الظهر فى المدة من أول اكتوبرلغاية ٣٠ إبريل والساعة ٣ افرنكى بعد الظهر فى المدّة من أول مايو لغاية شهرسبتمبر فاذا وافق يوم الخميس المذكور يوم عيسد يعين رئيس القومسيون يوما آخر من أيام الاسبوع لاجتماعه

مادة ٣ \_ يرسل الى أعضاء القومسيون بمحلاتهم قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل جدول مبين فيــه المسائل المقتضى عرضها على القومسيون و فى حالة انعقاد القومسيون فى جلسة غير اعتيادية يبين فى أو راق الدعوة للحضور الامور التى من أجلها انعقاده مع ذكر ساعة ومكان الاجتماع . وتوزع هــذه التذاكر على الاعضاء قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الاقل .

ولا يجوز للقومسيونالمداولة فى أمو ر خارجة عن ماهو مدون بجدول الجلسة الا فى الاحوال المنصوص عنها بالمسادة ١٢ من هذه اللائحة

مادة ٣ \_ تفتح الجلسات فى الميعاد المحدد متى اجتمع العدد القانونى من أعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هـذا الميعاد المحتدد ولم يجتمع من الاعضاء العدد القانونى تؤجل الجلسة الى يومين على الإقل والى ثمانية أيام على الاكثر وبيلغ الرئيس ميعاد الجلسة الجديدة للاعضاء

مادة ٥ \_ عنــد افتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتلو السكرير محاضر جلسات المأمورية مع القرارات الوزارية الواردة بعد تاريخ الجلسة الاخيرة ثم يبلغ رئيس القومســيون كافة التلغرافات والافادات والعرائض المختصة به

تم يبلغ دييس الفومسيون 66 التلغرافات والافادات والعرائص المختصة به و يعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقا لمـــا قضته المادة 12 من القرار الصادر بتاريخ ۲۰ نوفجر سنة ١٩١١

مادة ٦ \_ يسوغ لاعضاء القومسيون فى أثناء المداولات بالجلسات أت يتكلموا باحدى اللغات الاوروبية المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السكر تيرأن يترجم أقوالهم باللغة العربية اذا اقتضى الحال فورا

مادة v لـ ليس لاحد من الاعضاء أن يتكلم الا بعد الاستئذان ويراعى فى هــــذا التصريح الاولويه فى الطلب ويكون للعضو الذى لم يتكلم فى الموضوع الجارى البحث فيه الاولوية على من سبقوه

مادة ٨ ـ توجه الاسئلة دواما للرئيس ولا يجوز ايقاف أحد عن التكلم في ابداء رأيه الا لتنبيهه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطلب اصدار هـ ذا التنبيه ، وللرئيس أن يوقف العضو الذي يكون خالف نص القواعد النظامية أو لم يراع الواجب أو حرج عن الموضوع الاؤل والذي ينبه مرتين من الرئيس ولم يكترث فلارئيس أن يستشير الاعضاء لمعرفة ما اذا كان يمنع العضو المذكور عن التكلم في نفس الموضوع لغاية الجلسة .

مادة ٩ \_ يتناقش القومسيون قبل تداوله في الموضوع الاصلى في المعارضات فسل ٢ المختصة بجدول الجلسة و في التنبيه الى مراعاة النظام وفي جوازالمناقشة من عدمه توسيون بلدى وفي طلب التأجيل واقتراحات التعديل

مادة ١٠ ـ يجوز للقومسيون أن يقرر خصوصا فيما يختص بالنظامات والميزانيات والرسوم أن المناقشة وجميع الاصوات تتحصر أولا في مجمل الافتراح ثم في مفرداته

مادة ١١ \_ الاعضاء الذين يريدون ادخال تعديلات يجب عليهم عرضها كتابة .

مادة ١٢ – على كل عضو بريد عرضافتراح في الحلسة أن يمضيه ويسلمه للرئيس و بعد تلاوته على القومسيون للقترح أن بيين شفاهيا الاسباب . فاذا وافق على اقتراحه ثلاثة من الاعضاء يدرج في جدول أعمال احدى الجلسات المقبلة الا اذا قر ر القومسيون المناقشة فيه حالا للضرورة وكل افتراح لم يوافق عليه ثلاثة أعضاء أو رفض بعد المناقشة لا يمكن تجديده الا بعد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قدم كتابة من ستة أعضاء على الاقل مبين فيه الاسباب التي تدعو الى تجديد الافتراح

مادة ١٣ ــ لكل صاحب اقــتراح ان يسترد اقتراحه فى أى وقت اشــاء المناقشة فيه ويجوز لاى عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء

مادة 12 \_ لكل عضو أن يوجه سؤاله الحالرئيس وهو يجاو به عليه فى الحال أو فى الجلسة الاعتيادية أى المقبلة و يشترط ان يكون موضوع السؤال مسألة خاصة بالاعمال البلدية . وكل سؤال من هذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس فى اليوم السابق للجلسة على الاقل و يجوز لطالب هذا السؤال أن يوضحه للقومسيون بعد الاعمال المنصوص عنها بالمادة السابقة .

مادة ١٥ ــ يجوز للرئيس ايقاف الحلسة متى شاء من نفسه أوعلى طلب مستوفى مبنى على أسباب من أحد الاعضاء يوافق عليها القومسيون ولا يجوز أن تزيد مدة الايقاف عن ربع ساعة

مادة ١٦ \_ اذا طاب عضوان ختام المناقشة على الرئيس أرب يطلب الاقتراع على ذلك ، وللرئيس قبل ختام المناقشة اذا وجد لديه شك عليمه أن يستشير القومسيون لينا كد من أنه أحاط جيدا بالمسألة فان لم توافق الاغلبية تستمر المناقشة

المناقشة التي تقرر ختامها بعد الاقتراع لايجوز الرجوع اليها فى نفس الجلسة لاى سبب كان

مادة ١٧ ــ المسائل المراد الاقستراع عليها يلزم أن تكون على قدر الامكان بكيفية تجمل الجواب عنها ممكنا بنعم أولا ، وقاعدة الاقتراع الاصلية أن يكون شفاها ولكنه يكون كتابة وسرا فى الاقتراحات التى تتعلق بالمسستخدمين أو اذا طلب الاقترع السرى اثنان من الاعضاء

براي كلى مداولات أوقرارات مادة 1۸ \_ لايجوز لاعضاءالقومسيون أن يشتركوا فى مداولات أوقرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سسواء كان ذلك عن أنفسهم شخصيا أو بصفة وطلاء الا لتأدية الاستعلامات التي يطلبها الرئيس منهم

مادة 14 ــ لايجوز لاى عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها نزاع م مع القومسيون أو المرافعة بصفة محام في القضايا المرفوعة ضد المجلس البلدى مادة 70 ــ لايجوز لاى شخص أجنبي عن القومسيون الحضور في جلساته ماعدا الاحوال التي يطلب فيها القومسيون ذلك للحصول على استعلامات أو إيضاحات في الموضوع المتداول فيه

مادة ٢١ \_ يحر (القومسيون محضرا لحلسانه يحتوى على أسماء الاعضاء الاعضاء الدين حضروا الحلسة واشتركوا فى المسداولات وعلى كافة القرارات الصادرة فى الحلسة مع بيان أسبابها وعدد الاصوات التى وافقت على هذه القرارات أو لم توافق وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسألة المتسداول فيها أو بعمل تقرير عنها و بعد تلاوة هذا المحضر على القومسيون والموافقة عليه يمضى بمعرفة الرئيس والسكرتير وتعمل منه ثلاث صور بالعربية وبلغة افرنكية وترسل الى نظارة الداخلية فى مسافة أسبوع ابتسداء من تاريخ الحلسة و يمكر . تبليغ قوارات القومسيون الى الحرائد

### الفصــــــل الشانى فى المأمورية البلدية

مادة ٢٢ ـــ اللجنة الدائمية المنصوص عنها بالمــادة ١٦ من قانون ١١ نوفمبر سنة ١٩١١ نسمي بالمامورية البلدية

مادة ٢٣ \_ يرأس المدير المأمورية البلدية وفى حالة غيابه أو تعذر حضوره يرأسها وكيل المديرية وفى حالة غياب المدير ووكيل المديرية أوكان لديهما مانع يمنعهما عن الحضور تكون رآسة المأمورية لمأمور المركز . فان غاب هذا أو منعه مانع تكور في رآسة المأمورية لأكبر عضويها المنتخبين سنا بعله في المأمورية بالكفية المنصوص عنها بالمادة ١٦ من قانون ١١ نوفمبر سنة ١٩١١

مادة ٢٤ ــ تجتمع المأمورية مرة واحدة على الأقل فى كل أسبوع ويجوز انعقادها فوق العادة بناء على طلب الرئيس كاما رأى لزوما لذلك

مادة ٢٥ ــ اذا خلا مركز عضو فى المأمورية بسـبب وفاته أو اســـتعفائه يشرع القومسيون فى انتخاب من يخلفه فى الجلسة الاعتيادية المقبلة

مادة ٢٦ ــ يمكن لأى عضو من أعضاء القومسيون في أى وقت أن يطلع فيأقلام المأمورية على كافة الأوراق التي يطلبها من السكرتير

مادة ٢٧ \_ يجوز للأمورية أن تدعو لحضور جلساتها أى عضو مر القومسيون أو أى شخص آخرترى فائدة فى وجوده للحصول على استعلامات أو ايضاحات

مادة ٢٨ ــ لاتكون قرارات المأمورية البلدية صحيحــة إلا اذا حضرها الرئيس والعضوان

مادة ٢٩ \_ وظيفة العضو المنتخب الأمورية البلدية تكون لمدة سنة واحدة تبتـدئ من أول يناير وتتهى في ٣١ ديسـمبر ويجوز اعادة انتخاب هؤلاء الاعضاء .

مادة ٣٠ \_ يتفق أعضاء المأمورية على توزيع العمل بينهم مادة ٣١ \_ اختصاصات المأمورية البلدية هي بنوع خاص الأمور الآتية :

أوّلًا \_ تحضير الميزانية لعرضها على القومسيون للداولة فيها

ثانيا ــ البحث فى كل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتمادات المفتوحة فى ميزانية المصروفات أو بفتح اعتادات جديدة

ثالثا ـ النظر في حسابات الميزانية وتقديم الملحوظات

رابعا \_ النظر فى المشروعات والتصميات والمقايسات المتعلقة بالأعمال المستجدة أو درس أعمال الصيانة التى تحال عليها من القومسيون لعرضها عليه بالتانى للاقوار عليها

خامسا ــ الدرس التجهيزى فى المسائل القضائية والاقتراحات المختصة بها وغير ذلك لعرضها على القومسيون

سادسا \_ الاقتراحات المختصة بالتعيين والترقية ورفت المستخدمين الذين ينقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية وكذلك الجزاآت التي توقع على المستخدمين متى نجاه زت ه الما الانذارات واستقطاع الراتب عن أقل من 1 ووما خصم ماهية . أما الانذارات واستقطاع الراتب عن أقل من 1 ووما فتكون من اختصاص رئيس القومسيون .

سابعا \_ النظر فى نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين أوالمتعهدين بالتوريدات للبلدية

ثامنا ــ تنفيذ قرارات القومسيون طبقا للــادة ١٦ من الأمر العالى الصادر في سنة ١٩١١

مادة ٣٣ \_ يعين الرئيس مستخدى القومسيون بناء على طلب المأمورية والوظائف النابتة والوظائف التي تحتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لجنة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن منتخبين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقيد بنتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المترشحين و يجوز لها أن تراعى في انتخاب المترشحين الشهادات المقدمة منهم

### الفصيل الشالث في اللجان الخصوصية

مادة ٣٣ \_ يجوز للقومسيون أن يعين من بين أعضائه لجانا خصوصية وفنية أو دائمية للنظر فى أمر أو جملة أمور أو لاجراء تحقيقات خصوصية والجان الخصوصية تنتخب رئيسا لها من بين أعضائها وتعين عضوا لوضع تقرير عن كل مسألة والعضو المكلف بعمل التقرير يقدم كنابة للقومسيون نتيجة مداولات هذه الجان ولرئيس القومسيون الحق فى الحضور بجلسات هذه الجان وفى هذه الحالة يكون له حق الراسة ويشترك فى المداولات بصفة استشارية مادة ٣٣ \_ يجوز للجان الخصوصية الاستفهام من رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي يحتاجونها فى المسائل المحال درسها علمهم

مادة ٣٥ \_ الاقلام هي:

أوّلا \_ السكرتارية

ثانيا \_ القلم المالي

ثالثا ــ التنظيم والصيانة

رابعا \_ النظافة والصحة

## قلم الســــكرتارية

مادة ٣٦ \_ السكرتارية تشتمل على الاعمال الادارية والقضائية مادة ٣٧ \_ الاعمال الادارية تشستمل على جميع المخابرات وتحوير محاضر الماد الترب من مالك من قرابلين في المنفيذات وحد حدة أربعاد المارية من وتورا

جلساتاالقومسيون والمأمورية والمحفوظات وحرد حميع أملاك البلدية من منقول وثابت وعلى العموم حميع الاموال الغيرداخلة ضن اختصاص الاقلام الاخرى

فصسال ۲

مادة ٣٨ \_ لايجوز للبلدية اقامة أي دعوى قبل التصريح من القومسيون . قوسيون بدى بعد المداولة عنها و بعد النظر في التقرير المقدم من المأمورية الا في الاحوال • التحفظية أو الاحراآت المستعجلة التي يجو ز للرئيس احراؤها من تلقاء نفسه

وعلى الرئيس الحصول على هذا التصريح ليتسنى له أنبدفع عن البلديةالدعاوى التي يمكن أن تقام عايها ولكن هذا التصريح ليس ضرورياً في المدافعة عر. القومسيون في الدعاوي التي تقام عليه من المرفوع ضدهم أو في الدعاوي المتعلقة بوضع اليد أو التي تقام أمام قاضي الامور المستعجلة

### القلم المسالي

مادة ٣٩ ـ يدخل في أعمال القلم المالي أولا به تحصيل الرسوم والعوائد

ثانيا \_ قبض المبالغ المطلوبة للقومسيون

ثالثًا \_ دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

رابعــا ـ حسابات الايرادات والمصروفات والصــنف وكل مايترتب علمه بوجه العموم بيان حالة البلدية المالية بطريقة خصوصة

مادة .٤ ــ الصراف مكلف بالصرف والقبض وهو المسئول الوحيد عن حفظ النقود ويجب عليه أن يقدّم تأمينا يعين مقداره بمعرفة القومسيون

مادة ٤١ ــ أذونات الصرف يجب أن يبين بها اسم المستحق ونوع الصرف وسببه ومقدار المبلغالواجب صرفه والفصل المخصص له بالميزانية وتاريخ التصريح وينبغى أن تكون الاذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائح عمـــوم حسابات الحكومة وتكون ممضاة منرئيس القومسيون وكاتب الحسابات

مادة ٤٢ \_ السكرتيرعليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوائد

وعلى السكر تير وكاتب الحسابات أن يضعا في كل شهر تقريرا عن حركة الخزينة لعرضها على القومسيون وعليهما أيضا جرد الخزينة مرتين على الاقل في الشهر

# قلم التنظيم والصــــــيانة

مادة ٣٣ ــ أوّلا ــ وصع مشروعات فتح الشوارع واحداث الميادين والمنترهات وتركيب الكارى

ثاني \_ صيانةالشوارعوتبايطها وتسميتها وتعيينخطوط تنظيمهاوالضوائع ونزع الملكية اللازمة لتنظيمها ومسائل زوائد التنظيم

-ثالث \_ مسائل اشغال الطريق والرخص المتعلقة بها

رابعً \_ مراقبة المبانى المتعلقة بالمجلس البلدى وتنمير المنازل

خامسا \_ حصر أراضي المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها

سادسا \_ ملاحظة أنفار الطرق والصسيانة وتعيين الاعمال التي يشتغلون فيها هم والاشخاص المحكوم عليهم بالتشغيل

سابعًا \_ مراقبة الاصطبل والحيوانات وما يتعلق بها

ثامن \_ حميعالامو والخاصة بالمدينة كالمياه والتنوير وأعمال طلمبات الحريق وكافة الاعمال المقتضى اجراؤها للوقاية من الحرائق واشغال الطرق العمومية والاعمال المطلوبة التي يجريها مهندس القومسيون تكون بمراقبة الرئيس

# قيلم الصحة والنظافة

مادة ٤٤ ــ قلم الصحة والنظافة يتستمل على الكنس والرش ومبكثرة الاعمال الخاصة بنظافة المدينة وبالصحة فيهـا وملاحظــة الاسواق والوكايل والجبانات والسلخانات والمباول العمومية الخ

فصــــل ۲ قومسیون بلدی حلوان

# الفــــرع الشــالث عشر قومسيون بلدى حلوان

# القانون نمرة ٢١ الصادر فى ٢٧ نوفمبرسنة ٢٩١١

کمرة ۱۰۱ نشــکیل قومســیون بلدی مختلط فی حلوان

بالنظر للنتائج الراضية التي حصلت في البنادر التي أنشئت فيها القومسيونات المحلية المختلطة من إشتراك السكان في تحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية

التي يفرضونها على أنفسهم

و بالنظر للرغبة التى أظهرها سكان حلوان لادراكهم النصيب الأوفر مر ... الفوائد التى خصت الطبيعة بها مدينتهم بمناخها وينابيعها واجابة لطلبهم لحصول بندرهم على نظام بلدى ومجلس محلى مختلط

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

مادة 1 \_ رخص لسكان بندر حلوان بأن يفرضوا رسوما اختيارية لأجل الاستعانة بها على نفقات الاعمال الصحية والبلدية و بوجه العموم على تنفيذكل مشروع يؤدّى الى تحسين حالة البندر وتكون له صبغة بلدية

وينشأ فىالبندر قومسيون بلدى مختلط يكون تشكيله واختصاصه كما هو مبين فها بعد

#### تشكيل القومسيون

مادة ٢ ــ يؤلف هذا القومسيون من أحد عشر عضوا وهم

أوّلا \_ ( أ ) محافظ القاهرة بصـــفة رئيس وغند غيبته يقوم مقامه وكيل المحافظة

- (ب) مفتش مبانی الحکومة أو مندوبه / أعضاء لهم
- (ج) مفتش صحة القاهرة أومن يقوم مقامه ُ حق العضوية قانونا

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی حلوان ثانيا \_ أربعـة أعضـاء وطنيون ينتخبهم الناخبون الوطنيون بالكيفية والشروط التي بنص عليها قرار يصدر من نظارة الداخلية بهذا الخصوص

ثالثا \_ أربعـــة أعضـاء أروبيون ينتخبهم الناخبون الاروبيون بالكيفية والشروط المبينــة بالقرار المذكور ومع ذلك فلا يجوز قبول أكثر من عضو ين أروبيين منتخبين من جنسية واحدة فى القومــيون

ويجوز لأحد مفتشى نظارة الداخلية أومن تنتدبه النظارة المذكورة حضور جلسات القومسيون ويكون رأيه استشاريا

مادة ٣ ــ حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور تتوفر فيه الشروط الآتيــــة :

أوِّلًا \_ أن يكون قد بلغ من السنُّ خمسًا وعشرين سنة على الأقل

• ثانيا \_ أن يكون مقيا فيبندر حلوان من نست سنتين على الاقل أوأن يكون له فيه محل للاشغال وأن يكون في الحالتين ممن يدفع فيه عوائد بناء لايقل مقدارها عن جنهين مصريين في السنة أو يكون ساكنا في محل لاتقل أجرته السنوية عن أربعة وعشرين جنيها مصريا أو يكون رئيسا أو وكيلا لأحد المصارف المالية أو المحال التجارية أو الصناعية التي تدفع قيمة العوائد المذكورة أو تشفل سكنا تبلغ أجرته القيمة المبينة قبل

ثالثا \_ أن يتعهد كتابة بدفع الرسوم البلدية وأن يكون قد قام بسدادها رابعا \_ أن لايكون فى أية حالة من حالات عدم الاهليـــة المنصوص عنها فى المـــادة الآتية

مادة ٤ ــ ليس للاشخاص الآتى بيانهم حق الانتخاب وهم

أولا \_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أوالسجن أو المحكوم عليهم لارتكاب السرقة أو النصب أو خيانة الامانة أو التروير أوانتهاك حرمة الآداب أو الرشوة أو الشروع في احدى هــذه الحنايات أو الجنح أو لأية جناية أو جنحة أخرى تخدش الشرف أو تخل بالاستقامة

فصـــــل ۲ قومسیون بلدی حلوان

## ثانيا \_ المحكوم باشهار افلاسهم وكذلك المحجور عليهم فيمن يجوز النخابهم

مادة • ـــ لايجوز لأحد أن يكون منتخبا الا اذاكان ناخبا و يجب أيضا أن يكون المنتخب عارفا القراءة والكتابة

ولا يجوز انتخباب المعزولين من وظائفهم الاميرية بمقتضى أحكام قضائيسة أو قرارات مجلس من مجالس التأديب لسبب غير التقصير أو لجريمة لاتخدش الشرف

مادة ۲ \_ وظيفة الاعضاء المنتخبين للقومسيون تكون مجانية وتكون مدّتها أربع سنوات

وفى كل سنتين يصمير تغيير نصف أعضاء القومسيون عدا الذين لهم حق العضوية قانونا

و بعد انقضاء مدة السنتين الأوليين يصمير تعيين الاعضاء الخارجين بطريق الفرعة ثم يكون التغيير بالدور والتسلسل بانتهاء مدة العضوية فى آخر السنة الرابعة و يجوز اعادة التخاب أى عضو من الاعضاء الخارجين

مادة ٧ ــ لايجوز لأحد أعضاء القومسيون أن تكون له أية وظيفة أميرية ذات مرتب أو وظيفة قنصل أو وكيلا لقنصلية أو أن يكون مستخدما تابعا لاحدى القنصلات نامة صفة كانت

مادة ٨ ــ لايجوز لاعضاء القومسيون مطلقا أن تكون لهم حصة فىالمقاولات أو التوريدات التى لحساب البندر وكل عضو خالف ذلك المنع يسـقط مر\_\_ وظيفته بمقتضى قرار من النظارة

مادة و ـ كل عضو منتخب يتخلف عن حضور جلسات القومسيون ثلاث مرّات متواليات بدون أن يحصل على اجازة قانونية أو أن يقدّم أسسبابا مقبولة لمعذرته يجوز اعتباره مستقيلا بمقتضى قوار يصدره القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضرين مادة ١٠ ـــ اذا وجد أحد أعضاء المجلس غير كفء أو غير صالح للوظيفة فصيل ٢ ولم يظهر ذلك عند الانتخاب أو اذا ظهر غير كفء أو غير صالح للوظيفة فى أثناء توسيون بلدى علوان العمل يصدر قرار وزارى بعدم الكفاءة وعدم الملاءمة والسقوط

مادة 11 \_ اذا خلا مركز أحد الاعضاء لأى سبب كان فللقومسيون اقامة البدل فيه من الوطنيين أو الارو بيين (بحسب العضو الذى خلا مركزه انكان وطنيا أو أروبيا) ممن يكون قد حاز أثناء الاتخابات أكثر الاصوات بعهد الاعضاء المتخبين من الفئة التي هومنها وفي حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذى يليه مباشرة في الكشف الشامل لنتأمج الانتخابات وفلك مع مراعاة القيه الوارد بآخر الفقرة الثالثة من المادة الثانية من هسذا القانون عند ما يخلو مركز أحد الاعضاء الاروبيين

واذا تعذر اتباع الشرط المذكور قبل لان جميع الاروبيين الموجودة أسماؤهم في كشف الانتخاب يكونون من جلسية العضوين الاروبيين اللذين تم انتخابهما يصير انتخاب جزئى في مدة ثلاثة شهور في ميعاد يعين بقرار وزارى لاتمام العدد التانوني وفي هذا الانتخاب تكون الاصوات التي ينالها المرشح الذى من جنسية العضوين السابق انتخابهما تعدّ لاغية ولا يعند الا بالاصوات التي ينالها مرشح من جلسية أخرى

## فى اجتماعات القومسيون ومفاوضاته

مادة ١٢ \_ يجتمع القومسيون مرّة في الشهر على الاقل

ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات فوق العادة بناء على دعوة الرئيس اذا رأى فى ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب يقدّمه له ثلاثة من الاعضاء على الاقل

وتصدر قرارات القومسيون بالاغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين

وعند تساوى الآراء يكون صوت الرئيس مرجحا

ولا تكون القرارات صحيحة الا بحضور النصف على الافل مر الاعضاء القائمين بوظيفتهم

#### فى اختصاصات القومسيون

مادة ١٣ ــ اختصاصات القومسيون هي :

فصــــــل ۲ قومسیون بلدی حلوان

أوّلاً — تعين وترقية وفصل العال الذين ينقدون رواتهم من ميزانيته وتوقيع العقوبات التأديبية المقررة في اللوائع عليهم الا مايختص بالخدمة السايرة والشغالة باليومية فانهم يكونون في جميع شؤونهم تحت تصرف الرئيس

ثانيا — تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحصسة التى تقرر على أرباب الاملاك الكائنة على حافة الشوارع التى يبطها أو يرصفها القومسيون أو يشتغل بصيانتها أو ترميها أو تنويرها وعلى العموم كل مر تعود عليهم فائدة بنوع خصوصي من الأعمال التى يجربها القومسيون

ثالث . تقريرطريقة تحصيل الرسوم والعوائد وما يلزم من الوسائل لتحصيلها رابع . دارة ايرادات البندر

خامسا \_ أشــغال التنظيم والطرق والكينس والرش ورصف وتبليط وتنوير الشوارع والميادين العمومية

سادسا \_ اتخاذ الاحراآت المتعلقة بالتنظيف الصحى فى البندركالخاصـة بالمراحيض العمومية والمجارير والجبانات والأسواق والموالد العمومية والمجازر

سابعب \_ أشغال المياد

ثامنا \_ أشغال المطافئ وجميع الاجراآت الخاصة بالحرائق

تاســعا ـــ وضع الميزانية السنوية للبندر من ايرادات ومصروفات ومراجعة الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

عاشرا \_ وأخيرا كل الأعمال الأخرى التى لها صبغة بلدية ثما تكلف نظارة الداخلية القومسيون بها والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته وتحت مسؤ وليته بدون أن يكون فى ذلك أى ارتباط للحكومة أو ضمان عليها نصـــــل ۲ قومسیون بلدی حلوان

مادة ١٤ ـــ اذا قرر القومسيون احراء أشغال غير عادية وكانت نفقاتها تزيد عن ايراداته الاعتبادية جاز له بعد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة المــالية أن يعقد القروض اللازمة لهــذه الاشــفال ولا تكون الحكومة ضامنة لحساب القروض الا اذاكان هناك اشتراط خاص

مادة ١٥ ــ الأعمال التي يجريها القومسيون تكون حتما داخلة ضمن الأملاك المموميـــة

#### في المأمورية البــــــلدية

المادة ١٦ ـ يعين القومسيون فى كل سننة مأمورية تؤلف من محافظ القاهرة أو وكيل المحافظة عند غيبته ويكون له حق العضــوية قانونا (بصــفة رئيس) ومن عضوين أحدهما وطنى والآخر أو روبى يختارهما القومســيون من ين الأعضاء المنتخبن

وعند تعيين عضــوى المأمورية العاملين يعين القومســيون أيضا من بيــــ الأعضــاء المنتخبين عضوين ناثبين أحدهمــا وطنى والآخر أوروبى لينوبا عن العضوين المذكورين فى حال تغيبهما أو حصول مانع لهما

ويجوز لمفتش أو لمندوب نظارة الداخلية حضور جلسات المأمورية ويكون رأمه استشاريا

### 

مادة ١٧ \_ الرئيس هو النائب الوحيد عن القُومسيون في جميع الاعمال المتعلقة به سواء كان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو في علاقاته مع الافراد و يكانب الرئيس نظارات الحكومة والمصالح الأميرية بواسطة نظارة الداخلية

فصـــــل ۲ قومسيون بلدى الد حلوان الت

مادة ١٨ ــ يعرض القومسيون فى بحر الثمانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها ولا تكون قرارات القومسيون نافذة المفعول الا بعسد التصديق عليها من نظارة الداخلية

مادة ١٩ \_ يقوم القومسيون بتنفيذ الاعمال المستجدة أو أعمال الصيانة الواردة بالميزانية ومع ذلك لا يجوز البت في الأعمال التي تزيد جملة نفقاتها لغاية اتحامها على مبلغ مائق جنيه مصرى الا بعدد اقرار نظارة الداخلية على الرسوم والمقايسات الخاصة بها

مادة ٢٠ ــ يجوز حل القومسيون فى أية حالة كانت بقرار يصدر من ناظر الداخلــــة

مادة ٢١ ــ تكون إدارة الاعمــال المــالية مطابقة للوائح المــاليـــة المقررة في الحكومة

مادة ٢٢ ــ لا يجوز للقومسسيون أن يتفاوض فى القوانين والأوامر العالية والقرارات الصادرة من النظارات

مادة ٢٣ ــ على رئيس القومسسيون أن يضع لائحة داخلية تعرض على القومسيون و يعمل بمقتضاها بعد تصديق نظارة الداخلية عليها

ويكون الغرض من هـــذه اللائحة تعيين الشروط التى تســـير عليها أعمـــال القومسيون والمأمورية سيرا منتظما مع مراعاة القواعد المقررة فى هذا القانون

مادة ٢٤ ـ تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القانون

مادة ٧٥ ـ على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

وله أن يصدركل مايرى لزومه من اللوائح والنصوص التكيلية

فصـــــل ۲ فومسيون بلدي حلوان

## القرار الصادر من نظارة الداخلية في ١٠ ديسمبر سنة ١٩١١

نمرة ۱۰۲۰ الانفخـــابات والاعمال\لــالة بعد الاطلاع على الحدة (٢٥) من القانون نمرة ٢١ الصادر في ٢٧ نوفمبر سنة ١٩١١ القاضي بايجاد قومسيون بلدى مختلط ببندر حلوان

مادة 1 \_ عمليات الانتخاب تباشرها لجنسة مؤلفة من حمسة أعضاء منهم عضوان وطنيان وعضوان أروبيان تحت رياسة محافظ مصر أو وكيل المحافظة عنسد غيبته وهؤلاء الاعضاء تعينهم نظارة الداخلية وينتخبون من ضمن أعيان البنسدر

#### قائمية الانتخابات

مادة ۲ \_ يبدأ بتحرير قائمتين للانتخابات احداهما بأسماء الناخبين الوطنيين والاخرى بأسماء الناخبين الاروبيين وتحرر هاتان القائمتان بمعرفة اللجنة طبقا لاحكام المادتين ۳ و ع من القانون الصادر ف ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۱۱ نمرة ۲۱ و نخذ الكشوفات المقدمة من المحافظة بموجب دفاتر عوائد أملاك المبانى أساسا لتحرير القائمتين المذكورتين مع اضافة أو حذف مايلزم

مادة ٣ ــ بعد تحرير القائمتين بالطريقة المذكورة يصــير تعليقهما بديوان القسم سبعة أيام

فى خلال هذه السبعة الأيام يجوز لاصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة سواء كانت متعلقة بادراج أسماء الاشخاص الذين لم تدرج أسماؤهم فى القائمة سهوا أو كانت متعلقة بشطب أسماء من أدرجت أسماؤهم بغير حق أو كانت متعلقة بطلب اجراء أى تصحيح آخر وبعد مضى تلك المدة لا تقبل أية معارضة فيا يختص بادراج الاسماء وتجتمع الجنة فى ظرف ثلائة أيام لتحكم فى المعارضات المقدمة اليهاو بعد تعديل القائمتين(اذا دعت الحال لذلك بناء على قوارات اللجنة) يصبير تعليقهما ثانية بديوان القسم سبعة أيام أخرى يجوز فى خلالها لاسحاب الشغاص الذين أدرجت أسماؤهم بغير حق وبانقضاء

نعسسل ٢

اليوم السابع وبعد أن تحكم اللجنة حكما باتا فى هذه المعارضات تعلق القائمتار\_\_ قوسيونُ بلدى اللتان تعتبران نهائيتين وتبقيان معلقتين مدة ثلاثة أيام على الاقل 

بناء على طلبهم نسخة من قائمة الناخبين الاروبيين ان كانوا أروبيين أومن قائمة الناخبين الوطنيين ان كانوا وطنيين مع نسخة مطبوعة من المادة السادسة من هذا القرار وترسل صورة من القائمتين النهائيتين الى نظارة الداخلية

#### الانتخسامات

مادة ٤ \_ في شهر ديسمبر من كل سينة يصير مراجعة قائمتي الانتخابات بمعرفة اللجنة فتضيف اليهما أسماء الاشخاص الذين حازوا الصفات المطلوبة قانونا وتشطب أسماء المتوفين والاشخاص الذبن فقدوا الشروط المطلوبة

وتعلق القائمتان بعد مراجعتهما ويكون النظر في المعارضات المقدمة طبقا لما هو مدون بالمادة السابقة

وترسل صورة من القائمتين بعد مراجعتهما لنظارة الداخلية

مادة ٥ \_ يصدر محافظ مصرقوارا يحدد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير فيها اجراء الانتخابات ويعلق القرار المذكور لاطلاع الجمهور عليه مدة ثلاثة أيام على الاقل قبل حصول الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على بآب ديوان القسم وفي جهــات البندر وضواحيه حسب ما يراه المحافظ وتوضع المــادة السادسة من هذا القرار برمتها في ذيل تلك الاعلانات بعد قرار المحافظ السابق الذكر

وعند مباشرة الانتخابات الجزئية المقررة بالفقرتين الثانية والثالثة من البند الثانى هِر. \_ قانون البلدية الاساسي يصدر المحافظ قرارا بالاستناد على القرار الوزاري الضادر باجراء الإنتخابات الجزئية وتوضح في الاعلانات ما عدا المــادة السادسة من القرار الحالي المسادة الثانية من القانون برمتها فصــــل ۲ قومسیون بلدی حلوان مادة ٣ \_ لايجوز لاحد غير الناخبين الدخول فى المحل المعـــد للانتخابات أثناء حصولهـــا

وعلى الناخبين أن يكونوا حاملين لتذاكر الافتراع التى تكون مجهزة مرف قبل ويسلمونها للجنة الانتخاب داخل ظروف مقفلة وتعلق بهذه التذاكر أسماء المرشحين المنتخبين بوضوح مع البيانات المذكورة بكشف الناخبين على قدر الامكان

ولا يجوز كتابة الاسم الواحد على التذكرة الواحدة الا مرة واحدة فاذا أدرج أحد الاسماء أكثر من مرة في تذكرة واحدة فلا يحسب الا مرة واحدة

ويقترع الناخبون الوطنيون على الاربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين ويقترع الناخبون الاروبيون على الاربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الاروبيين ويبق الاقتراع مفتوحا من ابتداء الساعة الاولى بعد شروق الشمس الى ما قبل الغروب بساعة الا اذا ورد في القرار الفاضي بالاجتهاع نص يخالف ذلك

وتوضع تذاكر الاقتراع فى انامين أحدهما للوطنيين والثانى للاروبيين بحضور الرئيس فى نفس الجلسة ويقيد أحد أعضاء اللجنة أسماء والقاب المقترعين فى دفتر بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقائمة الناخبين وذلك قبل وضع التذكرة فىالاناء ويؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترع

مادة ٧ \_ مجرد اقفال الاقتراع لا تقبل أية تذكرة وعند نهاية عمليات الاقتراع تستخرج التذاكر من الاناءن المذكورين ويضاهي عددها على عدد المقترعين ثم تحرر قائمتان احداهم للوطنيين والثانية للاروبيين مبينا فيهما عدد الاصوات التي نالها كل واحد من المرشحين و يكون ترتيب المنتخبين بالابتداء بمن أكثر الاصوات

ويوقع الرئيس وأعضاء اللجمنة على القائمتين المذكورتين ثم ترفقان محضر جلسة الانتخابات وترسلان مباشرة لنظارة الداخلية فى ظرف ثمانية أيام مع جميع الاوراق الخاصة بالانتخاب ثم ينادى بانتخاب المرشحين الاربعة الواردة اسماؤهم فى كل من

نصـــــل ۲ قومسیون بلدی حلوان

هاتين القائمتين هذا إوفيها يختص بانتخاب الاعضاء الاروبيين يلاحظ أنه اذا وقع الانتخاب على أكثر من اثنين مر جنسية واحدة فلا يكون للانتخاب أثر الا في الانتخاب على من نال أكثر الاصوات ويقع الانتخاب على من نال أكثر الاصوات ويقع الانتخاب على من نال أكثر الاصوات بعدهما سواء كان عضوا واحدا فأكثر من المرشيين الآخرين من أى جنسية أخرى من يكونون قد نالوا أكثر الاصوات فاذا تساوت الاصوات بين اشسين من المرشيين فأكثر فعلى اللجنة استدعاؤهم بعمل قرعة بينهم يكون الحكم بحوجبها في نتيجة الإنتخاب وذلك في ظرف الاربع والعشرين ساعة التي تلى الانتخاب وسواء حضر هؤلاء المرشون بناء على هذه الدعوة أم لم يحضروا تشرع المجتذ في عمل القرعة على أى حال في الزمار والمكان المحددين وتحكم الجلسة في نقس الحلسة و بصفة نهائية في حميع الاشكالات التي تحدث أثناء عمليات الانتخابات

ً وتصدر الاحكام بالاغلبية وتذكر في المحضر

مادة ٨ \_ تعلق قائمة بأسماء المنتخبين على باب القسم

وترسل نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأخرى لنظارة الداخلــــة

الميزانيـــة والحسابات والأشــــغال

مادة ٩ ــ تكون ميزانية ايرادات القومسيون المحلى المختلط من :

أولا ــ الاعانة السنوية الممنوحة من الحكومة

ثانيا \_ متحصل الايرادات الناتجة مرين الرسوم والعوايد المنصوص عنها في القانون النظامي للبلدية

ثالثا \_ موارد البندر الخصوصية

قومسیون بلدی حلوان حلوان

مادة 10 \_ أولا \_ تعمل الميزانية العمومية بمقتضى النموذج المصدق عليه من نظارة المسالية وتنقسم الى قسمين وهما الميزانية الاعتيادية والميزانية الغير اعتيادية و يجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتهما منفصلتين عن بعضهما تمام الانفصال

ثانيا \_ يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتيادية على الدوام أقل مر الايرادات الاعتيادية أوأن توازى مبلغها علىالأكثر ويكون الحال كذلك بالنسبة لليزانية غير الاعتيادية ويجب أرب يدرج في المصروفات الاعتيادية اعتاد لغير المنظور والمصروفات النثرية

ثالثا \_ يدرج في الميزانية الاعتيادية مايأتي :

- (١) فى باب الايرادات الاعتيادية الايرادات التى لها صفة مستديمة كالاعانة السنوية من الحكومة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن ثمن المياه والتنوير وعوائد التنظيم وعوائد انسخال الطريق العمومية وايرادات المجزر وتنقسم هذه الايرادات الى فصول بحسب وعها وتبين بالتفصيل
- (۲) في باب المصروفات الاعتيادية المصروفات التي لهـــا صدفة مســـتديمة
   وتنقسم هذه المصروفات الى فصول وتبين بالتفصيل
  - رابعا \_ يدرج في الميزانية غير الاعتيادية مايأتي :
- (٢) فى باب المصروفات غير الاعتيادية المصروفات الخاصـة بانشاء الطرق وحدائق الميادين ومشترى العقارات أو المهمات الكبرى التى تستعمل لزمن غير محـدود كطلمبات الحرائق والرش وســلالم الاغاثة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التى ليس لهــا صفة مستديمة وسنوية

قعبسال ۲

مادة ١١ ـ الاقساط السنوية التي تدفع لنظارة المالية لسداد مايستدينه توسيون المنع القومسيون من السلفيات يكون توريدها تحت عنوان مخصوص في الفصل المقابل لهما من المنزانية الاعتيادية أوغير الاعتبادية بحسب الاحوال

فاذا كارن التسديد لميعاد خمس سنوات بالاكثر وجب ادراج الاقساط السنوية في مصروفات المنزانية غير الاعتيادية وإذا كانت مواعيد التسلميد تزيد عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوى في المصروفات الاعتيادية

مادة ١٢ ـ توضع الميزانية لمدة اثنىءشر شهرا تبتدى من أول بناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كلّ سنة ويقررها القومسيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمر ولاتكون المنزانية نافذة المفعول الابعد تصديق نظارة الداخلية علما مادة ١٣ ـ لايجوز صرف أى مبلغ أو الارتباط بصرفه اذاكان يخرج عن مدود الاعتادات المفتوحة بالمزانية

مادة 15 \_ تكون تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقدرة فها نتعلق بمصروفات الحكومة وتقيد في حساب مخصوص يقدم في كل شهر إلى ادارة عموم الحسابات بنظارة المسالية ومعه الأوراق والمستندات المؤيدة له ويعرض على القومسيون في كل جلســة كشف ببيان ا برادات ومصروفات الشهر السابق وترسل هذه الكشوف شهريا لنظارة الداخلية

مادة ١٥ ــ رسوم ومقايسات الأعمال المقتضي احراؤها يجب عرضها أؤلا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق علما

مادة ١٦ ـ تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القوار

## الفـــــرع الثالث القومســـيونات الحليـــة

القرار الصادر من نظارة الداخلية (ف ١٤ يوليوسنة ١٩٠٩)

نمرة ۱۰۳ الغاء القومسيون العالى للبلديات وانشاء لجنسة استشارية

بعد الاطلاع على القرار الرقيم } يوليو سـنة ١٩٠٣ المعدّل بالقرار الصــادر في ٢٢ فبرايرسنة ١٩٠٥ <sup>(١)</sup>

وبالنظر لانشاء قسم خاص بنظارة الداخليــة للسائل المتعلقة بالمجالس البلدية بالمديريات وبالمجالس المحلية

وبعد الاطلاع على قرار مجلس النظار المؤرخ في ٣٠ يونيه سنة ١٩٠٩

مادة 1 \_ قد ألنى القومسيون العالى المشكل بالقرار الرقيم ٤ يوليو سنة ١٩٠٣ المعدل بالقرار الصادر فى ٢٢ فبراير سنة ١٩٠٥ وأنشئت من جهة أخرى بنظارة الداخلية لجنة استشارية للسائل المتعلقة بالمجالس البلدية فى المديريات وبالمجالس الحليسة

مادة ٢ ... يكون تشكيل هذه اللجنة على الوجه الآتى :
وكيل الداخلية ...... دئيس
موظف متدب من نظارة المالية ... .... ... عضو
مدير عموم مصلحة الصحة العمومية أو من يقوم مقامه ... ... «
موظف منتدب من نظارة الاشغال العمومية ... ... «
«
درئيس إدارة قسم البلديات والمجالس المحلية بنظارة الداخلية ... «
«

 <sup>(</sup>۱) راجع الصحيفة ۳۰۹ من الظبمة الثانية من الكتاب الاتول من مجموعة القيوانين الادارية والجنائيســـة

مادة ٣ ــ يلزم أخذ رأى اللجنة أولا في المسائل الآتية :

انشاء مجالس بلدية أو محلية جديدة

الميزانيات السنوية واعتماد الحسابات والرسوم والضرائب

الضرائب الاختيارية

القروض ومنح المبالغ من نظارة المسألية سواءكانت ترد أو لا ترد

اللوائح

نقل أشغال الى عهدة تلك المجالس

مشاريع أعداد المياه والنور وفتح الطرق الجديدة والتعديل فيتحطيطات الطرق الموجودة وكل المشاريع الأخرى التي لها صفة بلدية

القضايا المقتضي رفعها أو المصالحات

وتعطى اللجنة كدلك رأيها فى كل مسألة أخرى تخص المجالس البلدية أوالمحلية وتطلب نظارة الداخلية رأيها فيها

ادة ٤ ـ تجتمع اللجنة مرة في الشهر على الاقسل وكذا كلما كان عدد
 المسائل أو اقتضاؤها للسرعة مما يدعو الى الاجتماع

مادة ٥ ــ ألغيت جميع اللوائح والقرارات الخاصة بالقومسيون العالى

القرار الصادر من نظارة الداخليـــة (ف ١٤ يوليو سنة ١٩٠٩) نمرة ١٠٤ اللابحةالاساسية الجالس المحلية

بعد الاطلاع على اللائحة الأساسية للجالس المحلية الرقيمة £ يوليو سنة ١٩٠٣ وعلى القرار الصادر من مجاس النظار بتاريخ ٣٠ يونيه سنة ١٩٠٩ مادة 1 \_ المجالس المحلية المشكلة الآن والتي تشكل في المستقبل تكون تابعة لاحكام هذه الأتحة (1)

#### المراقبسة

مادة ٢ ــ تكون المجالس المحلية تحت مراقبة نظارة الداخلية مباشرة

تشكيل المجالس

مادة ٣ ـ يكون تشكيل كل مجلس على الوجه الآتى :

(١) عضوان لها حق العضوية وهما :

المديرأو المحافظ رئيس

مفتش الصحة بالحهة

(١) أسيوط ودمياط والسويس (قرار ٢١ نوفبرسنة ١٨٩٣)

بنها وشبين الكوم وقنا (قرار ٢٩ ديسمبرسنة ١٨٩٤)

سوهاج (قرارأول ديسمبرسنة ١٨٩٥)

الاقصر (قرار ٩ ديسمبر سنة ١٨٩٦)

اسوان وجرجا والحيزة ومنوف (قرار ؛ ديسمبرسنة ١٩٠٠)

رشید ودسوق وسمنود وطهطا وملوی ومنفلوط (قرار ۲۶ دیسمبرسنة ۱۹۰۰)

السنبلاوين وسنورس واخميم واسنا (قراره ۱ ينايرسنة ۱۹۰۷)

مينا القمح وأبوتيج (قرار ١ ٰ١ ينايرسنة ١٩٠٨)

المطرية (قرار۱۳ ما يوسنة ۱۹۰۸)

تلا وبيا (قرار ۱ ۱ ينابرسنة ۱۹۰۹)

تلا وبيا (فرار۱۹ ينايرسنه ۱۹۰۹) الملينا وبلقاس (فرار۲۸ بنابرسنه ۱۹۱۲)

البيت وبلغاس (طرار ۱۸ يك رفسه ۱۸۱۱) شرين وطلخا وفوه وكفر الشيخ وادفو (قرار ٤ فبرا يرسنة ١٩١٣)

والقومسيونات المحلية السابق تشكيلها في المنتطورة والفيوم وطفانا والزقازيق ودمبور و بني سويف والمحلة الكبرى وزقتى والمنيا وسيت غمر وكفر الزيات بالقرارات الصادرة في ٢١ نوفمر سسة ١٨٩٣ و ٢٨ ديسمبرسنة ١٨٩٤ وأول ديسمبرسنة ١٨٩٥ قد تحولت الى قومسيونات بلدية مختلطة (واجع الفصل الثاني)

اما الفرمسيون المحلى الذي تشكل في حلوان بالقرار الصادر في أول ديسمبر سنة ١٨٩٥ فقد ألغى ابتداء من ٢١ مارس سنة ١٩٠٥ بالقرار الصادر في ١٣ منه ثم تشكل فيها قومسسيون بلدى مختلط (راجع الفرع الثالث عشر من الفصل الثاني)

والقوسيون المحلى الذي تشكل فيالميس بالفرارالصادرفي ١٦ ينايرسنة ١٩٠٩ صارحله بالفرار الصادر في ٢٩ أغسطس سنة ٩٠٩ (٢) أر بعة أعضاء ينتخبون بالطرق المبينة فيما بعد

ويجوز لمندوب من نظارة الداخليــة أن يَحضر ويكون له رأى استشارى وفى حالة تغيب المدير أو المحافظ يحل محله وكتله

وفى المدن غيربنادر المديريات يكورن مأمور المركز عضوا قانونا فى المجلس ويرأس الجلسات فى حال حدوث مانع من حضور المدير أو الموظف الذى يقوم مقيامه

وفى المدن غير بنادر المديريات أو المراكز تعين نظارة الداخلية الموظف الذى يخول اليه اختصاصات مأمور المركز

#### الاختصاصات

#### مادة ٤ \_ اختصاصات المجالس هي :

- (١) تعيين وترقية وفصل العال الذين ينقدون رواتبهم من ميزانية المجلس
   وكذا توقيع العقوبات التأديبية عليهم بحسب القواعد التي تقررها نظارة الداخلية
- (٢) تحصيل الرسوم الخاصة بها والتي تخصص لها و إدارة ايرادات المدينة
- (٣). أشغال التنظيم والطرق والكنس والرش وكساء الأرضيات وتنو يرالطرق والميادين العمومية
- (٤) الاجراآت المتعلقة بالتنظيف الصحى للدينة كالخاصــة بالمراحيض العمومية والمجارير والجبانات والأسواق العمومية والموالد والمجازر
  - (٥) أشغال المياه
  - (٦) أشغال المطافئ وكل الاجراآت الخاصة بالحرائق
- (٧) وضع ميزانية الايرادات والمصروفات كل سيسنة للدينة ومراجعة الحسابات ونشر تقر يرسنوى عن خلاصة سير الأعمال
- (A) وأخيراكل الأشغال التي تنوط المجلس بها نظارة الداخلية و يؤدّى المجلس اختصاصاته على مسئوليته وعاتقه بلا أدنى ارتباط أو ضمان من قبل الحكومة

مادة ٥ ــ إذا قرر المجلس نهاذ أشــغال غيراعتيادية تربو نفقاتها على موارد
 ميزانيته فيجوز له مع مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة المالية أن يعقد
 قروضا لا تتجاوز جملتها عشرين ألف جنيه مصرى

#### الانتخابات

وفى المدر غير الملزمة بدفع عوائد الأملاك المبنية يقوم الملك الذى أجرته ٢٤ جنبها مصريا فى السنة مقام دفع الجنبهين بصفة عوائد سنوية

مادة ٧ ـ لايكون من المنتخبين من يأتى ذكرهم :

- (١) رجال القنصليات وكل موظف أو مستخدم تابع اليها بأية صفة كانت
- (٢) المحكوم عليهم بالأشمخال الشاقة أوالسجن ومن يحكم عليهم في سرقة أو نصب أو خيانة أمانة أو تزوير أو إخلال بالآداب العمومية أو فسق أو أية جنابة أو جنحة أخرى تمس الشرف أو الأمانة
- (٣) من يعزلون من وظائف الحسكومة سواء بحكم قضائى أو بقرار من أحد
   جالس التأديب لأى سبب آخرغير الاهمال
  - (٤) المعلن إفلاسهم أو المحيجور عليهم
- مادة ٨ \_ لايكون أحد من المنتخبين (بالفتح) الا اذاكان من المنتخبين (بالكسر)

مادة q \_ تكفل عمليات الانتخاب لجنة من أربعة أعضاء برياســـة المدير أو المحافظ أو من يحل محلهما

وهؤلاء الأعضاء تعينهم نظارة الداخلية بنــاء على ما يعرضه المدير أو المحافظ و ينتقون من بين الأعيان بالمدينة وتجدّد اللجنة كلما لزم انتخاب أعضاء للجالس المحلية

مادة ١٠ ــ تضع اللجنة قائمة المنتخبين (بالكسر) بالموافقة لأحكام المادتين (٦) و (٧) من هـــذه اللائحــة وعلى أساس القائمة بالأسمــاء التي تعطيها المديرية أو المحافظة مستخرجة من دفاتر عوائد الأملاك والأموال

مادة ١١ ــ القـائمة التى توضع بالكيفية المتقدّمة تعلق مدة ســـبعة أيام فى ديوان المديرية أو المحافظة أو المركز

وفى مدى هذه الأيام السسبعة يجوز لأولى الشأن تقديم مطالباتهم سواء لقيد أسمىاء فى القائمة تكون قد أغفلت منها أو لمحو أسمىاء أدرجت فيها بلا وجه حق وبعد هذا الميعاد لاتقبل أية مطالبة

وعندئذ تجتمع اللجنة وتبتّ بصفة نهائية في المطالبات المقدّمة

وبعـــد التعديل فى القائمة عند الاقتضاء بحسب قرارات المجمنة تصـــيرنهائية وتعلق من جديد بديوان المديرية أو المحافظة أو المركز

مادة ١٢ \_ ثم يشرع في الانتخاب وبيلغ الى علم الجمهور قبــل ذلك بثلاثة أيام على الأقل اليوم والساعة والمحل المعينة لهــذا الغرض بأن يلصق إعلان على باب المديرية أو المحافظة أو المركز وفي المواضع الأخرى من المدينة وضواحيها التي يرى المديرأو المحافظ ضرورة الاعلان فيها

مادة ١٣ \_ عند اجتماع المنتخبين (بالكسر) تطلب المجنة من كل منهم أن يحضر ورقة مكتو با عليها أسمـاء وألقاب وصفات من ينتقيهم من القائمة السابق الكلام عليها فىالمـادة (١١) و يرغب فى انتخابهم لعضوية المجلس ويبقى الاقتراع مفتوحا مدة أربع ساعات من ابتداء الاجتماع

ويقيد أحد أعضاء اللجنة في نفس الجلسة أسماء وألقاب المقترعين في دفتر بعد التحرى عمــا اذاكانوا مدرجين بالطريقة الواجبة في قائمة الانتخابات

وتوضع أوراق الاقتراع فى صندوق بحضور الرئيس

مادة 14 \_ عند انقضاء الأربع ساعات المتقدم ذكرها يقفل الاقتراع -ولا تقبل بعـــد ذلك أية ورفة ثم تخرج أوراق الاقتراع من الصـــندوق ويقابل عددها على عدد المقترعين

وتعمل قائمة عمومية يذكر فيها عدد الأصوات التي نالها كل من المترشحين ثم يرتب المترشحون في كشف بحسب ترتيب الأصوات التي حصلوا عليها مع الابتداء الأكثر أصواتا

و يمضى هذا الكشف الرئيس وأعضاء اللجنة ثم يرفق بمحضر جلسة الانتخابات و يعلن بانتخاب الأربعة الأول لعضوية المجلس

وإذا تساوى عدد الأصوات التي نالها اثنان أو أكثر من المترشحين تعمل بينهم قرعة بالنصيب

وتفصل اللجنة في نفس الجلسة في الإشكالات التي تحصل أشاء عمليات الانتخابات ويكون حكما نهائيا وتصدر القرارات بأغلبية الآراء وتذكر في المحضر ويبقى الحق مع ذلك لنظارة الداخلية في حال وقوع خلل خطير أن تلنى الانتخابات كلها أو بعضها أو أن تعدّل في قرارات اللجنة التي تكون مخالفة للقانون مادة 10 \_ تلصق في اليوم الشاني على باب المسديرية أو المحافظة أو المركز وأسماء المنتخبين (بالفتح)

ويرسل رئيس اللجنة نسخة من هذه القائمة الى كل منهم

## 

مادة ١٩ ــ مدة عضوية الأعضاء المنتخبين للجلس هى سنتان والأعضــاء المنقضــية مدة عضويتهم يجوز اعادة انتخابهم ويكون استمرارهم فى العضوية صحيحا الى حين استبدالهم

مادة ١٧ \_ المحلات التي تمحلو من الأعضاء المشخبين يعين لها ممن نالوا أكثر الأصوات من المترشحين بحسب الكشف الذي سبق الكلام عليه في المسادة (١٤) مادة ١٨ ـ كل عضو منتخب يصبح فى حالة من أحوال عدم الأهليسة المنصوص عليها فى المادة (٧) الآنفة يعلن عن سسقوطه من العضوية بقرار وزارى وكذا تكون الحالة بالنسبة لمن تزول عنه شروط القابلية للانتخاب المفروضة فى المادة (٦)

مادة ١٩ \_ يجوز كذلك أن يعلن بقراروزارى سقوط الأعضاء من العضوية الذين لايحضرون جلســـتين متعاقبتين من جلسات المجلس بلا حصول على إجازة أصولية و بلا إبداء أسباب للاعتدار مقبولة

مادة ٧٠ ـ القرار الوزارى المنصوص عليه في المادتين السابقتين يكون صدوره من تلقاء نفس النظارة أو بناء على ما يعرضه المدير أو المحافظ أو المجلس نفسه وذلك بعد الاطلاع على الأوراق المثبتة لعدم الأهلية القانونية لعضوالمجلس أو عدم قابليته للانتخاب أو تغيبه بلا ابداء الأسباب وبعد دعوته بالطرق الواجبة للمضور وإبداء أقواله وتقديم الدفاع عن نفسه سواء بذاته أو بالكتابة وهذا القرار لايقبل الاستثناف

مادة ٢١ ـــ القرار الصادر بسقوط عضو المجلس من العضوية ينصكذلك على استبداله بالموافقة للـكـدة (١٧) السالفة

مادة ٢٢ \_ يكون أداء مهمة أعضاء المجلس بلا مقابل

وليس لأحد منهـم أن يدخل مباشرة أو بواسطة فى مشروعات أو توريدات المدينة والا يسقط من العضوية بقرار وزارى يصدر على مقتضى المادة (٢٠)

> مادة ٢٣ ـ يجوز حل الحَبلس بقرار من نظارةالداخلية فاذا انحل يشرع في انتخابات جديدة في مدى ثلاثة شهور

مادة ٢٤ \_ يجتمع المجلس في جلسات اعتيادية مرة في الشهر على الأقل

وتدرج المسائل المطلوب مداولته فيهما بجدول الأعمال ولا تحصل مداولة في أية مسألة أخرى قبل أن تنفذ المسائل الواردة بالجدول

ويجتمع المجلس فى جلســـات غير اعتيادية كلمـــا رأى الرئيس ضرورة ذلك أو طلب الاجتماع ثلاثة من أعضائه بالكتابة ولا يجوز للجلس في الجلسات غير الاعتيادية أن يشتغل بمسائل غير التي دعى للاجتاع من أجلها

ولا يقبل حضور الجمهور في الجلسات

مادة ٢٥ ــ لاتكون مداولات المجلس صحيحة إلا بحضور أربعــة من الأعضاء في الحلسة من بينهم الرئيس وباشتراكهم في الاقتراع

مادة ٢٦ \_ تصدر القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين

وفي حال تساوى عددُ الأصوات يرجح العدد الذي من بينه صوت الرئيس

مادة ٢٧ ــ مع الاحتفاظ بمــا سيذكر في المادتين (٣٩) و (٤٠) الآتيتين يكون الرئيس هو النائب وحده عرب المجلس في كل الأعمال الخاصة به سواء في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو مع الغير

ويكاتب الرئيس النظارات والمصالح العمومية بوساطة نظارة الداخلية

وفى المدن التى ليست بنادر مديريات تناط بالمأمور ادارة أشغال المدينة وكذا امضاء واستلام المحررات وأما العقود والقونتراتات الخاصة بالمجلس فيمضيها المديرأو الوكيل فى حال غياب المدير

#### اللجـنة المستديمة

مادة ٢٨ ــ تكون في كل مجلس لجنة مستديمة مشكلة على الوجه الآتي :

(١) المديرأو المحافظ أو وكيلهما في حال غيابهما وثيس

وفى المدن التى ليست سنادر مديريات تكون الرياسة للأمور فى حال غباب المدير ووكيله

(۲) عضوان یختارهما من بینهم الأعضاء الممینون بالانتخاب فی هیئة المجلس ویجوز لمندوب عرب النظارة أن یحضر حلسات اللجنة و یکون له فیما رأی استشاری مادة ٢٩ ــ تكون مدّة توظف العضوين المنتخبير الجمنــة المســــنديمة ســـنة واحدة وعند انقضائها يجدّد الانتخاب لتلك العضوية ويجوز اعادة انتخاب العضوين المنقضية مدّتهما

مادة . ٣٠ ــ بيجوز للجلس فى حال تغيب أو اعتذار عضوى اللجنة المستديمة أن يعين من يحل محلهما

مادة ٣١ \_ تجتمع هذه اللجنة مرة على الأقل فكل أسبوع وللرئيس فضلا عن ذلك أن يدعوها للرجتماع كلم رؤيت له ضرورة ذلك

مادة ٣٧ ـــ تشرف المجنــة على العال وتراقب مباشرة بوجه العموم على سير كل أشغال المدينة التابعة للجلس وتضع جداول أعمال الجلسات

> وهى تحضر الميزانية وكذاكل المشاريع المنوطة بها من قبل المحلس وفضلا عن هذا فهى المشرفة على تنفيذ قرارات المحلس

#### الميزانية والحسابات والأشغال

مادة ٣٤ ـ (١) الميزانية العمومية تعمل بمقتضى النموذج المصدفة عليه نظارة المالية وهى تنقسم الى قسمين هما « الميزانية الاعتيادية » و « الميزانية غير الاعتيادية » و « الميزانية غير الاعتيادية بو يجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتها منفصلة تمام الانفصال (٧) يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتيادية تقل دائماً أو على الكثير توازى جملة الايرادات الاعتيادية وتكور الحال كذلك بالنسبة لليزانية غير المعتيادية ويجب أن يدرج في المصروفات الاعتيادية اعتاد لفير المنظور والمصروفات الجزئية

(٣) يدرج في « الميزانية الاعتيادية » مايأتي :

أولا \_ فى باب « الايرادات الاعتيادية » الايرادات التى لها صفة مستديمة كالاعانة السنوية من الحكومة والمتحصل من ثمن المياه والتنوير ورسوم إشغال الطرق العمومية وإيرادات المجزر والتنظيم وتقسم همذه الايرادات الى فصسول بحسب نوعها وتبين بالتفصيل

ثانيا \_ فى باب «المصروفات الاعتيادية» المصروفات التى لها صفة مستديمة وتقسم هذه المصروفات الى فصول وتهين بالتفصيل

ويدرج في « الميزانية غير الاعتيادية » مايأتي :

أولاً \_ فى باب «الايرادات غير الاعتيادية» الايرادات الناتجة من وفورات الأعوام الســابقة وعطايا المصــالح والأفراد و بوجه العموم كل الايرادات التى ليست لهــا صفة مستمرة وسنوية

ثانيا \_ فى باب « المصروفات غير الاعتيادية » المصروفات الخاصة بانشاء الطرق والحدائق ومشترى العقارات أو المعدّات الكبرى التى تستعمل زمنا غير محدود كطلمبات الحريق والرش وسلالم الاغاثة والآلات وبوجه العموم كل المصروفات التى ليست لهــا صفة مستديمة وسنوية

مادة ٣٥ \_ الدفعات السنوية التي تدفع لنظارة المالية لسداد السلفات التي تعطى للجلس تورد بعنوان محصوص في الفصل المقابل لهــا من الميزانيــة الاعتيادية أو غير الاعتيادية بحسب الأحوال

فاذا كارب الدفع على خمس سنوات بالكثير وجب ايراد الدفعة السنوية في مصروفات الميزانية غير الاعتيادية وإذا قسط الدفع على مدّة تزيد عن خمس سنين وجب أن تدرج الدفعة السنوية في المصروفات الاعتيادية

مادة ٣٦ ــ توضع الميزانية لمدّة ١٢ شهرا تبتدئ من أول بناير وتتنهى في ٣١ ديسمبر من كل سنة و يقررها المجلس المحلى ثم تعرض على مصادقة نظارة الداخليسة ولا تكون الميزانية نافذة المفعول إلا بعد تصديق نظارة الداخلية

مادة ٣٧ ــ لايجوز صرف أى مبلغ أو الارتباط بصرفه بمـا يخرج عن حدود الاعتهادات الواردة بالميزانية

ادة ۳۸ \_ لايجوز أن يشترى المجلس المحلى من الأفراد أو يبيع عقارات
 الا بعد أن تقدر قيمتها اللجنة المستديمة المشار اليها بالمادة (۲۸)

ولا يمكن بحال من الأحوال أن تبـاع عقارات المجلس المحلى بأقل من الثمن المقدر لهــا

مادة ٣٩ ــ ترســل قرارات المجلس المحلى فى مدى ثمــانية أيام الى نظارة الداخِلية ولا تكون نافذة إلا بعد مصادقة هذه النظارة عليها

مِادة . ٤ ـ الأشغال الجديدة أو أشسغال الصيانة التي لنتجاوز جملة نفقاتها مائتي جنيه مصرى لايجوز ولوكانت واردة في الميزانية ومصدقا عليها بالكيفية المبينة بالمسادة السابقة أرب يشرع فيها إلابعد أن تصادق نظارة الداخلية على الرسومات والقايسات الخاصة بها

مادة 21 ــ لا يجوز اعطاء أى راتب أو أية مكافأة لعال المــــديريات أو المحافظات أو المراكز من الاعتهادات المخصصة للمدن إلا بقرار خصوصى من نظارة الداخلة

ويعرض على المجلس فى كل جلسة بيــان الايرادات والمصروفات عن الشهر المنقضى ثم يرسل هذا البيار لنظارة الداخلية

مادة 27 بـ قد ألغيت كل القرارات السابقة الحاصة بترتيب واختصاصات وسير المجالس المحلية

الفصـــــل الأول الطوائف الملة ١٠٠

الأمر العــالى الصادر فى ١٤ مايوسنة ١٨٨٣

۷ رجب ســنة ۱۳۰۰ (۲)

والمعدل القانون مرة ۸ الصادرفی ۳۱ دسمبرسته ۹۰۸ والقانون مرة ۳ الصادرفی ۱۲ فرابرسنهٔ ۱۹۱۲ <sup>(۳)</sup>

اطلعنا على هذه اللائمة التى وضعت لاجرا آت وســير المجلس الذى شــكل لادارة مايتعلق بطائفة الأقباط الأرثوذ كسيين على مقتضى ماأشير بأمرنا الصادر فى ٤ جمادى الأولى سنة ١٣٠٠ (١٨ مارس سنة ١٨٨٣)

لائحة ترتيب واختصاصات مجلس الأقباط الأرثوذ كسيين العمومي

البـاب الأول

في ترتيب وتشكيل المحلس العمومي

مادة 1 \_ يشكل مجلس عمومى لجميع الأقباط بالقطر المصرى للنظر فى كافة مصالحهم الداخلة فى دائرة اختصاصاته التى ســتبين فى المواد الآتية دون غيرها و يكون مركزه فى مصر بالدار البطر يركية

نمرة 10.4 ترتيبواختصاص مجلس الاقباط الارثوذكسيين

العمومي

 <sup>(</sup>١) قد صارالكلام في هذا الباب عن الطوائف الملية المصرية وليس عن الطوائف الملية العَبَانية التي لهانظام في تركيا والمعترف بها من الباب العمالي

<sup>(</sup>٢) أبريدرج الأمرالعالى الصادر في ١ ما يوسة ١٨٨٣ الا في النسخة الهربية من الجمويدة الزسمية (٣) على المجلس المنافقة ا

مادة ٢ - (معدلة بالقانون نمرة ٣ الصادرف ١٢ فبراير سنة ١٩١٢) يتألف المجلس الطوات الملبة المدكور مرب اثنى عشر عضوا يعين أربعة منهم من رجال الاكليروس بمعرفة الطوات الملبريك ومعين الثمانية الباقين يكون بطريق الانتخاب في جمعية عمومية يرأسها البطر برك و يكون عدد أعضائها مائة وخمسين بالأقل

مادة ٤ ــ (معدلة بالقانون بمرة ٨ الصادرف ٣١ دسمبر سنة ١٩٠٨) ينتيخب المجلس أحد أعضائه وكيلا ليرأسه في حال غياب أو حصول عذر للبطريرك ولمندوبه

مادة ه \_ يكون تعيين الأعضاء والنواب لمدة خمس سنين تبتدأ من تاريخ الانتخاب

مادة ٢ . قبل انتهاء مدة الخمس سنين المذكورة بشهرين يصير عقد جمعية من أبناء الطائمة لا تتخاب أعضاء ونواب لمدة خمس سنين أخر سواء كانوا من الاعضاء والنواب السابقين أو غيرهم مع مراعاة مايقرر في المادة الرابعة والثلاثين وبعد تمام الانتخاب يصير العرض للحكومة عن أسماء من صار التخابم لصدور الامر العالى باعتادهم ، انما يجب على المجلس الذي يكون موجودا أن يستمر على أداء العمل حتى يتم تعيين الاعضاء والنؤاب الآخرين

مادة ٧ \_ يشــترط نيمن يجوز انتخابه عضوا أو نائبً أن يكون من رعايا الحكومة وليس منزمرة العسكرية تحت السلاح أو امدادية أو مستودعا ولا ممن يـخلون فى القرعة وأن يكون سنه ثلاثين ســنة بالأقل وأن يكون من المندو بين فى الأمور والمصالح ومن ذوى الاستقامة والشرف فصـــــل ۱ الطوائف المليـــة

## الباب الشانى فى اختصاصات المجلس

مادة ٨ – (ممنة بالقانون نمرة ٣ الصادر ف ١٢ فبايرسة ١٩١٢) يختص المجلس المسدُ كور بالنظر في جميع ما يتعلق بالاوقاف الخميرية التابعسة الاقباط عموما وكذا ما يتعلق بمدارسهم وكنائسهم وفقرائهم ومطبعتهم وكافة المواد المعتاد نظرها بالبطر بكخانة

ويستنى من حكم هذه المادة وما يليها من المواد جميع أديرة الرهبان الكائنة خارج مدينة القاهرة وضواحيها فيكون النظر فى أمر أوقاف هذه الأديرة وترقية رجال الاكليروس بها وانشاء المسدارس اللازمة لها من اختصاص البطريرك وأربعة ينتخبهم من رؤساء الأديرة وعلى البطريرك والمنتخبين معه الاهتهام بشؤون هذه الأديرة وضبط أوقافها وتحسير ايراداتها وصرفها فيا يعود عليها بالمنفعة والرقى حسب شروط الواقفين

وعلى رؤساء الاديرة تقديم حسابات سنويا للبطريرك

أما الاديرة الكائنة بمدينــة القاهـرة وضواحيها فالنظر فى جميع شؤونهـــا وفى مسائل الاوقاف وخلافها الخاصة بها يكون من اختصاص المجلس أسوة ببـــاقى المسائل الداخلية التى من اختصاصه الواضحة بالباب النانى من اللائحة

مادة ٩ \_ يختص المجلس فيما يتعلق بالاوقاف بمــا يأتى :

أوّلا \_ حصر جميع الاوقاف الخيرية الموقوفة على الكتائس والاديرة والمدارس وغرها وقيدها نسجل مخصوص

ثانيا \_ جميع الججج والتقاسيط وسائر مستندات الملكية المتعلقة بتلك الاوقاف وحفظها بالبطر يكخانة من بعد تسجيلها بسجل مخصوص

ثالثا \_ طلب كشوفات ببيان المتأخرات والموجودات والنقود التابعــة لتلك الأوقاف

رابعا \_ الاستحصال على حسابات عن الايرادات والمصروفات للنظر فهما وقف أصله بمراعاة شروط الواقف

خامسا بـ ادارة الاوقاف المذكورة واجراء مايؤول منه تحسين حالتها والنظر فيها يلزم لهــا من انشاء وتصليح والترخيص باجراء مايرى لزومه من ذلك

مادة ١٠ ـ من وظائف المجلس فيما يتعلق بالمدارس اجراء مايأتى :

أؤلا \_ تعيين عدد التــــلامذة الذين يمكن قبولهم في كل مدرســــة وسن من يقبل منهم وتعيين العلوم والفنون واللغات التي يصير تدريسها وانتخاب الكتب التي يصبر استعالها في التدريس بعد عرضها على نظارة المعارف والتصديق علما منها و مالجميلة على سائر الترتيبات التي تلزم . انميا تعيين الدروس والكتب التي يصبر استعالها في المدارس الدينية يكون بمعرفة المجاس الروحاني المنؤه عنه في المادة السابعة عشرة

ثانيا \_ مراقبة سير النظار والمعلمين والمعلمات وملاحظة تقدّم التلامذة وملاحظة تنفيذ مايقرر من الترتيبات

ثالثا \_ النظر فيها يتعلق بالايرادات المخصصة أو التي تخصص للدارس وربط المصر وفات اللازمة لهما نحو مرتبات عموم المستخدمين وغيرها

رابعًا \_ اختبار التلامذة بامتحانات عمومية كانت أو خصوصة

خامسا \_ افتتاح مدارس ومكاتب جديدة ومدارس دينية وايجاد كتبخانات وترتيب وتنظيم مايكون موجودا منها

سادسا \_ كافة ما يتعلق بادارة المدارس خلاف ماذكر آنفا

مادة ١١ \_ تكون كافة المدارس القبطية تحت ملاحظة نظارة المعارف

مادة ١٧ \_ يختص المجلس فيما يتعلق بالمطبعة باجراء ما يؤول منه الانتفاع مها بحسب قانون المطبوعات

مادة ١٣ \_ من وظائف المجلس فيما يتعلق بالفقراء اجراء مايأتي :

أوّلا \_ حصر وجمع الايرادات المخصصة للفقراء

ثانيا \_ توزيعها على المحتاجين بالعدل والانصاف وصرف مايرتب لكل منهم فى الاوقات اللازمة

ثالثا \_ صرف ما يلزف لدفن المعدمين وتربية أيتامهم بقدر الامكان

رابعاً ــ البحث والنظر فيما يترتب عليه زيادة تلك الايرادات وتحســين حالة الفقراء واجراء مايؤدى لذلك

مادة ١٤ ـ يختص المجلس فيما يتعلق بالكنائس والأديرة بمـا ياتي :

أوّلا \_ حصر عدد الكنائس وقسسها وخدمتهــا وعدد الاديرة والرهبات وغيرهم الموجودين فيها الآن والذين يوجدون فيها فى المستقبل

ثانيا \_ حصر الأمتعمة الموجودة بتلك الكنائس والأديرة بما فيها الكتب وقيدها بسجل البطريكخانة في عهمة من يلزم وحفظ الزائد منها بالبطريكخانة على ذمة جهته وكذلك قيد ما يستجد من هذا القبيل في المستقبل بالسجل المذكور

ثالثاً \_ تجديد سجلات بكل كنيسة يقيد بها من يتعمد أو يتزوج أو يتوفى وملاحظة اجراء القيد بالسجلات المذكورة على الدوام وطلب كشوفات عن ذلك فى كل شهر لقيدها بسجل عمومى معدّ لذلك بالبطر يكخانة

رابعا ــ المحافظة على تنفيذ قوانين الكنيســة المتعلقة بقبول الرهبان بالأديرة ورسامة القسس وترقيهم للرتب الكنيسية ومراقبة سيرهم

مادة ١٥ \_ على المجلس أن يشكل قلما للادارة بالبطر يكتفانة و يعين له من يلزم من المديرين والعال سواء كانوا من الاكليروس أو من غيرهم و يخصص لهم حدودهم وواجباتهم

مادة ١٦ \_ (معدلة بالفانون نمرة ٣ الصادرق ١٢ فبرايرسة ١٩١٢) من وظائف المجلس المذكور أيضا النظر فها يحصــل بين أبناً الملة مر \_ الدعاوى المتعلقة نسل ؛ بالاحوال الشخصية الواضحة أنواعها بكتاب الاحوال الشخصية الذي صار نشره العواضة المبينة المساكم المتلطة إنما مسائل المواريث لانتظر الا باتفاق جميع أولى الشأن عليها

وعليه أيضا ملاحظة قيدالوصايا بالسجل المعدلها بالبطريكخانة ولكى تكون مقيدة معمولا بها يلزم الختم على مايسجل منها بختم المجلس

مادة ١٧ ــ (معلة بالقانون نمرة ٣ الصادرف ١٢ فبرايرسة ١٩١٢) النظر فى الأمور الدينية المحضة والفصسل فى الدعاوى التى تقدّم على الاكليروس بحسب قانون الكنيسة يكون من اختصاص لجنة تشكل من الاعضاء الاكليريكسيين بالمجلس الملى تحت رياسة البطريك

مادة ١٨ ـ يجوز للجلس تعيين قومسسيونات من طرفه من ضمن أعضائه أو من غيرهم وتكليفها بالاعمال التي يرى له لزوم احالتها عليها من الاعمال التاخلة في دائرة اختصاصاته

مادة 19 \_ وكذلك بجوز للجلس أن يرتب مجالس فرعيـة بالحهات المهمة التي يرى لزوم تعيين مجالس فيها وتعيين عدد أعضاء كل مجلس منها وحدود اختصاصاته بشرط عدم الحروج عن الحمـدود المقررة في هذه اللائحـة ويتولى رياسـة كل مجلس الأسقف أو الرئيس الروحاني الذي يعينه حضرة البطريرك بالاتحاد مع الحبلس العمومي أما الاعضاء فيصير انتخابهم بمعرفة جمعية تركب من ينزم من أهالي الحهـة المراد تشكيل المجلس فيها تحت رياسة من يعين رئيسا للمحلس المذكور

مادة ٢٠ ــ متى تنم انتخاب أعضاء كل مجلس من المجالس المذكورة يقدم كشف بأسماء منصار انتخابهم للجلس العمومى للعرض عنهم للحكومة وصــدور الاوامر اللازمة للجهة الممينين فيها بمعرفتهم واعتمادهم فصـــــل ۱ الطوائفالمليــــة

## الباب الشالث

## فى نظام جلسات المجلس وكيفية عقدها وفى المداولة

مادة ٢١ ـ نظام الجلسة وجميع الآراء منوطان بالرئيس

مادة ٢٢ – (مدلة بالقانون نمرة ٣ الصادر في ١٢ فبرايرسة ١٩١١) يجتمع المجلس مرة في كل أسبوع و يكون اجتماعه صحيحا متى تكامل فيه خمسة من الأعضاء غير الرئيس بحيث يكون من بين الخمسة أربعة من المنتخبين من الطائفة والبطريرك عقد المجلس في جاسسات غير عادية في غير المواعيد المقررة وذلك كاما دعت الضمرورة كما أنه اذا طلب خمسة من الاعضاء عقد المجلس لعرض مسألة مستعجلة وحيب على البطريرك أو وكيل المجلس عقده في الحال

مادة ٢٣ ـ يلزم أن تكون الجلسـة مركبة من جميع الأعضاء والرئيس انما عند المداولة في المسائل المهمة تكون الجلسة مركبة من الأعضاء والنؤاب ومع ذلك يصح في الحالتين انعقاد الجلسة متى حضر الثلثان

مادة ٢٤ ــ اذا رأى أحدالأعضاء أن لايتيسرله الحضور فى الجلسة يجب عليه اخبار مر\_\_ دعاه للحضور من الرئيس أو الوكيل قبل يوم الاجتماع بأربع وعشرين ساعة على الأقل كى يدعى النائب عنه ليقوم مقامه

مادة ٢٥ ــ اذا اقتضى الحال انعقاد جلسة غير اعتيادية يجب على الرئيس أو وكيله فى حالة غيبابه أن يدعو المجلس للاجتماع قبل اليوم المعين بيوميز\_\_\_\_\_ بالأقل .

مادة ٢٦ ــ لا يرخص لأحد خلاف أرباب المجلس فى الدخول فى محــله حال انعقاده مالم يكن بطلب منه

مادة ٢٧ ــ لا تجوز المداولة فى المجلس فى جمــلة أمور معا بل يجب رؤية الأمور بالدور والنمر باعتبار تاريخ ورودها أو رفعها له انمــا يسوغ له نظر الأمور المستعجلة بدون مراعاة ذلك مادة ٢٨ \_ تكون المساولة في المجلس على النظام الآتي وهو أنه بعد أن العلواف الملتة تعرض المسئلة على المجلس يسأل الرئيس الأعضاء عما يراه كل منهم فيها مبتدئا في توجيه السؤال بأخرهم في الحلسة وبعد تمام جمع الآراء بهذه الكيفية يصدر القرار بما اتحدت فيه الآراء أو بما وفقت له الأغلبية

مادة ۲۹ ــ (مدلة بالقانون نمرة ۳ الصادرف۲۱ فبرابرسة ۱۹۱۲) قرارات المجلس التي تصدر منه بصورة قانونية في دائرة اختصاصــه واجبة التنفيذ متى صدرت اتحاد الآراء أو الأغلبية

وعلى الرئيس القيام بتنفيذها فورا هو أو من يقوم مقامه واذا لاحظ البطريرك ان المجلس تعدى اختصاصه فى نظر مسألة من المسائل فله أن يرفع الأمر الى ناظر الداخلية الذى له فى هذه الحالة بعد الاتفاق مع ناظر الحقانية أن يوقف تنفذكل قرار يخالف أحكام اللائحة

مادة ٣٠ ــ تحرر محاضر الجلسات فى دفتر مخصوص بمعرفة مر. ينتخبه المجلس لذلك من الأعضاء أو النواب و يوقع عليها هو والرئيس أو الوكيل

مادة ٣١ ــ اذا حضر فى الجلســة عدد شــفع وانقسمت الآراء ولم تتوفر الأغلبية لأحد الأفسام فيرجح رأى القسم الذى ينضم اليه رئيس الجلسة

مادة ٣٧ ــ اذا غاب الرئيس أو وكيله فى الوقت المعين للاجتماع يتولى رياسة المجلس موقتا من ينتخبه المجلس من الأعضاء

مادة ٣٣ \_ اذا استعفى أو توفى واحد أو أكثر من الأعضاء أو النؤاب فى أثناء مدّة الخمس سبنين جاز للجلس أن ينتخب بدلهم بمعرفته متى كان عدد المستعفين أو المتوفين فى آن واحد لايزيد على ثلاثة ويصير العرض عمن ينتخب وبعد صدور الأمر بالاعتماد يعين للمدة الباقية من مدّة السلف

مادة ٣٤ ــ من يستعفى من المجلس لسبب غير مقبول ناشئ عن مجردارادته لا يجوز التخابه في الدفعة التالية

## البــاب الرابــــع أحكام ختامــــة

مادة ٣٩ ـ يعتبر ابتداء مدّة الخمس سنين فيما يختص بالأعضاء والنواب الذين تقدّم انتخابهم على تحريرهذه اللائحة من تاريخ صــدور الأمر العالى عليها من الحضرة الفخيمة الحديوية

مادة ٣٧ \_ كل من رأى من أبناء الملة أمرا نافعا مما يتعلق بالاختصاصات الموضحة في هذه اللائحة يجوز له تقديمه للجاس للنظر فيه

مادة ٣٨ ــ اذا ظهر مر للاختبار والتجربة بعد الاجراء بموجب هذه اللائحــة لزوم تعديل شئ منها أو اضافة علاوات عليها يعرض عن ذلك للحكومة وبعد صدور الأمر بالاعتماد يتبع الاجراء

فعسسل ١ الطوائفالمليسة

## الأمر العالى الصادر فى أول مارس سنة ٢ • ٩ ١ ٢١ ذى القعدة سنة ١٣١٩

بعد الاطلاع على الفرمان الهايونى الصادر فى شهر دسمبر سنة ١٨٥٠ القاضى بجعل الانجيليين الوطنيين طائفة قائمة بذاتها

نمرة ١٠٥ تشكيل مجلس عمومي لطائفة الانجياييز الوطنين

وبعد الاطلاع علىالارادة الخديوية السنية الصادرة فى ٤ يونيو سنة ١٨٧٨ بتعيين وكيل لهذه الطائفة فى القطر المصرى ( توفى من عهد قريب )

وحيث انه من الضرورى تعيين الشروط اللازم توفرهـ فيمن يكون عضوا بالطائفة المذكورة تعيينا أدق وأوضح مما هو عليه الآن وايجاد مندويين للجمعيات الدنية على اختلاف أنواعها المشتركة فى ادارة شؤون هاته الطائفة

## اللباب الأول أحكام أوليـــة

مادة 1 \_ تعتبر بصفة كنيسة انجيلية كل هيئة دينية مسيحية ذات نظام في القطر المصرى ماعدا الهيئات المكوّنة لطوائف مسيحية معروفة رسميا لها سلطات ذات اختصاص بمواد الأحوال الشخصية وما عدا الهيآت التي تكون تامة لهئة دينية أكرمنها لها نظام في هذا القطر

مادة γ \_ لا تعتبر بصفة كنيسة انجيلية معترف بها الا التي يكون الاعتراف بوجودها حصل طبقا لأمرنا هذا

مادة ٣ ـ يعتبر بصفة انجيلي وطنى من كان من رعايا العثمانييز\_ متوطنا أو مقيما عادة فى القطر المصرى وحائزا لأحد الشروط الآتية وهى :

أولا \_ أن يكون عضوا أومتشيعا لكنيسة انجيلية معترف بها

ثانيا \_ أن يكون معروفا شخصيا بصفة انجيلي بالكيفية المقررة بأمرنا هذا ثالثا \_ أن يكون انجيلي الاصل من جهة الأب على الأقل وأن لايكون فقد

ثالثاً \_ ان يهون انجيلي الاصل من جهه الاب على الافل وان لا يهون فه صفته هذه بدخوله عضوا فى هيئة دينية أو طائفة غير مسيحية أو غير انجيلية فصـــــل ۱ الطوائفــالمليـــة

## البــاب الثــانى ترتيب وتشكيل المجلس العمومي

مادة ٤ ــ يشكل مجلس عمومى لطائفة الانجيليين الوطنيين يؤلف مر... مندوبين من الكنائس الانجيلية المعترف بها التي يكون ناظر الداخلية خولها الحق في انتخاب أو تعيين مندوبين في المجلس المذكور

مادة ه ــ مندو بوكل كنيسة انجيليةمعترف بها أونخول لها الحق فى الاستنابة عنها بالمجلس العمومى ينتخبون أو يعينون وينفصـــلون طبقا لقواعد يصدق عليها ناظر الداخلية لكل كنيسة

ويلزم أن تكون هسذه القواعد قاضسية فى كل حال من الأحوال بتغيير مميع المندو بين فى مدة لا تقباوز الثمانى سسنوات سواء كان هذا التغيير مم قواحدة او بالتناوب مع مراعاة الأحكام التى تختول لهم الحق فى اعادة انتخاب المادو بين لا تختول هسذه القواعد حق الانتخاب الا لاعضاء الكنيسة الوطنيين دون سواهم اذا كان من بين أعضائها غير وطنيين اما فى حالة التعيين فيجوز تخويل حق اجراء التعيين لأية سلطة مرسلطات الكنيسة وطنية كانت أو غر وطنية متى قضت الضرورة بذلك

مادة ٦ \_ يشــترط فيمن ينتخب أو يعين بصــغة عضو بالمحلس العمومى أن يكون حائزا للشروط الآتية وهي :

أوّلا \_ أن يكون انجيليا وطنيا ذكرا بالغا من العمر ثلاثين سنة على الأقل ثانيا \_ أن لايكون من رجال العسكرية الذين تحت السلاح أو من الرديف وأن لايكون تحت أحكام قانون القرعة العسكرية

ثالثا \_ أن لا يكون حكم عليه مطلقا بعقوبة جنائية وأن لا يكون حكم عليه أيضا بسبب سرقة أو اغتصاب أو نصب أو انتهاك حرمة الآداب

رابعا ۔ أن لايكون مفلسا

مادة ٧ ـــ انتخاب أو تعبين \_ مندوبي المجلس العمومي يعرض على ناظر نصصل ۱ ماده ۷ ــ ۱ حاب او سير ... ... الطوائف المليسة الداخلية التخاب شخص انتخب التخب التخب التخب التخب التخب التخب التخب التحب التخب الت أوعين مندوبا و بمــا يحصـــل في الانتخاب أو التعيين من المخـــالفات أو الخطأ في الشكل ولم يكن نص على حلها في القواعد التي نبه على وضعها في المادة الخامسة يفصل فها الناظر المشار البه

مادة ٨ ــ يؤلف المجلس العمومي من وكيل الطائفة ونائبه ومن اثني عشر مندوبا ينتخبون بمعرفة الكنيسة المشيخية المتحدة المصرية ومن مندوب ينتخب بمعرفة الرسالة الهولاندية بقليوب وذلك بدون الاخلال بحق الانتداب الذي يجوز تخويله فما بعد لكنائس أخرى بمقتضى نصوص المسادة الرابعة

مادة ٩ ــ على ناظر الداخلية عند التصريح لكنيسة انجيلية بايجاد مندوبين عنها بالمجلس العمومي أو عند التصريح لكنيسة بازدياد مندويها أن راعي عدد أعضائها أو متشـيعيها الوطنيين وله أن يراعى عدد القسس الوطنيين الموجودين بالكنيسة وأهميتهم أو مقدار عدد الناشين عن الوطنيين في ادارة شؤونها

مادة ١٠ ــ لايجوز تخويل احدى الكتائس أكثر من مندو بين اثنيز إذا وجد أن النسبة بين عدد مندوبيها وبين جملة عدد المندوبين بالمجلس العمومي يتحاوز النسبة بين عدد أعضاء ومتشيعي هذه الكنيسة الوطنيين وبين حملة عدد الاعضاء والمتشيعين الوطنيين لكافة الكنائس التي لهما مندوبون بالمجلس

ومع ذلك اذا كان في العمدد الناتج عن هذه النسمبة كسور فالكسر يحسب بواحد وتوصلا لتطبيق هذه المادة يعبن ناظر الداخلية عددالاعضاء والمتشعبن الوطنيين للكنائس مع مراعاة كافة مايكون لديه من البيانات

مادة ١١ ـ لا يخول ناظر الداخلية لكنيسة ما الحق في الاستنابة عنها بالمجلس العمومي ولا يصرح بزيادة عدد مندوبي أية كنيسسة الابعد أخذ رأى المحلس العمومي مادة ١٢ ــ مصاريف المجلس العموى تقوم مها الكتائس التي لها مندوبون فصل ١ فيه وذلك بنسبة عدد مندوبيها وفي حالة عدم قيام كنيسة بالتعهدات المذكورة العوان الملية يجوز لناظر الداخليــة بناء على طلب المجلس العشومي أن يحرمها مرس حقهــا في الانتداب

## الباب الشالث الوكيل والنائب

مادة ١٣ ــ وكيل الطائفة يكون حتما رئيسا للجلس العمومى وعليه أن يتولى رياسة جميع الجلسات ونائب الوكيل يكون كذلك عضوا بالمجلس العمومى

مادة 15 ... يقوم النــائب مقام الوكيل في أعمــاله في حالة موته أو تغيبه أو انفصاله عن وظيفته أو عدم قدرته على تأديتها

مادة ١٥ ــ ينتخب الوكيل والنائب بمعرفة المجلس العمومى لثمان سسنوات ويجوز اعادة انتخابهما ويكون اختيارهما من بين أعضاء المجلس أومن الخارج ويستمران على تأدية وظائفهما لحين التصديق على انتخاب الحلف . ولا يجوز انتخاب أحد وكيلا أو نائبا الا اذا كان حائزا للشروط المقررة للتعيين بصفة عضو بالمجلس العمومى ويصدق على هذا الانتخاب من ناظر الداخلية

مادة ١٦ \_ اذا انتخب أحد أعضاء المجلس العمومى وكيلاً أو نائب فيكون تعيين خلفه المجلس بنفس الطريقة المتبعة عند حصول خلق بسبب عرضى

مادة ١٧ ــ يعزل ناظر الداخليــة الوكيل أو النائب اذا تراكى له ذلك بناء على طلب المجلس العمومى لأنه فقد الشروط التى تؤهله لعضوية المجلس أو لأنه أصبح غيركفع لتأدية وظيفته

مادة 1A \_ اذا خلت وظيفة الوكيل أو النائب لأى سبب غير انقضاءالمدّة فينتخب المجلس العمومى خلقا له حائزا للشروط المقررة مع التصسديق على هذا الانتخاب من ناظر الداخلية وبيق هذا الخلف الى أن تنقضى المدّة التي كان معينا لهـا الوكيل أو النائب

فصيسل ) الطوائف المليسة

# البــاب الرابــــــع فيما للجلس العمومى وما عليه من الواجبات

مادة 19 \_ يختص المجلس العمومى بمنح عنوار (كنيسة انجيلية) لكل هيئة دينية مكوّنة لكنيسة انجيلية بالمعمني الوارد في المادة الأولى ومؤلفة من أعضاء ومتشيعين يكون البعض منهم على الأقل وطنيين

ويراعى المجلس عند تقرير منح ذلك العنوان عدد الأعضاء أو المتشيعين الوطنيين بالكنيسة كما أنه يراعى حالة نظامها والمسدّة التي يحتمل استدامته فيها مادة ٢٠ ـ يختص المجلس العمومى أيضا بمنح لقب انجيلي وطنى لكل واحد من الرعايا العثمانيين التابعين لمذهب انجيلي من الديانة المسيحية المتوطنين أو المقيمين عادة بالقطر المصرى ولم يكونوا من الأعضاء أوالمتشيعين لكنيسة انجيلية معروفة رسميا وداخلة في التعريف الوارد في المادة الثانية من أمرنا هذا

ويتخذ المجلس سجلا لقيد أسماء جميع الأشخاص المعروفين رسميا بصفة انجيليين طبقا لأحكام هذه المــادة

مادة ٢٦ ـ يختص المجلس العمومى بساع وفصل جميع المسائل المتعلقة بادارة الأوقاف الخيرية أو بالاحوال الشخصية التى تقع بين كنائس انجيلية أو بين انجيليين وطنيين وكذلك المسائل المتعلقة بهم فيما يتعلق بهــذه المواد على أن هذا الاختصاص لايتناول أية مادة من المواد التى لا يمكن الفصل فيها الا باحضار أشخاص غير انجيلين وطنيين أمام المجلس بصفة خصوم في الدعوى ولا مسائل المواريث الخالية عن الوصـــية الا في حالة ما اذا قبل الخصوم التقاضي أمام المجلس المذكور

مادة ٢٧ ـ يتبع المجلس العمومى فى مواد الأحوال الشخصية التى مر اختصاصه النصوص القانونية المعمول بها فىالكنائس المعروفة رسميا بصفة كنائس انجيلية بموجب أمرنا هذا ومع ذلك فانه لايترتب على أى نص من هذه النصوص ولا على أى حكم صادر بالطلاق من المجلس العمومى طبقا لها الزام أحد من

> مادة ٢٣ ــ التصريح بعقد إكليل الزواج بين الانجيليين الوطنيين يســوغ اعطاؤه بمعرفة المجلس العمومى لكل رئيس كنيســة انجيليــة ليس لهــا فسس مأذونون بناء على طلب هذه الكنيسة

> مادة ٢٤ \_ يتخـذ المجلس سجلا لعقود الزواج التي تحصـل بين الانجيلين الوطنييز ويضع القواعد اللازمة لارسال شهادات الزواج المقتضى تســجيلها فى السجل المذكور

> وتعطى فى كل وقت ملخصـات من هذا السجل لكل من يطلبها نظير دفع رسوم تقرر بعد

> مادة ٢٥ ــ يضع المجلس العمومى لائحة نختصــة بســير الأعمال الداخلية وبالتعيينات والمرتبات وواجبات العال اللازمين لأشغال المجلس ويسوغ له من وقت لآخر أن يعدّل تلك القواعد أو يلغيها أو يضيف اليها مايرى اضافته

> مادة ٢٦ \_ يضم المجلس العمومى قواعد بشأن الاجراآت الواجب التباعها والوسوم المقتضى تحصيلها بسبب قيامه بالأعمال المخوّلة له بأمرنا هذا ويسوغ له مر . وقت لآخرأن يعدّل تلك القواعد أو يلغيها أو يضيف اليها ما يرى اضافته

وكذلك يجوز له بالأخص بدون مساس بما له من السلطة العاتة المخولة له بمقتضى هذه المادة أن يحيل اختصاصه على لحان مؤلفة من بعض أعضائه سواء كان في جهات مخصوصة أو لنوع محصوص من القضايا وتكون همذه الاحالة بمقتضى لاتحة يجوز له أن ينص فيها أن القرارات التي تصدر منها تكون قابلة أو غير قابلة للاستثناف أمام المجلس العمومي بأجمعه

مادة ٢٧ \_ كل لائحة وضعها المجلس العمومى أثناء تأدية وظائفه المخوّلة له بموجب أمرنا هذا تعرض على ناظر الداخلية للتصديق عليها

#### . فصسل ۱ الطوائف المليمة

# البــاب الخــامس أحكام ختاميــــة

مادة ٢٨ ــ الكنيستان الآتى بيانهماتعتبران بموجب أمرنا هــذاكنيستين انجيليتين وهما:

الكنيسة المشيخية المتحدة المصرية

الرسالة الهولاندية في قليوب

مادة ٢٩ \_ يبــدأ المجلس العمومى فى أعماله من التاريخ الذى يحدّده ناظر الداخليــة بحيث يكون هذا التاريخ قريب بقدر الامكان من تاريخ التخاب المندوبين الأقرلين من المجلس العمومى للكنائس المبينة فى المــادة الثامنة مر\_\_\_ أمرنا هذا

مادة ٣٠ \_ ينتخب المحلس العمومى فى اجتماعه الاقل وكيلا ونائبا بيقيان فىالعمل لغاية ٣١ دسمبر سنة ٩٠٩ و ويقوم النائب الحالى بوظيفة وكيل وبوظيفة نائب الى أن يصدق على الانتخاب المذكور

مادة ٣١ ــ القرارات التي تصــدر من المجلس العمومي في مادة من المواد الداخلة في اختصاصاته المخوّلة له بموجب أمرنا هــذا تنفذ بناء على طلبه بمعرفة جهة الادارة

مادة ٣٢ \_ على ناظرى الداخلية والحقانية تنفيذ أمرنا هذاكل فيما يخصه

# القانون نمرة ٧٧ الصادر في ١٨ نوفمبر سنة ٥٠٥

### ۲۱ رمضان سسنة ۱۳۲۳

نمرة ۱۰۲ تشكيل مجلس اداری لطائفة الارمن الكائوليك

بعـــد الاطلاع على الفرمان الهايونى الصادر من الباب العالى لمطران الأرمن الكاثوليك بالاستانة بتاريخ ٢٧ رجب سنة ١٣٤٦ (٦ ينايرسنة ١٨٣٠)

و بعد الاطلاع على الفرمان الممايونى الصادر من الباب العالى لبطريرك الأرمن الكاثوليك بالقطر المصرى بتـــاريخ ٣٢ شـــعبان ســـنة ١٢٩٦ (١١ أغســطس سنة ١٨٧٩)

وبعد الاطلاع على العريضة المقدمة من أعيان طائفة الأرمن الكاثوليك بالقطر المصرى بالاتحاد مع مطرانهم

وبناء على ماعرضه علينا ناظرا الداخلية والحقانية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

مادة ١ ــ صدق على القانور\_ النظامى لطائفة الأرمن الكاثوليك بالقطر المصرى الملحق بأمرنا هذا

مادة ٢ \_ على ناظرى الداخلية والحقانيةتنفيذ أمرنا هذاكل منهما فيمايخصه

القانون النظامي لطائفة الأرمن الكاثوليك بمصر

الفصـــل الأول في تشكيل مجلس الادارة

مادة 1 ـ يشكل بكل من مدينتي القاهرة والاسكندرية مجلس ادارة لطائفة الأرمن الكاثوليك مؤلف من عشرة أعضاء تسعة منهم علمانيون وأحدهم من الاكليريكيين فمجلس القاهرة يرأسه المطران أو من ينوب عسه ومجلس الاسكندرية يرأسه النائب أو من ينوب عنه

مادة ٢ \_ ان الأعضاء العلمانيين لمحلس القاهرة ينتخبون بأكثرية نسل ا اللواف اللبة الأصوات بين ذوات ومعتبري الطائفة بالقاهرة وأعضاء مجلس ادارة الاسكندرية العلمانيون ينتخبون كذلك من ذوات ومعتبري الطائفة بالاسكندرية وكون الانتخاب بالجمعية العامة التي تنعقد في كل من المدينتين المذكورتين طبقا المادة ٣٢ منهذا القانون لمدة ثلاثسنوات مع جواز اعادة انتخابهم أماالعضو الاكلىريكي اللازم لمجلس القاهرة فيعينه المطران والعضو الاكليريكي اللازم لمحلس الاسكندرية بعينه المطران أيضا بناء على طلب البائب وهذا التعيين يكون لمدّة ثلاث سنوات مع جواز تثبيتهما بعد هذه المدّة

مادة ٣ \_ لايجوز التخاب أحد بصفة عضو في محلس الادارة الا اذا كان حائزا للشروط المبينة في المسادة (٢٥) التي تؤهله لأن يكون عضوا بالجمعة العامّة ويجب أن يكون سن الأعضاء ٢٥ سنة كاملة على الأقل

مادة ٤ \_ اذا خلت وظمفة أحد الأعضاء العلمانيين فمنتخب خلفا له أخد المترشحين الدين لم يجر انتخابهم ممرس حازوا أكثرية الأصوات وقت الانتخاب ويبقى هذا الخلف الى أن تنقضي المدّة التي كان معينا لهب سلفه

مادة ٥ ـ ينتخب مجلس الادارة وكلا له من أعضائه العلمانيين وهــذا الوكيل يترأس على المحلس وعلى اللجان المنَّوه عنها في المسادَّينِ السابعة والثامنة إ وذلك في غياب المطران والنائب العـام بالقاهرة أو النائب بالاسكندرية أومن ينوب عنهم بصفة رسمية

مادة ٢ ــ لكي تكون قرارات المحلس قانونية يجب أن يحضر بالمذاكرة ستة أعضاء على الأقل بمــا فيهــم الرئيس وتصــدر القرارات بأغلبية الأصوات واذًا انقسمت هـــذه الأصوات الى قسمين متوازيين فتكون الأرجحية للقسم الذى ينحازله الرئيس ويجرى اتباع هذه الأحكام في اللجان المنصوص عنها بالمسادتين السامعة والثامنة

مادة ٧ \_ كل من مجلس القاهرة والاسكندرية بعين سنويا من أعضائه لحنة مركبة من مسة أعضاء لتفصل فالمسائل المنؤه عنها بالمادة السادسة عشرة فلجنة القاهرة يترأس عليها النائب العام ولحنة الاسكندرية يترأس عليها النائب نصل 1 أو من ينوب عنهما ولا تعتبر قرارات هاتين اللجنتين قانونيـــة الا اذا كان حاضرا العراضـــاللبــة بالمذاكرة ثلاثة أعضاء على الأقل

> مادة ٨ \_ يتحد فى كل عام مجلسا القاهرة والاسكندرية لينتخبا لجنسة يكون من اختصاصها الفصل بصفة استثناف فى القرارات التى تصدر من لجنتى أوّل درجة فهذه اللجنة يترأس عليها المطران أو من ينوب عنه وتكون مؤلفة من ثمانية أعضاء يختارون من بين أعضاء مجلسى القاهرة والاسكندرية أو من الخارج اذا احتاج الحال لذلك بحيث يكون لمؤلاء معلومات أو خبرة خصوصية بالمواد الشرعية التى يحال على اللجنة الفصل فيها وقرارات لجنة الاستثناف هذه لاتكون قانونية الا اذاكان حاضرا بالمذاكرة خمسة أعضاء على الأفل

> مادة q \_ يلتم مجلس القــاهـرة بدار البطركانة ومجلس الاسكندرية بدار النيابة كلما اقتضى ذلك حسن سير مصــالح الطائفة وانما يصـــير التئامهما بدون اعلان مرة في كل شهر على الأقل في اليوم والساعة اللذين تعينهما هذه المجالس

> مادة . 1 كافة الانتخابات والتعيينات المنصوص عنها بالمواد السابقة تعرض على نظارة الداخلية للتصديق عليها

> مادة ١١ \_ يستمر الأعضاء على تأدية وظائفهم لحيز التصديق على التحاد الخلف

# 

مادة ١٢ \_ يباشر المجاس جردكافة ممتلكات الطائف مر عقارات ومنقولات مما يختص بالكنائس والأديرة والمدارس والمستشفيات والجمعيات الحيرية الخ الخ

فسسل المحدد يشمل أيضاكافة مستندات الملكية وكل ماكان من حقوق الطراف اللبحة الطائفة ويجب أن يكون مستوفى العمل ويجرى تعديله فىكل سنة اذا اقتضى الحال ذلك

مادة ١٣ \_ يتخف ذ المجلس كافة الطرق الضرورية لحسن ادارة الممتلكات المذكورة و يصدر قراراته بشأن المشتروات والمبيعات والمبادلات والايجارات والأبنية والترميات الخ

مادة 16 ـ يهتم المجلس بأن يكونالعمل بغاية الانتظام بسجلات المعمودية والزواج والدفن المختص بكل كنيسة

مادة ١٥ ــ يعين المجلس الجعل السـنوى الذى يلترم بدفعه للبطرتخانة أو للنيابة كل أرمنى كانوليكى وطنى يريد أن يكون له حق الاشتراك بجعيات الطائفة العمومية وهذا الجعل لا يمكن بأى حال من الاحوال أن يتجاوز الخمسين قرشا

مادة ١٦ \_ تختص اللجان المنوء عنها في المادتين السابعة والثامنة بفصل حميع المسائل المتعلقة بادارة الأوقاف الحيرية أو بالأحوال الشخصية التي تقع بين الأرمن الكاثوليك الوطنيين وكذلك المسائل المختصية بهم فيا يتعلق بهما المواد على أن هذا الاختصاص لا يتناول أي مادة من المواد التي لا يمكن الفصل فيها الا باحضار أشخاص تابعين لطوائف أخرى أمام اللجنة بصيفة خصوم في الدعوى ولا مسائل المواريث الحالية عن الوصية الا في حالة مااذا قبل الحصوم التقاضي أمام اللجنة المذكورة

مادة ١٧ ــ يضع المجلس لائحة مختصة بسير الأعمال الداخلية وبالتعيينات والمرتبات وواجبات وتأديب العال والموظفين

مادة ١٨ \_ يضع المجلس لائحة بشأن الاجراآت الواجب انباعها وتعريفة الرسوم المقتضي تحصيلها بسبب قيامه بالأعمال المخالة له بهذا القانون

مادة 19 ــ هاتان اللائحتان والتعريفة تعرض على نظارة الداخلية للتصديق عليها وكذلك كل تعديل يضاف اليها فيا بعد مادة ٢٠ ـــ القرارات التي تصدر من لجــان الإحوال الشخصية في مادة فـــــــن ن من المواد الداخلة في اختصاصاتها المخوّلة لها بهذا القـــانون تبلغ وتنفــذ بالطرق العوانف الليــة الادارية بناء على طلب أصحاب الشأن وتحت مسؤليتهم

### الفصيل الشاكث في الجمعات العموسة

مادة ٢١ ـ تلتُم بكل سنة جمعية عمومية من أعضاء طائفة الأرمر... الكاثوليك فالاعضاء المقيدة أسماؤهم في البطر كانة بالقاهرة يجتمعون فيها تحت رياسة المطران أو من ينوب عنه يوم الاحد الثاني من شهر فبراير الساعة العاشرة صباحا أما الاعضاء المقيدة أسماؤهم في النيابة بالاسكندرية فيجتمعون فيها تحت رياسة النائب أو من ينوب عنه يوم الاحد الثالث من شهر يناير الساعة العاشرة صباحا والفرض من هذا الاجتاع هو

أ ولا \_ سماع تلاوة التقرير عر\_ السنة المــاضية وفحض حساباتهــا والتصديق علما

نانيــا ـــ المذاكرة فى كل المسائل أو الاقتراحات التى تهم الطائفة أما أصوات الانتخــابات عن قسم الاسكندرية فتقدّم لقسم القاهــرة الذي يحتص بتقرير نتيجة الانتخابات نهائيا

مادة ٢٢ \_ كل من قسمى القاهرة والاسكندرية ينتخب الاعضباء اللازمين لمجلس ادارته ويجوز لكل منهما المذاكرة فى كل المسائل والاقتراحات التي تهمه بنوع خصوصى

مادة ٢٣ ــ تعمل الميزانية السيدوية باتفاق مجلسي ادارة الطائفة و بعمد المجاعهما مرة أو أكثر اذا لزم الحمال لذلك و يجب تقريرها قبل ٣١ ديسمبر ليتسنى لكل أعضاء الطائفة الذين لهم حق الاجتاع بالجمعية العمومية أن يطلعوا عليها سواء كان بمركز البطركانة أو بدار النيابة بالاسكندرية

نصسل ۱

مادة ٢٤ ـ لكل مر مجلسي ادارة القاهرة والاسكندرية أن يستدعى الهوائف اللية أعضاء الطائفة لجمعات عمومية غبر اعتيادية كاسا اقتضت ذلك مصلحة الطائفة وبهذه الحالة يجب أن توضح جليا المواد المتراأى لزوم البحث فيها

مادة ٢٥ \_ لا يحق لأحد الدخول بالجمعيات العموميــة الا اذا كان حائزا للشروط الآتية

أ و لا \_ أن يكون أرمنيا كاثوليكيا من رعايا الحكومة المحلية بالغا من العمر واحدا وعشم بن سنة على الأقل

ثانيا \_ يجب أن يكون اسمه مقيدا بدفاتر البطركخانة أو النيابة من مدّة سنتين على الأقل وأما عن السنتين الاوليين التابعتين لصدور هذا القانون فيكتفي الحال بأن يكون اسمه مقيدا بالدفاتر المذكورة

ثالثــا \_ أن يدفع الجعل السنوى المنصوص عنه في مادة ١٥

رابعًا \_ أن لا يكون حكم عليه مطلقاً بسبب جناية أو جنحة ممايخل بشرفه خامسا \_ أن لايكون محجورا عليه أو مفلسا

مادة ٢٦ \_ لاتكون مداولة الجمعية العمومية قانونية الا اذا اجتمع فيها على الأقل سواءكان شخصيا أو بطريق الاستنابة ثلثا الأعضاء الواردة أسمآؤهم بدفاتر البطركانة أو النيابة ممن توفرت فيهم الصفات المنصوص عنها بالمادة السابقة وإذا لم يتحصل بالاجتماع الأول على العدد المذكور فيباشر بعمل اجتماع ثان وما يصدر من القرارات في هدذا الاجتماع الأخير يكون قانونيا مهما بلغ عدد الأعضاء الحاضرين

مادة ٧٧ ــ أعضاء الطائفة الذين لهم حقالا تتخاب وغير متيسر لهم الحضور شخصيا فىالجمعيات العمومية سواءكان بالنظر لاقامتهم خارجا عن القاهرة أوعن الاسكندرية أولأى سبب آخر يجوز لهم أنينتدبوا عضوا آخرمن أبناء الطائفة بدلا عنهم ويخوّاوا له حقوقهم لهذا الغرض بواسطة افادة ترسل منهم للرئيس نسسسل ۲ مشایخ العلوق

### الفصـــل الثاني

### مشايخ الط\_رق

نمرة ١٠٧ تشكيلمجلس للنظر في أمور مشايخ الطرق

القرار الصادر من رياسة مجلس النظار بتاريخ أول يونيه سنة ٢٩٠٠ القرار الصادر ف ١٩٠٠ كتوبرسية ١٩١٠

بعد الاطلاع على تقرير اللجنة المشكلة للنظر فى لائحة مشايخ الطرق المصدق عليها بقرار من مجلس النظار في ۱۷ ذى الحجة سنة ۱۳۱۲ (۱۰ يونيه سنة ۱۸۹۵) وتعديل بعض موادّها

وبعــد الاطلاع على قرار مجلس النظار المنعقد فى يوم الاثنين ٥ ربيع الأول سنة ١٣٢١ (أول يونيه سنة ١٩٠٣) تحت رياسة الحضرة الخديوية الفخيمة بالتصديق على التعديلات التى رأت اللجنة ادخالها فى اللائحة المذكورة

مادة ١ \_ تعيين مشايخ الطرق ورفعهم من وظائفهم أو توقيفهم لمدّة معينة والفصل في منازعاتهم الخاصة بالطرق والحكم في الشكاوى التي نتوجه عليهم في هذا الصدد يكون بمعرفة مجلس مخصوص يشكل بالصورة المنصوص عليها في المادة الثالثة

مادة ٧ \_ عنهل مشايخ الأضرحة والتكايا والسجاجيدٌ وتنصيب بدلهم يكون على الوجه الآتي

أولا \_ التكايا والاضرحة التى ليس لها ماهيات ولا مرتبات لا من ديوان الأوقاف ولا من الحكومة والسجاجيد يكون الفصـــل فيها وتعيين البدل بمعرفة المحلس المنصوص عنه بالمـــادة الثالثة

ثانيا \_ التكايا والأضرحة التى لها ماهيات أو مرتبات من ديوان الأوقاف أو من الحكومة مهماكانت تلك المساهيات والمرتبات يكون على حسب المدقن بلائحة ديوان الاوقاف الصادر بها الأمر العالى فى ١٣ يوليه سنة ١٨٩٥

ثالثا \_ التكايا والأضرحة التي لها نظار شرعيون يكورن تعيين الشيخ فيها 

مادة ٣ \_ يتألف المجلس المذكور من شسيخ مشايخ الطرق المعين من قبل الحناب الخديوى بصفة رئيس وأربعة أعضاء من مشايح الطرق ينتخبهم الرئيس من بين ثمـانية أشخاص من مشايخ الطرق تلتخبهم جمعية عمومية يحضرها خمسة وعشرون شيخا على الأقل من مشايخ الطرق بأغلبية الآراء

اذا لم يتكامل العدد المقرر في الجلسمة الاولى يؤجل عقد الجمعية العمومية لحلسمة أخرى ويعلن بها المشايخ الغائبون وفي هذه الجلسة الثانيــة يكون انعقاد الجمعية صحيحا متى حضرها خمسة عشر شيخا على الأقل (أضيفت هـ ه الفقرة مرار مجلس النظار الصادر في ٢٧ اكتو برسنة ١٩١٠ ــ ٢٤ شوال سنة ١٣٢٨)

وتكون الانتخابات بديوان محافظة مصرتحت رياسة المحافظ وتجدد فيكل ثلاث سنوات مرة وكذلك الها مست الحاجة عند تعيين بدل من يستعفي أو يتوفى مادة ٤ ــ اذا طرأ على الرئيس عذر فعليمه أن سبب عنه أحد الأعضاء

لر ماسة الحلسة

مادة ٥ ــ اجرا آت المجلس وأحكامه تكوين بالتطبيق للقواعد المصطلح عليها في الطرق بشرط عدم الخروج عن أحكام الشرع الشريف

وكل ما يصدره من القرارات بمنع عمل أو الالزام به على حسب الاصول الشرعية يسرى على كل من يعنون بعنوان الصوفية

مادة ٦ ـ ينعقد المجلس في كل شهر منة مالم يقتض الحال اجتماعه بطلب رئيس المحلس أو بطلب يقدم للرئيس من ثلاثة من الأعضاء

مادة ٧ ـــ من يتأخرمن الأعضاء عن أربع جلسات في السنة بغيرعذر يعدّ مستعفيا وينتخب غبره

مادة ٨ \_ اذا اختصم أحد المتداعيين أحد الأعضماء فيقرر المجلس بقاءه أو استعاضته يغيره من الأعضاء في الدعوي مادة 4 ــ سماع القضايا في المجلس يكون كسماعها في مجلس القضاء الشرعى فيسدل أ و بحسب ترتيبها في الورود ولا تقدّم دعوى على أخرى الا اذا تعذر اتمامها

مادة 10 \_ بعد سماع القضايا واستيفائها تحصل المداولة بير أرباب المجلس وتصدر الأحكام بأغلبية الآراء بقرار مصدق عليه منسه ويتولى الرئيس تنفيذه وعند الاقتضاء يصدير توسط جهة الحكومة فى أمر التنفيذ مع مراعاة ماورد فى المادة الثانية

مادة ١١ \_ على الرئيس ضبط نظام الجلسات

مادة ١٢ ــ لاتؤخذ رسوم مطلقا على القضايا التي تنظر أمام المجلس الصوفى أو وكلاء المشــيخة أو مشايخ الطرق ولا تؤخذ رسوم أيضا على التعيينات مهما كان نوعها

مادة ١٣ ــ المخالفات المتعلقة بالصوفية التي تكون بين رجال الطريقــة الواحدة يفصل فيها شيخ الطريقة وللتخاصمين حق استثنافها أمام المحلس الصوفي المذكور بالمــادة التالثة

أما التي تكون بين رجلل طرق مختلفة فككان منها فى القاهرة ينظر فيها أمام المجلس الصوفى وماكان منها فىالاقاليم ينظر فيها بمعرفة وكلاء المشيخة وللتخاصمين حق الاستثناف أمام ذلك المجلس

مادة 14 ــ الدعاوى المتعلقة بالصوفية التى تقام من أهل الطرق على أحد المشايح يكون نظرها والفصل فيها بمعرفة المجلس

مادة ١٥ \_ مشايخ الطرق الحاليون لاتجرى عليهم أحكام الانتخاب ماداموا في وظائفهم

مادة ١٦ ــ تسرى أحكام هذه اللائحة من تاريخ نشرها بالحريدة الرسميــة مادة ١٧ ــ على نظارة الداخلية تنفيذ هذه اللائحة

## الفصـــل الثالث العاهد الدينية العاهد الدينية العلمية الا

فصـــــل ۳ الماهدالدينيـــــة

### القانون نمرة ١٠ الصادر في ١٣ مايوسنة ١٩١١

نمرة ۱۰۸ قانونالجامعالازهر والمعاهد الدينيـــة العلميةالاســــلامية

بناء على ماعرضه علينا رئيس مجلس النظار وموافقة المجلس المشار اليه وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

#### الباب الأوّل

ف الجامع الأزهر والمعاهد الأخرى وفى الرياسة الدينية العامة وفى الادارة

### الفصـــــل الأوّل في الجامع الأزهر والمعــاهد الأخرى

مادة ١ ــ الجامع الأزهر هو المعهد الدينى العلمى الاسلامى الاكبر والمعاهد الأخرى هى :

معهد مدينة الاسكندرية

معهد مدينة طنطا

معهد مدينة دسوق

معهد مدينة دمياط وكل معهد يؤسس في القطر المصرى بارادة سنة

(١) الوقائع المصرية فى ١٠ يونيه سنة ١٩١١ ملحق

مادة ٢ \_ الغرض من الحامع الأزهر والمعاهد الاخرى هو القيام على حفظ نصل ٣ الشريعـة الغزاء وفهم علومها ونشرها على وجه يفيد الأنمة وتخريج علماء يوكل الماهدالدينـــة اليهم أمر التعاليم الدينية و يلون الوظائف الشرعية فى مصالح الأنمة و يرشــدونها الى طرق السعادة

> مادة ٣ ــ تكون مدرســة القضاء الشرعى قسها ملحقا بالحامع الأزهر وتبتى . حافظة لنظامها المقرر لمجا فى قانون ٢٥ فبرايرسنة ١٩٠٧

ويحل مجلس الازهر الأعلى محل ناظر المعارف العمومية فى جميع الاختصاصات التى له الآن بمقتضى القانون المشار اليه

وتفصــل ميزانية المدرسة عن نظارة المعارف ويخصص لهـــا باب مستقل في ميزانية الحكومة العمومية وتجرى عليها الأحكام المتعلقة بها

وبيق موظفو المدرسة من مستخدمي الحكومة

### الفصــــل الثانى ف الرياســـة الدينيـــة العــامة

مادة ٤ ــ شيخ الحامع الازهر هو الامام الأكبر لجميع وجال الدين والرئيس العام للتعليم فيه وفى المحاهد الاحرى والمشرف الأعلى على السيرة الشخصية الملائمة لشرف العلم والدين بالنسبة الى من يتمى لجميع المعاهد من أهل العلم وحملة القرآن الشريف وكذا من كان من أهل العلم وحملة القرآن الشريف من غير المصريين

مادة ه ــ شيخ الجامع الازهر بصفته رئيس المجلس الأعلى هو المنفذ الفعلى العام لجميع القوانين واللوائح والقرارات المختصة بالحامع الازهر والمعاهد الاحرى

وأرباب الوظائف في جميع المعاهد تابعون له بهذه الصفة وخاضعون لأوامره طبقا لمــا هــو مقــرو في هـذا القانون

# الفصـــل الشاكث في الإدارة العامة

فصـــــل ۳ المعاهدالدينيــــــة

مادة ٦ \_ يكون لكل مذهب من المذاهب الاربعة بالجامع الازهم شيخ وكذا يكون لكل معهد من المعاهد الاخرى

ويجوز عند الاقتضاء تعيين وكلاء للجامع الازهىر ولباقى المعاهد ويكون لهم جميع الاختصاصات التي للشايخ فى حال غيابهم الرسمى

مادة ٧ يكون لكل قسم من أقسام التعليم بالجامع الازهر المنصوص عليها بالمـادة السادسة والعشرين من هذا القانون شيخ ومراقبون وكتبة

و يجوز ايجاد هذه الوظائف فى المعاهد الاخرى بقرار من مجلس الازهر الأعلى اذا اقتضت أحوال التعليم ذلك بعد أخذ رأى مجلس ادارة المعهد

مادة ٨ \_ يكون بالحامع الازهر مجلس يسمى مجلس الازهر الأعلى

وتنشأ مجالس ادارة للازهر ولمعهدى الاسكندرية وطنطا

مادة q \_ يؤلف مجلس الازهر الأعلى مريب شيخ الجامع الازهر بصفة رئيس ومن ثمــانية أعضاء وهم :

شيخ السادة الحنفية

« « المالكية

« « الشافعية

« « الحنابلة

مديرعموم الاوقاف المصرية

ثلاثة ممن يكون فى وجودهم بالمحلس فائدة لترقية التعليم وحسن انتظام ادارته بشرط أن يكونوا من الحائزين للصــفات الملائمة لحالة الحامم الازهر, والمعاهد الأخرى

و يكون تعيينهم بارادة سنية بناء على قرار من مجلس النظار

وفى غياب شيخ الجامع الازهر ينوب عنه فى الرياسة شيخ السادة الحنفية مادة ١٠ ـ يختص مجلس الازهر الأعلم بما يأتى :

أوّلا \_ وضع الميزانية العمومية للجامع الأزهر والمعاهد الاخرى

ثانيــا ـــ النظر فى انشاء المعاهد الدينيــة العلمية الاســــلامية والحلق بعض المعاهد الصغرى بالتي هي أكبر منها أو تغيير تبعيتها

ثالث) ــ النظر ف فصل المعاهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الأزهر مباشرة

رابعًا \_ النظر في انشاء مجالس ادارة للعاهد التي ليس لها مجالس ادارة

خامسا 🔔 وضع النظامات العامة للتدريس والامتحانات

سادسا ... التصديق على تقرير الكتب التي تدرّس بالحامع الأزهر والمعاهد الأخرى

سابعا \_ النظر فى ترشيح مشايخ المعـاهد الاخرى والوكلاء وترقيتهم ونقلهم وفصــــلهم

النظر في ترشيح أعضاء مجالس الادارة

تاســعا ــ التصــــــديق على ماتقرره مجالس الادارة من تعيين المدرّسيز\_\_ والموظفين وترقيتهم ونقلهم وفصلهم

عاشرا ــ النظر فى طلب منح كساوى التشريف العلمية لمستحقيها إناء على قواوات مجالس الادارة

مادة ١١ \_ ينعقد مجلس الازهر الأعلى بالحـامع الازهـر مرّة فى كل شهر على الأقل بدعوة من الرئيس

ولشيخ الجامع عقده أكثر من ذلك ان دعا الحال

وينعقد أيضا عند الاقتضاء تحت رياسة سمؤ الحضرة الفخيمة الخديوية

مادة ١٢ ـــ قرارات مجلس الازهـر الأهلى تكون بأغلبية الآراء وان استوى الفريقان فالأرجحية للفريق الذي فيه الرئيس

ولا تصح مداولته الا اذا حضر الحلسة ستة من الاعضاء سوى الرئيس

مادة ١٣ ــ يؤلف مجلس ادارة الازهر تحت رياسة شيخ الجامع وبعضوية ستة من الاعضاء واحد من علماء المشافعية وواحد من علماء المسافعية وواحد من علماء المسافعية وواحد من علماء المسافية وواحد يختاركل ستنين من علماء أحد المذاهب المذكورة بالدور واثنان ممن يكون في وجودهم بالمجلس فائدة لترقيسة التعليم وحسن انتظام ادارته بشرط أن يكونا من الحائرين للصهفات الملائمة لحسالة الجامع الازهر والمعاهد الاخرى ويكون تعيينهما بالكيفية المبينة في المسادة التاسعة

وفى غياب شيخ الحامع الازهر ينعقد المجلس تحت رياســـة وكيل المشــيخة وفى غيابه ينعقد تحت رياسة أكبر الأعضاء العلماء سنا

مادة 12 \_ يؤلف كل من مجلس ادارة معهد الاسكندرية ومعهد طنطا تحت رياسة شيخه وبعضوية أحد عاماء الحنفية وأحد علماء الشافعية وأحد علماء المالكية بالمعهد وواحد ممن يكون في وجودهم بالمجلس فائدة لترقية التعليم وحسن انتظام ادارته بشرط أن يكون من الحائزين للصفات الملائمة لحالة الجامع الازهر والمعاهد الاخرى

ويكون تعيينه بالكيفية المبينة في المــادة التاسعة

وفى غياب شيخ المعهد ينعقد المجلس تحت رياســـة وكيل المشيخة وفى غيابه منعقد تحت رياسة أكر الاعضاء العلماء سنا

ولشيخ الحامع الازهر بصفته رئيس مجلس الازهر الأعلى أن يرأس بنفسه عند الاقتضاء أي مجلس ادارة في المعاهد الاخرى

مادة ١٥ \_ يشترط فيمن يعين عضوا في مجالس الادارة من العلماء :

أولا \_ أن يكون من أرباب كسوة التشريف من الدرجة الاولى أو الثانية

ثانیا ۔ أن یکون أمضى مدة أقلها عشر سنوات بصفة مدرّس فى الحامع الأزهر أو المعاهد الاخرى

فان لم يوجد بالمعاهد الاخرى من يكون حائرا لكسوة التشريف من الدرجة نسل ٣ الاولى أو الثانية أو من لم يكن أمضى مدة عشر سنين بصفة مدرس يكتفى بمن الماهمالةينية يكون حائزا لكسوة التشريف من الدرجة الثالثة أو بمن يكون أمضى فى الندريس مدة أقلها خمس سنين

مادة ١٦ \_ تختص مجالس الادارة بما يأتى :

أوّلا \_ تحضير الميزانية الخاصة بكل معهد

ثانيا \_ تقرير تعيين المراقبين والكتبة وكذا ترقيتهم ونقلهم وفصلهم

ثالث \_ تقرير تعيين المدترسين والموظفين النير المذكورين في الوجه السابق ً وترقيتهم ونقلهم وفصلهم

رابعا \_ تقريركتب الدراسة

خامسا \_ توزيع العــــاوم على المدرّسين وتعيين المساجد أو الاماكر\_\_ التى تخصص للدراسة وتعيين عدد الدروس التى يكلف بهاكل مدرّس وساعة ومكان كل درس

سادسا ــ تقرير القواعد التي يكون بموجبها ضبط الطلبة وحسن سير الأعمال وكل ماله علاقة بالادارة الداخلية

سابعا \_ تقرير طريقــة توزيع ما يرد من النقود للمهد من قبيل الايرادات الدائمة للتصديق على ذلك من مجلس الازهـر الأعلى

مادة ١٧ ــ ينعقد مجلس الادارة مرّة فى كل أســــبوع على الأقل بدعوى من الرئيس وله عقده أكثر من ذلك ان افتضى الحال

مادة 1۸ ـ تصح مداولات مجلس الادارة متى حضر ثلاثة من أعضـائه سوى الرئيس وتكون القرارات بالاغلبية وان تساوى الفريقان فالأرجحية للفريق الذى فيه الرئيس

مادة ١٩ ــ رئيس مجلس الادارة هو المنوط به الادارة العمومية في معهده وتنفيذ قرارات المجلس وله تعيين وترقية ونقل وفصل الحدمة الخارجين عن هيئة مادة ٢٠ ـ يعين للتفتيش بالجامع الازهر والمعاهد الاخرى العــدد اللازم من المفتشين ويكونون تابعين لرئيس مجلس الازهر الأعلى

وينشأ فى الجامع الازهر وفى كل معهد له مجلس ادارة قلم كتاب فيه العـــدد الكافى للقيام بالأعمال الخاصة به

ورئيس قلم الكتاب في كل معهد هو كاتب مجلس ادارته

واذا غاب رئيس الكتاب يندب رئيس المجلس منهم من يقوم مقامه

ويعين لمجلس الأزهر الأعلى كاتب خاص

مادة ٢١ ــ يكون الحاق بعض المعاهد الصغرى بالتي هي أكبر منها أو تغيير تبميتها وكذا فصسل المعاهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الازهر مباشرة وانشاء مجالس الادارة بمقتضى ارادة سنية

مادة ٢٢ ــ انتخاب وتعيين شيخ الجامع الأزهر منوطان بنا و بأمر منا وتعيين مشايخ المذاهب بالأزهر ومشايخ المعاهد الأسرى والوكلاء وأعضاء مجالس الادارة العلماء يكون بارادة سمنية بناء على عرض شيخ الجامع الأزهر بصفته رئيس مجلس الأزهر الأعلى مع مراعاة مانص عنه بالوجهين السابع والتامن من المادة العاشرة و بالفقرة التانية من المهادة الآتية

ومدة العضوية فى مجالس الادارة سنتان و يجوز اعادة تعيين الاعضاء أنفسهم مادة ٢٣ ــ يختار شسيخ الجامع الأزهر من كبار العلمساء المنصوص عليهم في الباب السابع من هذا القانون

ويختار شيخ كل مذهب من بين فقهائه الذين هم من كار العلماء المذكودين ويختار مشايخ المعاهد الأحرى والوكلاء من العلماء الحائزين للشروط المبينة في الفقرتين الاولى والتانية من المسادة الخامسة عشرة مادة ٢٤ ـــ علمهاءكل رواق وعلمهاءكل حارة ينتخبون شيخهم فان لم يكن نصــــــلـ ٣ فى الرواق أو الحارة علماء يكون الانتخباب للستحقين وذلك مع مراعاة شروط الماهدالدينيــــــة الواقفين وطبقا لمـــا يقرر فى اللائحة الداخلية

### الباب الثاني في العلوم وفي زمن الدراسة والمسامحات

### الفصيييل الأول

في العلوم التي تدرس في الجامع الأزهر والمعاهد الأخرى

مادة ٢٥ ــ العلوم التي تدرس في الجامع الأزهر والمعاهد الأخرى هي الآتية: (علوم دينية) التجويد ، التفسير ، الحديث ومصطلح الحديث ، التوحيد ، الفقه ، أصول الفقه ، الاخلاق الدينية ، السيرة النبوية ، التوثيقات الشرعية ، الاحراآت القضائمة

(علوم اللغة العربيسة) النحو والوضع · الصرف ، المعانى ، البيان ، البديع آداب اللغة ، الانشاء . العروض والقوافي ، الحط ، الاملاء ، المطالعة .

(علوم رياضية وغيرها) المنطق ، آداب البحث ، الحساب ، الهمديمة , الرسم ، الجبر. التاريخ ، تقويم البلدان ، دروس الأشياء ، خواص الأجسام ، واعد الصحة ، التاريخ الطبيعى ، الهيئة ، الميقات ، نظام الادارة والقضاء والأوقاف والمجالس الحسبية ، التربية العلمية ، التربية العلمية .

و يجوز للجلس الأعلى أن يؤخر البدء بتعسليم المواد الآتية أو بعضها ريثمًا تتم معدّاتها وهي :

التجويد . التوثيقات الشرعيـــة . الوضع . آداب اللغـــة . الحبر . دروس الاشياء . قواعد الصمحة . التاريخ الطبيعى . الهيئة . الميقات . النربية العلمية . التربية العملية نصــــل ٣ مادة ٢٦ ــ ينقسم التعليم فى الجامع الازهـر والمعــاهـد الأنــرى الى ثلاثة الماهدالدينيــــة أقســـام

أقِلىٰ وثانوى وعال

مادة ٢٧ \_ العلوم التي تدرس في القسم الأولى هي :

(علوم دينية) الفقه . التجويد . التوحيد . السيرة النبوية . الأخلاق الدينية

(علوم اللغة العربية) النحو . الصرف . المطالعة . الانشاء . الاملاء . الخط. (علوم رياضية وغيرها) تقويم البلدان . الحساب . الهندسة . الرسم . التاريخ.

دروس الاشياء . خواص الاجسام . قواعد الصحة . التاريخ الطبيعي .

مادة ٢٨ ــ العلوم التي تدرس في القسم الثانوي هي :

(علوم دينية) التوحيــد . الاخلاق الدينيــة . الفقه مع حكمة التشريع . التوثيقات الشرعية . التفسير . الحديث .

(علوم اللغة العربية) النحو والوضع . الصرف . المطالعة . المعانى . البيان . البديع . الانشاء .

(علوم رياضية وغيرها) المنطق . آداب البحث . التاريخ . الحساب . الهندســـة . الجبر . الهيئة . الميقات . خواص الاجســـام . قواعد الصحة . التاريخ الطبيعي .

مادة ٢٠ ـ العلوم التي تدرس بالقسم العالى هي :

(علوم دينية) التوحيد . الفقه مع حكمة التشريع . أصول الفقه . التفسير . الحديث ومصطلح الحديث . الاجرا آت القضائية .

(علوم اللغــة العربية ) المعــانى . البديع . العروض والقافية . آداب اللغة العربية .

(علوم رياضية وغيرها) المنطق . نظام الفضاء والادارة والأوقاف والمجالس الحسيية . التربية العلمية . التربية العملية .

> مادة ٣١ ــ بعد تقريرعدد الدروس لكل مادة أقل سـنة لايجوز تنقيص دروس أي مادة تقرر لها درسان اثنان

### الفصيل الثاني

فى زمن الدراســـة والمسامحات

مادة ٣٢ ــ مدة التعليم فى كل قسم خمس سنين على الأقل وسبع سنين على الاكثر فى الاحوال المنصوص عليها فى المــادة التاسعة والأربعين

مادة ٣٣ ــ تبتدئ السنة الدراسية فىالجامع الأزهر والمعاهد الأخرى من اليوم الحادى عشر من شهر شوّال و تنتهى فى اليوم العشرين من شهر شعبان

مادة ٣٤ \_ تعطل الدروس في الحامع الأزهر والمعاهد الأخرى ويسامح الطلبة في الأوقات المعينة بعد :

من ٢٦ شعبان لغاية ١٠ شقالِ

من أول يوليو لغاية أغسطس (مسامحة صيفية)

عشرة أيام للعيد الكبير

ويقرر مجلس الأزهر الأعلى مدة العطلة للواسم الحصوصية فى كل معهد فاذا وقعت المواسم والاعيــاد فى شهر يوليو وأغسطس فلا تعطل الدروس مدّة أخرى

لكن اذا تداخل آخر شهر شعباب أوشهر رمضان أو أوائل شهر شــقال في الشهرين المذكورين فيقرر المجلس ابتداء مدّة الدراسة ونهايتها محيث لا تزيد مدّة المطلة على ثلاثة أشهر ونصف ولا تنقص عن شهر بن ونصف

مادة ٣٥ ـ يعلر . بالجريدة الرسمية ابتداء وانتهاء المسامحات العمومسة فهــــــل ۳ مادة ۳۵ ــ يعىر الماهدالدينيـــــة ومسامحة العيد الكبير

مادة ٣٦ \_ لا يجوز تعطيل الدروس يوما أو بعض يوم في غير الأحوال المنصوص عليها الا بأمر من شيخ المعهد لأسباب استثنائية شين في الأمر المذكه

مادة ٣٧ ــ لايجوز أن تزيد ساعات التدريس عن سبع ساعات في كل يوم

الساب الشالث في الامتحانات والشهادات

الفص\_\_\_\_ الأول في الامتحانات

مادة ٣٨ ـ شيخ الجامع الأزهر بصفته رئيس مجلس الأزهر الأعلى هو المدير العام لاعمال الامتحانات والشهادات في الحامع الأزهر والمعاهد الأخرى وله أن يراقبها ايضا بمن يندبه من الموظفين بعد تصديق مجلس الأزهر الأعلى مادة ٣٩ \_ الامتحانات التي يجب إحراؤهـا في الحامع الأزهـر والمعاهد الأخرى هي الآتية :

أولا \_ امتحان النقل من سنة الى أخرى

ثانيا \_ الامتحان الاؤلى

ثالثا \_ الامتحان الثانوي

رامعا \_ الامتحان العالى

مادة ٤٠ الامتحان واجب على جميع طلبة كل سـنة من سـنى الدراســة بالحامع الأزهر والمعاهد الأخرى ماعداً المحرومين منه بمقتضى مايقرر فى اللائحة الداخلسة وكل طالب لم يتقدم الى الامتحان بغير عذر مڤبول يعتبر ساقطا و يعامل بنص ِ فصـــــل \* المسادة التاسعة والأربعين

> مادة ٤١ ـــ الأحوال التي يقبل فيها عذر الطالب في تأخيره عن دخول أي امتحان تقرر في اللائحة الداخلية

> مادة ٢٢ ــ اذا تخلف الطالب عن امتحان النقل أو أحدالامتحانات الأؤلى أو الثانوى أو العالى فى المواعيد المحدّة لمرض أو مانع قهرى فلمتجلس الادارة أن يجيز امتحانه فى أوّل السنة الدراسية التالية

> مادة ٣٧ \_ يكون الامتحان الأولى والثانوى بالمعهد الذى درس فيه الطالب وأما امتحان شهادة العالمية فيكون في الجامع الأزهر

> مادة ٤٤ ــ الامتحانات الأؤلى والثانوى والعــالى تكون تحريريا وشــفهيا و يكون الامتحان تحريريا فقط فيا عدا ذلك

> > تبين كيفية الامتحانات التحريرية والشفهية باللائحة الداخلية

مادة و ع \_ الامتحان السـنوى يكون فىمقرر السنة الحاصل فيها الامتحان وامتحان الشهادات فى كل قسم يكون فى مقرر الســنة المذكورة وفى العــلوم الدينية وفى علوم اللغة العربية المقررة للقسم الحاصل فيه الامتحان

مادة ٤٦ \_ امتحان النقل يكون في آخر السنة الدراسية والامتحانات الأولى والثانوي والعالى تكون في المواعيد التي يقررها مجلس الأزهر الأعلى

مادة ٤٧ \_ تكون الامتحانات أمام لجان تؤلف لذلك

مادة ٤٨ \_ ينتخب مجلس الأزهر الأعلى أعضاء الامتحان العالى ويضع لهم التعليات التي يراها بمراعاة مانص عليه في هذا الباب

ً و ينتخب مجلس ادارة كل معهد أعضاء لحان امتحان النقل والامتحانير\_\_ الأولى والثانوي و يجب التصديق على ذلك من مجلس الأزهر الأعلى

مادة ٤٩ ــ المدة التي يغتفر للطالب اعادة الدروس فيها سنتان في كل قسم من الأقسام الثلاثة بحيث ان الطالب لا يعيد دروس السنة الواحدة أكثر من مرة

المسال ٣ المامدالد ينيسة

ومن لم ينجح في امتحان سنة الاعادة يرفت

أنم يجوز لمحلس الادارة أن يقرر بقاء الطالب الذي سقط مرتين في الامتحان العالى سسنة ثالثة بشرط أن لايكون ذلك موجبا لاطالة مدّة الدراسة أكثر من أحدى وعشرين سنة

مادة . ٥ ــ اذا ســقط الطالب في امتحان النقل من سنة الى أخرى أو في امتحان احدى الشهادتين الأوليـــة أو الثانوية فى علم واحد أو علمين على الأكثر فلمجلس الادارة أن يقرر امتحانه فيما سسقط فيه قبل ابتداء الدراسة في السمنة التالية وذلك اذا كان له من الأحوال الخصوصية مايقتضي هذا الاستثناء

مادة ٥١ ــ من أقام في الجامع الأزهر أو في أحد المعاهد الأخرى أقصى المدة المحدّدة لأى قسم من الأقســام الثلاثة ولم يحصــل على شهادة هذا القسم يمحى اسمه من السجلات وتقطع مرتباته التي كانت له بمقتضي كونه منتسبا

ومع ذلك يباح له الدخول في الامتحانات لنيل الشهادة التي ســقط فيها ولا يسمع بامتحانه لنيل شهادة أعلى منها واذا سقط مرتين فلا يسمح بامتحانه

ولا يجوز أن يقبل في امتحان بعد مضي سنتين من تاريخ سقوطه السابق مادة ٥٦ ــ يجوز لغمير طلبة الجامع الأزهر والمعاهد الأخرى أن يدخلوا

فى الامتحان لنيل احدى الشهادات طبقا لمّـــ هو مقرر فى هذا البــاب و بمراعاة ماياتى :

أؤلا ــ أن يمتحن طالب نيل احدى الشهادات الثلاث فيحميع العلوم المقرر تدريسها فى القسم الذى يطلب نيل شهادته

ثانيا ــ أن لايقبل من أحد الامتحان لنيل الشهادة الثانوية الا اذا كان حائزا للشهادة الأولية

الثا \_ أن لا يقبل منه امتحان شهادة العالمية الا اذا كان حائزا للشهادة الثانوية مادة ٥٣ ـ يشترط لنجاح الطالب في الامتحان ماياتي :

#### فصــــــل ۳ المعاهدالدينيــــــة

أوّلا \_ أن ينال النهاية الصغرى فىالسلوك وفى المواظبة وفى كل علم من العلوم المقرر لنهايتها الكبرى ٣٠ أو ٤٠ ( راجع الجلمول الآتى)

ثانيا \_ أن لا ينقص متوسـط درجاته فى العلوم الأخرى عن ثمــانية وأن لاتنقص درجته فى أىّ علم منها عن أربعة (راجع الجدول الآتى)

ولا تشترط نمرة الســـلوك ونمرة المواظبة بالنســـبة للطلبة الذين يمتحنون لمنيل شهادة العالمية ولا للطلبة الذين يدخلون فى الامتحان طبقا للـــادة السابقة

#### بيان النهاية الكبرى والنهاية الصغرى في درجات امتحان العلوم

النهاية	النهاية	العـــلوم
الصغرى	الكبرى	العساوم
٤٠	۰۰	سلوك
۳.	٤٠	مواظبة
۲٠	٤٠	توحید
۲٠	٤٠	فقه مع حكمة التشريع
۲٠	٤٠	أصول الفقه أصول الفقه
۲٠	٠ ٤٠	تفسير
۲٠	٤٠	حديث
۲.	٤٠	نحو ووضع وصرف ومطالعة
۲٠	٤٠	انشاء
17	٣.	توثيقات شرعية
١٢	۳.	نظام القضاء والإدارة والاوقاف والمجالس الحسبية
17	۳.	اجرا آت قضائية
- 17	۳.	معانی
17	۳.	بيان
17	۳.	املاء
		,

# نوسل ٣ (تابع) بيان النهاية الكبرى والنهاية الصغرى في درجات امتحان العلوم المادالة بزسة

النهاية الصغرى	النهاية الكبرى	العبساوم
17	۳.	سيرة نبوية وأخلاق دينية
١٢	٣٠	منطَق
١٢	٣٠	تربية علمية وعملية
14	۳.	حساب
17	٣٠	تاریخ طبیعی
	۲٠	تجويد
	۲٠	آداب اللغة
	۲٠	آداب البحث
•	۲,	بديع بنديد
	۲.	عروض وقوافي الد
	۲٠	هيئة تاين
	۲٠	ميفات
	7.	تاریخ
	7.	تقويم البلدان
	7.	خط
	4.	رسم
	۲٠	هندسة
	۲.	جبر
	۲٠	دروس أشياء
	۲٠	خواص الاجسام
	۲٠	قواعد الصحة

و يجب امتحان طالبي الشهادة الاولية في حفظ القرآن كله وأن ينال الطالب نصــــل ٣ عشرين درجة على الاقل من أربعين والا يعتبر ساقطا في الامتحان كله

### الفصـــــل الشــــــل في الشهادات

مادة وه ـ الشهادات ثلاثة أنواع: شهادة وهى لمن أتموا الدراسة فى القسم الأولى شهادة أؤلية وهى لمن أتموا الدراسة فى القسم النانوى وشهادة العالمية وهى لمن أتموا الدراسة فى القسم العالى مادة ٥٥ ـ من تجمع فى الامتحان الأؤلى ينال الشهادة الأؤلية ومن نجمع فى الامتحان الثانوى ينال الشهادة التانوية ومن نجمع فى الامتحان الثانوى ينال الشهادة التانوية

مادة ٥٦ \_ يرتب الناجحون فى الامتحانات على حسب درجاتهم التى نالوها والدرجة التى يكون بموجها الترتيب هى التى تتحصل مع جمع متوسط درجات العلوم الدينية ومتوسط مجموع متوسطى علوم اللغة العربية والعلوم الرياضية وينشر كشف الترتيب المذكور بالجريدة الرسمية بالنسبة لمن نالوا الشهادات مادة ٧٧ \_ توضع الشهادات الأقليمة أو الثانوية على نموذج يقرّوه مجلس الأثرم الأعلى ويوقع عليها من شيخ الحامع الأزهر وتختم بختم المشيخة

مادة ٥٨ – يصدر بشهادة العالميـة بيورولدى عال بناء على طلب شيخ الجامع الأزهـر

مادة ٥٥ \_ الحائزون للشهادة الأولية يكونون أهلا لأن يدرجوا ضمن طلبة القسم الثانوي وكذلك يكونون أهلا لوظائف التعليم فى المكاتب التحضيرية التابعة للجامع الأزهى والمعاهد الأحرى وفى الكتاتيب نصل ٣ والحائزون للشهادة الثانوية يكونون أهلا لأن يدرجوا ضمن طلبة القسم العالى الماهدالدينية وكذلك يكونون أهلا للتعيين في وظائف مدرسي الخط والاملاء وفي الوظائف الكتابية في الجامع الأزهر والمعاهد الأخرى وفي المحاكم الشرعية والأوقاف والخطابة والامامة والواعظ والماذونية

مادة . ٦ \_ الحــائزون لشهادة العالميــة يكونون أهلا لمــائؤهل له الشهادة الثانوية وللاحتراف بالح!ماة أمام المحاكم الشرعية وللتعيين فى وظائف التدريس بالجامع الأزهر والمعاهد الأخرى وفىالمساجد لتعليم العامة وفى الوظائف القضائية بالحاكم الشرعية أذاكانوا حنفيين

## الباب الرابع

فى الطلبة والمدرسين والموظفين <sup>.</sup>

## الفصــــــل الأول

فى قبـــول الطلبـــة وواجباتهم

مادة ، ٦٦ \_ يشترط فى قبول الطالب فى الحامع الأزهر والمعاهد الأخرى ماياتى: أو لا \_ أن لا ينقص سنة عن عشر سنوات ولا يزيد عن سبع عشرة سنة ثانيا \_ أن يكون عارفا القراءة والكتابة بدرجة تؤهله للطالعة فى الكتب ثالثا \_ أن يكون حافظا لنصف القرآن الكريم على الأقل وعليه حفظ القرآن كله عملا بنص المادة التالثة والجمسين

رابعًا \_ أن يكون خاليا من الأمراض

خامسا \_ أن يقدم شهادة بحسن سـيرته اذا كان قد بلغ عموه أربعــة عشر عاماكاملة

مادة ٦٦ ـ يجوز قبول العميان ضمن طلبة الجامع الأزهر والمعاهد الأخرى ويتلقون من العلوم مايناسب حالتهم بحسب مايقرره مجلس الأزهر الأعلى

ويجب أن تستوفى فيهم بقية شروط القبول وأن يكونوا حافظين للقرآن كله مادة ٦٣ ــ شروط انتساب الغرباء في الحامع الأزهر يقروها مجلس الادارة المعاهدالدينيـــة لك لك الامسانات التربيم من المنافقة المسادد التربيم التربيم المسادد التربيم المسادد التربيم المسادد التربيم المسادد التربيم المسادد التربيم التربيم المسادد التربيم الت وكذلك الامتحانات التي يجب عليهم أن يؤدوها ونوع الشهادة التي بمنحونها

> مادة ٦٤ ـ يجوز قبول الطالب في غير السينة الأولى من القسم الأولى بالشروط الآتمة

> أوّلًا \_ أن يجوز الطالب الامتحان في جميع مقرر السنين السابقة على الســـنة التي يطلب الدخول فيها أمام لجنة يعينها مجلس الادارة من المدرسين ثانيا \_ أن يكون حافظا لنصف القرآن

> مادة مح \_ لايسوغ لأحد أن يدخل فى القسم الثانوى الا اذا كان حائزا للشهـاداة الأقلية وأدّى الامتحان في علوم السنة أو الســنوات السابقة على التي بريد الدخول فها

> ولا يسوغ لأحد أن يدخل في القسم العالى الا اذا كان حائزًا للشهادة الثانوية " وأدى الامتحان في علوم السينة أو السنوات السابقة على التي يريد الدخول فيها

> مادة ٦٦ ــ لايجوز قبول أي طالب في سنة من السنوات طبقا لما هو مقرر في المادتين السابقتين اذاكان سنه زائدا عنالسن المقرر للسنة التي يريد الدخول فها ماعتبار نهامة السن المقرر لها

> مادة ٧٧ \_ الطلبة مكلفون بمراعاة النظام والمحافظة على ماهو مقرر في هذا القانون وما يقرر في اللائحة الداخلية وقرارات مجلس الازهر الأعلى ومجالس الادارة وأوام المشبخة

> مادة ٦٨ ــ الطلبة ممنوعون منعا باتا من الاشتراك في أية مظاهرة ومن كل اجتماع يوجب التشويش على الدروس أو الاخلال بالنظام

> > وأما الاحتفالات المألوفة عادة فلا تعد من المظاهرات

وهم ممنوعون أيضا من اعطاء أخبار للجرائد ومن ابداء ملاحظات بواسطتها ومن ٰ أن يكونوا مكاتبين أو وكلاء لأية جريدة كانت ولا يجوز لهم مكاتبتها الا في المسائل الدينية والعلمية

#### فصيل ٣ المعاهدالدينيية

### الفصــــل الشاني في المدرسين والموظفين

مادة ٦٩ \_ يجب أن يكون المـــدرس تحت تصرف مجلس الادارة في جميع مايكلفه به من الدروس أو الأعمال الأخرى المتعلقة بالتعليم

فاذا امتنع بغير عذر مقبول عن أداء عمل كلف به بعد انذاره من قبل المشيخة رفت وقطعت مرتباته

مادة ٧٠ ــ كل عالم من غير المتقاعدين انتخب للتدريس فى علم من العلوم المقرّرة فى الجامع الأزهر والمعاهد الأعرى المبينة فى المــادة الخامسة والعشرين ولم يقبل ولم يكن4 عذر مقبول لدى مجلس الإدارة يمحى اسمه من سجل المدرسين وتقطع جميع مرتباته

مادة ٧١ ــ المدرس أو الموظف الذى جاء دو ر ترقيته فى معهد غير الذى هو فيه ولا يقبل النقل يفقد حق الترقية فى الدور الذى طلب نقله فيه

مادة ٧٧ ــ المدرسون والموظفون ممنوعون منعا قطعيا من الاحتراف بأية حرفة فى الخارج غير حرفتهم التى هم فيها

ولا يجوز لهم أن يشتغلوا بالتعليم فى الخارج ولا أن يقبلوا وظيفة كذلك الاباذن خاص من مجلس الادارة

ولا يرخص مجلس الادارة بمــا ذكر الا فى خالة الضرورة الشـــديدة بشرط بيان ذلك فى المحضر

وكل مدرس أو موظف يوظف لدى الحكومة فى أية وظيفة برفت حتما من المعهد الذى كان يدرس فيمه وتقطع مرتباته ولا يجوز تكليفه بدروس فى نظير مكافأة أو بدونها إلا بقرار مرب مجلس الادارة و بشرط قبول الجهة التى صار الموظف تابعا لها

ويجب تصديق مجلسُ الأزهرِ الأعلى على ماذكر

مادة ٧٣ ــ المدرسون والموظفون ممنوعون من الاشتراك فى أية مظاهرة نصـــل ٣ ومن مكاتبة الجرائد فى غير المسائل العلمية والدينية ومن اعطاء أخبار اليها مباشرة المعادالدينيــــة أو بالواسطة

وأما الاحتفالات المألوفة عادة فلا تعدّ من المظاهرات

مادة ٧٤ ــ على المدرســين والموظفين أن يكونوا خاضــعين لجميع اللوائح والقرارات والأوامر المختصة بالتعليم وبالنظام

### الباب الخامس ف الاجازات

### الفصـــل الأول في اجازات الطلبة

مادة ٧٥ \_ لايسوغ لأحد من الطلبة أن يتغيب عن المعهد الذى يتلقىالعلم فيه فى غير أوقات المسامحات المقررة الا باذن كتابى من المشيخة التابع لها

مادة ٧٦ ــ اذا تغيب الطالب بغــير اذن أو تأخرعن الحضور للدرس بعد انقضاء أيام المسامحات أو بعدانقضاء المدّة المرخص له بها ولم يكن له عذر مقبول فللمشــيخة عقو بته باحدى العقو بات الأربع الأولى المنصوص عليها في الفقرة الأخيرة من المــادة الثامنة والثمــانين

مادة ٧٧ \_ اذا بلغت مدّة الغيبة شهرا ولم يكن للطالب عذر مقبول ولم يكن قد أخبر المشيخة بسبب الغيبة يرفت وتقطع مرتباته فى سنة الغيبة واذا انتسب فى السنة التالية يعتبر معيدا لدروسه

وكذلك يرفت وتقطع مرتبائه اذا تكررت غيبته بدون اذن وبغير عذر مقبول ثلاث مرات فأكثر فى الســــنة الواحدة وبلغ مجـــوع مدد التأخــير فى المرات الثلاث شهرا نســـــل ٣ الماهـاله.نيـــــة قبوله في الجامع الأزهـر والمعاهد الأخرى

مادة ٧٨ \_ اذا مرض أحد الطلبة وكانت حالته تستنزم الراحة أو المعالجة فى الخارج جاز لشيخ المعهد أن يرخص له باجازة مرضية لاتتجاوز ثلاثة اشهر بناء على شهادة طبية من طبيب المشيخة التابع لها الطالب أو من طبيبه الخاص بشرط تصديق طبيب المشيخة عليها

ويصح تمديد متستها بالشروط المذكورة

فان زادت مدّة الإجازة عن سنة أشهر قطعت مرتبات الطالب و بقى منتسبا مادة ٧٩ \_ لشيخ المعهد أن يرخص كتابة للطالب باجازة استثنائية لاتتجاوز مدّتها خمسة عشر يوما بناء على طلب بالكتابة من الطالب أو ولى أمره ان كان له ولى أمر منى تبن أن الاسباب الداعية لذلك قوية

### الفصـــــــل الشـــــــل فى اجازات المدرســـــين والموظفين

مادة ٨٠ \_ يجوز للدرسين والموظفين الحصول على اجازات استثنائية لمدة لاتتجاوز أسبوعا واحدا بشرط أن لايتكردذلك أكثرمن مرتهن في السنة

مادة ٨١ ــ. ويجوز لهم أن يــــالوا اجازة مرضــية لمدّة أكثرها ثلاثة أشهر بمراعاة الشروط المنصوص عليها فى المـــادة الثامنة والسبعين

ويصح تمديد مدتها بالشروط عينها

مادة ٨٣ ـ كل مدرس أو موظف تأخر عن العود الى العمل المكلف به بعد انتهاء المسامحة أو الاجازة المرضية أو الاستثنائية المرخص له بها يحرم من مرتبه ابتداء من اليوم الخامس لانقضاء المسامحة أوالاجازة اذا قدّم عذرا مقبولا والا فمن اليوم التالى

فاذا بلغت مدة التأخير شهرا من دون اخطار وعذر مقبول يرفت وتقطع مرتباته نسل ٣ مادة ٨٣ ـ يكون الترخيص بالاجازات لمدرسي وموظفي الجامع الأزهر الماهدالدينية والمعاهد الاخرى في ازاد عرب أسبوع بأمر من شيخ الجامع الازهر بصفته رئيس مجلس الازهر الأعل

ولا يرخص لأحد مدرسى المعاهد الأخرى أو موظفيها باجازة الا بعـــد أخذ رأى شيخ المعهد التابع له المدرس أو الموظف

مادة AE \_ يراعى فى الترخيص للدرسين والموظفين باجازات اســــثنائية أن لايتغيب منهم فى آن واحد عددتستازم غبته تعطيل سير الدروس أو الاعمال الاخرى أو الاستعانة بمن يقوم مقامهم فى وظائفهم من غير المدرسين

مادة ٨٥ ـــ يقرر مجلس الازهر الاعلى مدّة الاجازة الاعتيــادية التي يجوز الترخيص بها للوظفين والكتبة مع مراعاة القواعد المدقونة فى هذا الباب

وكذلك يقرر مدّة الاجازات المرضية التي يسوغ الترخيص بها بمرتب كامل أو سنصف مرتب أو بدون مرتب كما يقرر المدّة التي يجب بعدها رفت المدرس أو الموظف

### الباب السادس ف التاديب

### 

مادة ٨٦ \_ تأديب الطلبة والمدرّسين والموظفين من خصائص مجالس
 الادارة ويقدمون للجلس المختص بتقرير من المشيخة التامين لها

ولشيخ الجامع الازهر بصـفته رئيسمجلس الازهر الاعل أن يأمر باحالتهم فى المعاهد الاخرى على مجلس التأديب مباشرة اذا تبين له مايقتضى ذلك

مادة ٨٧ \_ كل واحد ممن ذكروا في المادة السابقة خالف حكما منأحكام نصل ٣ مادة ٨٧ ـــ هل واحد من د برو ب ... المأهدالانهر والمعاهد الاخرى المأهد الاخرى الماهد الاخرى أو قرارات مجلس الازهر الأعلى أو مجالس الادارة أو أوامر المشيخة أو تعدى على غيره بالاذي أو ارتكب أمرا يخل بالنظام أو بالمبروءة وشرف العسلم والدين يعاقب تأديبيا

مادة 🗛 \_ العقوبات التأديبية التي يجوز الحكم بها على الطلبة هي :

التوبيخ على انفراد أو بحضور الطلبة

الطرد من الدرس مدة أكثرها أسبوع

الانذار

قطع الجراية لمدة أكثرها ثلاثة أشهر

قطع الحراية مؤبدا

الاخراج من المساكن التابعة للعهد لمدة أكثرها ثلاثة أشهر أو مؤبدا تقلمل أو الغاء اغتفار اعادة الدروس

محو الاسم من السجلات مدة أقلها سنة مع الحرمان من الامتحانات الرفت

ولشيخ الجامع الازهر ومشايخ المعاهد الاخرى توقيع العقوباتالاربعالاولى وللدرسين توقيع العقو بتين الاوليين مع مراعاة أن الطَّــرد من الدرس لا يكون الا من الدرس الذي حصلت فيه المخالفة

مادة 🗛 \_ العقو بات التأديبية التي يحكم بها على المدرسين وبقية الموظفين الداخلين هيئة العال هي:

الانذار

قطع المرتب لمدة أكثرها خمسة عشر يوما الايقاف بلا مرتب لمدة أكثرها ثلاثة أشهر فصــــــل ۳ المعاهدالدنيــــــة

تنقيص الراتب

الانزال من درجة الى التي دونها

الرفت

مادة ٩٠ ـ يجوز لشسيخ الجامع الازهر ومشايخ المماهد الاخرى توقيع العقو بتين الاوليين

مادة ٩١ ــ تأديب الخدمة الخارجين عن هيئة العال يكون بمعرفة شيخ المعهد مادة ٩٢ ــ محمو الاسم والرفت يقتضسيان عدم قبول المحكوم عليــه فى أى معهد آخر

#### الفصيل الشاني . في الاستثناف

مادة ٩٣ ــ يجوز للدرسين والموظفين دون غيرهم أس يستأنفوا الأحكام الصادرة عليهم من مجالس الادارة بالايقاف وتنقيص الراتب والانزال من الدرجة والرفت

مادة ٩٤ ـــ برفع الاســـتثناف الى مجلس الأزهـر الأعلى بعريضة يقدمهـــا المحكوم عليه شاملة لبيان أوجه نظامه من الحكم بيانا كافيا

مادة وه \_ المدة التي يجوز فيها رفع الاستثناف ثمــانية أيام من تاريخ علم المحكوم عليه بحكم مجلس الادارة

مادة ٩٧ ـ يحكم مجلس الأزهر, الأعلى فى الاستثناف المرفوع اليــه بعد اطلاعه على أوراق الدعوى وأوجه تظــلم المحكوم عليه المبينــة فى عريضـــة الاستثناف أو التي يقدمها بمذكرة خاصة

فســــل ۳ الماهدالدينيـــــة

وله أن يسمع أقوال المحكوم عليه اذا تراكى له ذلك

مادة ٩٨ \_ يجوز لشيخ الجامع الأزهر بصفته رئيس مجلس الأزهر الأعلى أن يستأنف الأحكام الصادرة من مجالس التأديب في ظرف شهر من تاريخ صدو رها

### 

مادة ٩٩ \_ ينعقد مجلس الأزهر الأعلى بهيئــة مجلس تأديب خاص للنظر فيا ينسب لمشايح المعاهد الأخرى والوكلاء والحكم عليهم بالنقل أو باحدىالعقو بات المنصوص علمها في المــادة التاسعة والثمــانين

وينظر المجلس فىذلك بناء على تقرير يقدم اليه منشيخ الجامع الازهـر بصفته رئيس مجلس الأزهـر الأعلى

مادة ١٠٠ ــ الموظفون بارادة سنية يجوز فصلهم كذلك بناء على طلبشيخ الحامع الأزهر بصفته رئيس مجلس الأزهر الأعلى

ويجوز لمجلس الأزهر الأعلى أيضا فصل الموظفين الآخرين والمدّرسين بدون احالتهم على مجلس التأديب اذا وجد مايقتضي ذلك

ولمجالس الادارة فصل مشايخ الأروقة ومشــايخ الحارات الذين يزيد مرتب الواحد منهم على عشرة جنبهات فى الشهر

ولشيخ الحامع الأزهر ولمشايخ المعاهد الأخرى فصل من لم يزد مرتبه منهم عن ذلك

مادة 1.١ \_ اذا وقع من أحد العلماء أيا كانت وظيفته أومهنته مالايناسب وصف العالمية يحكم عليه من شيخ الجامع الأزهر باجماع تسعة عشر عالما معه من هيذا القانون باخراجه من هيذا القانون باخراجه من زمرة العلماء

ولا يقبل الطعن في هذا الحكم

فسل ٣ ويترتب على الحكم المذكور محو اسم المحكوم عليه من سجلات الحامع الأزهر الماهدالدينية ماهد الأخرى، وطرده من كما بنائنة الم والمعاهد الأخرى وطرده من كل وظيفة وقطع مرتباته في أية جهة كآنت وعدم أهليته للقيام بأية وظيفة عمومية دينية كانت أوغير دينية

### الباب السابع

في هئة كار العلماء

مادة ١٠٢ \_ يكون بالحامع الأزهر ثلاثون عالمًا اختصاصيا لكل واحد منهم بالأزهر كرسي خاص في الحمل الذي يخصص للتـــدريس العام بمعرفة شيخ الجامع الأزهر

ويجوز أن يوجد البعض منهم في المعاهد الأخرى بصفة شيخ المعهد أو وكيله مادة ١٠٣ \_ يطلق على العلماء الثلاثين المذكورين في المـــادة السابقة اسم ( هيئة كيار العلماء )

مادة ١٠٤ \_ الفنون التي يختص كل عالم من هيئة كبار العلماء بواحد منها هي الآتيـة:

- (١) الفقه وأصول الفقه
- (ب) الحديث ومصطلح الحديث
  - (ج) تفسير القرآن الكريم
    - (د) علوم اللغة العربية
      - (هـ) التوحيد والمنطق
- (و) التاريخ والسيرة النبوية والأخلاق الدينية

حريجو زأن يختص الواحد بفنين اثنين ولا يعتبر بالنسسبة للعدد أو المرتب الا فن واحد منهما باختيار صاحبهما . مادة ١٠٦ \_ يشترط أن يكون للفقه ثلاثة كراسي للحنفية واثنان لكل من الشافعية والمــالكية وواحد للحنابلة

و يجب أن يخصص ثلاثة كراسى لعلوم اللغة العربية وكرسيان على الأقل لكل واحدة من المجموعات الأربع الباقية وهى التفسير ثم الحديث ثم التوحيد والمنطق ثم التاريخ والسيرة النبوية والأخلاق الدينية

> مادة ١٠٧ \_ يشترط فيمن ينتخب ضمن هيئة كبار العلماء أولا \_ أن لايكون سنه أقل من خمس وأربعين سنة

ثانيا \_ أن يكون قد مضى عليــه وهو مدرس فى الحــامع الأزهـر والمعاهد الاخرى عشر سنين على الأقل منها أربع على الأقل فى القسم العالى

ثالثا \_ أن يكون قد ألف كتابا فى أحد العـــلوم المذكورة فى المــــدة الرابعة بعد المـــائة وأن يكون قد منح الجائزة العلمية المنصوص عليها فى المــــادة الثانية والعشرين بعد المـــائة من هذا القانون

رابعا \_ أن يكون معروفا بالورع والتقوى وليس في ماضيه مايشين سمعته

مادة ١٠٨ ــ يكون تعيين كبار العلماء بارادة سنية بناء على طلب شيخ الجامع الأزهر بعد الانتخاب بأغلبية ســـتة عشر من هيئة كبار العلماء ويبقون في وظائفهم ماداموا قادرين على أداء العمل المكلفين به

مادة 1.9 \_ يعطى كل عالم دخل ضمر كار العلماء راتبا شهريا قدره عشرون جنيها وينعم عليه بكسوة التشريف من الدرجة الاولى ان لم يكن حائزا لها من قبل

مادة ١١٠ ـ يجب على كل من حضراتهم أن يلقى فى كل أسسبوع بالجلمع الأزهر أو بالمعهد الموجود به ثلاثة دروس على الأقل فى العلم الخصيص هو به وأن يكون القاء الدرس فىوقت يتمكن فيه العدد الأكبر من العلماء من حضوره نصيل » وله أن يلق درسا عاليا آخر فى غير العسلوم المنصوص عليها في المسادة الرابعـــة المعاهدالديليــــة بعد المسائة

> مادة ١١١ ـ يضع شيخ الجامع الأزهر مع من يختاره من هيئة كبارالعلماء نظام الوعظ والارشاد وقواعدهما ويصدرها الى الحهة المختصة لتنفيذها

> مادة ١١٢ ـ ترجع هيئة كبار العلماء فى نظامها وسميرها وسائر مايتعلق بها الى لحنة تؤلف تحت رياسة شيخ الحامع الأزهر من سستة علماء تتخبهم الهيئة وما تقرره يجب اتباعه معملاحظة ماهو متعلق بالنظام العام للازهر من نصوص هذا القانون

> مادة ١١٣ \_ تتألف هيئة كبار العلماء أوّل مرّة من العلماء الذين ينتخبهم مجلس الأزهر الأغلى مع عدم مراعاة نص المادة الثانية بعد المائة بالنسبة لاكمال العدد ثلاثين ونص المادة السابعة بعد المائة بالنسبة لاستيفاء الشروط

### البكب الشامن ف الميزانية والكتب ومراقبة الأوقاف والكساوى

### الفصـــل الأول في المزانية

مادة ١١٤ – تكونت ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الأخرى مستقلة ومنقسمة الى قسمين الأول للإيرادات ويكون شاملا لبيانها بالتفصييل والثانى لبيان المصووفات نوعا نوها

و يعرضها شيخ الحامع الأزهر, بصفته رئيس مجلس الأزهر الأعلى على الحضرة الفخيمة الحديوية للتصديق عليها مادة ١١٦ \_ يبطل توزيع بدُل الكساوى بالطريقة التي كانت متبعة قبل صدورهذا القانون ويضم المبلغ الى الميزانية

وكذلك يضم الى الميزالية كل مبلغ ينحل عن أولاد العلماء وكل مبلغ ينحل من مثمن الغلال القابل للانحلال

مادة ١١٧ ــ لايجوز الجمع بين راتبين مقررين فى الميزانيـــة ماعدا مرتب شيخ الجامع الأزهـر، بصفته أيضا من كبار العلماء

مادة ١١٨ ــ يضع مجلس الازهر الأعلى لائحة لتقاعد الموظفين والمدرسين بالجامع الازهر والمعاهد الاخرى ويخصص فى الميزانية المبلغ اللازم لذلك

وكذلك يخصص فيها مبلغ لأولاد العلماء

ويضع لائمة شاملة لبيان القواعد التي يجب مراعاتها في كيفية صرف المرتبات وبقية المصروفات المقررة في الميزانية وبيان الجهة التي تكون فيها النقود وبيان أوامر الصرف واستماراته وغيرذلك من القواعد المختصة بتنفيذ الميزانية وضبط حساباتها طبقا لمل هو مدقن بالمواد السابقة

### الفصـــل الشانى ف الكتب وفي لحنـــة الكتب

 مادة ١٢٠ ــ تمنع قراءة التقارير بالجامع الازهر والمعاهد الاخرى منعا باتا فســـــل ٣ ولا يجوز قراءة الحواشي الا في القسمين الثانوي والعالى بعد اقرار المجلس الأعلى الماهدالدينيـــــة

> مادة ١٢١ ــ يؤلف مجلس الازهر الأعلى لجنسة من أربعة من أعضائه برياســـة شيخ الجامع الازهر لفحص الكتب التي يقدمهـــا مؤلفوها وتقرير ماتستحقه من المكافأة

> ويضم اليها شيخا معهدى الاسكندرية وطنطا واثنان يختاران من كبار علماء الفن المؤلف فيه الكتاب ان كان موضوعه علما مر\_ العلوم المختصة بها هيئة كبار العلماء

> فان كان موضوع الكتاب علما من العلوم الحديثة ضم اليها اثنان كذلك من الاختصاصيين في هذا العلم

> مادة ١٢٢ \_ يخصص مبلغ سنوى لايقل عن خسمائة جنيه لايجاد جوائر لايقل مبلغ الواحدة منها عن عشرة جنيهات ولا يزيد عن مائة تعطى لمن يؤلفون كتبا فى العلوم التى تدرس بالحامع الازهر والمعاهد الاخرى يتقرر نفعها طبقا لما هو مدؤن فى المواد الآتية

> مادة ١٢٣ \_ على لجنة مكافآت الكتب أن تلاحظ فىتقر يرنفعها ما يأتى : أولا \_ أن لايكون الكتاب مخالفا للعقائد الدينيــة وأن تكون عبارته علمية خالية من التعقيد

> ثانيا \_ أن يكون ترتيب وتبويبه مطابقا لمقتضى قواعد التعليم من دون تشويش ولا اضطراب

> ثالثا \_ أن لاتقرر مكافأة على كتاب ترى فائدة من تدريسه اذا كان مخالف في ترييه وتبد يوجه عام للكتب التي سبق تقرير مكافأة عليها وتقرر تدريسها مادة ١٢٤ \_ تفضل كتب فقه المسذهب الواحد اذا اتفقت مع كتب المذاهب الاخرى في التبويب والترتيب دون غيرهما نما سبق تقرير مكافأة عليه

ضمسل ٣ مادة ١٢٥ ــ يجوز تقرير مكافأة لمؤلفى كتب يتقرر نفعها للجــامع الازهـر الماهدالدينيسمة والمعاهد الأخرى بوجه عام ولو لم تخصص للتدريس

مادة ١٢٦ ــ للجنة أن تضع نموذج ترتيب الكتب التي ترى نفعا من تأليفها وتوضح مضامينها العامة وتنشرها للكافة لينسجوا على منوالهــا

ولمجلس الازهر الأعلى أن يكلف اللجنــة بوضـع نمــاذج الكتب التي يرى تاليفها والنشرعنها

### 

مادة ١٢٧ \_ لمجالس الادارة مراقبــة نظار الأوقاف فيها هو مخصص من ريعها للجامع الازهر والمعاهد الأخرى

ولشيخ الجامع الأزهر بصفته رئيس مجلس الأزهر الأعلى ولمجالس الادارة ومجلس الأزهر الأعلى عند الاقتضاء أن يأمر بمقاضاتهم للحصول على حقوق الجامع الأزهر والمعاهدالأخرى وذلك بدون اخلال بما لديوان الأوقاف العمومية من الحقوق والاختصاصات المقررة في اللوائج والقوانين

مادة ١٢٨ \_ بؤلف مجلس الأزهر الأعلى لحنة لفحص حجج الأوقاف التى للجامع الأزهر والمعاهد الأخرى فيها مرتبات حالا أو مآلا من أى نوع كانت وحصرها فى دفتر خاص والنظر فى طريقة توحيد المرتبات

مادة ١٢٩ \_ تختص اللجنة المذكورة أيضا بالنظر فى ابدال الجرايات بنقود ووضع القواعد التى يترتب بمقتضاها البدل النقدى لمن يستحقه من الطلبة والعلماء بشرط عدم مخالفة شروط الواقفين بحيث لايحرم واحد من هـذا البدل أن لو كان يستحق الجراية مادة ١٣٠ ـ يأخذ شيخ الحامع الأزهر بصفته رئيس مجلس الازهر الاعلى فسيدل ٣ رأى مجالس الادارة في نتيجة أعمال اللجنة قبل أن تقررها ثم يقدمها بعد الاقرار العاهدالديد...ة عليها الى مجلس الأزهر الأعلى وما يتقرر منه فيذلك يعرض على الحضرة الفخيمة الحديوية للتصديق عليه بارادة سنية

> مادة ۱۳۱ ــ متى تقرر ابدال الجراية بنقود يســـتمر صرف مايترتب منهـــا شهر يا طول السنة

### الفصــــــل الرابــــع ف كساوى التشريف

مادة ۱۳۲ ـ يضع مجلس الازهر الأعلى الشروط اللازم توفرها فى العلماء لنيل كساوى النشريف العلمية ويصدر بذلك ارادة سنية

مادة ١٣٣ \_ تمنح كساوى التشريف للعلماء غير الموظفير\_ في المصالح الأميرية بارادة سلية بناء على طلب شـيخ الجامع الازهر بصـفته رئيس مجلس الازهر الأعلى بعد اقرار المجلس المذكور

وأما بالنسبة للموظفين فى المصالح الاميرية فان تقرير استحقاقهم للكساوى المذكورة ومنحها لهم يكون بناء على طلب رؤساء الدواوين التابعين لهـــا بعـــد أخذ رأى شيخ الجامع الأزهر

مادة ١٣٤ ـــ لا تمنح كسوة التشريف لغمير العلماء الحائزين لشهادة العالمية ويستثنى من ذلك القضاة الشرعيون

مادة ١٣٥ ــ تقريركساوى التشريف المظهرية ومنحها يكون بمحض ارادة الحضرة الفخيمة الخديوية بناء على طلب شيخ الجامع الأزهر

### فصل ۳ المعاهدالدينيسة

### الباب التاســـع أحكام عموميـــة

مادة ١٣٦ \_ العالم هو من بيده شهادة العالمية

وكذا كل من ثبت له هذا اللقب قبل العمل بهذا القانون بالتطبيق لنصوص القوانين السابقة أو بالقدم

مادة ١٣٧ \_ تبين أسماء العلماء المنتوه عنهم فى الفقرة الثانية مر المادة السابقة فى اللائحة الداخلية مع ايضاح القوانين التى حازوا هـذا اللقب بناء على مادون فها

مادة ۱۳۸ ـ بيجب أن تراعى شروط الواقفيز\_ فى جميع ماتقوره مجالس الادارة وبجلس الازهم الأعلى

مادة ١٣٩ ـ يضع مجلس الازهر الأعلى لأتحـــة لنظـــام ادارة المكاتب التحضيرية النابعة للجامع الازهر والمعاهد الاخرى والكتاتيب

وكذلك يضع اللائحة الداخلية العمومية للجامع الازهر والمعاهد الاخرى

مادة ١٤٠ ــ يضــع مجلس ادارة الازهر النظامات الخصوصـــية لطلبة الأروقة والحارات وغيرهم ممن لهم نظامات أو قوانين خاصة بهم

ويجب على كل حال أن لاتخرج تلك النظــامات الخصوصــية عمـــا تجب مراعاته فى الحامع الازهـر من النظام العام بمقتضى هذا القانون

مادة ١٤١ ــ يقرر مجلس الازهر الأعلى ترتيب درجات المدرّسين والموظفين وكيفية تعيينهم وترقيتهم وتصدر بذلك ارادة سنية

مادة 127 \_ تشتمل اللائحة الداخلية للجامع الازهر والمعاهد الاخرى على البيانات والقواعد اللازم مراعاتها فى تنفيذ هــذا القانون بمــا لايخالف نصا من نصوصـــــه

> ويرفع شيخ الحـامع الازهر الى الحضرة الفخيمة الخديوية تقريرا عاما عن سير التعلم ودرجة ارتقائه فى الجامع الازهر والمعاهد الاخرى

> مادة ۱۶۶ ـ ينظر مجلس الازهر الأعلى فى كل تعـــديل يراد ادخاله على هذا القانون قبل عرضه على مجلس النظار

### البـاب العاشر في الاحكام الوقتيــــة

### 

مادة ١٤٥ \_ من بيده الآن شئ من المرتبات ولم ينل وظيفة من الوظائف بالجامع الازهـر والمعاهد الاخرى بتى له مرتبه الى أن ينحل عنه

مادة ١٤٦ ــ المرتبات الشهرية أو السنو ية التي كان أصلها من مرتبات الازهر وخرجت منه بأوامر سابقة على أن تبقى فى أعقاب أربابها تعود للازهر متى مات واحد منهم بلا عقب

مادة ١٤٧ ... تنظر مجالس الادارة في شؤون أولاد العلماء الذين يقبضون الآن مرتبات عن آبائهم فمن ثبت لها منهم أنه مشتغل بالعلم حق الاشتغال أبقته على مرتبه الى أن يؤدّى الامتحان طبقا لنصوص هذا القانون ومتى نال الشهادة ودخل في صف العلماء صار حكمه حكم حاملي الشهادات ويقطع مرتبه

َ وَمِن لَم يَكُنَ مُشَـتَغَلَا أُو لَم يَكُن مُواظبًا وطلب منه الاشـتَغَال أَو المُواظبة ولم يُشتغل قطعت مرتباته ويراعي في ذلك كله أقصى السن المقرر للدراسة

فصيل ٣ المعاهد إلد ينهيسة

ويو ي في قبات لله الحسي المس العزو المارات المارة و يجب الله الادارة في ما ذكر في ما ذكر

مادة 18۸ \_ اذا مات أحد من أولاد العلماء الذين لهم مرتبات عن والدهم وترك أولادا فلاحق لهم في شئ مماكان مرتبا لأبيهم ولوكانوا مشتغلين بطلب العلم مادة 18۹ \_ يبطل تمييز مخصصات الازهر من حيث المرتبات الى مال حكومة ومال أوقاف ولا يكون هناك بعد الآن مرتب جديد لعالم يبق كله أو بعضه لورثته الا ما يتقرر بشأن ذلك في لائحة التقاعد المنصوص عليها في المادة الثامنة عشرة بعد المائة من هذا القانون

مادة . ١٥٠ ــ العلماء الذين لاتســمع لهم وظـــائفهم أو أوقاتهم بالانقطاع للتدريس ويكون منوطا بهم تدريس بعض|لعلوم مجانا أو فى مقابل مكافأة وقتية أو مستمرة يقرون على ماهم عليه بقدر الحاجة اليهم

ولا يعين أحد منذالآن بهذه الكيفية الا للضرورة القصوى وبشرط رضاء المصلحة التي يكون موظفا فيها

### 

مادة ١٥١ ــ اســـتثناء من النصوص السابقة تطبق الاحكام الآتيــة على طلبة الحامع الازهر المنتسبين فيه وقت وجوب العمل بهذا القانون

مادة ١٥٢ ــ العـــلوم التي تدرس فى الجـــامع الازهــر للطلبة الموجودين به وقت وجوب العمل بهذا القانون ماعدا طالبي الانتساب فى السنة الاولى الذين يقبلون بالتطبيق لنصوصه هى الآتية :

أوّلاً \_ العملوم الدينية وهى الفقه وحكمة التشريع والتوثيقات الشرعيسة وأصول الفقه والتفسمير والحديث ومصطلح الحديث والسيرة النبوية والأخلاق الدينية والتوحيد 
> ثالثا \_ العلوم الرياضية وغيرها وهى المنطق وآداب البحث والحساب والجبر والجغرافيا والتاريخ ومبادئ الهندسة

> مادة ١٥٣ ـ يخصص مجلس ادارة الجامع الأزهر لكل سنة العلوم التي تدرس فيها والمدرسين الذين يدرسونها ويضع جدولا بأوقات الدروس وعددها في كل يوم و يراعى في ذلك تخصيص أوسع الأوقات لتدريس العملوم الديلية وكذلك يرتب الطلبة في السنين باعتبار السنوات التي يكونون قضوها في طلب المعلم المي المعلم المي يكونون قضوها في طلب المعلم المنافق ويجوز له بناء على طلب يقدم من الطالب نفسه أن يضعه في سنة أدنى من السنة التي يجب وضعه فيها طبقا لهذه القاعامة

مادة ١٥٤ \_ يعين مجلس الادارة من بين العلماء المدرسين بالجامع الأزهر مر\_ يكل اليهم تفقد ســيرالتدريس وانتظام الطلبة وله أن يعفيهم من جميع الدروس المكلفين بها أو من بعضها

وذلك بدون اخلال بوسائل المراقبة الأخرى

مادة 100 ــ على العلماء المعينين لمراقبة التدريس وانتظام مسير الدروس أن يتعهدوا الطلبة وقت تلقيهم اياها ويقدموا لمجلس الادارة فى كل محسة عشر يوما تقريرا بمــا يتبين لهم من حالة التدريس وانتظام الدروس فى أوقاتها وقيام المدرسين والطلبة بمــا هو واجب عليهم

مادة ١٥٦ ــ على مجلس الادارة أن يتخذ جميع الوسائل المؤدية الى مايراه نافعاً للتدريس من الوسائل التي يشيربها المراقبون أو التي يستنبطها من تقاريرهم

مادة ١٥٧ ــ يخصص مبلغ فى الميزانية لشراء مايلزم من أدوات الدراســـة والكتب لتصرف الى الطلبة الفقراء مجانا

ولا يعطى لواحد منهم من الكتب الا ماهو مقرر تدريسه بحسب السنين

مادة ١٥٩ ــ يكون امتحان التلامذة السنوى فىالكتب وفى المقاديرالمقرر تدريسها فى السنة

مادة ١٦٠ ــ النهاية الكبرى لدرجات الامتحان السنوى عشرون والصغرى اثنا عشر وكل طالب لم ينل النهاية الصغرى فى كل علم من علوم السنة بعتبر ساقطا

مادة ١٦١ \_ يترتب على سقوط الطالب فى الامتحان السنوى عدم الترخيص له بحضور دروس السنة التالية

وعليه أن يؤدى الامتحان مرة ثانية فى نهاية السنة الثانية فاذا لم ينجح أيضًا محى اسمه من سجلات الأزهر

وان نجح جاز له تلتى دروس السنة التى تلى سنته

ولا يجوز أن يتكرر ذلك أكثر من ثلاث مرات لطلبة قسم شهادة الأهليـــة ولا أكثر من مرتين لطلبة قسم شهادة العالمية

### في امتحان الشهادات

مادة ١٦٢ \_ ينقسم امتحان الشهادات الى قسمين

القسم الأقول يكون بعد مضى ثمـان سـنوات على الأقل واحدى عشرة سنة على الأكثر من وقت الانتساب بالجـامع الأزهر, ويكون فى الفقه والتوحيــد والمعانى والبيان والبديع والنحو والصرف وشئ من التفسسير والحديث والســيرة النبوية والحساب والخط والإملاء والانشاء

والتانى بعد مضى اثنتى عشرة سسنة على الأقل وسبع عشرة سنة على الأكثر مر\_ التاريخ المذكور أيضا ويكون فى جميع العلوم المبينة فى المـــادة الثانيـــة والخمسين بعد المـــائة والامتحان واجب على كل طالب قضى فى الأزهر احدى المدتين المذكورتين فسل ٣ مع مراعاة ماهو منصوص عليه فى المادة السابقة والمادة التالئة والخسين بعدالمائة المعاهدالدينية مادة ١٦٣٣ ـ من نجح فى الامتحان المنصوص عليه فى الفقرة الأولى من المادة السابقة يعطى شهادة تسمى (شهادة الأهلية) وهى تؤهله لأن يستمر فى الدراسة الى أن ينال شهادة العالمية مع مراعاة ماهو مدوّن فى المادتين التاتية والسنين بعد المائة والسادسة والسنين بعد المائة

وكذلك يكون أهلا للتعيين فى الوظائف المنصوص عليها فى المـــادة التاسعة والخمسين مع مراعاة نص المـــادة السادسة والستين بعد المـــائة

مادة ١٦٤ ــ من بحجى فى الامتحان النهائى ينل شهادة العالمية وتؤهله الشهادة الملذكورة لماهو منصوص عليه فى المادة الستين مع مراعاة نص المادة السادسة والستين بعد المائة مادة ١٦٥ ــ اذا أقام طالب أقصى المدة المحددة لأى قسم من القسمين المذكورين فى المادة الثانية والستين حد المائة ولم يحصل على شهادة هذا القسم يمحى اسمه من السجلات وتقطع مرتباته التى كانت له بمقتضى كونه منتسبا

مادة ١٦٦ \_ طلبة الامتحان لنيل شهادة الأهلية والعالمية الذين أتموا دراسة السنة الرابعة عند وجوب العمل بهذا القانون يعافون من الامتحان فيمواد الانشاء وآداب البحث وتقويم البلدان والتاريخ والهندسـة والتوثيقات الشرعية الا اذا رغبوا الامتحان على مقتضى ماهو منصوص عليه في هذه الأحكام الوقتية

وأما الطلبة الذين انتهت مدّة دراستهم بالحامع الأزهر والحامع الأحمدى قبل وجوب العمل بهذا القانون فيعافون أيضا من الحساب والجبر

ومن أدى الامتحان على مقتضى هذه الأحكام الوقتية يفضل على غيره مادة ١٦٧ ـــ تلغى القوانيز\_ والأوامر والارادات السنية المبينة بالملحق المرفق بهذا القانون

مادة ١٦٨ \_ على رئيس مجلس نظارنا تنفيذهذاالقانون ويتم العمل بجميع نصوصه في أول السنة الدراسية المتداخلة في سنتي ١٣٦٩ — ١٣٣٠ (١٩١١ – ١٩١٢)

قصــــل ٣ إلمعاهدالدينيــــة

# ملحق بقانون الجامع الأزهر والمعاهد الدينية العلمية الاسلامية النصــــوص الملفـــة

	سنة ١٩٠٨) ارادة سنية بايفاف العمل مؤقتا فى الازهر بالنظام الجديد والرجوع الى قوانيز	عانون الجامه الازهر، وما شاكله من المدارس العلمية الدينية الاسلامية (قانون نمرة ١ قانون الجامه الازهر، وما شاكله من المدارس العلمية الدينية الاسلامية (قانون نمرة ١	قانون كساوى التشريف قاندن الحادم الازه	قافون صرف المرتبات بالجامع الازهر	أمركريم شامل لقانون المتحان من يريد التدريس بالجامع الازهر	ارادة سنية بتشكيل عجلس ادارة الازهر	التبعية وفية ما يجرى فى ذلك أمر طال خامل لفانون احتجان التدريس	<u>ک</u>		
مة ۱۹۲۷ (۱۷ میشیو میة ۱۹۱۰) منة ۱۹۲۸ (۲۷ میشیو میة ۱۹۱۰)	۲۲ محسرم سنة ۱۳۲۷ (۲۰ فيراي سنة ۱۹۰۹	سقة ١٣٢٦ (ه مارس سقة ١٩٠٨)	١٠ الساحة عن ١٠٠ (امل فيرايي الله ١٩٨٦) تاقوا ١٠٠٠ المادة الله الله ١٠٠٠ المادة الله الله ١٠٠٠ المادة الله الله ١٠٠ المادة الله ١٠٠ المادة الله ١٠٠٠ المادة الله ١٠٠٠ المادة الله الله الله الله الله ١٠٠ المادة الله الله الله الله الله الله الله الل	سنة ١٢١٢ (٢٩) يونيه سنة ١٨٩٥	سهٔ ۱۲۱۲ (۱۷ نیای سهٔ ۱۸۹۰ سه	سنة ١١٢١ (٣ يناير سنة ١٨٩٥)	لی سة ه۱۲۰ (۱۹ ینایر سهٔ ۱۸۸۸)	۷ محسرم سنة ۱۳۰۴ (۱۱ کتوبر سنة ۱۸۸۵) ۰۰۰۰۰۰۰	الية سنة ١٣٠٢ (١٨٨٥ سنة ١٨٨٥)	٣٣ ذي القعدة سنة ١٢٨٨ (٣ فسيراير سنة ٢٨٨٢)
ع ضـــــال ۲۲ ريضان	77	آ . م م	ر بر ا ا	7	١٦ رچې	.; ∀. ≺	٦ جمادىالاو	ر م	۷ جادیالتا	۲۲ ذي القعد

الجزء الشانى المحاكم الجنائيــــــة

الحي كم الجنائيـــة الباب الأول

الفرح الأول

(في المحاكم الابتدائية والمحاكم الجزئية ومحكتي الاستثناف والنقض والابرام)

نمرة ۱۱۰ تشكيل محاكم الجنايات والجنح والمخالفات

مستخرج من الامم العالى الصادر فى ١٤ يونيو سنة ١٨٨٣ (٩ شعبان سنة ١٨٨٠)

والمعدل بالفانون بمرة ه الصادر في ٤ ( فبراير سنة ٤٠٤ والقانون بمرة ه الصادر في ١٢ يناير سنة ه ٩٠ والقانون بمرة ٤٤ سنة ٩٠ ١٩١٣

مادة ٥ ـــ (معدلة بالقانون نمرة ٢٤ سنة ١٩١٣)

ترتب محكمة ابتدائية فى كل من المدن الآتيـــة وهى مصر وطنطا والزقازيق والمنصورة واسكندرية و بنى سويف وأسيوط وفنا

مادة ٨ \_ (معدلة بالقانون نمرة ٥ سنة ١٩٠٤)

يشكل فيدائرة اختصاص كل من المحاكم الابتدائية محاكم جرئية يحدّد عددها ومركزها ودائرة اختصاصها قمرار يصدر من ناظر الحقانية (١)

<sup>(</sup>۱) صدرقرار من نظارة الحفانية في ۲۱ ابريل سة ۱۹۱۰ بشكيل محكة جزئيسة في العريش تشمل دائرة اختصاصهاكل محافظة العريش • وكان قد صدرأمر عال قبيسل ذلك بتاريخ ۱۷ ابريل سسنة ۹۱،۱ بالغاء المحكمة المخصوصة بجهة العريش المشكلة طبقا للامر العالى الصادر في ۲۸ ابريل سنة ۸۸،۸ ( (الصحيفه ۳۲۸ من الكتاب الاول من الطبقة التانية من هـذه المجبوعة ) والامر العالى الصادر في ه يوتيو سنة ۹۰،۹

فسل ، وتركب كل من هـذه المحاكم مر قاض يتدبه ناظر الحقانية من المحكة عاكم الجنايات الابتدائية ولناظر الحقانية أن يتدب فى مدينتى مصر والاسكندرية قاضيا أو الاهلة عاكم الجنايات جملة قضاة من المحكة الابتدائيسة ليحكوا بمفردهم ودون سواهم من القضاة الجزئين في جميع المخالفات التي تقع في هاتين المدينتين (١)

مادة و \_ (معلة بالقانون نمرة ه سنة ١٩٠٤) تشكل محكة استثناف في مدينة مصر مادة و \_ (معلة بالقانون نمرة ه سنة ١٩٠٤) تصدر مادة ر \_ (معلة بالقانون نمرة ه سنة ١٩٠٤) تصدر الاحكام في محكمة الاسستثناف من ثلاثة قضاة الا في حال انعقاد المحسكمة بهيئة محكمة نقض وابرام طبقا لنصوص قانون تحقيق الجنايات فان الاحكام تصدر من خمسة قضاة

وعنـــد ما تنعقد المحكمة بهيئة نقض وابرام للنظر فى حكم صادر مر... محكمة الاســــتناف يجوز أن يكون ضمن أعضائها أحد قضاة الهيئة التى أصدرت الحكم المطعون فيه

الاختصاص مادة 10 ـ تحكم المحاكم المذكورة فى المواد المستوجبة للتعزير (٢) بأنواعه فيمواد المنقوبات من المخالفات أو الجنح أو الجنايات التي تقع من رعايا الحكومة المحلية غير المخالفات أو الجنح أو الجنايات التي تكون من اختصاص المحاكم المختلطة (٣) بمقتضى لائحة ترتيبها انما المواد الجنائية المستازمة القتل قصاصا يستفتى فيهاكما هو مصرح فى قانون تحقيق الجنايات

<sup>(</sup>١) منذ تشكيل محاكم المراكر فى مدينتى مصر والاسكندرية أصـــيح فضاتها قضاة مخالفات النظر فى جميع المخالفات ما عدا ما يختص النظر به منها بالمحاكم الجزئية

<sup>(</sup>۲) قد رأينا لزوم التنبيه هنا بصفة عموميــة الى أن جميع الأحكام المتعلقــة باحتصاص المحاكم فى المواد المدنية والتجارية قد أسقطت قصدا من النصوص الممدرجة فى هذه المجموعة واننا اقتصرنا على إياد الاحكام الوارد فها اختصاص المحاكم المذكر رة فى مواه العقو بات

<sup>(</sup>٣) أنظرنمرة ١٢١

فصــل ۱ محاکم الجنایات الاهلیة محاکم الجنایات

مادة ١٧ – (مدلة بالقانون نمرة ه سة ١٩٠٤) قواعد اختصاص المحاكم تعين في قانوني المرافعات وتحقيق الجنايات

مادة ٢٧ ــ تصدر الأحكام باسمنا بحسب الاوضاع والقواعد المقررة بهذه الاحكام اللائحة و بالقوانين

مادة ٢٨ ــ كافة الأحكام تصدر بمقتضى نص من القانون وبالتطبيق عليه وعلى الحاكم أن تتبع القوانين المصرية التي ستنشر وكذلك الاوام، واللوائح الجارى العمل بموجها الآن متى كانت أحكامها غيرمخالفة لنصالقوانين المذكورة والأوامر واللوائح التي تصدر وتنشر فيا بعد بحسب القواعد المقررة (١)

وكل اتفاق خصوصي محالف للقوانين المتعلقة بالنظام العمومي والآداب،اطل لايعمل به

مادة ٢٩ ــ ان لم يوجد نص صريح بالقانون يحكم بمقتضى قواعد العدل

مادة ٣٠ ــ (سدلة بالقانون نمرة ٥ سـة ٤٠٠) لاجل أن تكون الأحكام واجبة تفيذالا حكام الثنفيذ يلزم فيا عدا طرق تنفيذ الأحكام فى المواد الجنائية المنصوص عنها خاصة فى قانون تحقيق الجنايات أن تكون مشمولة من طرف المحكمة الصادرة منها بصيغة التنفيذ الآتية وهيي :

«يجب على المحضرين المطلوب منهم تنفيذ هــذا الحكم أن يبادروا الى تنفيذه وعلى النائب العمومى و وكلائه أرب يساعدوهم وعلى رؤساء وضباط العساكر ومأمورى الضبط والربط أن يعاونوهم على اجراء التنفيذ باســــتمال القوّة الجبرية مقى طلبت منهم المساعدة والمعاونة بصورة قانونية»

مادة ٣١ ــ تنفيذ الأحكام يكون بمعرفة المحضرين بالمحاكم بناء على صيغة التنفيذ ولا دخول لجهات الادارة فيــه انمــا يجب عليها المساعدة اذا طلبت منها بشرط أن لايترتب على تلك المساعدة تداخلها فى التنفيذ ولا مسؤليتها فيه

 <sup>(</sup>١) أظر في الكتاب الثاني الفصل الخاص بكيفية صدورالفوانين والدوامح وتطبيقها بواسطة المحاكم

# الفـــرع الثاني

في المحاكم المخصوصة في مواد الجنح والمخالفات

الامر العالى الصادر في ٥ يوليو سنة ١٨٩١ (۲۸ ذي القعدة سنة ۱۳۰۸)

مادة ١ \_ يسوغ للديرين النظر فيجميع المخالفات التي تقع في بندر المديرية أو في أي محل آخر يوجدون فيه أثناء المرور ويكون تابعا للديرية وفي هذه الأحوال يحكمون بالغرامة لغامة . . ١ قرش ديواني و بالحبس لغاية أسبوع على حسب قانون العقوبات مع مراعاة أصول وقواعد الاجراء المفررة في قانون تحقيق الجنايات

مادة ٢ \_ نول هـذا الاختصاص عن المدرين اذا أحيلت الدعوى على قاضي الأمور الجزئية بمقتضى اعلان يرسل له قبل أن يطلب المتهم للحضور للحكم علمه من المدرين

مادة ٣ \_ يجب على المديرين أن يباشروا هـذه الوظيفة القضائية بأنفسهم ولا يجوز لهم أن ينتدبوا لها الوكيل ولا أى مستخدم آخر بالمديرية

> الامر العالى الصادر في ١ ٢ دسمبر سنة ٢ ٩ ٨ ١ (۲۲ جمادي الأولى سنة ١٣١٠)

مادة ١ \_ يختص محافظ القصير(١) بالنظر والحكم نهائيا في الافعال الحنائية التي تستوجب العقوبة بالغرامة الى مائة قرش أو بالحبس الى سبعة أيام

مادة ٢ \_ الافعال الحنائية التي ليس من اختصاص محافظ القصير الفصل فيها بمقتضى أمرنا هذا يكون نظرها والفصل فيها بمعرفة محكمة قنا الحزئية أومحكمة قنا الابتدائية على حسب الاحوال

مادة ٣ \_ كل ماكان مخالفا لأمن نا هذا يعد لاغبا ولا بعمل مه

(١) لتحويل المحافظة الى مأمورية فالمأمورالآن هو المختص بالنظر والحكم

محاكم الحنايات محاكم المخالفات

> نمرة ١١١ اختصاص

المديرين في مواد الخالفات

نحرة ١١٢ اختصاص محافظ القصير

محاكم الجنايات محا كمالخالفات

### الأمر العالى الصادر في ٢٩ يونيه سنة ٩٠٠ ١ (٢ ربيع الأول سنة ١٣١٨)

نمرة ١١٣ اختصاصات محاكريها

الواحات الداخلة ومعاون الواحات الخارجة عدرية أسموط مأمورا للضبطة القضائيــة ويحكم كل منهم نهائيا في دائرة سلطته في المخالفات والقضايا المدنيــة الواحات وتشكيل والتجارية التي لا نتجاوز قيمة المدعى به فيها العا وخمسائة قرش صاغ

ويكون تعيينهم بمعرفة ناظر الداخلية بالاتفاق مع ناظر الحقانية

مادة ٢ \_ تشكل بالواحات البحرية بمديرية المنيا محكمة مؤلفة من مأمور هذه الواحات بصفة رئيس ومن اثنين من أعيان الجهة يعينهما ناظر الحقانية بالاتحاد مع ناظر الداخلية

وتشكل أيضا محكمة مؤلفة من مأمور الواحات الداخلة بمديرية أسيوط بصفة رئيس ومن اثنين من أعيان الحهة يعينهما ناظر الحقانية بالاتحاد مع ناظر الداخلـة

وتشمل دائرة هذه المحكمة الواحات الداخلة التابعة للديرية المذكورة ويكون مركزها بناحية موط

وتشكل كذلك محكمة مؤلفة من معاون الواحات الخارجة بمديرية أسسوط بصفة رئيس ومن اثنيز من أعيان الجهة يعينهما أيضا ناظر الحقانية بالاتحاد مع ناظر الداخلية

وتشمل دائرة هذه المحكمة الواحات الخارجة التابعة للديرية المذكورة ويكون مركزها ناحية الخارجة

وتحكم كل من الثلاث المحاكم المذكورة حكما انتهائيا في المواد المدنية والتجارية التي لتجاوز قبمة المدّعي به فيها ألف وخمسهائة قرش صاغ ولا تزيد عن خمســـة آلاف قاش وتحكم حكما ابتدائيا يجوز استئنافه في الجنح المعاقب عليها بمقتضي المواد ٢٢٠ محاكم الجنايات و ٢٨١ و ٢٩٤ و ٢٩٥ و ٣٠٠ من قانون العقو بات (١) الاطبة

سل ۱ محاكم المخالفات

ويرفع الاستثناف لمحكمة بنى سويف الابتدائية فيما يتعلق بالواحات البحرية ولمحكمة أسيوط الابتدائية فما يتعلق بالواحات الداخلة والخارجة

ويقوم بأعمــال النيابة العموميــة في ذلك لدى المحكمة المشكلة في الواحات البحرية بمديرية المنيا معاون هذه الواحات ولدى المحكمتين المشكلتين للواحات الداخلة والخارجة بمديرية أسيوط ضابط بوليس كل من هذه الواحات

مادة ٣ ـ يكون لدي كل من المحاكم المذكورة ولدى أولئك المأمورين والمعاون دفتر يشتمل على البيانات الآتية وهي :

أسمياء الخصوم

موضوع الطلب أو التهمة

ذكر مستندات الخصوم بالاختصار

الحكم الصادر

وتقسم الدفاتر المذكورة الى قسمين يخصص أحدهما للقضايا المدنية والتجارية وثانهما للقضايا ألجنائية

مادة ٤ \_ الاحكام التي تصدر يازم أن تكون مشتملة على الأسباب التي بنيت عليها ويوضع عليها تاريخ صدورها وتمضى أوتختم منالمأمور أو من المعاون في الحالة المبينة في المسادة الآولى ومن الثلاثة الأعضاء المؤلفة منهم كل من هاته الحاكم الثلاث في الالة المبينة في المادة الثانية

مادة ٥ ـ اعلان وتمفيذ الاحكام الصادرة طبقا المادتين الاولى والثانية من أمرنا هذا يكونان بالطرق الادارية بأن يكلف المأمور أو المعاون أو رئيس المحكة الذين أصدروا الحكم أحد مشايخ المدينــة أو القرية التي يلزم أن يحصل الاجراآت في قانون المرافعات

<sup>(</sup>١) المواد ٢٠٦ و ٢٦٥ و ٢٧٦ من قانوفي العقو بات الجديد

فصــــل ۱ محاکم الجنایات الاهلة مادة ٦ ـ يقوم بالاعمال الكتابية فى كل مر\_ المحاكم السالف ذكرها من يعينه لذلك رئيس المحكمة من الكتبة الموجودين بخدمة الحكومة

مادة ٧ \_ تعرض الدفائر المذكورة في المــادة الثالثــة على لجنــــة المراقبة عماكم المَراكِ القضائية المشكلة بنظارة الحقائية للنفتيش عليها

مادة ٨ ــ ألغي كل ما كان مخالفا لاحكام أمرزا هذا

مادة ٩ \_ على ناظرى الداخليــة والحقانية تنفيذ أمرنا هــذاكل منهما فيما

فصسه

### الفـــرع الشالث (في محاكم المراكز)

القانون نمرة ٨ الصادر في ١٤ فبراير سنة ٤ • ١٩

نمرة ۱۱۶ انشاءمحاكمالمراكز

والمعدل بالنانون نمرة ٩ الصادر في ٢٥ يونيوسنة ١٩٠٦ والقانون نمرة ٦ الصادر في ٢ مايوسنة ١٩٠٧

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ٩ شعبان سسنة ١٣٠٠ (١٤ يونيه سنة ١٨٨٣) بترتيب المحاكم الاهلية

وبعد الاطلاع على قانون العقو بات وتحقيق الجنايات الصادرين بأمرين منا فى هذا اليوم

مادة ١ ـ يجوز تشكيل محاكم تسمى «محاكم المراكز» بمقتضى قرار يصدره ناظر الحقانية بالانفاق مع ناظر الداخلية

مادة ٧ تعين دائرة اختصاص كل محكمة من محاكم المرا كر بقـــرار من ناظر الحقانيـــــة (١)

 <sup>(</sup>١) لم ز فائدة مر ... درج قرارات نظارة الحذائية المتعلقة بدائرة اختصاص المحاكم المذكورة في هذه المجموعة

ويقوم بالاعمال فيها قاضى المحكة الجزئية الموجودة بالجهمة أو أحد قضاة المحكمة الابتدائية الذي ينتدبه ناظر الحقانية لهذا الغرض خاصة (١)

فصـــل ۱ محاكم الجنايات الاهلية محاكم المراكز الاختصاص ما انا المائة

الاخصاص مادة ٣ \_ تختص محكمة المركز بالنظر والحبكم فى جميسع المخالفات وكذلك فالمماثل الجنائية فى الجمنع المبينة فى الملحق المرفق بهذا القانون

وتختص هــذه المحاكم دون غيرها بالنظر فى جميع المخالفات التى لايجوز الحكم فيها بنسير الحبس والغرامة والتعويضات والمصاريف أما فى غير هــذه المخالفات وفى الحميح المنزه عنها فى الفقرة السابقة فيشـــترك القاضى الحزئى معها فى هــذا الاختصاص

ويكون لمحكة المركز في الجرائم التي من اختصاصها النظر فيهاكل السلطة التي القــاضي الجزئي دون أن يكون لهــا مع ذلك أن تحكم بالحبس لأكثر من ثلاثة أشهر أو بغرامة تزيد عن عشرة جنيهات مصرية مهما بلغ الحد الاقصى للعقو بة المقررة في القانون (عدلت الفقرة بالقانون نمرة ٦ ســة ١٩٠٧)

<sup>(</sup>١) قد حددت أيام جلسات محاكم المراكز بالقرار الصادر في ١٥ يناير سنة ٥٠٥

تعقدجاسة يومية بمدينة القاهرة فى كل من قسمى عابدين والسيدة زينب ومدينة الاسكندرية فيقسم المنشية للحكم سريعا فى فضايا المخالفات والجنح التى من شأنها أن ترفع لمحكمة مركز وتستلزم سرعة الفصل فها كقضايا التشرد والسكر البين بالطريق العام وغيرها (القرار الصادر من نظارة الحقائية فى ٢٨ فبراير ســــــــة ٥ - ٩ ١)

تعقد جلسات أسسبوعية مخصوصـــة في محكة عابدن الجنزئية بالقاهرة وفي محكمة المنشـــية الجنزئية بالاسكندرية تقدم لها تضايا الجنح والمخالفات التي من اختصاص القاضي الجنزئي ومن اختصاص محاكم الهراكر المرفوعة ضد أشخاس يقل عمرهم عن خمس عشرة سسنة (القراوان الصادران من نظارة الحقائية في ۲۸ مارس و ۸ مايوسنة ۵ - ۱۹)

ويرسل هؤلاء المجرمون الاحداث الى اصلاحية الاحداث

مادة ٥ - (معدلة بالقانون نمرة ٩ سنة ٢ . ٩ ) في القضايا التي دن اختصاص محكمة المركز النظر فيها يجوز أن يقوم بأداء وظيفة النيابة العمومية سواء فهايختص باجراء محماكم الجنايات العرو المساوعية بيهوا الديموم بالماء وطيله المنطقية المنطقة في يحصل بالمراة العلمة المراكة ال من يعينهم لهذا الغرض ناظر الحقانية من مأمورى الضبطية القضائية(١)

> ومع ذلك ليس لهؤلاء المأمورين اجراء التفتيش أو الضبط المنصوص عليهما في الفقرتين (ب) و (ج) من المسادة (٣٠) من قانون تحقيق الجنايات ولا أن يصدروا أمرا بالسجن

> وزيادة على ذلك لايمنع أمرالحفظ الصادر منأحد هؤلاء المأمورين مناقامة النيابة العمومية للدعوى بعد ذلك أو رفعها مباشرة بتكليف من المدعى المدني

> مادة ٦ ــ متى رأى أحد مأمو رى الضبطية القضائية أثناء قيامه يعمل من الاعمال بناء على المادة السابقة أن قضية مَا يجب بمقتضى التعليات المنصوص عليها فى المــادة الرابعة أن لاترفع الى محكمة المركز فعليه أن يرسلها الى النيابة وهى ترفعها الى المحكمة الحزئية أو تأمَّر مأمور الضبطية بتقديمها الى محكمة المركز

> ويجوز للنيابة أن تتولى من تلقاء نفسها السير في أيّ قضية موجودة بينأبدي البولس في أمة حالة كانت علما تلك القضية

> مادة ٧ ــ اذا رأت النيابة العمومية أن قضية منظورة لديها هي مما يرفع لمحكمة المركز جاز لها في أية حالة كانت علما تلك القضية أن تحيلها على أحد مأمورى الضبطية القضائية المكلفين بأعمال النياية العمومية أمام محكمة المركز

> مادة ٨ \_ يجب على محكمة المركز أن تحيل كل قضية رفعت اليها على النيامة العمومية لتعطمها السير اللازم اذا رأت:

> أولا \_ ان العقوبة التي من اختصاصها قليلة بالنسبة لحسامة الحر عة ثانيا \_ ان القضية بما يجب تقديمه إلى المحكمة الحزئية بمقتضى أحكام هذا القانون أو التعلمات المنصوص علما في المادة الرابعة

> > ثالثا \_ ان هناك محلا لتحقيقها بمعرفة النيابة

<sup>(</sup>۱) انظرنمرة ۱۳۲

أحكام عمومية

مادة 10 مديموز لناظر الحقائية أن يقضى بقرار يصدره بأن أحكام قانون تحقيق الجنايات المتعلقة بالاعمال الكتابية وخصوصا بقيد شهادة الشهود لا يعمل بها أمام محاكم المراكز إلا مع التعمديلات التي يرى فيها فائدة وذلك مع عدم الاخلال بأحكام المادة و و م من القانون المذكور

الانتصاص مادة ١١ ـ لناظر الحقانية قرار يصدره أن يخول لجميع محاكم المراكز أو فالمراد المدنية المعضام فالمواد المدنية والتجارية ولا يجوز أن يزيد هذا الاختصاص والتجارية في يتعلق بنصاب الدعوى عن النصاب الذي للقاضي الحزفي حق الحكم فيه نهائيا

مادة ١٧ مـ لناظر الحقانية بدلا من أن يشكل محكة قائمة بذاتها فى بلد به محكة جزئية أن يامر بقيد جميع القضايا الجنائية التى من شأنها أن تقدّم الى عكة من محاكم المراكز فى جدول خاص بها

وتتبع نصوص هذا القانون من حيث تحقيق الفضايا المقيدة فى هذا الجدول والحكم فيها وتأجيلها وتنفيذ الاحكام كما لوكانت هذه الفضايا مقيدة فى جدول محكة من محاكم المراكز

مادة ١٣ \_ أعمال الكتبة والمحضرين في المواد الحنائيـة يقوم بها في محاكم المراكز الموظفون الذين يعينهم لهذا الفرض اظر الحقانية بالانفاق.مع ناظر الداخلية

مادة ١٤ ـــ مأمور و الصبطية القضائيـــة المنتدبون طبقا للـــادة الخامســـة يكونون تحت ملاحظة النيابة العموميــة فيما يتعلق بالاختصاصات الممنوحة لهم بمقتضى هذا القانون

مادة ١٥ – على ناظرى الداخلية والحقانية كل فيا يخصه تنفيذ أمرنا هذا الذى يجب العمل به ابتداء من ١٥ ابريل سنة ١٩٠٤ مسسل ۱ محاکم الحنایات (معدل بالقانون نمرة ٦ سنة ٧ - ١٩) محاثم المواكز مواد قانون العقو مات التعدى على أحد موظفي الحكومة ... ... ... ... ... ... ١١٧ فقرة أولى التعدى على أحد موظفى الحكومة أو مقاومته ... ... 114 ١١٩ فقرة أولى تخريب الآثار الخ ... ... ... ... ... ... الآثار الخ 16. 7.9 الحرح لعدم احتياط ... ... ... ... ... ... ... ... ۲٠۸ القذف (اذا كان الفعل المسند للتهم ليس جناية ولا جنحة) 777 270 سرقة أشياء لاتزيد قيمتها عن خمسة وعشرين قرشا مصريا ٢٧٤ و ٢٧٥ محلات القار والنصيب ... ... ... ... ... ... ... ... ٣.٧ تخريب الآلات الزراعية الخ ... ... ... ... ... ... ... ٣.9 تسميم حيوانات مستأنسة ... ... ... ... ... ... ... 414 هــدم أو تخريب الحدود الفاصلة الخ ... ... ... ... ... 317 الحويق الناشئ عن اهمال ... ... ... ... ... ... ... 410 انتهاك حرمة الملكية ... ... ... ... ... ... ... ... ... 277 277 440 444

72.

الحنح التي تقع في الحلسة ما يقع نحالفا لأحكام الامر العالى المتعلق بالمتشردين

الفعل العلنيّ الفاضح الحنل بالحياء... ... ... الفاضح الحنل بالحياء...

فصـــــل ۱ محاکم الجنایات الاهلیة محاکم المراکز

القرار الصادر من نظارة الحقانية فى ٢٧ ابريل سنة ٤٠٤ م ٩ والمدل القراين الصادين ف ٢٠ دسمبرسة ١٩٠٤ ر ٢ اكتوبرسة ١٩١١

بعد الاطلاع على المادة ١٠ والمادة ١٣ من قانون ١٤ فبراير سنة ١٩٠٤ ( ماك الماك ) الراد في من المارة على المارك )

نمرة ١١٠ (محاكم المراكز) الصادر في ١٤ فبرايرسنة ١٩٠٤ تحسرير محاضرالجلسات مادة ١ ــ لايجب على الكاتب عند تحويره محاضر جلسات محاكم المراكز الا

عماضر الجلمات معاده 1 – لا يجب على الكاتب عند تحريره محاضر جلسات محا لم المرا فر الا واعلاناتالتكليف اثبات مضمون الشهادات تحت ملاحظة القــاضي حتى فى الاحوال المنصوص بالحفــــورار اعلاناتالاحكام عليها فى الفقرة الثانية من المادة ١٤٦ وفى المادة ١٧٠ من قانون تحقيق الجنايات

مادة ۲ – (مىدلة بالقرارالصادرف ۲۰ دسمبرسة ۱۹۰۶) يجوز فى المواد الحنائية أن يكون إعلان كل تكليف بالحضور أمام محكمة المركز وإعلان أى حكم صادر منها بمعرفة أحد مأمورى الضبطية القضائية أو أحد صف ضباط البوليس

مادة ٣ - (ألغيت بالقرارالصادر في ق ١٢ اكتوبرسة ١٩١١) (١)

نموة ۱۱٦ مجالس تأديب الكتة

القرار الصادر من نظارة الحقانية في ١٨ يناير سنة ٥٠٥

مادة ١ ــ مجالس تأديب الكتبة الملحقين بالمحافظات والمديريات للاشتغال بأعمال محاكم المراكز أو بالفضايا المقيدة بالحدول المخصوص تشكل كما يأتى :

أوّلا \_ المحافظ أو المدير التابع له الكاتب المحال على مجلس التأديب بصفة رئيس ثانيا \_ فيا يتعلق بالمحافظات والمديريات التي بها محكمة كلية . رئيس النيابة وفيا يتعلق بالمحافظات والمديريات الأحرى . النائب القائم بادارة النيابة الموجودة بالحقية بصفة عضو

ثالثًا .. مندوب من نظارة الداخلية

<sup>(</sup>۱) واجع تحت نمرة ۱۳۱ القرارالصادر فی ۱۲ اکتو برسستة ۱۹۱۱ بشأن سپر الاعمــال فی قلم السوایق

مادة 1 ــ يؤخذ رسم فى المواد الجنائيـة التى من اختصاص محاكم المراكز باعتبار خمسة قروش صاغ على كل ورقة سواءكانت المادة مخالفة أو جنحة وإذاكانت الأوراق محررة من أصل وصورة فلا يؤخذ رسم مما على الصورة

ماد ٢ \_ فى حالة الادعاء بحق مدنى أمام محكة مركزية فالمبلغ الذى يجب على المدعى به أن يودعه يجوز تحديده بمعرفة أحد مأمورى الضبيطية القضائية المعيين لتأدية وظيفة النيابة العموميسة لدى المحكمة وللذعى بالحق المدنى طلب تحديده بمعرفةالقاضى وإذا نفد هذا المبلغ فى الرسوم التى استحقت واقتضى الحال دفع تكلة في أثناء الدعوى فتحدد هذه التكلة بالكيفية المبينة آنفا

مادة ٣ ـــ على ناظر الحقانية تنفيذ هذا القانون ويكون العمل بموجبه بمجرد نشره بالحريدة الرسمية

> الفــــرع الرابع (محاكم الحنايات)

القانون نمرة ٤ الصادر فى ١ ٢ يناير سنة ٥ . ٩ ١ مرة ١١٨ تشكيل تشكيل بعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر فى ١٤ يونيه سسنة ١٨٨٣ المشتمل عاكم الحنايات على لائحة ترتيب الحاكم الأهلية و بعد الاطلاع على قانون تحقيق الجنايات المتبع لدى المحاكم المذكورة

### الباب الأول (في الاختصـاص والترتيب)

فصسسل ۱ محاکم الجنایات الاهلیة محاکم الجنایات

مادة ١ \_ الافعال التي تعد جناية بمقتضى القانون تحكم فيها محاكم جنايات مادا مايكون الحكم فيه مرن خصائص محاكم مخصوصة وذلك مع مراعاة أحكام المادة ٥٥

مادة ٧ ـ تنعقد محاكم الجنايات في كل جهة بها محكمة ابتدائية

وتشمل دائرة اختصاص كل محكمة منها ما تشمله دائرة المحكمة الابتدائيـــــة الكائنة بالجهة التي تنعقد بها

هادة ۳ ـ تشكل محكمة الجنايات من ثلاثة مر مستشارى محكمة الاستثناف مع مراعاة أحكام المادة الآتية

ويجوز أن يكلف مستشار ويحكمة الاستئناف بالقضاء فىمحكمة جنايات مصر

واذا حصل مانع لأحد المستشارين المعينين لدور معين من أدواراندةاد محكة الجنايات يستبدل بآخر من المستشارين الملحقين بحاكم الجنايات (يعينه رئيس محكة الاستئناف) أو عند السرعة يستبدل بقاض من قضاة المحكة الاستدائية الكائنة بالجهة التي تنعقد بها محكة الجنايات يتسخبه رئيس هذه المحكة بالانفاق مع رئيس المحكة الابتدائية

فعسسل ۱ محاکم الجنایات الاهلیة محاکم الجنایات

# الباب الشاني

(فی مواعید انعقاد محکمة الجنایات)

مادة 。 ـ تنعقد محاكم الج ايات كل شهر مالم يصدر قرار من ناظر الحقانية يخالف ذلك

ويجوز له أن يأمر بانعقادها فى أدوار أخر فوق العادة

مادة ٧ \_ جدول قضايا الدور يعد طبقا للـادتين ٢٢ و ٢٤

مادة ٨ ـ توالى محكمة الجنايات جلسانها الى أن تنتهى القضايا المقيدة بالجدول مالم يطرأ مانع

### الباب الثالث

### (في الاحالة على محكمة الجنايات)

### أوإمر قاضي الاحالة

مادة ، \_ كل قضية جنائية حققتها النيابة ينظرها قاضى احالة قبل تقديمها لمحكة الجنايات

ويندب لهذا الغرض في كل محكمة ابتدائية بقرار يصدره ناظرالحقانية قاض أو أكثر للاحالة و يجوز لهؤلاء الفضاة الننقل حسب مقتضيات المصلحة

مادة ١٠ ــ تقدم القضسية لقاضى الاحالة بتقريرتحرره النيابة يبين فيسه جليا الأفعال المسندة للتهم أو لكل من المتهمين عند تعددهم والوصف القانونى لهذه الافعال وترفق بهذا التقريرقائمة بأسماء شهود الاثبات تبين فيها جليا الافعال التي يجوز أن يطلب من كل واحد منهم أداء الشهادة عنها

فصــل ۱ محاکم الجنایات الاهلیة محاکم الجنایات

وتعلن صورة التقرير والقائمة لكل واحد من المتهمين

مادة 11 سيفصل قاضى الاحالة في القضية المحالة عليه بالكيفية المقدمة بعد الاطلاع على الاوراق وسماع الايضاحات التي يرى لزوم طلبها من النيابة العمومية أو المتبم أو المدافع عنه ويعلن الخصوم بالميعاد المحدد لنظر القضية أمامه قبل ذلك بثلاثة أيام على الاقل ويصدر أمره في ظرف ثمانيسة أيام من تاريخ تبليغ الأوراق اليه

مادة ١٢ ـــ اذا راى قاضى الاحالة وجود شبهة تدل على أن الواقعة جناية وأن الدلائل المقـــدمة كافية يأمر باحالتها على محكمة الجنــايات بالكيفية المدقزنة فى البــاب الرابع

واذا رأى وجود شبهة تدل على أن الواقعة جنحة أو محالفة يعيد القضية الى النيابة لاجراء اللازم عنها قانونا ومع ذلك اذا كانت فيها جنحة مرتبطة بجناية جاز له أن يأمر باحالتها على محكة الجنايات في نفس الأمر الذي يصدر بشأن الجناية مراذا لم يأثرات لم أن المراد من أن المراد الم

واذا لم يرأثراتما لحريمة أو لم يجد دلائل كافية التهمة يصدر أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى ويأمر بالافراج عن المتهم ما لم يكن محبوسا لسبب آخر

ويجوز له اعادة القضية الى النيابة لاستيفاء التحقيق معينا المواضح التى يلزم اجراؤه بشأنها متىرأى فىذلك فائدة ويجوز له أيضا أن يجرى بنفسه تحقيقا نكميليا

مادة ١٣ م يجوز للنمائب العمومي الطعن أمام محكمة الاسمنتماف منعقدة بهيئة محكمة تقض وابرام في الامر الصادر من قاضي الاحالة بمسدم وجود وجه لاقامة الدعوى أو في الامر الصادر منسه باعادة القضية الى النيابة لأن الأفعال المسندة الى المتهم لاتخرج عن كونها جنعة أو نخالفة ولا يجوز هذا الطعن الا لخطأ في تطبيق نصوص القانون أو في تأويلها

فصـــل ۱ محا لم الجنايات الاهلية محاكم الجنايات

ويكون ذلك الطعن بتقرير يكتب فى قلم كتاب المحكة فى ظرف ثمانية عشر يوماكاملة من باريح الامر

و يحكم فيه بالسرعة

ويكلف المتهم بالحضور بناء على طلب أحد أعضاء النيابة العموميــــة قبل الحلسة شلائة أيام كاملة

مادة 12 ـ تحكم المحكمة السابق ذكرها فى الطعن بعد سمــاع أقوال النيابة العمومية وأقوال المتهم أو المدافع عنه

فاذا قبل الطعن تعيد المحكمة القضية الى قاضى الاحالة معينة الحريمة المكونة لهـــا الافعال المرتكبة

مادة ١٥ ــ الاوامر التي تصدر من قاضي الاحالة تكون غيرقابلة لطعن تما وهــذا في غيرما جاء في أحكام المــادتين ١٤ و ١٤

ومع ذلك فالامر الذى يصدر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى بناء على عدم كفاية دلائل الحرم لا يمنع من اعادة الدعوى اذا ظهرت دلائل جديدة قبــــل انقضاء المواعيـــد المقررة لسقوط الحق فيها طبقا للــادة ١٢٧ من قانون تحقيق الجنايات

### (في الحبس الاحتياطي)

مادة ١٦ ـ عند ما تقدّم قضية لقاضى الاحالة يكون هو دون غيره مختصا بالحكم فى الحبس الاحتياطى فيجوز له فى كل وقت أن يأمر بالقبض على المتهم الذى لم يقبض عليه أو الذى أفرج عنه مع الضائة كما يجوز له أن يأمر بالافراج مع الضائة عن المتهم المقبوض عليه

### (في الشمهود)

مادة ١٧ ــ عندما يصدر قاضى الاحالة أمرا بها يكلف المنهم أو المدافع عنـــه بأن يقدم له فى الحال قائمة الشهود الذين يطلب أن تسمع شهاداتهم أمام محكة الجنايات

فصـــل ١

ويأمر باعلان هؤلاء الشهود من قبــل النيابة العمومية بالحضور أمام محكمة عاكم الجنايات الحنايات ما لم ير بعــد سمـاع أقوال المتهم أو المدافع عنه أن القصد من طاب ماكم الجنايات حضورهم المطل أو مجرد النكاية

و يجوز لقاضي الاحالة أن يزيد في هاته القائمة فيما بعــد بناء على طلب المتهم أسمىء شهود آخرين ويجب اخطار النيابة بهذا الطلب قبل الفصل فيسه بثلاثة أيام على الاقل

مادة ١٨ ــ شهود النفى الذين لم تدرج أسماؤهم فى القائمة المذكورة بالمادة سفرهم بقلم الكتاب

مادة ١٩ \_ يجب على المتهم والمدعى بالحقوق المدنية أن يعلن كل منهما الآخر بواسطة أحد المحضرين قبــل انعقاد الجلســة بثلاثة أيام على الاقل بقائمة الشهود المعانين من قبلهما وأن يعلنا بها النيابة بتقرير يحور بقلم كتاب المحكمة

مادة ٧٠ \_ أسماء شهود الاشبات التي لم تدرج في القائمة المذكورة بالمــادة (١٠) تعلن للتهم مـــــ النيابةالعمومية قبل انعقاد الجلســـة بثلاثة أيام على الاقل

مادة ٢١ ــ اعلان الشهود بالحضور يكون قبــل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل غير مواعيد مسافة الطريق

ويترتب حتما على تكليف شاهد بالحضور أمام محكمة الحنايات في جلسة معينة وجوب حضوره فى كل جلســـة تليها من جلسات نفس الدور الذي يمكن أن تنظرفه القضة

### (في تحديد دور الانعقاد)

مادة ٢٢ ـ عند ما يصدر ناضي الاحالة أمرا بالاحالة على محكمة الجنايات يحدّد دور انعقاد جلسات الحكمة الواجب تقديم القضية فيه متبعا التعاليم الصادرة في ذلك من رئيس المحكمة الابتدائية ويحدّد فى آن واحد اذا طلب المتهم أو المدافع عنه ميعادا لايجوز أن يتجاوز نصيل ١ عشرة أيام يبق أشاءه ملف القضية فى قلم كتاب المحكمة حيث يسوغ للــدافع الاطبة الاطلاع عليه من غير أن ينقل من هذا القلم

وتعلن صورة أمر الاحالة الى المتهم فى ظرف الايام الثلاثة من النطق به

مادة ٢٣ ــ اذا صدر أمر الاحالة ولم يكن حدد تاويخ لافتتاح دور محكمة الحنايات يعلن هذا التاريخ للتهم من قبل ثبانية أيام كاملة

مادة ٢٤ ــ ملف كل قضية صدرفيها أمر احالة يسلم فى الوقت اللازم مر\_ قاضى الاحالة الى رئيس المحكمة الابتدائيــة وهو يبلغه الى المستشارين الممينين لدور انعقاد محكمة الجنايات الذى أحيات عليه القضية

وعلى رئيس المحكمة الابتدائية أربب يعذ جدول قضايا كل دور من أدوار انعقاد محكمة الحنايات بعد أخذ رأى قضاة الاحالة

### ( في المدافعين )

مادة ٢٥ \_ عنسد ما يسلم ملف القضمية لرئيس المحكمة الابتدائيـة طبقا للــادة ٢٤ يعين من تلقاء نفســه مدافعا لكل متهم لم ينتخب من يقوم بالدفاع عنـــه

مادة ٢٦ ــ اذاكان لدى المدافع المعين من قبــل رئيس المحكة الابتدائية أعدار أو موانع يريد التمسك بها يجب عليــه ابداؤها له بدون تأخير واذا طرأت عليه بعد فتح دو ر الانعقاد وجب تقديمها الى رئيس محكمة الجنايات

فاذا قبلت يعين رئيس المحكة الابتدائية أو رئيس محكة الجنايات مدافعا آخر وفيا عدا حالة العذر أو المانع المثبوت أصوليا يجب على المدافع المعين من قبل رئيس الحكة أن يدافع عن المتهم في الحاسسة أو يدين من يقوم مقامه والاحكم عليه من محكة الحنايات بغرامة لا تتجاوز خمسين جنيها مصريا مع عدم المساس باقامة الدعوى التأديبية اذا اقتضتها الحال

فصيسل ١

و يجوز للحكمة اعفاؤه من الغرامة اذا أثبت لها أنه كان من المستحيل عليـــه عاكم الجنايات أن يحضر في الحلسة

مادة ٢٧ ــ المحامى المعين من قبل رئيس المحكمة اذا لم يكن فقر المتهم ثابتا محاكم الجنايات أن يطلب تقدير أتعاب له متى أحسن القيام بمـا عهد اليه وتقدر هذه الاتعاب في الحكم الصادر في الدعوى ولا يجو ز الطعن في هذا التقدر بأي وجه

مادة ٢٨ ـ المحامون المقبولون في المرافعة أمام محكمة الاســتثناف أو أمام المحكمة الابتدائيــة الكائنة فى الجهة التى تنعقد بهــا محكمة الجنايات يكونون هم المختصين دون غيرهم بالمرافعة أمام محكمة الجنايات

### (في القضايا التي تحتق بمعرفة قاضي التحقيق)

مادة ٢٩ ــ اذا رأى قاضي التحقيق بعد تحقيق قام به أن في القضية جنامة ثابتة ثبوتا كافيا على شخص أو أكثر يصدر أمرا باحالتها على محكة الحنايات متبعا الاحكام الواردة في هذا الباب فيما يتعلق بقاضي الاحالة بدلا من السرطقا لاحكام الباب الرابع من الكتاب التاني من قانون تحقيق الحنايات

### الباب الرابع ( في أوامر الاحالة )

مادة ٣٠ ـ يبين أمر الاحالة الافعـال التي تأسست عليها التهمة مع جميع التفصيلات اللازمة لايقاف المتهم على موضوع الاتهام من تاريخ الحريمة ومحلّ وقوعها والمحبى عليــه وكيفية ارتكابهــا أو الشئ الذى وقمت عليه وكافة الظروف التي من شأنها تشديد الادانة

ويصف الحسريمة إتما باعطائها اسمها الخاص أوبذكر العناصر المكؤنة لهسا من جهة ارتباطها بالافعال ويذكر مادة القانون المطلوب تطسقها

مادة ٣١ ـ يصدر عن كل جريمة موجهــة على شخص واحد أمر احالة خاص بها ألا فيما نصت عليه المواد الاربع الآتية فصـــل ۱ محاکم الجنایات الاهلیة محاکم الجنایات

مادة ٣٧ ــ اذا كانت الافعال المدّعاة مرتبطة ببعضها ارتباطا يكوّن مجموعا غير قابل للتجزئة فكافة الجرائم التى تنشأ من اجتاع الافعال كلها أو من أحدها أو من اجتاع أكثرها يجوز توجيهها على المتهم الواحد فى أمر احالة وإحد

مادة ٣٣ ــ اذا وجد شك فى وصف الافسال المســندة الى المتهم فكافة الجوائم التي يمكن ترتبها عليها يجو زأن يصدر بشأنها ضد المتهم أمر احالة واحد كما يجوزأن توجه عليه بطريق الجيرة

مادة ٣٤ \_ اذا اتهم شخص بارتكاب عدّة جرائم من نوع واحد وكان وقوع آخر جريمة منها فى خلال سنة من تاريخ وقوع الاولى جاز أن يصدر ضدّه أمر احالة واحد بشأن هذه الجرائم جميعها

مادة ٣٥ ــ اذاكانت الافعال المتحاة مرتبطة ببعضها ارتباطا يكون مجموعا غيرقابل للتجزئة واتهم عدّة أشخاص بالاشتراك فىارتكابها يجوز اصدار أمر احالة واحد ضـتهم جميعًا حتى لوكانت الافعال الموجهة على كل واحد منهم مكوّنة لجرائم مختلفة

مادة ٣٦ \_ يجوز لمحكمة الجنايات الى حين النطق بالحكم اصلاح كل خطأ مادّى أو تدارك كل شهو فى عبارة الاتهام مما يكون فى أمر الاحالة

مادة ٣٧ \_ يجوز لمحكمة الجنايات الى حين النطق بالحكم تعديل أو تشديد التهمة المبينة فىأمر الاحالة اذا اقتضت الحال ذلك بشرط أن لاتوجه على المتهم أفعالا لم يشملها التحقيق

مادة ٣٨ \_ اذا كان مافى أمر الاحالة من الحطأ أو السهو الذى تداركته عجمة الجنايات بمقتضى المادة ٣٣ مر شأنه خدع المتهم أو الاضرار بدفامه يجب عليها إما تأجيل القضية لجلسة آتية أو الأمر بجما كمته فى الدور المقبل من أدوار انعقادها

مادة ٣٩ ــ اذا عدّلت محكمة الجنايات في التهمة بموجب المــادة ٣٧ بعد سماع شهادة الشهود يجوز اســتحضار هؤلاء الشهود مرة ثانية وسمــاع أقوالهم بشأن هذا التعديل واستحضار شهود آخرين متى رأت المحكمة لزوما لذلك

مادة . ٤ \_ يجوز لمحكمة الجنايات فى الحكم بالعقوبة أن تغير وصف الافعال المبينة فى أمر الاحالة بغير ســبق تعديل فى النهمة ولكن بمراعاة الحدود الواردة فى المــادة ٣٣ فقط وفى هذه الحــالة لاتحكم المحكلة بعقوبة أشد من المنصوص عايها فى القانون للجريمة الموجهة على المتهم فى أمر الاحالة

ويجوز أيضًا بدون سبق تعديل فى النهمة الحكم على المنهم بشأن كل جريمة نزلت اليها الجسريمة الموجهة عليه فى أمر الاحالة لعسدم اثباب بعض الافعال المسندة أو للافعال التي أثبتها الدفاع

وإذا كانت التهمة علىجريمة ارتكبت جازعقاب المتهم علىالشروع فيارتكابها

## الباب الخامس

### ( في الاجراآت بالجلســـة )

مادة ٤١ ـــ يستحضر المتهم الى الجلســة بغير قيود ولا أغلال إنمــا تجرى عليه الملاحظة اللازمة

ولا يجوز ابعاده عن الجلســـة أثناء نظر الدعوى بها الا اذا وقع منه تشويش جسيم يستدعى ذلك

مادة ٢٢ ــ و يجب عليه تعريف اسمه ولقبه وعمره وصناعته ومحل اقامته ومولده

مادة ٤٣ \_ يتلوكاتب المحكمة أمر الاحالة

مادة ٤٤ ـ بعد تلاوة أمر الاحالة يشرع في الاجراآت اللازمة كالمبين نصل ١ في الفصل الاقل من الباب الثاني من الكتاب النالث من فانون تحقيق الجنايات عالم الجنايات الاهلة ما لم يخالفها نص من النصوص الآتية

مادة وع \_ يجوز لكل من النيابة العمومية والمتهم والمدعى بالحقوق المدنية بحسب مايخص كلا منهم أن يعارض في مماع شهادة الشهود الذين لم يكلفوا بالحضور بناء على طلبه أو لم يعلن بأسمائهم طبقاً للواد ١٠ و ١٩ و ٢٠ المنقدمة إلا مانص عليه في المادة الآتية

مادة ٢٦ \_ يجوز للحكة أثناء نظر الدعوى أن تستدعى وتسمع أقوال أى شخص ولو باصدار أمر بالضبط والاحضار اذا دعت الضرورة له أو تستحضر أى ورقة جديدة يرى فائدتها و يجب على مرر دعى للشهادة بهذه الكيفية أن يحلف العين

مادة ٧٧ \_ اذا تخلف الشهود عن الحضور أمام محكة الجنايات أو حضروا وامتنعوا عرب الاجابة تتبع فى شأنهم القواعد المدقنة فى المواد ١٦٧ و ١٦٨ و ١٦٩ من قانون تحقيق الجنايات

والعقوبة التي يحكم بها على الشهاهد الذي تخلف عن الحضور في أقل مرة تكون غرامة لاتزيد عن أربعين جنيها مصريا واذا تخلف عن الحضور بعدطلبه مرة ثانية يحكم عليه بغرامة لا تزيد عن أربعين جنيها أو بالحبس مدة لا تتجاوز شهرا وإذا حضر وامتنع عن الاجابة يحكم عليه بغرامة لا تزيد عن أربعين جنيها أو بالحبس مدة لا تتجاوز شهرين

مادة ٤٨ \_ تشرع المحكة فى المداولة فورا بعد اقفال باب المرافعة مادة ٤٩ \_ يجب على المحكمة قبل أن تصدر حكما بالاعدام أن تأخذ رأى

مفتى الجهة الموجودة فى دائرتها المحكمة ويجب ارسال أوراق القضية اليه فاذا لم سد رأمه فرممعاد الثلاثة الأمام التالمة لارسال الاوراق اليه تحكم المحكمة

فاذا لم يبد رأيه فيميعاد الثلاثة الأيام التالية لارسال الاوراق اليه تحكم المحكة في الدعوي نصل ۱ مادة .ه \_ اذا رأت المحكة أنه ثبتت على المتهسم التهسمة المبينة فى أمر عاكم الجنايات الاحالة أو جناية أو جنحة أخرى مما تنطبق عليه الشروط المنصوص عليها الاطب ة عاكم أبنايات فى المادة ٤٠ تقرر ادانته وتحكم عليه بالعقوبة الممدونة فى القانون

وفى عكس ذلك تحكم ببراءته ويفرج عنه فورا ان لم يكن محبوسا لسبب آخر وعلى كل حال يجب أن يفصل فى نفس هــذا الحكم فى التضمينات التى قد يطلبها بعض الخصوم من بعض

مادة ٥١ ـ ينطق بالحكم فى الجلسة نفسها أو التى تليها على الأكثرُ ويوقع عليــه قبل اففال دور الانعقاد وعلى كل حال يكون التوقيع فى ظرف ثمانية أيام من يوم النطق به

مادة ٥٦ \_ يجوزالطعن بطريق النقض والابرام فى أحكام محاكم الجنايات بالطرق المنصوص عليها فى المواد من ٢٣٧ الى ٢٣٣ من قانون تحقيق الجنايات مادة ٥٣ \_ المتهم الغائب تحكم فى غيبته محكهة الجنايات حسب أحكام قانون تحقيق الجنايات

### الباب السادس

### (أحكام وقتيـــة وغير ذلك)

مادة وه مادة عن أحكام هذا القانون تسرى على كل قضية جنائية لم تكن رفعت للحاكم الجنائية الحالية قبل أقل شهر فبرايرسنة ١٩٠٥ وذلك مع مراعاة أحكام المادة الآتية

وأقرل دور مر... أدوار انعقاد كل محكة من محاكم الجنايات يكون فى شهر مارس سنة ١٩٠٥ مالم يؤجله ناظر الحقانية الى الشهر التالى

مادة هه ـ يجوزلن اظر الحقانية أن يؤجل بقرار يصدره تشكيل محاكم الجنايات في جهة واحدة أو أكثر الى أن يصدر قوار جديد وكل قرار يقضى بتشكيل محاكم جنايات جديدة بيحب أن تحدد فيه المواعيد فسل ا التي تحكم من ابتدائها فى القضايا الجنائية التي لم تكر\_\_ رفعت للحاكم الحالية الخلالية الاطلبة فى تلك المواعيد عاكم الجنايات عاكم الجنايات

> مادة ٥٦ ـــ المسواد من ١٩٠ الى ٢١٤ و٢٢٦ و٢٢٧ و٢٤٢ من قانون تحقيق الجنايات لاتسرى على القضايا المحكوم فيها من محاكم الجنايات

> > مادة ٧٥ ــ على ناظر الحقانية تنفيذ هذا القانون

نمرة 119 اختصاص محاكم الجنايات بالنظر فىالجنايات والجنح النى تقع بواسطة القانون نمرة ۲۷ الصادر فی ۱۶ یونیو سنة ۱۹۱۰

بعد الاطلاع على قانون تحقيق الجنايات

وبعد الاطلاع على القانور نيرة ٤ سنة ١٩٠٥ القـاضي بتشكيل محاكم الحنايات

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

مادة ١ ـــ الجنايات والجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر تحكم فيها محاكم الجنايات ويكون حكها غير قابل للاستثناف

مادة ٢ \_ تقدم الدعوى الى المحكة بالطرق المنصوص عليها فىالمادة ١٥٧ من قانون تحقيق الجنايات وتتبع فىالمرافعات نصوص ذلك القانون المقررة أمام المحاكم الابتدائية فى مواد الجمنح

مادة ٣ \_ على ناظر الحقانية تنفيذ أمرنا هــــذا ويعمل به بعد خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

## الفـــــرع الخــامس محاكم الاخطاط

فصــــل ۱ محاکم الجنایات الاهلیـــــة محاکمالاخطاط

# القانون نمرة ١١ الصادر في ٨ يونيو سنة ١٩١٢

۲۲ جمادي الثانية سنة ١٣٣٠

والمعدل بالقانون نمرة ١٩ الصادر في ١٥ ما يوسنة ١٩١٣

بعد الاطلاع على لائحة ترتيب المحاكم الاهلميــة وعلى القوانين المعمول بهـــا أمام المحاكم المذكورة نمرة ۱۲۰ قانون محساكم الاخطاط

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

ف تشكيل محاكم الأخطاط ودوائر اختصاصها

مادة 1 \_ تشكل محاكم تسمى محاكم الاخطاط بمقتضى قرار أو قرارات يصدرها ناظر الحقانيـــة

### فى تأليف محاكم الأخطاط

مادة ٣ \_ تؤلف محكة الخط من خمسة من الأعيان يكون أحدهم رئيسا ويكون تعيينهم بقرار من ناظر الحقانية وانتخابهم بالكيفية المبينة فى المادة السادسة وتصدر الاحكام من ثلاثة منهم الرئيس

مادة ٤ ــ لايجوز ندب أحد عضوا بمحكــة الحط ما لم يكن حائزا للشروط الآتيـــة : فصــــل ۱ محاکم الجنایات الاهلیـــــة محاکمالاخطاط

- (١) أن يكون بالغا من العمر خمسا وعشرين سنة كاملة على الاقل
  - (٢) أن يحسن القراءة والكتابة
  - (m) أن تكون له أملاك في الخط
  - (٤) أن يكون معروفا في الخط بالنزاهة والوجاهة
- (ه) أن لا يكون موظفا بالحكومـة ولا ضابطا فى الجيش العامل ولا مأذونا و يجوز بصفة استثنائية ادراج أسماء العمد والمشــايخ فى القوائم المنصوص عليها فى المــادة التالية
- (٦) أن لا يكون محكوما عليه بعقو بة لجناية أو سرقة أو تزوير أو خبانة أمانة أو نصب أو تفالس

مادة 0 \_ يحررسنو ياكل من النائب المموى والمدير ورئيس المحكمة الابتدائية قائمة لكل خط شاملة أسماء عشرة على الأكثر وستة على الاقل من أعيان تكون متوفرة فيهم الشروط المبينة في المادة السابقة وترسل تلك القوائم من نظارة الحقانية الى نظارة الداخلية لابداء ما يكون لديها من الملاحظات وإذا تعذر وجود العدد المطلوب من أهالى المركز

مادة ٩ ــ يصدر ناظر الحقانيـة فى كل سنة قرارا بتعيين الاعيان الخمـــة الذين تتألف منهم محكة الحط و يكون اختيارهم من بين الاعيان المبينة فى القوائم المذكورة المــادة السابقة

ويعين ذلك القرار الاعيان الثلاثة المندوبين للحكم

مادة ٧ \_ اذا غاب أحد أعضاء محكة الخط يندب القاضى الجزئ بدله أحد الاثنين الباقيين من الخمسة فان كان النائب هو الرئيس يبين القاضى في قوار الندب من يقوم مقامه

مادة ٨ \_ اذا خلا محل أحد الاعضاء الخمسة المنتخبين طبقا للاذة السادسة الخضب من يحل فيسه من بين الأعيان المسذكورة أسماؤهم فى القوائم المنصوص علما فى المادة الخامسة بقرار من ناظر الحقائبة

مادة . 4 \_ (معدلة بالقانون نمرة ١٩ سة ١٩١٣) مدّة اشتغال الأعياف تتنهى في ٣ ديسمبر من كل سنة و يجوز تجديد للمبهم

#### في الاختصاص

فصــال ١ محاكم الجنايات

مادة ١٠ ـ تختص محكمة الخط بالحكم النهائي في جميع المواد المدنيـة محاكم الاخطاط والتجارية الآتية :

أ ولا \_ الدعاوي الخاصة بأموال منقولة اذاكان المدّعي به فيها لايزيد عن خمسائة قرش

ثانيا \_ الدعاوى المتعلقة يطلب أجرة الانفار والصناع اذاكان المدّعي به فها لا يزيد عن ألف قرش

ثالثًا \_ الدعاوي المتعلقة بالاتلاف الحاصل في أراضي الزراعة أوفي الثمار أو في الحاصلات سواء كان بفعل انسان أو حيوان اذا كانت قيمة التعويض المطلوب لا تزيد عن ألف قرش

رابعا \_ الدعاوي المتضمنة طلب أجرة المساكن والاراضي اذاكان المدّعي به فيها لايريد عن ألف قرش وكانت الاحرة السنوية لا تزيد عن ألفي قرش

خامسا \_ الدعاوى المتعلقة عملكية أو ايجار أو استعال المواشي التي لاتزيد قيمتها عن ثلاثة آلاف قرش

سادسا ــ الدعاوي المتعلقة نشركة زراعة اذا كانت قيمة المدّعي به لا تزيد عن ثلاثة آلاف قرش

سابعا ـ كل قضية يتفق الخصوم على تقديمها الى محكمة الخط لتحكم فيها حكا انتمائب

مادة ١١ ـ تحكم محكمة الخط حكم انتهائيافي المسائل المتعلقة بفصل حدود الاطيان والانتفاع بمساقى الري والمصارف الخصوصية باعادة الشيئ الى أصله وتحيل النظر في الموضوع الى الجهة المختصة

مادة ١٢ \_ تحكم محكمة الخط حكم قابلا للاستئناف أمام القاضي الجـزئي في المسائل الآتية :

أ وَّ لا ـــ الدعاوي العينية التي لا تزيد قيمتها عن ألف قرش

ثانيا \_ الدعاوى المتعلقة بملكية السواق أو الانتفاع بها مهما كانت قيمة ﴿ فَسَمَـٰتُكُ ١ - - المدعى به فيها المعالم الم

الأهلية ثالث ــ الدعاوى المتعلقة بشركة زراعة اذاكانت قيمة المدعى به تزيدَ عن مجاكم الاعلِيَاظ ثلاثة آلاف قرش ولا تتحاو زستة آلاف قرش

> رابعا \_ الدعاوى المتعلقة باعادة وضع اليد على العقار متى كانت مبنية على فعل صادر من المدعى عليه لم يمض عليه أكثر من شهر قبل رفع الدعوى

مادة ١٣ ـ لرئيس محكمة الخط أن يأمر باتخاذ الاجراآت التحفظية

مادة 12 \_ لاتكون محكمة الخط مختصــة بالنظر فى الدعوى إلا اذاكان المدعى والمدعى عليــه متوطنين أو مقيمين فى دائرة اختصاص محكمة من محاكم الاخطاط

مادة ١٥ \_ تحكم محكمة الخط فى جميع المخالفات التى لا يعاقب عليهـــا بغير الغرامة التى لاتتجاوز خمسة وعشرين قرشا وتحتص أيضا بالحكم بهذه العقو بة أو . بالحبس لمدّة لاتريد عن اربع وعشرين ساعة :

أوّلا \_ على من وقعت منــه مشاجرات بسيطة أو ايذاء أو قسوة خفيفة اذا لم ينشأ عن ذلك جرح

ثانياً ــ على كل من كان قادرا ورفض أو أهمل القيام بما يطلبه منه العمدة من الاعمال أو الخدم أو المساعدات التي يسوغ تكليفة بها بمقتضى القوانير... واللوائح

ويجوز استثناف الأحكام الصادرة بالحبس أمام القاضى الجزئى

مادة ١٦ \_ يكون لمحكمة الحط ولرئيسها فى المسائل التى من اختصاصهما النظر فيهاكل السلطة التى للقاضى الحزئ لكن لايجوز الحكم بالحبس لأكثر من أربع وعشرين ساعة أو بغرامة تزيد عن خمسة وعشرين قرشا

مادة ١٧ ــ تراعى محاكم الاخطاط فى تطبيق القوانين العادات المحلية الثابتة التى لاتخالف قواعد العدل والقانون الطبيعى

#### في حضور الخصوم وفي الصلح

عاكم الجنايات مادة ١٨ \_ يحضر الحصوم أمام محكمة الحط بأنفسهم ولا يقبل حضور الاطبة وكلاء عنهم الافى الاحوال التي تبين فى لائحة الاجراآت المنصوص عليها فى المادة الرابعة والعشر بن

مادة ١٩ \_ يجب على محكمة الحلط أن تسعى فى الصلح بين الحصوم فى جميع القضايا المدنية والتجارية حتى التى تدخل ضمن اختصاص القاضى الجزئى فاذا لم يتم الصلح نظرت المحكمة المذكورة فى القضايا التى من اختصاصها وأحالت الأخرى الى الحكمة الجزئية

#### في المرافعات

مادة ٢٠ \_ الادلة التي تقبل أمام محاكم الاخطاط هي :

أقرلا بـ الاقرار

ثانيــا \_ الاوراق الرسمية أو العرفية

ثالث \_ الشهود

رامع \_ القرائن القاطعة

خامسا \_ اليمين

مادة ٢١ \_ يجوز لحكة الحط من تلقاء نفسها أو بناء على طاب الخصوم أن تكلف الخصم المراد تحليفه بيمين مخصوصة مع احترام عقيدته الدينية متى رأت أن ذلك آكد في الاثنات

مادة ٢٢ \_ يجوز لمحكمة الخلط أرب تمهل المدين فى أداء الدين الى آجال لايتحباو زمجموعها ثلاثة أشهر وذلك مع الكفالة أو بدونها

ويجوزأن تكون المهلة الى المحصول المقبل وذلك في الاحوال الاستثنائية

مادة ٢٣ \_ تعمل المحاكم الحزئية بنصوص المادة السابعة عشرة والمواد من عشرين الى اثنين وعشرين من هذا القاون عند النظر فى الاستثنافات التي ترفع اليها ضد الأحكام الصادرة ابتدائيا من محاكم الاخطاط مادة ٢٤ \_ يضع ناظرالحقانية لائحة لاجرا آت المرافعات والتنفيذ في القضايا للصدار ٢٤ التي من اختصاص محاكم الأخطاط النظر فيها يصدر بها أمر عال بعد أخذ رأى محاكم المنايات مجلس شورى القوانين و يصدرها الآن ناظر الحقانية مؤقتا بموافقة مجلس النظار عما كمالاخطاط الى وقت الشروع في توسيع نشر تلك المحاكم ويضع أيضا تمريفة للرسوم القضائية أمام تلك المحاكم بالطريقة عينها وتقدر الرسوم بحيث لا تزيد عما يفي بالمصاريف اللازمة لسعر محاكم الاخطاط

#### في أحكام متنوعة

مادة ٢٥ – (مدلة بالقانون نمرة ١٩ سنة ١٩١٣) للقاضى الجزئى دائما أن يرأس جلسات أى محكة من محماكم الاخطاط التي فى دائرة اختصاصه وحينئذ يتنحى أحد عضوى المحكة بالدور والاحكام التي تصدر من محكة الخط وهي مؤلفة بهذه الصفة تكون غير قابلة للاستثناف

مادة ٢٦ \_ يلنى القانون بمرة ٨ ســنة ١٩٠٤ المتعلق بجاكم المراكز في كل مركز أنشلت فيه محاكم ألحواكز في كل مركز أنشلت فيه محاكم أخطاط ويبطل كذلك سريان المادتين التاسعة والعاشرة والفقرة الثانية من المادة الحادية عشرة المتعلقة باختصاص العمد في المواد الجنائية من الامر العالى الصادر في ١٨ مارس ســنة ١٨٩٥ وكذا الامر العالى الرقيم ٢٨ ابريل سنة ١٨٩٨ المتعلق باختصاصهم في المواد المدنية

مادة ٢٧ \_ اذا لم يجدد القرار المنصوص عليه فى المادة الثالثة بيطل سريان هــذا القانون ويقوم القاضى الحزئ مجميع الاعمال القضائيــة فى مركزه ويرجع اختصاص العمد المذكور فى المــادة السابقة كماكان

مادة ٢٨ ــ لايعمل بهذا القانون فى عواصم المديريات ولا فى المحافظات مادة ٢٩ ـ يحب على قاضى المحكة الجزئية أن يقيم فى المركز الذى فيه محكته مادة ٣٠ ـ على ناظرى الداخلية والحقانية تنفيذ هذا القانور كل فيا يخصه و يجب العمل به من أول يوليه سنة ١٩١٢

## الفصـــــل الثــانى (فى محاكم الجنسايات المختلطـــة) (١)

فصــــل ۲ المحــاكم الجنائية المختلطة

## الكتاب الثانى من لائمـــــة ترتيب المحاكم

نمرة ۱۲۱ المحا لم الجنائية فيايختص بالمتهمين من الاحانب

. المعدل بالامر العالى الصادر فى ٢٩ مارس سنة ١٩٠٠ والقانون نمرة ٣٣ الصادر فى ٢٤ دسمبر ســــــة ١٩٠٦

## الباب الأول (في محاكم المخالفات ومحاكم الجنح ومحكة الحنايات)

## الفـــرع الأول (فى تشكيل تلك المحاكم)

مادة ١ ــ القاضى الذى يحكم فى المخالفات الواقعة من الاجانب يكور... من قضاة المحكمة الاجانب

مادة ٢ – (معلة بالامر العالى الصادرنى ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠) أودة المشورة التى تعرض عليها مواد الجنح والجنب يات تكون مركبة من ثلائة قضاة أحدهم من الاهالى واثنان من الاجانب

<sup>(</sup>١) تختص المحاكم المختلطة دون غيرها بالحكم فى كافة الدعارى الواقعة فى المواد المدنية والتجارية بين الاهمالى والاجانب أو بين الاجانب المختلفى النبية ما عدا ما يتعلق بالاحوال الشخصية وتحكم إيضا فى فاقة دعارى الحقوق العينية المتعلقة بالمقار الواقعة بين الاهالى والاجانب أو بين الاجانب سواء كانوا مختلفى النبية أو من تبعية دولة واحدة

والمسائل المختصة بالاجانب فها يتعلق بالاحوال الشخصية وكذلك بحاكمتهم على ما يقع منهم من الجنح والجنا يات تكون من اختصاص المحاكم الفنصلية التابعين اليها

أما فى مواد المقربات فلا تنظر الحاكم المختلطة الا فى الحشائفات التى تقع من الاجانب وفى بعض الجنح والجنايات المتعلقسة بادارة القضاء ولم ندرج هنا الا الجزء المختص بذلك من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة فان النصوص الواردة فيه تتعلق بموضوع هذه المجموعة

مادة ٣ – (معلة بالقانون نمرة ٢٣ سنة ١٩٠٦) محكة الجنح تكون مركبة من نصل ٢ ثلاثة قضاة أحدهم من الاهالى واثنان من الاجانب ومن أربعـة عدول أجانب المحاكم المخائية فيما اذاكان المتهم أجنبيا

> وأما اذا كان المتهم من الاهالى أو كانت الدعوى العمومية مقامة على أجانب وأهالى معا فيكون نصف العدول من الاهالى

> مادة ٤ – (معلة بالفانون مرة ٢٣ سة ١٩٠١) محكمة الحنايات تركب من ثلاثة مستشارين أحدهم من الاهالى واثنان من الاجانب

> والاثنا عشر محلفا يكونون من الاجانب اذاكان المتهم أجنبيا أما اذاكان من الاهالى أوكانت الدعوى مرفوعة على أجانب وأهالى معا فيكون نصف العدول من الاهالى

> ويكون نصف العسدول والمحلفين مر تبعية دولة الجانى باء على طلبه وفي حالة ما اذا كانت قائمة أسماء المحلفين أو العدول الذين من تبعية دول الجانى لا تحتوى على المقسدار الكافى لتمام النصف فعليسه أن يختار الدولة التي يعينون منها لاتمام العدد المطلوب

مادة ٥ \_ اذاكان المدعى عليه بالجناية أكثر من واحد فلكل منهم أن يطلب عددا من المحلفين أو العدول التابعين لدولته مماثلا للعدد الذى يطلبه الآخر بحيث لايترتب على ذلك زيادة فى المقرر من عدد أولئك المحلفين أو العدول فاذا لم يتيسر ذلك لكل من المدعى عليهم بالنسبة لمجموع العدد المقرر يعين بطريق القرعة من لايتمكن منهم من الحصول على ذلك

الفـــرع الثاني

مادة ٦ - (مدلة بالامر العالى الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠) تختص الحساكم المختلطة بالحكم في يأتى

أ و لا \_ قضايا المخالفات الواقعة من الاجانب

فصـــــل ۲ المحـــاكم الجنائية المختلطة

ثانيا \_ الدعاوى المقامة على مرتكبي الجنح المنصوص عليها فى الباب الناسع من قانون العقو بات فى حالة وقوع التفاليس المختلطة وعلى المشاركين لهم فيها ثالث ] \_ الدعاوى المقامة على مرتكبي الجنايات والجمنح الآتى بيانهــا وعلى

المشاركين لهم فيها مادة ٧ \_ تختص المحاكم المذكورة بالحكم فى الجنايات والجنح المبينة بعـــد اذا وقعت فى حق القضاة أو وكلاء الحضرة الخــديوية أو المحلفين أو المأمورين الموظفين بالمحاكم فى أثناء تأدية وظائفهم أو بسبب تأديتها

- (١) التهكم بهم بالحركات أو الكلام أو التهديد
- (۲) قذف أوسب واحد ممن ذكر بشرط التفوّه به إما بحضوره أو فى داخل المحكة أو بنشره اعلانات تلصق بالطرق أو بكتابة أو بطبع أو بنقش أو باشارة
- (۳) فعل الأذى بمن ذكر سواءكان بضرب أو جرح أو قتسل اختيارى بفكر
   وتصميم سابقين أو بدونهما
- (٤) أذيتهـــم أو تهـــديدهم للحصول على اجراء أمر غير حتى أو غيرقانونى أو لمنعهم من اجراء حق أو أمر قانوني
- (٥) تعدّى أحد مأموري الحكومة باستعال سطوته على أحدهم بهذا القصد
  - (٦) الشروع مباشرة في رشوة أحد ممن ذكر
- التوصية من طرف أحد مأمورى الحكومة لاحد القضاة لمنفعة أحد لمتداعين

مادة ٨ ــ الجنايات والجنح الواقعة مباشرة معارضــة لتنفيد الاحكام والاوامر القضائية وهي

(١) الهجوم أوالمقاومة بشدة أو بضرب أو نحوه مضادة للقضاة فى وظائفهم أو الأمورين الموظفين بالمحاكم فى حال كتابتهم أو اجرائهم شيأ بالطريقة القانونية لاجل تنفيذ الاحكام أو الاوامر القضائية أو مضادة للحافظين على الضبط والربط أو المأمورين به المكلفين بالمساعدة فى التنفيذ فعـــــــل ۲ المحما لم الجنائية المختلطة

- (۲) حصول التعدى من أحد مأمورى الحكومة لمنع التنفيذ بسطوته
   (۳) سرقة الاوراق الشرعية للغرض المذكور
- رُغ) كسر الاختام الموضوعة من احدى المحاكم أو اخفاء أو سرقة الاشـــــياء المحجوزة بناء على أمر أو حكم صادر من المحكمة
- (ه) هروب المسجونين الذين حبسوًا بناء على أمر أو حكم وكذلك كل فعل ترتب عليه مباشرة هروبهم
- (٢) \_ اخفاء المسجونين الذين هربوا من السجن وكان مبسهم بأمر أو حكم مادة p \_ الجنسايات والجنح التي تنسب للقضاة أو المحلفين أو المأمورين المحاكم اذا حصلت الدعوى عليم بأنهم ارتكبوها حال احراء وظائفهم أو من باب التعدى منهم ارتكانا على تلك الوظائف سواء كانت من الجذايات أو الجنح العدية التي يمكن نسبتها اليهم في الاحوال المذكورة أو من الجذايات أو الجنح الحصوصية الآتية
  - (١) صدور الحكم بالجور لغرض أو لعداوة
    - (٢) الارتشاء
    - (٣) عدم الاخبار بمن شرع في ارشائهم
      - ( ٤ ) السكوت عن الحق
      - ( ٥ ) معاملة الناس بالشدّة والقسوة
  - (٦) الدخول فى مسكن أحد بدون اجراء الرسوم القانونية
    - (٧) الالزام بدفع مالا يلزم
    - ( ٨ ) اختلاس مال الميرى
    - (٩) وضع أحد في السجن بدون وجه قانوني
      - (١٠) تزوير الاحكام والأوراق

مادة . ١ \_ المراد بالمأمورين الموظفين بالمحاكم المذكورين بالبنود السابقة ورساء المحاكم والكتبة الحالفون لليمين والمترجمون المعينون بها والمحضرون الموظفون لا من تطرأ اناطته من المحكمة باعلان شئ أو باجراء أمر من متعلقات المحضرين ولفظ القضاة يشمل العدول أيضا

#### الباب الشانى فعا يتبع اجراؤه بالمخالفة لنصوص قانون تحقيق الجنايات<sup>(١)</sup>

ئصـــــل. ٢ المحـــاكم الجنائية المحتلطة

#### الفـــــرع الأول (في اقامة الدعاوي)

مادة ١١ \_ متى حصل الاخبار من طرف أحد الفنصلاتات بنسبة جنعة لأحد القضاة أو لأحد المأمورين الموظفين بالمحاكم يجب على الحكومة أن تصدر الأوامر اللازمة الى وكيل الحضرة الحديوية وهو يكون ملزما باقامة الدعوى بناء على ذلك الاخبار

مادة ١٢ ــ يجب تحقيق جميعالدعاوى المتعلقة بالجنايات والجنح ثم عرضها على أودة المشورة بالمحكة

مادة ١٣ ــ يجب أخبار قنصـــل الدولة التابع لها المدعى عليه بدون مهلة بالدعوى المقامة على تابعه بالجناية أو الجنحة

## الفـــرع الثاني

(في تحقيق الدعاوي)

مادة 14 \_ تحقيق الدعوى والمرافعة الشفاهية فيها يكون حصولها باحدى اللغات الرسمية التي يعرفها الجانى

مادة 10 \_ اجراء التحقيق على أحد الأجانب وادارة المرافعات الشــفاهية قبيل الحكم يكونان منوطين بأحد القضــاة الأجانب سواء كانت الدعوى متعلقة بمادة من مواد المخالفات أو الحنايات أو الجنح

 <sup>(</sup>١) المادة ٣ من القانون تمرة ٦ الصادر في ٢ دسمبرسة ٩٠٦ ( ألفت مزعنوان البابالثاني العالمة المبادئة التي كانت واردة فيه وهي «مما يتعلق بالاحكام في المخالفات والجمنع والجنايات الواقعة من الاجانب»

فســــل ۲ المحــاكم الجنائية المختلطة مادة ١٦ ــ اذا لم يكن للتهــم بجناية أو جنحة مدافع عنـــه يعين له مدافع بمعرفة المحكمة عند استجوابه والاكان التحقيق لاغيا

مادة ١٧ ب المتهم المسجون تحت الشبهة يسلم الى قنصل الدولة التابع اليها عقب استجوابه وفى ظرف أربع وعشرين ساعة بالأكثر من وقت ضبطه الى أن يثبت وجود محلات لائقة للسجن بالقطر المصرى مالم يأذن القنصل بحجزه فى سجن الحكومة

مادة 1۸ ـ الشاهد الذي يمتنع من المجاوبة أمام القاضى المأمور بالتحقيق أو أمام المحكة يجوز الحكم عليه بالسجن مدّة من أسبوع الى شهر في مواد الجنح أو الى ثلاثة أشهر في مواد الجنسايات أو الحكم عليمه في أي الحالتين بغرامة من الدوش صاغ ديوانى الى ٤٠٠٠ قرش ديوانى والحكم بذلك يصمد على حسب الأحوال إما من الحكة الاستدائية أو من محكة الاستئناف

مادة 19 \_ الشهود الذين يجو زتجر يحهم هم الاقارب للدعى عليه مر الطبقة العليا ومن الطبقة السفلي والإخوة والأخوات والأصهار من الدرجات المذكورة والازواج ولو في حالة الطلاق الما اذا سمعت شهادة أحد ممن ذكر لم يحصل تجريحه من وكيل الحضرة الحديوية أو من المدعى بالدعوى المدنية أو من المتم فلا يترتب على سماعها بطلان العمل

مادة ٢٠ ـــ اذا اقتضى الحال فى أثناء التحقيق الدخول فى محل المدعى عليه للكشف فيحصل الاخبار بذلك الى قنصل الدولة التابع لهــــا المدعى عليه ويحرر محضر بالاخبار المذكور تسلم صورته الى القنصلاتو وقت الاخبار

مادة ٢١ ــ لايسوغ الدخول ليلا في ممل بدون حضور القنصل أو مندوبه أو تصريح منه بالدخول في غيته الا في حالة مشاهدة الجانى حين تلبسه بالجناية أو في حالة الاستغاثة من داخل المجل

#### الفـــرع الثالث

(ف تسوية التنازع في الاختصاص بالحكم في المواد الجنائية)

مادة ٢٧ \_ يحصـل اطلاع القنصل أو مندو به على أوراق التحقيق فى قلم كتاب المحكمة قبـــل الاجتماع أودة مشورتها بثلاثة أيام و يجب أن يعطى الى القنصل مايطلبه من صور الأوراق و إلاكان التحقيق لاغيا

مادة ٢٣ \_ اذا آدعى قنصل المتهم بعد اطلاعه على الاوراق أن الحكم في الدعوى من خصائصه وانها واجبة احالتها الى محكة القنصلاتو ونازعته فيذلك المحكة الصرية فيحال الفصل في مسألة الاختصاص لمجلس يتركب من قاضيين من محكة الاستثناف أو المحكة الابتدائية يعينهما رئيس محكة الاستثناف المذكورة ومن قنصاين ينتخبهما قنصل الدولة التابع لها المتهم

مادة ٧٤ \_ اذا اتفق حصول تحقيق دعوى بمعرفة قاضى التحقيق المسين من طوف المحكمة المصرية وحصوله أيضا بمعرفة الفنصل في آن واحد وكان كل منهما مصرا على اختصاص محاكمته بالدعوى وجب انعقاد المحلس المبين في البند السابق لأجل الحكم في مسألة الاختصاص بناء على طلب أحدهما

ولا تصح المنازعة من قاضى التحقيق فى الاختصاص اذا كانت الجناية أو الجنحة المدعى بها بأوصافها فى طلب المحتمدة المدعى بها بأوصافها فى طلب التحقيق الذى يحصل للقاضى مرب وكيل الحضرة الحديوية مع مراعاة أنواع الجنايات والجنح الداخلة فى اختصاص المحاكم المصرية السابق بيانها أما اذا أقام القاضى أو وكيل الحضرة الحديوية أو المأمور الموظف بالمحكمة الواقعة فى حقه الجناية دعواه بها أمام محكمة القنصلاتو فلها الحكم فيها بغير منازعة فى الاختصاص

مادة ٢٥ \_ للحكمة التي يحصـــل الاقرار على اختصاصهـــا بعـــد استيفاء الاجراآت المبينــة سابقا أن تحكم فى الدعوى ولا وجه لها بعـــد ذلك فى التنحى عن اختصاصها بها فصــــل ۲ الحــاكم الجنائية النواة فصــــل ٢ المحــا كمالجنائية المختلطة

#### الفــــرع الرابع ( في المرافعـــة أمام محكمة الجنايات )

ماذة ٢٦ ــ بعد انتهاء المرافعــة الشفاهية أمام محكمة الجنايات وتقرير صيغة الاسئلة اللازم توجيهها الى المحلفين يجب على رئيس المحكمة أن يلخص الدعوى والأدلة المهمة التي للتهم أو عليه

## الفـــــرع الخامس

( فى استئناف الاحكام الصادرة بعقاب الجانى والطعن فيها )

مادة ٧٧ ــ الاحكام الصــادرة من محكمة المخالفات متى كانت من الجـــائز استثنافها تستأنف بمحكمة الجنح

انم لا يجوز لقضاة الاســـنئناف المشتركين فى الحكم المطعون فيه أن ينظروا فى مسئلة الطعن

#### الفـــــرع السادس (في تحرير قائمة المحلفين وانتخات العدول)

مادة ٢٩ \_ تحرر قائمة المحلفين الاجانب بمدفة القناصل في كل سنة ولهذا يرسل كل قنصل الى أقدم القناصل قائمة محتوية على أسماء الذين يرى فيهم اجتماع الشروط اللازمة من رعايا دولته لاجل أن يكونوا محلفين ويجب أن يكون سنهم ثلاثين سنة وأن يكونوا أقاموا بالقطر المصرى سنة واحدة بالأقل

مادة ٣٠ ــ تحرر القائمة القطعيــة بمعرفة جمهور القناصــل من القوائم التى قدست من كل قنصــل و يكون تحريرها بطريقة الحذف من الاسمــاء المدرجة بها حتى يبقى عدد المحلفين مائتين وخمسين من غير زيادة فســــــل ٢ مادة ٣١ ــ يجوز أن يكون عدد العدول المحلفين من كل دولة ثلاثين بالاكثر الهــــاكم الجنائية وثمانية عشر بالأقل متى كان عدد رعايا الدولة قابلا لا تتخاب هذا القدر منه المختلطة

مادة ٣٧ \_ العدول اللازم وجودهم في محاكم الجنح ينتخبون بمعرفة جمهور القناصل من قائمة المحلفين

مادة ٣٣ \_ عدد العــدول المذكورين يكون ستة مر\_ كل دولة بالأقل واثنى عشر بالاكثر

مادة ٣٤ \_ اذا لزم الحكم فىجنحة باحدى المحاكم الابتدائية فىبلدة لايوجد بها العدد اللازم من العدول الاجانب فعلى محكة الاستثناف أن تعين لها العدول اللازمين من المحكة القريبة لها

مادة ٣٥ \_ من يتأخر من العدول أو المحلفين عن الحضور الى المحكة لاداء وظيفته يحكم عليه من المحكمة الابتدائيــة أو من محكمة الاســـتئناف على حسب الاحوال بغرامة من مائتى قوش ديوانى الى أربعــة آلاف قوش الا اذا كان له عذر قانونى

## الفــــرع الســابع (في تنفيذ الأحكام)

مادة ٣٦ \_ المحكوم عليه بالسجن يحبس بسجن قنصله اذا طلب القنصل ذلك الى أن يتحقق وجود محلات لائقة للسجن بالقطر المصرى

مادة ٣٧ \_ اذا سجن المحكوم عليه فى سجر الحكومة لوفاء جزائه يكون لقنصل الدولة التابع اليهـــا المسجون الحق فى الكشف على محل السجن وتحقق حالتــــه

مادة ٣٨ \_ اذا حكم على أحد من الاجانب بالقتل يسوع لنائب الدولة التابع اليها ذلك المحكوم عليه أن يطلبه ولهــذا يجب أن يعطى للنائب المذكو ر الوقت الكافى بين اصدار الحكم وتنفيذه لاجل أن يعرّف عن رغبتــه فى طلب المحكوم عليه وعدمها

# الفصـــل الشالث (في الحاكم المخصوصة في مواد الجنايات)

الفـــــرع الأول (ف مجلس سيوه)

الأمر العالى الصادر في ٢٥ مايو سنة ١٨٩٧ (١)

مادة 1 ـ يرتب فى مركز سيوه مجلس تشتمل دائرة اختصاصه واحة سيوه نشكل مجلس بيوه يما فيها قرية أغرمى و بلدة أم الصغير وغلامة الم الصغير

فيايختصبالمواد الجنائســـة

مادة ٢ ـــ يشكل مجلس سيوه من ثمــانية أعضاء يرأسهم مأمور مركز سيوه وتصدر الاحكام من خمسة أعضاء الاقل غيرالرئيس

مادة ٣ \_ يحكم المجلس المذكور في المواد المستوجبة للتعزير بأنواعها من المخالفات أو الجنايات التي تقع من جميع سكان سسيوه المحلية بمقتضى العادات والقواعد المتبعة في تلك الجهة

مادة ٤ \_ يستمر الفصل فيا يقع بين الاهالى من دعاوى الحقوق مدنية كانت أو تجارية بطريق التحكيم وللجلس أيضا اذا رفعت اليه دعوى من هـذا التبيل أن يحكم فيها بمقتضى قواعد العدل و بموجب عادات تلك الجيهة

مادة o \_ أعضاء مجلس سيوه تنتخبهم جمعية عمومية مؤلفة مر مشايخ وأعيان سيوه وهذا المجلس يركب من أربعة أعضاء من عائلات الشرق وثلاثة من عائلات الغرب وواحد من قرية أغربى

مادة ب \_ أعضاء المجلس يحلفون أمام المأمور قبل اشتغالهم بوظيفتهم بأنهم يؤدّونها بالذمة والصداقة

<sup>(</sup>١) صدرهذا الامر باللغة العربية

نصل ٣ مادة ٧ \_ يشترط فيمن يعين عضوا فى المجلس أن يكون سنه احدى الهاكم المخصوصة وعشرين سنة بالأقل وأن يكون حكم عليه بحكم فى مواد الجنايات مخل بالشرف

مجلس سيوه

مادة ٨ \_ يلبث أعضاء المجلس فى وظيفتهم حمس سنوات متواليات لايعزل أحد منهم فى أثنائها الا بحكم تأديبي أو بناء على استعفائه وعند خلق وظيفة أحد الاعضاء وكدلك عند انقضاء الخمس سنوات المقررة بعقد المأمور جمعية عمومية من مشايخ العائلات وأعيانها لا تتخاب عضو للوظيفة الخالية أو لتجديدا تتخاب جميع الاعضاء ويسوغ اعادة انتخاب الاعضاء الموجودين حينئذ كلهم أو بعضهم

مادة q \_ اذا خالف أحد أعضاء المجلس نظام الحلسة أو وقع منه فيها أمر يستوجب العقاب يلتم المجلس بهيئة أدبيبة لمحاكمته

مادة ١٠ \_ العقو بات التأديبية التى ترتب على أعضاء المجلس هى التو بيخ والانذار أو الغرامة عن كل مخالفة لنظام الجلسة وكل فعل يزرى بشرف الاعضاء أو يخل بكال حريتهم فى آرائهم يكون جزاؤه عزل مرتكبه

مادة ١١ ــ يجب على مشايخ عائلات سيوه متى بلغهم حصول واقعة فى دائرة عائلتهم أن يقبضوا على الفاعل وأن يخبروا المأمورية فورا وعليهـــم أيضا جمع الاستدلالات والبيانات واجراء التحريات الموصلة لتسميل تحقيق الوقائع التى تبلغ اليهم أو يعلمون بها بأى كيفية وعليهم كذلك اتخاذ الوسائل التحفظية ومساعدة موظفى الحكومة فى جميع ما يطلب منهم لاجل اثبات الوقائع

مادة 17 ــ عند ما يبلغ المأمورية حصول واقعة يجب على رجالها الشروع فورا فى اجراء التحقيقات لاثبات الجناية وكيفية وقوعها وحالة المحاللذى وقعت فيه و يجوز لرجال المأمورية بمساعدة مشايخ العائلات تفتيش منزل المتهم أو أى منزل يحتمل وجود أسلحة فيه أو أشياء أخرى مثبتة للتهمة

مادة ١٣ ـــ يعقد المأمور المجلس سريعا وتقدم اليه أو راق التحقيق لمحاكمة المتهم و بعد سمــاع أقواله وشهادة الشهود يصدر المجلس حكمه فصـــل ۳ المحاكم المخصوصة فى مواد الجنايات بحــاكم منعتجارة الرقيق مادة ١٤ ــ لا يجوز حضور أحد في المجلس غير أعضائه وذوى الشأرب فى القضية ولا يستعمل الاعضاء غير اللغة العربية فى مداولاتهم وأحكامهم

مادة ١٥ ــ تنفيذ الاحكام يكون بواسطة المأمورية بمساعدة مشايخ العائلات

مادة ١٦ \_ تقيد الاحكام الصادرة من مجلس سيوه فى دفتر مخصوص يحفظ بديوان المأمورية ويؤشر فيه بالتنفيذ بعد حصوله . وفى كل شهر يستخرج منه ملخص القضايا التى حكم فيها وتبعث به المأمورية للديرية

مادة ١٧ ـــ لاتؤخذ رسوم على القضاياالتي تنظر في مجلس سُيوه أماالغرامات التي يحكم بها من المجلس فتحصيلها وحفظها وصرفها يكون بواسطة المأمورية تحت ملاحظة المديرية

## الفــــرع الثــانى (ف محـاكم منــع تجـادة الرقيـــق)

الامر العالى الصادر في ٢٦ يناير سنة ٦٨٩٦

نمرة ۱۲۳ نظام واجرا آت محاكم منع تجادة الرقيــــق بعد الاطلاع على المادة الرابعة من الوفاق المعقود بين حكومتي بريطانيا العظمي ومصر بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة ١٨٩٥ لاجل ابطال النخاسة والتوصل الى منع الاسترقاق(١)

و بعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

مادة 1 \_ الافعال المخالفة لقانون الجنايات والجمنح المتعلقة بالاسترقاق تحال على محكمة تشكل من خمسة من قضاة محكة الاستثناف الأهلية يكون منهم اثنان على الاقل من القضاة الأورباويين (٢)

ويكون انتخاب هؤلاء القضاة فكل حالة على حدثها بقرار من ناظر الحقانية يعين فيه رئيس هذه المحكمة

<sup>(</sup>١) راجع الوفاق المذكور في الكتاب الثاني.

<sup>(</sup>٢) راجع الوفاق المذكور في الكتاب الثاني

مادة ٧ \_ تشمل دائرة اختصاص هذه الحكة القطر المصرى وملحقاته

قصــــل ۳ المحاكم المخصوصة في مواد الجنايات

#### ويعين ناظر الحقانية الجهة التي تنعقد فيها المحكمة

مادة ٣ \_ اذاكانت القضية صالحة لأن ترفع الى الحلسة بغير تحقيق تمهيدى فتقدم فى الحال الى ناظر الحقانية وهو يعقد المحكمة فى ظرف ثمانية أيام من تاريخ وصول الطلب اليه

و يعقد ناظر الحقانية هذه المحكمة إما من تلقاء نفسه أو بناء على طلب قلم عتق الرقيق أو بناء على طلب قنصل جنرال دولة بريطانيا العظمى أو من يقوم مقامه فى حالة غيابه

وتبين في الطلب الجناية أو الجنحة مع كافة الظروف التي حصلت فيها

مادة ٤ ــ اذاكان الحكم في القضية يستلزم تحقيقا ابتدائيا فيشرع فيه حالا قلم عتق الرقيق أو مندو بوه و يكون لهمذا القلم ولمندو بيه كافة الاختصاصات المخولة المامورى الضبطية القضائية في قانون تحقيق الجنايات وفيها عدا أحوال التلبس بالجناية لا يجوز لهم القبض على متهم أو تفتيش أى منزل الا بترخيص من ناظر الحقانية أو ناظر الداخلية أو محافظ سواكن على حسب الجهة التي يجب حصول القبض أو التفتيش فيها

ويجب على مندوب قلم عتق الرقيق المكلف باجراء التحقيق أن يخبر في الحال المدير أو المحافظ و يكون لكل منهما الحق في حضور التحقيق ولكن لا يترتب على غيابهما إيقافه أو عدم صحته

مادة ه ــ تكونجلسات هذه المحكة علنية والمرافعات شفاهية ولكن للحكمة أن تقبل تلاوة مستندات مكتوبة ويقوم أحد مندوبى قلم عتق الرقيق باثبات التهمة ويجوز للتهمين أن يستعينوا بأحد المحامين نعســـل ۳۰ وتسمع أؤلا شهود الاثبات ثم شهود النفى وتصدر الاحكام فى الجلسة نفسها المحاكم المخصوصة ولا يجوز الطعن فيها بأى وجه وتبلغ بمجرد اصدارها الى ناظر الحقانية لتنفيذها فمواد الجنايات

محىًا كم مع تجارة الرقيق

أما اذا كان الحكم صادرا من مجلس عسكرى فيرفع الى من يكون أمر بعقد المجلس وتتبع أحكام القانون العسكرى فيا يحتص بتأييد الحكم

مادة به ــ الافعال المخالفة لقانون الجنايات والجنح المتعلقة بالاسترقاق ترفع المجلس عسكرى اذا كان وقوعها في موانى البحر الأحمر (ماعدامدينةالسويس) وفي سواحله التابعة للقطر المصرى وملحقاته وفي المنطقة البحرية المحددة في المادة الثامنــة من الوفاق المعقود بين الحكومتين البريطانية والمصرية بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة محدد في الحكومتين البريطانية والمصرية بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة محدد في الحكومة المصرية في جنوبي اسوان

مادة ٧ \_ يشكل هذا المجلس العسكرى من خمسة على الأقل من ضـباط الجيش المصرى يعينهم السردار وبعين أيضا رئيس المجلس

مادة ٨ – يتبع المجلس العسكرى أيضًا أحكام أمرنا هـذا بشأن المحكة المخصوصة متى أمكن سريان هذه الاحكام عليه

مادة • \_ يجوز لكافة ربانى السفى الحربية الانكليزية أو الطرادات المصرية أن يطلبوا انعقاد المجلس العسكرى المذكور وذلك علاوة علىالذين نص عليهم فى المسادة الثالثة

مادة 1. \_ . الاجرا آت الواجب على السفن المصرية اتباعها في موانى البحر الاحمر للخروج منها ولقيد أسماء ملاحيها و ركابها تكون مطابقة لما هو مقرر في عقد مؤتمر بروسل وتبين في ملحق حرف (ب) الذي يعتبر حزأ مكملا للوفاق المعقود بن الحكومتين البريطانية والمصرية بتاريخ 11 نوفجبر سنة 1140

فى مواد الجنايات محاكم لنظرالقضايا

نصسل ۳ محاکم

الخاصة بجيش الاحتسالال نمرة ۱۲۶

نمرة ۱۲٤ تشكيل المحكمة راجرا آتها

#### الفـــرع الثالث

(فى المحكمة المخصوصة المختصة بالحكم فيما يقع من الاهالى من التعدّى على عساكر أو ضباط جيش الاحتلال )

الامر العالى الصادر فى ٢٥ فبراير سنة ٥ ١ ٨ ١ ( أقل رمضان سنة ١٣١٢ )

مادة ١ \_ تشكل محكة نخصوصة لتحكم فى الاحوال الخصوصية المبينة فى المادة السادسة الآتية فيا يقع من الأهالى من الجنايات والجنح على عساكر او ضباط جيش الاحتلال أو على بحرية المراكب الحربية الانجليزية الراسية فى احدى الموانى المصرية وتعقد هذه المحكة جلساتها فى الجهة التى وقعت فيها الجنانة أو الجنحة

مادة ٢ ــ تؤلف هذه المحكمة كما يأتى

ناظر الحقانية بصفة رئيس

المستشار القضائي

مر... يكون قائمًا بأعمــال المحاماة والقضاء في جيش الاحتـــلال بالقاهرة أو الاسكندرية

من يختاره ناظر الحقانية من رئيسي محكتي مصر أوالاسكندرية الابتدائيتين مادة ٣ ــ ضبط المتهمين يكون بناء على أمر حكدار بوليس مصرأوحكدار بوليس اسكندرية أو مندوبهما واجراء التحقيق يكون أيضا بمعرفتهما أو بمعرفة مندوبهما

> مادة ٤ ــ ترفع الدعوى لجلسة علنية بالمحكمة بجمود اتمــام التحقيق وتكون المرافعة شفاهية و يختار البوليس محاميا لاثبات التهمة

فصــــل ۳ المحاكمالمخصوصة فىالمواد الجنائية ويسوغ للتهمين أن يستعينوا بمن يدافع عنهم ويبدأ بسماع شهود الاثبات ثم شهود النفى

وتراعى المحكمة الأحوال المقــررة فى قانون تحقيق الجنايات المتبع فى الحـــاكم الاهلية متى كانت تلك الاصول لا تعيق سرعة السير فى الدعوى

محاكمضبط وربط الصحراء الشرقية

وتصدر الأحكام فى نفس الجلســة التى رفعت اليها الدعوى ولا يقبل الطعن فيها بأى وجه كان وتكون واجبة التنفيذ فى الحال

مادة ه ـ لا تكون المحكمة المخصوصـة مقيدة بأحكام قانون العقو بات بل تحكم بمجازاة مرتكبى الجنايات والجنح بالعقو بات التى ترى لزوم الحكم بها بما فيها العقوبة بالقتل

مادة ٦ \_ يبق الحكم فى الجنايات والجنح التى تقع من الاهالى على عساكر او ضباط الجيش الانجليزى مر\_ خصائص المحاكم الاهليــة ولا ترفع للمحكة المخصوصة الا فى الاحوال الخصوصية التى يقدم عنها الى ناظر الخارجية طلب مر\_ قنصل جنرال دولة بريطانيا العظمى بناء على طلب الجنرال قائد جيش الاحتلال وبعد الاتفاق معه

الفـــــرع الرابـع

(محاكم ضبط و ربط الصحراء الشرقيـــة) (١)

القانون نمرة ٩ الصادر في ٢٠ يونيه سنة ٧ . ٩ ١

(٩ جمادى الاولى ســـنة ١٣٢٥)

مادة 1 \_ الجرائم التي تقع بمنطقة المناجم التي بالصحراء الشرقية وبالطرق الموصلة اليها وكذلك الجرائم التي تقع بهذه الصحراء متعلقة بأعمال المناجم يجوز احالة النظر فيهما بحسب نوعها إما على محاكم الجنبايات أو المحاكم الجزئيسة

نمرة ١٢٥ الجرائم التي تقع في منطقة المناجر

 <sup>(</sup>١) نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية في ٧ ستمبرسة ١٩٠٧ وأحكامه غير معمول بها الآن بسبب إلغاء مصلحة المعادن

نسل ٣ أو المركزية التي تعين بقرار يصدر من ناظر الحقانية بالاتفاق مع ناظر الداخلية الحالمة المحالمة المارة المختصاص المحكة المارة المخالفة التي يحال عليها النظر فيها وتحقق الجرائم المذكورة بعيز الطريقة التي تحقق المحراء الشرية المختلفة المحكمة المحتلفة المحكمة المحتراء الشرية التي تفع اليها أو المركزية التي تمفع اليها

مادة ٢ \_ يجوز لمأمورى الضبطية القضائية بمن يكونون من رجال الضبط والربط المخصصين للناجم التي في الصحراء الشرقيـــة تحقيق كل جريمـة تقع في منطقة المناجم المـذ كورة أو الطرق الموصلة اليها وكذلك كل جريمـة تقع في هــذه الصحراء متعلقة بأعمال المناجم بدون توقف على أمر النيابة المنوه عنه بالمحادة ٢٩ من قانون تحقيق الجنايات و يكون لهــم لاجل ذلك كافة السلطة المختولة لمأمورى الضبطية القضائيـة في حالة مشاهدة الحاني متلبسا بالحناية اذا كانت الجريمة من المنصوص عنـه في المادة ٣٩ من قانون تحقيق الجنايات المذكور ويجوز لهم خلافا لمل تقتضيه المادة ١٥ من قانورـــ تحقيق الجنايات المذكور جوز المتهم للتحقيق مدة لا تتجاوز أربعــة أيام غير مسافة الطريق ما لم يصــدر من النيابة أمر يخالف ذلك فاذا حجز المتهــم أكثر من أربع وعشرين ساعة وجب عليهــم اثبات الأسباب في المحضر ومع ذلك لا يجوز لهم احراء القرقيــة بموجب هــذا القانون على مهمين أو تفتيش منازل إلا في الصحراء الشرقيــة بمعــا الحائم التي تقع في منطقة المناجم أو الطرق الموصلة اليها أو بسبب جرائم متعلقة باعــال المناجم المتحقية المناجم أو الطرق الموصلة اليها أو بسبب جرائم متعلقة باعــال المناجم المتحقية باعــال المناجم المتعلقة باعــال المناجم المتعلقة باعــال المناجم المتحقية المتحداء المتح

مادة ٣ ـ على مأمور الضبطية القضائية الذى يعمل بمقتضى هذا القانون أن يكلف عند ما يرسل للنيابة متهما مقبوضا عليه كل شاهد إثبات أو نفى بالحضور أمام النيابة معهيان اليوم والساعة اللذين يحدّدهما لذلك والشهود الذين يتخلفون عن الحضور يعاقبون بالمقوبة المقررة فى المادة ٨٥ من قانون تحقيق الجنايات

مادة ع \_ اذا رأى مأمو ر الضبطية القضائيـة الذي يعمل بمقتضى هـذا الحاكم المخدومة القناوت أن بجنحة أو مخالفــة ثابتة ثبوتا كافيا على شخص غير مقبوض عليــه جاز فى المواد الجنائية المتافق التخام الادارى المخضو رأمامهــا وكذلك كل شاهد إثبات أو تنى فاذا لم يحضر المتهم وثبت انه سيئا أعلن بالحضو ر اعلانا صحيحا تنظر الدعوى بقدر الامكان كما لو كارـــ حاضرا و يعتبر الحكم حضو ريا ، ومع ذلك اذا صــدر الحكم بالعقو بة لا يبتدئ ميعاد الاستثناف إلا من يوم اعلان الحكم الى شخص المتهم

مادة o \_ على ناظرى الحقانية والداخلية تنفيذ هذا القانون كل منهما فيا يخصيــه

## الفـــــرع الخــامس شــبه جزيرة سينا

نمرة ۱۲۲ نظام شبهجزيرة سينا الادارى والقضائى القانون نمرة ٥ ١ الصادر فى أوّل يوليو سنة ١٩١١

(ه رجب سنة ١٣٢٩)

بعد الاطلاع على قانون العقو بات

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الحربية وموافقة رأى مجلسالنظار وبعد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

الباب الأول

في سريان القانون

مادة ١ \_ تسرى أحكام هذا القانون على جميع شبه جزيرة سينا عدا ما يدخل منها فى دائرة اختصاص محافظة العريش وما عدا جهتى عيون موسى والطور

# الساب الشاني

في النظام الاداري

مادة ٧ \_ تبق ادارة محافظة سينا تابعة لناظر الحربية دون غيره ولذلك يكون له عليها من السلطة مالكل واحد من النظار وعليه أن ينيط اداراتها بضابط يعينه لهذا الغرض ويلقب بالمحافظ

مادة ٣ ـ يكون للحافظ داخل حدود هــذه المحافظة جميع الاختصاصات التي للدرفي مديريته

مَادة ٤ ـ لناظر الحربيمة عدا الاختصاصات المنوحة له بمقتضى المادة الثانية أن يصدر بعد موافقة مجلس النظار قرارات لحفظ النظام والأمن العام في المحافظة المدكورة وتنشر هــــذه القرارات في الجريدة الرسمية ويجوز أن يجعل سريانها قاصرا على جزء من المحافظة فقط كما يجوز أن يقرر عقو بتى الحبس والغرامة L يقع مخالفا لأحكامها الا أنه لايجوز بحال من الأحوال أن تزيد مدة الحبس عن شهر ولا أن يزيد مقدار الغرامة عن خمسة جنيهات مصرية

#### الااب الاالث في النظام القضائي في الحاكم واختصاصها

مادة ٥ \_ يعين ناظر الحربيــة من بين الموظفين المكلفين بادارة المحافظة مأمورين قضائيين يناط بهم القيام بالأعمال الاتية بعد (١)

مادة ٢ ـ تشكل بمحافظة سينا ثلاثة أنواع من المحاكم وهي

اثنين عدول

نصــل ۳ المحاكم المخصوصة فالمواد الجنآئية التظام الاداري

والقضائي لمحافظة

<sup>(</sup>١) أصدرت نظارة الحربية في ٣٠ أغسطس سنة ١٩١١ قرارا بأسمـاء الموظفين الذين يعينون مأمو رين قضائبين وهم مفتش المحافظة وملاحظ الاشغال العسكرية وناظر نحل وضابط بوليس العريش وناظر العريش وناظرالطور · وقــد قضي هــذا القراريان موظفي محافظة العريش وجهتي عيون موسى والطور لاتعطى لهم هذا السلطة كمأمورين قضائيين الاخارج الحدود الادارية لتلك المحافظة والجهتين

فصـــــل ۳ المحا (المخموصة فالمواد الجنائبة

(۲) محاكم خصوصية يؤلف كل منها من المحافظ أو مأمور قضائى يندب
 بمرفته بصفة رئيس ومن ثلاثة عدول

النظام|لاداري والقضائي لمحافظة

(٣) محكمة عليا تؤلف من المحافظ أو مأمو ر قضائى يندب بمعرفت بصفة
 رئيس ومن اثنين من المأمورين الفضائيين بصفة عضوين ومن خمسة عدول

مادة ٧ \_ يحرر المحافظ في طل سنة كشفا بأسماءعدول يختارون من بين أعيان كل جهة و يختار العدول لكل قضية من ذلك الكشف بمعرفة المحافظ أو رئيس المحكمة و يكون ذلك الاختيار بطريق الاقتراع و يشترط أن لا يختار من قبيلة كل خصم أكثر من واحد فى المحاكم الجذئية أو المحاكم الخصوصية ولا أكثر من واحد فى المحاكم الجذئية أو المحاكم الناس فقط و يجب تدوين آرائهم في محضر مادة ٨ \_ يكون للعدول رأى استشارى فقط و يجب تدوين آرائهم في محضر

ماده ٨ ـــــــ يخول للعندول راى استسارى فقط ويجب ندوين ارامهم في عصر الجلســــة ولهم فى جميع الأحوال أن يوجهوا بواسطة الرئيس أســـئلة الى الشهود أو الى المتهم

مادة ٩ ــ للخصوم فى جميسع الاحوال طلب رد واحد أو أكثر من العدول واذا رأى الرئيس قبول أسباب الرد بعد أخذ رأى أعضاء المحكمة والعدول الذين لم يطلب ردّهم وجب عليه اختيار غير مر. ردّوا بالطريقة المنصوص عليها فى المــادة السابعة

والمحاكم الحصوصية غير مختصــة بالنظر في الجرائم التي يعاقب عليمــــا القانون بعقوبة الاعدام أو بعقوبة الاشغال الشاقة

وماعدا ذلك فحميع المحاكم مختصـة بدون قيد بالنظر فى كل حريمـة ترتكب داخل حدود محافظة سينا وتكون واردة فى قانون العقو بات أو فى هـذا القانون أو فى القرارات التى يصدرها ناظر الحربية طبقا للـادة الرابعة

مادة ١١ \_ للحكمة أرب تجازى بالعــقوبة المنصوص عنها قانونا أو بأى عقو بة أقل منها عن كل حريمة من الجرائم المختصــة بالفصل فيها انجــا لايجوز للحكمة الجزئية أن نحكم بالحدس لازيد من ثلاثة أشهر أو بغرامة تزيد عن عشرة

فمرسل ٣ حس ۲ المحا ثم المخصوصة نا

النظام الاداري والقضائي لمحافظة

جنيهات مصرية كما لايجوز للحكمة الخصوصية أن تحكم بالحبس لأزيد من سنة فالمواد الجنائية واحدة أو بغرامة تزيد عن ٥٠ جنبها مصريا

مادة ١٢ ـ تحكم المحاكم بناء على طلب الخصوم أو بموافقة أغلبية العدول بالعقوبات التي تقضي بها العوائد المحلية الثابتة بدلا من العقوبات التي يجوزُ لهما الحكم بها بمقتضى المادة السابقة اذا كان ما تقضى به العوائد المذكورة غير مخالف للعدالة والآداب

#### (في التحقيق وفي الاجراآت التي نتبع في المواد الجنائية)

مادة ١٣ \_ اذا رأى مأمو رقضائى من بلاغ قدم له أو من أى طريق آخر وقوع حريمة فعليه أن يشرع في اجرا آت التحقيق التي يرى لزومها وله منوع خاص أن يأمر بتفتيش المنازل وأن يسمع شهادة كل شخص يرى فائدة فيسماع شهادته وله أن يحضر أمامه كل شخص توجّد دلائل قوية على اتهامه ليسمع أقواله

مادة 1٤ ــ اذا ظهر للأمور القضائى أن ماأبداه المتهم من الدفاع غير مثبت لبراءته جاز له أن يبقيه محبوسا لمدّة لاتزيد عن شهر واحد إلا بأذن من الحافظ ولا عن ثلاثة أشهر إلا مأذن من ناظر الحربية

مادة ١٥ ــ اذا رأى المأمور القضائي بعــد التحقيق أرب لاوجه لاقامة الدعوى وجب الافراج عن المتهم فورا

وإذا وجد وجها لاقامتها وكانت الجريمة قليلة الأهمية وجب عليه أن يشرع في تقديمها للحكمة الجزئية للحكم فيها في أقرب زمن ممكن . أما اذا كانت الحريمة ` ذات أهمية ورأى أن العقو بات التي يجوز للحكمة الجزئية الحكم فيها منفردا غير كافية وحب عليه احالة القضية على المحافظ لتنظر معرفة احدى المحكتين العليتين مع ملاحظة مانص عنه في المادة العاشرة

مادة. ١٦ - يصدر ناظر الحربية بموافقة ناظر الحقانية قرارا شاملا للاجراآت التي تتبع أمام المحاكم في المواد الجنائية فصل ۳ المحاكم المخصوصة فىالمواد الجنائية النظام الادارى والقضائي لمحافظة

سينا

(في اختصاص المحاكم في المواد المدنية)

مادة ١٧ \_ يكون للحاكم المشكلة بمقتضى هذا القانون اختصاص فى المواد المدنىة والتجارية بالكيفية الآتية :

(١) يجوز للحكمة الجزئية أن تحكم فى كل دعوى مدنية أو تجارية لا لتحاوز قيمة المدعى به فيها عشرين جنيها

(ب) يجوز للحكمة الخصوصية أن تحكم فى كل دعوى مدنية أو تجارية
 لانتجاوز قيمة المذعى به فيها مائة جنيه مصرى

(ج) يجو ز للحكمة العليا أن تحكم فى كل دعوى مدنية أو تجارية مهماكانت قيمة المذعى به فيها

ويجوز في حميع الاحوال رفع المنازعات المدنية والتجارية باتفاق الحصوم الى محكة يكون نصاب اختصاصها أقل من قيمة المدّى به واذا رفعت أماماحدى المحاكم الحصوصية أو أمام المحكمة العلما دعوى هي من اختصاص محكمةأدفي جاز للحافظ أو من ينوب عنه من تلقاء نفسه احالة الحصوم على المحكمة الأدنى

مادة ١٨ \_ تحكم المحاكم في المواد المدنيسة والتجارية بمقتضى قواعد العدل والقانون الطبيعي مع مراعاة ما لا يخالفها من العوائد المحلية التابتة

#### ( في الشهود )

مادة 19 ــ لكل مأمور قضائى أن يكلف الحضور الشهود الذين يرى فائدة في سماع شهادتهم سواء كان ذلك فى الدعاوى الحنائية أو الدعاوى المدنيــة أو التجارية

مادة ٢٠ ـ يكون تكليف الشهود بالحضور على يد شخص يندب لذلك
 الغرض بمعوفة المأمور القضائى وعلى الأخص لمشايخ القبائل

وعلى كل شيخ كلفه المأمور المذكور بتكليف شاهد بالحضور أت يحضره أمامه فى الميعاد الذى حدّده لذلك فاذا أهمل جوزى بغرامة لاتزيد عن أربسة جنبهات مصرية

فصــــل ٣ المحاكمالمخصوصة النظام الاداري والقضائي لمحافظة

مادة ٢١ \_ يجب على الشهود أن يحلفوا اليمين وذلك مع عدم الاخلال بما م مصوحة المامور القضائي وللحاكم من الحق في سماع أقوال أي شخص على سبيل الاستدلال. في الموادالمنائبة للأمور القضائي وللحاكم من الحق في سماع أقوال أي شخص على سبيل الاستدلال. متى رأى أو رأت فائدة في ذلك

مادة ٢٧ \_ اذا تخلف شاهد عن الحضور بعد تكليفه بذلك قانونا أوحضر وامتنع عن أداء الشهادة جاز الحكم عليه حكما انتهائيا لايستأنف بغرامة لا لتجاوز أربعة جنيهات مصرية

> فاذا حضر بعد ذلك وأبدى عذرا مقبولا عوفي من الغرامة (في طرق الطعن في الأحكام)

مادة ٣٣ \_ يجوز للحافظ في جميع الأحوال مر\_ تلقاء نفسه أو بناء على طلب أحد الخصوم أن يلغي أو يعدل أي حكم صادر بعقو بة من محكمة جزئية ويجوزله في المواد المدنية أو التجارية بناء على طلب أحد الخصوم أن يلغي أو يعدّل أي حكم صادر من محكة حزئية

وهذا وذاك في خلال الثلاثين يوما التالية لصدور الحكم

مادة ٢٤ ـ يجوز لناظر الحربية من تلقاء نفسه أوبناء على طلب المحكوم عليه من الحصوم أن يلغي أو يخفض الأحكام الصادرة بالعقو بة فىالمواد الحنائية من احدى محاكم الدرجتين العليتين المشكلتين بمقتضى هذا القانون وذلك فيخلال الثلاثة الأشهر التالية لصدورها ويقدم الطلب المذكور الى المحافظ وهو يبلغه الى الناظر ولا تصير بأي حال من الاحوال الأحكام الصادرة بعقو بات مقيدة للحرية لمدة تزيد عن سنتين نهائية الا بعد موافقة الناظر المشار اليه

#### (في طلب الدعاوي)

مادة ٧٥ \_ اذا رأى ناظر الحقانية أن احدى الدعاوى الحنائية يجب بسبب صفة المتهم أو المجنى عليــه فيها ومراعاة لصالح العدالة أن يكون الحكم فيها بمعرفة النيابة ليصير تحقيقها والحكم فيها بنفس الطريقة التي تتبع بالنسبة للجرائم التي تقع المحاكم المخصوصة فى المواد الجنائية النظام الادارى والقضائي لمحافظة فى دائرة اختصاص اقرب محكمة جرئية وفى هذه الحالة تعتبر جميع إجراآت التحقيق التى سبقت ذلك كأنها قد أجريت بمعرفة أحد مأمورى الضبطية القضائية مندو با من قبل النيابة

س بهيه سيه و يحوز للحافظ أو من ينوب عنه أن يحيل على ناظر الحقانية بواسطة ناظر الحرابية كل قضية يرى وجوب تطبيق هذه المادة عليها و فى هذه الحالة يحب عليه إيقاف الحرج فيها الى أن يصدر قرار الناظر بشأنها والاحالة واجبة اذاكان المتهم من غير سكان محافظة سينا وقدم له طلبا بذلك قبل انعقاد المحكمة المرفوعة أمامها الدعوى

مادة ٢٦ ــ لنــاظر الحقانية أيضا أن يطلب كل دعوى مدنيـــة أو تجارية ويحيلها على احدى المحاكم الجزئية العادية أو احدى المحاكم الكلية ويكون ذلك بنـــاء على طلب يقدم منأحد الخصوم الى المحكة المرفوعة أمامها الدعوى ويبلغ بمعرفة المحافظ الى الناظر و يحب أن يكون تقديم الطلب قبل المرافعة

وفى هذه الحـــالة يجوز للحكمة أن تأمر باتخاذكل الاحراآت الوقتية التى ترى لزوم اتخاذها مراعاة لصالح العدالة الى أن يصدر قرار الناظر بشأن الدعوى

#### (في الصلح في المواد الجنائية)

مادة ٧٧ \_ يجوز للحكة فى أى حالة كانت عليها الدعوى أن تقبل الصلح فى المواد الحنائيــة اذا رضى به مر\_\_ أضرت به الحريمة وكان من رأى أغلبية العدول أنه موافق للعوائد المحلية

مادة ٢٨ \_ يجوز للحكة في حالة قبول الصلح أن تحكم على الأثيم بعــقو بة الا أنها 'تتخذ الصلح ظرفا مخففا للعقو بة

و يجوز ابقاء المثهم محبوسا الى حين القيام بجميع شروط الصلح مادة ٢٩ ــ يترتب على القيام بشروط الصلح انقضاء الدعوى العمومية ( في التنفيذ )

فصل ۳ المحاكم المخصوصة فى المواد الجنائية النظام الادارى والقضائي لمحافظة

مادة ٣٠ \_ يكون تنفيذ الاحكام فى كل من المواد الجنائية والمواد المدنية أو التجارية بمعرفة المحافظ أو مأمور قضائى مندوب من قبله

مادة ٣١ \_ يجوز الاكراه البدنى لتنفيذ الأحكام الصادرة بالغرامات فى المواد الجنائية و يترتب على الاكراه المذكور ابراء ذمة المحكوم عليه بواقع عشرة قروش عن كل يوم قضاه فى الاكراه

ولا يجوز بحال من الأحوال أن تزيد مدّة الاكراه عن تسعين يوما

مادة ٣٢ ــ كل حكم بالاعدام يجب عرضه علينا طبقا لأحكام المادة ٢٥٨ من قانون تحقيق الجنايات

مادة ٣٣ \_ الأحكام القاضية بعقو بات مقيدة للحرية بجوز تنفيذها خارج حدود المحافظة وإذا تراكى للحافظ تنفيذ حكم خارج حدود المحافظة وجب عليه إخبار ناظر الحربية ليتخذ الاجراآت اللازمة لذلك

مادة ٣٤ ــ يصــير تنفيذ الاحكام الصــادرة فى المواد المدنية أو التجارية بطريق الحجز على ما للخصم المحكوم عليه من الأموال المنقولة و بيعها

مادة ٣٥ ــ اذا رأت المحكة أن الخصم المحكوم عليه بالتعويضات أو بما يجب ردّه امتنع عن تنفيذ الحكم مع قدرته على القيام بما حكم به جاز لها مع عدم الاخلال بأحكام المحادة السابقة أرب تحكم عليه بالاكراه البدنى الى أن يقوم بالدفع أو الردّ على حسب الأحوال

ولا يجوز بحال من الأحوال أن تزيد مدّة الاكراه المذكور عن ثلاثين يوما مادة ٣٦ – على ناظرى الحقانية والحربية تنفيذ هذا القانون كل منهما فيا يخصه و يجب العمل به بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية فصل ؛ النيابة العمومية الاهلمة

#### الفصــــــل الرابع (في النيابة العموميـــة الأهليـــة)

الأمر العالمي الصادر في ١٤ يونيو سنة ١٨٨٣ (٩ شعبان ســــنة ١٣٠٠)

نمرة ۱۲۷ تشکیل قسلم الناثبالعمومی واختصاصاته

مادة 12 \_ يترتب بالمحاكم الأهلية قلم نيابة عمومية يتولى رياسته نائب عمومى مادة 16 \_ يترتب تحت ادارة النائب العسموى القدر الكافى من الوكلاء بحاكم الاسمتثناف والمحماكم الابتدائية لتأدية الحدمة المكلفين بها فى الجلسات وفى قلم النائب العمومى

مادة ٥٩ ـ تعيين جهة اقامة كل من الوكلاء يكون بمعرفة ناظر الحقـانية بعد أخذ رأى النائب العمومي (١)

مددة . ٦ \_ على النائب العمومى ادارة الفسبطية القضائية واقامة الدعاوى الجنائية والتأوينية (٢٠ إما بنفسه أو بواسطة وكلائه ولمحاكم الاستثناف تكليف قلم النائب العمومى باقامة الدعوى الجنائية أو التاديبية وكذلك للحاكم الابتدائية تكليفه باقامة الدعاوى التأديبية فيا يتعلق بالمأمورين الموظفين بها

مادة ٦٦ \_ موظفو الحكومة المأمورون قانونا بأعمـــال الضــبطية القضائية يكونون تحت ادارة قلم النائب العمومى فيا يتعلق بالمأمورية المذكورة

مادة ٦٢ \_ على النائب العمومى ملاحظـة وتفتيش السجون وغيرهــا من المحلات التي تســــتعمل للحبس مع مراعاة الحـدود المقررة في ذلك بالقوانينــــ

<sup>(</sup>۱) راجع تحت نمسرة ۱۲۸ منشور نظارة الحقانية الصادر فی ۲ دیسمبر سستة ۱۸۹۱ بتعین جهات اقامة وکلاء النائب العمومی

<sup>(</sup>٢) واجع بنمرة ١٢٨ قرار مجلس النظار الصادر في ٨ ابر يل سنة ٥ ٩ ٨ بشأن أعمال النيابة

الاهليسة

واللوائح (١) و يجب عليه اخبار ناظر الحقائية بالامور المخالفة التي يراها وبكافة النياة العمومية المسائل التي يقتضها التفتيش المكلف به

مادة ٣٣ \_ لقلم النائب العسمومي ادارة الأعمال المتعلقة بنقود الحماكم وملاحظة وتفتيش صندوق الامانات والودائع ولكرب لا يجوز خروج هذه الامانات والودائع من الصندوق الا بمقتضى أمر من المحكمة أو من أحدّ قضاتها وعلى القلم المذكور أيضا ملاحظة وتفتيش أقلام الكتبة والمحضرين مع بقائها تحت ادارة رؤساء المحاكم

ويجوزله أن يطلب ممن يتعلق به ذلك اتخاذ الاجراآت التي يتراآى له لزومها في هذا الشأر· \_

مادة عج \_ بيجب على النائب العمومي أن يحضر هو أو وكلاء بالنيابة عنـــه في جلسات أي محكمة من المحاكم الأهلية عند النظر في القضايا الواجب دخوله فيها بمقتضى القوانين وله أرب يحضر أيضا في الجمعيات العمومية التي تعـقد

مادة ٢٥ ـ أعضاء قلم النائب العمومى قابلون للانفصال عن وظائفهم وهم تابعون لرؤسائهم ولناظر الحقانية فقط

ويجوز مع ذلك للحاكم أن تقدّم لناظر الحقانيــة أى شكوى في حق النائب العمومي اذاً وقع منه أمر يوجب ذلك فها يتعلق بوظيفته فاذاكان الأمر واقعا من أحد وكلائه تكون الشكوى الله

مادة ٦٦ ـ سائر المستخدمين بقلم النائب العمومي يكون تعيينهم بمعرفة ناظر الحقانية أو النائب العمومي على حسب الاحوال ولا يكونون تابعين الا للنائب العمومى تحت أمر ناظر الحقانية ويجوز انفصالهم عن وظائفهم بمعرفة من يعينهم

<sup>(</sup>١) راجع في الكتاب الثاني في الكلام عن السجون اختصاصات النائب العمومي فيايختص باستعال حق الملاحظة المشاراليها أعلاه

قصــل ٤ النيابة العموميــة الاهليــة نمرة ١٢٨ فأعمال النيابة العمومية وعلاقاتها معرجهات الادارة

## القرار الصـــادر من مجلس النظـــار بتاریخ ۸ ابریل سنة ۱۸۹۰

مادة 1 ــ النائب العمومى وأعضاء قلم النيابة تابعون. لناظر الحقانيــة <sub>|</sub> وملزمون باتباع التعليات التي تصدر لهم من النظارة

وعلى النظارة أن تراقب على الدوام أقلام النيابة سواء كانت فى مراكر المحاكم الكلية أو فى مراكر المحاكم الكلية أو فى مراكر المحاكم المحلية أو فى مراكر المحاكم المراقبة الفضائية كما هو الآن و يستمر المفتشون الأهالى الملحقون بلجنة المراقبة على مباشرة الأعمال المناطة بهم الآن و يجوز لناظر الحقانية أن يزيد عددهم عند الاقتضاء

و يسوغ لناظر الحقانية أن يزيد عدد أعضاء اللجنــة ومفتشيها وأن يعين (١) خصائص كل من هؤلاء المفتشين

مادة ٢ \_ يعين ناظر الحقانية عدد وكلاء النيابة على حسب ماتستنزمه حالة الأعمال ويعين لكل منهم محل افامته بناء على رأى النائب العمومي

لماكان القيام بوإجبات النيابة العدومية حق القيام يستايم أن لا تخصر سلطة النيابة في مركز واحد بل لابد من توزيعها في عموم مراكر المدير يات تقرراً ن يكون من الآن فصاعدا في «كل مديرية » رئيس نيابة أو وكيل يدير أعمالها خلافا لمماكان منها قبل من جعل ادارة النيابة منحصرة في المركز الذي به اقامة المحكة الكلية فكما يكورن لنيابة المحكمة الكلية رئيس مدير لحركتها يكوف أيضا لكل مديرية مدير يدير أعمال نيابتها ولوكانت المديرية غير مقر المحكمة الكلية وتشسسمل ادارة وكيل النيابة

<sup>(</sup>۱) شكات لجنة المراقبة القضائية بالقرارالصادر في ۱٦ فيرايرسسة ١٨٥١ وتؤلف مرب المستشارالقضائي بنظارة الحقانية والمستشارا الخديوى بنظارة الداخليسة والثائب العمومي لدى المحاكم الاهلية وممن يرى ناظر الحقانية ضرورة في حضووهم بصفة أعضاء (كنص قرار ٨ ابريل سنة ١٨٩٥ المذكور بعاليه)

واختصاصات هذه المجبّة هى مراقبة السير العام لادارة المحــا ثم الابتدائية والمأموريات القضائيـــة وتقديم تقارير عن ذلك لناظم الحقانيــة تبين فيها ما يظهر لها من الامورالمفايرة للنظام وليس لهـــا أية سلطة تشهيذية

فصــــل ؛ النيابة العمومية الاهليـــة

الذى يناط به أعمال التيابة فى مراكز المدير ياتباق نيابات المحاكم الجزئية الداخلة فى دائرة اختصاص المديرية المدين لهــا هذا فضلا «عن كونه مسؤولا فى ادارة النيابة فى سائر المديرية» وعن كافة الاعمال التى من اختصاص النيابة العمومية والضسيطية القضائية فى مواد الجنايات و يكون تابعا مباشرة النائب العمومى وهذا يستمر تحت ادارة ناظر الحقائية

وعلارة على ادارته الاعمال بالطريقة المبينة سابقا فانه يكلف بتقدم قضايا الجنايات واستثناف الجمنح التي تقع فى المديرية للحاكم المختصة بالنظرفيها

أما رؤساء النيابات الحاليون فيستمرون فى وظائفهم ولكنهم يقتصرون فى مواد الجنايات على ادارة المديرية التى فيها محكمتهم وكذلك الشأن بالنسبة لمحافظتى مصر واسكندرية فننحصر ادارة رئيسي النيابة فيهما على تحقيق الجنايات وإقامة الدعاوى التى تقع فى دائرة المحافظتين المذكورتين و يكون لهما فيهما ادارة الضبطة القضائية (منشور نظارة الحقانية الصادر فى ٢ دسمبرسة ١٨٩٦ ممرة ١٦٣٥)

ويختص النائب المومى اليه بادارة الضبطية القضائية فيما يتعلق باقامة الدعوى فى الجنح والجنايات سواءكان ذلك بنفسه أو بواسطة وكلائه

ويلزم أن تكورن العلاقات متواصلة بين النيابة العموميــــة وبين مأمورى الضبطية القضائيــة ولا بد من دوام حسن الارتباط بينهـــما وحصول المشاركة في العمل تحت ادارة النيابة المسؤولة عن الدعاوى وذلك توصلا لظهور الحقائق واذا وقعت جناية أو جنحة في أحد المراكز وجب على مأمور المركز أن بيشعر

واذا وقعت جناية او جنحة فى احد المراكز وجب على مأمور المركز ان يشعر النيابة بالواقسة ويشرع فورا فى التحقيق ويثبت حالة التهــمة واذا حضر أحد أعضاء قلم النائب العمومى الى محل الواقعة يبذل له المساعدة واذا لم يحضر أحد تم التحقيق ثم يرسل الاوراق بتمــامها لقلم النياية بالمحكة المختصة بالدعوى

وعلى قلم النيابة فى الدعاوى المهـــمة أن يتفق مع المديرين أو الحــــافظين على الطرق والوسائل التي توصل لمعرفة الحانين

مادة ٣ \_ اذا رغب المدير أو المحافظ في أثناء مباشرة النيابة ومأمو رى الضبطية القضائية لعمل التحقيق في المواد الحنائيـــة أن يؤخذ رأيه سواء كان عن الطرق التي يلزم اتخاذها لمعرفة الجانير\_\_ أو عما اذا كانت الدعوى صالحة لتقديمها للحكمة أو لقاضى التحقيق أو عن الاشخاص الذين تقام عليهم الدعوى وجب على النيابة أن ترسل له أوراق القضية بتمامها وعلى المدير أو المحافظ أن يردّ الافراق للنيابة في ميعاد لا يتجاوز حمسة أيام

فصــــل ٤ النيابة العمومية الاهليـــة و بعد الاطلاع على أوراق القضية بمعرفة المدير أو المحافظ اذا لم يقع الاتفاق بينه و بير النيابة على احدى هذه المسائل الثلاث وجب على النيابة أن تمتنع عن كل عمل مخالف لرأيه وترفع الامر لناظر الحقانية وهو يقصل فى الخلاف بغير تأخير

مادة ٤ \_ تحتص النيابة باقامة الدعوى العمومية للعاقبة على الجرائم ويجب عليها أن لاترفع للمحكمة الا الدعاوى التي تكون-صلت فيها على أدلة كافية لثبوت التهـــمة

مادة • \_ يجب على إلنيابة عند نظر الدعوى في المحكمة أن تقيم الأدلة على التهمة وتطلب الحكم بالعقوبة عليها مالم تظهر في أثناء الجلسسة أدلة جديدة نافية لها انقصر على بيان الأحوال التي حدثت وتكل أمرها للحكمة وتترك لها الفصل قطعا في وقائع الدعوى لما لهما من الحق دون غيرها بمقتضى القانون في الحكم بالعقوبة أو بالدياء أياكانت أقوال النيامة وطلباتها

مادة ٦ \_ يجب على أعضاء قلم النائب العمومى بصفة كونهم مدعير عموميين أن يقتصروا على طلب معاقبة الجانين ويتركوا للاخصام أمر المدافسة عن أنفسهم وخصوصا رفع الاستئناف لطلب البراءة أو تخفيف العقوبة

مادة ٧ ــ كاكانت اقامة الدعوى على الموظفين بسبب ما يقع منهم في أثناء تأدية وظائفهم مما يترتب عليه اضطراب في أعمال المصلحة النابعين لها يجب على النيابة قبـل اقامة الدعوى على أحد الموظفين أن تتفق مع الجهــة الرئيسة التابع لها الموظف أو المستخدم وإذا حصـل خلاف ترفع النيابة الامم لناظر الحقائية وهو يتفق مع الناظر الحائية في المسالة مع الناظر المشار اليه

وتتبع هذه الاجراآت كذلك فيا يختص بالخفراء ومشايخهم (المنشور نمرة ٣٥ الصادرف ٢٤ ابريل سنة ١٨٩٧)

فصـــل ٤ الذاية العمومية الاهليــة نمرة ١٢٩ تعــادن جهات القضاء والادارة في التحريات

الجنائية

المنشور الصادر مر... سعادة ناظر الحقانيــــــة الى النيابة العمومية لدى الحاكم الأهلية (بـــَـاريخ ٢٠ ابريل سنة ١٨٩٥ – ٢٥ شؤال سنة ١٣١٢)

انه وان كان بلغت النيابة العموميــة قرار مجلس النظار الصـــادر في ٨ ابريل ســـنة ١٨٩٥ يرى ناظر الحقانيــة لكى لا يبقى محل للخلاف أو التأويل أن يزيد المواضيع الآتية شرحا وايضاحا

ان النيابة العمومية لا تزال هى القابضة على زمام ادارة الضـــبطية القضائية ويبق لهـــا الحق فى اجراء التحريات فيما يحصل من الوقائع الجنائيـــة وفى افامة الدعوى العمومية

ولم كان النائب عن السلطة النفيذية في الاقاليم أقدر بمن سواه على مساعدة النيابة بما يفيدها لما له من المعرفة بأهل لجهة التي فقض اليه أمر ادارتها والوقوف على ما يجرى فيها بمم يجعل مشاطرته للنيابة في أعمال التحقيقات الجنائية أمرا طبيعا لابد منسه فأصبح مكافا بالاشتراك مع النيابة في هذه التحقيقات وترى النظارة أنه لابد في الحصول على فوائد هذه المشاركة في العمل من التأكيد على أعضاء النيابة لوجوب الالتئام والوفاق مع المديرين والمحافظين حتى تتمزيد بذلك طرق البحث عن الجانين والوقوف عليهم ولا يفوت مع ذلك هؤلاء الاعضاء أنهم هم المديرون دون غيرهم لحركة هذه التحقيقات القضائية والمسؤولون دون سواهم عن نتائجها لما هم حاصلون عليه من المعارف الحاصة بها وتعلقها بوظائفهم سواهم عن نتائجها لما هم حاصلون عليه من المعارف الحاصة بها وتعلقها بوظائفهم سواهم عن نتائجها لما هم حاصلون عليه من المعارف الحاصة بها وتعلقها بوظائفهم

واذا طلب المسدير أو المحافظ من النيابة أثناء مباشرتها لتحقيق أى دعوى أن ترسل اليه أوراقها لفحصها وجب على النيابة أن تبادر بارسالها اليه وأن تبعث اليه بأحد أعضائها ليقوم بابداء البيانات التى ربما يحتاج المدير أو المحافظ للوقوف عليها وبعسد فحص أوراق الدعوى اذا أشسار باتحاذ بعض وسائل فيها تمهيد لمعرفة المحافيذ الاجرا آت التى أشار بها

فصـــــل 3 النيابة العمومية الأهليسة وللنظارة وطيد الامل فى أن عرى الالتئام والوفاق ستكون وثيقة بين النيابة والمديرين وان وجهتهم ستكون منصرفة الى البحث عن ذوى الشرور وأرباب الحرائم وبهذا تتنى أسباب الحلاف ودواعى الشقاق

وأما النيابة فلا تمتنع عن تنفيف مايسير المدير الى وجوب العمل به مرف الاجراآت الا اذا رأت أنها عديمة الفائدة كلية أو منافية لمقتضيات العدالة عددا وقد جاء في القرار الصادر من مجلس النظار ذكر اختصاصات مأمورى المراكز فيا يتعلق بالأمور القضائية وتلك الاختصاصات هي التي كانت مخولة لم من قبل مقتضي القانون بصفتهم من مأمورى الضبطية القضائية ولم يكونوا مماومين على العمل بها حتى الآن فبمجرد حصول الجناية يجب على المأمور أن يشرع في التحقيق ويشعر النيابة وتكون رجال البوليس (الضبط) تحت أوامره ويستجمع الأدلة التي يمكن الحصول عليها وليس في ذلك ما يمكن أن يرى فيسه تثبيط لهمة رجال النيابة أو داع لتقليل نشاطهم فانهم لايزالون المنوطين بتحقيق كل دعوى جنائية حتى تحال على قاضي التحقيق أو المحكة

و يجب على المأمور متى حضر أحد أعضاء النيابة أرب يعرض عليـه كافة الاعمـال التى أجراها وأن يقوم هو أو من يحل محله من رجال الضبط بتنفيــذ ما يأمرهم به بصفته مديرا للضبطية القضائيــة والتحقيقات الحنائية وعلى النيابة قبل اقامة الدعوى على موظف أو مستخدم بحصوص ما يقع منه فى أثناء تادية وظيفته أن تتفق مع المدير أو المحافظ التابع له هذا الموظف أو المستخدم وإذا لم يقع الانفاق بينهما فى هذا الخصوص ترفع الامر لناظر الحقانية اذا رأت أنه من ضروريات المحافظة على المدالة اقامة الدعوى العمومية هذا اذا لم يكن الموظف أو المستخدم تابعا لنظارة الحقانيـة والا فترفع الامر للنظارة المشار اليها بطلب التصريح باقامة الدعوى

فصــــل ٤ النيابة العمومية الاهليـــة

أما أعمال أعضاء النيابة في مرافعاتهم أمام المحاكم فقد حدها القانون صراحة في هذه العبارة (ويشرح النهمة) وليست النيابة الاخصا أقيم لرفع الدعوى العمومية باسم الهيئة الاجتاعية ولا يوجد في النصوص القانونية ما يسترخ لها أن تطلب براءة منهم كما شوهد حصول ذلك في العمل من زمن غير بعيد وإذا كانت الادلة القائمة على المنهم غيركافية لاثبات التهمة عليه لا شك أنه لا يتعين عليها أن تشد في طلب الحكم عليه بالعقوبة بل الواجب الذي يفرض عليها في مثل هذه الظروف أن تكل الامر الى الحكمة لتفصل فيه بما تراه اذهى الحكم دون سواها

#### الامر العالى الصادر فى ١٨ فبراير سنة ٥٩٠ (١٨٩ (٢٣ شعبان سنة ١٣١)

نمرة ١٣٠ تشكيل قامصصف السوابق فىالنيابة العمومية الاهلية

مادة ١ \_ يشكل فى النيابة العمومية بمحكمة الاستئناف الاهلية قلم للسوابق تحت ادارة النائب العمومى

مادة ٢ \_ على ناظر الحقانية عمل اللوائح اللازمة لسير القلم المذكور

القرار الصادر من نظارة الحقانية في ٢ أكتوبر سنة ١٩١١ (١)

قرار وزاری بشأن قلم السوابق

نمرة ۱۳۱ لايحة لسير أعمال قلم السوابق

بعد الاطلاع على الأمر العـالى الصادر فى ١٨ فبرايرســــنة ١٨٩٥ القاضى بتشكيل قلم للسوابق وعلى القرارين الوزاريين الصادرين فى ٧ أبريل سنة ١٨٩٥ و ٢٥ اكتو برســنة ١٩٠٤ (٢) بشأن قلم السوابق وعلى المــادة التالثة من القرار الوزارى الصادر فى ٢٧ أبريل سنة ١٩٠٤ بشأن محاكم المراكز (٣)

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٨ اكتوبرسة ١٩١١ صحيفة ٢٧٩٩

<sup>(</sup>٢) أنظر الصحيفة ٣٧٧ من الكتاب الاول الطبعة الثانية من هذه المجموعة

<sup>(</sup>٣) أنظرتمرة ١١٥

فصــــل ۲ النيابة العمومية الاهليـــة مادة ١ ــ ترسل لقلم السوابق وتحفظ به صحيفة لكل من الاحكام الآتية :

( أ ) الاحكام الصادرة فى الجنايات أو فى جرائم أخرى نظرتها احدى محاكم الحنايات

#### (ب) الاحكام الصادرة فى الحنح من المحاكم الحزئية

(ج) الاحكام الصادرة فى السرقات والتشرد والجنح المعاقب عليها بمقتضى قانون نمرة ١٦ لسنة ١٩٠٤ والاحكام الصادرة فى الجرائم الاخرى بالحبس لمدة شهر فأكثر من احدى محاكم المراكز

مادة ٣ \_ يؤخذ وصف الجريمة فى الصحيفة من الحكم الصادر بالعقو بة وتؤخذ البيانات المميزة لشخصية المحكوم عليه من الحكم وورقة التشبيه ومحاضر التجقيق والجلسة الاأنه لايذكر فى البيانات المذكورة أن المتهم سبق الحكم عليه بعقوبة وهو مسمى باسم آخرالا اذا ثبت بمقتضى الحكم أنه هو نفس الشيخص الذى سبق الحكم عليه

مادة ٤ \_ عند ماتكون الصحيفة خاصة بحكوم عليه أخذت بصمة أصابعه أشاء التحقيق أو بعد صدور الحكم يوفق بها ان أمكن عند ارسالها لقلم السوابق ورقة فيش تحقيق شخصية المحكوم عليه وتوضع رموز بصمة الاصابع على الصحيفة بمعرفة قلم تحقيق الشخصية قبل حفظها بقلم السوابق

فصــــــل ٤ النيابة العمومية الاهلىة

مادة • \_ تحفظ الصحف التى ترد لقلم السوابق على الترتيب الهجائى لأسماء المحكوم عليهم

مادة ٧ \_ توضع فى غلاف وإحد الصحف الخــاصة بجرائم مختلفة ارتكبها بجرم وإحد اذا حكم عليه فيها وهو مسمى باسم واحد

مادة ٧ \_ اذا ثبت بمقتضى حكم بالعقو بة أو شهادة قلم تحقيق الشخصية أن شخصا تكرر الحكم عليه بأسماء مختلفة فتوضع الصحف الخاصة به فى غلاف واحد تحت اسم واحد مع الاشارة الى المحرد (الحكم بالعقو بة أو شهادة من قلم تحقيق الشخصية حسب الاحوال) المثبت شخصيته وتوضع تحت كل من الاسماء الإشر مذكرة تشير الى الاسم الذى حفظت تحته الصحف

مادة ٨ ـ (١) اذا ألغت أو عدلت محكمة النقض والابرام حكماً له صحيفة بقلم السوابق

- (ب) أو قبض على مجرم محكوم عليه غيابيا في جناية أو قدم نفسه
  - (ج) أوعملت معارضة فى حكم غيابى له صحيفة بقلم السوابق

ترســل لقلم السوابق مذكرة بمــا حصل وتسحب صحيفة الحكم الأصلى من القلم المذكور

مادة ٩ \_ يعطى موظفو قلم السوابق على نموذج مصدق عليه من ناظر الحقانية بناء على طلب السلطة القائمة برفع الدعوى العمومية أو بالتحقق فى أية مسألة جنائية ايضاحات جميع الاحكام الصادرة بالعقوبة التي لهاصحف محفوظة بقلم السوابق ضد أى شخص أو أشخاص مذكورة أسماؤهم في هذا الطلب

وتشمل الايضاحات التي تعطى كل الاحكام الصادرة بالعقوبة التي لها صحف ضد هذا الشخص تحت اسم أو أسماء غير الأسماء المذكورة فى الطلب مع الاشارة الى الحرر (الحكم بالعقوبة أو شهادة من قلم تحقيق الشخصسية حسب الأحوال) الذي اعتبر أن هذه الصحف خاصة بالشخص المسمى فى الطلب

مادة ١٠ ـ اذا أرفق طلب استعلام بمقتضى المادة السابقة بورقة فيش نسل ٤ بصمة أصابع المتهم فعلى موظفى قلم السوابق قبل ارسال ردّ الاستعلام المطلوب أن يتحققوا من قلم تحقيق الشخصية عما اذا كان هناك أحكام بالعقوبة لها الاهلة صحف محفوظة بقلم تحقيق الشخصية ضدّ المتهم تحت اسم أو أسماء غير الاسم المذكور في الطلب وفي حالة الابيساب بيحث في قلم السوابق تحت هذا الاسم أو هذه الأسماء فان وجدت أحكام لها صحف في قلم السوابق تحت هذا الاسم أو هذه الأسماء ووجد أنها خاصة بالمتهم تذكر ضمن الايضاحات التي تعطى مع الاشارة الى الشهادة المثبتة للشخصية المعطاة من قلم تحقيق الشخصية

مادة ۱۱ ـ تعطى الايضاحات المطــــلوبة بناء على أى طلب بمقتضى المادة ٩ فى ظررف ثمان وأربعين ساعة من ورود الطلب لقلم السوابق وذلك اذا لم توجد أسباب خصوصية يصدق عليما النائب العمومى

مادة 17 \_ فيما عدا ما ذكر من المادتين 4 و 10 لا يعطى استعلام عن الأحكام الصادرة بالعقو بة المحفوظة بقلم السوابق ضدّ أى شخص الابناء على طلب يقدم للنبابة أو لقلم السوابق مباشرة من ذلك الشخص عن نفسه أو بناء على حكم قضائى أو طلب سلطة عمومية مصدق عليه بأمر بالكتابة من النائب المسمومي

و يؤخذ عن كل ايضـــاحات تعطى بناء على طلب الشخص صاحب الشأن مباشرة رسم قِدره ٢٠ قرشا صاغا تدفع وقت تقديم الطلب

مادة ١٣ \_ صحف الاحكام الصادرة بالعقوبات الحنائية وصحف الأحكام في الجرائم الواردة بالمادة ٥٠ أو بالمادة ٥١ من قانون العقوبات وصحف الاحكام التي أوقف تنفيذها بمقتضى المادة ٥٢ من قانون العقوبات تسحب فقط من قلم السوابق بعد اثبات أن المجرم توفى أو أنه قد بلغ من العمر ٧٥ سنة ان كان حيا

فصــــل ٤ النياية العمومية الاهلية

مادة 18 \_ فيا عدا ماذكر في المادة السابقة يمكن سحب صحيفة من قلم السوابق اذا مضت مدة الحمس سنين من تاريخ الحكم بالعقوبة وكانت العقوبة بالغرامة أو بالحبس لمدة تقل عن سمنة واحدة أو من تاريخ انقضاء العقوبة ان كانت بالحبس لسنة فأكثر الا أنه اذاكان هناك أكثر من حكمواحد لها صحف ضد بحرم واحد (سواء كانت محفوظة تحت اسم واحد أوأسماء محتلفة) لاتسحب صحيفة الا بعد أن تسحب جميع الصحف بمقتضى نصوص هذه المادة والمادة السابقة

مادة ۱۲ ـ یلخیالقراران الوزاریان الصادرانبشأن قلم السوابق فی ۱۷بریل سنة ۱۸۹۵ و ۲۵ اکتوبرسنة ۱۹۰۶ وتلغی المادة ۳ من القرار الوزاریالصادر فی ۲۷ ابریل سنة ۱۹۰۶ بشأن محاکم المراکز

مادة ١٧ ــ على النائب العمومي ننفيذ هذه اللائحة

فسل ۱ في المتهمير من الاهالي ا لباب الثانى فى الاجراآت القضائيــــة فى المواد الجنائيـــــة

> الفصـــــل الأول في المتهـــمين مرـــ الأهالي

الضبطية القضائية (في التحقيق)

نمرة ۱۳۲ قانون تحقيق الجنايات الجديد القانون نمرة ٤ الصادر في ١٤ فيراير سنة ٤٠٩٠ ( ٢٧ ذى القعدة سنة ١٣٢١ ) والمدل القانون مرة ٦ الصادر في ١٦ ينايرسة ٥٠١٠

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر فى 18 يونيه سنة ١٨٨٣ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الاهلية وعلى الامر العالى المؤرخ ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ المالات المحاكم العمل بقنضاه الآن أمام المحاكم المذكورة مادة ١ \_ يستعاض عن قانون تحقيق الجنايات الجارى العسمل به الآن بقانون تحقيق الجنايات الموقع عليه من ناظر حقانية حكومتنا والمرفق بأمرناهذا (١) مادة ٢ \_ يسمل بالقواعد المختصة بالاجرا آت المنصوص عليها فى القانون المحديد فى جميع التحقيقات التى لم تكن تمت الى يوم وجوب العمل بهذا القانون وفى كل دعوى تكون منظورة أمام أى محكة بعدهذا التاريخ ابتدائية أواستثنافية وكل حكم يصدر بعدالتاريخ المذكور من أية محكة ينفذ طبقالا حكام القانون الجديد مادة ٣ \_ على ناظر حقانية حكومتنا تنفيذ أمرينا هـذا الذي يجب العمل مادة ٣ \_ على ناظر حقانية حكومتنا تنفيذ أمرينا هـذا الذي يجب العمل به ابتداء من ١٥ إبريل سنة ١٩٠٤

<sup>(</sup>۱) لم تر او رما لان ندرج فی هذه الطبعةسوی الکتاب الاتول من قانون تحقیق الجنایات الجدید بشأن التحقیق الابتدائی لان هذا الکتاب هو الذی بهم البولیس بنوع خصوصی

نصــل أ ف المتهمين من الأهالي

# قانوب تحقيق الجنايات الأهسلى

# الكتاب الا ً ول في التحقيق الابتدائي

# الفصــــل الأول (قواعد عمومية)

مادة ١ \_ لايجوز توقيع العقو بات المقررة قانونا للجنايات والجنح والمخالفات الا بمقتضى حكم صادر من المحكمة المختصة بذلك

مادة ٧ ـــ لا تقام الدعوى العمومية بطلب العقوبة الا من النيابة العمومية عن الحضرة الخديوية

مادة ٣ \_ مأمورية الضبطية القضائية التي من وظيفتها جمع الاستدلالات الموصلة للتحقيق والدعوى تؤدى بمعرفة مأمورى الضبطية القضائية وأعوانهم الذين تحت ادارتهم

مادة ٤ \_ يكون من مأمورى الضبطية القضائية في دوائر اختصاصهم أعضاء النيامة

وكلاء المديريات والمحافظات

حكدارو البوليس فى المديريات والمحافظات ووكلاؤهم رؤساء أقلام الضبط

مأمورو المراكز والأقسام معاونو المدىريات والمحافظات

معاونو البوليس والملاحظون

معاولو البوليس والدر رؤساء نقط البولس

نظار ووكلاء محطات السكك الحديدية المصرية

فسل ا ف المهمير من الأهالي العمد والمشايخ الذين يقومور... بالأعمال فى حال غياب العمد أو حصول مايمنعهم من القيام بالأعمال مشايخ الحفواء

جميع الموظفين المخوّل لهم هذا الاختصاص بمقتضى أمر عال إما فى عال معينة أو بالنسبة لجرائم نتعلق بالوظائف التي يؤدّونها(١)

مادة ٥ ــ لا يحوز لأحد بغير أمر من المحكة أن يدخل في بيت مسكون لم يكن مفتوحا للعامة ولا محصصا لصناعة الوتجارة يكون عملها تحت ملاحظة الضبطية الا في الأحوال المبينة في القوانير... أو في حالة تلبس الحاني بالحناية أو في حالة الاستغاثة أو طلب المساعدة من الداخل أو في حالة الحريق أو الغرق

(١) مفتشو خفرالسواحل (الامر العالى الصادر في ١٣ ينايرسنة ١٨٩٧)

ضًا بُط خفر السواحل في مرسى مطروح (الامر العالى الصادر في ١٨ مارس سنة ٩٩١)

الامنا والمفتشون والمفتشون الثوانى بمصلحة الآفاز (القانون تمرة ١٤ الصادر ف١٦ يونيوسة ١٩١٢) مأمور الواحات البحرية ومأمور الواحات الداخلة ومعاون الواحات الخارجة (الامر العالى الصادر في ٢٩ يونيوسة ١٩٠٠)

مديرو ووكلاء مديرى البسجون الذين تقديهم اليابة (المسادة ٢٣ من لأنحة السجون الصادرة في ٩ فرابرستة ١٠٩١)

مفتشو الآلات البخارية (الامر العالى الصادر في ١٣ ابريل سنة ١٩٠١)

فى ١٩ يونيوسنة ١٩٠٧) ضياط القرعة (المــادة ١٩٣٧ من قانون القرعة الصادرفى ؛ نوفمرسنة ١٩٠٢)

مفتشو ووكلاً: مُفتثنى أطب. بيطرية مصـلحة الصحة (القانونـــُن نمرة ١ الصادر في ٢٦ يونيورَّ ســـــــة ١٩٠٣)

موظفو وعمال الجمارك ( الممادة ٧ من القانون نمرة ٩ الصادر في ٢٧ فبراير ســــــــة ١٩٠٥) مثان النهر مب

> رؤساء تخزنجية المحطات (القانون بمرة ١٠ الصادرف ٢٥ يوبيو سنة ١٩٠٦) صولات البوليس (القانون بمرة ١٥ الصادرف ٣٠ أغسطس سنة ١٩٠٦)

صورت البوتيس (العانوق عار و ۱۰ المستعدى الاطياء البيطر بون التابعون لحبلس.بلدى الاسكندرية(القانون نمرة ۷ الصادرق ۲ ما يوسنة ۱۹۰۷) موظفو محافظة سسينا (المسادة ٥ من القانون نمرة ۱۵ الصادرسنة ۱۹۱۱ وقرار نظارة الحربية

الصادر في ٣٠٠ أغسطس سنة ١٩١١)

فســـل ۱ فی المتهمیز من الاهالی

## الباب الثاني ( في الضريطية القضائية )

مادة ٦ \_ يجب على كل من علم فى أثناء تأدية وظائفه من موظفى الحكومة أو مأمورى الضبطية القضائية أو مأمورى جهات الادارة بوقوع جريمة أن يجبر النامة العمومية بذلك فورا

مادة ٧ \_ وكذلك كل من عاين وقوع جناية تخل بالأمن العام أو يترتب عليها تلف حياة انسان أو ضرر لملكه يجب عليه أن يخبر بها النيابة العمومية أو أحد مامورى الضبطية القضائية و يجب عليه أيضا في حالة تلبس الحاني بالحناية وفي جميع الأحوال الهائلة لها أن يحضر الحاني أمام أحد أعضاء النيابة العمومية أو يسلمه لأحد مامورى الضبطية القضائية أو لأحد رجال الضبط بدون احتياج لأمر بضبطه وذلك أن كان ما وقع منه يستوجب القبض عليه احتياط

مادة ٨ \_ مشاهدة الجاتى متلبسا بالجناية هى رؤيته حال ارتكابها أوعقب ارتكابها برهة يسميرة ويعتبر أيضا أن الجانى شوهد متلبسا بالجناية اذا تبعه من وقعت عليمه الجناية عقب وقوعها منه بزمن قريب أو تبعته العامة مع الصمياح أو وجد فى ذلك الزبن حاملا لآلات أو أسلحة أو أمتعة أو أوراق أو أشياء أخر يستدل منها على أنه مرتكب الجناية أو مشارك فى فعلها

مادة ٩ \_ يجب على مآمورى الضبطية القضائية أن يقبلوا التبليغات التي ترد اليهم فى دائرة وظائفهم بشأن الجنايات والجنح والمخالفات وأن يبعثوا بهما فورا الى النيابة العمومية بالمحكمة التي من خصائصها الحكم فى ذلك

مادة ١٠ ـ و يجب عليهم وعلى مرؤوسيهم أنب يستحصلوا على جميع الايضاحات و يجروا جميع التحريات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائع التى يصبير تبليغها اليهم على الوجه المتقدّم بيانه أو يعلمون بها بأى كيفية كانت وعليهم أيضا أن يتخذوا جميع الوسائل التحفظية للتمكن من ثبوت الوقائع الجنائية و يحرروا بجميع ذلك محضرا يرسل الى النيابة العمومية مع الاوراق الدالة على التبوت

فصــــل ۱ فی التهمیز من الاهالی مادة 11 \_ يجب على مأمور الضبطية القضائية في حالة تلبس الجانى بالجناية أن يتوجه بلا تأخير الى محل الواقصة ويحرر ما يلزم من المحاضر ويثبت حقيقة وجود الجناية وكيفية وقوعها وحالة المحل الذى وقعت فيه ويسمع شهادة من كان حاضرا أو من يمكن الحصول منه على ايضاحات بشأن الواقعة وفاعلها

مادة ١٢ ــ و يجوز له أن يمنع الحـاضرين عن الخروج من محل الواقعــة أو عن التباعد عنــه حتى يتم تحرير المحضر ويسوغ له أيضا أن يستحضر فى الحال كل من يمكن الحصول منه على ايضاحات بشأن الواقعة

مادة ١٣ ــ وإذا خالف أحد من الحــاضرين أمر المأمور المذكور بعــدم الخروج أو التباعد أو امتنع أحد ممن دعاهم عن الحضور يذكر ذلك في المحضر

مادة 18 \_ تحكم محكمة المخالفات على من خالف فيا ذكر بالمــادة السابقة بالحبس مدة لاتتجاوز أسبوعا أو بغرامة لا تزيد عن جنيه مصرى ويكون حكمها بذلك بناء على المحضر السالف ذكره الذى يجب اعتباره حجة لديها

مادة 10 \_ اذا شوهد الجانى متلبسا بالحناية أو وجدت قرائن أحوال تدل على وقوع الجناية منه أو على الشروع فى ارتكابها أو على وقوع جنحة سرقة أو نصب أو تعدّ شديد أو اذا لم يكن للتهم محل معين معروف بالقطر المصرى يجوز لمأمور الضبطية القضائية أن يأمر بالقبض على المتهم الحاضر الذى توجد دلائل قوية على اتهامه و بعد سماع أقواله ان لم يأت بما يعرئه يرسله فى ظرف أدبع وعشرين ساعة الى الحكمة التي من خصائصها ذلك ليكون تحت تصرف النيابة فى استجوابه فى ظرف أربع وعشرين ساعة

مادة ١٦ ــ ويجوز ايضا لمأمور الضبطية القضائية فى الحالة المبينة فى المادة السابقة أن يصدر أمرا بضبط المتهم واحضاره ان لم يكن حاضرا ويذكر ذلك فى المحضر

مادة 17 \_ يسلم الامر بالضبط والاحضار لأى محضر أو لأى مأمور من مأمورى الضبط والربط

فصــــل ۱ فی المتهمبزیـــ من الاهالی

مادة 1۸ ــ يجوز لمأمور الضبطية القضائية في حالة مشاهدة الجانى متلبسا بالجناية أن يدخل في منزل المتهم ويقتشه و يجب عليه أن يضبط كل مايجده في أى محل كان من أسلحة وآلات وغيرها مما يظهر أنه اسمتعمل في ارتكاب الجناية ويمكن الوصول به الى كشف الحقيقة وعليه أن يحرر محضرا بما يحصل من هذه الاجراآت

مادة ١٩ \_ و يجب عليه أيضا أن يضبط الاوراق التي توجد بمحل المتهم مادة ٢٠ \_ الاشياء التي تضـــبط توضع فى حرز مغلق وتربط و يختم عليها و يكتب على شريط من ورق داخل تحت الختم تاريخ المحضر المحرر بضبط تلك الاشياء وتذكر المهادة التي حصل لأجلها الضبط

مادة ٢١ ـــ الاشياء المضبوطة التي لايطلبها أصحابها في ميعاد ثلاث سنوات من تاريخ ضبطها تصير ملكا للحكومة بلا احتياج الى حكم يصدر بذلك

مادة ٢٢ \_ اذا كان الشئ المضبوط ممى يتلف بمرور الزمر أو يستلزم حفظه نفقات تستغرق قيمته فللمنابة العمومية أن تبيعه بطريق المزاد العمومى متى سمحت بذلك مقتضيات التحقيق وفي هذه الحالة يكون لصاحبه أن يطالب في الميماد المحدّد في المسادة السابقة بالثمن الذي بيع به

مادة ٢٣ \_ يجوز لمأمورى الضبطية القضائية ولو في غير حالة التلبس أن يفتشوا منازل الاشخاص الموضوعين تحت مراقبة البوليس اذا وجدت أوجه قوية تدعو الى الاشتباه في أنهم ارتكبوا جناية أو جنحة ولا يحب اجراء هـذا التفتيش الا بحضور محمدة البلدة وأحد مشايخها أو بوجود الشيخ القائم بالاعمال في حال تغيب العمدة وشيخ آخروف المدرب يجب أن يكون التفتيش بحضور شيخ القسم وشاهدواذا تحققت الشبهة على المتهمين جاز القبض عليهم وتسليمهم للنائه

مادة ٢٤ ــ يجوز لمأمور الضميطية القضائية أن يستعين بمن يلزم من أهل الحبرة والاطباء وأن يطلب منهم تقريرا عن المواد التي تمكنهم صسناعتهم

فصـــــل ۱ فی المتهمیزی من الاهالی من ايضاحها ويجب على من يستعين به منهم أن يحلف يمينا أمامه على أنه يبدى رأيه بحسب ذمّته

. مادة ٢٥ ــ اذا حضر أحد أعضاء النيابة العمومية فى وقت مباشرة تحقيق صار البدء فيه بمعرفة أحد مأمورى الضبطية القضائية فى حالة مشاهدة الجانى متلبسا بالجناية فله أن يتممه أو يأذن لأمور المذكور باتمامه

مادة ٢٦ \_ يجوز لكل من أعضاء النيابة العمومية فى حالة اجراء التحقيق بنفسه أن يكلف أى مأمور من مأمورى الضبطية القضائية ببعض الاعمال التي من خصائصه

مادة ٢٧ ــ اذا اقتضى الحال توجه مأمورى الضميطية القضائية الى محل الواقعة لاجراء التحقيق فى حالة مشاهدة الجانى متلبسا بالحناية يجب عليهم أن يحبروا النيابة العمومية بذلك

مادة 7۸ ـــ لمأمورى الضبطية القضائية فى أثناء مباشرتهم التحقيق فى حالة مشاهدة الجانى متلبسا بالجناية أو فى أثناء اجراء عمل مختص به بنـــاء على توكيل أن يستمينوا بالقوة العسكرية مباشرة

#### الباب الشألث

(فى اجراآت التحقيق بالنيابة العمومية وفى الحبس الاحتياطى وفى الدعوى العموميـــــة)

مادة ٢٩ ـ اذا رأت النيابة العمومية من بلاغ قدّم لها أو محضر محرر بمعرفة أحد رجال الضبط أو من أى اخب/ وصل اليها وقوع جمريمة فعليها أن تشريح فى اجرا آت التحقيق التى ترى لزومها لظهور الحقيقة سواء بنفسها أو بواسسطة مأمورى الضبطية القضائية بناء على أوامر تصدرها اليهم بذلك

فصل ۱

- مادة ٣٠ ــ (١) للنيابة العمومية الحق في تفتيش منازل المتهمين بجنــاية ف التهبيب أوجيحة أو انتداب أحد مأمورى الضبطية القضائية لذلك من الأمالي
- (ب) يسوغ أيضا للنيابة العمومية أو لمن انتدبته مر. \_ مأمورى الضبطية القضائيــة أن ينتقل في مواد الجنايات والجنح الى الاماكن الاخرى التي يتضح من أمارات قوية تظهر في التحقيق أنه قد أخَفيت فيها أشسياء تفيد في كشف الحقيقة بشرط الحصول قبل ذلك على اذن بالكتابة من قاضي الامور الجزئية
- (ج) يجوز للنيابة العموميــة في مواد الجنايات أو الجنح بعد حصولهــا على الاذن المذكور في المادة السابقة أن تضبط لدى مصلحة البوسطة كافة الخطابات والرسائل والجرائد والمطبوعات ولدى مصلحة التلغرافات كافة الرسائل البرقيةمتي رأت لذلك فائدة في ظهور الحقيقة
- (د) يصدر القاضي الجزئي الاذن المذكور في الفقرتين السابقتين بعد اطلاعه على أوراق الدعوي وسمـاعه ان رأى لزوما لذلك أقوال من يراد اجراء التفتيش في محلاته أو ضبط الأوراق والمخاطبات المتعلقة مه

مادة ٣١ ـ يجوز للنيابة العمومية أن تسمع شهادة من ترى فائدة في سماع شهادته وأن تستعين بخبير ويجب على الشهود والخبير أن يحلفوا اليمين وذلك مَع عدم الإخلال بما للنيابة من الحق في سماع أي شخص على سبيل الاستدلال و مدون حلف بمن متى رأت فائدة في ذلك

مادة ٣٢ \_ يجب أن يحضر مع عضو النيابة الذي يباشر التحقيق كاتب يحرّر محضرا بشهادة الشهود تحت ملاحظته وتراعى في ذلك أحكام المادة ٨٤

مادة ٣٣ ـ اذا لم يحضر الشاهد المكلف بالحضور على بد محضر أو أحد رجال الضبط أو حضر وإمتنع عن الإِجابة يعاقب بمقتضى مادتى ٨٥ و ٨٧ من هذا القانون

العقوبات المدوّية في المسادتين المذكورتين يصدر الحكم بهأ حسب الاصول المعتادة من قاضي الامور الجزئية في الجهة التي طلب حضور الشاهد فيها فصــــل ۱ فی المتهمیزی من الاهالی مادة ٣٤ ـ ( أ ) يجوز للتهم وللمدعى بالحق المدنى أنب يحضرا فى كافة اجرا آت التحقيق وللنيابة العمومية أن تجرى التحقيق في غيبتهما متى رأت لزوم ذلك لاظهار الحقيقة

(ب) لوكلاء الحصوم أن يحضروا مع مراعاة الشروط السابقة أثناء سماع شهادة الشهود واستجواب المتهم ولا يجوز لهم مع ذلك أن يتكلموا الا اذا أذن لهم المحقق

(ج) يسمع ما يبديه المتهم من أوجه الدفاع و يصمير تحقيقه وتكتب أقواله في محضركما تكتب شهادة الشهود

مادة ٣٥ ــ اذاكانت الواقعــة جناية أو جنحة معاقبا عليها بالحبس فللنيابة العمومية الحق فى اصــدار أمر بضبط واحضار المتهم الذى توجد دلائل قوية على اتهــامه

وعليها أن تستجو به فىظوف أربع وعشرين ساعة من وقت تنفيذ الأمر بالاحضار

مادة ٣٦ \_ ويجوز لهـا متى كانت الواقعة ممـا هو منصوص عليه فى المادة السابقة وكانت القرائن كافية أن تصدر أمرا بحبس المتهم فى الأحوال الآتية

أوّلا ــ اذاكان المتهم سلم الىالنيابة العمومية وهو مقبوض عليه بمعرفةأحد مأمورى الضبطية القضائية عملا بالمـادة ١٥ من هذا القانون

ثانيا \_ اذا لم يحضر المتهم بالرغم عن تكليفه بالحضور

ثالثا \_ اذاكانت الواقعـة جناية أو جنعة جائزاً أن يحكم من أجلها بالحبس مدّة سنتين على الأقل أوكانت جنعة مر\_ الجنح المنصـوص عليها فى المواد ٨٨ و١٦٠ و١٤٨ و١٦٢ و١٩٢ و٢٤٩ و٣٠٧ و٣٠٨ و٣٠٨ و ٣٠٨ و٣١٠ و٣٢٣

ولا يجوز النيابة فى الأحوال الأخرى أن تصدر أمرا بحبس المتهم إلا بعــد الاذن بذلك وكتابة من القاضى الجزئي

فصـــل ۱ في المتهمير من الاهالي

و يجب أن إيستجوب المتهم في ميعاد الاربع وعشرين ساعة التاليـــة لتنفيذ الأمر بالحبس عليه

مادة ٣٧ \_ لايكون الأمر بالحبس الصادر من النيابة بغير إذن من القاضى الجزئى نافذ المفعول الا لمدة الأربعة الأيام التالية للقبض على المتهم أو تسليمه للنيابة اذا كان مقبوضا عليه من قبل ما لم تحصل النيابة في أثناء هذه الملدة على اذن بالكتابة من القاضى الجزئى بامتدادها وللتهم الحق في أن تسمع أقواله أمام القاضى وعليه أن يقدم بذلك طلبا للنيابة أو لمأمور السجر في اليومين التاليين للقض عله

وإذا سلم المتهم الى النيابة العمومية وهو مقبوض عليه وأصدرت أمرًا بحبسه تبتدئ هذه المواعيد من يوم تسليمه اليها

مادة ٣٨ \_ آذا صدر الأمر بالحبس بناء على الاذن به من القاضى الجزئي يجوز للتهم اذا لم يكن استجو به القاضى المذكور أن يعارض في هذا الأمر أمامه بتقديمه الى النيابة العموميــة أو الى مأمور السجن طلبا بذلك فى اليومين التاليين لجسه و يجب الحكم فى هذه المعارضة فى الثلاثة الآيام التالية لتاريخ هذا الطلب مادة ٣٩ \_ كل أمر صادر بالحبس لا يكون نافذ المفعول الا لمدة أربعــة عشر يوبا مالم يأذن القاضى الجزئى بامتداد هذه المدة

وللتهم الحنى فى أن تسمع أقواله عند التجديد بشرط أن يقدّم بذلك طلبا قبل انتهاء مدّة الأربعة عشر يوما بثلاثة أيام كاملة على الأقل

مادة ٤٠ \_ تراعى الأحكام المقرّرة فىالمواد ٩٥ و ٩٦ و ٩٩ و ٩٩ و ١٠٠ و و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ و الفبط والاحضار وأوامر الحبس التى تصدرها النيابة العسمومية بما خوّلت من السلطة المقرّرة في المادة ١٠٠ و

مادة ٤١ ــ للنيابة العسمومية أن تفرج فى أىّ وقت عن المتهسم مؤقتا مع الضهانة ولقاضى الامور الجزئية أيضا أن يقرّر بهذا الافراج كاما طلبت منهالنيابة الاذن بامتداد السجن وتراعى فيذلك أحكام المواد ١١٥ و١١٣ و١١٤ و١١٥ مادة ٤٢ ــ ( 1 ) اذا رؤى للنيابة العموميـــة بعد التحقيق أنه لا وجه نفســــل- ١٠ لاقامة الدعوى تصدر أمرا بحفظ الأوراق ويكون صدور هذا الأمر فى مواد فى التمعين من الاهالي الجنايات من رئيس النيابة العمومية أو ممن يقوم مقامه

> (ب) الامر الذى يصدر بحفظ الأوراق يمنع من العود الى اقامة الدعوى العمومية الا اذا ألغى النسائب العمومى هذا الأمر فى مدّة الثلاثة الشهور التالية لصدوره أو اذا ظهرت قبــل انقضاء المواعيــد المقررة لسقوط الحق فى إقامة المدعوى أدلة جديدة على حسب ماهو مقرّر فى الفقرة الثانية من المادة ١٢٧

> مادة ٤٣ \_ اذا رأت النيابة العسمومية أن جناية أو جنحة أو مخالفة ثابتة ثبوتاكافيا على شخص واحد معين أو أكثر ترفع الدعوى للحكمة المختصـة بنظرها بطريق تكليف المتهم بالحضور أمامها

> ومع ذلك يجوز لهـــا فى مواد الجنايات وفى جنح التزوير والتفاليس والنصب والخيانة أن تحيل الدعوى على قاضى التحقيق اذا رأت لزوما لذلك

> مادة ٤٤ \_ اذا رفعت الدعوى الىالمحكة فالمتهم الذى صدر أمر بالقبض عليه وسجنه أن يطلب الافراج عنه من القاضى أوالمحكمة التى رفعت اليهاالدعوى ويحكم القاضى في هذا الطلب أوتحكم المحكمة فيه بأودة المشورة بعد سماع أفوال النيابة العمومية ولا يجوز الطعن في هذا الحكم

مادة وع - (عدلت بالقانون الصادر في ١٢ ينايرسة ١٩٠٥ كما يأتي)

يجوز لدائرة الجنايات بمحكمة الاستثناف أن تقيم الدعوى العمومية على حسب ماهو مدوّن في المـــادة . ٦ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية

فصل ۱ فى المتهميز من الاهالى

## الباب الرابع (ف الصلح فی مواد المخالفات)(۱)

مادة ٤٦ ــ يجوز الصلح فى مواد المخالفات الا فى الأحوال الثلائة الآتية أولاً ــ متى كان القانون قد نص على عقو بة للخالفة غير عقو بة الغرامة ثانيا ــ اذا كانت المخالفة من مخالفات اللوائح الخاصة بالمحلات العمومية ثالثا ــ اذا كان الشخص الذى وقعت منه المخالفة قد حكم عليه فى مخالفة أخرى أو دفع قيمة الصلح فى خلال الثلاثة الاشهر السابقة على وقوع المخالفة المسوبة اليه

مادة ٧٤ ــ الشخص الذى تقع منه مخالفة و يريد أن يدفع قيمة الصلح عنها يقد على المسلح عنها يقد على المسلح عنها يعب عليه قبل الحلسة وعلى كل حال فى مدة ثمانية أيام من يوم علمه باقول عمل من الاجراآت فى الدعوى أن يدفع مبلغ ١٥ قرشا مصريا يأخذ به قسيمة إما الى خزينة المحكمة وإما الى النيابة وإما الى أى مأمور من مأمورى الضبطية القضائية مرخص له بذلك من ناظر الحقانية

مادة 2۸ ــ فى الأحوال التى يقبل فيها الصلح ثنقضى الدعوى العموميــة بدفع مبلغ الصلح

وعلى ذلك ليس لمن أضرت به المخالفة أن يرفع الدعوى الى المحكـــة بتكليف منه مباشرة بل له فقط حق فى رفع دعوى مدنية بطلب التعويض

 <sup>(</sup>١) هذه الاحكام حلت محل أحكام الامرين العاليين الصادرين في ١١ فبرايرو ١٤ اكتوبر
 سنة ١٨٩٦ المتدرجين في الكتاب الاول الطبعة الاولى صحيفة ٣٩٩

فصــــل ۱ فی المتهمیزی من الاهالی

### البـاب الخـــامس (فى الشكاوى وفى المدعى بالحقوق المدنية)

مادة وع \_ الشكاوى التي لا يدعى فيها أربابها بحقوق مدنية بعد مر... قبيل التبليغات

مادة . ٥ ـ ولا يعتبر المشـنكى أنه مدّع بحقوق مدنية الا اذا صرح بذلك فى الشكوى أوفى ورقة مقدّمة بعدها أواذا طلب فى احداهما تعويضا تما

مادة ٥١ ــ كل شكوى أو ورقة نتضمن الدعوى من أحد بحصول ضرر له و يصرح فيها بأنه مدع بحقوق مدنية يجب أن ترسل الى النيابة العمومية

مادة ٥٧ \_ يجوز للدعى بالحقوق المدنية فى مواد المخالفات والجنح أن يرفع دعواه الى المحكمة المختصة بها مع تكليف خصمه مباشرة بالحضور أمامها بشرط أن يرسل أوراقه الى النيابة العمومية قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام

مادة ٥٣ ـ يجب على المدعى بالحقوق المدنيـــة أن يعين له محلا فى البلدة الكائن فيهــا مركز المحكة المختصــة بالحكم فى دعواه اذا لم يكن مقيا فيها وان لم يفعل ذلك يعلن ما يلزم اعلانه اليه الى قلم كتاب المحكة و يكون ذلك صحيحا

مادة ٥٤ \_ يجوز لكل مر ادعى حصول ضرر له من جناية أو جنحة أو غالفة أن يقدّم شكوا، بهذا الشأن ويقيم نفســه مدعيا بحقوق مدنيـــة فى أى حالة كانت عليها الدعوى الجنائية حتى تتم المرافعة

مادة ٥٥ \_ يجوز للدعى بالحقوق المدنية أن يترك دعواه فى أى حالة كانت عليها بشرط أن يدفع الرسوم مع عدم الاخلال بالتعو يضات التى يستحقها المتهم ان كان لها وجه

مادة ٥٠ \_ يكون الاجراء فيا يتعـــلق بالتضمينات فى الأحوال التى تقضى فيها الشريعة الاسلامية بالدية بحسب الأحكام المقررة فى الشريعة المذكورة إنما لانتمتع هذه الأحكام الا فى حق الأشخاص السارية عليهم

نصـــل ۲ في المتهميز\_\_ الإخالب

الفـــــرع الأول (اجراآت البوليس)

> نمرة ۱۳۳ النشــــكيات

# التعليات الصادرة في ٢٨ اكتوبرسنة ١٨٩٣

مادة ١ ـ عند تقديم شكوى من شخص تابع لدولة أجنبية عرب جناية أو جنحة اتهم بارتكابها شخص أجنبي آخر فعلى ضابط البوليس أن يحيل المستكى الى قنصلاتو الدولة التابع لها الشيخص المتهم إلا اذا كانت الحادثة محلة بالنظام العام مما تستدعى توسط البوليس فيها

وإذا كانت الحادثة مخالفة بسيطة فعلى ضابط البوليس أن يحرر محضرا بضبط الواقعة ويرسله الى رئيسه ليتصرف به

تحرير محاضر المخنالفات بمعرفة رجال البوليس ضد أشخاص من الاجانب يجب أن يشتمل على جميع التفصيلات والظروف التي لها علاقة بالمخالفة . و بيان كل ما رآه المحقق بنفسه أو علمه من شهادة الشهود والابضاحات الوافية عن المتهم بحميع البيانات الكافلة لنجاح الدعوى العمومية

(منشور نظارة الداخلية الصادر في ٦ مارس سنة ١٨٩٨ نمرة ٢٩)

مادة ٢ \_ في أحوال التلبس بالجناية أو عندما تكون الحادثة جنائية كالقتل والسرقة بالاكراه وما شاكل ذلك فعلي الضابط أن يحرر محضرا بضبط الواقعة ليرسل بواسطة رئيسه التابع له مباشرة الى القنصلاتو التابع لها المتهم واذا كانت الحادثة تكدر الأمن العام فعملي ضابط البوليس أن يتخمذ الاحتياطات اللازمة لاعادة النظام ومنع الاضطراب

نصــــل ۲ نالمتهمیز الاجانب اذا اقتضت الحالة الدخول الى مسكن المتهم أو غيره من تبعة الدول الأجنلية لمعاينة محل الواقعــة وجب حتما أن يكون ذلك بحضور أحد موظفى القنصلاتو التابع لهــا صاحب المنزل

مادة ٣ \_ اذا قدمت شكوى مر شخص تابع لدولة أجنبية عن جريمة ارتكها شخص من رعايا الحكومة المحلية فعلى ضابط البوليس أن يتخذ الإحراآت التي يجربها في المسائل الاعتبادية و يجب دائمًا امضاء الشكوى من الشخص المشتكى

مادة ٤ ـ اذا قدّم أحد رعايا الحكومة المحلية شكوى عن جريمة ارتكها شخص تابع لدولة أجنبية فعلى ضابط البوليس عند ماتكون تلك الحادثة مخالفة بسيطة أن يتبع فيها منطوق الفقرتين الأولى والثانية من المــــادة الاولى

وأما اذا كانت جناية أو جنحة فعليه أن يتبع مانص فى المـــادة الثانية

ضبط المتهم والاجراآت الابتدائية مادة ه \_ يمكر \_ القاء القبض على كل شخص تابع لدولة أجنبية فى حالة التلبس بالجناية أو اذاكان مطلوبا البحث عنه بأمر من الفنصلاتو التابع لهـــا لجناية أو جنحة ارتكبها

اذا وقعت شبهة قوية ضد أحد التبعة الأجنبية بكونه مرتكباً فعلا جنائيافعلى ضابط البوليس أن يخابر بطريقة غير رسمية القنصلاتو التابع لها فاذا لم تمانع بضبطه بادر الضابط المذكور لاجراء ذلك حالا وجعله تحت تصرفها بدون أقل تأخير

عند ضبط المتهم فىحالة التلبس بالجناية يجب أن يؤخذ توا الى قره قول القسم ثم يرسل الى القنصلاتو التابع اليها فى ظرف ٢٤ ساعة

مدّة الأربع والعشرين ساعة هــذه تحسب من وقت القاء القبض على المتهم الى وقت تسليمه الى القنصلاتو

لاينتظر ضابط البوليس مضى مدّة الأربع والعشرين ساعة لتسلم المتهم الى القنصلاتو بل حال ماتنتهى الاحراآت القانونية بحصوصه يجب أرساله حالا الى القنصلاتو مع محضر ضبط الواقعة

فسل ۲ فی المتهمیزی الاجانب

اذا طلبت القنصلاتو ارسال الشخص المتهم اليها فيجب تسليمه لها بدون تأخير ويستمر الضابط في اجراء التحريات اللازمة لاستكشاف الحقيقة وعند استيفائها ترسل الى القنصلاتو

مادة ٦ \_ في أحوال القتل أو الاصابة يجب عند الامكان طلب حضور طبيب القنصلاتو التابع لها الشخص المتهم لاجراء الكشف الطبي

مادة ٧ \_ في المديريات التي لايوجد بها وكلاء قناصـــل يجب أن المديرية تعلن القنصلاتو تلغرافيا ثم ترسل المتهم اليها في ظرف ٢٤ ساعة

مادة ٨ \_ اذا كانت الجريمة من نوع القسل أو الاصابة الحطرة وكان كل من المصاب والجمالي من رعايا الدول الاجنبية فعلى ضابط البوليس أن يخطر القنصلاتات التابعين اليما تلغرافيا بواسطة المدير أو المحافظ ويبتدئ في الحمال بضبط الواقعة وجمع الادلة

مادة q \_ اذا تصادف حضور قنصل المتهم الى محل الواقعة للتحقيق وكان ضابط البوليس مباشرا ضبط الواقعة فعليه أن يسلم الى القنصل المحضر الذى حرره والشخص المتهم أيضا اذا كان مضبوطا ويستمو فى تحرياته للوقوف على الحقيقة ثم يرسلها بالكتابة الى القنصلاتو بواسطة المدير أو المحافظ

مادة ١٠ ــ الاروام و بالاجمال جميع الاشخاص الذين من بلاد الدولة العلية لايجوز الاقوار على تبعيتهم لدولة أجنبية إلا متى أثبتوا دعواهم أو اذا كان سبق معرفتهم بصفة رعايا الدول الاجنبية

لايقبل مستند لاثبات الانتمـاء الى دولة أجنبيـــة الا ما كان تحريريا فمجرد قول الشخص شفاها بكونه أجنبيا لايعول عليه مطلقا

اذا حصل اشتباه بخصوص انتماء المتهم فعلى ضابط البوليس أن يحيل المسألة الى المحافظ أو المديرالتابع له ويرسل له الشحص المضبوط لتحقيق صحة دعواه

اذا سلم لاحدى الفنصلاتات بناء على طلبها منهم يدعمأنه أجنبي ومضت المدة المحددة لتقديم أمواق اكتمائه لدرلة أجنبية بدون أن يحصسل ذلك وأفرجت القنصلاتو عن المتهم فللحكومة المحلية بعد انقضاء المدة المذكورة أن تقهض عليه ثانية وتعامله كأحد رعاياها مع اخطا رنظاوتي الخارجية والداخلية بذلك (راجع المنشور مرة ۲۸ الصادر في ۱۲ مارس سنة ۹۲ ۸ () مادة 11 ــ لا يجوز لضاط البوليس أن يدخل فى مسكن تبعة الدول الاجنبية بدون موافقة القنصلاتو الااذا استغاث به أحد من الداخل أوحدث حريق أو طوفان أو صرح له صاحب الدار بالدخول

الدخول في المساكن

متى صرح أحد الاجانب لضابط البوليس بالدخول الى منزله فيقتضى أر... يؤخذ منه قول كنابي بذلك اذا أمكن

تشمل كلمة (مسكن) البيت المأهول مع مايتبعه من الملحقات كالجنينة والحوش وماكان منها محاطا بالأسوار وما شاكلها وأما باقى الاملاك فلا تدخل تحتما ولا يسوغ مطلقا توقيف البوليس عن تنفيذ اجراآته فى المحلات الحارجة عن بيوت السكن وملحقاتها

فى الأماكن التى تبعد عن مركز القنصلاتو أقل من تسع ساعات بجب على ضابط البوليس أن يطلب المساعدة من القنصلاتو ولا يشرع في عمل قبل ما يحضر القنصل أو من ينوب عنه و ينتظر من القنصل أن يقدم كل مساعدة الى الحكومة الحلية فلا يمضى أكثر من ست ساعات على وصول الحبر اليه حتى يقوم الى محل الواقعة و بذلك لانتأخر اجرا آت الحكومة الحلية أكثر من علا ساعة فى الأماكن طلب الحكومة المحلية أكثر عن محل القنصلاتو يصرح لضابط البوليس بناء على الدول المجتبية بدون حضور مندوب القنصلاتو ولكر في ذلك لا يكون الا الحوال المستعجلة لتفتيش المنسان بقصد جمع أدلة الاثبات فى حوادث فى الأحوال المستعجلة لتفتيش المنسان بقصد جمع أدلة الاثبات فى حوادث الجنايات الآتية وهى القتل والحريق والسرقة باستمال أسلحة وسرقة المنازل ليلا والعصيان بالسلاح واصطناع العملة الزائفة سواءكان مرتكب الجريمة تابعا لدولة أجنبية أو للحكومة المحلية وسواءكان فعل الجناية داخل منزل أحد الأجانب أو خارجه أو فى أى محل آخر

على ضابط البوليس الذى يطلب منه اجراء ماذكر سابقا وعلى العمد والمشايخ الذين يساعدونه فى ذلك أيضا أن يحرروا محضرا بتفصىيلات اجرا آتهم و يرسلوه الى رئيسهم لتقديمه حالا الى أقرب قنصلاتو بواسطة المدير أو المحافظ

فصل ۲ في المتهميز الاحانب

ويجوز لعساكر وضـباط البوليس أن يدخلوا فى المحــلات العمومية وبيوت العاهـرات فى الأحوال المنصوص عليها فى اللوائح(١١)

- (١) ضباط البوليس ومأمورو الضبطية الفضائية يجوز لهم الدخول فى جميع المحلات العمومية بقصه
   أثبات ما يقع مخالفا لنصوص أمريا هذا أو لجمع استعلامات أو لضبط أحد الجانين أو أى شخص يبحث
   البوليس و يكون قد النجأ الى أحد هذه المحلات
- (۲) يجوز لانفار البوليس الدخول في المحلات العمومية عند حدوث مشاجرة أو تعد أو أي أمر
   يخل بالنظام العمومي أو لضبط من يشاهد متابسا بالجناية
- (٣) لكل رجل من رجال الفترة العمومية الدخول في أى محل عمومى يطلب دخوله فيسه لمنساسبة وقوع أمر بخل بالنظام أو الاعائة
- (٤) يجوز الضباط وأنفار البوليس الذين تعينهم المحافظة أو المديرية لهذا الفرض أن يدخلوا في المراسح
  ومحلات لعب الخيول (سيرك ) وقاعات الاجتماع ومحلات الفرجة والمراقص المعومية لاجل تأييد النظام
   في الائحة المحلات العمومية الضادرة في ٩ ينايرسنة ٩٠٤ المادة ٢٠)

بيوت العاهرات ــ يجوز لضباط البوليس أن يدخلوا نهارا فى بيوت العاهرات لضبط المخـــألفات التى تقع بشأن هذه اللائحة ويـــوخ لهم عند اللزوم أن يستصحبوا طبيبا

ويجوز للنسباط والانقار الدعول فيها أثناء الليل أيضا عند حصول مشاجرة أو تعد أو أى أمر آخر يخل بالأمن العام أو لاجل ضسبط من يكون من الجانيز للجاريا البحث عنه بمعرفة البوليس أوعند الاستناقة بهم

ولا يجوز للبوليس أن يضبط أى شخص أجنى يوجد عادة أو عرضا فى بيت من بيوت العاهرات الا فى الاحوال المنصوص عليها فى اللوائح الجارى العمل بها فها يختص بالاجانب

(اللائعة الصادرة في ١٦ نوفيرسنة ١٩٠٥ المادة ٢٢)

مادة ١٣ \_ اذا التجأ الجانى الى منزل أحد تبعة الدول الأجنبية وتوقف التابع المذكور في تسليمه وجب على ضابط البوليس أن يتخذ الاحتياطات اللازمة لحفظ المنزل برحاله بحيث لايتمكن الجانى من الهروب ثم يطلب مساعدة القنصلاته في ضبطه

<sup>(</sup>١) راجع هذه اللوائح برمتها في النصوص الخاصة بهذه المحلات في الكتاب الثاني

فصل ٢ في المتهمين الاجانب نمرة ١٣٤

ابعاد الاجانب

انه نظرا لوقوع بعض أمور خطيرة تتعلق بالأمن العام مما قد استلفت نظر الحكومة المصرية التى آلت على نفسها الاهتمام بكل ما يختص بالراحة العمومية ووجهت جل رغباتها الى تأييدها بكافة الوسائل اللازمة قد دعا سسعادة راغب باشا القائم باعمال نظارة الخارجية بالنيابة حضرات القناصل للاجتماع لديه في النظارة بالاسكندرية في يوم ٢٨ ابريل سنة ١٨٦٦ في الساعة العاشرة صباحا وفلك بناء على الأمر الصادر له من سمة والى مصر فأحاطهم علما بأنه مر ويكون سلوكهم مضرا بالآداب والأمن العام وطلب منهم مساعدتها وأعلمهم بأنها مستعدة لاحاطة تنفيذ الابعاد بما يكفل حصوله مع مراعاة المجاملة والاصول مستعدة لاحاطة تنفيذ الابعاد بما يكفل حصوله مع مراعاة المجاملة والاصول التانونية اللازمة كما أن سعادته سأل القناصل المذكورين ابداء رأيهم فيا يختص عهذه الكفالة

فبعد المداولة في ذلك اتفق حضرات القناصل مع سعادة راغب باشا على أنه في حالة نزوم الإبعاد تتفق الحكومة قبل اجرائه مع القنصسل صاحب الشأن فان لم يتفقا يعرض الخلاف على لجفة مؤلفة من القناصل للنظر في الامر فاذا تراكى لهل ضرورة الابعاد فيصدير اجراؤه بمعرفة القنصل ذى الشأن مع عدم المساس بالحقوق المقررة في المعاهدات وتؤلف اللجنة المذكورة من تسعة أعضاء تتفق المحكومة مع القنصل المذكور على انتخابهم وتحكم بأغلبية الآراء

<sup>(</sup>١) لا يوجه في القوانين المصرية فإ يختص بابعاد الاجانب لما يقع منهم من الامو ر المتعلقة بالأمر العام غير نص همذا القرار الصادر تدبما بموافقة وكلاء الدول عليه وقد رأينا أوفقية ايراده هنا اذ أن حقوق الحكومة المصرية واضحة فيه وقد اعترفت بها محكمة الاسمئناف المختلفة فيا بعد فصارت نافذة المفعول

نمرة 1**۳0** الجنايات.والجنح التي تحال علىالقنصلاتات

#### الفـــــــرع الثانى اقامة القنصـــلاتات للدعوى العموميـــة

#### المنشور نمرة ۱۰۸ الصادر من نظارة الداخلية ف ۱۳ دسمبر ســـنة ۱۸۹۲

قد تبين للنظارة ممى ورد من بعض الجلهات أن كشيرا من الجرائم التي يتهم بارتكابها الاجانب ضد أشخاص من رعايا الحكومة المحليسة و يحال النظر فيها على القنصلاتات التابع اليها المتهمون لا تقام الدعوى بشأنها على المتهم مالم يقدد الشخص الذي ارتكبت الجريمة ضده تقريرا للقنصلاتو مباشرة عن شكواه ويدفع لها تأمينا عن رسوم القضية

ونظرا لكونهذه الحالة تؤول غالبا لعدم محاكمة مرتكي تلك الجرائم بسبب تقصير أو عجز ذوى الشأن عن اجراء ما ذكر مع ما يترتب على ذلك من المســـاس بنظام الأمن والراحة العمومية قدجرت المخابرة منهذا الطرف مع نظارة الخارجية بقصد الحصول على مايكفل تذليل الصعوبات الحاصلة في نهو القضايا التي من هذا القبيل

فاجيب منها بتاريخ ٢١ اكتو برسنة ١٨٩٠ عرة ٧٥ بأنها أرسلت منشورا لحضرات القناصل الحنرالية بتاريخ ١٩ ديسمبر سنة ١٨٩٥ باسستلفات أنظارهم لهذه الحالة التي لاتخلو من المحذو رات وطلبت التنبيه على القنصلاتات التابعة لهم بمباشرة تحقيق القضايا بجرد انتبارها من دوائر الحكومة الحلية بخصوصها و بعثت لهذا الطرف بمذكرة فرنساوية العبارة مشتملة على الملاحظات التي أبداها في هذا الحصوص كل من القنصلاتات الجنرالية لدول ألمانيا وابنسا والبرازيل والدا بجارك لقوانين حكومتها هي التي تجرى تحقيق مثل تلك القضايا متى أخبرتها الحكومة لقوانين حكومتها هي التي تجرى تحقيق مثل تلك القضايا متى أخبرتها الحكومة المحلية بها بدون أن يقيم المجنى عليهم أنفسهم بصيفة مذعين بمحقوق مدنية وأن امتناع بعض القنصلاتات الأخرى عن اجراء تحقيق القضايا المذكورة من تلقاء نضاها مبنى على أن قوانين حكوماتها لا تسوّع لها ذلك

وحيث ان تلك المذكرة قد تضمنت ميان القواعد القانونية المتبعة نحوالقضايا الآنف ذكرها بقنصلاتات الدول المشار البها بالقطر المصرى فاقتضى تحريزهذا المنشور لجميع جهات الادارة مصحوبا بترجمة المذكرة المحكى عنها للعلوميسة بتفصيلات ذلك جيدا ودوام مراقبة اتباع نلك القواعد واذا علمت أى جهة بحصول ما لا ينطبق عليها تبادر بابلاغ الآمر للداخلية تفصيلا لأجل النظرفيه واتخاذ مايلزم من الوسائل المؤدية لملاقاته حفظا للنظام العام

تنبيه \_ راجع فيا يأتى بعد ترجمة المذكرة المنؤه عنها الوارد فيها ملخص القواعد المتعلقة الاحرا آت المتبعة بأهم القنصلاتات في القطر المصرى في المواد الجنائية

ومما يُجِب ذكره هنا فيا يختص بنظر القضايا الجنائية التي ترفع الى القنصلاتات بان المحاكم القنصلية بمصر ماعدا محكمتي بريطانيا العظمي واليونان اللتيز\_ من اختصاصهما النظر في الجنايات لاتحكم الا في الجنح التي تقع من رعاياها وتحيل مرتكبي الجنايات منهم على المحاكم الكائنة في بلادها

# الاجراآت المتبعة بالقنصلاتات في مواد الجنايات والجنح التي يرتكها الاجانب ضد رعايا الحكومة المحلية

# ألمانيا

بناء على قانون العقوبات الالماني المتخذ أساسا لسير القضايا التي ترفع أمام قناصل ألمانيا في مصر يجب على المحكمة القنصلية التي تقدم لها شكوى ضد من يتهم من رعاياها بارتكاب جنحة ضد أحد رعايا الحكومة المحلية أن تنظر ابتــداء فيا اذا كانت الشكوى لها مساس بالصالح العام فاذا ظهر للقنصل ذلك يتعين عليه حتما يصفته مدعيا عموميا أن يتخذ الاحرا آت القضائية في كل شكوى تقدّم ضد أحد الرعايا التابعين اليه

فاذا ثبت من النظر في الشكوي أنه لم يحصل مايخل بالأمن العام ولا بالراحة العمومية بسبب ارتكاب تلك الحنحة وجب على القنصلانو بناء على قوانينهــــ المدنية بأن يودع أن تمتنع من كل تداخل رسمي في صالح من ارتكبت الجنحة في حقه وهذا يجب عليه في مثل هـــذه الحالة توصّلا لمحاكمة ومعاقبة الفاعل الادعاء بحقوق مدنيـــة 

فصــــل ۲ في المتهويزي الأجانب

فهالوحصل مايخل بآلامن العام ـــ الاحرآ آت التي تلخذها المحكمة القنصلية من تلقاء نفسهاعند تقديم شکوی لها (الحالة الثانية) فياً إذا لم يحصل

(الحالة الارلى)

مأيخل بالأمن العام يجب على المشتكى الادعاءبالحقوق مقدما تأمينا قدره عشرة ماركات (۱۲فرنکا)ریعافی من هذا التأمين

فهـــال ۲ في المتهمين الاجانب

بصفة مدع بحق

المحالة عليها القضية أما التأمين الذي يجب ايداعه في هذه الحالة فهو عشرة ماركات فقط (أى ١٢ فرنكا) تدفع مقــدما للقنصلاتو نظير مانستلزمه الدعوى مر. \_ المصاريف فيما بعــد ولكُّنه يرد الى المشتكى بمجرد صــدور الحكم في صالحه فاذا أثبت الشخص الذى وقعت ضده الجنحة فقره وعدم امكانه دفع هــذا التأمين بمقتضى شهادة صادرة من جهة الاختصاص وجب على المحكمة من باب الحقوق المتبادلة أن تعافيه من ذلك

#### النمسا والمحي

قنصلاتو هذه الدولة لا تطالب رُعايا الحكومة المحلية بدفع تأميز \_ أو تقديم لا يدفع تأمين ولا عريضة لمحساكمة رعايا النمسا أو المجر المتهمين بارتكاب جنحة ضدهم وذلك فيها يلزم آلمشتكي نأن يدخل فالقضسة عدا الحالة التي لا يمكن اجراء التحقيق فيها الا بناء على طلب المدعى بألحق المدنى مدني آلا في كما هو نص المــادتين ٤٨٧ و ٤٩٧ من قانون العقو بات النمساوي

الاحو ال المنصوص وعلاوة على ذلك فان قنصلاتو القاهرة قالت ان المتهمين في قضايا الجنح عليها في المادتين ٤٨٧ و ٤٩٧ من التي لم ينص عليها في قانون العقو بات النمساوي يعاملون يمقتضي الاحكام قانون العقوبات الادارية المتبعة في النمسا والمجر النمساوي

## نے \_\_\_

تجرى القنصلاتو التحريات إما من تلقاء نفسها أوبناء على بلاغ أو شكوي ادا لميدع المشتكي وعند عدم الادّعاء بحقوق مدنية فالقاضي المنوط بالتحرى عن الواقعة له بعد أن بالخق المدى جاز للقاضي المنسوط ينظر مبدئيا في القضية أن يحفظها أو يشرع في تحقيقها أو يحيلها على المحكمة بدون التحقيق أن يحفظ القضية أو يصدر تحقيق فاذا شرع في التحقيق له بعسد تتميمه أن يصدر أمرا بعسدم وجود وجه أمرا يعدم وبدو د لاقامة الدعوى أو يحيل المتهم على المحكمة القنصلية وجه لاقامسية

الدعوى أما اذا فاذا صار الادّعاء بحقوق مدنية وجب على القاضي إما اعلان المتهم بالحضور ادعى المستكي بدورنب تحقيق أو اجراء التحقيق ثم تقديم القضية للحكمة القنصلية للحكم فيهما بالحقالمدنى ويجب على القاضى تقديم فى أودة المشورة أو في جلسة علنية القضسة للحكمة وهي ملزمة بالحكم

وفما يختص بالمحاكم القنصلية الكائنة بمصرمتي رأى قاضي التحقيق وجوب الحكم في بلاغ أو في شكوى شرع في الاجراآت التي هي من اختصاصاته بدون في المتهمين الاجانب

الزام المشــتكي بالادّعاء بحقوق مدنية أما اذا رأي القــاضي عدم وجوب النظر فى القضية المقدّمة له ولم يحصل الادّعاء بحقوق مدنية فيكون لمن أرتكب في حقه الحنحة النظر فيما اذا كان ربدالادعاء بحقوق مدنية وفي مثل هذه الحالة تطلب القناصل من الحكومة المحلية أحيانا اخبار صاحب الشأن بما له من الحق في تكليف المتهم مباشرة بالحضور أمام المحكمة التي متى قدّمت لها القضية بهذه الصفةوجب عليها الفصل فيها

بريطانيا العظمي

ليس المشتكي ملزما بتقديم عريضة أو دفع تأمين وليس عليمه الا توريد رسم تمغة عند صدورالحكم ومع ذلك يتجاوزعن هــذا الرسم أذا أورى المحافظ التمنّـة وبمسير في أفادته للقنصل ان الأخصام هم في حالة فقر (١)

أما فيما يختص بوجوب حصول الحاكمة بمعرفة القنصلاتو أي من تلقاء نفسها فذَّلك لم ينص عليه في القوانين الانكليزية ولا يمكن الشروع في المحاكمة الا بناء على طلب المشتكي

ايطالب

مسائل الجنح التي يقضي قانون العقوبات الايطالى بوجوب محاكمة الفاعل فيها بمعرفة القنصّلاتو ومن تلقاء نفسهــا يشرع فى تحقيقها بناء على طلب النيابة العمومية بجرد علمها بالحادثة سواءكان ذلك بوأسطة الحكومة المحلية أو بواسطة المرتكب في حقه الحنحة أو بأي واسطة أخرى فاذا أراد هذا الادعاء بحق مدنى فعلُّيه أن بدفع تأمينا يفي بالمصاريف

عند وقوع جنحة يحتم القانون فيها على من ارتكبت ضدّه تقديم شكوى صريحية لآيشرع في الأحراآت مادامت هذه الشكوى لم تقدّم ولو بلغت اذاًلم يحمل مايخل الحكومة المحلية الحادثة لان التبليغ في عرف القانون الايطالي لا يكون مقسام الشكوى التي يجب علىالشخص الذى لحقه الضرر أن يقدّمها بنفسهأو بواسطة فلابدين تكوى شخص مصرح له قانونا متقديمها وفي هذه الحالة يطلب التأمين عن المصاريف صاحبالشانوين القضائيــة من المشــتكي سواء ادعى أولم يدع بحقوق مدنيــة ولكنه لو صرح بتنازله عن هذه الحقوق تستمر الاجراآت وتدفع الحكومة المصاريف مقدما

(١) راجع الفقرة الثانية من المنشور الصادر في ١ ١ كتو برسنة ٧ ٠ ١ المدرج هنا في النمرة التالية

يلزم تقديم شكوى ولكرس لايدنع تأمين خلاف رسم الرسم عند تقديم شهادة فقر

(الحالة الاولى) أذاحصل مايخل بالراحة العمومية تطلب النسابة العمومية المحاكمة من تلقاء نفسها وإذاأرإد المشتكي

الادعاءبحقوق مدنية وجبعليه أذيدفع أمينا (الحالة الثانية) بالأمن العكم بل حصل اضرارخاص تأمين يدفع مقدما سواء ادعى أولم يدع بحقوق مدنية رَيْعَنَى من هذا التأمين من يقدم شبادة فقر

فعسل ٢ فى المتهمين الاجانب

البوليس

ومتى انتهت القضية يلزم بها المتهم اذا صدر الحكم عليه أو المشتكى اذا برئ المتهم وعلى كل حال أي اذا كانت القنصلاتو هي التي أقامت القضية من تلقاء نفسها أو بناء على شكوى الأفراد جاز لصاحب الشأن اذاكان فقيرا الحصول على إعفائه من المصاريف القضائية متقدعه الى كنشلارية القنصلاتو شهادة صادرة من جهة الاختصاص بإثبات فقره

بناء على نص حديث بخصوص التعدّى الذي يقع على عساكر البوليس تشرع التعدى على عساكر قنصلاتو ايطاليا قىالتحقيق بناء على مجرد تقرير من المحافظ بدون حاجة الى تقديم شكوى من العسكرى ولا مصاريف (١)

#### الداني\_\_\_\_لك

تنظر القنصلاتات الشكاوي والبلاغات التي يقدمها الها رعاياالحكومة المحلية ضدّ رعايا الدانيموك وذلك بدون الزامهم بدفع تأمين مقدّم

#### هـــولاندا

موظفو القنصلاتات الهولاندية الذين لهم سلطة قضائية ينظرون من تلقاء أنفسهم في الجنح التي تقع من رعاياهم

#### البور تغيال

اذاكانت الشكاوى التي ترفعها رعايا الحكومة المحلية ضد رعايا دولة البورتغال مبنية على أساس متين وأثبت الذين لحقهم ضرر بسببها فقرهم تصدرالقنصلاتو الحنرالية أمرا باقامة الدعوى بدون أدنى مصاريف على المدعين

 <sup>(</sup>۱) يؤخذ هذا النص من حكم صادر في مادة جنحة بشأن حادثتين حكمت فيهما محكمة إيطاليا القنصلية بالقاهرة في ٣١ ما يوسنة ١٨٩٧ وقد اعترفت بمناسبة هذه القضية بأن عساكر البوليس المصري هم أثناء تأدية وظائفهم من مأمورى الحكومة وهذه الصفة لم يكن مسلما بها لهم قبل وقدو رد فى قانون العقوبات الايطالي أن حنح النعدي على مأموري الحكومة ومقاومتهم أثناء تأدية وظائفهم تنظر فيسا المحكمة من تلقاء نفسها أي بدون شكوى من المتعدى عليه

فصل ۲ فی المتهمیزی الاجانب البراز يل

قنصلاتات البرازيل تعمل من باب التبادل بمثل الاجراآت المتبعة في المحاكم المحلية في ايختص بالشكاوى التي يقدّمها الرعايا الأجنبيون ضد رعايا الحكومة المحلية أي أنها تقيم الدعوى من تلقاء نفسها وبدون اتحاذ اجراآت خصوصية أخرى

منشور نظارة الداخلية نمرة ٧ ٨ الصادر في ١ ١ كتوبرسنة ٧ • ١ مرة ١٣٠٦ عند تقديم قضية من احدى جهات الادارة الى قنصلاتو دولة اليونان ذات النصلاتات الاختصاص عن حريمة جناية أو جنعة وقعت من يونانى ضد أحد أفراد الأهالى اليونان أثناء تأدية وظيفته يطلب من القنصلاتو تحديد الميعاد اللازم لحضور المجنى عليه وشهوده للقنصلاتو ومتى حددت هذا الميعاد يكلفون بالحضور الهابي اليهاد يكلفون بالحضور الهابيل عنه لا تأخير لانجاز النظر في القضايا التي من هذا القبيل

يكلف المجنى عليه بأن يتوجه بنفسه لمحكة القنصلاتو ويرفع شكواه اليها شفها الفضايالتي تقدم وهى بعد سماعها للشكوى تعلن المتهم أو تأمر بضبطه عند الاقتضاء وتكلف فقصلاتا المدعى أيضا عقب تبليغ دعواه بدفع رسم التمغة المختص بالاعلان و يمكن التجاوز زيطانيالليللي عن هذا الرسم متى أورى محافظ الجهة أو مديرها للقنصلاتو ذات الشأن أن المجنى عليه في حالة فقر لا تمكنه من دفع الرسم المذكور

واذا كان المجنى عليهم من رجال البوليس أثناء تأدية وظائفهم يعافون من الرسم المحكى عنه

# الفـــــرع الشاك (الاجراآت المتبعة أمام المحاكم المصرية)(١)

قصــــل ۲ فرالمتهميز الاجانب

الكتاب الشانى من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة تختص المحاكم المصرية (المختلطة) بالحكم فى الدعاوى المتعلقة بالمخالفات القاضى الذى يحكم فى المخالفات الواقعة من الاجانب يكون من قضاة المحكمة (الاستدائية) الأجانب

مُمرة 1۳۷ الاجراآت فى المخالفاتالتى تقع مر الاجانب

الكتاب الشانى . من قانون تحقيق الجنايات المختلطة

> البــاب الأقرل في محكــــة الهـــالفات

نمرة ۱۳۸ اجرا آت المحا کم المختلطة في مواد المختلطة في مواد عمر مراد المختلطة المحام المحام

مادة ١٣١ \_ تحال القضايا على قاضى المخالفات بأمر يصدر من أودة المشورة أو بناء على تكليف المدّعى عليــه مباشرة بالحضور أمامه من قبــل وكيل الحضرة الخديوية أو من قبل المدّعى بالحقوق المدنية

وقد ورد فى الباب الثانى من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة السابق درجه برمته (راجع الصحيفة ٢٠٠٨) تقرير أحكام خاصة بما يقيع فى الجرائم الخصوصية بالمخالفة لمواد تافون تحقيق الجنا يات الذى رأينا انه. لافائدة من درجه هنا .

<sup>(</sup>١) منعا التطويل قد صار الاقتصار على ايراد نصوص قانون تحقيق الجنا بات المختصة فقط بالحكم في المخالفات التي تقع مرب الاجانب وبسقوط العقوبة بالمدة الطويلة وبعض نصوص أخرى عامة وأسسقطت سائر الابواب المختصة بالحكم في مواد الجنا يات والجنع التي ليست من اختصاص المحساكم المختلفة فانه لايهمنا منها الا ماورد فيها متعلقا بالجرائم التي تقع مباشرة على ادارة القضاء وتختص المحاكم المذكورة مالنظر فيها

فصــــل ۲ فى المتهميرـــــــ الإجانب

مادة ١٣٢ ــ ميعاد الحضور أربع وعشرون ساعة بالاقل خلاف مواعيـــد مسافة الطريق وتذكر التهمة في ورقة التكليف بالحضور وبنود القانون القاضية بالعقو نة

مادة ۱۳۳ ـ يجوز للقاضى دائما بناء على طلب الاخصام أو وكيل الحضرة الخديوية أن يأمر قبــل انعقاد الجلســة بجميع الاثباتات أو التحقيقات المختصرة التي تستلزم السرعة

مادة ١٣٤ ــ اذا لم يحضر الخصم المكلف بالحضور أو لم يرســـل وكيلا عنه في اليوم المعين بورقة التكليف يحكم عليه في غيبته

مادة ١٣٥ ــ تقبل المعارضة فىالثلاثة الأيام التالية لاعلان الحكم فىالغياب خلاف مواعيد مسافة الطريق وتستلزم ضمنا التكليف بالحضور فى أقرب جلسة يحصل العقادها

وتحصل المعارضة بالتقريربها فى قلم كتاب المحكمة و يجب اعلانها للدعى بالحقوق المدنية قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة ولا تقبل المعارضة من المدعى بالحقوق المدنية

مادة ١٣٦ – يتلى بالجلسة مايوجد من المحاضر بشرط أن تكون تلك الجلسة علانية والاكمان العمل لاغيا ويصير استماع شهادة الشهود المحضرين

وتوجه الأسئلة أؤلا من الخصم الذي أحضر شهوده ثم من باقى الالحصام على التوالي

ويجوزدائمً اللتهم توجيه أسئلته فى الآخرالى الشهود الذين لم يحضرهم ويسوغ دائمًا للرئيس أن يوجه من تلقاء نفسه الأسئلة التي يريدها

وله أن يحكم وحده بدون اصدار قرار حكم فىالأسئلة التى يصير رفطها لكونها خارجة عن الموضوع

ثم يسمع القاضى نتائج الأقوال والايضاحات التي يديهاكل من وكيل الحضرة الخديوية والمدعى بالحقوق المدنية والمقهم الذى يلزم أن يكمون دائما آخر من يتكلم و يلزم أن يبين فىمضبطة الجلسة ان الاجراآتالسالف ذكرها صاراستيفاؤها

مادة ١٣٧ ـ الشهود إما يكلفون بالحضور وإما يحضرهم الاخصام مادة ١٣٨ ـ يصير توقيع الحكم في الجلسة عينها أو في الجلسة التالية لها لابعد

مادة 1٣٩ ــ فى مواد المخالفات للوائح الضبط والربط تعتمد المحاضر التى يحرّرها المأمورون المختصون بذلك الى أن يثبت ضدها

مادة ، ١٤٠ \_ تستحلف الشهود الذين يبلغ عمرهم أكثر من ست عشرة سنة على أنهم يشهدون بالحق ولا ينطقون بسواه و يســـــــــــــــــل كل منهم عن اتصافه بحال من الا حوال التي تستوجب ردّ شهادته وعما اذا كان في خدمة أحد الأخصام

مادة 111 \_ الاقارب على عمود النسب والاصهار على هذا النحو والاخوة والاخوات والاصهار الذين فى درجتهم يجوز ردّهم عن الشهادة دون سواهم فلا تسمع شهادتهم اذا حصل التجريح فيها قبل أدائها وأما اذا سمعت شهادتهم بدون سابقة تجريح فلا يترتب على سماعها بطلان العمل

مادة ١٤٢ \_ يقيد كاتب المحكة أسماء الشهود وألقابهم وصنائعهم ومحلاتهم واقوارهم بالقرابة أو المصاهرة أو الخدمة للاخصام

مادة ١٤٣ ــ اذا كانت الحالة مما تستوجب الحبس فيقيــد الكاتب المذكور شهادات الشهود ويحفظ ورقة قيدها مصدّقا عليها من القاضى اذا حكم بتلك العقوبة

مادة ١٤٤ \_ اذا كانت الحالة لاتدل على مخالفة ولا على شــبهة جنحة ولا جناية لزم القاضى أن يحكم يعراءة المتهم

ومع هذا يسوغ له أن يحكم فيما يطلبه الأخصام بعضهم مر... بعض متبعا فى ذلك حدود اختصاص محكة الأمور الجزئية

مادة 150 \_ اذاكان هناك شسبهة جنحة أوجناية لزم القــاضى أن يقرر عدم اختصاصه بها ويحيل الأخصام على وكيل الحضرة الخديوية ويرســـل اليه الأوراق وعلى الوكيل المذكور أن يحيل القضية علىالمحكمة التيهى منخصائصها أو على قاضى التحقيق فصل ٢ فى المتهميز الاحاني مادة ١٤٦ \_ كل حكم بعقو بة يجب أن تذكر فيه المــادة التي اســـتوجبت تلك العقو بة وأن يندرج فيه نص القانون المستند اليه والاكان الحكم لاغيا

مادة ١٤٧ ــ يجب على كاتب الجلســة أن يجرى امضاء مضبطة الأحكام في اليوم التالى لتوقيعها والا ألزم بغرامة قدرها مائة قرش ديواني

مادة ١٤٨ ــ الحكم بالعقو بة يصــدر من قاضى المخالفات بعد سماع أقوال وكيل الحضرة الخديوية

مادة ١٤٩ ـ يسعى في تنفيذ الحكم وكيل الحضرة الخديوية أو الخصم المحكوم له كل فها يخصه

مادة ١٥٠ ــ الأحكام الصادرة بعقوبة الحبس يجوز الطعن فيها دور... غيرها بطريق الاستئناف

مادة 101 \_ يحصل الاستئناف بالتقرير به لقام كتاب المحكمة في ظرف الثلاثة الأيام التالية لصدور الحكم ان كان صادرا في حالة الغيبة بعد معارضة أو صادرا بمواجهة الأخصام أو التالية لانقضاء أجل المعارضة في الحكم الصادر في الغيب

مادة ١٥٢ ــ يرفع الاســـتئناف الى محكة الجنح بواسـطة وكيل الحضرة الخديوية وهو يكلف الأخصام بالحضور أمامها بميعاد ثلاثة أيام كاملة

مادة ١٥٣ \_ في المواعيد السالف ذكوهـا التي تضاعف اذا كان الحكم التي تضاعف اذا كان الحكم الصادر قابلا للاســـتئناف ولا تبتدأ مدتها الا من صدو رالحكم من محكة الجنح بطريق الاســـتئناف يحوز لكل من وكيل الحضرة الحديوية والمحكوم عليـــه أن يرخ تظلمه الى محكة الاستئناف في الأحوال الثلاثة الآتية التي يكون عليها فقط مدار المرافعات وهي

أوّلا ــ اذاكان الفــعل الثابت في الحكم ليس من المخالفات ولا من الأفعال التي تستوجب عقوبة

فصــــل ۲ فی المتهمیزـــــ الاجانب

ثانيا \_ اذاكان تطبيق القانون على الفعل الثابت بالحكم واقعا فى غيرموقعه ثالثا \_ اذاكان هناك بطلان أصلى فى اجراآت المرافعة أو فى الحكم

مادة ١٥٤ \_ تقضى محكمة الاســـتئناف فى التظلم بعد سمــاع أقوال وكيل الحضرة الخديوية والأخصام أو وكلائهم

ففي الحالة الاولى تحكم ببراءة المتهم

وفى الحالة الثانيــة لتبع نص القانون اذا كانت المــادة عبارة عن مخالفة واذا كانت أجسم من ذلك تحيل القضـــية على المحكمة التى هي من خصائصها أو على \_ أحد فضاة التبحقيق

وفى الحالة التالشــة تحيل القضـــية على محكمة المخالفات لتوقيع حكم جديد فيها معرفة قاض آخر

و يحصل النظلم بالتقرير به فى قلم كتاب المحكمة ويكلف المدعى عليه بالحضور بميعاد ثلاثة أيام كاملة قبل الحلسة

ومع وجود النظلم يبقى الحكم فيا يتعلق بالتضمينات على ماهو عليـــه أنما يجوز الطعن فيه بالطرق المبينة بالباب الرابع من هذا الكتاب

مادة ١٥٥ \_ بيجب على قاضى المخالفات أرب يرسسل الى وكيل الحضرة الحديوية فى كل تلاثة أشهر كشفا ببيان الاحكام الصادرة منـــه فى مدة الثلاثة الإشهر السابقة

فنسل ٢٠ فالمتهمين الاجانب

# الباب الرابع ف أحكام عمومية لجميع محاكم العقو بات

مادة ٢٦١ ــ مايقع من البطلان فى الاجراآت السابقة على أنعقاد الجلسسة تجت الدعوى به قبل أداء شهادة أول شاهد أو قبل المرافعة الشفاهية ان لم يكن هناك شهود والا سقط حق الدعوى به

ولا يجوز الطعن فى الأمر الصادر بالاحالة أمام المحكمة المختصة بالنظر فىأصل الدعوى انمــا للتهم أن يدعى بأن المــادة التى انبنت عليها الاحالة لا يترتب مليها عقــــو بة

مادة ٢٩٢ \_ اذا برئت ساحة المحكوم عليهم فى غيابهم بناء على معارضتهم للحكم الصـــادر فى غيبتهم يجوز فى جميع الأحوال الزامهـــــم بمصاريف الدعوى ومصاريف حكم الغياب

مادة ٢٦٣ \_ اذا حكم على متهم بجناية و بعد ذلك حكم على متهم آخربنفس تلك الحناية وكان بين الحكين تناقض بحيث يكونان في حد ذاتهما دلبلا على براءة أحدهما فيصير ايقاف تنفيذ الحكين المذكورين ويجوز لوكيل الحضرة الخديوية والحكوم عليهما أن يطلبوا في أى وقت كان من محكة الاستثناف الغاء الحكين واحالة القضية على محكة أخرى

واذا مات أحد المحكوم عليهما عينت محكمة الاستثناف مر... يقوم مقامه في الدعوى

مادة ٢٦٤ \_ يجوز أيضا طلب الفاء الحكم واحالة التصيية على محكة أسمى اذا حكم على متهم بجناية قتل ثم وجد المسدعى قتله حيا أو اذا تبين زور واحد أو أكثر ممن شهدوا على المتهم وحكم عليه بالتزوير بشرط أرب تقيق عكمة الاستثناف في هذه الحالة الاخيرة أن شهادة الزور قد أثرت على عقول أرباب الحكم

مادة ٢٦٥ ــ للتهمين الحق دائما في طلب تعيين أحد الانوكاتية للدافعــة عنهم ويصير تميينه بمعرفة رئيس المحكة المنوطة بالحكم في القضية

مادة ٢٩٦ ــ اذا وقعت جنبعة أو مخالفة من أحد فى الجلســـة وجب أن يحكم فيهــا فى نفس تلك الجلســة حال انعقادها ان كانت من خصائص المحكة بقطع النظر عمـــا هو مذكور ببند ٢٤٩

وأما اذاكان الواقع جناية أوكانت المحكمة غيرمختصة بالحكم فيه فيصير احالتها على وكيل الحضرة الخديو ية

وعلى كل حال يحرر رئيس المحكمة محضرا يمضسيه كاتب المحكمة و يأمر الرئيس بحبس الجانى ان كان لذلك وجه

مادة ٧٦٧ ـ يكلف بالحضور الاشخــاص المسؤلون في الحقوق المدنيــة فى نفس المواعيد التى يكلف بالحضور فيها المتهم

مادة ٢٦٨ – اذا رفع أحد طلبه الى محكة مدنية أو تجارية لا يجوزله أن يرفعه الى محكة العقوبة بصفة مدع بالحقوق المدنية ويلزم المدعى بالحقوق المدنية أن يدفع للحكة مبلغ المصاريف التي صرفت والتي ستصرف حسبا يقدّره قاضى التحقيق أو رئيس الحكة بحسب الاحوال

و يلزمه أيضا أن يدفع المصاريف التي يستلزمها الحال فىأثناء المرافعة ويجوى تقديرها بالمثابة المذكورة اتما فى حالة اقامة الدعوى مجكة الحنايات يقبل الاستئناف بالأوجه المبينة بقانون المرافعات المدنية فيا يصدر من الاحكام فى التضمينات بين المتداعين فى الحقوق المدنية ويكون الاسستثناف أمام الكمة المبينة بالقانون المذكور

مادة ٢٦٩ ــ المسائل الفرعية التي تتفرّع من الدعاوى الاصلية عند المرافعة فيها بالحاسة يحكم فيها على وجه الاستعجال بعد سماع أقوال وكيل الحضرة الخديوية

مادة ٢٧٠ – اذا حصل التحقيق في القضية الواحدة بمعرفة قاضيين من نصل ٢ قضاة التحقيق أو رفع الامر فيها الى محكمتين ولم يتعين من يختص مها بناء على الاجانب الدفع بوجه اقامتها في جهتين فلمحكمة الاسستثناف أن تعين بناء على التماس طالب التعجيل من الاخصام من يجب تسليم أوراق القضية اليه من القاضيين أو من الحكتين وهو الذي يختص بالقضية

#### الباب الخامس في فوات العقوية بالمدة

مادة ٢٧١ ــ العقوبة المحكوم بها فىجناية تفوت بمضى عشر سنين هلالية ابتداؤها من يوم تاريخ صدور الحكم بها

مادة ٢٧٢ \_ العقوبة المحكوم بها في جنحة تفوت بمضى ثلاث سنين

مادة ٣٧٣ \_ العقو بة المحكوم بها فى مخالفة تفوت بمضى ســـنة كاملة واذا كان الحكم مما يجوز فيه المعارضة أو الاستثناف فنبتدأ السنة المذكورة من اليوم الذى يصير الحكم فيه انتهائيا

مادة ٢٧٥ \_ اجرا آت التحقيق تمنع من فوات الدعوى بالمدة ولو فى حق الاشخاص الذين لم يدخلوا فى اجرا آت التحقيق

مادة ۲۷۲ ـ اذا فاتت العقوبة بالمدة صار الحكم الصادربها انتهائيا مادة ۲۷۷ ـ الدعوى بالتضمينات المبنية على مجرّد جناية أو جنحة أو مخالفة

ماده ۲۷۷ ـــ اللحقو بالتصفيف المبيد على برو بدير المدورية بالمدة المتحوز اقامتها بمحاكم العقو بات بعد فوات الدعوى العمومية بالمدة

وإذا أقيمت بمحكمة العقوبات قبــل أنفضاء المدة يترتب على ذلك عدم فوات الدعوى العمومية بمضى المدة

الجزء الشالث فى قانورى العقوبات

قانون. العــــقو بات

الباب الفــــرد في العقـــوبات القضائيــــة

القانون نمرة ٣ الصادر فى ١٤ فبراير سنة ١٩٠٤ (٢٧ ذى القعدة سنة ١٣٢١)

بعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر في 14 يونيه سنة ١٨٨٣ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الأهلية وعلى الأمر العالى المؤرخ في ١٣ نوفمبرســـنة ١٨٨٣ الصادر بقانون العقوبات الجارى العمل بمقتضاه الآن أمام المحاكم المذكورة

مادة ١ ـ يستعاض عن قانون العقوبات الجارى العمل به الآنب بقانون العقوبات الموقع عليه من ناظر حقانية حكومتنا والمرفق بأمرنا هذا ١١)

نم**رة ۱۳۹** تنفيذأحكامقانون العقوباتالاهلي الجديد

 <sup>(</sup>۱) لم ر لازما في هذه الطبعة غير درج الكتاب الرابع من قانون العقو بات الجديد الخاص بأفواع « المخمالفات »

أما فيا يختص بمسائل العود الى ارتكاب الجرائم (الباب السادس مر... قانون العقوبات) فيراجع القانون نمرة ٥ الصادرف ١ ١ يوليوستة ١٩٠٨ بشأن المجربين المتادين على الاجرام (الوارد فى الكتاب الثانى فى باب السجون) الذى قضى بسجنهم فى سجن خصوصى أى لهذا الغرض

ضل ١ مادة ٢ \_ يجوز للقاضى في مواد الجنح والمخالفات المنصوص عليها في الأوامر الجرائم التي تقع العالم والتي المنالة والقرارات الخصوصية السابقة على صدور أمرنا هذا أن يخفض العقوبة من الاهال طبقا للقواعد الآتية متى رأى أن ظروف الجريمة المنظورة أمامه تستوجب الرأفة وهذه القواعد هي :

أوّلا \_ للقاضى اذا كانت العقو بة هى الحبس والغرامة معا أن يحكم باحدى هاتين العقو بتين فقط

ثانيا \_ وله أن يخفض الغرامة الى أقل من الحدّ الأدنى المقرر لهـــ قانونا بشرط أن لاتفل عن خمسة قروش

ثالث \_ وله كذلك أن يخفض مدّة الحبس بشرط أن لاتقل عر\_ أربع وعشرين ساعة

ولاتسرى مع ذلك أحكام هذه المادة على الغرامات المنصوص عليها فى لائحة الجمارك

مادة ٣ \_ على ناظر حقانية حكومتنا تنفيذ أمرنا هذا الذي يجب العمل به ابتداء من ١٥ ابريل سنة ١٩٠٤ فصـــل ۱ الجرائم التي تقع من الاهالي

## قانون العقوبات الأهلى -----الكتاب الرابـــع في الهـــالفات

(المخالفات المتعلقة بالطرق العمومية)

مادة ٣٢٨ \_ يجازى بغرامة لا نتجاوز خمسة وعشرين قرشا مصريا

أ قر لا ــ من زحم الطريق العام بلا ضرورة أو بلا اذن من جهة الاقتضاء سواء كان ذلك بحفره فيه حفرا أو بوضمه أو بتركه فيه موادّ أو أشياء تجعل المرور غير مأمون للــازين أوتوجب مضايقته وكذا من ينتصبه بأى كيفية كانت

ثانيا ــ من أهمل فى وضع مصباح على المواذ أوالأشياء التى وضعها أوتركها فى طريق عام أو على ا لفر التى عملها فيه

ثالث \_ من يعرض بضائعه أو يبيعها فى المواضع الممنوع فيها ذلك بأمر من البوليس أو فى غير الأوقات المعينة بمموفته لذلك

رابعًا ... من غسل فى طريق عام عربات معدّة للركوب أو النقل أو بهائم معدّة للجر أو للحمل أو للركوب

خامسا ــ من قطع جسر ترعة أومسق للعــموم حق المرور عليه ولم يحتط لمرور الناس بوضعه ممرّا أو اتخاذه أيّ وسيلة أخرى

مادة ٣٢٩ \_ قالعو الاسنان أو بائعو العقاقير أوالدجالون والمشعوذون الذين يشــتغلون بصناعتهم فى الطرق العمومية بلا اذن يعاقبون بدفع غرامة لا تتجاوز جنها مصريا أو بالحبس مدّة لاتزيد عن أسبوع

(المخالفات المتعلقة بالأمن العام أو الراحة العمومية)

مادة ٣٣٠ ـ يجازى بغرامة لانتجاوز خمسة وعشرين قرشا مصريا

أوّلا \_ من أنذرته جهة الاقتضاء بترميم أو هدم بناء آيل للسقوط فامتنعمن ذلك أو أهمل فيه

فسل ۱ تانیا ۔ مو الجرائم التی تقع سقطت علیهم من الاهالی

رابعا \_ من ترك في الشوارع أو الطرق أو الميادير\_ أو المحالات العمومية أو الغيالات العمومية أو الغيطان شيأ من الآلات والعدد والأسلحة التي لو وقعت في أيدى اللصوص أو غيرهم من الاشقياء لاستعانوا بها على ارتكاب الجرائم وهذه الأشسياء تصادر أيضا لجانب الحكومة

مادة ٣٣١ \_ يجازى بغرامة لانتجاوز خمسة وسبعين قرشا

أوّلا \_ من أهمل فى تنظيف أو اصلاح المداخن أو الأفران أو المعامل التى تستعمل فيها النار

ثانيا بي تهمن كان موكلا بالتحفظ على مجنوس في حالة هياج فأطلقه أوكان . موكلا بحيوان من الحيوانات المؤذية أو المفترسة فأفلته

ثالثا \_ من حرش كلبا وإثبا على مارّ أومقتفيا أثره أو لم يردّه عنه اذاكان الكلب فى حفظه ولو لم يتسبب عن ذلك أذى ولا ضرر

مادة ٣٣٢ \_ يجازى بغرامة لا نتجاوز جنيها واحدا مصريا

أوّلاً \_ من ألهب بغير إذن سواريح أو نحوها فى الحهات التي يمكن أن ينشأ عن إلهــابها فبها اتلاف أو أخطار

ثانيا \_ من أطلق فى داخل المدن أو القرى طبنجة أو بندقية أو علبة نارية أو ألهب فيها مواد أخرى مفرقعة

مادة ٣٣٣ ـ يجازى بغرامة لانتجاوز جنيها مصريا أو بالحبس مدّة لاتزيد عن خمسة أيام

أؤلا \_ من حصل منه فى الليل لغط أو غاغة ممى يكدّر راحة السكان ثانيا \_ من وقع منه فى الجنازات عويل أو ولولة ممى يكدّر راحة السكان ف*ص*ــــل ۱ الجرائمالتي تقع من الاهالي (المخالفات المتعلقة بالصحة العمومية)

مادة ۳۳۴ ـ يجازى بغرامة لائتجاوز خمسة وعشرين قرشا مصريا أقلا ـ من ألمق أو وضع فى طريق عمومى قاذورات أو أوساخا أو كناسات أو مياها قذرة أو غير ذلك بمـا يتصاعد منه مايضر بالصحة

ثالثا \_ كل من مرّ من القصابين أوغيرهم بلحم البهائم أو جثتها داخل المدن أو حملها بدون أن يحجبها عن نظر المساترين

مادة ٣٣٥ ـ يجازى بغرامة لا تتجاو زجنيها مصريا كل من ألق فى النيل أو الترع أو المصارف أو مجارى المياه أو البرك جثث حيوانات أو مواد أخرى مضرة بالصحة العمومية

مادة ٣٣٩ ـ كل من وجد في دكانه أو حانوته أو محل تجارته أو وجد عنده في الأسواق شئ من الثمار أو المشروبات أو المواد المسستعملة في الأكل أو في اللاسواق وكانت هذه الأشياء تالفة أو فاسدة يجازى بغرامة لا تتجاوز جنها مصريا أو بالحبس مدة لاتزيد عن أسبوع فضلا عن ضبط الأشياء التالفة أو الفاسدة ومصادرتها

مادة ٣٣٧ ـ يجازى بهذه العقوبة أيضا

أولا \_ كل من كانت عنده حيوانات أو مواش ملكاله أو في حوزته أوتحت حراسته وكانت تلك الحيوانات أو المواشى مشتبها فى أنها مصابة بأمراض معتبرة قانونا أو من جهات الاقتضاء بأنها معدية ولم يبادر باخبار الجهة المختصة بذلك ثانيا \_ كل من ترك حيواناته المصابة تخالط غيرها من المواشى السليمة مع سبق التنبيه من جهة الاقتضاء بمنع ذلك

ثالثا \_ كلّ مر\_ خالف بأى كيفية كانت نص اللوئح الصادرة في هــــذا الخصوص

#### (المخالفات المتعلقة بالآداب)

فصـــل ۱ الجرائم التي تقع من الاهالي

مادة ٣٣٨ ــ يجازى بغرامة لا تتجاوز جنيها مصريا أو بالحبس مدة لا تزر عن أســـبوع

أوّلا \_ من اغتسل فى المدن أو القرى بحالة منافية للحياء أو وجد فى طريق عمومى وهو بهذه الحالة

ثانيا ــ من وجد بحالة سكر بين فى الطرق العمومية أو فى المحلات العمومية ثالثا ــ من وجد فىالطرق العمومية أو المحلات العمومية أو أمام مترله وهو يحرّض المارين على الفسق باشارات أو أقوال فان كان المحرّض المذكور لم يبلغ اثنتى عشرة سنة كاملة يجازى أبواه بالعقو بات المقررة فى هذه المسادة

رابعا \_ من أغرى الاطفال على الشحاذة فى الطرق العمومية أوفىالمحلات لعموميــــة

أحكام هذه المحادة نافذة على الاجانب وعلى الاهالى معا (كالامر العـالى الصادر فى ٢ أغسطس ستة ٩٠٠٦ بناء على قرار الجمعية العمومية بمحكمة الاستثناف المختلطة المؤرخ ١٩ يونيه سنة ٩٠٦

## (المخالفات المتعلقة بالسلطة العمومية)

مادة ٣٣٩ ـ يجازي بغرامة لاتتجاو زجنيها مصريا

أولا \_ من امتنع أو أهمل في أداء أعمال أو مصلحة أو بدل مساعدة وكان قادرا عليها عند طلب ذلك من جهة الاقتضاء في حالة حصول حادث أو هياج او غرق أو فيضان أو حريق أو نزول مصائب أخرى عمومية وكذا في حالة قطع الطويق أو النهب أو التلبس بجريمة أو ضجيج عام أو في حالة تنفيذ أمر, أو حكم قضائي

ثانيا \_ من نزع أو مزق عمــدا الاعلانات الملصــقة على الحيطان بأمر الحكومة أو صيرها لاتقرا

ثالثا ــ من امتنع من قبول عملة البلادالاهلية أو مسكوكاتها بالقيمة المتعامل بها ولم تكن مرةوة ولا مغشوشة فمسمسل ۱ المرائم الق تقع من الاهال

#### (المخالفات المتعلقة بالأملاك)

مادة . ٣٤ ـ يجازى بغرامة لاتتجاوز خمسة وسبعين قرشا مصريا

أوّلا \_ من دخل فى أرض مهيئة للزرع أو مبذورة أو فيها زرع أومحصول أو مر منها بمفرده أو بهائمه أو دوابه المعدّة لمجرّ أو الحمل أو الركوب أو ترك هذه البهائم أو الدواب تمرّ منها وكان ذلك بغير حق

ثانیا \_ من رمی أحجارا أو أشیاء أخری صلبة أو قاذورات علی عربات أو بیوت أو مبان أو محوطات ملك غیره أو علی بساتین أو حظائر

ثالثا \_ من رمى فى النيل أو الترع أو المصارف أو مجارى الميـــا، الاخرى أدوات أو أشياء أخرى يمكن أن تعوق الملاحة أو تزجم مجارى تلك المياه

مادة ٣٤١ ــ يجازى بغرامة لا تتجاو زجنيها واحدا مصريا

أوّلا \_ من قطع الحضرة النابتة فىالمحلات المخصصة للنفعة العمومية أو نزع الأثربة منها أو الاحجار أو مواد أخرى ولم يكن مأذونا بذلك

ثانيا \_ من أتلف أو خلع أو نقل الصفائح أو النمر أو الالواح الموضوعة على الشوارع أو الأبنية

ثالثا \_ من أطفأ نور الغاز أو المصابيح أو الفوانيس المعـدّة لانارة الطرق العمومية وكذا من أتلف أو خلع أو نقل شيأ منها أو من أدوانها

مادة ٣٤٧ ـ يجازى بغرامة لا تتجاوز جنبها واحدا مصريا أو بالحبس مدة لاتزيد عن أسبوع

أوّلًا ــ من تسبب عمدا في اتلاف شئ من منقولات الغير

ثانيا \_ مربي تسبب في موت أو جرح بهائم أو دواب الغير بعدم تبصره أو باهماله أو عدم الثفاته أو عدم مراحاته للوائح

ثالثا \_ من رعى بغـــــرحق مواشى أيا كانت أو تركها ترعى فى أدض بهــــا محصول أو فى نستان

ومصادرتها

(المخالفات المتعلقة بالموازين والمقابيس)

مادة ٣٤٣ ــ مر. \_ وجدت عنده بلا سبب قانوني موازين أو مكاسل أو مقا بيس مزوّرة أو غير ذلك من الآلات الغير المضبوطة المعدّة للوزنأو الكيل أو القياس يجازى بغرامة لاتزيد عن جنيه واحد مصري أو بالحبس مدّة لاتتجاوز

(المخالفات المتعلقة بالأشخاص)

أسبوعا فضلاعن ضببط الموازين والمكابيل والمقابيس والآلات المذكورة

مادة ٣٤٤ ــ من ألتى بغير احتياط قاذورات على انسار\_ يجازى بدفع غرامة لاتزيد عن خمسين قرشاً مصريا

مادة ٣٤٥ ـ من ألتي عمــدا أجساما صلبة أو قذورات على انسان ولم يصبه يجازى بدفع غرامة لانتجاوز جنيها مصريا

مادة ٣٤٦ \_ يجازي بعقو بة لانتجاو زحنها مصريا من ترك أولاده الحديثي السن أو المجانين الموكولين لحفظه يهيمون وعرضهم بذلك للاخطار أو الاصابات مادة ٣٤٧ \_ يجازى بغرامة لاتزيد عن جنيه واحد مصرى أو بالحبسمدة لاتتحاوز أسبوعا

أوّلًا \_ من ابتدر انسانا بسب غير علني أو غير مشتمل على اسناد عيب أو أمر معين

ثانيا \_ من وقعت منه مشاجرة أو تعذ وايذاء خفيف ولم يحصل ضرب أوجرح

(المخالفات المنصوص عنها في اللوائع الحصوصية)

مادة ٣٤٨ \_ من خالف أحكام اللوائح العمومية أو المحلية الصادرة من جهات الادارة العمومـــة أو البلدية أو المحالَّة يجازي بالعقو بات المقررة في تلك اللوائح بشرط أن لاتزيد عرب العقو بات المقررة للخالفات فان كانت العقوية المقررة في اللوائح زائدة عن هذه الحدود وجب حتما انزالها المها

فاذا كانت اللائعة لاتنص عن عقوبة تما يجازي من يخالف أحكامها بدفع غرامة لاتزيد عن خمسة وعشرين قرشا مصريا

فصسل ١ الجرائم التي تقع من الأهالي

# الفصـــــــل الشـــانى فى الجوائم التى تقع من الأجانب

الفــــــرع الأول فى الجنايات والجنع الخصوصية المتعلقة بالقضاء (١)

نمرة ١٤٠ مستخرج من قانون العقوبات المختلط (٢) العقوبات التي تقع على القضاة وأعضاء قلم النائب العمومى بما المحاكم المختلطة في مواد الجنايات ومأموري المحاكم أثناء تأدية وظائفهم أو بسببها

مادة ١ ــ التعدّى بالاشارة أو القول أو التهديد

( 1 ) على القضاة وأعضاء قلم النائب العمومى ــ الحبس من ثمــانية أيام الى ستة أشهر ــ وفى أثناء الجلسة ــ الحبس من ستة أشهر الى سنة

(ب) على مأمورى المحاكم \_ الغرامة من مائة قرش الى ثلاثمائة قرش

مادة ٢ الافـــتراء

 (۱) اذاكان الامر المفترى به مستوجبا لعقوبة جنائية ـ الحبس من سنة الى ثلاث سنين

<sup>(</sup>۱) ان هذا الجزء المستخرج من قانون العقو بات المختلط عن العقو بات المقررة للجنايات والجنح المتعلقة وما تعريب الموجها أو بشأن تنفيسة الاحكام أى الجنايات والجنح المتعلقة والتي تقع على قضاة المحلومة المحتلقة المحاركة المحاكم الملك كله كل أخورة هو ترجمة ما ورد فى ملحق التقريب ١٥ فيراراقيم ١٥ فيرارسمسنة ١٨٧٧ الذي وصفحه القومسيون الدرلى الذي كان شسكل فى الاستانة النظر فى مقرّحات المحكومة المصرية بشأن القضاء المختلط فى مواد العقو بات والحقد بين القومسيون المذكوراً نواع الجنايات والجنح المذكورة على هذا الوجه (واجع شرح بوريل بك على القوانين المصرية حصيفه ٥٠ – CVI)

ضــــــل ۲ (ب) سائر الاحوال المتعلقة باسناد أمر مخدش للناموس ـــ الحبس من شهر الجرائم التي تقع الى سنة أشهر من الاجانب

(ج) اذاكان المسند هو عيب معين لا أمر حقيق وكارب ذلك في غيبة القاضى و بواسطة النشرـــ الحبس من أر بع وعشر بن ساعة الى شهر والغرامة من مائة قرش الى ثلاثمـــائة قرش

مادة ٣ \_ فعل الاذي

- (١) الضرب البسيط ـ الحبس من ستة أشهر الى سنتين
- (ب) اذا نشأ عنه جرح أو مرض \_ الحبس من ستة أشهر الى سنتين
- (ج) مع سبق الاصرار في همذه الحالة الأخيرة ما الحبس من سنتين الى ربع سنين
- (د) اذا نشأ عنه عجز عن الاشغال مدة تزید عن عشرین یوما ــ الحبس من سنتین الی أربع سنین
- (ه) مع سبق الاصرار فى هذه الحالة الأخيرة ــ الحبس من سنتين الى ست سنيز\_\_
- (و) اذا نشأ عنه فقد أو انفصال عضو ــ الاشغال الشاقة من ثلاث سنين الى ست سنين
- (ز) مع سبق الإصرار فى هذه الحالة الاخيرة ــ الاشــغال الشاقة من ست سنين الى عشرين سنة
- (ح) القتل عمدا بدون سبق اصرار ــ الاشغال الشاقة لمدّة خمس عشرة سنة
- (ط) القتل مع سبق الاصرار ــ الاعدام (لا يحكم بالاعدام على المتهم الا اذا أقر أو شوهد وقت ارتكابه الجناية)
- (ى) الشروع فى القتل مع سـبق الاصرار أو بدونه ــ الاشـــغال الشاقة من ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة

الجرائم التي تقع من الاجانب

مادة ٤ \_ فعــل الأذى والتهــديد للحصول على اجراء أمر غيرحق أو منع ﴿ فَسَــــكُ ٢ اجراء أمر حق ــ السجن من سنتين الى خمس عشرة ســـنة والحرمان مرــــ الحصول على كل رتبة ومن التوظف بأية وظيفة أميرية

> مادة ٥ \_ تجاوز الموظفين حدود وظائفهم بهذا القصد \_ الحبس من شهر الى ستة أشهر . وإذا ترتب على ذلك صدور حكم ثبت عدم حقيته من مخاصمة المحكوم عليــه للقضاة ــ الحبس من ثلاثة أشهر الى ثمانية عشر شهرا أو النفي من ستة أشهر إلى ثلاث سنين

> مادة ٦ ــ الشروع في الرشوة ــ الحبس مدة سنة والحرمان مدة ست سنين من كل رتبة أو خدمة أميرية أو مرتب أو معاش

> مادة ٧ ــ التوصية من طرف أحد مأموري الحكومة لأحد القضاة لمنفعة أحد المتداعين \_ الغرامة من ١٠٠٠ قرش الى خمسة آلاف قرش

> واذا ترتب على ذلك صــــدور حكم غير حق أو امتناع من الحكم ــ الحبس من خمسة وأربعين يوما الى ثلاثة أشهر أو النفي من شهريّن الى ستة أشهر

> > ثاني \_ الجنايات والجنح التي ترتكب لمنع تنفيذ الأحكام

مادة ١ ــ المقاومة

(١) المقاومة البسيطة ــ الحبس من عشرة أيام الى ستة أشهر

(ب) المقاومة بأسلحة \_ الحبس من سنة أشهر الى سنتين

مادة ٧ \_ تجــاوز الموظفيز\_ حدود وظــائفهم لمنع التنفيــذ ـــالحبس ثلاث سنين

مادة ٣ \_ سرقة الاوراق القضائية للغرض المذكور

(1) اذاكان الفاعل أحد الأفراد \_ الحبس من ستة أشهر الى سنتين

(ب) اذاكان الفاعل الحافظ للاوراق \_ الحبس من سمنة الى ثلاث سنين de la Barri ودفع غرامة موازية لقيمة شهر من ماهيته (ج) اذا سرقت الاوراق من الحافظين لها مع اكراههم ــ الاشـــغال الشاقة
 مؤقتا من ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة

فصــــل ۲ الجرائم التي تقع من الاجانب

مادة ٤ ــ فك الاختام

ِ (1) اذا كانت الاختام موضوعة فى مواد جنائية \_ الحبس من ستة أشهر الى ســـــــنة

- (ب) اذا كان الفاعل هو الخفير \_ الحبس من سنة الى ست سنين
  - (ج) فى باقى الاحوال ــ الحبس من ثمــانية أيام الى ستة أشهر
  - (د) اذاكان الفاعل هو الخفير \_ الحبس من ستة أشهر الى سنة

مادة ٥ ــ اختلاس الاشياء المحجوزة

(ب) اذاكان الفاعل هو نفس المحجوز على أشيائه (وتعتبر هذه الحالة كحالة من ائتمن فحان)\_الحبس منشهرين الى سنتين ودفع غرامة توازى ربع قيمة مايرة

مادة ٦ \_ هرب المسجونين

- (أ) اذا كان الهارب محكوما عليه بعقو بة مؤقتة فيعاقب بنصف العقو بة الاصلية فاذا كانت العقوبة الاصلية النفى فيستوفى ما يكون باقيا منها في أحد أماكن السجن
  - (ب) اذا كان الهارب متهما \_ الحبس من ستة أشهر الى سنة
- (ج) اذاكانت العقوبة مؤبدة ــ يستبدل النفي بالسجن والسجن بالاشغال الشــاقة
- (د) الفعل الذى يكون الهروب مترتبًا عليه مباشرة\_الحبس من ثمانية أيام الى ستة أشهر

واذا أعطيت الى الهاربين أسلحة ليستعينوا بها على الهروب مع الاكراه فاذا كان الفاعل لذلك المأمور بالمحافظة عليهم في مقابلة أخذه منهم هدية أو وعدهم له بشئ ـ الاشمغال الشافة مؤقتا وإذا كان الهارب محكوما عليه بالاعدام أو بعقوبة بدنية مؤبدة غير النغى أو كان متهما بجناية تستوجب الحكم عليه بهذه العقوبة ـ الاشغال الشافة مؤقتا من ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة

واذا كان محكوما عليه أو متهــما فى موادّ أخرى ــ السجن مؤقتا من ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة

(ه) اخفاء الهاربين فى مواد الحنايات ــ الحبس من ستة أشهر الى ستين اخفاء الهاربين فى مواد الجنح ــ الحبس من شهر الى ستة أشهر

ثالث \_ الجنايات والجنح التي تنسب للقضاة وأعضاء قلم النائب العمومي ومأموري المحاكم

مادة ١ ـ صدور الحكم بالجور لغرض أو لعداوة

(1) اذا ترتب على ذلك صدور حكم بعقوبة لامحل لهـــ ا لحبس مرـــ
 ستة أشهر الى سنة

(ب) في سائر الاحوال الأخرى \_ الحرمان من كل رتبة أو وظيفة

مادة ٧ \_ الارتشاء \_ السجن المؤقت والحرمان من كل رتبـــة أو وظيفة ودفع غرامة توازى قيمة الهدية أو الشئ الموعود به

وإذا كان المرتشى قاضيا في المواد الجنائية \_ السجن لمدة أقلها خمس عشرة سنة

مادة ٣ \_ عدم الاخبار بالشروع فى الرشوة \_ لم ينص على هذه التهمة الا لأنها تكفى بنفسها للحاكمة اذا أخذت العطية أو ســند التعهدبها ولا يكون العقاب الا اذا حصل الارتشاء فعلا

مادة ٤ \_ الامتناع عن الحكم \_ الغرامة من ٨٠٠ الى ٢٠٠٠ قرش مادة ٥ \_ معاملة الناس بالشدة والقسوة \_ الحبس من ثمانية أيام الىسنة مادة ٦ \_ الالزام بدفع ما لا يلزم \_ السجن المؤقت من ثلاث سمنين الى خمس عشرة سنة

مادة v الدخول فى المنازل بدون اجراء الرسوم القانونية ــ الحبس من ستة أشهر الى سنة

مادة ۸ \_ اختلاس مال المیری \_ السجن منخمس سنین الی خمسغشرة ســــنة

مادة q \_ السجن بدون وجه قانونی \_ الحبس من سستة شهور الی ثلاث سنین

مادة ١٠ ــ تزويرالأحكام والأوراق ــ السجن من عشر سنين الى خمس عشرة ســـنة

يجوز عند قبول الظروف الموجبة للتخفيف تنزيل العقو باتكما يأتى :

الاعدام الى الأشغال الشاقة مؤقتا من ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة الأشغال الشاقة مؤبدا الى السجن المؤقت

النفى المؤقت والسجن المؤقمت والحــرمان مرــــ الرتب والوظائف والحقوق المدنية الى الحبس من ستة أشهر الى ثلاث سنين

وفى حالة الحبس فى موادّ الجنح يحكم بأقل المدة بل يمكن النزول الى غرامة قدرها خمسة قروش فعمــــــل ۲ الجرائم التي تقع من الاجانب

نمرة ١٤١

الفــــرع الثــاني (في المخالفــات)

# الفص\_\_\_ل الرابع

مر قانون العقو بات للحاكم المختلطة

العنويات التاتحكم المنويات التاتحكم المنويات التاتحكم العنويات التاتحكم العنطة المخططة المخططة المخططة المخططة في المنويات التاتحكم المخططة في التنوير مع في المواندات والخسانات في الاضاءة والتنوير مع التيرتك التيرتك التيرتك التاب التواتب التاب المناتك المناتك التاب المناتك التاب المناتك المناتك المناتك المناتك المناتك التاب المناتك ا

ومن يزحم الطريق العام بوضـعه أو بتركه فيــه بدون ضرورة أى شئ يضر بأمنية المرور أو يعطل عنه

ومن كان مرخصا له بوضع مهسمات أو أى شئ فى الحسارات أو الميسادين العمومية أو فى عمل حفر فى المحلات والشوارع المطروقة لأجل ترميم البالوعات أومجارى المياء أوغيرها من الأعمال الأخرى فأهمل ولم يجعل عليها مصباحا لإنذار المسارين ومنع وقوع أى خطركان

ومن خالف اللوائح الصادرة من الضبطية المشثملة على الأمر بترميم أو هدم الأبنية المشرفة على السقوط

ومن ألق فى الطريق العام كناسات أو غيرها من الاشياء المزاحمة أو التي يحدث عنها أبخرة مضرة بالصحة

ومن ألق فى الطــريق من غير احتباط أشـــياء من شأنها جرح المـــازين اذا وقعت عليهم

وبالحملة كل من لم يمتثل لمـــا هو مدون في لائحة صادرة من الدائرة البلدية فيها يتعلق بحدود وظائفها (١)

<sup>(</sup>١) راجع في الباب التمهيدي من الكتاب الثانى الامر العالى الصادر في ٣١ بنار سسة ١٨٨٩ بعد موافقة الدول الذي خول فيه للحاكم المختلطة تحت شروط مخصوصة تعلميتي لوائح الضبيط الصادرة من الحكومة المصرية على الا"جاب أسوة الوطنين

فصل ٢

الجرائم التي تقع قرشا و بالحبس من أربع وعشرين ساعة الى ثلاثة أيام من الاجانب

كل من أهمل في تنظيف أو اصلاح مداخن ورشته أو فرنه أو معمله الذي توقد فيه النار ومن أشعل بغير اذن سواريخ أو نحوها من المواد البارودية في جهة من جهات البلدة أوفي محلات ينشأ فيها عن اطلاق الاشياء المذكورة خسارات ومن أطلق من داخل مدينة أو قرية بندقية أو علبة نارية أو طبنجة

مادة ٣٣٣ \_ يجازى بدفع غرامة من ثلاثين قرشا ديوانيا الى مائة قرش كل من أهمل من أصحاب الخانات أو اللوكاندات أو المساكن المفروشة المعدّة للسكني بالاجرة في قيد أسمـــاء من يسكن عنده في دفتر منتظم أو قصر في تقـــديم الدفتر المذكور في الوقت المحدّد الى جهة الاقتضاء

ومن يجرّى خيلًا في الجهات المطروقة

ومن أطلق أحد الحيانين أو الحبوانات المؤذية أو المفترسية ممياكان منوطا بالتحفظ علمه

ومن امتنع من قبول مسوكات الحكومة بالقيمة المقدّرة لهـــا

ومن امتنع أو أهمل بلا عذر مقبول أن يفعل الاعانة أو المساعدة التي طلبت منه أو كان قادرا عليها في حالة حدوث ءارض أو انقلاب أو غرق مركب أو حالة فيضان ماء أو حالة حريق أو نزول نوائب أخر وكذا في حالة قطع|الطريق أو حصول نهب أو فعل جناية أو صراخ عام

وكذلك يجازى بدفع الغرامة المذكورة من يعرض للبيع فواكه أو مأكولات أخرمضرة بالصحة أوفاسدة أو متعفنة ويصمير اعدام هذه الاشياء الفاسمدة أو رمها في البحر أو النهر

مادة ٣٣٤ ـ يعاقب بدفع غرامة من ثلاثين قرشا ديوانيا الى مائة قرش وبالحبس من أربع وعشرين ساعة الى خمسة أيام فصـــــل ۲ الجرائم الى تقع من الاجانب من رمى عمدا أحجارا أو أشياء أخرصلبة أو قاذورات على أحد ولم تصـــبه او على بيوت أو مبان أو مجيطات أو بساتين لشخص آخر

ومن دخل فى غيط مهيئ للزراعة أو مبذور أو مستور بالزرع أو مرّ منه بدون أن يكون له الحق فى ذلك

مادة ۳۳۵ ـ بیمازی بدفع غرامة من خمسین قرشا دیوانیا الی خمســـة وسبعین قرشا

من أورث عمدا تلفا لأمتعة مملوكة لآخر

ومن تسبب بعدم احتياطه فى قتل أو جمرح حيوانات أو مواش مملوكة لآخر سواءكان باطلاقه المجانيز أو الحيوانات المؤذية أو المفترسة أو بجبره تلك الحيوانات أو المواشى على سرعة الجوى أو باتعابها بالأحمال المفرطة الثقل و برمى أحجار أو أشياء أخرصلبة أو بحفر حفرة فى أى محل كان

مادة ٣٣٦ ـ يعاقب بدفع غرامة من خمسين قرشا ديوانيا الى مائة قرش و بالحبس من ثلاثة أيام الى أسبوع

من يفعل بدون سبب لغطا أو ولولة أو غاغة موجبة لتكدير راحة السكان أو ينزع أو يمزقعمدا الاعلانات الملصوقة أمر الحكومة

مادة ٣٣٧ \_ زَكَالُك يجازى بدفع غرامة من خمسين قرشا ديوانيا الى مائة قرش

من يترك مواشى ترعى فى أرض محاطة أو مزروعةأو محنوية على محصودات أو محصولات أو فى كروم أو بساتين مملو كة لآخر

مادة ۲۳۳۹ ـ يجازى بدفع غرامة من خمسين قوشا ديوانيا الى مائة قوش من وجد عنده فى حانوت أو دكان أو سويقات أو أسواق أو مواسم صنج أو موازين أو مكاييل أو مقاييس مزورة وكذلك من استعمل شيئا مما ذكر غالفا لمما تقزر بالقوانين المتبعة وتضبط هذه الموازين والمكاييل والمقاييس المزقرة لجانب الحكومة

مادة . ٣٤ \_ يعاقب بالحبس من ثلاثة أيام الى أســــبوع وبدفع غرامة من حمسين قرشا ديوانيا الى مائة قرش

من أتلف الطرق العامة أو الميادين أو مواضع التنزه أو مواضع أخرمعدّة للنافع العامة أو اغتصبها

ومن فعل مشاجرة أو مشاتمة ليست علانية ولم تحتو على نسبة أمر, معين

#### 

نمرة ١٤١ مكررة فىالغاروف المخففة للمقو ة

خمسة قروش ديوانية

فعسمسل ۲ الجوائم التي تقنع

من الاحبانب

مادة ٣٤١ ــ اذا ظهر من أحوال القضية الواقع فيها الحك كه ما يوجب حصول رأفة القضاة بالمحكوم عليه فالعقوبة يصير تعديلها على الوجه الآتى . . . . . . . وفي مواد المخالفات لايجوز أن تكون العقوبة أزيد من الحد الأدنى المقرر قانونا لعقوبة المادة الحاصلة نمها المحا كمة ويجوز تخفيفها لحد غرامة تبلغ

راجع فها تخدم بصحيفة (٦٨٢) القانون نمرة ١٣ سنة ١٩٠٦ القاضي بسر يان أحكام الماكدة ٣٣٨ من قانون المقو يات الاهلى الجديد على الاجانب أسوة بالوطنيين في مواد الاعتسال على حالة منافية للمياء حــ والسكر البين في الطرق العمومية والتعريض على الفسق واغراء الاطفال على الشحاذة

(تم الكتاب الانول ويليه الكتاب الثان )

فهــــــرس تاریخی

'	• •	مهستار ن دریتی		
عحيفة	نمر المواد		تاریخ	ســـــنة
		القرار الصادر بالاتفاق مع وكارء الدول بشأن إبعاد الأجانب	۲۸ ابریل	١٨٦٦
	١٣٤			
٦٠٤	171	الكتاب آلثاني من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة	يناير	١٨٧٦
777	147	الكتاب الثانى من قانون تحقيق الجنايات المختلط (في اجرا آت/ المحــاكم في مواد المخالفات)	»	۱۸۷٦
	مكررة	المحــاكم في مواد المخالفات)	1	
		مستخرج من قانون العقو بات المختلط : ــ	»	١٨٧٦
٦٨٥	12.	عقو بات الحنايات والجنح الخصوصية في القانون المختلط		
741	121	العقو بات في مواد المخالفات في القانون المختلط		
74		أمر عال بتعداد المصالح التابعة لنظارة الداخلية	۱۰ دسمبر	۱۸۷۸
		أمر عال بالتصريح لسكان المنصدورة بتقرير رسوم اختيارية	۸ يونيو	۱۸۸۱
721	1	" " 0 9. 9		
		قرار نظارة الداخليــة بمنع مســــتخدمى الحكومة من اعطاء	ه نوفمبر	1111
44				
		أمر عال بشأن المعاشات الملكية التي تعطى للضباط العسكريين الذين يؤدون خدامات ملكية	۲۰ یناپر	۱۸۸۳
1 • 4	45	الذين يؤدّون خدامات ملكية يؤدّون خدامات ملكية		
۸۳	٨	أمر عال بشأن تعيين المحافظين والمديرين (مستخرج)	۱۰ ابریل	۱۸۸۳
		القانون النظامي المختص بتشكيل وتأليف مجالس المديريات	أول مايو	
٣		ومجلس شوري القوانين والجمعية العمومية		
		قانون انتخاب أعضاء مجالس المديريات ومجلس شورى القوانين	»	
٥٧		والأعيان المندوبين بالجمعية العموميــة	ĺ	
۰۰۷	۱۰٤	أمرعال بتشكيل المجلس العمومي لطائفة الأقباط الأرثوذكس	۱٤ مايو	۱۸۸۳
		أمر عال بشأن ترتيب المحاكم الاهلية (مستخرج): ــ	۱٤ يونيو	۱۸۸۳
۳۷٥	11.	(١) المواد المختصة بتشكيل وأعمال محاكم الحنايات والجنح والمخالفات		
779	177	(٧)المواد الخاصة بتشكيل واختصاصات قلم النائب العمومي		
۲.		أمر عال بشأن شروط انتخاب أعضاء الجمعية العمومية (حاشية)	ا ۲۹ ستمر	١٨٨٣
٧٧	٤	مستخرج من الأمر العالى بشأن اختصاصات المحافظين والديرين		
			2 1.1	I ŚVVI.

		5.0 -5 0		
صيفة	نمر المواد		تاريخ	ة
		أمر عال بشأن المعاشات العسكرية التي تربط اضراط البوليس	۳۰ يونيه	١٨٨٤
		الذين أصلهم من الجيش والمعاشات الملكية التي تربط لضباط		
1.4	٣٦	وعساكر البوليس الذين ليس أصلهم من الجيش		
		آمرعال بشأن الجزالاء تيازي لعدم دفع ايجار الاء لاك أوالاطيان (المواد المختصة بقدة فيذ المجهزات وواسيطة مشامح البلاد) _	۷ ستمبر	1111
129		(المواد المختصة بدّغيذ الحجوزات بواســطة مشايخ البلاد) ــ حاشية		
		أمر عال بشأن تعيين مشايخ اللاد أو غيرهم من الموظفين لتهفيذ	۲۹ مايو	١٨٨٥
129	٤٨	الحجوزات الامتيازية (لائحة العمدوالمشايخ) المادة ١١٠. أمرطا دثارت بريال فانسريال بيندرس العاسر إينال	1	
۸۳	V	أمر عال بشأن تعبين الموظفين والمستخدمين التابعين لنظارة الداخلية (مستخرج)	۲۱ فبرایر	1007
١٠٤	71	أمر عال بشأن مصاريف استال الموظفين التابعين الظارة الداخلية	1٧ مارس	1447
٧٧	٣	أمن عال بتحديد ساطة المحافظين والمديرين	١٢ أغسطس	۱۸۸۸
۱۷۳		أمر عال بتشكيل قومسيون لمدى الاسكندرية	ه يناير	114.
144	٠,٠,	قرار نظارة الداخلية بشأن الانتخابات لبلدية اسكندرية	» Yo	144.
		قرار نظارة الداخلية بتحديد الوقت الذي يبتدئ فيه تحصيل	۹ يونيه	144.
۱۸٥		عوائدالاه لاك التي يقررها قومسيون بلدى الاسكندرية (حاشية)		
	-	قرار مجلس بلدى الاسكندرية بتحصيل الرسوم المقررة على	» ۲1	144.
		الحيوانات والعربات من الأجانب أسوة بالوطنيين (حاشيةً) قرار نظارة الحقانية بشأن لجنة المراقبة القضائية (حاشية)	١٦ فبراير	1441
۰		أمر عال باختصاص المديرين بالحكم في مواد المخالفات	ه يوليه	
٥٧٠		أمر عال باختصاص محافظ النصير بالحكم في مواد المخالفات	۱۲ دسمبر	
41	, ,	أمر عال بشأن الاجراآت التأديبية الخاصة بموظفي البوليس	۲۹ مايو	1
٨٢	J ',	أمر عال بشأن تعيين وكلاء المحافظات والمديريات	أقل يونيو	.1
		أمر عال مشأن المعاشات الملكية التي تعطى لضباط البوليس	» ۲۲	1
11.	. 4	الذين أصلهم من الجيش ولم يصلوا لرتبة ضابط		
701	177	عليات بشأن أجراآت البوليس فيما يقع من المتهمين الأجانب	۲۸ کتور	1144

17	1	مسوري دريعي			
صيفة	نمر ۱۱ اد		اریخ	ī	-
	اموادا	قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومـــيونات محلية في أسيوط	نوفمبر	۲١	۱۸۹۳
٤٩٧		ودمياط والسويس (حاشية)	1		
٧٧	٤	منشور نظارة الداخليـة باختصاصات رجال اردارة بالأقاليم	»	۸	1492
		أمر دال بتعديل الدكريتو الصادر في ٢٩ مايو ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	دسمبر	24	1195
41	11	بشأن الاجرا أت التأديبية الخاصة بموظفي البوليس		Į	
	ĺ	قرار من نظارة الداخلية بتشكيل قومسيونات محلية في بنهما	»	44	1498
٤٩٧		وشبين الكوم وقنا (حاشية)	}		
		منشور نظارة الداخلية بشأن الاجازات المستعجلة التي يطلبها	فبراير	1 8	1190
۱۰۸	۳۱	كبار موظفي الأقاليم	Ì	1	
		أمر عالُ بتشكيل قَلْم السوابق في نيابة محكمة الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	»	11	1140
۲۳٦		الأهلية		Ì	
	l	أمر عال بتشكيل محكمة محصوصة للحكم فيما يقع من التعدى	»	10	1140
711	178	على عساكر أو ضباط جيش الاحتلال			
۱۰۸	۳۱		مارس	٣	1140
۱۱۷	٤٥	قانون العمد ومشايخ البلاد	»	17	1190
177	27	أمر عال بشأر اعفاء العمد من دفع الأموال الأميرية	»	17	1140
115	٤١	المنشور نمرة ١ من نظارة الداخلية بَشأن المكاتبات	»	19	1190
٧٧				_	
117	٤٢	المنشور نمرة ۲ من نظارة الداخلية بشأن الموظفين والمكاتبات واختصاصات جهات الادارة بالأقاليم وسلطة المديرين التأديبية والاجازات التي يعطيها المديرون ومأمو والمراكر	) » 1	١٥٦	1190
۱۰٤	77	التأديرة والإجازات التربيما والمارير ونصف المدرير			
۱٠٧					
		قرار مجلس النظار بشأن أعمال النيابة العموميسة وعلاقاتها مع	ابريل	٨	١٨٩٥
771	171	جهات الادارة المساسلة			
		منشور نظارة الحقانية بشأن تعاون جهات القضاء والادارة	))	۲٠	1190
377	179	في التحريات الجنائية التحريات الجنائية	١.		

صحيفة	تمر		اریخ	<i>5</i>	ـــــة
٧٨	الموآد 0	منشور نظارة الداخليـة لتذكيرجهـات الادارة بواجبـاتها في مساعدة النيابة	[		1490
		المنشور نمرة ٢٥ من نظارة الداخلية بشأن اعتبار عمد ومشابخ البلاد من الموظفين الذين لايجوز للنيابة اقامة الدعوى عليهم الابشروط معلومة . راجع الفقرة ٧ من قرار مجلس النظار	»	40	1140
744	114	الصادر في ٨ ابريل سنه ١٨٩٥			
191		قرار قومسيون بلدى اسكندرية بشأن تعديل دفتر الانتخاب (راجع حاشسية المحادة ٥ من القرار الصادر في ٢٥ ين ير سنة ١٨٩٠ في الانتخابات البلدية)			1190
		قرار قومسيون بلدى اسكندرية بشأن تحصيل الرسوم البلدية (راجع حاشية المادة ١٥ من الامر العالى الصادر بتشكيل	»	۲۳	1140
۱۷۸		أمر عال بشأت اعفاء العمد والمشامخ وأولادهم من الخدمة	يوليه	أول	1490
177					
178		اللائحة العمومية عن كيفية تعيين العمد والمشايخ			1490
٤٩٧		قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيون محلي في سوهاج (حاشية)			1490
1.1		قرار نظارة الداخلية بتشكيل مجالس التأديب المختصة بموظفيها	1		1140
١٠٤		قرار مجلس النظار بشأن انتقال حكمدارى البوليس	1		1140
118	٤٢	منشور نظارة الداخلية بشأن نشر الأوامر العمومية			1497
۱۸۶		أمر عال بالتصريح لبلدية اسكندرية بالاستمرار على تحصيل الرسوم المقررة على الصادرات والواردات (حاشية)			1897
۱۸۱	/ه	أمر عال بشأن تخصيص ايرادات جديدة لقو مسيون بلدى الاسكندرية			1147
١٠/	, 77	المنشور نمرة 7 منظارة الداخلية بشأن تغيب المديرين والمحافظين	>>	17	1897
714	,,,,	أمر عال بتشكيل محكمة محصوصة لمنع تجارة الرقيق	))	۲۱	1897
٨١		قرار مجلس النظار بشأن انتخاب ضباط البوليس			

٠.	•	فهـرش تاریخی		
صيفة	ا مر المواد		تاريخ	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		المنشور نمرة ٢٨ من نظارة الداخلية بشأنالمدة المحددة لتقديم	۱۲ مارس	144
٠		أوراق ثبوت تبعية المنهم لدولة أجنبية (راجع حاشية المادة . [		
		من تعلمات البوليس الصادرة في ٢٨ أكتو برسنة ١٨٩٣)		
11.	٣٨	أمر ءال بشأن تسوية معاشات ضباط الحيش المنقولين للبوليس	۽ مايو	114
		المنشور نمرة . و من نظارة الداخلية بشأنخدمة ضباط الجيش ما الما	» ŧ	114
٨٤		قى البوليس		
707	77	قرار نظارة الداخلية بتشكيل واختصاصات مجلس محلى المنصورة	» ۲۲	1/4
		قرار مجلس النظار بمنع مستخدمي الحكومة مرب شراء أو	۲۷ يونيه	144
90	۱۷	استئجار أطيان في دائرة وظائفهم		
		المنشور نمرة ٧٩ من نظارة الداخليــة بشأن الاجازات التي	۲۶ ستمبر	114
۱۰۸	۳۱	يطلبها كبار موظفي الاقاليم بصفة مستعجلة	`	
		قرار مجلس النظار بتعـــديل المـــادة ٢ من قرار مجلس النظار	» ۲٦	114
		الصادر في ٢٧ يونيه ســـنة ١٨٩٦ بشأن منع مستخدمي		
40	17	الحكومة من شراء او استئجار أطيان في دائرة وظائفهم		
		أمرعال بالغاء مصلحة بيت المال (مستخرج): راجع المادتين	١٩ نوفمبر	114
		<ul> <li>۹ و ۱۰ بشاری واجبات العمد ومشایخ الحواری فی مواد</li> </ul>		
104		التركات والمواد ١٢١ الى ١٢٤ من لائحة العمد		
		المنشور نمرة ١٦٣٥ من نظارة الحقانيــة بتحديد مســئوولية	۲ دسمبر	† A 4
		رؤساء النيابات وتميين محل اقامة كلمنهم (راجع الفقرة ٢		
۱۳۲	۱۲۸	من قرار مُجلَس النظار الصادر في ٨ أبريل سنة ١٨٩٥)		
٤٩٧		قرار نظارة الداخلية بشكيل مجلس محلي بمدينةالاقصر (حاشية)	» <b>4</b>	۱۸۹
		المنشور نمرة ١٠٨ من نظارة الدخلية بشأن الإحراآت التي	» ۱۳	149
77.	140	تتخذها القونصلاتات في الجنايات والجنح المحالة عليها		,
		أمر عال باعتبار ضباط خفر السواحل من ضباط الضبطية	۱۳ . يناير	144
724		أمر عال باعتبار ضباط خفر السواحل من ضباط الضبطية القضائية (حاشية)		
		المنشورتمرة ومو باعتبارا لخفراء ومشايخهم من الموظفين المنؤه عنهم	۲٤ ابريل	1.44
سس ۔		فى المادة ٧ من قرار مجلس النظار الصادر في ٨ ابريل سنة ١٨٩٥	٠.٥, ١٤	.,,,

.

		•		- 1	
صحيفة	نمر المواد		بنخ	٦	_
		أمر عال بتشكيل مجلس بسيوه ونظامه واجرا آنه فيا يختص بالمواد الحنائية	مَايو	۲٥	1497
718	177	بالمواد الجنائية بالمواد الجنائية	-		۔ آن۔
		منشور نظارة الداخلية بشان اصدار النشرة الادارية المختصة	. يوليه	+•	1447
112	٤٣	بالممال البوليس			
117	t	أمر عال بشأن معاشات الضباط المرفوتين تأديبيا	4	- 1	1447
409	٦٨	لائحة الاجراآت الداخلية لقومسيون بلدى المنصورة	فبراير	٦	1444
		المنشور نمرة ٢٩ من نظارة الداخلية بشأرب تحرير محاضر	مارس	٦	1848
		المخالفات ضد الأجانب . راجع حاشية المـــادة الأولى من			
702	127	التعليمات الصادرة في ٢٨ أكتو برسنة ١٨٩٣			
		أمر عال بشأن اختصاص عمــد البــلاد فى المنــازعات التى لا تتجاوز قيمتها ١٠٠ قرش	ابريل	۲۸	1848
107	٤٩	لا نتجاوز قيمتها ١٠٠ قرش	i		
		قرار نظارة الداخلية بشأن تشكبل مجلس التأديب في محافظتي	مايو	۱٦	1444
1.4	177	دهمياط والعريس			
		قــرار بلدية اسكندرية بتحصيل الرسم المســتحق على قيمة الايجارات اعتبارا من أول ينايرسنة ١٨٩٩ (حاشية)	يناير	72	1111
۱۸٥		الأيجارات اعتبارا من أول يناير سنة ١٨٩٩ (حاشية)			
		امر عال باعتبار ضابط خفر السواحل في مرسي مطروح من	مارس	۱۸	1444
٦٤٣		مأموري الضبطية القضائية(حاشية)		Ì	
		قرار نظارةالداخلية بشأن الاحوال التي يعتبر فيهاعضوقومسيون	دسمبر	21	1444
777	79				
9 £	17	قرار مجلس النظار بشأن منع اعطاء الاخبار للجرائد	»	إ٨٢	1499
		قرار بلدية اسكندرية بشأن تحصيل رسمعلي قيمة الايجارات	ایسایر	۲۳	14
۱۸۰		(حاشية)			,
		قرار نظارة المالية بشأن احالة أعمال عوائد الأملاك المبنية	فبراير	۱۸	14
۱۸۰		بمدينة اسكندرية على مجلسها البلدى (حاشية)			
		أمر عال بتعديل الكتاب الثاني من لائعية ترتيب المحاكم	۱ مارس	17	19
4.5	171	المختلطة في المواد الحنائية			

4 . 1		6.5 57-4		
صحيفة	غر الداد		تاريخ	<u></u>
۱۵۷		قرارنظارةالداخلية بشأن استعال التليفون في المراسلات بين البلاد	۳۰ ابریل	19
		أمر عال بشأن معاشات ضباط العسكرية الذين دخلوا في خدمة	۱۲ مايو	19
1.9	۳٥	الجيش قبل ۲۰ يناير سنة ۱۸۸۳	۱۱ يونيه	
		أمر عال بشأن الطعن في الانتخابات للجمعية العمومية ولمجلس	١١ يونيه	19
۰۸ ۷۰		شورى القوانين		19
		أمر عال بشأن تشكيل محاكم فىواحات المنيا وأسيوط		19
	ļ'''	أمر عال باعتبار مأموري الواحات البحرية والداخلة ومعاون		19
٥٧٧	115	الواحات الخارجة من مأمورى الضبطية القضائية		
		قرار نظارتي الداخلية والحقانيــة بشأن المستندات الواجب	» ٣•	19
۷۱		تقديمها على من يريد اعتباره مصريا الما المدر	۽ ستمبر	
171		أمر عال بتعديل المادة ١٠ من قانون عمد ومشايخ البـلاد قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيونات محلية في اسواب	ع دسمبر	
٤٩٧				ı
۸۵		و جرجا والجيزه ومنوف (حاشية) أمر عال بتعديل مدّة الخدمة العسكرية	۸ دسمبر	19
		المادة ٢٣ من لائحة السجون باعتبارمديرووكلاءمديرى السجون	<b>۹</b> فبرایر	19.1
724		الذين تنتدبهم النيابة من مأموري الضبطية القضائية (حاشية)		
44		أمر عال بشأن العقو بات التأديبية (حاشية) أمر عال باعتبار مفتشى الآلات البخارية من مأمورى الضبطية	۲۳ مارس	
724		القضائية (حاشية)	۱۳ ابریل	19.1
		أمر عال ببيان حدود مدينة الاسكندرية (راجع المادة ١٤	۱۶ مايو	19.1
177	٥٨	من الامر العالى الصادر بتشكيل القومسيون البلدي)		
190	41	من الامر العالى الصادر بنشجيل الفومسيون البلدى) قرار نظارة الداخلية بشأن كيفية انتخاب نائيأر باب العقارات فى قومسيون بلدى اسكندرية	۷ أغسطس	14.1
: ' ]	''	قرار نظارة الداخلية باستبدال مهندس التنظير في عضوية	۲۸ کتو بر	14.1
272	٧٠	قرار نظارة الداخليــــة باستبدال مهندس التنظيم في عضوية القومسيون البلدى بالمنصورة بباشمهندس مدن ومباني بحرى		' '

71.00			تاریخ	3
سحيسه	بمر المواد			
	Ĵ	أمر عال باعتبار رؤساء أقسام ومفتشى السكة الحديد من	۱۷ ینسایر	14.4
		مأموري الضبطية القضائية (حاشية)		
٥١٦	١٠٥	أمر عال بتشكيل المحبلس العمومى لطائفة الانجيليين الوطنيين	أولءارس	19.4
		منشور نظارة الداخليــــة بشأن الحجر على مستخدمي الحكومة في بيع المطبوعات	۱۸ مايو	19.4
47	۱۸	فی بیع المطبوعات		
		ص عال بتحويل قومسيون محسلى مدينة الفيوم الى قومسيون بلدى مختلط	» ۲۲	19.4
277	۷١		١٦ يونيو	
		أمر عال باعتبار مهندسي بلدية الاسكندرية المنوط بمراقبة	١٦ يوسو	19.4
754	•••	الآلات البخارية من مأمورى الضبطية القضائية(حاشية)	<b>غ</b> أغسطس	
741	٧٢	قوار نظاره الداخلية مسان طرق الالتحاب والاحمال المسايم		
٨٥	``	قرار نظارة الداخليـة بشأن طرق الانتخاب والإعمال المـــالية بقومسيون بلدى الفيوم	<b>۽ ن</b> ه فير	14.7
Λ.	''	المادة ١٣٢ من قانون القرعة العسكرية باعتبار ضباط القرعة	غ نوفمبر غ «	14.7
754		من مأموري الضبطية القضائية (حاشية)		
		أمر عال بشأن الغاء عوائد الدخولية وإضافة الرادات أخرى إلى	» ۲ <b>۹</b>	19.4
۱۸۸	٥٩	أمر عال بشأن الغاء عوائد الدخولية وإضافة ايرادات أخرى الى قومسيون بلدى الاسكندرية		
		أمر عال بشأن معاملة الملكيين المتطوّعين لحدمة البوليس أسوة	۲۲ دسمبر	14.4
44	1	1		
		رين النظار بشار مستخدى الحكومة الذين يعطون أخبارا للجرائد	۷ مايو	14.4
94	10			
979	1.4	قرار مجلس النظار بتشكيل مجلس لأرباب الطرق	اول يونيو	14.4
		أمرعال باعتبار مفتشي ووكلاء مفتشي بيطرية مصلحة الصحة	أول يونيو ۲۲ «	14.4
724		من مأموري الضبطية القضائية (حاشية)		
		ملخص منشور مجلس النظار بمنع موظفي الحكومة من التداخل	» ۲٦	14.4
1		في الاكتتابات العمومية والخصوصية		
111	/ ···	القانون نمرة ٩ بشأن تعبين عمد ومشايخ البلاد (حاشية)	۳ أغسطس	14.4

•	•	مهدرين		
صحفة	نمر: المواد	<u> </u>	تاریخ	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
•	٠٠٠٠٠	قرار نظارة الداخلية بتعديل تشكيل مجاس التأديب بديوان عموم النظارة	۹ نوفمبر	19.4
1.4	177	النظارة		
		لائحة الاجراآت الداخلية لقومسيون بلدى مدينة الفيوم	۸ دسمبر	
		القانون بمرة ١ بشأن المحلات العمومية (راجع المادة ٢٠ منها	۹ يٺاير	19.8
401	144	بشأن دخول البوليس في دلمه الحملات في أحوال معينة)! قرار من نظارة الداخلية باعتماد لائحــة انتخاب تجار الواردات	۱۳ فبرایر	
199	٦٢	في قومسيون بلدي اسكندرية	١١٠ فنوتر	11.5
		القانون نمرة ه بتعديل دكريتو ١٤ يونيو سنة ١٨٨٣ الخاص بتشكيل المحاكم الاهلية	» \£	19.8
ا الح	["	بتشكيل المحاكم الاهلية		
٥٧٩		القانون نمرة ٨ بانشاء محاكم المراكز	» 1£	19.8
		القانون نمرة ٤ بالموافقة على قانور تحقيق الجنايات الأهلى	» 1£	19.2
721		الحديد (في الضبطية القضائية والتحقيق)		
		القانون بمسرة ٣ بالموافقة على قانون العقوبات الأهلى الجديد	» 1£	19.8
٦٧٧				
		قرآر قومسيون بلدى الاسكندرية باعفاء المستأجرين الذين	» ۱۷	19-8
۱۸٥		يدفعون ايجارا يقل عن ه جنيرات من ضريبة الاثنين في المائة (حاشية)		
	110	قرار نظارة الحقانية بشأنالاجراآت أمام محاكم المراكز	11	
7.9		قرار نظارة الداخلية بتشكيل مأمورية بلدية اسكندرية	۲۷ ابریل	
` `			۲۷ یونیه	
107		القانون بمرة ٢١ باعتبار عمد ومشايخ البلاد مستعفين اذا قبلوا وظيفة عضو فيمجلس شورى القوانين أوفى الجمعية العمومية	۱۳ دسمبر	19.8
		قرار نظارة الحقانيسة بتعديل القسرار الصادر في ٢٧ أبريل	» ۲.	14.4
e A £		سنة ١٩٠٤ بشأن الاجراآت أمام محاكم المراكز	" Y*	17.5
٥٨٥	۱۱۸	1111	۱۲پښاير	19.0
		·	•	

صعيفة	نمر المواد		تاریخ	سسنة
		القانون نمرة ٥ بتعديل دكريتو ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ الخاص	۱۲ يٺاير	19.0
٥٧٣	11.	بتشكيل المحاكم الاهلية		
701	۱۳۲	القانون نمرة ٦ بتعديل المادة ٥٥ من قانون تحقيق الجنايات الإهلى	» 17	14.0
۰۸۰		قرار نظارة الحقانية بتعيين أيام جلسات محاكم المراكز (حاشية)	» 10	14.0
٥٨٤	117	قرارنظارة الحقانية بشأن تشكيل مجالس تأديب كتبة محاكم المراكز	» ۱۸	14.0
		المادة ٧ من القانون نمرة ٩ باعتبار موظفي وعمال الجمارك	۲۷ فبرایر	19.0
724		من مأمورى الضبطية القضائية (حاشية)		
		قرارنظارة الحقانية بتعيين جلسة يومية بمصر والاسكندرية لقضايا	» YA	19.0
۰۸۰		الحنحوالمخالفات الداخلة ضمن اختصاص محاكم المراكز (حاشية)		
		قرار نظارة الحقانية بتعيينجلسة أسبوعية بمحكمة عابدين الجزئية	۲۸ مارس	19.0
۰۸۰		بمصر لمحاكمة المجرمين الاحداث (حاشية)		
٧٣		أمر عال بالحاق الدفترخانة المصرية بنظارة المالية(حاشية)	١٧ ابريل	19.0
		قرار نظارة الحقانية بتعيين جلسة أسبوعية بمحكمة المنشية الحزئية	۸ مايو	19.0
۰۸۰		بالاسكندرية لمحاكمة المجرمين الاحداث(حاشية)	1	
		القانون نمرة ٢٠ بتحويل قومسيون محلى طنطًا الى قومسيون	ه يونيه	19.0
498	V£	للكى محتلط		
199	)   	قرار نظارة الداخلية بتعديل لائحــة انتخاب نواب الواردات فى قومسيون بلدى اسكندرية	» v	14.0
۲.,	```	فی قومسیون بلدی اسکندریه	ļ	
414	70	قرارقومسيون بلدى اسكندرية الحاوى للائحة اجرا آنهالداخلية	ı	19.0
		قرار نظارة الداخليـة بشأرب الانتخابات والأعمال المــــالية بقومسيونبلدى طنطا	» Y•	19.0
۳٠١	٧٥	القانون نمرة ٢٣ بتحويل قومسيون محلي الزقازيق الى قومسيون	١١أغسطس	14.0
٣١٥	VV			,,,,,
7.0	1	قرار قومسيون بلدى طنطا الشامل للائحته الداخلية	۱۵ نوفمبر	19.0
, ••	' '	لائعـة بيوت العاهرات (المادة ٢٣ التي تجيز دخول رجال		14.0
701	124			

		6.5 -5-4		
حويفة	نمر المواد		تاریخ	سة
۰۲۳	1.7	القانون نمرة ٣٧ بالموافقة على اللايحة النظامية لطائفة الارمن	۱۸ نوفمبر	19.0
444		قسرار نظارة الداخلية بشأن الانتخابات والأعمال المالية	» ۲۲	19.0
٤٩٣		'قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسـيونات محلية في رشـــيد	۲۶ دسمبر	19.0
104	07	ودسوق وسممنود وطهطا وملوى ومنفلوط (حاشية) القانون نمرة ٣٦ الحاوى للائحة قبائل العربان	» YA	14.0
174		قرار نظارة الداخلية بتخصيص المراكز العمومية لقبائل العربان	۷ ینایر	1
777	٧٩	قرار قومسيون بلدى الزقازيق الشامل للائحته الداخلية	۲۰ فبرایر ۲۲ فبرایر	1
		قرار مجلس النظار بمنع موظفي ومستخدمي الحكومة من	۱۹ مارس	
٩٧	19			
٣٣٦	٨٠	القانون نمرة ۲ بتحو يل قومسيون محلّى دمنهور الى قومســـيون بلدى مختلط	» <b>۲</b> ۹	19.7
727	۸۱	قرار نظارة الداخلية بشأرب الانتخابات والاعمال المالية	۹ ابریل	19.7
TEV		- قرار قومسيون بلدى دمنهور الشامل للائحته الداخلية	۸ مایه	١٩٠٣
		قرار مجلس النظار بشأن معاشات الضباط الذين دخلوا الخدمة	۸ مایو ۱۲ «	19.7
111		أوعادوا اليها بين ٢٢ مايو سنة ١٨٨٤ و ٢٦ يوليوسنة ١٨٨٨ (حاشية)		
٥٨٥	117	القانون نمرة ه بشأن الرسوم في المواد الجنائية امام محا كما لمراكز	» 17	19.7
177	00	قرار نظارة الداخلية بشأن عبيلة الفوايد	۲ يوليه	
۰۸۱	١١٤	القانون نمرة ۹ بتعديل القانونالصادر في ۱۶ فبراير سنة ۱۹۰۶ نشأن محاكم المراكز	» 70	14.7
728		القانون نمرة ، ١ باعتبار مخزنجية المحطات من مأمورى الضبطية القضائية (حاشية)	» ۲0	14.7
807	۸۳	القانون عرة ١٢ بتحويل قومسيون محملي بني سويف الى قومسيون بلدى مختلط	<b>۲</b> أغسطس	19.7

صحيفة	نمر المواد		تاریخ	
		أمرعال بسريان أحكام المادة ٣٣٨ منقانون العقو بات	وأغسطس	19.7
٦٨٢	189	الاهلي الجديد في موادّ المخالفات على الاجانب		
		قرار نظارة الداخليـــة بشأن الانتخابات والأعمـــال المـــالية	,, 4	19.4
٣٦٢	٨٤	فی قومسیون بلدی بنی سویف		
٣٦٦	٨٥	قرار قومسيون بلدي بني سو يف الشامل للائمته الداخِلية	» ۲۰	19.7
		الف اون نمرة 10 باعتبار صولات البوليس من مأموري	» ٣·	19.7
724		الضبطية القضائية (حاشية)		
		مذكرة اللجنة المالية وقرار مجلس النظار بشأن معاشات ضباط الجيش الذيندخلوا خدمة البوليس بين ٢٢ مايو سنة ١٨٨٤	۱۰ نوفمبر	19.4
		و ۲۲ يوليه سنة ۱۸۸۸ (حاشية)		
111		القانوي نمرة ٢٣ بتعديل الكتاب الثانى من لائحة ترتيب	۲۶ دسمبر	19.7
٦٠٥	171	المحاكم المختلطة في مواد الجنايات		
		قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيونات محلية في السنبلاوين	۱۸ يٺ پر	19.4
٤٩٧		قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيونات محلية فى السنبلاو ين وسنورس واحميم واسنا (حاشية)		
404		قرار نظارة الداخلية بتعديل تشكيل قومسيون بلدى المنصورة	۲۶ مارس	19.4
			۱ مايو	1
٥٨٠	118	القانون نمسرة ٦ بتعديل قانون ١٤ فبراير سسنة ١٩٠٤ بشأنُ محاكم المراكز	۱ مايو	119.0
الخ	) (	القانون نمــرة ٧ باعتبار الحكماء البيطريين التابعين لمجلس بلدى		19.4
754		الاسكندرية من مأمورى الضبطية القضائية (حاشية)	, ,	,,,,,
177		قرارنظارة الداخلية بتخصيص المركز العمومي لقبيلة العطيات قبلي	۱۱ يونيه	19.4
719		القانون نمرة ٩ بشأن ضبط و ربط المناجم التي بالصحراء الشرقية	ı	19.4
		منشور نظارة الداخلية بشأن القضايا التي تحال على قنصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١١٤کتوبر	L
770	177	حولة بريطانيا العظمي وقنصلاتو دولة اليونان		
44		أمر عال بشأن انتخاب المنتدبين للانتخاب	١١ نوفبر	19.4
77		أمر عال بشأن انتخاب أعضاء مجلس شورى القوانين	۱۰دیسمبر	119.4
. 37		أمر عال بشأن انتخاب الأعيان المنتدبين للجمعية العمومية	» 1.	114.4

•	•	G.,5 - 5 - 1		
حعيفة	نمر . المواد	·	تاريخ	سننة
		قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيونات محلية في منيا القمير وأبو تنج (حاشية)	۱۱ ينساير	۸۰۹۱
٤٩٧		وابو تيج (حاشية)		
٤ <b>٩</b> ٧		ا قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيون محلي في المطرية دقهلية	۱۳ مايو	۱۹۰۸
277		(		
		(حاشية)	۱۱ يوليو	19.4
744		الإجرام (حاشيه) الاجرام		
۱۲۳	٥٣	القانون نمرة ٦ باعفاء العربان من الخدمة العسكرية	۲۲أغسطس	19.4
		منشور نظارة الداخليـــة نمرة ٧٤ بشأن واجبـات المديرين	۱۳ دسمبر	14.7
٨٠	٦	والمحافظين في مسائل الأمن العام (مستخرج)	İ	
		أمر عال بتخويل ناظر الداخلية الحق في تعيين بدل لوكيل	» ٣1	14.4
٨٤	1.4	نظارة الداخلية وقت غيابه		
٧٤	١,	أوامر ادارية من نظارة الداخلية باختصاصات ديوان العموم	۸۲و ۳۱«	14.1
		القانون عمرة ٨ بتعديل الامر العالى بشأن مجلس الاقباط	·» ٣1	t .
٥٠٨	11.8	الارثوذكس العمومي الارثوذكس	" "	13.7
٧٤	. 1	أمر ادارى من نظارة الداخلية بشأن ديوان العموم	١٠يناير	19.9
٧٥		(حاشية) « « « « « «		19.9
		قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيونات محلية في تلا وببأ		19.9
291	·	(حاشية)	"	` ` `
٧٤	1	أواُمر أدارية من نظارة الداخلية بشأن ديوان العموم	<b>۳وځو۸</b> فبرایر	19.9
١٦	(	القانون نمرة ٣ بتعديل القانون النظامي وجعل جلسات مجلس	۳ مارس	19.9
	.;	شوري القوانين والجمعية العمومية علنية (المادتان ٢٩ و ٣٨)	1	
1/\_	7	شوری القوانین والجمعیة العمومیة علنیة (المادتان ۲۹ و ۳۸ من القانون النظامی)		
		قرار نظارة الداخلية بالموافقة على لائحة انتخاب مندوبي تجار	۲۷يونيه	
٧. ٨	77	ال الماسات المراكد كرارية	۲۷ يوسه	19.9
	1		1	
		القانون بمرة ١٨ بتعديل المادة ٢٦ من القانون النظامي	ه يوليو	19.9
99	1. 44	القانون نمرة ١٩ بشأن تعيين وتأديب الخفراء ا	» 11	19.9

حصيفة	نمر المراد	تاریخ	-
, {40	قرار نظارة الداخلية بالغاء القومسيوت العالى وتشكيل لحنة المتسارية للقومسيونات البلدية والمحلية	١٤. يوليو	19.9
297	قرار نظارة الداخلية الحاوى للائحة الاساسسية للقومسيونات	» 18	19.9
	قرار نظارة الداخلية بحل قومسيون لبيس المحلى (حاشية)	14 أغسطس	14.4
ź	القانون نمرة ۲۲ بتعديل القانون النظامى	۱۳ ستمبر	
74		ا يناير	
	القانون نمرة ١ بتعديل القانون نمرة ٦ سنة ١٩٠٨ بشأن اعفاء	» 11	
١٦٤		" "	, , ,
۳۱	العربان من الخدمة العسكرية	۳ فبرایر	١٩١٠
	أمر ادارى بالحاق ادارة محاسبة نظارة الداخلية بادارة عموم	» r	141.
٧٢	الحسابات بالمالية (حاشية) الحسابات بالمالية	}	
٧٤	أوامر ادارية من نظارة الداخلية بشأن ديوان العموم ٢	) ۲۴و۱۹و۲ ر مارس ک	141.
٥٤	اللائحة الداخاية للجمعية العمومية	۷ ابریل	141.
٥٧٣	أمر عال بالغاء الحكمة الخصوصية فى العريش (حاشية)	» 1V	191.
٥٧٣	قرار نظارة الحقانية بتشكيل محكمة حزئية فىالعريش (حاشية)	» ۲٦	141.
1.9	قرارمجلس النظار بشأن الموظفين الذين أصلهم من الجيش (حاشية)	۱ مایو	141.
٥٩٧	القانون نمــرة ٢٧ بشأن رفع الدعوى العموميــة فى المخالفات ضد قانون المطبوعاتأمام محكمة الجنايات	۱۶ یونیو	141.
1	قرار نظارة الداخليــة بشأن العقوبات التأديبية التي يمكرن	ا ا أغسطس	41.
	توقيعها علىمستخدمي القومسيونات البلدية المختلطة خلاف	İ	
1	قومسيون بلدى الاسكندرية		
1.1	قرار نظارة الداخليــة بشأن العقو بات التأديبية التي يمكر	» 1 1	٠١١.
	القانون نمرة ٣٣ بتشكيل قومسيون بلدى مختلط في المحلة الكبرى ٨٦	» 12	44.
1.4.1	الفاول عزه ۱۱ سسيل فرسيون بغين حسم واسه الماري	" 16	1 13 '

* ,	,	مهسون ارسي		
صعيفة	نمر المواد		تاریخ	ســــــة
	1.4	قرار مجلس النظار باضافة فقرة الى المـــادة ٣ من لائحة مجلس	۱۲۱کتوبر	1910
		مشایخ الطرق القانون نمرة ۱ بتشکیل قومسیون بلدی مختلط فیبورسعید	۲ يناير	
		القانون نمرة 7 بشأن الشروط التي على مندوبي مركزي الدر		1411
47		وأسوان فىمجلس مديرية أسوان استيفاؤها (حاشية)		
		قرار نظارة الداخلية بشأر الانتخابات والأعمال الماليسة	» Yo	1411
110	1 22	فی قومسیون بلدی بورسعید	» Yo	1411
		قرار نظارة الداخلية بشأن الانتخابات والأعمال المسالية	1	1411
**		فىقومسيون بلدى ألمحلة الكبرى		
٧٤ ٤٢٠	7	أمر ادارى من نظارة الداخلية بشأن ديوان العموم	۴ ابریل	1
٤٣٤	46	القانون نمرة r بتشكيل قومسيون بلدى مختلط فى المنيا القانون نمرة v بتشكيل قومسيون بلدى مختلط فىميت غمر	۱۹ « ۱۹ ابریل	1911
77.9	٨٨	قرار قومسيون بلدى المحلة الكبرى الشامل للاتحته الداخلية	۲۰ برین ۲۰ «	
٧٤	۲	أمر اداري من نظارة الداخلية بشأن ديوان العموم	۳ مايو	1
1 1141		قرار نظارة الداخليـــة بشأن الانتخابات والأعمال المــاليــة في قومسيون بلدى المنيا	» \•	1411
\$4.V	17	في فومسيون بلدى المنيا		
221	90	قرار نظارة الداخلية بشار الانتخابات والأعمال المــاليــة في قومسيون بلدى ميت غمر	, " ' '	1411
.04.1	1.4	القانون نمرة ١٠ بشأن الجامع الأزهر والمعاهدالدينية الاسلامية	» 1۳	1411
7241	7 <b>9</b> }	قرار ڤومسيون بلدى بور سمعيد الشامل للإئمته الداخلية	» ۲۲	
,1.0	.79	قرار مجلس النظار بشأن مصاريف سفر وانتقال ضباط ورجال البوليس	أول يوليو	1911
		القانون نمرة ١٥ بشأن نظام شبه جزيرة سينا الادارى والقضائي	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1411
. : 1	7.	قرار نظارة الحربية باعتبار بعض موظفي شبه جزيرة سينا من	. ۴ غسطس	
724		مأمورى الضبطية القضائية (حاشية)	.	

		0,5 -5 .		
صعيفة	نمر المواد		تاریخ	ـــــة
747	177		۲ اکتوبر	1411
		قرار مجلس النظار بشارب مصاريف سفر وانتقال صولات	۸ نوفمبر	1411
١٠٥	44	البوليس		
٤٤٨		القانون نمرة ١٨ بتشكيل قومسيون بلدى مختلط فى كفر الزيات	» 11	
271	41	القانون نمرة ١٩ بتشكيل قومسسيون بلدى مختلط فى زفتى	» 11	1911
		قرار نظارة الداخلية بشأرب الانتخابات والأعمال المسالية	۲۰ نوفمبر	1911
٤٥٥	4٧	فی قومسیون بلدی کفر الزیات		
į		قرار نظارة الداخلية بشأرب الانتخابات والأعمال المساليسة	» Y•	1411
٤٦٧	99	فی قومسیون بلدی زفتی		
٤٨٢	1.1	القانون نمرة ٢١ بتشكيل قومسيون بلدى مختلط في حلوان	» ۲۷	1411
		قرار نظارة الداخليـــة بشأن الانتخابات والأعمـــال المـــاليـــة فى قومسيون بلدى حلوان	۰۱ دیسمبر	1411
٤٨٩	1.4	فی قومسیون بلدی حاّوان		
		قرار نظارة الداخلية بتشكيل قومسيونات محلية في البلينا	۲۸ینایر	1917
٤٩٧		- و بلقاش (حاشیه)		
۰۰۷	ļ 4	القانون نمرةً ٣ بتعديل اللائحة الأساسية للجلس العمومي لطائفة الاقباط الارتوذكس	۱۲ فبرایر	1917
الح	)'''	الاقباط الارثود (س		
		قرار قومسيون بلدى زفتى الشامل للائحته الداخلية	۲۲مارس	1417
720	} ,,	قرار مجلس بلدى الاسكندرية بتعديل قراره الصادر في ١٢) يونيو سنة ١٩٠٥	۲۲ ما يو	1414
	, ,	يونيو سنه ١٩٠٠		
٧٦		أمر اداري من نظارة الداخلية بشأن ديوان العموم أ	» ۲۹	
۱۹٥	1	القانون نمرة ٨ بشأن محاكم الأخطاط	۸ يونيو	
111	٤٠	القانون نمرة ١٦ بجواز احالة ضباط البوليس على الاستيداع .	». 11	
		القانون عرة ١٢ بتعيين الأمناء والمفتشين والمفتشين الثواني	·» 17	1917
721		بمصلحة الآثار من مأموري الضبطية القضائية (حاشية)	1	
۲١.	·{ ¬	قرار نظارة الداخليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	. » *Y	1917
الح .	) "	سنه ١٩٠٤ بسال نسكيل الماموريه ببلدية الاسكندريه)	ł	į

فهـــوس تاديخي		
عر العينة	تاریخ	
القانون عرة ٢٢ ألحاص بنظام مدرسة البوليس والادارة ١٤١ـ ٨٧	۱۸ يوليو	1417
أمر عال بتعديل المسادة ه من قانون العمد والمشايخ ﴿ مَنْ الْمُوعَ الْمُوعَ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ	۲۸ نوفمبر	1917
أمر عال بابلاغ مبلغ سلفة بلدية الاسكندرية الىمليون جنيه	۱٤ دسمبر	1917
(حاشية)		
أمر ادارى من نظارة الداخلية بشأن ديوان العموم ٢ ٥٠	۲۹ يناير	
قرار نظارة الداخلية بشأن تشكيل قومسيونات محلية في طلخا	٤ فبراير	1917
وشربين وفؤه وكفر الشيخ وادفو (حاشية)		
القانون نمرة ٢٤ بتعديل الأمر العالى الصادر في ١٤ يونيو	۱۵ مايو	1414
1 1		
سنة ۱۸۸۳ بشان تشکیل الحاکم الاهلیة ۱۱۰ ۵۰۰ القانون نمرة ۹ بتعدیل القانون نمرة ۸ سنة ۱۹۱۲ بشات کی الههم عاکم الاخطاط ۱۲۰ الخ	» \o	1917
عاكم الأخطاط الأخطاط الم		٠.

(1-1/1917/0082/6-6)









